## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

## VOL. LX.

PART I. (HISTORY, ANTIQUITIES, &c.)

(Nos I 10 III -1891.)

加斯

FDILLD BA

THE HONORARY PHILOLOGICAL SECRETARY.

"It will flourish if naturalists chemists, antiquaries philologers, and then of science in different parts of Aira, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Society at Calcutta. It will languism, if such communications shall be long intermitted, and it will die away, if they shall entirely cease."

SIR WM. JONES.

### CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION BRESS, AND PUBLISHED BY THE ASSAULC SOCIETY, 57 PARK STREET.

Vitterpere Jefferlehne Public Library, Acen. Me. 13814. Dete. 6.8.77

# CONTENTS

# JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, VOL. LX, PART I, FOR 1891.

## No. I.

	Page
Report on Archæological Excavations in Bijnor, NW: PBy A.  MACAULAY MARKHAM, C. S., F. R. G. S., F. Z. S.  The Coins of the Chaghatai Moghuls. (With four plates.)—By E. E. OLIVER,	1 8
No. II.	
Report on the Boria or Lakha Medi Stúpa near Junagadh.—By	
TENRY COUSENS, M. R. A. S., Archaeological Surveyor of	
Western India. (With a Plate.),	17
Notes on some Kolarion Tribes No. II By W. H. P. DRIVER	24
Há-shang-rgyal-po and Ug-tad, a Dialogue. From the Tibetan.	
By KARL MARY, Missionary at Leh, Ludakh	37
Life of Atisa (Dipamkara Srijūána).—By Bábú Sarat Chandra	
Dás, C. I. E	46
Place and River-Names in the Darjiling District and Sikhim.—By	
L. A. WADDELL, M. B	53
On the Date of the Bower MS By A. F. RUDOLF HOERNLE, Ph. D.,	79.
No. III.	
Three Documents relating to the History of Ladakh: Tibetan Test,	
Translation and Notes By the late Dr. KARL MARK, Moravian	
Missionary at Leh, Ladakh	97
An instalment of the Bower Manuscript By DR. A. F. RUDOLF	
Hoernly	185
· •	

## LIST OF PLATES

IN

JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, VOL. LX, PART I, FOR 1891.

Platos 1. IV, (pp. 10-16) Coins of the Chaghataí Mughals.

Plato V, (p. 19) Relics from the Boria or Lakka Medi Stúpa near

Junagadh.

#### INDEX

TO

### JOURNAL, ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, Vol. LX, PART I.

FOR 1891.

AGASTI Samhitâ, a medical work, p. 1F0. Alghú, coins of, p. 10. Alphabets, of North India, p. 81. - Sáradá, p. 83, 90, 92. Antiquities, at Bijnor, p. 2, 3. - at Junagadh, p. 17. Archaeological excavations in Bijnor, p. 1. Atisa, life of, p. 46. BENGALI place names, p 74.
Bhotiyás or ikhim, p. 55. of Bhotan, p. 57. —— of Tibet, p. 57. --- river names, p. 61. --- mountain names, p. 65. — place names, p. 73. Bijnor, antiquities at, p. 1. Boria or Lakha Medi Stúpa, p. 17. Bower Manuscript, date of, p 79. first instalment of, p. 135. Búáyán, coins of, p. 15. Buddhist, tablets, p. 4, 5. - relics from the Boria stupa, p. Buyán Qulí, coins of, p. 14. HAGHATAI Mughals, p. 8. their dynastic marks, p. 8. list of, p. 9. - coins of, p. 10. Chaitya, p. 2, 3, 5, 6. of the Chaghatá Mughals, p. 8.
Mughal mints of, p. 8.
Consons, H., Boçia or Lakka Medi Stúpa,

p. 17.

DAGOBA, p. 22.

Dánishmandjeh, coins of, p. 13.

Darjiling district, names in, p. 53.

dialocts in, p. 57.

Dás, Bábú S. C., life of Atísa, p. 46.

Dharmapála, Buddhist hierarch, p. 47.

Dharmapála, king of Suvarnadvipa, p. 53.

Dipankara, Srijhána, see Atísa.

Driver, W.H. P., notes on Kolarian tribes, p. 24.

Duk-pa (Bhotiyás), p. 57.

Dynastic marks of Chaghatáí Mughals, p. 8.

Excavations in Bijnor, p. 1.

GÖMPAS, names of, p. 68. Gorkhas, p. 57. Gupta alphabets, p. 81.

Hashang-rgyal-po and Ugtad, a Tibetan Diafogue, p. 37.

History of Ladakh, p. 97.

Hoernle, Dr. A. F. Rudolf, on the date of the Rower, MS., p. 79.

p. 135.

J AIN tablets,, p. 4, 5. Jankshí, ceins of, p. 12<sup>-</sup> Junagadh, stúpa near, p. 17.

KABAK, coins of, p. 11. Kutlagh Khhwája, coins of, p. 16. Khalil, coins of, p. 13. Kolarian tribes, notes on, p. 24. Korsas, Kolarian tribe, p. 24.

Koroas, list of words, p. 24.

history of, 25.

OLIVER, E. E., coins of the Chaghatáí Mughuls, p. 8.

LAHARIYA Kharia, Kolarian tribe, p. 28. list of words, p. 28. Paháriyás of Nepal, p. 56.

Paháriyás of Nepal, p 56. ——— river names, p. 62.

QAZAN, coins of, p. 13. Qará Halákú, coins of, p. 10.

RATMA Vajra, Buddist hierarch, p. 47.
Relics from the Boria or Lakka Medi
Stápa, p. 19.
River-names in Darjiling district and
Sikhim, p. 53, 59.
Rong-ring (Lepoha), p. 57.

T ABLETS, Buddhist or Jain, p. 4, 5. Tarmá-hírín, coins of, p. 11. Tip, old mound at, p. 1.

V ANGASÊNA, a medical work, p. 150. Vikramasilá, a Vihára in Magadha, p. Villages, names of, p. 71.

. ASUN, coins of, p. 12.



# **JOURNAL**

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part I.-HISTORY LITERATURE, &c.

No. I.-1891.

Report on Archeological Excavations in Bijnor, N.-W. P.-By A. MACAULAY MARKHAM, C. S., F. R. G. S., F. Z. S.

In November 1884, His Honor Sir Alfred Lyall placed asum of money at my disposal for the purpose of making certain archeological

excavations in the Bijnor district.

I first excavated a strange looking mound of evidently great age, at Tip on the left bank of the Gauges Khadir, 15 miles N. N. E. of Bijnor. In this no relic chamber or relics of any kind were found. I have little doubt, however, that the mound was of Buddhist origin. A square doorless structure was disclosed, which I take to have been the plinth of a temple. In the light of fuller experience, I should like to take an opportunity of again examining this mound, which is not far from the border of the Muzaffarnagar district.

Six gold Indo-Scythic coins, of great beauty and rarity, were found near but outside the base of this mound. These were as follows:—

Three of Vasu Deva-Average weight 120.17 grains.

ditto (differing) Two of

One of Bhri Sháka. Weight 120.0 grains.

These kings were contemporary in Northern India with the earlier Gupta kings, or say not later than A. D. 200.\* The coins were, by order of Government, sent to the Curator of the Lucknow Museum.

\* [Vasu Deva reigned from about 122-176 A. D.; the Gupta rule commenced about 319 A. D. Ed.]

Some silver coins, of comparatively recent date, and of no archeological value, were found buried close under the surface of this mound.

They were sold as silver, and the proceeds credited to the excavation fund.

I next commenced operations on a sine mound in the old ruined Fort of Mor Dhaj (Mayara Dhwaja, also, known formerly, \* but not now apparently, as Munavear Jar), lying 7 miles north-east of Najibabad, to which I drew the attention of General Cunningham, R. E., many years ago, and which has been briefly described by him in the Archeological Reports, Volume II, page 237.

The mound was in dense, jungle, and used† to be known as Shigit ((Qy. Sher-Garhi, or Shri-Garhi !), but I now find that this name, like that of Munavar Júr, has dropped out of local use and knowledge.

After careful clearing of the overgrowth of jungle, the mound was disclosed, 35 feet in height, and 308, feet in circumference, circular. A closer examination showed that the outer portion of the mound was composed of brick rubbish the remains of some large superstructure. The size and importance of this building, originally, no doubt, a large Chaitya, with the usual series of umbrella-like discs composing its lafty spire, and in later days probably a temple, may be guessed at from the fact that the entire surface of the mound, to a depth of from 3 to 8 feet, and many square yards of plain surface around its base to a similar depth, were covered with broken brick debris. I am informed that, within the memory of living men, there were still portions of the superstructure standing on the mound, but that the materials were utilized in the construction or repair of bridges on the Najibábád and Kotdwára road, which skirts the base of the eld fort, at a distance of about 400 yards. If this be true, it is a matter of very serious regret.

I first had the covering of debris very carefully removed from six foot lines on the centre of all four sides, these lines meeting at top, and being extended to the foundation, 7 feet below the present level of the soil. In this debris nothing was found of any interest. It was all composed of pieces of brick, which had mostly been of the large size usually found in these old remains. No pieces of building stone were found.

The only things of any interest found in this or in the surrounding debris were the following:

- (a). A portion of a terra-cotta figure; left leg from groin to ankle,  $7\frac{1}{2}$  inches; right thigh (only)  $4\frac{1}{2}$  inches. Wearing a tight *dholi*, with an ornament over the seat of the genital organ. (This ornament differs
  - \* Within the last 20 years.

<sup>†</sup> Within 20 years back. 1

from that in Fig 4, Pl. XIX, Prinsep's Thomas' Indian Antiquities). The figure was in very high relief on a brick slab, and there are traces of drapery or other curving on the slab between the legs. Found in debits of well 60 yards north-east.

(b) A small headless figure (terra-cotta) probably of Buddha the Teacher, sexted cross-legged, with soles of feet upturned; with the elbows on the thighs, and the hands (broken) raised in front of the body. The fingers were originally no doubt in contact, right index on left, in the attitude of demonstration. The figure is seated on a lotus ornamented couch, supported on the heads of two conclusion antelopes. As the antelope was the totem or cognizance of Santánáth, the 16th Jain hierarch, the statuette may be his, but I take it to be a Buddha.

Total original length of figure about  $4\frac{1}{2}$  inches. Present total length of frigment of figure, sent and supporters, 6 inches. This was also found in the debris near-time well, not on the mound

- (c) Head, neck and shoulders of a small sandstone figure, probably female. The han arranged in a highly ornamental manner in a double roll. Features undustinguishable. This figure has evidently been broken off a larger work, of which no portions were found. No other pieces of this stone were found.
- (d) A portion of apparently the lintel of a door. It is of very heavy black built. It represents a figure seated on its hams, with the legs partly crossed, with a club (?) held upright in each hand, the base of the club resting on the thigh of the figure is within a Chartya.

On each side of the Chaitya are what appear to be issuant demons or elephants. Sculpture of the rudest There is an indication of a trunk and large ears, so that the figure may have been meant for G in  $\mathcal{A}_n$ , but the position is against that, and there is no sign of the usual rat. Fectures of figure gone. No other, portions of this series, nor of any figures in this stone were found. Height of Chaitya 7 inches. Interior of Chaitya,  $3 \times 2\frac{1}{4}$  inches. This was found within the old well, in the accumulated rubbish which filled it

- (e) A control implement of stone. Either a hammer or a rice-husker It is marked with a series of indented sockets all round the thick end, which would seem to have been intended to give the fingers a purchase or grip of the implement when in use. The lower end is much chipped. Extreme length  $5\frac{1}{2}$  inches; extreme breadth  $3\frac{1}{2}$  inches
- (f) A small brick fragment from a canopy of a figure. Debris of main mound.
  - (g). A mason's plumb weight of burnt earth, shaped like some in

use to-day, with a hole in the centre of the top in which to fasten the cord. In the debris in the old well.

The core of the mound, that is to say, the original stupa was revealed by the clearing way of the debris from the above lines, and proved to be conical in general elevation, with a truncated top; the superficies being found to be in a series of deep steps all round, the bottom step, i. s., the plinth, being much wider on top than the others, thus forming the usual ceremonial promenade (parikarma) surrounding the stupa. The foundation of the structure is 7 feet below present ground level, but the latter is, to the depth of at least an average of 3 feet, composed of debris. There was no trace of a railing, nor were any pieces of a railing found. The surrounding earth might repay digging.

I then commenced to sink a shaft down the exact centre of the stupa. Two and a half feet below the platform-like top, the relic chamber was found. It was completely full of terra-cotta objects, in loose mould, huddled in without care or arrangement, and much broken, thus showing, I think, that the chamber had already been opened, and no doubt rifled of its casket and of anything supposed to be valuable.

These terra-cotta objects found in the relic chamber, consisted of the following:—

First. At least one thousand small tablets  $3'' \times 2,''$  from  $\frac{7}{8}''$  to  $\frac{7}{8}''$ thick at the base, and from \$" to \$" at top. They are all stamped from the same die, or cast in the same mould, and bear a seated figure similar to those of Buddha the Ascetic, in the usual position of meditation, with the feet impossibly folded, soles uppermost, and the hands joined in the lap, palms upwards, the right hand being on top. figure is, however, naked, and Buddha is seldom so represented. It is seated upon an ornamented circular pedestal, and is in mezzo relievo. The hair is arranged in a knot on the top of the head, and from that knot appears to rise a high plume-like ornament with c spreading top, possibly representing peacocks' feathers. This might, however, be intended to represent the top of the ornamental back of the seat, but I take it to be a head ornament. There is a halo or 'glory' round the head. There are two diminutive naked male figures as supporters, one on either side; holding in their inward hands (i. c., one in the right hand and the other in the left) objects which may be wands of office or These tablets bear no inscription. There is nothing on the reverse. They were no doubt votive tablets. Several hundreds of these tablets were broken to pieces. Each tablet was separate, and none were enclosed in clay or in model stupas. A collection has been deposit-·ea in the Lucknow Museum, two were submitted to the Government N. W. P., and about six hundred have been left with my successor in Bijnor.

As far as I can discover, no such tablets have been hitherto found anywhere else. In his description of Sárnáth, (Archæological Reports, Volume I, page 119), General Cunningham says incidentally that he has seen in Burma accumulated heaps of small burnt clay figures of Buddha, but he does not describe them. If those were not similar to these now discovered by me, then my find is, I believe, unique. There is no other mention of any similar figures in the entire series of the Archæological Reports. The figures may, however, represent some Jain patriarch, but I doubt it, from the immense number of them, and their being evidently in a relic chamber.

Secondly. Two large circular terra-cotta medals, both from the same die; 33 inches in outside diameter. Having been less thoroughly baked than the tablets, these medals were much broken, the more beautiful of the two being unfortunately badly shattered.

These handsome medals are quite unique. Somewhat similar representations are said to be depicted on the Bharhut stones, now in the Indian Museum, (vide General Cunningham's Bharhut Stúpa, Pl. XIII, which, however, is not at my hand for reference). Also see Prinsep's (Thomas') Indian Antiquities, Fig. 1, Pl. XIX, where is figured a portion of a clay medal found at Bihat. Pakna Bihar (Archæological Reports, Vol. XI, p. 31, Pl. XII.), Sravasti (ibid., p. 89, Pl. XXVIII), Dharáwat ibid., Vol. XVI, p. 45, Pl. XIII), and Kusinagara (ibid., Vol. XVIII, p. 70) are, as well as I can discover the only places where terra-cotta seals have been found. None of the seals found at the first three places are similar to, or of such fine execution as mine; and unless some of the Kusinagara seals were similar, which apparently was not the case, or they would certainly have been described, those now found by me are the first of their kind.

Mr. Carlleyle gave no plate of his (Kusinagara) seals, but a very meagre description of some only; a description which does not represent either of the Mayúra Dhwaja seals. Lac seals have been found in many stúpas, but none bearing an impress like these.

The following is a description of these beautiful medals. In the centre is Buddha the Ascetic scated in the usual attitude save that there is an appearance of something on his right, which may, however, be an effect of the earth which was adherent to the scal. There is a halo round his head, and the semblance of a necklace, which may possibly be the edge of the mantle, leaving the right shoulder bare. Buddha is scated within a handsome Chaitya with a lofty pinnacle of the diminishing umbrella type, decorated with streaming garlands. On eithen side of the pinnacle are flying human figures, with perhaps drums or other musical instruments. These flying figures are said by General

Cunningham (Arch. Report, I, 263) to be the usual accompaniments of the Ascetic Buddha. On either side of the body of, the Chaitya stands a male figure as a supporter.

These wear the dicki, and one a necklace. Their hair is dressed high, each in a different style, and there is a halo or 'glory' round the head of each. (Possibly the figure on the proper left, wearing the necklace, is a woman?) Each would seem to carry a channel in the outer land, and at least one, if not both, a bow or wand of office in the inner. (There is an in lication that the line forming this implement near the figure on the proper left is part of an oral ornamental ring round the Chaitya) It is impossible to say clearly what this figure has in his right hand. There are also some matters unintelligibly depicted alongside of each figure, especially to the left of the left hand supporter. There are two marks on either side of the Chaitya which look like conventional palm types.

It will be noted that on the tablets. Buildha is large, while the supporters are diminutive. Lere Buldler is small and the supporters gigantic. Underneath the base of the Caritya is the Buddhist creed, of the usual formula "Ye Dharm of he aprabhari ye." Under the inscription is a strange figure, apparently a woman, kneeling, with uplifted adoring hands, before what looks like a pin with handles set upon a chila. This figure may be that of the Baikshoni Utpuli or Utpalavarni, who was the first person to see Buildha after his return to earth at Sankisa from his visit to his mother in the Trayastrinsa heavens; (Cunniggham, Archaeological Report, XI, p. 26, or it may represent something of the nature of the Burmese shike. (See Cunningham, regarding some kneeling figures, somewhat antilogous; Arch. Report, Vol. I, p. 9.) On the reverse of that one of these two large medals which was photographed is a rude delineation of the Bo tree, cut after the stamping of the medal. This is not on the duplicate medal. The least broken of the two large medals, and six copies of the photograph of both sizes of medal by Col. Waterhouse were submitted to the Government N -W. P.\* The finest but most broken medal is in the Lucknow Museum.

Thirdly. About two dozen smaller terra-cotta medals. Several of these were broken to pieces. The clearest one has been photographed. They contain a panel with a scated ascetic Buddha, having two attendants on each side. The panel is surmounted by a miniature stupa in the centre, with a still smaller one on either side of it. The panel and stupas are surrounded by a wreath of balls. Underneath the panel is

<sup>• [</sup>This photograph, together with a description of the medals, was published in the Proceedings of the Society, for April 1887. Ed.]

the Buddhist creed, as above. Specimens of this medal have been deposited in the Lugknow Museum.

Fourthly One copper sales or instrument for applying antimony to the eyes, similar to those found in the Bilate exervations (side Prinsep's (Thomas') Indian Antiquitys, Fig. 14, Pl 1V.)

Judging from the type of character used in the inscriptions on these medals, the stamp was probably of the 8th, or at latest of the 9th century of the Christian area. The date of the building of the stups cannot therefore be earlier than  $\Lambda$  D. 700.

The exercising shaft was carefully continued down to the foundations, but nothing else was found. The entire mound consists of an uniform most of solid brick work. The bricks are chiefly of large size (11 × 8 × 2), had in mid. They are all well-burnt, some being very hard. Small galleries, driven in at about present ground level, or a little lower, and at the cardinal points, might yield something. The shaft ought to be thatched over before the rains, or it will fill with water, and the monoid will be much injured thereby.

The old fort of Mordayi (Mayfen Dissaje, if it were built by the kang of that name, would date from about the beginning of the 10th century of our era A May an Dhwapt reigned in Gaudt (Gorda), a portion of the ancient reductof Avodhya, in 990 A. D. (Archwological But see Vol. XVII, 93, where General Cu mingh on Report, 1, 3\_9 may be understood as placing Mayura Dhwaja and his brethren in the 5th century A. D. .. Mr. Carlleyle, not a very trustworthy authority. however, (Archaeological Report, VI, 233) has a Mara Diwaj floarishi az anywhere between 50 and 210 B. C.; while the popular tradition, which makes him contemporary with the Pan Lis, would relegate him eat less to the 14th century before Christ! We may assume, I think, that the fort was not built before the beginning of the 10th century. If so, and if I am correct in referring the characters on the scals to the 8th or at latest the 9th century, (and I think that the former is more likely.) then, of course, the sture which I have exactated is much older than the rune I fort which surrounds it.

The whole country round the fort, for several square miles, is covered with almost uninterrupted traces of ancient ruius, chiefly composed of pieces of the large bricks of the builders of those days. All entrings in the course of the work of widening the Najibábál and Kotdwára rogl, about to be taken in hand, should be carefully carried out, and well watched, where they pass through these ruius. The place must have been the site of a large and wealthy city. It may have been one of those many in this neighbourhood which perished in the exterminations of the ruthless Timur, at the close of the 14th century. There

are many such brick ruins in the Bijnor district, some of them, and the most extensive, in the middle of dense forest; their very names vanished from memory long ages ago. All these remains would I think repay excavation. I grieve that I never had leisure to take it up.

# The Coins of the Chaghatái Mughals.—By E. E. OLIVER. (With four plates.)

In the January number of the of the Royal Asiatic Society's Journal for the past year, I endeavoured to give a short geographical sketch of the Chaghatái Khánate, and a historical outline of the rulers of this, the most obscure branch, of the great house of Chengiz. branch which nevertheless ruled over a vast extent of country, from Dzungaria, on the Chinese frontier, to Afghánistán; had its eastern capital at Almálik, the rodern Kuldja, north of the Thian Shan mountains; and its western at Bukhárá in Máwará-un-Nahr. Of this line Mr. Poole, in the VIth Volume of the British Museum Catalogue of Oriental coins, says the national collection possesses but three coins, struck by Danishmandjeh and Búyáu Qulí: and I therefore propose in the following list, to bring together all the numismatic evidence I have been able to obtain through the kindness of friends, who have so generously placed their coins at my disposal. I would take this opportunity to tender my best thanks to them, and also to point out that at present there is no dynastic list of rulers that can be considered accurate or complete, either in regard to the names of the Khans, the extent of their appanages, or the length of their reigns, and that an extensive comparison of their monetary records affords one of the most hopeful means of obtaining further evidence. Every well verified name, date and mint that either private individual or public society can publish may prove a useful contribution towards the compilation of any history.

With the exception of Akhur all the mints noted in the present series are towns within the western division of the empire, Bukhárá, Samrqand, Kash, Soghd, Utrár, Tarmaz, and Badakhshán. What coinage may have issued from the eastern mints would probably be more likely to find its way to China than to India. On almost every coin the characteristic mark of the dynasty \mathbb{P}, a Tibetan 'Chh' turned upside down, occupies a prominent position. This on half a dozen of Khalils and Qazáns [Nos. 12 to 17] is replaced by one of a slightly varying character' \mathbb{P}, the lower half of which is a noticeable mark on the coinage of the Kháns of the Qrim, also descendants of Chengiz.

В

The signification of this characteristic Chaghatái mark is a question of interest. According to the chronicle of Ssanang Setzen, who, himself a prince of a leading tribe, wrote a history of the "Eastern Mongols" in 1662, which is accepted as a high authority, the royal house originally sprung from that of Tibet: and Howerth in his history refers to a terminating Tibetan syllable written "k'ri" pronounced "thi," which means "throne," and is found in all the names of the ancient kings and princes of Thibet. Possibly Tibetan scholars may be able to throw some light on the "chh" in connection with the house of Chaghatái.

Most of the rulers describe themselves on their coins as "Kháqán", probably as not recognizing the sovereignty of the supreme Qááns of the line of Oktai, and several affix the name or title of "Tímúr," as Yasún, Khalíl, Qazán, and in the lists Tuká, Duá, and Tughlaq, though on the first three coins, noted as struck at Bukhárá, neither word is used. The following list, taken from my paper in the R. A. S. Journal, is the best approximation I can offer of the line of Chaghatái Kháns, but it is very possible that some readers of this Journal may be able to supply from coins in their cabinets some additional means of verification and check. I need hardly say I shall be greatly obliged for any such information.

	А. П. А. D.		
	624-1227	1.	Chaghatái.
	639-1242	11	Qará Hulákú.
	645 1247	111	Yassu Mangu.
	650 - 1252		Qará Huľákú, restored.
	650 - 1252	IV.	Organah (Khátún) spent the 10 years of her
			reign probably at Almálik.
	659 - 1261	V.	Algliu.
C.	663-1264	VI.	Mubarak Shah, driven from the throne the
*			same year as nominated.
C.	664-1264	VII.	Borák.
	668-1270	VIII.	1
	670 - 1272	PX.	Tuká } 3 or 4 years.
C.	672 - 1274	X.	Duá.
	706-1306	XI.	Kunjuk.
	7081308	XII.	Taliku, reigned but a few months.
• .	<b>7</b> 09— <b>13</b> 09	XIII.	Kabák.
	709—1309	XIV.	Issenbuka, appears to figure under several
			names.
C.	7181318		Kabak restored.

	726—1325	XV.	Ilchikdai.
	726—1325		Tarmáshírín.
	739-1339		Sanjar (? jointly or when Tarmáshírín was in
	104-1004	u	The state of the s
		ť	India).
	734—1334	XVII.	Jinkshí.
	<b>739—1338</b>	XVIII,	Yasún.
C.	741—1340	XIX.	'Alí Sultán.
۰,	742—1341	XX.	Buzun.
,,	$74\frac{3}{4} - 134\frac{2}{3}$	XXI.	<u>Xh</u> alil.
,,	$74\frac{4}{5}$ — $134\frac{2}{4}$	(? XXII.	Muhammad Pulád, a doubtful prince.)
,,	<b>745—1344</b>	'XXIII.	Qazán.
	<b>7471346</b>	XXIV.	Danishmandjeh,
	<b>749—1348</b>	XXV.	Búyán Qulí.
	760-1359	XXVI.	Tímúr Sháh.
	•		(?) Buáyán
	<b>761—13</b> 60	XXVII.	Tughlaq Timur (nominal).
	765—1363	XXVIII.	allyás Khwája.
	767 196K	AAIA,	
	767.—1365	XXX.	Kábul Sháh.
	-18 S		

771—1369 Suyurghatmish. 790—1388 Suyurghatmish. Mahmúd. } nominal, under Tímúr.

### LIST OF COINS OBSERVED.\*

QARA HULAKU, son of Mutahkan. Mutukan of the lists and grandson of Chaghatái. According to Shaw اوغلي means a male child in Eastern Turkistan.

Baldah Bukhárá, xxl H. Fræhn's Recensio. قرا هلاكو موته كن اوغلى

Bukhárá, 660 H. Fræhn's Recensio. ضرب هذا الدرهم بالبلدة ال سنة ستين و ستمائة سكم المجارا الفاخرة ) ، ( الغو بايدار المغلي ) ،

\* In' the above list, besides private collections, I have referred to Fræhn's Recensio, the British Museum Catalogue, and M. Tiesenhausen's notice of M. le Count Stronganoff's collections.

Mr. L. White King. Bukhárá, 660 H. No. 1. Æ. 1.55. In centre . سكة الخارا ضرب...-ذا الدرهم بالبلدة الفاخرة سنه ستين و ستمانة للا Both margins alike

KABAK. The Guebek of D' Ohsson. The mint Madinatu-l-rijal (the city of the people) Tarmaz is the Tirmid of the maps north of the Oxus.

No. 2. A. 1.10; 119.5 grains.

Madinatuel-rijál Tarmaz. My cabinet

لأاله الأن إصفهدرسي الله سكي ا مدينه الرجال ا ترمذ ... | عثمان | ...

[عراسة] | اعظم مالك | م كباك

No. 3. AR. 1.3; 119 grains. بخارا | الملك للة إنسكة | ... حدار الضرب ... | ..... | ..... | عشرو | سبعمائة

Bukhárá, 71x H. My cabinet. كباك خان | الخاقان العادل ا سـ... عدله | <u>ه...</u>

No. 4. R. 8; 19 grains. كباك | الخاقان | العادل | خان

Bukhárá, 722 H. Mr. Roders, أسكه إلى المحادم والماس

Ditto. '75, 20 grains. Bukhárá, 723, 725 H.

My cabinot.

Ditto; 722, 723, 724, 725 H. Count Stronganoff.

Samrqand, 725 H. Ditto.

Ditto.

No. 5. R. 8; 29 grains. Madí [nat] Tarmaz, 71x H. My cabinet. سكة | مد... | ترهد .... الله | لااله الا | محمد رسول | الله ....عش .. سبعـ

### TARMASHIRIN.\*

Ditto.

No. 6. A. .75; 18 to 22 grains. Utrár, 733 and 734 H. White King.

لااله الاا | لله وحدة لا | شريك له ملكه | اترار ١٣٧٧

علا الدين | ترما شيرين | خان ص خلد الله ملكه

Ditto. A. 8. Madinatu-l-rijál Tarmaz. Count Stronganoff. سكة مدينة الرجال ترمذ الملك | لااله الا | ... لا شريك | ... الله

<sup>\*</sup> Regarding mint Utrár see J. R. A. S., Vol. XK, Part I, page 86.

Ditto. R. . Samrqand, 726 H. لابهارة إ .... ا الا بالعدل

Ditto. . سكة | سهر P قنط | ١٠ به

SANJAR.

No. 7. R. 1.15; 116 grains. Samrqand, 731 and 732 H. My cabinet.

لاالسة الا الله | صحيد رسول الله | فیلی علیه و سلم ضرب سکه سمر | قذه فی ۲ سنه | ۱۷۳۰

سنجر خان [ ساسد. . ن بن س ا ضرب في أيام دولة السلطان العادل علا الدنيا والدين إخلد الله ملكه

#### JANKSHI.

No. 8. 2. 7; 19 grains. Balahdah Utrár, xx6. My cabinet. سكه | ...لده ع اتراز إ سنه ست | مان... جنكشي | خاقانعا | ...ل زيد | عدلة...

Utrár, 736, 737, 739 H Count Stronganoff. Ditto.

Ditto. Bald Utrár 73x. سكة إبلد 9 اترار إسنة س إ ٧ السلطان | الاعظم إخلد الله إ ملكه "

Ditto.

#### YASUN.

No. 9. A. 12; 120 5 grains. Madinatu-l-rijál Tarmaz. My cabinet. ...طان إيسون تيمور إالنحاقان الا | ...ملكه ... | ... ٢ الرجال | ...مذ

Ditto. At 1.2, 122.5 grains. سكى يدر الرجال ٩ • ترم... | ... ...

Ditto. Mrs. Stoker. ...ون تيمو ... | ...قان العا | ..خلد ا ملکه

No. 10. AR. 1.05; 123.5 grains. Ditto. لااله الا الله | محمد رسول | الله سكه إ ترمد مدينة الرجال ابوبكو إ ..... ا ....

Mrs. Stoker. ... صور المخاقان الأعظم إبهادر خان خلد | الله ملكه | ... 9 عد...

No. 11. A. 11; 114 grains. [Samr]qand, 740 H. Mr. L. White

يسون قمر خان | الخاقان العادل - لا اله الا الله | صحبه رسو... | • سكة - المنطقة خله المنطقة ا

#### KHALIL.

. No. 12. Al. 1.25; 119 grains. لااله ا... | محمد ر... | لتاللـــ.. | مد.. ابوه.. ا ..... ا مسلم

[Samr]qand, 74x H. My cabinet. ور الله الله الله الله الله الله على الله العادل .. خل [ملكة] سنة .. إ .. عام

No. 13. B. 1·15; 121 grains. Bukhárá, 744 H. Mrs. Stoker. واله ... | الله صحمد | رسول الله إ سنة عبعه ا ... كو ا ... مو ا ...

بهارا إ ...قان الاعظم | سلطان خليل الله إخلد ي مُلكه •

لاالة الا | الله صحمد | رسول الله | ... إ القا إريخ إ سكه إ .... ..... | : ..... | .....

No. 14. A. 1.15; 123.5 grains. Bukhárá, 744 H. Mr. L. White King. السلطان العادل | خليل تيمور ] ... 🗘 | سكة | ... | بنجارا عاعاه | في المال ... | .... ..... ا ..... ا سبعهائة

#### QAZAN.

No. 15. A. 1.2; 116 grains. Bald-i-Badakhshán, 747 H. My cabinet. قرزان | في ايام دولة | الخاقان الاعظم سكه | دارالضرب أبلد بد ع خشان إسلطان خلد إالله مله ا في سنه | ۱۹۷۷ Without date. Mrs. Stoker. Ditto. A. 1.15, 123 grains. ditto.

لاالة الا الله | صحمد | رسو... ا ضرب بخارا اسنه ۱۹۴۷ ابوبكر | عمر | ... | علم

No. 16. R. 1.20; 123 grains. Bukhárá, 746 H. Mr. L. White King. الرحين | البظفر على اعدام | .. لسلطان العادل ابوالمظفر أ ازان ٢ سلطان ا لله ملكة ..... | ست و | اربعین | .....

No. 17. At. 1.25; 118 grains. لااله الا الله إ محمد إ ... لاله إ ابوبكر | عهر | ..... | على سكة المخارا اسنة ا .... ا .... ا ..... ا سبعمائة ا عاعا

Bukhárá, 744 H. My cabinet. السلطان ... | فازان تيمور خان | خلد الله ي ملكه سكة | بخارا الغارا المخارا | dim | ..... | ..... | Mele اربع | و اربعين | سبعمائة

## DANISHMANDJEH.

AR. 1.25, 115; grains. لااله الااللة اصحمد إرسول الله ابوبكر إعمر اعتمان اعلم

Bukhárá, 747 H. British Museum. العادل دانشهند الكلم الله ملكه ا سبع ٧ سبعهائة سنة اربعين الخارا

BUYAN QULI.

No. 18. A. 1.2; 111 grains. و الله بلغنی | و انتم الفقوا | لااله ا ... الله ا صحيد رسول الله ..... | عبو | ...ا.. | علم

My cabinet. A<u>kh</u>úr, x57 H.• السلطان | الأعظم خاقان المعظم | ابوالمظفر خان | بو .... خاد | الله ملكة سكة...ب | اخور لااله الا هوالعزيز العكيم ... لد . . . .

· No. 19. A. 1.2; 119 5 grains. لااله الا الله | محمد | رسول الله | ضرب | سمرقند ابوبکر | عم... | عثمان | علم

Samrqand. Mr. Rodgers. السلطان العا | دل بويان قلم | خلد الله مَّلكه -9P>-1

No. 20. A. 1.25; 118 grains. لااله الاالله | محمد | رسول الله | سكة\_ سبرقند المهلى إعليه أرمضان إفي سنه ، ا . . . | . . . ا سبعهائة

Samrqand, 7xx. Dr. Stulpnagel. الملك لله | العدل الملكبوا | الخاقان 6 العادل"| بويان قلي خان إخلد ملكة

No 21. AR. 1.55; 116 grains. لااله الا الله صحمه إ رسول الله ( سكه ( سمر قند في | سنة | [احد] ... |

Samraand, 755.4 H. My cabinet. السلطان العا إ دل بويان قلم إ خلد الله ... لكه \* خان \* ا ..... سنه خمس و خمسين إ سبعمائة

No. 22. R. 1.25; 120 grains. Samrqand, 754 H. لااله ... الاالله | محمد | رسول الله | ابوبك ... ا عمر | عثمان | على ..... | في شهو ... | سفة | اربع | و خمس | وسبعمائة

My cabinet. السلطان الاعظم | بويان... 4 خان ا ملکة ا سمرقذد

No. 22 A. R. J.2; 122 grains.

Samrqand, 7x5 H. My cabinet. الرحمن | المظفر على اعداي | السلطان العادل | بويان قلى خان زيد عدد | ص ..... | ..... | ..... | ..... ا ..... | سبعهائة

No. 23. A. 125; 15 grains. لااله الأالله، المحمد إ وسؤل الله إسنه إهمه سكه إ سمو قذ... | ابوبكير عمر ا .....

Samrqand, 755 H. My cabinet. السلطان العادل ا بويان قلى ص خان إ خلد الله ملكه في شهور | .... اخمس و خبسين و سيعيادُه

2001,66

1891.] E. E. Olivor-The Coins of the Chaghatái Mughals.

No. 25. At. 1·25; 118 gfains. Utrár. My cabinet. الخاقان العادا، إلى الاعظم بويان قاي الخادا، إلى الاعظم بويان قاي إخلد الله ملكه إ ... | اتراز | اتراز | • ....موران و ما في الأرض ...... • ....موران و ما في الأرض .....

Ditto. • Samr-Utrar. مسكة | اترار

My cabinot.
 أواره العادل | الاعظم بويان | خلد الله
 ملكة | سكة سعر الراز | ؤيد عمر
 ..... | ...... | عمر | علي

No. 27. R. 1·25; 123 grains. Bukhárá. My cabinet.\* السلطان العادل إبويان قائي خان إخاده الله مرب بخارا عن ملكة إسكة إبخارا

No. 28. • R. 1·25; 122 grains. Kash, 753—4 H. My cabinet.
السلطان العا إ دل بربان قلي إ خلد الله.

في شهور ا ..... ا .... ۲ م

السل ا بوبان قلي بها...خلم. ( Kash. My cabinet. ملكة ا كش.. السل ا بوبان قلي بها...خلم.. الله ملكة ا ... ا علم الله ملكة ا ... الله ملكة ا ... ا علم الله ملكة ا ... ا

Ditto. Soghd. Count Stronganoff. خان المخاف المدن ... | العادل | | بويان... | خلد ؟ الله ... •

BUATAN. P Soldúz. After Búyán Qulí was murdered in 760 H. and the puppet Tímúr Sháh set up, there was something like general anarchy, various Amírs seizing provinces and asserting their independence. The whole of Máwará-un-Nahr was seized by an Amír whose

Utterpare Joskrishna Public Li Acea. No. 1°38.14. Date So. S. 177 16 E. E. Oliver-The Coins of the Chaghatái Mughals. [No. 1, 1891.]

name is generally written Bayán Seldúz بيان سلفرز, spelled "Biann Suldoze" in White's Institutes of Timur. He seems to have governed in a way, though a dissipated hard-drinking Amír, and to have been put to death by Tughlaq Tímúr Khán (ruling in Eastern Turkistan) circa 764 H. It seems possible that the two following coins may be his.

No. 30.  $^{\circ}$  R. 1·25; 121 grains. Madinatu-l-rijál Tarmaz, 764 H. My cabinet.

العدل الملك | الحمل | بوايان عا٧٩ سكاء | مدينة ٩ الرجال | ترمة

Doubtful coins.

 AR. 9. (P Duá.)
 Badakhshán, 69(4) H.
 Count Stronganoff.

 عسكة بدخشان سنة اربع و تسعين
 لااله الا | الله صحمه | رسول الله

 و تسعيانة
 "

No. 32. A 1.2; 124 grains. Samrqand, 753 H. Mr. L. W. King.

...طان ابو | لعادل [ناصر الد] بن بويان قلي | \*9\* هكه سعرقند | مهه

Ditto. Without mint, 754 H.

Ditto.

In these two coins and in some others, Buyan Quli calls himself Nasiru-d-din.

KATLAGH KHWAJA, the son of Duá, who with his father invaded India, and appears to have been at Jalandhar 696, as far as Delhi 697-8, and Lahore 701 H. (See Zia-ud-din Barni, and D'Olsson's account.) His copper coins, like the two following, are not uncommon in India.

No. 33. Æ. 6; 53 grains.

" سه. َ جضرت . . ا س. .

ضرب لو ... | ۳

No. '34. Æ. '6; '52 grains.

فىرب...سلور ا 🌳

# **JOURNAL**

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part I.—HISTORY LITERATURE, &c. .

No. II.-1891.

Report on the Boria or Lakha Medi Stupa near Junagadh.—By Henry Cousens, M. R. A. S., Archeological Surveyor of Western India.

(With a Plate.)

On the 27th of January, 1889, I received a demi-official from the Director-General, Archæological Survey, enclosing a cutting from the Morning Post in which was given a short account of the opening of a stupa near Junagadh, Kathiawad, by Mr. J. M. Campbell, C. S., directing me to take immediate steps to ascertain what was being done. On the same day I wrote to Rao Bahadur Haridas Viharidas, Divan of Junagadh, and in reply was told that Mr. Campbell had, during the Christmas holidays, commenced the excavation of the stupa in question, and had left instructions with them for its continuance. I then wrote to Mr. Campbell (letter No. 12 of 31st January 1889) asking him what had been done, and what was still doing, and received from him a statement of all that had been done up to that time. In his note accompanying it, he said that, should anything be found, he would be immediately informed, and would try to return to Junagadh for a few days. On the night of the 15th instant, I received a telegram from the Assistant Divan of Junagadh from which I understood that a 'find' had been made. The Assistant Divan, Mr. Ardesir, wrote me at the same time, but the letter did not reach me then, as I started early next day. At Dhela Junction I met Mr. Campbell, and we went together to Junagadh. The next morning we went out to the stúpa. But before describing the 'find,' I will try and describe the position and surrounding of the stúpa.

At the foot of the southern slopes of Girnar whose precipitous cliffs rise a short distance to the east of Junagadh, is a small secluded valley—an amphitheatre among the hills—almost entirely surrounded by the latter. It is about six miles from Junagadh, and the only path to it leads for some distance along the course of the river, past the celebrated Aśoka Rock and crossing an intervening spur, debouches at once into it. It is thickly wooded, and the bush and scrub, with a good sprinkling of larger trees, climb the hill sides to near their summits. At every turn in the path, lovely glimpses of the surrounding scenery are seen through the foliage, and many a charming view is further enhanced by its vivid reflection in an occasional pool in the watercourses crossed in the way. The great rugged sides of Girnar, with its everlasting rocks, kissed by the lingering rays of the rosy sunset, and begirdled with a cloak of varied tinted foliage, now fading into the softest pearly greys, is a picture one loves to linger before. Around us, beside this old patriarch among hills, we have in the south-east the heights of Gadesing, crowned by its ruined fort, on the south-west Dátár-no-dongar, with the hills of Mákhán Kuudi, Taktakgiyo, Sazadiári, and Pavandhoda between, and the low pass on the eastern slopes of Girnar known as Súrya-kundki-godi. In the middle of this beautiful valley, then, thus cut off from the outside world, upon a rocky knoll, stands the great mound known as the Boria Stúpa or the Lakha Medi (the abode of Lakha). The ground on every side between it and the western edge of the valley is strewn with fragments of bricks, and here and there are small mounds which look much like the remains of little stúpas. Directly eastward of the big stupa, and on the eastern edge of the valley, is the small temple of Bor Devi, so called from the Bor trees which surround it.

On our arrival at the stupa we found that a relic casket had been unearthed. The digging that led to its discovery is described in Mr. Campbell's notes attached, from which it would appear that the depth of the casket from the summit of the mound was 39 feet. During the excavation the top of the mound had been cut off to a depth of 22 feet, and a trench 20 feet wide at the top had been driven from the east straight into the centre. The sides and floor of the cutting shew, that the whole stupa was built of close horizontal layers of good brickwork in herring-bone bond, and it is a solid compact mass. The bricks are of the old Buddhist type, measuring 18" × 15" × 3". Whatever the state of the upper portion, which has been cleared away, may have been, the lower part now standing is solid enough to allow a perpendicular cutting to be carried down without fear of the sides falling in.

During the excavation various slabs and fragments of sculptured stone (Junagadh freestone) were met with, most of them having been found about the vertical axis of the mound. They were numbered as found, but owing to no plans or sections having been plotted as the work progressed, there was some little doubt as to the positions, of some few fragments. The two great heavy rail slabs were no doubt placed in the positions in which they were found for the purpose of the better securing the relics from any burrowing thief. The others were probably put in without any special purpose.

Before describing these fragments it will be as well to revert to the See Plate V. On our arrival at the mound on Monday, the 18th February, we entered the trench and found the stone coffer, with its lid upon it, standing on one side (west) of its original bed. As far as could be seen, it had been placed in the vertical axis of the mound, and, from measurements taken by me, and the statement that it was at a depth of 39 feet from the original top, I conclude that it occupied a position in the centre of that axis. On finding the box, Mr. Ardesir had it lifted to one side to see if there was anything beneath it, but he kept its bed undisturbed so that we could see how it was placed. From the discovery until we arrived a day or two had elapsed, during which time the coffer had been left standing in the trench under a guard, but had not been sealed or otherwise made fast. This outer receptacle consists of two blocks of white free stone, one upon the other, the upper serving as a covering to the lower. The block had been placed, so far as I could see by the marking of the bed, with its sides facing the cardinal points. Upon lifting off the upper slab we found a small circular well in the upper side of the lower stone, closed by a thin circular slab which rested upon a shoulder inside round the top of the well. On lifting out this little cover, whose top was flush with the top of the slab, we found inside a small stone pot with lid. The shape of the lower part of this is that of a shallow bowl, while the upper, or lid, was like an inverted saucer with a lip on its underside. This pot was very nearly as big round as the well in which it was placed, and it was with some little difficulty got out. The bowl or the lower part of the pot is perfectly plain, but the top has, by way of ornament six concentric grooved circles. The material out of which it is made is a dull red claystone, and the whole has been turned very neatly upon the lathe. This is evident from the circles, where the tool in its progress round has very slightly chipped or serrated the edge of the circles. A curious thing about this pot, and which will be noticed again presently, is that the lid does not fit the bowl, being too big for it, its lip overlapping and resting on the inner edge of the bowl instead of dropping into it. Within the well, surrounding this pot, was found a small quantity of gritty powder.

In the stone pot was found a little copper pot in two parts like

Thus far had the pot been opened by Mr the last—bowl and lid. Ardesir before our arrival. The copper pot being entrusted with green verdigris was not so easily opened, and the further opening of the vessels was entrusted to me. To open the copper pot, I had to insert the blade of my penknife between the lid and the bowl, and by gentle leverage force the former off. The general shape of the copper pot is that of the stone one, being slightly rounder. But it has an addition of a little drum-like pretuberance forming a kind of handle to the lid. When the copper pot was opened a silver pot of the same shape was found within, while underneath it, and between it and the sides of the copper pot, was a dry brittle substance covered with verdigris. This, on close inspection, has the appearance of compressed vegetable matter, bearing the impress of the silver pot on it. It looks as if some green (moist) grass-like vegetable had been put in, and the silver box added and pressed down upon it. Its moisture had greatly corroded the inside of the copper vessel up to a line above the junction of the lid. Beyond this, the interior of the dome of the lid was not corroded, being apparently protected by the intervening silver box, and this part had a purplish metallic sheen which is probably the result of fire when heating out and shaping the lid. The corrosion had caten a considerable hole in one side of the bottom of the bowl.

The silver box was quite bright. The only difference between this and the copper one being in the shape of the knob on the top which has a narrower waist at its junction with the top of the dome of the lid. This, on being opened, revealed a bright little gold box. Between the two was a small quantity of very light knobbly brown stuff which on close examination and under a low power microscope appeared to have a distinctly fibrous texture. To me it appeared to be a mouldy or fungus vegetable matter.

Great interest and curiosity now centred round the opening of the gold box, and the lid was removed amidst much speculation as to its contents. Its shape differed from the others only in the shape of the knob on the lid which was here conical. In the box we found the relic and a few grains of coaly grit, accompanied by the usual five offerings, in this case comprising an aquamarine (?) bead, a ruby, a sapphire, an emerald, and a small piece of dry twig or white coral with a smaller chip of the same. The relic upon close examination seems to be a small chip of stone that has been under the action of fire. It is a flake about § of an inch long by ½ of an inch broad, of a dull yellowish drab colour with darker smoky stains. Its surface is cracked all over as if by fire. Under the microscope the surface appears to be covered with fine grains of sand of various hues and dimensions. A lower power shews

the surface as blocks of rock with the rifts or fissures (the cracks) filled with gravel. It is most certainly not bone, nor does it appear to be burnt clay, unless it has been burnt into hard stone ware. The gritty substance under the microscope looks like lumps of coal of various sizes, and to the naked eye as a few grains of different sized gunpowder. The bead which is the largest jewel, is in cross section triangular with rounded corners, one side being much longer than the other two, which, themselves, are unequal. The bead, in its length, has thus three faces. The hole has been drilled from both ends, which is evident from the meeting in the centre not being quite true. It is transparent, with a slightly, but decided, green tinge, and Mr. Campbell thinks it an aquamarine. It may be crystal. The ruby, which is ruby-coloured by reflected light, is of the colour of strong tea by transmitted light. It is in the shape of a very flat cone, the diameter of its base being about 3 of an inch. The sapphire is a deep blue by reflected, but a lighter blue by transmitted light, while the emerald is light opaque green. These two stones are smaller than the ruby, the emerald being the smallest. Now we come to the last article, which has all the appearance of a piece of dried twig, though perhaps a trifle heavy for such. It is about \( \frac{5}{8} \) inch long and nearly 1 inch in diameter. The outside is covered with fine parallel lines or scoring, running with the length of the substance, and on it are one or two eyes where leaves or small branches may have been attached. It is of an uniform grey tint. The fractured ends or sections do not, however, shew any woody texture, but is more solid looking. In the five offerings made to images, and at the consecration of Hindu temples, the coral always forms a fifth with jewels, but then it is generally the red coral. It is not unlikely that this may be a piece of coral too, but of the white kind. The nature of the bead requires a professional opinion to decide. The usual five offerings in Hindu shrines are-a diamond, a ruby, an emerald, a pearl, and a piece of coral.

The relic boxes were carefully examined, but no trace of inscription or of single letters could be found, nor has any coin been discovered. We are thus still without any clue to the age of the stupa, unless we get it in the fragments of sculptured stones which may yet be excavated. On the 20th the relic boxes and the contents of the small gold box were photographed full size.

The excavation is still being continued, and when we left the mound on the evening of the 19th, a well had been sunk in the brick work to a depth of 8 feet below the centre of the position, where the coffer stood; but without anything more being found.

The sculptured stones that had been found are themselves full of interest, and if the remaining portions of the structure of which these form

mert can be discovered, the trouble and expense in getting at them will be amply repaid. The top member of the Tee or triple umbrella is a huge heavy slab one foot two inches thick. The edges round are broken away, but one image mortise remains at one corner, 3 feet 4 inches from the centre. The centre of the slab is pierced with a large round thole, I foot 31 inches in diameter, to receive the stem. of the umbrells. Three-fourths of the entire rim of the great umbrella were found, and they all piece together remarkably well, and give a diameter of 10 feet and a thickness of 1 foot. Four fragments of the four supporting images (one of each) have also been found, and the tenons under their feet correspond with the mortise in the top of the Tee. In the lower edge of the umbrella rim are the corresponding mortises to receive the tops of the images. The underside of the umbrella is slightly hollowed out. The whole was originally in one piece, but as yet the central parts and the remaining fragments of the rim have not been found. Nearly half the collar, however, with portions of the two upper ones, of different thickness, have been excavated. The holes in these decrease in size. Portion of a smaller figure, probably from the second tier, has been recovered. In the top of the big umbrella are four mortises immediatly above those below, but near the centre, for the feet of these upper images. In the edge of the umbrella small holes are drilled through half way, between the images and about b inch diameter, apparently intended for hangings or the sticks of small flags. There are many other fragments and slabs whose original use cannot as yet be definitely determined, but in addition to these are the fragments of two lengths of rail slab, 8 feet 3 inches by 3 feet 52 inches. These have long tongues at either end to fit into long mortises in some supports not yet found. The surface is carved into uprights with three bands of rail running through them. On the upright struts are incised central circles with a half circle at top and bottom. The length of these slabs is the length of a side of the original polygonal railing round a stúpa or structural dagoba.

The question which now requires solution is, whether the triple umbrella was an erection over a previous stúpa or over a structural dagoba. That it was never erected over the present stúpa is self-evident from the positions in which the fragments were found. If a larger stúpa existed on this spot, it is very unlikely that it would have been pulled down and rebuilt. It would have been repaired if necessary or an outer casing added. It is my opinion that a structural dagoba existed probably on this spot before the stúpa, and the triple umbrella being so top-heavy fell and was smashed as we find it; and in this was enshrined the present relics. Finding how unstable this arrange-

ment was, the Buddhist determined to build the present stipps, and the fragments of the old dagoba, which had to a certain extent become sanctified by its use as a relic receptacle, were buried in the mound. I should thus not be surprised, if the bulk of this original structure be found at the ground level, being thrown in to help to get the required height for the relic coffer.

It has been decided to carry on the excavation to the rock; and I estimate that there are 35 to 40 feet of brick work between the position of the coffer and the foundation. I have advised that a well be continued down through the centre, a sloping approach being made to it from the east along the present cutting. Then, if necessary, the cutting east and west might be carried straight through the mound down to the foundation. If nothing is found, then it will be needless to demolish the mound in the chance of finding anything in the two halves. If, on the contrary, my suppositions are correct, and the remains of some structural dagoba be found scattered through the mound then nothing is left for it but to clear away the whole.

At a point in the mound at about 4 feet from the coffer, and on the same level, was found a handful of broken chips. These were the fragments of a pot of exactly the same material as the stone pot containing the relics, and on piecing some of the fragments around the lip of the cover of the latter they were found to lie evenly to it and to have exactly the same curve I have already mentioned the little trouble we had in getting the stone-pot out of the well, which was a good deel deeper than it, there being hardly enough room round about it to get the fingers in. The inference I draw from this is, that the original bowl, of which the present hid was its cover, is now represented by these fragments. The accident probably happened thus. After enclosing the copper box within the stone pot, the latter was being let down into the well, when, from the small diameter of the latter the priest's fingers slipped from the howl to the lid. The bowl fell into the well and got broken while the lid remained in his fingers. The fragments were then taken out and cast aside, and a new bowl obtained which did not quite fit the lid. immense pressure of the mass of brick work above reduced the fragments to chips as we find them. But the amount of these is quite sufficient to build up a complete bowl as large as the whole one.

It is curious that no heads of images have as yet been found.

I have not been able to revisit the stupe since my first visit, but have been informed that nothing of any consequence was found upon further excavation.

Notes on some Rolarian Tribes. No. II.\*—By W. H. P. DRIVER.
The Koroas.

Habitat.—Koroas are to be found scattered over various parts of Chutiyá Nágpur, from Palamu in the north down to the most southwestern of the Native States. They are in various stages of civilisation, from the Birhor-Koroa of the jungles to the cultivator on the plains who prefers to call himself a 'Kisán.'

In Palamu they call themselves Korea-Mundas rather than Koreas, and in Sirguja and Jaspur they like to be called Paharias, the name Korea being looked upon as a term of reproach.

Language.—As usual when branches of any tribe become isolated; the Koroas in different districts have various dialects, and the following are a few samples of differences between the Baroar and Manipat Koroas.

English.	Raroai Koroa.	₩anipat-Koroa.		
White ant	Bunumku	Santi.		
Bear	Nunikmai *	Bana.		
Blood	Chala	Balgi. 🖸		
Bone•	Kod	Jang.		
Body	· Harom	Sindir.*		
Cloth	Pagi	Sonhe		
Hair	Silik	Ub.		
Thigh	Bul	Tob.		
Lie •	Lobra	Buri.		
Mouth	Totna •	Ah.		
Rice (cooked)	<sup>•</sup> Kode	Jow.		
Word	Balda	Barra.		
There	Inandera	Hona.		
Far	Sanging	Langka.		
That	Man	Mader.		

Traditional and Conjectural History.—The Koroas like other wild tribes know little of their own history, but they have traditions about the Mahádeo Hills, and the same fiction as the Asurs about their origin, viz., that they are sprung from scarecrows. Their traditions also connect them in a distant way with the Korkus, Kurs, Saents, Asurs and Beonarias.

. When these aborigenes were driven south by the Aryans they appear to have been generally known amongst themselves as Kors, their word for man. The more eastern branch of the Kolarian race was in those

<sup>\* [</sup>Continued from Vol. LVII, p. 7, of 1888. Ed.]

days evidently known as Horo. To this day the members of the eastern branch can be distinguished by the use of H, where those of the western branch use the letter K. From the remains of brick and stone temples, it would appear that in ancient times small communities of Aryans used to settle amongs these aboriginal tribes, perhaps at first as conquerors, but afterwards on a more familiar footing, until with the lapse of time they became absorbed in the Kolarian population. Traces of mixed blood are plain enough amongst the population of this part of the country at the present day.

Authentic history.—The earliest historical fact we have in connection with the Koroas is, that in 1818 A. D., when Sirguja and Jashpur were ceded to the British by Appa Sahib, the Koroas, under a chief named Manawar Sing, were at war with the Rája of Sirguja. Then in 1857 the Koroas of Sirguja went into open rebellion. against the British Government, and one of their chiefs Dharam Sing was hanged after we regained the country. Again in the beginning of 1884 this same tribe (probably owing to scarcity) took to highway robbery and The ring-leader on this occasion was one Katra, and he and three others, named Bandhan, Jitu and Ledra, were tried and hanged at Ranchi. Of the others implicated, two more, Dunde and Punea, were transported, and another Bandan received five years' imprisonment. is said that in years when the hill Koroas crops were scarce, they used to pay a visit to the Rája in a large body, armed with their terrible bows, arrows and battle-axes. The Rija in those days was only too glad to get rid of them by ordering a general subscription for their benefit. Alas! now, gone are the days of "the good old rule, the simple plan," and the British are here to maintain law and order.

Divisions—The Koroas are divided into several sub-tribes, the Pahariá or Bor-koroas, the Birinjia-koroas, the Birhor-koroas, the Koraku-koroas, and the Koria-mundas. All live amongst the hills and jungles and speak dialects of the Kolarian language. The Dand-koroas or Dih-koroas and the Agaria-koroas live on the low lands, and speak only a dialect of Hindí.

Food.—In the way of food, Koroas of the hills can eat goats, pigs, fowls, cows and buffaloes, but not snakes, or frogs or lizards. Only Birhor-koroas can eat monkeys. They all eat various jungle products, and many of them know of the medicinal properties of herbs, roots &c., to be found in their jungles. The following are the names of a few such medicines, viz., Churaphal, Gothi, Bhourmali, Barkajeri, Harraphal, &c.

Religion.—Koroas employ three kinds of priests, who must, however, all be Koroas. The Pahan-Baiga is the head priest, the 'Pujár' is his

assistant, and the Dewar is the consulting priest. They also have Ojhas, Dains and Motis, i. e., wizards, witches, and sorcerers, who deal with various kinds of spirits, and work on the superstitions of the people. The mediumistic powers of such people are supposed to be innate. Koroas worship the sun. Once a year in the month of November, the religious-minded Koron goes out by himself, before dawn, to meet the rising sun, and without the assistance of a priest, he offers up a sacrifice of a white cock, upon an open field. The priests offer their sacrifices under the Sarna of sal trees, which is to be found near every village. Darha and Darhin are worshipped in the Sarna, and the hinduised Koroas of the plains worship Kálí in a temple. A red or spotted cock is offered to Darha and a red hen to Darhin, and to these are added & little 'Handia' or native rice beer, which the soul of the Koroa loves. There is also a Paht Deota or hill god who eats red cocks. On occasions of distress the Baiga offers an oblation of milk to Kálí. The goodwill of 'Arha Burhi' (their ancestors) is invoked on any occasions of moment.

Festivals.—At the 'Phagna' festival in March, a 'simal' (cotton tree) branch is planted on the east side of the village, straw is tied on the top of it, and then set fire to. After drinking and dancing round this, the Baiga cuts off the top with a 'balua' (battle-axe). He then takes and sticks it over his own door, and offers a sacrifice of a spotted fowl, and some bread made of rice flour. This festival lasts for two days, and they dance the 'Tharia' and 'Jhumta. The 'Sarhul' festival, in April, lasts four days, a red cock and hen are sacrificed and they dance the Jhumta and Chandrani. Once a year, in the month of July, the Pahan sacrifices to Kálí a 'khassi,' goat which the whole village subscribes for. At the 'Nowa' or first crop festival in September, the dances are Chandrani and Desoari, and only a hen is sacrificed by the Pahan, but after the harvesting is over, every Koroa household. offers a thanksgiving sacrifice of a red and white hen to ancestors. The 'Sohorai' or cow festival, in September, lasts four days, and two red cocks are the proper sacrifice on this occasion. At the 'Dassain,' in October, the Diwan of Khuria sacrifices a 'khase' goat. The Karma festival, in October, lasts two days. The villagers cut a branch of a karam tree, plant it in the middle of the 'akhra,' or dancingground, and drink and dance round it. At this the Chandrani is the proper dance.

Marriage ceremonies.—Although Koroas do not marry until they are grown up, their marriages are often arranged by parents. The would-be-husband has always a say in the matter, and in his eyes, working-capabilities are the chief beauty in a wife. Koroas are divided into

several families, each of which is known by its 'gotor,' and no two people of the same gotor are allowed to marry. The gotor stands for our surname. An orthodox marriage is conducted as follows. First the betrothal is formally gone through by the parents of the bridegroom, taking to the parents of the bride two 'kalsis' of 'daru' or native liquor made from the 'mahwa,' and settling the price of the girl, which is generally about Rs. 5. The young man goes with his parents next time and takes besides the Rs. 5, a 'khassi' goat, a piece of cloth for his intended, and another for his future mother-in-law. On the wedding-day a feast is given at the house of the bridegroom's father to which all relatives and friends are invited, and a party of the bridegroom's friends go and bring the bride. A person called an 'aquait' arranges all the ceremonies. The clothes of the bride and bridegroom which have previously been dyed yellow are tied together by the 'Lokundis,' who must be unmarried people. The 'Lokundis' are the bridesmaids and bestmen. The bridegroom then puts 'sindur' on the bride's forehead, and the 'aguait' throws a fist-full of uncooked rice on the ground. The happy pair then go and salaam to their parents and to the assembled company. They then seat themselves between their parents, and the husband puts bangles on his wife's wrists, and anklets on her feet. The company then begin to eat and drink, and afterwards the young people commence their dancing, which is kepf up all night. The next morning, after a final drink, all the party go and bathe, and then leave the happy couple to their own, devices.

Marriage customs.—A Koroa can marry a second wife, if he has no children by his first, or if his first wife leaves him, or if he is divorced from her. If his wife leaves him, he can get back her price, from her parents or guardians, and this is as good as a divorce. Widows can remarry, and a man who marries a widow or divorce is called a 'Biyáhur.' If a man leaves his wife without a cause, she can call a 'pancháyat,' and have him find Rs. 5. When young people marry without their parents' leave, it is called a 'Dhuku.' The relatives then hold a 'pancháyat,' and make the young man give a 'khassi' goal and two 'kalsis' of 'daru,' for their benefit.

Birth customs.—For about a week or ten days after a birth, the mother is considered unclean. Children are named a month after they are born. They are only named after their grandparents, when the mother dreams of a visit from the said ancestors. If a girl is to be born, the woman dreams that either her own or her husband's mother came, with offerings of 'tarpat' earrings or beads; but if a boy is expected, 'she dreams that either her own or her husband's father came with an offering of a 'dibi' or a 'batua' (small brass pots for eating out of).

The child is then called its grandparents' 'aotar,' and is named after the said ancestor. A big feast is always given at a christening. Boys are preferred to girls.

Young people.—Boys are burnt on the forearms, when they are about ten years of age, but girls are not tattooed like Mundas, Kharias and Uraons. Property descends only to male heirs. Every large village has its Dhamkuria or bachelor's quarters, for boys who are too old to live with their parents. Girls stay with their parents until they get married. The dancing-ground is usually an open space in front of the Dhamkuria. Young people enjoy considerable-freedom until they are married. There are no old maids amongst Koroas. Children take the 'gotor' of their father.

Death Customs.—When great persons die their remains are conveyed to the banks of a river and burnt by their relatives. Ordinary people are buried and large stones are placed over their graves. When the Pahan Pujár or Dewar die, their remains are burnt and buried in their own fields. Ten days after a death, the nearest relatives give a big dinner. When a pregnant woman dies, her ghost haunts its relatives and has to be turned out of the village with the assistance of the Baiga.

Appearance.—In appearance the Koroas of Jashpur, Sirguja and Barowai are usually very black with flat square faces, and matted locks. Physically they are short but very strongly made.

## The Pahariyá-Kharias.

Habitat.—The Pahariyá-Kharias have little to boast off in the way of history, and those in the south-west have the same tradition as the Kharias of Lohardagga, viz, that they came from 'Roides' and 'Khariaghát.'. They are found scattered on the hills in the south of Mánbhúm, in various parts of Singbhùm and Kionjhar, and on the borders of Gangpur and Raigarh, and (as their name implies) they are exclusively hill men. At the foot of the hills in the thickest jungles are found the Perai-Kharias, who are said to have been outcasted by the hill men, and with them are also found the Makria-Kharias, both these tribes being gross feeders. The Makria-Kharias eat monkeys, and thus stand in the same position to the Kharias as the Birhors to the Mundas. It is most probable that in ancient times all the Kolarian tribes ate monkeys.

Language.—There is a difference in the language of the hill and plains of one word in twelve, and the following are a few examples:—

\* English. \* Plains-Kharia. \* Hill-Kharia.

Cloth ... Lutui ... Sirak.

Fever ... Ghorna ... Tonor.

Flesh ... Mas ... Kumang.

English.		Plains-Kharia.			Hill-Kharia.		
Foot		Katta *:		· · · ·	Jura.		
Jackal	•••	Tuyin		•••	Karcha.		
Monkey	•••	Bandar	•		Sakoi.		
Morning		Meang		•••	Patar.		
Plantain	•••	Kera		*	Kondo.		
River	•••	Ompai <sup>*</sup>			Jor.		
To-day	•••	Musa		••• _	Kone.		
Near		$\mathbf{U}\mathbf{b}\mathbf{d}\mathbf{u}$		• •	Ekor.		
$\mathbf{Weep}$		Yamna.		•••	Libdana.		
Bad	· · · · ·	Bekar		•••	Kambo.		
Old	•••	Buddha	•	•••	Kendrubo.		

Divisions.—There are two tribes of hill Kharias, the 'Pahariyá' and the 'Neosa.' The Pahariyás are the more civilized, being more fastidious as to their food, and wearing cloth, while Neosas are said to eat cows, and animals that have died of disease, and most of them wear only leaves. Neither of these tribes can speak any language but their own, but, it is only with difficulty that they can understand each other.

Food.—Pahariya-Kharias eat buffaloes, sheep, goats, pigs, fowls, &c., but not cows, tigers, snakes, lizards, &c.

Religious Festivals.-In religious ideas the Pahariys-Kharias are wonderfully advanced. They worship the Sun, 'Giring Pújá,' every two or three years, in the months of June or July, the head of every family doing his own pújá, on a bare rock, and offering a white cock, a white goat, or a white pig, according to his circumstances. village has its priest, or 'Kalo,' who must be a Kharia, and his sacrifices are to be made at the 'Sarna' or Jangkorbo. In February there are three festivals. At the 'Phágun' festival each household offers its own sacrifice. At the Jangko festival, the Kalo offers a sacrifice for the whole village. This festival is kept in honour of the Mahua and Mango, which fruits are then in season. Then there is the 'Lamlam,' or hunting festival, at which the Kalo again officiates for the whole village. At all these festivals the 'Tharia' is the fashionable dance. In June each household affers its 'khidori' sacrifice. In September the 'Kalo' offers the 'kadoleta' sacrifice, at the cutting of the upland crops. At the 'Karam' festival, in September, the young people of both sexes offer sacrifices at the akhrá, or dancing place. In October the 'Kalo' offers a sacrifice at the 'Kharra Pújá,' of a brown khassi goat, and three cocks and one her of different colours. The 'Bandai' festival is kept in October, and at this they dance the 'Jadura.' They dance, the 'Desaoli' in May and June and the 'Jadura' in October, November. and December. In the months of February and September each household offers a sucrifice to its ancestors, who are supposed to act as gnardian angels to their living relatives.

Demons. - It is the 'Kalo's 'duty also to keep an eye on the various malignant spirits that haunt every Kharla village, and to propitiate them when necessary. The following are the most common of such evil spirits: The 'Pahto-Dubo' or horse demon. The 'Dorbo-Dubo' or elephant demon. The 'Gorea-Dubo' or fire demon. The 'Raksa-Dubo' has a man's body with big protruding teeth, and he carries a rod with a noose at the end of it, for catching people with, a big basket to put them into, and a hatchet to kill them with. He can only be appeared by the offering of a ram. Then comes the 'Gumi-Dubo,' whose proper sacrifice is a cow. When sacrificing to these demons, the priest kills the animal, whatever it may be, and runs away. The other evilly disposed spirits are the ghosts of women who have died while pregnant, called 'Churil-Dubos', and the ghosts of people who have met with violent deaths, called 'Jianth-Muahs.' These sometimes go about screaming or crying at night, and the inhabit large trees by the roadside, and pounce down on people who do not offer sacrifices. They frighten and sometimes kill the unfortunate wayfarer. The 'Pahariya-Kharias' also personally offer sacrifices to the 'Baranda-Dubo' who lives in ant-hills. The sacrifice for this demon may be a buffalo, a ram, or a pig.

Good Spirits.—All the gods of the Kharias, however, are not evil. There are two great good spirits named Dhowlagir and Mainagir, and these have several spiritual apostles, who do their bidding. Three of the said apostles, known to my informant, were named 'Deogan-Guru,' 'Lugu-Guru,' and 'Mado-Mantri. Some 'Pahariya-Kharias', known as 'Deonra-Lebus' or 'Motts', can invoke the above mentioned good spirits, but only for good purposes. The ceremony is as follows: The 'Deonra-Lebu' takes a 'samu' or bamboo fan, in which he puts some rice, and he places a small light in front of him. He then begins to rub his hand over the rice, and to invoke the good spirits with the following chant—

If the sick man recovers, the 'Deonra-Lebu' knows that Dhowlagir and Mainagir have granted his prayer, and he gives his sacrifices according to promise.

<sup>&</sup>quot;Come, come along, on the road I will make you sacrifices.

<sup>&</sup>quot;Here I stand, your priest, cause the sick man to be set free, and I will give you sacrifices.  $\cdot$ 

<sup>&</sup>quot;Keep me (as your Deonra Lebu), and at the head of the waterfall I will make your sacrifices.

<sup>&</sup>quot;Make the sick man stand up, walk and work, and then will I give you sacrifices."

Witches.—But should the person die, and there be the slightest suspicion of the existence of a wizard or whitch in their midst, the Deonra-Lebu again calls the good spirits to his assistance, and sees the wizard's or witch's face in the light that is set before him. He then tells the 'Re,' or head of the village, who calls up all the villagers and explains the circumstances. The unfortunate wizard or witch is then turned out of the village, with much bad language and rough treatment. If any resistance is offered, the offensive person is beaten and sometimes killed outright.

Marriage customs.—' Pahaniyá-Kharias' only marry when they come of age, and widows or divorcees are allowed to remarry. They may marry two or more wives, but very few ever do so. They must, however, only marry with other Pahariyá-Kharias, and the parties to the marriage must be of different 'gotors' or septs. The following are a few such septs, viz., 'kire' tiger, 'dungdung' eel, 'bilung' salt, 'baa' dhan, 'kerketa' a bird, 'soreng' stone, 'kulu' tortoise, &c. Pahariyá-Kharias have no 'dhamkuria' or bachelor's hall, but they have an 'akhrá' or place for dancing. Marriages take place at the home of the bridegroom, outside of the house. The groom has to pay the girl's father a present, called 'gining.' This is not paid in money but . in cattle. A fair price for a wife is two buffaloes, or seven heads of cattle. All friends and relatives are invited to the marriage feast. The bridesmaids anoint with oil the heads of both bride and bridegroom. bridegroom then puts sindur on the forehead of his bride, and she returns the compliment. The best man then splashes them both with water, and the ceremony is complete. The happy couple are then carried about, by two strong men, to receive the congratulations of the company. After this the party sits down to eat and drink, and the rest of the night is spent by the young people in dancing, and by the elders in drinking. Next morning they all go and bathe together, in the nearest river or pond. When a man cannot afford to have a ceremonious marriage. he marries without ceremony, and this is called a 'dhuku' marriage. If married people cannot agree, they are at liberty to separate and to remarry with others if they choose.

Regarding children.—All property descends to male heirs. After child-birth the mother is considered unclean for six days, and during this time she must live and eat in a separate room by herself. The child is named when it is a month old. To find an anspicious name, grains of rice are thrown into a bowl of water, as each name is called, when all the grains come together at the bottom of the bowl, the last mentioned is the proper name. When boys reach the age of 8 or 10 years, they have their forearms burnt. Girls at about the same

age are tattooed (by 'Malar' women) on their foreheads and hemples, never elsewhere.

Regarding the dead.—The rich burn and the poor bury their dead. Dead people turn into ghosts, and these live chiefly near their burial-grounds. When a person is dying, all the gnosts in the neighbourhood get round his deathbed, and dance and make merry, for a new 'muah' or ghost is about to be born to them. People on the eve of death can see such ghosts, and then they know their time has come. The ghosts of people who die a natural death are quite happy, and do not molest the living.

## The Sobors or Savaras.

History and traditional references.—The Savaras (a numerous section of the Kolarian race) are the southernmost of any of the aboriginal tribes who still speak a Kolarian language, and they have maintained their distinctive title from very ancient times. is an inscription cut on the rock at Girnar in Gujerat from which we learn that Rudra Dama (one of the Sah kings about 300 B. C.) conquered the Savaras and other wild tribes; and the Savaras are also referred to in the Puranas as a wild tribe in the south-east. Ptolemy mentions the Sabarae, and Pliny speaks of a tribe of Suari. Martin in his History and Antiquities of Eastern India, says that a large tribe of Siviras are traditionally reported to have existed and flourished in Shahabad and Bihar contemporaneously with the Cheros, but there are none in those districts now. However Sherring in his "Tribes and Castes of India" states that a tribe of Seoris' who were in former times much mixed up with the Bhars, Cheros, Kols and Kharwars, were once established in Ghazipur and Mirzapur, and that a few are now to be found in Central India. "These people much resemble the Gipsies of Europe. Their women wear a tartan dress and often have a kind of horn projecting from the forehead as an ornament. They live in light and easily-moved booths made of grass and reeds, are fond of intoxicating drinks, and eat the flesh of swine and oxen. They procure wives for their young men by kidnapping female children, and live principally by jugglery, coining false money and theft."

Mythological and Historical references.—It is difficult to say whether these 'Seoris' are a branch of the Savaras of the south or not. A Mahábhárata legend says that the Savaras were created from the excrement of the wonder-working cow "Nandiní," which belonged to the hermit 'Vasishtha,' who employed them to punish a Kahattriya king named

"Viva Mittra" the son of Gadhi, king of Kanauj. From this legend it might be inferred that the Bráhmans employed an army of Savaras, (whom they imported from the south) as mercenary soldiers to fight on their side against the Rájpúts of Kanauj. These Savara soldiers would naturally leave their wives behind, and this would account for their almost total extinction, and for the necessity for their young men to procure wives from other tribes. The Cheros and Kharwars with whom the Savaras were associated are still very numerous and prolific in Mirzapur, Sirgúja, Palamu and other neighbouring districts.

Geographical Distribution.—In Sambalpur, Orissa and Ganjam the Savaras are found in various stages of civilisation and adopting various languages and customs according to their surroundings. In Ganjam they speak a mixture of the Kolarian and Dravidian languages and are known as Sonds, Sowras, Jara Savaras, Luda-Savaras, Arisa-Savaras and Tekkati-Savaras. In the Native States of Orissa and in parts of Sambalpur they speak dialects of Uriya and are divided into the following sub-tribes, viz.,—

Divisions.—Sowns or Saondas, very hinduised cultivators. Thalas, very hinduised cultivators. Bentkars, hinduised, and weavers by trade. Ludhas, hinduised, and blacksmiths and ironsmiths by trade. Kella-Sobors or Potor-pinda-Sobor, the men are musicians and the women dancing-girls. It is said that in former times their women only wore leaves.

Sub-division of Sobors.—The purest representatives of the race call themselves Sobors, and speak a dialect of the Kolarian language which could be understood in Chutiyá Nágpur. These people are only to be found in the most jungly parts of the Native States of Orissa and Sambalpur, and a few are also found in Ganggur one of the southern tributary states of Chutiyá Nágpur, and the following notes only refer to these Sobors.

They are divided into three sub-tribes, viz.,-

- 1. Pardhea or Jara-Sobors are cultivators and shikaris. They, are sometimes known as 'Kurus.' They eat pigs, fowls, goats, fish &c., but not cows, buffaloes, tigers, livards &c.
- 2. Potkota-Sobors, boat and string-makers and cultivators. They can eat the me animals as the Pardheas and also buffaloes, but cows are forbidden.
- 3. Bassa-Sobors are chiefly cultivators. They can eat the same as the Pardheas and also shell-fish.

These sub-tribes cannot intermarry or eat together, but they dance, drink and otherwise fraternize quite freely.

Septs and Totems.—They are divided into numerous septs of which the following are a few, viz ..-

> Saram. sambar cannot eat. Murmu, nilgai do. do. ٔ Barhia, wild pig -Guincha. tree mice do. Ir-tirki. ďο. guinea-pig Nag, cobra cannot kill. parrot Sua. cannot kill Toro. lizzard dø. Hemrom, a bird do.

Pardhán, a title, the man who reinstates into caste.

Bisual, a title, the man who officiates at deaths.

Nega, a title, headman of a village. Bhui or Bohi, those who carry palkis.

No two people of the same sept can intermarry: The wife belongs to the sept of her husband after marriage, and male and female children

belong to the same sept as the father.

Religious Festivals .- The Sobors who retain their aboriginal customs have priests of their own tribe, who sacrifice goats, fowls, pigs &c at the village 'dimur' or spirit-grove. The head priest is called 'Turi' or 'Jhankor' and his assistant the 'Lengena,' and these offer sacrifices at the following festivals, viz.,-

Mágh-porob and Mágh-puni in January. Phagua, Phágun-pun and Gundi-Khia in February. Choit-porob and Choit-puni in March. Boiság porob in April. in May. Jet-puni Assar-porob or Dutia in June. Rakhi-puni and Pura in July. Nua-khia, Korma and Ekadasi in August. Tugilosa, Buriusa and Dalkhai in September. Kártik-puni, Bhaijinta, Pojinta Borousa) in October and November. Usa-borot, Kolasi-usa and Kola-Chusa Pús-puni in December.

Gods and Demons.—The head of every household is also supposed to sacrifice to numerous gods, of which the following area few. Gorompoti, village god. Bonera, hill god. Bons-poti, jungle god. Panch-· konda and Peta-bulia, outside gods. Ludha and Ludni, Kandi-bent, Pagura-bent, and Pardhia-bent are household gods. Debí. Mahádeo. Mahábír, Bura-Bhim, Bhogia Bura-Deo are all great gods. Satbohoni and Jolkomoni are water nymphs, and the following are demons of sorts, Råkas, Bodru, Kalka, Rui bonga, Podmasini Temasini, Bhandar-gohoria, Churguri, Horli-pat and Kondra-pat.

Dances and Music.—Sobors have the following dances; viz.,—

Jadura men and women together.

Karma do. Khedapar do. Jatra do. Kalanga do.

Biha do. at weddings.

Sudni only women.

Konkor do.

Kheldi single woman of Kela Sobor tribe.

Dond danced by single man carrying bells on a stick.

They use the following musical instruments: Lepur, Champ, Bet-bari. The Kela-Bobors use the Khonjini or Ghurka, a peculiar instrument which emits groans and grunts.

Wedding customs.—The uncivilised Sobors do not marry untilegrown up and the price of a wife is usually Rs. 5. Widows and divorces can remarry, and a divorce is effected by returning the price paid for the wife. The marriage takes place at the man's house, and the bride is borne to the wedding on the backs of the bridesmaids. The bridegroom has to give a cloth to the bride, her mother and younger brother. At weddings Sobors do not dance the war-dance of Chutiyá Nágpur, but have a peculiar wedding dance of their own. The preparations for the wedding party are very much the same as in Chutiyá Nágpur.

Marriage customs .- They have the usual . 'Mandua-tand.' Branches of 'Mahua' and 'Sargi' are planted on the altar, which consists of a fourcornered mound of earth, at each of the corners of which are placed water-pots with lights in them, a string being passed round the lot. The ceremony commences by the happy couple holding each other's little fingers and marching seven times round the 'Chouuda' or altar, the woman going in front. The two being then seated together, the bridegroom puts a spot of 'sindur' on the bride's forehead with his right hand little finger, and she returns the compliment in exactly the same manner. The bridesmaids then draw near and tie the clothes of the pair together. After his they make the bride promise never to leave her husband, and (as it were to certify to the contract) put a big broad mark of 'sindur' on the bride, reaching from the crown of her head tothe tip of her nose. The happy pair then retire into a house prepared for them, while the rest of the party sit down to dinner. After dinner dancing and drinking are commenced and usually carried on until next

morning. Early in the morning the bridesmaids appear to wash the feet of the newly-married couple, the man receiving their attentions first. Sobors are permitted to marry as many wives as they choose, but do not usually have more than one.

Customs relating to children.—After childbirth the mother is considered unclean from six months to a year, and the husband has to live and eat apart from his wife, not even being allowed to drink water from her hands; and if there are no female relatives in the house, he has to do all the cooking. To effect a purification an official called 'Pardhán' has to give some drinking water first to the mother and then to the father, and finally to drink some himself, each one drinking out of his or her own hand. Just previous to this ceremeny the mother has to bathe. Before the purification, neither the father nor the mother can eat After the purification they have a big dinner to which relatives and friends are invited. In Chutiyá Nágpur the 'Pardháns' are a subtribe of the Kheroars or Bhogtas. The Sobors do not usually burn 'sika' marks on the boy's fore-arms, as is customary amongst the aboriginal tribes of Chutiyá Nágpur. Girls are tattooed chiefly on the biceps. The Kol custom of tattooing on the forehead is practised by a few; but I noticed only old women with these marks, and I therefore presume the custom is dying out. The tattooing is done by the women of the Temua or brass-working caste. Amongst Sobors all property descends to male heirs only. The 'Dhamkuria' or bachelor's hall of Chutiyá Nágpur villages is not known amongst the Sobors. The Sobors usually bury their dead and put stones over the graves. • The clothes, ornaments and sometimes the weapons of the deceased are buried with them. They believe in the existence of the spirits of the dead and also that they haunt their own homes; therefore at meals it is customary to put aside a pinch of food and some liquor to show the spirits they are not forgotten. Sobors are very superstitious; they believe in sorcery, and people suspected of practising the black art are hated, feared and often ill-treated. A grim sect of these people, known as 'Bisuals,' are the officials whose duty it is to offer sacrifices to the dead. They get paid for their services, and the office is hereditary, so that the Bisuals will doubtless become a sub-tribe in time, just as the Baigas have done amongst the aboriginal tribes in the Western Native States of Chutiyá The Bisual' sacrifice consists of rice and the gum of the Sarai Nágpur. tree. .

Language.—The following list of words shows where the Sobor and Saonda differ most from other Kolarian languages.

Englisk.	Sobor.	Saonda.	English.	Sobor.	Saonda.
Ant	Juri	Bobo	When	Kote	Yenga
Boat	Dhondsa	Voda	Bad	Bogda	Sedele
Day	Angiana	Tamba	White	Tele	Palu
Where	Kon	Tenga.	Small	Dihing	Doyina
Without	Guritke	Vodita	Thin	Pandra .	Palapala som
Near	Hopora	Yuya	Hungry	Raing	Dolijan
Much	Birbarang	Bari 🏉	Be silent	Atupme	Kandarg ama
What	Kate	Vongado	Hear	Anjom	Andangna

Hā-shang-rgyal-po and Ug-tad, a Dialogue. From the Tibetan.

By KARL MARK, Missionary at Leh, Ladakh.

(Once upon a time) there was a king named Há-shang, who did naught but sin. (Now), had this king died, he would have gone to perdition; Chom-dan-das, however, had mercy upon him, and transformed himself into a minister called Ug-tad. After he had come into the presence of the king and performed his obeisance, (the king) accepted him as his minister.

(It so happened, that) the king had two wives. Now, the king raised his second wife<sup>3</sup> to (the rank of) the first and gave her the golden crown. The first wife<sup>3</sup>, being jealous, threw the Chhang<sup>4</sup>-cup at the king. The king resented this and gave the command to Ug.tad: 'Go and kill<sup>5</sup> this woman!' Ug-tad replied: 'It is not right to kill the queen for an offence so trifling.' The king (again) said: 'If you will not kill the queen, I shall kill you!'

Then Ug-tad conducted the queen to a grave-yard, and after having made her over to the care of the hobgoblins, he made a sign to her meaning: 'don't be afraid,' and left her.

Thereupon he returned to the king. The king asked: 'Have (you) killed (her)?' The minister said: '(Yes, I) have killed (her).' 'Very well.' said he."

- · 39'%5"
- क्रेग्य
- \* 'Kill and come' মাই আ প্র
- À'ଅ'ସିଶ୍ୟ'

'Ug-tad,' the king (then) continued, 'your erudition is considerable, and your parts are good. (Tell me then): amongst acts performed by human beings, which are well (done)?'

The minister said: 'If you do not consider accomplishments of little account; (this is) well (done):

- 'if you do not look upon learning as being a fraud; (this is) well (done);
  - 'if a rich man keeps his wealth under control,' (this is) well (done);
  - 'if a poor man curbs his tougue; (this is) well (done);
  - if a women subdues (her own) body; (this is) well (done);
- 'if the Tsun-pa' fulfils the disciplinary statutes'; (this is) well (done);
  - 'if the Ngags-pa keeps the vows; (this is) well (done);
  - 'if the king can govern; (this is) well (done);
  - 'if a man rises above bad report<sup>6</sup>; (this is) well (done);
- 'if a sick man conforms with the rules of diet'; (this is) well (done):
  - 'if all (men) always were successful; (this would be) well;
  - 'Brothers are good companions;
  - . 'one's own relatives make good governors;
    - 'father and mother are dear to the heart;
    - 'a wife is pleasant to give one food;
    - 'a neighbour is nearer than a relative at a distance;
    - 'on-foots swifter than a weak horse;
    - 'vegetables are sweeter than a porridge made of bad grain;
  - 'there's more pleasure in being a spinster, than in having a husband with an evil countenance.'.
  - I In this and the following 8 sentences, the original always has & T to be able, etc.
    - \* 고통하다 Priest, Reverend.
    - 0301.ENA.
    - \* NAVY Magician.
    - รุฆ ๕๊ฅ
- 6 Orig. US Jaschke, Dict s. v. US leaves the meaning, which is defined by Csoma as given in the text, still doubtful. In Ladakh the word is entirely unknown.
- Tibetan dietary rules forbid under circumstances meat (esp. of goats), sour milk, onions, chhang, anything sour, salt, vegetables, cold water, unless after its a having been boiled previously; sleep during daytime is also strictly forbidden to any patient.

Upon this the king considered: "A wife is pleasant to give one food,' this is truly said; 'there is more pleasure in being a spinster, than in having a husband with an evil countenance,' is true likewise. Such has been said unto me. 'Again he thought: 'Ug-tad (probably) did not kill the queen,' so he said to Ug-tad; 'for the sake of one single offence, to command you: "kill the queen!" was not right; therefore, if the queen is not dead, I will make over my reign to you, (if) you go and bring! her (here).'

. Ug-tad said: 'To raise a person from the dead, and to come and bring her (back), is a thing unfeard of.'

The king said: 'Is there any means of bringing her to life again?'

Ug-tad said: 'None that I have. Had Your Majesty' not ordered me to kill her, I would not have dared to look at the queen [MS. with my eyes]; much less would I have dared to put her to death. If, for instance, you leave as hatchet without a handle in an empty riverbed, then (surely) no wood will be cut. And I, just as little, have any means of bringing her to life again. I, too, was no party in her execution; it was Your Majesty, who put her to death.'

The king said: 'As it seems evident, that the queen is not dead, bring her here<sup>5</sup>!'

Ug-tad said: 'She is dead. This is very much like the stories of the dove and of the hoopoe in times gone by.

'There once were two doves, a married couple, whe, in autumn, hid some fine barley in a hole. In winter it dried up and grew less (in bulk). The husband (noticing this) said: 'Wife, thou hast eaten it!' and struck his wife with his bill and killed her. After spring had gone by, however, the hole was full again, and now the dove husband said: '(Indeed,) thou hast not eaten it, stand up!' But his wife being dead, a few maggets only came out.

'Also a hoopoe-couple once found seven peas. In order to eat (them some other time), they dug with their bills (in the ground) and hid (the peas) in the furrow. But the furrow closed up, and they

- ¹ Orig. ब्रिंद 'Q' ब्रेंब,' bring and come.
- Orig. बेवा धेंग the king.
- MS. adds স্ত্রীন্দা ? i. e. স্ক্রিম্ণাম্ম sharp, but its entire omission seems an improvement.
  - \* \$01.1.92.34.
  - द्विर या मेंना

[No. 2,

could not find (the peas). (Then) the husband said: 'Thou hast eaten them!' and killed his wife. Next summer, for every pea one flower sprang up, and the hoopoe said: 'Last year's peas, all seven, this year have brought forth the flower Ha-lo, and now many peas will grow. So thou shouldest stand up! don't be long! arise!' But on lifting her up with his bill, a few maggots (only) came forth.

'Similarly, Your Majesty, I after having destroyed the queen, said (to me): 'Ug-tad, you are (a) superior (person), go and bring back the queen!' But I says: 'I never committed any mean offence, I never did a sinful act, I never took an unlawful wife, it was not I who killed the wife in question, and she being dead, there is no hope of her ever returning. (As it is), Your Majesty is (undoubtedly) my superior.

The king said: 'Ug-tad, you should not tell falsehoods, but go and fetch (my) queen!'

Ug-tad said: 'Falselands there are many indeed: '

'to say: there are five horses flying about, is a falsehood;

'to say: ants go to parched wheat, is a falsehood;

'to say: fish have their hearts in their heads, is a falsehood;

, 'to say: to a male a boy is born, is a falsehood.'

The king said: 'You are talking absurdities.'

Ug-tad said: 'Absurdities there are many indeed:

'(to say:) winter is naturally getting hot, is absurd;

'(to say\*) summer is naturally getting cold, is absard;

'to reject the advice of a loving friend and listen to the flatteries of an enemy who hates you, is very absurd.'

The king said again: 'You are a disgustingly foul (fellow)!'

Ug-tad said: 'Disgustingly foul there are many indeed:

'the archer's collar is foul;

'the tongue of a man digesting is foul.'

The king agair said: 'You are hankering after disease!'
Ug-tad said: 'Hankering after disease, there are many indeed:

- 1 201'4' 3rd, i. e., 2nd person.
- \* हॉर र्डेर के पर
- बैंद ख में ब

40

- - ಿ ಶಿನ್ ತ್ರದ ಇಲ್ಲಿ ಆನ್ i. e., a work of small dimensions.
  - בֿקיבים שַּמִיעֹי בריבּעׁ

'if a man, not ill, takes drugs, he is fond of disease;

'if a sick man can't submit to régime, he is fond of disease;

'if in winter, a man puts on thin clothes, he is fond of disease;

'if in summer, a man sits down on damp ground, he is fond of disease.'

The king said: 'You want to destroy yourself!'

Ug-tad said: 'Wanting to destroy themselves, there are many indeed:

one going to combat without armour, wants to destroy himself;

one climbing a steep rock, wants to destroy himself;

'one crossing a raging torrent, wants to destroy himself.'

Again the king said: 'You wish to die.'

Ug-tad said: 'Wishing to die there are many indeed:

'one walking over a glacier in summer, wishes to die;

'one climbing a tree in wither, wishes to die;

'a fat sheep in autumn, running into a village, wishes to die;

'if a bad man'is passionate, he wishes to die.'

Again the king said: 'You are in error!'

Ug-tad said : Erring there are many indeed :

'if a man does not guard himself against disease, he is erring, for there is a risk of his being attacked himself;

'if a man does not guard against cattle-disease, he is erring, for there is a risk of his own cattle-yard being made empty;

'if a man robs another man's wife from his bosom, he is erring, for there is a risk of himself being killed through the chastisements of the other;

'if a man takes oaths on things good and evil, he is erring, for there is a risk of his posterity being (suddenly) cut off;

'if a woman deserts her husband and makes love to another, she is erring.'

The king again said: 'Your power of speech is terrific.'

Ug-tad said: 'Terrific are many things indeed:

'the earth giving way, would terrify the hare;

'the heavens breaking down, would terrify the duck;

'the thing-ril' is terrified by the swamp drying up;

'the child,..... having come, is terrified,'

Again the king said: 'You can't keep within bounds!'

Ug-tad said: 'Immoderate are many indeed:

'if a poor man has become rich, he will be immoderate in boast- ing;

Name of a Tibetan bird not known.

An omission in MS.

42

'if a bad companion has been indulging in slander, he (afterwards) will be immoderate in hypocrisy;

'if a vulgar person! has conceived a great hatred, he will be immoderate in the use of violent language.'

Again the king said: 'You are (one of those fellows saying:) if only I could, I would be glad.'

Ug-tad said: 'Glad if they could, where are many indeed:

'if one could (avert) the calamities connected with riches, one would be glad;

'if one could (command) the vigour of a country, one would be glad;

'if one could (endure) the talks of a wife, one would be glad;

'if a champion could keep peace,3 one would be glad.'

Again the king said: '(But) you are saying, I can't!'

Ug-tad said: 'Not able (to do a thing,) there are many indeed:

'one vanquished cannot boast;

'many (at once) cannot govern a country;

a rich man has no control over his wealth;

'a poor man has no control over his stomach.'

The king again said : "You don't know shame!"

Ug-tad said: 'Knowing no shame, there are many indeed:

'dress knows no shame; (still) there should be moderation in dress's;

'sleep knows no shame; (still) there should be moderation in sleeping;

'the stomach knows no shame; (still) there should be moderation in eating;

'carnal desires knows no shame; (still) there should be moderation in cohabitations.

Again the king said: 'It is possible to prolong the queen's life!'

- । [ 'इस के 'श्रें N' a low mouth.
- ≉ होंग'
- s ভূ'ন্য স্বান্ত সাল্ল the meaning of treaty, peace is unnesitatingly and invariably given by my Tibetan assistants; the 'Ge-sar' (MS.) uses it frequently in the same sense, e. g., 'a treaty of five years' duration,' in: পুটি সাহন্ত সালি ক্ষা (হুম'ন্ম' মূটি 'মান্ত ম' (হুম'ন্ম' মান্ত মান
  - It should be worn neither too long nor too short.
  - 5 Ωξς & ΣΝ' cf. the use of the German Wollust.
  - बन्दे प्रमार्द्धर धेर : having done it; enough.

1891:]

Ug-tad said: 'If it is possible to prolong the queen's life; what is to be done, if she is dead?

'(Still if you want) to prolong life, there are (means) many indeed:

'if (you) cure a sick man, (you) prolong (his) life;

'if (you) reconcile men quarrelling, (you) prolong (their) lives;

'if (you) give armour to men fighting, (you) prolong (meir) lives;

'if (you) point out (to the stranger) the precipice and the water-course, (you) prolong (his) life.'

Again the king said: 'If it is true, that you killed the queen, then death would seem easy to me.'

Ug-tad said: 'Death seems easy to many indeed:

'if a man's family, elder and younger brothers, all have perished at the hands of men, death (seems) easy to him;

'if one has incurred the contempt of one's equals, death (seems) easy to him:

'if one is unable to fulfil one's obligations towards friends and relatives, death seems easy to him!;

'if one's oppouent in betting has left no pledge, death seems easy.'

Again the king said: 'Although you never learnt all this, -how-do you know it?'

Ug-tad said: 'Things known, though never learnt, such there are many indeed:

'weeping one knows, though one never learnt it;

'eating one knows, though one never learnt it;

'lust one knows, though one never learnt it;

'sin one knows, though one never learnt it.'

Again the king said: 'Although I was taught, yet I do not know it.'

Ug-tad said: 'Things taught, but not comprehended, there are many indeed:

'though you teach the lake where to go backward, yet it will not comprehend it;

'though you teach the glacier to float downhill, yet it will not comprehend it;

though you teach the water (how to tie) a knot, yet it will not comprehend it;

- । শ্রে শ্রেম টারিঅ ও রু । আবা মান বিষয়ে। translation somewhate doubtful. The translation given in the text is in accordance with the explanation given by Tibotans.
- ু প্রতা অঠম্বর মৃত্য ক্রান্ত ক্রান্ত ক্রান্ত বিষয় প্রতান কর given is, I think, the one most appropriate.

'though you teach millet seed building, yet it will not comprehend it.'

Again the king said: 'That you should know all this, is most wonderful!'

Ug-tad said: 'Things most wonderful, there are many indeed:

'that's holy Chhos' should be preached and expressed in words, is a most wonderful thing;

'Sin renounced and virtue accomplished, is a most wonderful thing;

'Sitting idle and yet to complete (one's redemption) is a most wonderful thing;

'wealth and property heaped up and its crumbling away, is a most wonderful thing.

'Unseen and gracious Lha!

Unseen and terrible phantom<sup>8</sup>!

Untasted yet wished-for delight<sup>3</sup>!

Never partaken of, though sweet nectar!

Clouds undressed yet warm!

Bright sun and moon are without support!'

Upon this the king Há-shang, not knowing what else he should say, remained silent, and Ug-tad continued: 'Oh, great king! If you wish for elevation, attend to things that are low.

If you covet happiness, leave aside the causal connexion.

If you covet things near, traverse what is distant.

If you covet victory, put up with defeat.

If you covet wisdom, cultivate your mind.

If you covet Tsun-pa-ship, keep, the ordinances.

If you wish for rest, feed your dog.

If you covet learning, leave the 'Chapter'.'

If you want joy, do the Chhos.'

(Ug-tad) having said this, the king believed and asked: 'Ug-tad, how must the Chhoa be done?'

The minister said: 'The Lama patron-saint' must be worshipped

- 1 KV d octrine
- 1 Q Š.
- 8 235789W
- thapters, the most elementary book in Lamaistic religious literature.
- one such patron saint; notably in Ld: the Sa-skya-pas to Tsan, m. (monastery at Masho), the Ge-ldan-pas to Pol-ma, f. (monasteries at: Tikse, Spi-tuk, Sang-kar, Li-kir)

like a Lha. The vow must be held like one's own body. Hearing, thinking must be developed so as to equal the border of the heavens. Thoughts must be meditated upon like the oceans. Oh king! trust a loving friend! Cohabitation gives no satisfaction; hence do not allow carnal passion to gush forth like a torrent.

'Of spiteful enemies there will be no end; therefore do not allow hatred to burn like a fire.

'Though this be the period of dullness and error, do not allow ignorance to advance like darkness.

'There should be no talk of one's own attainments; hence do not allow pride to be born like a mountain.

'Other people's want being loss to one's self, do not allow envy to whirl like a cyclone.

'The doing of works never will cease; take up, then, the burden of suffering.

'Of worldly goods enough, is a thing unknown; cut asunder, therefore, the knot of avarice.

'There exists no measure to indicate the time of one's death; hence exert yourself to be pious.

'There is no telling, when death will draw nigh; therefore don't put off (striving after) virtue until the morrow.

'A small sin even is visited with a heavy penalty; therefore do not commit sin at all.

'All men at the first were equal; pay attention therefore to other people's dying and not dying.

When another (person) dies, do not mourn at his corpse; thyself also must die.

'Nothing else is of use; seize hold of the Chhos, for it is of use in the end.'

The king believed and said: 'Father and mother, though searched never found! Fire and water, needful morn and even alike! Wife though absent, yet to be found!

Needful in the end is the holy Chhos!'

Ug-tad (again) said: 'If you of your own accord have come to believe in the Chhos, then body and intellect! both are annihilated by the mind.' These and the vanities that are destroyed in the end, are

the Di-gung-pas to Ab-ohi f. (monast. at: Sgang-ngon, Yu-ru, Shang.), the Dug-pas to Gon-po. m. (monast. at He-mis, Tohem-re, Stag-na.), the Rgyud-pas to Tsong-Kh-pa. m. (monast. at Ri-rdzong). All these patrons are said to have been great teachers and saints, either male or female.

(all) illusions. If you know the inner sense, then there remains nothing that could be called death. Virtue or vice, whatever has been done in times gone by, what kind of lives have been led, let their footsteps be your guides. Dear friend! do what is said in the holy doctrine. Death being certain, do the holy Chhos. As there is no intelligence of our being exempt from death, be diligent and make haste. There is no profit in anything, but strain every nerve and seize hold of the Chhos. (The doctrine of) cause and effects (in the moral world) being true, (accomplish virtue and renounce sin. Even at the risk of your life, don't throw aside the performance of the moral law. The state of metempsychosis causes weariness to the soul; having left behind the round of transmigrations and cast away suffering, happiness will spring forth.

'On love and compassion a loving heart for ever meditates.

'All-vanity and the inner sense, the two truths take to heart.'2

In such manner did (Tg-tad) teach (the king) many things. Thereafter in order to stablish him in the faith, he (sent word) to the queen, formerly hidden, (saying): 'The king - - - - - - - - - - - -

Life of Atisa (Dipamkara Srijnana).—By Babu Sarat Chandra Das, C. I. E.

Lha Lama Yes'e hod, king of Tibet, who held his court at Tholin in Nah-ri was a devout Buddhist. He ruled peacefully over his country for many years. About the year 1025 A. D., he founded the monastery of Thoding at Tholin (the lofty place). With a view to introduce pure and undefiled Buddhist monachism in Tibet, he selected seven intelligent lads, each ten years old, and carefully trained them up in Tibetan. Then, with the consent of their parents, he admitted them into the sacerdotal order. When these lads advanced in their study of the sacred books and became

<sup>· 54.24.</sup> 

<sup>·</sup> 지원의.

<sup>\* \$&#</sup>x27;Q4N

<sup>\*</sup> MS. ५० ८ ५ ५ ५ ६ throw away both virtue and sin,' seems not to be in accord with the tenor of the previous exhortations; we prefer to insert ध्राप्र' fulfil.

initiated in the practice of monastic discipline, he appointed two novicemonks (S'ramanera) to attend to each of them, and thereby increased the strength of his institution to twenty-one. Not satisfied with the Buddhist teachers of Tibet, whose cult had become greatly debased by the admixture of Tantrik and Pon mysticism, he sent these young monks to Kashmir, Magadha and other places of India where pure Budhism still prevailed, with a view to their studying the philosophy of Ananda Garbha of Kashmir and the code of monastic discipline. He commanded them to invite to Tibet, if possible, the renowned Kashmirian Pandit Ratna Vajra and Dharmapála (the Buddhist hierarch of Magadha) and other holy men whose acquaintance they might make during their sojourn in India. also instructed them to ascertain if there were any other pandits who, when invited, would be useful to the cause of Buddhist reformation in Tibet. Accordingly they proceeded to India in search of knowledge and holy men, bidding a long farewell to their native country. Though the king succeeded in getting the services of thirteen Indian pandits, it is said, that out of the twenty-one monks whom he had sent to India, nineteen died \* there from heat, feyer, snake-bite and other causes. Rinchhen Issanpo, the great Lochava, and Legs pahi S'crab were the only survivers who had the good luck of returning to Tibet crowned with, success. They studied Sanskrit under some of the eminent Sanskrit scholars of India and acquired great proficiency in the Buddhist literature. Bearing in mind the instructions of their royal master, they visited Vikramasilá to inquire of the S'ramanas if there was a saintly scholar in their midst who, when invited to Tibet, would be useful to the reformation of Buddhism. There they heard of Dipamkara S'rijnana, whose spiritual attaiuments and learning were of a superior order, and who then occupied the first position among the Buddhist scholars of Magadha. They were also told that he was, in fact, the second Sarvajña of the school of 500 Arhats which is commonly called the Mahásangika: The Lochávas, however, did not venture to ask him to visit Tibet, being told that any such proposal would be premature at this time, if not absurd. On their return to Tibet they submitted an account of their experiences in India, and also of the condition of the Buddhist church of Magadha.

Greatly desirous of seeing the renowned sage of Magadha, the king commanded Rgya-tson-gru senge, a native of Tag-tshal in Tsang to proceed to Vikramasilá, taking with him one hundred attendants and a large quantity of gold. After encountering immense hardships and privations in the journey, the traveller reached Magadha. Arrived at Vikramasilá, he presented to Dípamkara the king's letter with a large piece of har gold as a present from his sovereign and begged him to honour his country with a visit. Hearing this, Dípamkara replied:—

"Then it seems to me that my going to Tibet would be due to two causes:—
first, the desire of amassing gold, and second, the wish of gaining sainthood by the loving of others, but I must say that I have no necessity for
gold nor any anxiety for the second." So saying he declined to accept the
present. At this unexpected reply Gya-tson wept bitterly in his passence, withing his tears with a corper of his sacerdotal robe. He
explained to the sage that he was come from the country of Himavat
thus far to Vikramasilá, suffering immense privations, spending much
treasure and suffering the loss of many of his companions who died of
heat, fever, snake-bite and other causes in the journey, and at last he
had to go back to his sovereign depressed at heart and disappointed in
his hopes. Dipamkara sympathized with him and tried to console him.

On his return to Tibet the Locháva explained to his royal master the circumstances of the failure of his mission and returned the presents. Thinking that it was hopeless to bring Dîpamkara to Tibet, the king again commanded the Locháva to proceed to Vikramaśilá to invite the scholar who was second to Dípamkara in learning and moral purity. At this time Nag-tsho, a young monk of Gung-thân, met Gya-tson and begged to be his pupil, but the Locháva desired him to wait till his return from Magadha. He proceeded to India with five attendants and a small quantity of gold, barely enough to meet the expenses of his journey to Vikramaśilá.

At the same time king Lha Lama started for the frontier for the purpose of collecting gold. When he arrived to the south of Purang, he was attacked by the troops of the Rájá of Garlog (Garwai?) and made a prisoner. The Tibetan force that was despatched from Tholing by the king's sons failed to defeat the enemy, and Chanchlub Hod, his hephew opened negotiations with the Rájá of Garlog who agreed to release the king on two conditions: -that either the king became a vassal of his and embraced his creed, or that he paid a ransom consisting of solid gold of the size and shape of the captive king's person. The second condition being more agreeable to Lha Lama than the first, his two sons and nephew Chanchhub Hod sent officers to collect gold from their subjects in Tsang, U, Kham and the nine minor provinces called the Lin-gu. The gold that was collected and brought for ransoming the king did not satisfy the heretic Indian chief. It is said that when melted and cast to form a statue of the captive king, the gold fell short of the quantity that would be necessary to make its head. Seeing that it was impossible to satisfy the greed for gold of the Garlog Raja and despairing of his release, Lha Lama advised his sons and nephew to make considerable religious offerings at Thoding and Lhasa and also to repair the monastery of Sam-ye for his moral benefit. He impressed in their

minds the importance of inviting to Tibet a scholarly Indian pandit like Dipankara for reforming the degenerate Buddhism of his country. But his sons and Chanchhub, being anxious for his release, went back to Tibet to collect more gold. In the meantime Lha Lama died in confinement.

When the news of Lha Lame's death reached Tholing, Shanchhub. made religious offerings at Thoding and Lhasa, and, with a view to give effect to his royal uncle's long-cherished desire of life, charged Nage tsho Locháva of Gun-than with the mission of going to Vikramasilá in search of Gya-tson and also for inviting an Indian pandit to Tibet. Addressing the Locháva, he said: -- "You know how degenerate the Buddhism of Tibet has become, how mixed are the religious practices here with the heretic cult of the red and blue robe Tantriks; the late king in his anxiety to reform our religion, thrice sent messengers to Magadha to bring the sage Dipamkara Srijiana to Tibet. Gya-tson-senge has not come back, and it is not known if he is still living. You are also aware of the calamities which befell my royal nucle, and that cost him his life. • Go, therefore, to Vikramasilá, if possible, again to invite the renowned sage of Magadha to our benighted country, but if he still declines to come, invite the pandit who is second to him in learning and holiness." At first, the young Locháva, who was only twenty-seven years old, hesitated to take so difficult a charge upon himself, but the king having insisted on his going to India, of which place he had some experience, he agreed. though very reluctantly, to proceed to Magadha. The king gave him leave to equip himself for the journey with one hundred attendants and to furnish him with a large quantity of gold, but the Locháva would take with him only four attendants and a small quantity of gold. On his arrival at Vikramasila he met with Gya-tson, who was then prosecuting his studies under one of the learned pandits of the grand monastery. With the help of Gya-tson, who had by his long residence at Vikramasilá and other Buddhist places of Magadha, learnt much of the ways and manners of the people of Magadha, the young Locháva became introduced to the principal personages of Vikramasila. He resided in the monastery for some time as a pupil of the abbot Sthavira Ratnákara, and with his assistance he succeeded in inducing Dipamkara to visit Tibet.

Dípamkara was born A. D. 980 in the royal family of Gaur at Vikramnipur in Bangala, a country lying to the east of Vajrásana (Gayá). His father called Dge-vahi dpal in Tibetan, i. e., "Kalyána Srí" and his mother Prabhávatí gave him the name of Chandragarbha, and sent him while very young to the sage Jetari an Avadhut adept for his education. Under Jetari he studied the five kinds of minor sciences, and thereby paved his way for the study of philosophy and religion.

Growing in age he acquired proficiency in the three pitakas of the four classes of the Hinayana Sravakas, in the Vaiseshika philosophy, in the three pitakas of the Mahayana doctrine, the high metaphysics of the Madhyamíka and Yogáchárya schools and the four classes of Tantras. Having acquired the reputation of being a great pandit in the Sastras of the Tirthikase which he studied till the twenty-fifth year of his age, he defeated a learned Brahman in Logic. Then, preferring the practice of religion to the ease and pleasures of this world, he commenced the study of the meditative science of the Buddhists which consists of the Triśikshá or the three studies-morality, meditation and divine learning-, and for this purpose he went to the vihára of Krishnagiri to receive his lessons from Rahula Gupta. Here he was given the secret name of Guhyajñana Vajra, and initiated in the mysteries of esoteric Buddhism. At the age of nineteen he took the sacred vows from Sila Rakshita the Mahasamgika Acharya of Odantapurí who gave him the name of Dípamkara Srijnána. At the age of thirty-one he was ordained in the highest order of Bhikshu and also given the vows of a Bodhisattva by Dharma Rakshita. He received lessons in metaphysics from several eminent Buddhist philosophers of Magadha. Lastly, reflecting on the theory of "the evolution of all matters from voidity" he acquired what is called the "far-seeing wisdom."

On account of these divers attainments which moved his mind variously in different directions, he resolved to go to Achárya Chandrakírti the High Priest of Suvarnadvípa Accordingly in the company of some merchants he embarked for Suvarnadvípa in a large boat. The voyago was long and tedious, extending over thirteen months during which the travellers were overtaken by fearful storms. At this time Suvarnadvípa was the head quarter of Buddhism in the East, and its High Priest was considered as the greatest scholar of his age. Dípamkara resided here for a period of twelve years in order to completely master the pure teachings of the Buddha of which the key was alone possessed by the High Priest. He returned to India accompanied by some merchants in a sailing vessel visiting Támradvípa and the island of forests on his way. Returning to Magadha he sought the company of eminent sages, such as Sánti, Naropánta, Kusala, Avadhuti Tombhi and others.

The Buddhists of Magadha now acknowledged him as their chief and unanimously declared him to be the "Dharmapála" or the hierarch of Magadha. During his residence at the shrine of Mahá Bodhi at Vajrácana he thrice defeated the Tírthika heretics in religious controversy, and thereby maintained the superiority of Buddhism over all other religions in Magadha. At the request of king Nyáya Pála he accepted the post of High Priest of Vikramasilá. At this time Magadha was in-

vaded by the king of Kárnya (probably Kánauj). Nyáya Pála's armies suffered several defeats at the hand of the enemies who advanced near the capital. The Magadha king sued for peace, and a treaty was signed by which friendship was established between the two kingdoms. In this treaty Dípamkara took an active part. It was he who reconciled the king of Kárnya to Nyáya Pála.

He visited Tibet in the year 1038 A.D., accompanied by his brother Víryachandra, Rájá Bhúmi-Samga, and Nag-tsho Locháva. king of Tibet gave him a most cordial reception and commanded his people to receive his teachings with profound veneration. Finding that Dipamkara was the best and wisest of the Indian pandits whom he and his father had ever asked to visit Tibet, the king out of reverence for his deep learning and purity of morals gave him the name of Jovo Atísa (the Supreme Lord who has surpassed all). Arrived at Tholing Dipamkara preached the profound doctrine of the Maháyána doctrine and wrote several works on the principles and cult of the general and esoteric branches of Buddhism among which Bodhipatha Pradipa is pre-eminent. In short he revived the practice of the pure Mahayana doctrine by shewing the right way to the ignorant and misguided Lamas of Tibet, who had all become Tantriks. He cleared the Buddhism of Tibet of its foreign and heretic elements which had completely tarnished it, and restored to it its former purity and splendour. Under his guidance the Lamas of Tibet discovered what is called the "real and sure path of the exalted excellence." After a residence of thirteen years which was distributed over the different parts of Tibet, during which he assiduously devoted himself to the propagation of pure Buddhism, enjoying uninterruptedly the good will and veneration of the people, Atisa died at Nethang near Lhasa at the age of seventy-three in the year 1053 A. D. He is remembered with deep veneration all over high Asia or wherever the Buddhism of Tibet prevails. He was the spiritual guide and teacher of HBromton the founder of the first grand hierarchy of Tibet.

Dípamkara wrote several works and delivered upwards of one hundred discourses on the Maháyána Buddhism. The following names of his works occur in mdo a of Bstan hgyur.

1. {Bodhipatha pradipa. }
2. {ব্রিন্দ্রের্মান্স্রান্ত্র্যান্ত

```
5. Sangraha-garbha
                                 { gc & a samádimárgávatára.
{ gc & a sama samádimárgávatára.
                                 9. { শ্বনমার্প্রবার্ক্তরে.

( প্রবাহার্ক্তরের বিশ্বনান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্তর্বানান্ত
                    Maháyánapatha sádhana varna samgraha.
10. { 현귀'다중작진'따라면' 뭐고 되고 사망하다
                                                                                                         Addicates and same same of the state of the state of the state of the same of the state of the state of the same of the state of the state of the state of the same of the state of the state of the same of the state of the state of the state of the same of the state of the stat
· 11.
                                                                                                      { Sútrártha samuchchayopadeśa.
{ মার্ন স্থান নির্বাদিন সম্প্রামন 
                    12.
                       13. { Daśakuśala karma páda deśa.
                    14. (Karma Vibhamga.
                                                                                                         Samádhi sambhára parivarta.
                    16. {Lokottarángasaptaka vidhi.
(देहेना-हेदायसप्त्रायदायायम्यायन्द्रायदे केंना
                       17. ব্রুল্ম র ব্রুল্ম র বর্ত্তর বর্তত বর্ত্তর বর্তত বর্ত্তর বর্ত্তর বরত্তর বর্ত্তর বর্ত্তর বর্ত্তর বর্ত্তর বর
```

19. {ব্যাবান্ধান্ধান্ধ্য ábbi samaya.

This was delivered by S'rí Dharmapála the king of Suvarṇadvípa to Dípamkara and Kamala.

Vimala ratna lekhana. 20. {5 ਲਾਲੇ5 ਪਟ੍ਰੇ 'ਨੇਰ ਪੁੱਲੇਟੇ 'ਪ੍ਰੈਰ ਘੋਂਗ

This last is an epistle addressed by Dípamkara to Nyáyapála, the king of Magadha.

Place and River-Names in the Darjiling District and Sikhim.—By L. A. WADDELL, M. B.

Facility for finding etymology of names in this area.—The manner in which place-names are assigned in Sikhim, Eastern Nepál and Western Bhotan, and also in Southern Tibet, can be ascertained with unusual facility and certainty by a local review of place-names in the Darjiling district, Native Sikhim and British Bhotan, owing to the great majority of the villages therein, having been founded within the present generation by migrant Sikhimites and Bhotiyas and immigrant Nepális and Tibetans, under the Government policy of quickly peopling these hitherto sparsely populated tracts; so that the reasons for the special nomenclature of such new sites and villages are stilt currently known by the villagers. And, the etymology of many of the river-names and older place-names can be more or less readily traced owing to the still existing-presence of the race of Lepchas—believed to be the autochthones of the area. The relative simplicity of the subsequent ethnic elements, all of which are still represented, also tends to simplify the problem.

Desirability of fixing the Lepcha etymology as the language is becoming extinct.—The present time, too, seems specially indicated for investigating this subject, from the fact that the Lepcha, though still a living language, is fast becoming extinct; and no vocabulary of the language having been published\*, the names which the Lepcha race has given to

<sup>\*</sup> Mr. Hodgson published (Essays, London reprint, 1874) a short list of Lepcha 'words, and several words are to be found scattered through Colonel Mainwaring's Grammar of the Rong (Lepcha) Language; but these are quite insufficient for the present enquiry.

the rivers and the mountains and other sites in Sikhim, although remaining as ethnological landmarks, might, through much longer delay, prove wholly unintelligible, through their meaning becoming lost.

In my attempt to fix the etymology of some of these Lepcha names, I have to confess to the difficulty of the task in the absence of any vocabulary; but I have spared no pains in the endeavour to trace the exact meaning of the various roots by the help of the few more intelligent Lepchas available (of literate Lepchas there are now none), and by local enquiry at most of the several spots during the past two or three years.

Ethnic history of Sikhim.—A reference to the ethnic history of Sikhim itself is necessary in essaying the discovery of the system adopted by its inhabitants in naming places within its area. And first of all as to the limits and position of Sikhim.

Sikhim defined.—Sikhim forms a narrow oblong tract in the southeastern Himalayas and sub-Himalayas, wedged in between Nepál on the west and Bhotan on the éast, and bounded on the north by Tibet and on the south by the plains of Bengal. Its position is peculiarly isolated, it being separated from Nepál and Bhotan by high wall-like ridges, from Tibet by the snows, and from Bengal by the dreaded Tarai jungle.

Darjiling district defined.—The Darjiling District consists mainly of 'British Sikhim,' i. e., the southern third of Sikhim, including the Sikhim Tarai (or Morang), the plains skirting the foot of the hills. To this tract was added, as a result of the Bhotan war of 1862, a slice of the hilly portion of western Bhotan from the Tista castwards: the remainder of 'British Bhotan' is the tarai-tract known as the 'Dwars' and a strip of hill territory in the neighbourhood of the British frontierposts of Buxa and Dewangiri, which for administrative purposes are included in the Jalpaigur. District and Asam.

The Lepchas.—As above stated, the Lepchas are believed to be the aborigines of Sikhim. Their own tradition, which, is very vague, credits them with having entered Sikhim about 500 years ago.\* As, however, they preserve the tradition of a great local deluge, it is probable that their entry was much earlier than this. The peculiarly

<sup>\*</sup> Col. Mainwaring in Introduction to Grammar, p. x.

<sup>†</sup> This tradition is a somewhat circumstantial account of the flooding of the country by the Great Raugít river, quarrelling with its spouse the Tista and refusing to go with her to the plains. The waters rose as high as 'Raugli Raugliot' (q. v.), i. e., over 4000 feet above the present level of the river, and even Mt. Mainom the sister of Tendong was submerged, Tendong saving the inhabitants only by raising himself above the waters. The quarrel was ultimately mended and the pent-up waters fell. There are so many side-stories bearing on this great deluge, that it is almost certain that a great local flood actually happened here, by a vast landslip (volcanic or otherwise) damming up the waters for a time.

isolated position of Sikhim and its inhospitable nature can account for its comparatively late occupation. The term 'Lepcha' is, like the current name for their country (viz. Sikhim), of Nepáli origin and uncertain meaning.\* The Lepchas call themselves Rong which in their vernacular means a 'squatter' or 'care-taker,'† and the country they call 'Ne láyang' or 'the country of cave,' i. e., for shelter. By the Bhotiyas (Tibetans) they are called Mömebô (Mon-pô) and Mö-rî (Mon-riks), i. e., 'Inhabitants of the Mon Valleys' and 'Mon tribe'. The Lepchas seem to have preceded the Bhotan Bhotiyas in the trans-Tista (British Bhotan) portion of the Darjíling District, as most of the mountain and river-names there are of Lepcha origin.

The 'Sikhim-Bhotiyas' or 'Sikhim-Tibetans.'-The next ethnic element was an influx of Tibetans from the Tsang province of Tibet immediately to the north of Sikhim. The date of this immigration is fairly well known-it occurred about 400 years ago.1 These Tibetans promptly usurped the sovereignty and became the dominant race, and the present 'raja' of 'Sikhim is about the 10th or 11th of this series of . Tibetan chiefs. The routes by which they entered are still called 'the great pass' (La-chhen), and 'the short pass (La-chhung). Although they intermarried freely with the Lepchas and still do so to a considerable extent, they awarded them a very low social position; and so unfashionable and effete has the Lepcha race now become that the Lepchas seek self-effacement by intermarriage with Bhotiyas and Limbus, and so are fast contributing to the speedy extinction of their own race. These Tibetans of Sikhim are by the Nepális called Sikhim Bhotiyas. It is desirable here to define the terms 'Bhotiya' and Bhotan as they are frequently confused and misunderstood. The native name of Tibet is written Bod and pronounced Pöt. The Sanskrit form of this word was Bhot, and its inhabitants by all the Sanskritic speaking races of India are called Bhotiya (also written Bhutiya) which is synonymous with Tibetan-' Tibet,' the current European form, being believed to be merely the Persian or Tartar

<sup>\*</sup> The Nepalis pronounced the word 'Lapche' which is the true pronunciation. It is said to be a contemptuous term, and is possibly derived from the Parbatiyá lab + che = 'the vile speakers.' The Lepchas, unlike the Limbus and other neighbouring tribes of apparently cognate origin did not adopt the Parbatiyá language.

 $<sup>\</sup>dagger$  And their explanation is, that they were originally given this country by God to take care of. It is unlikely that this name is derived from the Tibetan rong, 'a valley,' as the word does not seem exotic. It is probably related to their legend of Mount Ten-dong, q. v.

<sup>1</sup> Mainwaring, loc. cit., p. x.

<sup>§</sup> Hodgson bolieves that the Tibetans derived the name of their country from the Sanskrit appellation through the early Indian Buddhist missionaries.—The Language &c. of Nepal and Tibet, p. 22. This, however, is doubtful.

form of the same word  $P\ddot{o}t$ .\* The country generally known in India as Bhotan't was so called by the Bengalis in the belief that it was 'the end of Bhot,' which is the literal meaning of the full Sanskrit form of the word, viz., 'Bhotánta.' The natives of Bhotan as well as of Tibet proper are also by Hindus called Bhotiyas as being inhabitants of Bhot. It is therefore to be remembered that the terms Bhotiya and Tibetan are synonymous, the various divisions being designated by pre-fixing the name of the country in which the Bhotiyas are now settled, e. g., Sikhim-Bhotiya, Nepáli-Bhotiya, Bhotan or Dharma-Bhotiya, Tibetan and Chinese Bhotiyas.

The Limbus.—More peaceful intruders were the Limbus! a Mongoloid race from the adjoining hills on the west. These like the Sikhim Bhotiyas intermarried, and still do so, to a considerable extent with the Lepchas. They, however, had a superior civilization and formed settled abodes. Latterly, they have generally given up Buddhism in favour of a rough form of Hinduism, and have adopted the dress and to a large extent the dialect (Parbatiyá) of the Nepáli highlanders.

The Nepális or 'Paháriyás.' §-These three tribes, viz., the Lepchas,

- \* E. Goleborne in J. R. G. S., Vol. I, Supp., I, p. 98, says "A Tibetan arriving in Ta-chien-lu from Lhasa on being asked from what country he has come will often reply 'from Teu Peu', meaning from High or Upper Tibet. Perhaps Teu Peu is the source of our Tibet." The word should properly be spelt To-pot, which fairly approximates to our 'Tibet.' L. A. W.
- † The natives and all Tibetans call this country 'Duk-pa' (hbrug-pa) which literally means 'the thunderer,' evidently, it seems to me, on account of the unusual amount of thunder experienced here; as the mountains of the greater part of the tract receive the full force of the monsoon from the top of the Bay of Bengal. The Lamas on the other hand assert that the name is derived from the Duk-pa sect of Lama and implies the worship of the thunderbolt which is so peculiar to Bhotan Lamaism: the name of thunderbolt, however, is 'dorje' not 'duk,' and the name may more probably be merely a result of the worship of the (for Tibetans) striking and somewhat mystic natural phenomenon (thunder characteristic, of this area. And this view is supported by the vernacular history of Bhotan—the 'Namtharkyi Nag-wang-ten-dsin Nam-gyal'—which translates the title 'hbrug-pa' (i. s. Dukpa) into Sanskrit as megha-swara or 'clond-voice.'
- ‡ So called by the Nepális; they call themselves Yák-thumba (or Yák-herds), and the Lepchas and Bhotiyas call them Tshong (which in the vernacular means 'a) merchant'; and the Limbus were and still are the chief cattle-merchants and butchers in Sikhim, and cattle was the chief form of exotic merchandise until the British occupation.)
- § It is to be noted that the term 'Parbatiyá', a Sanskritic word having an identical meaning, vis., 'of or bolonging to the hills', is in practice restricted to the language, a Hindí dialect spoken by the Paháriyás. And the title of paháriyá is confined to those hillmen only who profess Hinduism, and this usually of a most lax type.

Bhotiyas and Limbus, formed the population of Sikhim; and this simplicity of ethnic constitution remained undisturbed (except for a brief incursion of Ghorkhas about the beginning of the present century, the intruders, however, being soon expelled by the British) until the British occupation of Darjiling as a Sanitarium. This latter event, which took place in 1837 was speedily followed by a large addition to the population, consisting mainly of Nepáli or 'Paháriyá' (Hindí for 'hill-man')\* settlers from Eastern Nepal.† This great influx of Nepális during the past few decades, although comprising very numerous and distinct tribes, (viz., Newars, Kfranti, Murmi, Gurung, Mangar or Magar Khas &c., all more or less Mongoloid in type and until recently, each speaking widely different dialects) is from a linguistic point of view practically homogenous, from the great majority of these tribes having adopted the Sanskritic 'Parbatiyá' dialect along with the Hindú ceremonial of their Gorkhálí ruters.

The Bhotan Bhotiyas or Duk-pa.—The portion of Bhotan annexed to the Darjiling district in 1862 had previously contained only a very few settlements of Bhotan Bhotiyas (or 'Duk-pa') and Lepchas. This tract being also thrown open to emigrants, a large portion was soon occupied by Nepális, and a not inconsiderable number of refugees from independent Bhotan, and a few Tibetan Bhotiyas or Pö-pa.

Simplicity of the linguistic elements.—Linguistically then, there may be considered to be, and to have been, only three generically distinct languages prevalent among the settled inhabitants of Sikhim and the Darjiling district, viz., the (1) Lepcha (or Rong-ring) with

- So sparsely was Sikhim populated that Dr. Campbell estimated ('The Oriental' January, 1874, p. 13) that, at the British occupation of Darjiling, the population of Native Sikhim was not more than 5 to the square mile: in the proportion of Lepchas 3,000, Bhotiyas 2,000, and Limbus 2,000. While in the southern third of Sikhim forming the Darjiling Hill Tract the total population amounted only to about 100! In 1849 the population of the latter area had, by attracting settlers from Nepal, Sikhim and Bhotan, increased to about 10,000, and the Census of 1881 showed the population of the Darjiling district, including the added strip of Bhutan to the east of the Tista, to amount to 155,645, and the 1891 Census brings the number over 200,000. The population is still increasing, and Native Sikhim also shares in this increase, although at a much less rapid rate.
- † The Gorkhas, now the ruling race of Nepal, derive their name immediately from the town of Gorkha which is about 60 miles W. N. W. from Katmandu (Oldfield's 'Nipal,' Vol. I), and which formed the first location of their Rájpút ancestors in the Himalayas; but this place-name is in its turn derived from the eponymous deity of the now royal family, vis., Gorakhanáth, who seems to be a form of S'iva (Cunningham's Anc. Geog, p. 165). Only a small proportion of the members of our so-called 'Gorkha' regiments are really Gorkhas, the majority are Mangar, Gurung, Kiranti, &c.

which may be included the Limbu dialect which seems structurally allied to it, (2) the Tibetan or Bhotiya, including its Sikhimite and Bhotan dialects, and (3) the Sanskritic dialect (Parbatiya) of the Nepáli Paháriyas. All these linguistic elements are represented in the local names of the area here discussed; and in addition, in the Tarai is a slight Bengali (Sanskritic) element of recent introduction; and in the hill-tract are several English names designating settlements connected with colonization and British enterprise in the tea-industry, e. g., Hope-town, Bloom-field, Bannock-burn, Birch-hill, &c., but too few to merit special notice.

Plurality of Place-names.—The oldest names are found to be of Lepcha origin. The Lepchas from their wild forest life are 'born' naturalists, possessing a name for nearly every natural product, animal or vegetable, whether of economic value or not. Hence they readily gave discriminating names to the chief mountains, rivers and sites in their neighbourhood. A few of these old names still survive in places where the Lepchas no longer are present. The Bhotiyas, on settling in Sikhim, bestowed their own names on many of the already named sites, partly perhaps from the fact that the meaning of the Lepcha name was not evident, and partly to express their contempt for the Lepchas. Thus, many of the hills and rivers possess two names, viz., a Lepcha name and a Bhotiya (Tibetan) name, e. g, the Riot Ung and Rang-nyu Ung of the Lepchas are the Dik-chhu, and Tsang-chhu of the Bhotiyas; and the Konglô chu and Na-tam chu of the Lepchas are called Kang-chhen-dzö-nga and Kabur by the Bhotiyas. And since the influx of Nepális a third synonym in the Parbativá dialect of Hindí has been added in several instances for rivers, mountains and already named sites, e. g., Tista and Jalapahár are the current Paháriyá names for the Lepcha Rang-nyu Ung and Kang-gol hlo; but such Nepáli synonyms usually are merely corruptions of the Lepcha or Bhotiya names, e. g., the Rá-dô of the Lepchas, Chumicahhen of the Tibetans and Am-bi-ok of the Bhotan Bhotiyas are corrupted by the Nepális into Ladhoma, Simik chi and Ambek respectively.

Orthography employed.—A few words here are necessary regarding the orthography employed. The current English forms (in maps &c.) of spelling geographical names in this area, as elsewhere, are usually most incorrect and unsystematic: the spelling and pronunciation disagree at every turn, and are out of keeping with the native form, which is the only true one. The system adopted in this paper is the precise method of Sir W. Jones as recognized by the Society, and now generally followed for philological purposes. To adapt it to the complicated vowel-sounds and semi-silent final consonants of the Tibetan, and

the peculiarity that such words are not pronounced directly as they are spelt, the following modifications generally following De Körös' system have been introduced:—In transliteration all the words are fully spelt (and not as in Jäschke's method which seems to me too contracted and symbolic), and the silent letters are put in italics. Discritical marks are only used in the alternative spelling which gives the pronunciation: the letter  $\delta$  has an aw sound like the aw in law and awful, it literally represents the spelling in the written form; the vowel sound  $\ell$  is as in French, and  $\ddot{v}$  and  $\ddot{u}$  are as in German; a subscribed dot to a final consonant indicates that it is almost silent. The following Tibetan letters are transliterated thus:—

$$z = ch$$
.  $z = ph$ .  $z = ng$ .  $z = ng$ .  $z = ch$ .  $z = ng$ .  $z = ch$ .  $z = ng$ .

and the nasal n is represented as n. The Lepcha words are spelt phonetically—their vowel sounds are so very complex and the language so decidedly tonic in character, that it is frequently almost impossible to express the exact sound in writing even by compound diphthongs.

Division of the names.—In detailing the etymologies of the local names it is convenient to arrange these in groups according to their Lepcha, Tibetan and Paháriya origin; and also to divide the placenames into names of mountains, passes, gompas (monasteries) and village or ordinary place-names.

## THE RIVER-NAMES.

Of Lepcha origin, the majority.—In so mountainous countries as Sikhim and British Bhotan the rivers are very numerous. Most of the river-names in Sikhim proper are known only by their Lepcha names to both Bhotiyas, Paháriyas and the English. The Lepchas have no special word for 'river,' but employ instead the word for water, viz., ung in a variety of combinations. The Bhotiyas in adopting the Lepcha rivernames substitute for the Lepcha suffix ung, the suffix chhu which has an identical meaning. While the Paháriyas substitute khola (which in Parbatiyá literally signifies 'a valley') or nadí, the ordinary Hindí name for rivers. Thus the Rang-nyet ung of the Lepchas is the Rang-nyet chhu of the Bhotiyas, the Rang-git nadí of the Paháriyas and the Rungeet river of the English.

## Lepcha River-names.

The majority of the Lepcha names for rivers contain the prefix Rang

which conveys the sense of extension or length\* and is to be met with in other words, e. g., Rang-gan = a steep ascent, &c. The following are instances of river-names with this prefix.

RANG-NYET UNG = Rang, extended, + nyet, two + ung, water = 'the two extended waters.' There are two rivers of this name, vtm, the Rang-nyet ung mo, 'the mother, or greater Rangit' and the Rang-nyet ung kap or 'the young, or lesser Rangit,' and they form 'the two' principal rivers of Sikhim proper. (The Tista, which is of course larger, arises beyond Sikhim).

RANG-FO UNG = Rang + fo, muddy brown + ung = 'the muddy brown extended water.' A rivulet arising in the reddish lateritic soil of the low outer hills, and tributary to the Tista near Sivok.

RANG-ZO UNG = Rang + zo, precipitous or semi-vertical + ung = 'the precipitous river.' A torrent tributary of the Tista.

RANG-RONG UNG = Rang + rong, splashing. A tributary of the Tista in Sikhim descending throughout greater part of its length over boulders and precipices.

RANG-PO UNG = Rang + po, to shift or wander.

RANG-GLO UNG = Rang + glo, to fall.

RANG-GUK UNG = Rang + guk, narrow and constricted.

RANG-NON-UNG = Rang + non, to go straight.

RANG-FOK UNG = Rang + fok, to be incised deeply.

RANG-NYU UNG = Rang + nyu = queen, 'the queen river' as it—the Tista—is the Spouse of the great Rangit. Nyu is also said to be a contraction for nang-yü, i. e., 'straight-going.' Where the Tista receives the Great Rangit, the chief river of Sikhim, which joins it at a right angle, the Tista continues in its straight unaltered, course, its direction being unaffected by this great accession of waters, hence is attributed its Lepcha name. It is more likely, however, that it is so-called on account of its straight arrow-like course after leaving the hills, in contradistinction to the other great effluent river of Sikhim (the Mahaldi) which means 'the bent moving water'. Another possible derivation is from a-nyung = deep; the Tista being the deepest river in Sikhim and always unfordable.

Other river names containing this prefix are Rang-bi (= bik, to tear asunder), Rang-mo, Rang-li and Rang-fap, &c.

A few of the rivers share the prefix ra in common:

<sup>\*</sup> Another possible, though not very probable, derivation is from  $D_{ang} = to$  run, i.e., + ung = running waters; d is frequently converted into r by the Lepchas—but this particular word in the collequial is not subject to such change.

RA-THONG UNG = Ra, surging and tumultuous advance, + thong, to swallow or drink up. The main source of the Rangit, and a glacier-fed rapid torrent subject to sudden and destructive flood.

RA-Dô ung = Ra, (as above) +  $d\hat{o}$ , a lake. The river arises from a small lake called 'Kala pokh'ri', or the black lake' by the Nepális and Ung-Dô by the Lepchas.

RA-MITH UNG = Ra + mith, dust or grit. Arises in the lower slopes below Birch Hill and is turbid.

RA-MOM UNG (Pahariya 'Ra-mam') = Ra + (?) Mong, a demon, the name of the lake—Mong-dô—whence this river rises, beyond Phallut. (As an alternative derivation mom = incomplete, somewhat, in the sense of the Latin sub).

Other rivers are named :-

Ro-LO UNG = Rol, tortuous.

Ri-Li-UNG = Ril, to revolve or turn round.

Rí-rí ung = Ri-ri, swift or rapid.

Ri-vot ung =  $R_{i}$ , rapid + got, let loose, or unlimited. An extremely rapid river called by the Bhotivas the Dik-chhu (g. v.).

Rí-shí ung = Ri, + l shiap, whirling. A rapid mountain torrent.

RE-ING UNG ('Raing' of map) = Re-ing, to spread out, or be shallow.

A shallow and broadish rivulet in the outer hills near Sivok.

MA-HAL-DÍ UNG (corrupted by Bengalis and Paháriyas into 'Mahanadí' or 'Mahananda') = Má-hal, bent or curved + dí to move. This river, as seen from the hills, takes a very sudden bent to the right on reaching the plains; and seems so-called in contrast to the Rang-nyu Ung, i. e., 'the straight river,' the Lepcha name for the other great effluent river of Sikhim, viz., 'the Tísta'.

# Bhotiya River-names.

The Sikhim-Bhotiyas exhibit much poverty of invention in naming their rivers. When not directly borrowing the Lepcha name, which is the rule, they usually name the stream after the mountain whence it arises, or after the chief village or pass near which it flows. For example:—

LA-CHHEN CHHU = Q' la, a pass + & chhen, great + & chhu, water: 'the water of the great pass.'

LA-CHHUNG CHHU = la + \$5' chhung, small + chhu: 'the water of the small pass.'

Ri-TSE CHHU = Ri-tse, the name of the hill + chhu.

RONG-LI CHHU = Rong-li, a Lepcha's house + chhu. At the ford or bridge over this river was encountered the first Lepcha's house on the way from Tibet.

As a result of this loose style of nomenclature, the same river possesses different names at different parts of its course, e. g., the Lachhung is called the 'Yum-thang chhu' and 'Mome chhu' opposite these two villages.

Exceptions to this practice are had in the following amongst others:—

DIE-CHHU = Let' dig (pr. tik or dik), staggering or reeling + chhu.

A snow-fed stream which in a rocky bed descends about 10,000 feet in a course of about twelve miles.

Ri-ze CHHU (Ang. Rishi)  $\ddot{\lambda}$  ri a mountain +  $47\lambda$  gzar (gr. zé) a torrent. A mountain torrent crossed on the way from Tibet.

TSANG-CHHU = 55' gtsang, pure + chhu: 'the pure water'—the Bhotiya name of the Tista, deriving the name from its property possessed in common with all large rivers of tending to become quickly purified from defilement.

Le-tí сни = a sle, to twist or plait + QBU hkhrib (pr. tí), to twist or coil.

Ro-Ro CHHU = In In rok-rok, black or gloomy.

LAKES are neither large nor numerous in this area, but such as do exist have usually mythological names and are believed to be the spouses of the hills in the neighbourhood. A small lake on Lebong Spur which was filled up last year in preparing the Station polo-ground was called Me-long tshô or 'the mirrorlake'. Another lake valley is called Ohhu lonk-yo, said to mean 'a spoon of water'.

# Nepáli (Parbatiyá) River-names.

The Paháriyas have accepted the Lepcha and Bhotiya names for the rivers within the hills, but have usually contorted these names by mispronunciation to an almost unrecognizable extent: ¿.g., the 'Ra-dô' and the 'Kale' of the Lepchas have become the Ladhoma and Kulhait of the Paháriyas.

The small hill streamlets are called by them jhorá from the Skt. W., jhara, a cascade or water-fall, from the root jha, to waste. These jhoras are individualized by being named after the adjoining village, or the special use they are put to, e. g., Dhobi-jhora (H. Will dhobi, a washerman) = 'the washerman's stream'; Kák jhora (H. Will kák a crow) 'the crow's brook', near the municipality rubbish-heap at Darjiling, where crows and kites congregate. When a hill-stream is subject to very sudden and violent outbursts, it is called Paglá jhora (H. WAUI, paglá insane or mad) 'the mad stream,' on account of its furious and erratic behaviour.

As regards the effluent rivers which debouch on the plains, the Pahárias have accepted the current Bengali names for these, vis.:--

Tista. The Sanskrit form of the name is Tri-srota (Skt. 74 + 114) = 'the three currents.' The Tista, until the year 1787 A. D., when it suddenly forsook its old bed and opened for itself a new channel, on emerging from the hills divided into three portions named the Atrai, the Púrnabhadra and the Karotoya rivers, which each followed independent courses to the Ganges\* and the Brahmaputra respectively. The name is of very old application, being mentioned as the Tri-srota in the Puránas; and as this name well described its leading physical feature in the plains, and under the Prakrit rules the r of compound consonants is dropped in ordinary speech, thus forming 'Tisota' or 'Tista'—this seems to be its true etymology. An alternative etymology might be suggested, viz., Skt. zz, trishta = 'harshly sounding'; but in the deltaic portion of its course this is not a character of its slow-flowing waters, and • the literate Bengalis had no access to its course within the hills.

MAHARANDA. This is the Bengali corruption of the Lepcha name Mahal-di, which name, as already shown, describes the most obvious feature of this river suddenly bending away to the right. The letters l and n are always interchangeable in speech, but after having made this interchange, as no plausible interpretation could be put on such a word, the Bengalis, and following them the Paháriyas, usually pronounce it 'Mahánadi,' i. e., 'the great river,' although its size does not warrant such a title.

Bálasan or Bálason is the Bengali name, for the plains-portion of the Rishi Chhu of the Sikhimites. It is believed to be derived from the Bengali बालि, báli (H. bálu) sand, + बाब, sona, gold, with reference to its extensive bed of yellowish sand.

MECH or MINCH, the remaining morang (tarai) river (excepting the Chenga) is said to be so named from being the western boundary of the tribe, called by Bengalis Mech and by themselves Bodo—the semi-aborigines of the morang.

#### THE MOUNTAIN-NAMES.

The mountain names are mainly of Lepcha and Bhotiya origin.

The names of the snow-clad peaks are almost wholly Bhotiya (Tibetan);
as the Lepchas affect the lower levels and the valleys; while the
Bhotiyas usually keep to the cooler heights, and were brought into

constant relation with the higher peaks and passes in their commercial and religious intercourse with transnivean Tibet. The Paháriya have no name for the individual snow-peaks, but call them collectively 'Himál' from Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The hima snow, + The daya, house = 'abode of snow;' or 'Dhaula giri, Skt. The daya, h

## Lepcha names of Mountains

- Shin-shal had (Ang. Senchul) = Shin, cloud and mist-enveloped + shel, to be wet or dank + hlo, a mountain = 'the damp misty hill.' This mountain overlooking the plains receives the full force of the monsoon and is cloud-capped for the greater part of the year, so as to have been abandoned as a military site for the very qualities designated by its Lepcha name.
- 'MA-HAL-DI RAM = Mahaldí, name of river above described, + ram, the source or fountain-head = 'the head of the Mahaldí' river.
- SA-THONG HLO (Ang Sitong) = Sa-thong, a typer + hlo, a hili = 'tiger-hill.' A hill near Kursiong overlooking the tarm and still frequented by tigers
- Kung-Gol Hlo, the Lepcha name for Jalapuhar = Kunj, a tree + gol, fallen or upset. The appearance from above is that of a prostrate tree: Birch Hill and Lebong Spurs being the main branches, and the smaller spurs the branchlets.
- FOR-LUT (Ang. Phallut) = Fok to be excorated or denuded + lut, an elevation or peak. This peak is so called on account of its top being bare of forest (being above the limit of trees), giving the appearance of being stripped or peeled of forest.
- Sing-Le hlo (Ang Singlelab) = Sing-le, a kind of alpine Alder (Alnus vel Betula, sp). A steep mountain on the Nepal frontier beyond Phallut crowned by Alder trees.
- Tun-pong or Tun-bong (Ang. Tendong) = Tun, to heap or make up + rong, a horn, also Tung rong, = a ladder A subconical mountain, which tradition asserts arose like a horn from amid a local deluge, and so enabled the Lepchts to escape being drowned. Their tribal name of Rong may perhaps be associated with this legend.
- MA-NOM (Ang. MAINOM) = Ma, mother + nom sister. 'The elder sister' of Tendong.
- SA-BAR KAM (Ang. Subarkum) = Sa-bar, the musk-deer, + kam, an overhanging rock Formerly a favounte haunt of musk-deer, between Sandukfu and Phallut.

Kong-Lô chu = Kong, highest or pre-eminent + lô, a screen or curtain + chu, snow and rocky mountain: 'the highest curtain of the snows.' The Lepcha name for Kangchhen-dsö-nga (Ang. Kanchinjunga) which is worshipped as a god.

Nan-tam chu = Nan, level + tam cut away, truncated (also tâm a plain) + chu. The Lepcha name for Kabru or Kabar: describing the peculiar truncated appearance of that mountain as seen from the greater part of Sikhim proper.

PAN-DIM CHU = Pan-dim, a king's minister (derived from pa-no a king). A high sub-conical peak, which is considered to be an attendant on the god 'Kanchinjunga.'

TA-SING BLÜ = Tasing, ? ..... + blu, a ridge.

## Bhotiya Mountain-names.

KANG-CHIER D. G-MGA (Ang. Kanchinjunga) = ASN' gangs, snow + & 5' chlen, great + & 5'mdsod, a repository or ledge + Y lnga, five = 'the five repositories of the great snows,' referring to the 5 peaks of this, the second highest mountain in the world, which is an object of worship to both Bhotiyas and Lepchas.

FIUM-GANG = Fyum a kind of bambu (Thaunocalamus, sp.) + NG' sgang, a ridge. Hooker noted\* the appropriateness of this name.

CHUMO-IMA-RI = F H jomo, a lady + H hla, god + T ri, a mountain = 'the goddess mountain.'

Kang-chien gyao (Ang. Kanchinjow) = Kang-chhen + Ö पे rgya-wo, pr. gya-o, bearded, with reference to its monster icicles.

SAN-DUK-PHV. This is interpreted by Lama Ugyen Gyatsho, whom I consulted regarding several of the Tibetan names, as There is beam, meditation + The grup, to chiain + The phu, a height = 'the height or cave on which wishes by meditation will be obtained.' This mountain, however, is not called 'Samdup-phu,' nor has it reputed sanctity or any sacred spot. I believe that the name is derived from the same poison + The aconite and poisonous rhododendron are so abundant that all the sheep and cattle are muzzled while crossing this mountain; and it is a peculiarity of the Sikhim and Tsang dialect of Tibetan that a final n is frequently introduced as an affix to the first syllable

- where absent in the written Tibetan\*; thus tsa-duk becomes tsan-duk.
- NAR-SENG = \$\forall \text{sna, a nose} + \nabla \text{seng. uplifted. 'The uplifted nose,' descriptive of the appearance of the mountain as seen from lower Sikhim.
- FA-LI-LUNG = zjoj pha-li, a large shield + az lung, wind = 'the shield of the winds.' This high ridge tends to shield lower Sikhim from the S. W. monsoon.
- Ri-NAK (Ang. Rhenock) = Tri, a hill + am nag, black. The soil of this hill is a very black humus.
- Ri-TSE (Ang. Rishi) =  $\tilde{\mathcal{X}}$  ri +  $\tilde{\mathcal{X}}$  rise, summit = 'the hill top;' the path leads over the top of the hill.
- Chhorten-gang = mchhod rten, a chaitya + sgang = 'the chaitya ridge.'
- Pö-ga gang = Pö-ga, the sal tree + sgang = 'the ridge of sal trees'.
- Ri-sum =  $\tilde{\lambda}$  ri + ANN gsum, three = 'the three hills'; at this site three ridges unite.
- Ri-ZHAP (Ang. Rishap) =  $\ddot{x}$  ri +  $\ddot{q}$  $\ddot{q}$  $\ddot{v}$  zhaps, a foot = a site at foot of the Himalayas.
- LUNG-THU (Ang. Lingtu) = IT' lung, a mountainous valley + IT' thur, a steep descent. This mountain presents an unusually steep descent to the valleys. Many of the Bhotiyas call this hill Lung-tong IT' I', i. e., 'the deserted mountain valley.'
- Pang-ka-sha-ri (Ang. Pankhasari) = 155' spang, pasture + 7'5' ka-sha, a kind of grass + ri. 'ka-sha pasture-land.'
- Di-Ling = \$15Q' mdah, an arrow + gling. A subconical (arrowhead like) hill. Formerly a strong frontier fort of the Bhotanese.
- BAR-NYA (Ang. Barmi) = QAL' hbar, burned + AQQ gnyah, a neck: 'the burned saddle or spur'.

## Paháriyá Mountain-Names.

The Paháriyás generally accept the Lepcha and Bhotiya mountainnames. Amongst the exceptions are the following:—

Examples of this in Sikhimite are:—min-ds, a gun, for the Tibetan me-dah,
min-tok, a flower ,, ,, me-tok,
mingo, not wanted ,, ,, mi-go.
gydm, fat ,, gyak.

And in Tsang-pa dialect of Tibetan an n is frequently inserted where the following syllable has, as in this case, an initial d; e. g.:—

gan-do (= good) spelt dga-bde. tshan-de (= hot) ,, tsha-hde.

- JALA PAHÁR = H. Jala, burned + pahár, a hill. 'The burned hill.'

  This accounts in part for the presently bare condition of this hill.
- Gidha Pahár = H. Gidh, a vulture 4 pahár. 'The vulture's hill.'

  Here great numbers of vultures infest the rocky cliffs overlooking the plains.

# THE PASS NAMES.

The names of the mountain passes are all of Tibetan origin. The term  $\mathcal{T}$  la, or pass is often loosely applied to the mountain itself.. The following list comprises most of the passes:—

- Dong-khya la (Ang. Donkia) = Q氧元 hbrong (pr. dong), the wild yak + 医氧化 khyags, frozen + Q la = 'the frozen yak pass.' A herd of wild yaks, in attempting to spend the night in this pass (18,100 feet high), were frozen to death.
- Si-Bu LA = NQ'5 sil-bu, cold. 'The cold pass'—the greater part of the way is under snow.
- THANG-KAR LA (Ang. Tanka) = ഒട' thang, a field + ኣኳኒ' dkar, white. This pass presents a field-like expanse of snow, all the year round.
- Jo-LA (Ang. Chola) = F, lord. 'The lordly pass,' said to be so called on account of its height and difficult approach. An alternative etymology is No. mtsho, a lake. Numerous lakes are in this pass.
- YAK LA = শ্বাস gyag, the yak (Bos grunniens). The pass for herds of yaks into eastern Sikhim.
- YUN-TSHO LA = WW', yum respectful title for 'mother' + mtsho.

  'The lake of our (holy) mother,'—a nymph who is worshipped here.
- Ri-Shik La (Ang. Rishi) = ri, mountain + shik, slipping or falling.

  The pass has appearance of a landslip.
- YAK CHHÖ LA = yak + AAX gchhor, tired. A steep pass—a stage for 'tired' laden yaks proceeding above Lachhung.
- DSE-LEP (Ang. Jelep) = अहे, lovely + रेप, level. 'The lovely level pass', with reference to its ease and patency.
- NAK-PO or NA-RO LA = 55 LT nagpo, black. An unsnowed pass.
- Ku-phu (Ang. Kupup) = N sku, the body especially of a saint + phu, a summit. Tradition relates that the saint Guru Rimbochhe (Padma Sambhava) rested here, in passing to Tibet.

- Tuk-la (Ang. Tukola) = ABA gtug, to tear or pluck off. Tradition states that the Pass was created by Guru Rimbochhe tearing off a portion of the rock to hurl at a demon who infested a lake in the vicinity to the annoyance of passengers.
- $D\ddot{v}$ -LA =  $\pi \zeta \dot{v}$  bdud  $(pr. d\ddot{u})$  a demon. 'The devil's pass'.
- Ku-char La (Ang. Quiche) is said to be derived from ku a lock, or kug crooked = 'the locked pass.' It is a difficult snow-locked pass.
- Rô-BANG LA (Ang. Rabong) =  $\tilde{\chi}$  rô, a carcase +  $\sqrt{3}$  bang, a grave. In the pass is an old mendong grave-cairn.
- LA-CHHEN = la + chhen, 'the great pass.' The longest pass into Sikhim from the Tsang province of Tibet.
- LA-CHHUNG = Ia + &5" chhung, small. 'The short pass' from Tsang into Sikhim.

### NAMES OF GÖMPAS OR MONASTERIES.

Sikhim having derived its Buddhism and civilization from Tibet, its monasteries mostly bear Tibetan names and these usually of an ideal or mystic nature. The word \( \frac{1}{2} \frac{1}{2} \) dgon-pa, pronounced gömpa literally means 'a hermitage,' and the oldest monasteries were, and many of them (e. g., Dub-de, Sang-nga-chhö-ling, Pema-yang-tse, &c.,) still are situated in solitary places; but around some of the others, villages have gradually sprung up, and those of the most recent ones have been founded within villages from which they take their name, which in such cases is usually of Lepcha origin, e. g., Ram-tek, Ling-tâm.

- DUB-DE = ST sgrub (pr. 'dub,') a hermit's cell + T sde, a place. The place of the hermit's cell'—the oldest monastery in Sikhim founded by the pioneer missionary Hla-tsün Chhen-bo.
- Sang-nga-chhö-ling (Ang. Sangachiling) ANS gsang, secret or occult, + Lan sangags, spell or magic + Lan chhos religion + Lan gling, a place. 'The place of the occult mystic religion.' A catholic Buddhist monastery open to all classes, including deformed persons, nuns, Lepchas and Limbus.
- PEMA-YANG-TSE (Ang. Pemiongchi) = 45° padma (pr. 'péma')
  a lotus + 45° yang, perfect or pure + 3° rtse, the highest
  'the monastery of the sublime perfect lotus (-born one, i. e.,
  Padma Sambhava).' A monastery open only to pure, celibate,\*

<sup>\*</sup> This condition is now satisfied by disallowing the residence of priests' wives within the precincts of the monastic establishment.

and undeformed monks (= Tasang) and especially associated with Guru Rimbochhe who is worshipped here.

- TA-RA TASHI-DING (Ang. Tashiding) = sq brag (= tag,) a rock + sq dkar, white + sq sq bkra-shis (pr. tá-shi) glory + sq dkar, white rock. The site, a bold high promontory at the junction of and between the Great Rangit and Ratong rivers, is believed to have been miraculously raised up by Guru Rimbochhe, and amongst other traces a broad longitudinal white streak in the rock is pointed out as being the shadow of that saint...
- Pho-dang (Ang. Fadung) =  $\sqrt[4]{45}$  pho-dang, a sloping ridge; such is the site of this gömpa and the usual spelling of the name. As, however, this is the 'chapel-royal' of the rájá, it seems possible that the name may be  $\sqrt[4]{45}$ , pho-dang = palace, 'the gömpa of the palace.'
- LA-BRANG (La-brang) = N. bla, a contraction of lama or high-priest + N. B.—This is one of the very few words in which br is literally pronounced as spelt.
- Dorje-ling (Ang. Darjeeling) = \*\*\*\* rdô-rje 'the precious stone' or ecclesiastical sceptre, emblematic of the thunder-bolt of Sekra (Indra or Jupiter) + \*\*\sigma\sigma\sigma\sigma\sigma\text{ling}, a place. The monastery from which Darjiling takes its name, and the ruins of which are still visible on Observatory hill, was a branch of the Dorjeling, usually curtailed into Dô-ling (Ang. Dalling) monastery in native Sikhim; and to distinguish it from its parent monastery, it was termed Wang-d\vec{u}\text{Dorje-ling}(\square\sigma\sigma\sigma\text{dwang}, power + \square\sigma\sigma\text{v}\text{bdus}, accumulated or concentrated) on account of its excellent situation, and powerful possibilities.
- DE-THÁNG = De, a kind of tree (Daphne papyraceae, Wal.) from the bark of which ropes and paper are made + 25° thang, a meadow = 'the gömpa of the De meadow.' Here these trees are abundant.
- Ri-gön (Ang. Ringim) = ri + Anto, dgon, a hermitage = 'the hermitage hill.' It is situated near the top of the hill.
- Tô-LUNG = 'rdo, a stone + \$5' lung, a valley. This valley is remarkably rocky, and avalanches of stones are constantly falling in showers.
- En-CHE = 544 dwen, (pr. en), a solitary place + % lche, a tongue.

  A monastery on a tongue-shaped spur.

- PHE'N-ZANG = 역약 phan, bliss or profit + 직료도 bzang, excellent.
  The monastery of 'excellent bliss.'
- KHA-CHÖ-PAL-RI (Ang. Ketsuperi) = APQ' mkhah, heaven + 25' spyod (pr. chö) to accomplish or reach + 5VQ' dpal, noble + ri = the monastery of 'the noble mountain of the Garuda (a messenger of the gods)' or 'of reaching heaven.'
- Má-ni = a aná-ní, a tablet inscribed with 'Om máni &c.,' a mendong. 'The gömpa of the mendong': here the gömpa was erected near an old mendong.
- SE-Nön = Se, a sloping ridge + 55 nön, depressed. Situation on a depressed sloping ridge. It is also spelt gzigs (pr. si) seer or beholder, + 555 mnön, to suppress; and in this regard it is alleged that here Padma Sambhava beheld the local demons underneath and kept them under.
- YANG-GANG = UK yang, perfect, also lucky + KK sgang, a ridge.

  'The monastery of the lucky ridge.'
- LHÜN-TRE = No lhun, lofty + & rtse, summit. 'The monastery of the lofty summit.'
- Nam-TSE = \$\$\vec{8}\$ rnam, a division or district + rtse. 'Lofty division' one of the subdivisions of Native Sikhim, on the flank of Tendong. It is probable that this is a Lepcha name from  $ts\ddot{u}$  = 'Seat of Government,' as the site is a very old Lepcha one.
- TSÜN-THÁNG (Ang. Cheungtham) = \$\square\$ btsun, a queen; also 'respected one,' i. e., a lama or monk; also marriage + \$\partial \sigma\$ thang, a meadow. This gömpa is situated overlooking a meadow at the junction of the Lachhen and Lachhung rivers. It may mean 'the meadow of marriage (of the two rivers),' or 'the meadow of the lamas,' or 'the meadow of the lady'—its full name as found in manuscript being \$\square\$ \$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1
- RAB-LING (Ang. Rawling) = 14 rab, excellent or high + gling, a place. This monastery is situated on a high cliffy ridge.
- NUB-LING (Ang. Nobling) = 54 nub, the west + gling = 'The gömpa of the western place or country.' It lies on the western border of Sikhim.
- DE-KYI-LING (Ang. Dikiling) שָׁלִּי אָלִי bue-skyid, happiness +

gling = 'The place of happiness.' It is a rich arable site with extensive marwa cultivation.

RIN-CHHEN-PUNG (Ang. Ringkingpung) = rin-chhen, precious + pung, a heap or knoll, The precious knoll. The soil is rich and fertile.

For names of other monasteries see under the heading of Villagenames.

# VILLAGE AND OTHER PLACE-NAMES.

# Lepcha Place-names.

When the place-name indicates the site of a village the suffix kyung or kyong = 'village,' is added; and for a site without any existing village lay-ang = 'a place or tract' is added.

Ali-Bong (Ang. Lebong spur) = a-li a tongue + a-bong, mouth.

A tongue-like spur of land below Darjiling.

PA-DÁM-TAM (Ang. Badamtam) = Pa-dam, a large species of bambu (Dendrocalamus Hamiltonii, N. et A.) from which watervessels ('cliongas') and marwa jugs 'pa-hip' are made: it grows only below 4,000 feet + tám, a contraction for par-tám, a level spot. 'The padam-bambu bank:' here formerly was a forest, the nearest to Darjiling, of this kind of bambu which is in much demand.

YOKEI-BONG = Yokri, India-rubber tree (Ficus elastica) here abundant + bong, (= Tibetan 44') a stump or foundation, hence also a residential site. A village founded among (the stumps of felled or simply among) 'rubber' trees.

Kanki-Bong = Kanki, the 'padma' tree (Prunus puddum, Roxb.) here abundant + bong.

Kung-bong = Kung, a (any) tree + bong.

Kol-Bong = Kol, a walnut tree, here abundant + bong.

Po-Bong = Po, a large kind of bambu + bong.

Nak-grí (Ang. Nágri) = Nak, straight +  $g^{\bullet}$ i, a high stockaded fort. Tung-sung = a stockade.

NAM-FOK = fat + hollow, 'the fat hollow.'

Nam-rsi (Ang. 'Namchi') = Nam fat + tsii, Government. 'The Government of the fat site.'

PA-ZOK (Ang. 'Pashok') = 'jungle.' Here the dense sub-tropical 'jungle' or forest of the Tista valley commences.

Sana-da (Ang. 'Sonadah') = Sana, a bear + da, a lair = 'the bear's lair.' Bears are still in the neighbourhood.

TSONG-KYUNG = Tsong, the Limbu tribe + kyung, a village. A village founded and still mainly inhabited by Limbus.

- RANG-MUK = Rang + muk, weeds. An old extensive clearing, now a tea-garden.
- RANG-LOT (Ang. Rangliot) = Rang + lot, to return. This is the limit from which the Rangit flood waters returned.
- Mahi-man-dap = Mahi, (a corruption of Bengali arts, mahish, a buffalo, + man, flesh + dap' to obtain. A site of a market overlooking the tarai, to which buffaloes were brought up from Bengal and slaughtered for retail of their flesh.
- Tak-vôr (Ang. 'Tukvar') = Tak, a hook-thread + vôr, a fish hook: the land is curved somewhat like this, and the local Lepcha tradition asserts this origin for the name.
- SHING-TAM = Shing, a garden + tam; a level spot.
- Song-Khani = Song, copper, + khúni, Hindí and Parbatiyá for a mine. A village where copper ore is mined.
- Gok = narrow and difficult (of access): an old, military post on a narrow promontory between the Great and Little Rangit and Ramam rivers.
- Rong-Li = Rong, Lepcha + li, a house.
- JING-HLÁM or ZHING-HLÁM = zhing, weak, or poor soil + hlam, sloping. 'The sterile slope.' The soil of this locality has a sterile reputation.
- Sallo-Kung = Sallo, name of a kind of tree + kung, tree.
- Unc-LAP = Ung, water + lap, a well. Here is a well, a most unusual feature in Lepcha villages, where the usual water-supply is from brooks.
- Kalön-pong (Ang. 'Kalimpong') = Ká-lin, a king's minister (a term borrowed from the Tibetan + pong, a stockade. This was formerly the stockaded headquarters of a Kalön.
- Su-vok (Ang. 'Sivok') = sü or sü-e, a breeze or rush of cool air + vok, concentrated. The mouth of the gorge whence the Tista debouches into plains, and along which a strong breeze is ever present.
- Tsong-Tong (Ang. 'Chongtong') = ? Tsong, an arrow + tong, a resting place. An arrow-head-shaped site at junction of two rivers, at an acute angle.
- Long-song = Long, a stone + song, resounding. A rocky site in the resounding gorge of Tista opposite junction with Great Rangit.
- PA-KYONG = Pa, a kind of cane + kyong, village.
- Ling-Tam = Ling, a slope, or hill side + tam, level spot. A mixture of slope and level.
  - Ting-kap = Ting, a plain + kap, little. An unusually (for Sikhim) large meadow.

- RAB-DEN-TSI = Rap, a collection + a-den, highest seet of Lepchas + tsü, law or government. This was the original seat of the Lepcha pa-no (rájá) before the influx of the Tibetan Barfungmos.
- PAYONG-KANG = Payong, a species of bambu (Cephalostachyum capitatum, Munro) from which arrows are made + kang, a ridge.
- PASHEN-BONG = Pashen, a tree-fern (Alsophila latebrosa, Hk.) + bong. Tree-ferns are here numerous.
- SILIM (Ang. Selim) = a kind of tree (Terminalia chebula, Retz.) abundant at this site, the seeds of which are eaten.
- Sum (Soom) = a tree (Phyllanthus emblica, Roxb.) the fruit of which is eaten.
- SIRIM-PUNG = Sirim, Limbu name for a species of wild citrus + pung the Limbu form of bong.
- HANG-MA-FUNG = Hang-ma, Limbu name for a kind of tree with perfumed flowers + fung, a flower.
- RAM-TEK = Ram, god + tek, gone. Local tradition states that the name was given to the site last occupied by their (Lepcha) chief on his deposition by the Bhotiyas, to express their misfortune.
- YUK-SAM = Yuk, 'a superior' hence a lama + sam, three. The place of meeting of 'the three lamas' to choose a rájá for the Lepchas.

#### BHOTIYA PLACE-NAMES.

- GANG-THOR (Ang. Guntok) = 15 sgang, a ridge + 25 thok, a peak, an eminence. 'The eminent ridge.'
- KAR-THOK = dkar, white + thok, 'The white eminence.'
- YANG-THÁNG = AUS gyang, a precipice + thang, a field, 'the field of the precipice.'—A huge cliff overhangs this meadow-site.
- ZAM-DANG (Ang. Samdong) = 38 zam, a bridge + Q35 hbrang, a halting place, stage or dwelling.
- Mo-ME = solitary, a site (circa 16,000 feet) at the last bridge below the Donkya pass.
- NA-THÁNG (Ang. Gnatong) = nak, black (or nags, forest) + thang.

  'The black meadow,'—the first meadow on this side of the
  Jelep pass; it is black with pines.
- LHA-BA (Ang. Labah) = MAN'U' lhaks-pa, windy. A breezy site.
- OJAK-KHA (Ang. Iche) = Q'O, the previous name of the village + KA'A' jag-kha, broken. So called after the road had been out through it, dividing it into two parts.

- Chhum-naga, = chhum, water + naga, a grassy bank.
- NAE-TSHAL (Ang. Naxal) = 597 nags, forest + &9 tshal, a hunting grove.
- BAR-FUNG = QULY hbar, burned, + MG phung, a collection or heap or knoll. 'The collection of burned sites or jungle clearings.' The oldest Bhotiya division in Sikhim.
- AM-BI-OK = am-bi, a demon's shrine + QAY og, below. A site below the shrine.
  - DAM-THÁNG = 可知 gram (pr. dam) mud + thang, a marshy muddy meadow.
  - BA-KHYIM = ba, a kind of bambu used for making mats + BN khyim, a house. A house of bambu matting—a halting stage on Tendong hill.
  - MING-MACHHEN = Ming-ma, a kind of bambu + chhen, large.
  - Sedong-chhen = Sedong, name of a tree (Albieria, sp.) + chhen, large. Here a halting stage for travellers at a large Sedong tree, an uncommon tree in Sikhim.
  - Pha-dom chies =  $ph\acute{a}$ -dom, a clearing + chhen. A largish clearing in jungle forming a halting place.
  - Dô-lep-chhen = rdo, a stone + II leb, level or flat + chhen.

    A halting stage at 'a big flat stone.'
  - CHHUM-MIK CHHEN = chhu-mik, a spring + chhen, big. Here is a large spring.
  - Kyo-shing (Ang. Kenzing) = Kyo wheat + shing, field. 'The wheat field.'
  - Tong-то = уст stong, a valley + уст stod, upper. A division of Sikhim comprising an upper valley.
  - Pö-dang (Ang. Pedong) =  $p\ddot{o}$  or  $p\ddot{o}$ -ga, a kind of cypress, also a Sal tree, of the gum of which incense is made + QST-hbrang, (pr. dang) a halting-place. 'The halting-place at the Pö tree.'
  - PA-ZAM-KHA (Ang. Buxa) = ¶ spa, cane + > 34 zam, a bridge + p kha, mouth. Name of a site at 'the mouth of the canebridge' leading into Bhutan.

# PAHARIYA AND BENGALI PLACE-NAMES.

(P = Paháriyá, B = Bengali and H = Hindí.)

- LAPCHE-JAGAT = P. Lapche the Lepcha + jagat, a toll-bar. A village on the Nepal frontier where the Lepchas levied toll on the Nepali imports into Sikhim.
- SUNGRI-TANE = P. Sungar, a pig + tápr, a jungle clearing. A halting stage of the Nepáli pig-drivers on their way to Sikhim.

- SING-BUNG DERA = Sing-bung, Limbu for tree-stump + dera P. and Hindustání for camp. A wood-cutter's camp.
- CHILAUMI = P. Chilauni, a kind of tree with perfumed blossoms (Schima Wallichii); here abundant.
- KAINJALIA = P. Kainjal, a kind of tree (Bischoffia Javanica, Bl.); here abundant.
- TARTÁ-BÁS = P. www taktá, a plank + we bás, a habitation. A wood-cutter's village in jungle where planks were stored for transit to Darjiling.
- CHÚNA-BATÍ = P. पूच chuṇa, lime + बाली bátí, a lamp. A lime-kiln is here.
- Challá-dura = P. chailá, blocks of fire-wood + dura, a hut. A settlement of cutters of fire-wood.
- Bhotiya-Basti = Bhotiya + at basti, a residence. The Bhotiyas' village.
- Bátási = P. बाताची bátási, windy. A breezy site.
- Shepi = P. and shepi, to be wet or moist. A new village in a forest clearing where unusually dense dew falls.
- Márí-GHARA = P. बाडी mátí, mud + बर ghara, a house. The first mud-house met with at the foot of the hills (the houses in the hills being built of stone or wood).
- NύṇA-Márí = P. ব্ৰ nuṇa, salt + mátí, earth. Here is a 'salt-lick.' Chete-dhára = P. cheten, a Buddhist chaitya + τις, dhára, a ridge. Here on the ridge is a chaitya.
- Gumm = P. a turn of the road. Site in the angle of a turn of the road.
- Pul-Bázár = Hindust. pul, a bridge + P. and H. There bázár, a permanent market. A market at bridge over Little Rangit.
- Јов-гокны́ = P. जोड़ jor, a pair + पोजरी pokhrí, a small pond. Here are two small ponds.
- Suehá-poehrí = P. sukhá, dry + pokhrí. A small semi-dry pond.
- Kálá-Pokhrí P. = www. kálá, black + pokhrí. A small pond with dark peaty water.
- BAHMAN-POKHRÍ = B. Bahman, a Bráhman + pokhrí = 'The Bráhman's tank.'
- JOR-BANGALA = P. jor, a pair + bangalá, the Bangala (Bengali) style of a European's house. Formerly there were only 'two bungalows' here.
- LAMBÁ-DHARA = P. www lambá, long + dhara. Here a long ridge.
- Lámá-GAON = Lámá, superior monk + and gánw, a village. Formerly a lama's residence.

- Siráni-Dura (Ang. Sepoy-dura) = Sipáhí, a native soldier + P. dura. The 'lines' of the pioneer Sepoys now disbanded.
- Kuá-pání = P. wa, kuá, a well + wat pání, water. No stream near, hence villagers had to dig a well, an unusual source of water-supply in the hills.
- GORU-BÁTHÁN = P. নাৰ goru, a cow + বাৰাৰ, báthán, from Skt. বহু bas to dwell + sthán, a place. A grazing station.
- Simana = P. Than, simana, a boundary. A village on the Nepal frontier line.
- PANI-GHATA = P. páni, water, + we gháta, a ferry or ford. The ford over Balasan at foot of hills.
- PÁTHAB-GHÁTA = H. THE páthar, a stone + gháta, a ferry. The ferry on the Mahananda where stones are gathered for road-metal.
- Sili-gurí = P. and Skt. fag, a stone + P. gurí from Skt. and garhi, a small fort. 'The stone fort.' The furthest out site from the hills where stones are locally available for building.
- TARÁI = P. and H. TTT, tarúi, a swamp, or marshy tract.
- TARIYANA (Ang. Tirihana) = a form of above.
- Dwir (Ang. Dwar) H. B. and Skt. at dwir, a door, or passage. 'The door or entry (to the hills).' The broad shallow valleys leading from plains into the hills.
- Kamán, the ordinary name used among the hill-coolies for tea-gardens. It seems to be the *Parbatiyá* word meaning 'to earn money,' from the same root as the H. **EARTH** kamáná 'to work for hire.'
- Sanyásí-thán = Sanyásí, a religious mendicant + B. www.thán, 'the place, usually a shrine. Here it is a Sanyásí's hut.
- DAWAI-PANí = B. and H. dawái medicinal + pání = 'Mineral spring.' Here is a chalybeate spring.
- BAGH-DOKRÁ = B. THE  $b\acute{a}gh$ , a tiger +  $dokr\acute{a}$ , rowing. A village in the Tarái in a locality infested by tigers.
- BAIRÁGÍ-BRÍTA = B. and H. Bairágí, a religious mendicant + bhíta, a plot of land. 'The mendicant's plot.'
- DANGAR-BHÍTA = B. and H. Dángar, a hill-man + bhíta. Here a settlement of some Uraon hill-men:
- HΔτεί-ρύβλ = Ḥ. and B. háthí, an elephant + ΨΨ dúba, to immerse. A marshy tract which elephants could not cross.
- RAJÁ-JHAR = H. and B. Rájá + 事事 jhar, a jungle. 'The king's forest.'
- Guorá-márá = H. and B. and ghorá, a horse + márá, killed. A local tradition states that a horse was killed here by a tiger.
- BHAINSÍ-MÁRI = H. and B. We bainea, a buffalo + wift mári, killing.

- MARISH-MÁRI = B. Afta, mahish, buffalo + mári.
- Gli-Blei (Ang. Gayabári) gác or gái, cow + पाई bári, a habitation = cow-shed.
- Sál-Bárí = B. and H. sál, the valuable timber tree (Shorea robusta) + bárí = 'The Sal-grove.'.
- KLU—, KM—, CHAMPA—, KAMLÁ—, PHUL-BÉRÍ = B. and H. álu, a yam or potatoe, ám, mango, champa, the champak-tree, kamlá. (the citron) tree, phul, a flower + bárí, a habitation—hence as regards vegetables, agrove or garden.
- Suení = B. spen sukná, dry. A dry site in Tarái on plateau at base of a spur where water-level is relatively low.

#### THE GENERAL IMPORT OR MEANING OF THE NAMES.

The above lists of names with their etymological definitions, although not exhaustive, suffice to show the manner in which place and rivernames are assigned in this area. The great majority of the names are given by illiterate persons, so that grammatical accuracy is not always to be expected. The names, as to their meaning, may be generally classed as descriptive; a few are mythological and religious, but these are chiefly confined to monastery names; and the personal designations perpetuating the names of the founders of villages are found almost exclusively amongst the Paháriyá settlements.

Names mostly descriptive.—The descriptive names predominate, and these usually well express some very obvious physical feature of the site or river, e. g., of rivers, an especial tortuosity, steepness, impetuosity, shallowness or otherwise of a course or channel; of mountains, their shape, appearance &c.; of village sites, the stony, precipitous, meadow-like character, quality of soil, jungle-product, conspicuous tree &c.

Names of the country.—In naming the country, both the Lepchas and Bhotiyas characterized the most striking feature of the country, each from their own respective point of view. The Lepchas, a roving forest-people, even still living largely on jungle-products and sleeping under rocks for shelter, called this country Ne-layang or 'the country of caves,' while the Bhotiyas, a much more pastoral and agricultural race, who came from across the Himslayas, where rice is highly prized as food, but not there growable, called the country QRV'YEV' Abras-ljongs, pronounced Dé-jong\* or 'the rice-country,' as rice is abundantly cultivated in Sikhim. These Sikhim Bhotiyas in the course of the three or four

<sup>\*</sup> As de is a form of demo प्रेंग = good, although the name of the country is not spelt in this way, it is occasionally called 'Demo-jong,' i. s., 'the happy or good country.'

centuries which have elapsed since migrating from Tibet, have acquired a dialect which differs in many ways, but chiefly in pronunciation, from the polite speech now prevalent at Lhass. One feature of this difference is the tendency, shared in common with the Tsang-pa Bhotiyas of Nepal, and already noticed, to insert a final n where such does not appear in Tibetan. The country has thus come vulgarly to be called Dén-jong, instead of Dé-jong, and the people generally call themselves Dén-jong-pa, i. e., 'the people of Den-jong.' And the Lepchas in accepting the name imposed by their conquerors youally pronounce it Ren-jong—r being with them frequently interchangeable with the letter d.

The etymology of the modern name of 'Sikhim' is not at all so clear. It is generally alleged by the Lepchas and Bhotiyas to be a Parbatiyá name, applied to the country by the conquering Gorkhas. As the great majority of the Parbatiyá words are derived almost directly from the Sanskrit, I venture to suggest that the most probable derivation is from the Sanskrit factor Sikhin = crested: this would characterize the leading feature of the approach from the Nepal side—a long high ridge, with Kanchinjunga 28,000 feet and Kabur 22,000 feet in its middle, separates this country from the Gorkha territory; and being shut off from Bhotan by another high ridge, the intervening narrow tract which constitutes Sikhim presents within itself an unusual number of ridges (crests) running more or less in N. to S. direction, transverse to the vista from Nepal.†

Many of the place-names merely denote halting places or stages presenting a rock-shelter or a clearing in the jungle with water-supply near, and occasionally pasture. These sites, being on lines of communication and always near a water-supply, occasionally develop into villages. These names were probably given by Tibetan merchants or other travellers such as priests or monks. The process of such namegiving might arise through a pioneer merchant of other traveller, narrating the stages of his journey into 'the rice country. (Dejong) and his successors adopting his stages and nomenclature. Such a traveller might be supposed as saying that, on crossing 'the level track pass'

<sup>\*</sup> In some instances the difference appears due to preservation of ancient forms of speech rather than a new development, or corrupt dialect.

<sup>†</sup> This name is not at all likely to be related to Skt. RT, sek, to wet or moisten, for the climate of Sikhim does not appear to be more moist than that of the adjoining portion of Eastern Nepal. Nor does the conjecture seem tenable that it is a Parbatiyá translation of one of the vulgar forms of the Bhotiya name for the country, vis., 'Demo-jong' or 'the happy country' from the sukhi, happy; as the name is never spelt or pronounced with u, and the country was, and still is, a most inhospitable one.

(Je-lep-la), he passed the 'Saints' mount' (Kuphu) and 'the Guru's defile' and reached 'the black meadow' (Na-thang) where he halted. Next day he proceeded down 'the steep descent' (Lung-thu), past 'the big clearing' (Phadom chhen), to the large Sedong tree' (Sedong chhen). Next day, continuing the descent, he crossed 'the water (chhu) at 'the Lepcha's house (Rong-li) and ascended to 'the big flat stone' (Dô-lep chhen) where he halted. The following day he crossed 'the black hill' (Ri-nak) and 'the mountain torrept' (Ri-ze chhu), and ascended to 'the Pö-tree halting place' (Pö-dang). Next day continuing his march, he lunched at 'the big spring' (Chhu-mik chhen), and crossing the ridge at the junction of 'the three hills' (Ri sum), reached 'the Kalön's stockade or 'pong' as the Lepchas call it (Kalön-pong), &c., &c.

The Paháriyás and Bengalis are addicted to giving a personal name to their villages; this is perhaps inevitable where the area, as is usual in such cases, is thickly populated, and presents no striking natural features. The Paháriyás share with Europeans the tendency to transplant to their adopted home, names taken from their old country, although these possess no local appropriateness in their new application.

On the date of the Bower Manuscript.—By A. F. RUDOLF HOBBNLE.

The Bower manuscript was exhibited to the Society at the two meetings in November, 1890 and April, 1891. I call it the "Bower MS.," in order that Lieutenant Bower, to whose enterprise the learned world owes the preservation of the manuscript, may receive the honour due to him. Some account of the locality and circumstances of its finding will be found in the Society's Proceedings for November, 1890; and a preliminary account of the manuscript and its contents was published by me fifthe Proceedings for April, 1891. Since then I have spent a long summer vacation in carefully examining the whole manuscript, and, with the exception of a few leaves, I have read and transcribed the whole. I have every reason to hope that the Bengal Government, with its usual liberality in such matters, will enable me to publish a complete edition of the manuscript which I am now preparing.

This paper had been written (in Darjiling, in May), when I received (in July), through the kindness of Professor Bühler in Vienna, an advance copy of his notice; of the specimen pages of the Bower MS.,

<sup>\*</sup> Vide\_detailed definitions at p. 60.

<sup>†</sup> To be published apparently in the Vienna Oriental Journal.

which were published in the November Proceedings. It was particularly gratifying to me to find that, reading the manuscript, he in Vienna and I in Calcutta, at about the same point of time, we independently arrived at essentially the same conclusions, both with regard to the age and the contents of the manuscript. Such a coincidence most distinctly makes for the truth of our conclusions:

The substance of the paper which, I now publish on the age of the Bower MS., and which I promised in the April Proceedings, was originally intended by me to form a part of the introduction to my edition of the manuscript. But seeing the interest which the manuscript has already excited in Europe, I publish it now in anticipation, and hope similarly to publish portions of the manuscript, with translations, from time to time.

I may state here briefly the result of my detailed examination of the manuscript. It consists of not less than five distinct portions.

The first portion consists of 31 leaves. It contains the medical work of which I have published the commencement in the April Proceedings, and two pages of which are figured in the upper parts of the two plates accompanying the November and April Proceedings. I shall designate it by the letter A.

The second portion, to be called B, which immediately follows the first portion, consists of five leaves, and forms a sort of collection of proverbial sayings. A specimen of it is figured in the lower part (No. II) of the plate in the April *Proceedings*.

The third portion, C, consisting of four leaves, contains the story of how a charm against snake-bite was given by Buddha to Ananda while he was staying in Jetavana, the garden of Anáthapinda. A specimen of this portion is figured in the lower part of the plate in the November Proceedings.

The fourth portion, D, consists of six leaves. It is preserved in a rather unsatisfactory condition, and appears to contain a similar collection of proverbial sayings as the second portion, B.

The fifth portion, E, which also consists of five leaves, contains the commencement of another medical treatise. It appears to be—so far as I can judge at present—a fragment of a larger work.

Besides these five connected portions, there appear to be a few detached leaves, quite unconnected with one another and with those larger portions.

Of the fourth and fifth portions no specimens have been published, but the fifth is written in the same style as the first portion. The fourth portion is written in an exceedingly slovenly and hurried hand, much resembling that of the third portion, but written far more slovenly. It may possibly represent the handwriting of a fourth scribe; though, on

the whole, I am disposed to believe that there are really only three distinct styles of writing represented in the entire manuscript. The first is that of the first and fifth portions (A and E); they are so nearly alike, that I believe them to be of the same scribe. The second is that of the second portion (B), which is a fine, ornamental writing. It must be ascribed to a distinct scribe. The third is that of the third and fourth portions (C and D), which seem to me to differ more in the manner than in the character of writing, and may not improbably be due to the same scribe, though a different person from the scribes of AE and B.

I come now to the question of the age of the MS. Here the first points to be settled are the locality and class to which the characters of the MS. belong. Mr. Fleet has clearly shown, in his Volume III of the Corpus Inscriptionum Indicarum on the Gupta Inscriptions,\* that, irrespective of varieties, there existed, at the time of the Gupta period, two very distinct classes of the ancient Nágarí alphabet, the North Indian and the South Indian (see Fleet, pp. 3, 4). The test letter for these two great classes is the character for m, which in the Southern alphabets retains its old form & resembling the figure 8, while in the Northern alphabets that old form has been displaced by a square cursive form V. Tried by this test, it is at once seen that the alphabet of our MS. belongs to the Northern class. Throughout the MS. the square form V is used exclusively. It is particularly distinct in the portions C and D; in ABE the left hand curved line in drawn rather more straight.

The Northern class of alphabets, however, is again divided into two great sections, which, though their areas overlap to a certain extent, may be broadly, and for practical purposes sufficiently, distinguished as the Western and Eastern sections. The test letter in this case is the cerebral sibilant sha. In the North-Eastern alphabet its form is W, while in the North-Western alphabet its form is W.† Examples of the former alphabet we have on the Allahabad pillar inscription of Samudra Gupta, of about 400 A. D. (Fleet, pp. 1, 6), the Kuhaun pillar inscription of Skanda Gupta, of 460 A. D. (Fleet, p. 65), and others in Mr. Fleet's volume.‡ The same alphabet is shown to perfection in the

<sup>\*</sup> All subsequent references to "Fleet" refer to this work.

<sup>†</sup> At the same time the Indian N. E. alphabet has the form W for the dental sa, the two forms of sha and sa being very little distinct from one another. The Indian N. W. alphabet has I for sa which is also used by the Nepalese variety of the N. E. alphabet.

<sup>‡</sup> The following Nos. in Mr. Flest's volume belong to this class: Nos. 1, 6, 7 8, 9, 11, 12, 13, 15, 64, 66, 68, 69; occasionally the Western form is used in conjuncts, such as ksha, shfa.

Nepalese inscriptions, Nos. 1 to 10 and No. 12, published in the Indian Antiquary, vol. IX, p. 163; also in the Nepalese inscriptions Nos. 1 and 2, in Mr. Bendall's Journey in Nepal, pp. 72, 74. On the other hand, the other Nepalese inscriptions in vol. IX of the Indian Antiquary, Nos. 11, 13, 14, 15, and in Mr. Bendall's Journey, Nos. 3 to 6, exhibit the North-Western alphabet. The latter alphabet is also to be seen in all the Nepalese MSS, described, in Mr. Bendall's Catalogue of Buddhist Sanskrit MSS, including the two oldest, Nos. 1049 and 1702.

Examples of the North-Western alphabet in Mr. Fleet's volume are the Mathurá stone inscription of Chandra Gupta, of about 400 A. D., the Indor plate of Skanda Gupta, of 565 A. D., and others.\* Also the Toramána inscription in the *Epigraphia Indica*, Vol. I, p. 238, and the Nepalese inscriptions above mentioned.

In both the North-Eastern and North-Western sections there are divisions into varieties, some of which Mr. Fleet has noticed. However for my present purpose, there is no need to enter into any consideration of these. But the distinction of the two great sections is very marked, and can never be missed when once pointed out.

There is one point, worthy of notice, with regard to these two great Northern divisions. It is this, that in India proper the North-Eastern alphabet gradually came to be entirely displaced by the North-Western alphabet, in comparatively very early times. This displacement must have been in progress during the earlier part of the sixth century A. D., and must have been completed about 580 A. D. For in 588 A. D. we already find inscriptions in Bodhgayá (of Mahánáman, Fleet, p. 274) which show an exclusive North-Western character; and there is not a single inscription known (so far as I am aware) about and after 600 A. D. which shows the distinctive marks of the old North-Eastern alphabet. Outside of India proper, that is in Nepál, the North-Eastern alphabet maintained its ground for about three centuries longer; for the inscription, No. 4 in the Indian Antiquary, vol. IX, dated in 854 A. D., still shows the use of that alphabet. This survival is accounted for by the fact, that the North-Western alphabet made its way into Nepál, apparently, about a century later than into Eastern India proper. For the earliest known inscription, in that alphabet, is No. 11 in the Indian Antiquary, vol. IX, which is dated in 653 A. D. For the purpose of manuscript writing, as distinguished from documentary inscription, the North-Western alphabet probably made its way into Nepál very much earlier, as shown by Mr. Bendall's old MS. No. 1049, if (as I think it may well be) it is dated in 252 of the Gupta Era, that is, in 571 A. D.

<sup>\*</sup> The following Nos. belong to this class: Nos. 4, 10, 16, 19, 20, 22-37, 42, 48, 46-54, 58-61, 63, 65, 67, 70-72, 74, 76.

Now the Bower MS. is distinctly written throughout in the North-Western alphabet. This is an important point and must be kept in view throughout the following enquiry. The age of our MS. must be judged solely by the facts as disclosed by the circumstances of the North Western alphabet. No conclusion that can be drawn from circumstances connected with the South Indian or the North-Eastern alphabets may be applied to the determination of the age of our MS. For it stands to reason, that no scribe, who was habituated to write in the North Western alphabet, would in any writing of his habitually introduce any peculiarity of the South Indian or North Eastern alphabets, with which he was not familiar.

Having premised this much, I proceed to the consideration of the points that appear to me to afford the means of determining approximately the date of the Bower MS.

Among the existing varieties of the North-Western alphabet, there is one which has most nearly retained its ancient character. This is the so-called Sáradá alphabet, which is still current in Káshmír and the adjacent Sub-Himalayan provinces, such as the Chambá and Kángrá valleys. The most striking point of difference between the S'áradá alphabet and its more ancient parent, the original North-Western alphahet, is the sign for the letter ya. The Sáradá alphabet uses the modern cursive form w, while the original North-Western alphabet employed the more ancient tridental form . This is the test letter by which any inscription or manuscript written in the Sáradá characters may be at once distinguished from any inscription or manuscript written in the more ancient North-Western alphabet. The latter I shall, for the sake of convenience, briefly distinguish as the Gupta alphabet. The oldest MS. in the Sáradá characters, of the existence of which we know, is the so-called Horiuzi MS., of which Professor Bühler has published an account and illustrative plates, in Volume I, Part III of the Anecdota Oxoniensia.\* According to him, "it is certain that this MS. cannot date later than the first half of the sixth century A. D." (ibid., p. 64). It employs throughout the modern cursive form of ya. On the other hand, the Bower MS., though showing in the writing of parts A and E, in many respects, a very decided resemblance to the Sáradá characters, employs in the portions BCD exclusively, in AE almost exclusively, the older tridental form of the letter ya. It follows, therefore, that the Bower MS. is not written in the Sarada alphabet, but in the more ancient

<sup>\* &</sup>quot;Sáradá" is the name of a small group of alphabets, the varieties of which differ a little according to locality (Káshmír, Chambá, etc.) or period or material of writing, etc.; but the essential unity of the group is well known, and it is usual to call it Sáradá.

Gupta alphabet. The general similarity of its letters to the Sáradá probably shows, that the locality of its writing was somewhere in the extreme North-West of India, but its use of the ancient tridental form of YA shows that its date must be antecedent to the elaboration of the Sáradá form of the North-Western alphabet. When this event took place, I shall now attempt to show.

The old form (though not quite the oldest which was 1) of the letter ya was W or W. It was made by two separate movements of the hand, one for drawing the left-hand perpendicular, the other for drawing the remaining portion of the letter. The next step was an attempt to draw the letter with one movement of the hand. This led to the contrivance of the form J, by which the end of the left-hand crook or loop was brought forward to the point of junction of the perpendicular and horizontal portions of the letter. It was now possible to draw the letter with one stroke of the pen, beginning with the top of the left-hand perpendicular, downwards; then round the loop, from left to right, to the bottom of the perpendicular; than finishing with the right-hand crook or angle. This change was clearly due to the convenience of cursive writing. But the tendency of cursive writing to quickness and economy of effort very soon led to a further change, which produced the form . by severing the point of junction. This was the final form of the process; it is still essentially the modern cursive form. The intermediate form , as I shall presently show, only existed for a comparatively very short time, and is essentially a mere transitional form.

It is a well-accepted fact that cursive forms first make their appearance in manuscript writing, and may be, and generally are, in use in MS. writing some time before they are introduced in the inscribing of documents on stone, copper or other material. Such documents are of a conservative nature; they have a tendency to preserve old forms, after they have long disappeared from ordinary MS. writing. The common or exclusive use, in an ordinary MS., of a distinctly archaic form is, therefore, a safe means of determining its age.

The old form of the letter ya was once current in all the alphabets of India. In all of them it gradually became displaced by some cursive form. But this displacement did not take place in all of them at the same point of time. In the South Indian alphabet it survived, at least in inscriptions, down to the twelfth century A. D.\* The North-Eastern alphabet,

<sup>\*</sup> In the old Kanarese, where it much resembles the later Nepalese form with the ringlet attached to the left prong (see p. 85). See, e. g., the Eastern Chalukya inscription of 1184 A. D., in the Ind. Ant., vol. XIV, p. 50, or the Kákatiya inscription of 1162 A. D., ibid, XI, p. 9. It has now passed into the various modern cursive forms of the South-Indian alphabets.

as I have already remarked, was, in India proper, as early as the middle of the sixth century, superseded by the North-Western alphabet; but in Nepál it survived about three centuries longer, and there, with it, the old form of ya survived, at least in inscriptions, down to the middle of the nineth century A. D. It should be noted, however, that the old form of ya, in the shape in which it survived in Nepál, is somewhat different from the old form in its original shape, as it was once current in the North Indian alphabets. Its original shape is that of a sort of trident, of which the left-hand prong makes a curve or even a loop, thus of or which is poised on the top of the left-hand prong, thus of the difference is marked, and the two shapes can be very easily distinguished from each other.

The North-Western alphabet is the first to discard the use of the old form of ya. From it, as I shall presently show, the old form disappeared, even in inscriptions, as early as the end of the sixth century A. D.; and from cursive writing in that alphabet, according to the well-known rule, above stated, it must have disappeared much earlier. There is an obvious conclusion, which is suggested by these facts; it is, that the invention, so to speak, of the cursive form of YA took place in the North-West of India, somewhere within the area in which the North-Western alphabet was current.

The first document from which the use of the old form has entirely disappeared is the long Bodhgayá inscription of Mahánáman of 588 A. D. (Fleet, p. 274). It uses exclusively the transitional form, with one or two exceptions in which the modern form itself is used.† In another short Bodhgayá inscription of Mahánáman, of about the same date (Fleet, p. 278), the modern form is used exclusively. In fact, after 600 A. D., there is no inscription known, which shows any trace of the survival of the old form. In all of them the cursive form of ya is fully established in exclusive use; thus in the Lakkha Mandal inscription of about 600 A. D. (Epigr. Ind., vol. I, p. 10),‡ the Madhuban inscription of Harsha, of 631 A. D. (ibid., p. 67), the Aphsad and Sháhpur inscriptions of Adityasena, of about 672 A. D. (Fleet, pp. 200, 208), the Deo Baranark inscription of Jivita Gupta, of (about) 725 A. D. (Fleet, p. 213), the Sárnáth inscription of Prakatáditya of somewhere in the seventh century (Fleet, p. 284). To these may be added the evidence of those Nepalese inscrip-

<sup>\*</sup> See, e. g., the inscription No. 8, in the Ind. Ant., vol. IX, p. 171.

<sup>†</sup> The transitional form is here used with a somewhat modified and more ornate shape.

<sup>‡</sup> The intermediate foams occurs twice in this inscription, in yeas, ll. 6 and 11, onriously enough, with the vowel s, on which see page 89.

tions, which are not written in the North-Eastern or proper Nepalese alphabet, but in the North-Western characters; thus the Gaidhárá inscription of 688 A. D. (see Mr. Bendall's Journey in Nepal, p. 77), the Jaisí inscription of 751 A. D. (ibid., p. 79), the inscription of Siva Deva, of 748 A. D., another of 750 A. D., and the inscription of Jayadeva, of 758 A. D. (see Indian Antiquary, vol. IX, pp. 176-78). In all these inscriptions the modern cursive form is used exclusively.

Another piece of evidence, in the same direction, is the Tibetan tradition respecting the introduction of the Northern Indian alphabet into Tibet (see Journal, Asiatic Society of Bengal, vol. LVII, pp. 41 ff.). It is said that these characters were introduced into Tibet by the sage Sambhota, who brought them from Magadha, where he had resided from A. D. 630 650. These characters are known in Tibet as the "Wartu" characters of Magadha; their forms, as traditionally preserved in Tibet, may be seen in Plate I of the Journal (ibidem); and it will be seen that among these the letter ya has the cursive form. This shows that at the time of Sambhota's visit to Magadha, in the second quarter of the seventh century A. D., the cursive from of ya was in current use in North India.\*

I am not aware of the existence of a single dated inscription in North India, written in the North-Western alphabet, which indubitably proves any use, still less the exclusive or almost exclusive use of the old form of YA, after 600 A. D. It follows from this evidence that, since the old form of ya had entirely disappeared from inscriptions, from the end of the sixth century (say from about 580 A. D.), it must have disappeared from the cursive writing of ordinary manuscripts long before. Accordingly a manuscript, like the Bower MS., in which the old form is still used almost exclusively, must be placed long before the end of the sixth century, and much nearer the beginning of it.

This conclusion is fully supported by the evidence of all the ancient dated (or practically dated) MSS. that are, as yet, known to exist. The oldest is the Horiuzi MS. The date of its writing has been shown by Professor Bühler to be somewhere in the middle of the sixth century,

\* The "Wartu" characters exhibit in all test points the characteristics of the North-Western alphabet. This shows, what I have already observed (suprs, p. 82), that the North-Eastern alphabet, which was once current in Magadha, was there in very early times displaced by the North-Western alphabet. It is said, however, that Sambhota only "partly" adopted the "Wartu" characters for his Tibetan alphabet (Journal, ibid., p. 41). This explains the fact that the "Wartu" or cursive form of ya does not appear in that alphabet. For the letter ya that sage, appears to have drawn on the North-Eastern alphabet, which he must have known from Nepál, where (as I have shown) it maintained its ground from two to three centuries longer than in Magadha.

that is, between 520 and 577 A. D. (see Ansc. Oson., p. 63 ff.). It exhibits throughout the exclusive use of the cursive form of ya, thus showing that this cursive form was fully established for MS. writing in the middle of the sixth century A. D. The next oldest MSS. are two, described as Nos. 1049 and 1702 by Mr. Bendall in his Catalogue of Buddhist MSS. in the Cambridge Library, p. XXXIX. One of them is dated Samvat 252, which Mr. Bendall takes to be in terms of the Harsha era and to be equal to 857 A. D. For my part, I can see no valid objection, on palseographic grounds, to understanding the date in terms of the Gupta era, and as equal to 571 A. D. I do not notice any such material difference between the writing of the Horiuzi MS. and the two Cambridge MSS., as to account for a supposed interval of three centuries. Any how, both Cambridge MSS. exhibit the exclusive use of the cursive form of ya.

The conclusion appears to me inevitable, that any MS. which shows, as the Bower MS. does, the exclusive use of the old form, or which shows an uniform absence of the use of the cursive form, cannot possibly be placed later than 550 A. D., and in all probability is very much older. The only question is, whether there are any indications in the Bower MS. that render it possible to fix its date somewhat more definitely.

Here the following facts are to be observed. The first appearance of the modern cursive form of ya in any inscription is met with in the Bijagadh inscription of Vishnu Vardhana, of 371 A. D. (Fleet, p. 252), in freyo, line 4 (if the plate can be trusted); and it is to be noted that it is used in junction with the vowel o. The old form, however, is more usual, as in námadheyena, l. 3, and abhivriddhaye, l. 4, in both cases with the vowel e. The first appearance of the transitional cursive form is met with about a century later (see below), but there can be no doubt that, though in the existing inscriptions, the first appearance of the modern form happens to be earlier, that form, as compared with the transitional form of the letter, is of later development.\* Probably there was no great interval between the development of the two forms. In any case, the invention (so to speak) of the transitional form and, with it, the first beginnings of the modern form of ya, may, thus far, be placed at about 350 A. D.

The actual first appearance of the transitional form occurs in the Indor copperplate inscription of Skanda Gupta, of 465 A. D. (Fleet, p. 68), in the words abhivriddhaye, l. 4, and upayojyam, l. 7, in both cases with the vowels e aid o. Side by side, the old form occurs in yogam, l. 9, yo l. 11, abhivriddhaye, l. 8. Other instances occur in the Karitalai inscription of Jayanatha, of 493 A. D. (Fleet, p. 117), in

<sup>\*</sup> A similar case, with regard to the development of the letter m, is noted by Mr. Fleet in his volume on the Gupta inscriptions, p. 3, footnote.

abhieriddhaye, l. 7, and chhreyo, l. 15, here also with the vowels e and q; and side by side with the old form in ye, 1. 10, lopayet, 1. 12, práyena, l. 16, 40, l. 20. Another instance occurs in the Khoh inscription of Jayanatha, of 496 A. D. (Fleet, p. 121), in the word abhirriddhaye, 1. 8, again with the vowel e, and side by side with the older form in pratuduopanavam, l. 11, and prayena, l. 17. A very clear instance is in the Tusam inscription, of about 500 A. D. (Fleet, p. 269), in yogácharyya, 1. 3, again with the vowel o, and side by side with the old form in upayojyam, l. 6.\* Another clear instance occurs in the Jaunpur inscription of l'ávaravarman, of about 520 A. D. (Fleet, p. 228), in anvavaye, 1. 2, again with the vowel e. So again in the Mandasor inscription of Yasodharman, of about 530 A. D. (Fleet, p. 149), in yo, l. 4, again with the vowel o, and side by side with the old form in pádayor, 1. 5. Similarly in the Mandasor inscription of Yasodharman as Vishnuvardhana, of 533 A. D. (Fleet, p. 150), in yena, l. 8, again with the vowel e, and side by side with the old form in bhúrayo, 1. 8, yena, 1. 8, 13,40, l. 17, 18. Likewise in the Khoh inscription of Sarvanátha, of 533 A. D. (Fleet, p. 135), in nyáyena, l. 13, ye, l. 16, and pratyáyotpannaka, l. 9. again with the vowels e and o, and side by side with the old form in lopayet, l. 18, grámayor, l. 7, yo, l. 25, ye, l. 27, etc. These are all the instances of the occurrence of the transitional form that I ' have been able to discover among the 43 (Gupta) inscriptions in the North-Western alphabet, published by Mr. Fleet.

Contemporary with them are the following instances of the use of the modern cursive form. In the Maghgawan inscription of Hastin, of 510 A. D. (Fleet, p. 106), it occurs in the words chhreyo, l. 14, yo, l. 16, paniyeshu, l. 17, ye, l. 18, again with the vowels e and o, and side by si with the old form in the words anvayopabhogyas, l. 10, yo, l. 11, ahayo, l. 18.‡ The transitional form also occurs in the word abhivriddhaye, l. 7.

Now as to the conclusions that follow from the above statistics, note, in the first place, the extreme rarity of the transitional and full cursive forms, as well as the peculiar circumstances under which alone they occur. And here mark the following four points.

- (1) They occur only in a small proportion of inscriptions. Of course, the only inscriptions with which we are here concerned are those that use more or less exclusively the old form. Those that already use
- \* This instance was also noticed by Mr. Fleet (p. 270, footnote 4). It is the identical form that occurs in the Bower MS.
- † This is a very good instance for comparison, because in bhúrayo yena the two forms stand in immediate juxtaposition.
  - ! In these cases the peculiarity of the form is also noted by Mr. Fleet, p. 106.

the transitional or modern cursive forms exclusively are outside the question; so are, of course, all those that are not written in some variety or other of the North-Western alphabet. Now there are 84 inscriptions of the former description in Mr. Fleet's Volume III of the Corpus Inscriptionum Indicarum. To these may be added a few others, such as the Toramána inscription in the Epigraphia Indica, vol. I, p. 238, and the Kumára Gupta seal in the Journal, Asiatic Society of Bengal, vol. LVIII, p. 88. Among these there are only ten inscriptions, a little more than one-fourth, that exhibit the occasional use of the transitional and modern cursive forms at all. The rest use exclusively the old form.

- (2) The transitional and full cursive forms occur, in that one-fourth of inscriptions, exclusively in connection with the vowels E or O.\* With all other vowels, i. e., in every other case, the old form is used.
- (3) Even in connection with the vowels E and O, the transitional and modern cursive forms are not obligatary, but optional. In fact, even with those vowels, the old form is used more commonly than the transitional and modern carsive forms. On the whole the former is used twice as often as the latter.
- (4) Of the two cursive forms, the transitional and the modern, the former is used much more frequently than the latter (viz., transitional: modern = 13:4).

In the second place, note that the period during which the sporadic use of the transitional and modern cursive forms occurs, is a comparatively well defined and short one. Its termini, so far as the evidence of the vailable inscriptions goes, are from 371 A. D. to 533 A. D., or in round imbers from 370 to 540 A. D., i. e., 170 years. Or, if we omit the very early case of the Bijagadh inscription, of 371 A. D., as perhaps of a suspicious character, because it stands by itself, separated by an interval of about 100 years from all others, the transition period extends from about 470 to 540 A. D., that is, 70 years. Antecedently to this period, we find the old form of ya in undisputed possession of the field, and subsequent to it, the cursive form of ya is in equally undisputed possession.

Now it appears to me, that from these facts there is but one conclusion, to which one is irresistibly driven. It is this, that there is here disclosed to us evidence of the actual point in time, when the invention, so to speak, of the cursive form of ya was made, or, to speak more precisely, the application of it to the non-conjunct ya. For to suit the case of the conjunct or under-written ya, the cursive form had been long before

<sup>\*</sup> Probably it would also be used with the vowels as and au; though no instance happens to occur in the existing inscriptions.

invented and exclusively employed. But to the non-conjunct ya, it only began to be applied about 470 A. D. At first it was only applied tentatively and hesitatingly in those cases in which the non-conjunct ya carried the vowels e or o (or ai or ai). But the convenience of the cursive form soon carried everything before it, and displaced the old form entirely about 540 A. D. In all probably this process commenced, in the case of manuscript writing, earlier than in that of documentary inscription, perhaps already about 400 A. D., and terminated proportionately earlier, perhaps about 500 A. D. On the other hand, in documentary inscription the process began later and ended later. Here the use of the old form may have lingered on to about 600 A. D.; but from that date, as already shown from the evidence of existing dated inscriptions, the use of the cursive form of ya enjoyed an undisputed possession of the field.

Accordingly for practical purposes, the rule may be laid down, that any inscription in the North-Western Indian alphabet which shows the more or less exclusive use of the old form of YA must date from before 600 A. D., while any inscription showing an exclusive use of the cursive form of YA must date from after 600 A. D.

With regard to manuscripts the same rule must hold good, with this modification, that the termini must be put back by about 50 (or it may be 100) years; that is, a MS. showing the exclusive use of the cursive form of YA must date from after 550 or perhaps 500 A. D., while a MS. showing the more or less exclusive use of the old form of YA must date from before 550 or 500 A. D., and a MS. showing the exclusive use of the old form of YA must date from before 450 A. D.

That this rule, as deduced from the above collected facts, is correct is proved by the Horiuzi MS. This MS. uses the cursive form of ya exclusively, and, as shown by Professor Bühler, it certainly dates from some time between 520 and 577 A. D.

This rule further proves that the elaboration of the so-called Sáradá alphabet may be placed about 500 A. D. For it possesses the cursive form of ya. Hence it follows that any manuscript and a fortiori any inscription, written in the S'áradá characters must certainly be later than 500 A. D.; though as the Sáradá characters, with slight modifications, are used up to the present day in Káshmír and the adjacent regions, a mere consideration of the form of the cursive ya is insufficient to fix with any approximation the date of such a manuscript or inscription in any particular year after that epoch.

Now let us see the bearing of the results of the above enquiry on the question of the age of the Bower MS.

(1) It is to be noticed that the old form of YA is used almost ex-

clusively throughout the MS. Indeed, in the second, third and fourth portions it is used exclusively, and it is only in the first and fifth portions, that the transitional form occasionally occurs.

- (2) This transitional form is never used, except when carrying the vowels E or AI or O or AU.
- (3) Even with those vowels, the use of the transitional form is optional; though on the whole, it is more usual than that of the old form.
- (4) Of the two forms of the cursive YA, the transitional and the modern, the former is used almost exclusively; the modern cursive form occurring only in a few isolated cases.

The following examples are all taken from the two published plates; and I have only to remark, that the pages, figured on the two plates, are very fair specimens of the whole manuscript.

The transitional cursive form is to be seen on Plate I, No. I,\* in yoga, 1. 1, yoga, 1. 2 twice, yogánám, 1. 3, trayodasam, 1. 5, kalpayet, 1. 9; again on Plate III, upper page, in jívaníyo, 1. 2, payo, 1. 4, jívaníyaischa, 1. 4, lepayet, 1. 4, vimisrayet, 1. 6, prayojayet, 1. 6, avagáhayet, 1. 5, yo..., 1. 6, lehayet, 1. 8, prayojayet, 1. 11. Note that it is always used with the yowels e or ai or o.

There is only one instance of the modern cursive form; it occurs in the akshara yet of prayojayet in Plate III, upper page, in line 11. Here we have the transitional and the modern cursive forms side by side in one word, the former form being used in the akshara ye, the latter in the akshara yet. A similar instructive example of the use, side by side, of the old and the transitional forms, we have ibidem in prayojayet, in line 6, where the old form is seen in the akshara yet; while the transitional form occurs in the akshara ye.

Of the old form there are the following instances. On Plate I, No. I, we have it in churnayet, l. 10, and on Plate III, upper page, in upakalpayet, l. 2, \* \* yet, l. 3, prayojayet, l. 6, lehayet, l. 8, páyayet, l. 9. Note here again, that all these instances are with the vowel e. Of the old form with the vowel o there is no instance in the figured pages; but I have noticed a few cases in other parts of the manuscript. Of course, I exclude here, as being beside the precise point in question, all instances of the use of the old form in combination with any other vowel, only remarking, that it is used uniformly with all other vowels.

To sum up, the examination of the two specimen pages shows: ad Nos. 1 and 2, that the old form is used exclusively, except with the vowels e, ai, o and au†; ad No. 3, that out of 23 instances, in which the

<sup>\*</sup> Plate I is in the April Proceedings 1891, and Plate III in the November Proceedings, 1890.

<sup>†</sup> Of an there is no instance in the figured pages, but I have met with a few in other pages of the manuscript.

letter y is combined with the vowels e or ai or o, the cursive (transitional and modern) form is used in 17, while the old form is used in 6; that is, the former is used about three times as often as the latter; ad No. 4, that out of 17 instances of the use of the transitional and modern cursive forms, the former is used 16 times, while the latter occurs only once; i. e., that the transitional form is used almost exclusively.

Now comparing the case of the Bower MS. with that of the Gupta inscriptions, the result is this, that the two cases, while fully agreeing in the main points, differ only in one particular, namely, that the cursive (transitional or modern) form is used in the manuscript rather more frequently than the old form (viz., cursive: old = 3: 1), while in the inscriptions the old form is used rather more frequently than the cursive form (viz., cursive: old = 1: 2). This, however, is nothing more than may be expected, if we consider that on the one side we have a case of ordinary manuscript writing, on the other one of documentary inscription, and remember that (as Professor Bühler says, in Exigraphia Indica, p. 68) "everywhere in India the epigraphic alphabets are in many details retrograde and lag behind the literary ones."

One thing, however, is clearly brought out by the evidence above set out, that the writing of the Bower MS. must be placed within that period, which, as we have seen, is marked out by that evidence as the period of transition from the use of the old rigid form of ya to the use of the (still existing) cursive form; that is, for manuscript writing, within the period from about 400 to 500 A. D., or the fifth century.

It is true that in the second, third and fourth portions of the Bower MS., the old form is used exclusively. There is no trace whatsoever of either the transitional or the modern cursive forms. Judging by this circumstance only, we should have to place the MS. still earlier, somewhere before the fifth century A. D. 'But this would certainly seem to be wrong with regard to the second portion. For the fact, that this portion was written after the first, seems to be clearly proved by the circumstance that it commences on the reverse of a leaf, on the obverse of which we have the ending of the first portion. Properly considered, however, that circumstance only tends to confirm the conclusion that the main portion (ABE) of the Bower MS. was written during the transitional period. For it is only natural to suppose that during that period, some scribes had already more or less adopted the new fashion of cursive writing, while others, more conservative, adhered to the older fashion. On the whole, therefore, considering that the portions A and E of the MS. appear to manifest a decided tendency to a free use of the transitional form, it will probably be safer to place the date of the main portion of the MS. nearer to the end than the beginning of the transition period, that is to say, in the second half of the fifth century (say, about 475 A. D.). The portions C and D, however, may be referred to the commencement of that period (say 425 A. D. or even earlier).

This result will probably be startling to most of my readers. There exists,—and I admit, hitherto not without reason—a pretty general tendency to discredit any claim to great age on the part of any Indian manuscript. I used to incline to the same opinion, and the present result was an unexpected one to myself. But I do not see, how the force of the evidence can be gainsaid.

Let us see what the objections are. In the first place it is said. that the material of the MS.—birch bark—is of a nature too weak and flimsy, to permit us to believe that it could endure for such a length of time. This argument has been already well answered by Mr. Bendall in his Catalogue of Buddhist Sanskrit MSS., p. XVII ff., and by Professor Bühler in the Anecdota Oxoniensia, vol. I, part III, p. 63 ff. a-priori rule will apply; all depends on the circumstances under which a MS. may have been preserved; and the argument, from the nature of the material, will not stand for one moment against positive arguments from epigraphic history. According to Lieut. Bower's account, the MS. "had been dug out of the foot of one of the curious old erections just outside a subterranean city near Kuchar." These erections are described as being generally about 50 or 60 feet high, in shape like a huge cottage loaf; built solid of sun-dried bricks with layers of beams now crumbling away." I suppose it cannot be doubted that these erections are Buddhist stúpas. Such stúpas often contain a chamber enclosing relics and other objects; these chambers are generally near the level of the ground or "at the foot" (as it is said) of the erection, and they are often dug into by persons who search for hidden treasures. In this way the MS. was probably dug out, perhaps not long before it was made over to Lieut. Bower. In such a, practically air-tight, chamber there is no reason why a birch bark MS. should not endure for any length of time.

Another objection is that the characters used in a MS. are no guide to its age. It is said that "characters of the Gupta type have been used in very late times, and indeed are in use to the present day all along the region from which the Bower MS. comes." The characters which are here meant, are those used in the Káshmír, Chambá and Kángrá valleys. They are those which are commonly known by the name "Sáradá characters. These, as already remarked, are a variety of the North-Western alphabet, and are that variety which has, more than any other, preserved the shapes of its ancient parent, the North-Western Gupta alphabet. Now it is not quite correct to say, that

the Sáradá alphabet has not changed; it is quite possible to distinguish the modern form of the Sáradá from its more ancient form. But what is really important is this, that the S'arada alphabet, so far as we have any dated evidence, never possessed, at any period of its existence, the old (Gupta) form of the consonant YA. It always possessed exclusively the modern cursive form of that letter. I maintain, that there exists not a single dated MS. or inscription, written in any variety of the Sáradá alphabet, which does not show the exclusive use of the cursive form. This being so, it follows that any conclusions. drawn from facts connected with the Sáradá alphabet, have no application to a MS., which shows the almost exclusive use of the old (Gupta) form of ya, and which, therefore, is not written in the Sáradá characters. Now, what conclusions can be drawn from the facts connected with the S'áradá alphabet? Its exclusive use of the cursive ya shows that its elaboration is to be dated on this side of 500 A. D. .. But as it has but little changed the shape of its letters since the date of its inception, it follows, that any undated MS. or inscription written in the Sáradá alphabet must be placed after 500 A. D., but may be placed almost at any time after that epoch. That is really all that can be intended by the principle' that the Sarada characters are no guide as to age. More the principle will not bear, and it clearly is not applicable to a MS. which is not written in the Sarada characters, but in a form of alphabet more archaic and very possibly the parent of the Sáradá. With the proviso, now explained, I fully agree with Professor Kielhorn's remark, made with reference to a Chambá Grant (in the Indian Antiquary, vol. XVII. p. 7) that "it would be impossible to determine the age, even approximately, from its characters," these characters being, as Professor Kielhorn explains, the well-known Sáradá. Judging from these characters, all that one could say would be that the grant may date from any time after 500 A. D., which, of course, would be a futile proposition.

The main argument for the age of the Bower MS. is the preservation in it of the old form of ya. No objection can be raised on the ground that the old form was preserved much longer in the South-Indian and the North-Eastern Indian (Nepalese) alphabets. As these alphabets differ from the North-Western Indian, which is used in our MS., any conclusions, drawn from the circumstances of those alphabets, have no applicability to our MS. It stands to reason that no scribe, used to his own North-Western Indian alphabet, would, in writing a MS., think of introducing the old form of a letter, which did not exist any more in his own alphabet, from another alphabet, unfamiliar to him, in which it did still exist.

P. S.—Since writing most of the above remarks I have, as already stated, read and transcribed nearly the whole of the manuscript. I have carefully noted every occurrence of the aksharas ye, yo, yai, and yau.

In the portions BCD I have found the cursive form (either transitional or modern) used not once. The aksharas yai and yau never occur; the akshara ye occurs 19 times (B 4, C 13, D 2), always with the old form of ya. The akshara yo occurs 9 times (B 7, D 2), again always with the old form.

In the portions A and E, the case stands thus: there are altogether 333 cases of the occurrence of those aksharas, viz., 202 of ye, 125 of yo, 4 of yai and 2 of yau. In every case of yai and yau the transitional form is used. With ye and yo the transitional form is used 227 times, and the modern form in the transitional form occurs 117 times with ye, 110 times with yo, 4 times with yai, and twice with yau. The modern form occurs 12 times with ye, and 4 times with yo. Altogether the cursive form occurs 249 times. The old form occurs 73 times with ye and 11 times with yo. The following table exhibits this:

Aksharas :						Totals.
Old Transitional Modern	•••	ye 73 ,, 117 ,, 12	yo 11 ,, 10 ,, 4	yai 0 ,, 4 ,, 0	yau 0 ,, 2 ,, 0	84 233 16 } 249
Totals	•••	ye 202	yo 125	yai.4	yau 2	333

Now with regard to point No. 3 (see p. 89), there being 233 cursive forms to 84 old ones among a total of 333 cases, the proportion of cursive to old forms is as 3 to 1. With regard to the point No. 4, there being 233 transitional to 16 modern forms among a total of 249 cases, the proportion of transitional to modern forms is as (about) 15 to 1. In both cases, it will be seen, the evidence of the entire manuscript most accurately bears out the evidence of the specimen pages (see p. 91) and thus confirms my conclusions based on the latter. I may add with regard to the points Nos. 1 and 2, that in the portions A and E, the cursive (transitional or modern) form never occurs in any other akshara but those four: ye, yo, yai, yau. With the aksharas ya, yá, yi, yi, yu, yú, in every case, without any exception, the old form J is used. The occurrence ' of these six aksharas, especially of ya and yá is very frequent, and this fact all the more accentuates the striking circumstance that the cursive form is only employed with the vowels e, o, ai, and au. There must have been some reason for this peculiarity,—perhaps one of mere

### 96 A. F. R. Hoernle - On the date of the Bower Manuscript. [R. 2, 1891.]

convenience of writing, though I cannot suggest any militarity one. I should note, that the vowels e, o, at, and an are drawn, both with the old and the currive forms, in every possible variety entirely side-marked, half side and half top-marked, and enterely top-marked. The cause of the peculiarity, therefore, cannot well have had any connection with the form of the vowels.

I would suggest that similar statistical enquires should be made with reference to some other leading letters; e. g., m, sh, the sub-scribed y, the super-scribed r; also with regard to the numeral symbols. I have little doubt but that from such statistics may result some further useful land-marks for the determination of dates of writing. I hope to pursue the enquiry myself, so far as leisure from official duties will permit me.

## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part I.-HISTORY LITERATURE, &c. ...

No. III.-1891.

Three Documents relating to the History of Ladakh: Tibetan Text, Translation and Notes.—By the late Dr. Karl Marx, Moravian Missionary at Leh, Ladakh.\*

#### INTRODUCTION.

The late lamented Emit von Schlagintweit; Ph. D., etc., in 1866 in the 'Abhandlungen der k. bayer. Akademie der Wissenschaften, I. Cl., X. Bd., III. Ahth.,' under the title of 'Die Könige von Tibet,' published for the first time the text and translation, with notes and commentaries, etc. of the so-called 'Ladakh-Grafrabs.' This little book contained, after an introductory chapter, firstly, the genealogy of the Sákyas; secondly, a brief history of the kings of Tibet (Yar-lung), and thirdly, a history of the kings of Ladakh. Now for the present it is not my intention to examine at all the first and second of these three divisions, but my remarks refer solely to the third and last, viz., the history of the kings of Ladakh, commencing at page 23a of the Tibetan text, and at pp. 62, 854 of the translation.

The Tibetan text was obtained for his brother Emil by Hermann von Schlägintweit-Sakünlünski, when on a vistt to Leh, in 1856. It was a copy specially prepared for him, executed by three Lamas, but not until valuable presents had been given to the Rájá. It apparently

<sup>\* [</sup>The author of this paper died, before he could revise the proofs. It is.now printed, as received from him. The prese-corrections of the Tibetan portion have been kindly made by Bábá S. Ch. Dás, C. I. E. Ed.]

was written in U-chan characters; consequently in all those cases, when certain U-med letters are apt to be confounded, it may be taken for granted that, as compared with U-med MSS., preference must be given to Schlagintweit's edition, as being founded on an U-chan MS. On the other hand, any MS., specially prepared by a native of Ladakh for a foreigner, is apt to be less reliable than others of independent origin, for the reason, which would especially be true regarding historical documents—that the copyist will have a tendency to slightly alter the text, in the interest of his master, religion or country, suppressing such facts as may seem derogatory to their fame, and substituting for phrases liable to be misunderstood others of a less equivocal character. As to Schlagintweit's edition it must be admitted, that the Lamas, who wrote the copy for his brother, did not give way to any such tendency until they reached the 6th line of folio 30a: be it that they wished to suppress certain facts contained in the sequel, or that they were of opinion, that the 'merit' of the presents extended no further : certain it is, that beyond this point, the text is merely a meaningless jumble of words, culled at random from the original and put together in such a way, that only a careful examination of the text by one who knew the language could reveal the fraud. These two and a half pages, therefore, which are supposed to embrace the history of about two centuries, are really not fit for translation, and the attempt can only conduce to results totally misleading. All the other parts of the MS. seems to have been done fairly well. There are mistakes in spelling, and here and there an emission or an addition of a word or phrase that did not belong to the original, but, on the whole, the MS seems to have been better than many one sees here. The pages of this Journal, however, are, I fear, not the fit place to enumerate and discuss in detail all the various errors in writing that occur in the MS. The new Tipetan text, herewith published, will, to any one interested, clearly show where and how, in my opinion, Schlagintweit's text ought to be corrected; and to explain the reason why I dissent from his opinion, would, in a MS. of comparatively so little classical value as the 'Ladakh Gyalrabs', be sheer waste of time.

Schlagintweit's translation I would much prefer to pass over in silence, but as, for a new translation, there would be no raison d'être whatever, if his translation were at all adequate, I am compelled to state my opinion regarding it. It is as follows:

Considering that, in the first place, his Tibetan text-left much to be desired;—that, secondly, in 1866 the Standard-Repository of the language of western Tibet, viz., the Dictionary of Aug. Heinrich Jaschke, had not yet been published, and that therefore the meaning of many

words and idiomatic expressions with which we now are familiar were still undetermined;—that, thirdly, Schlagintweit was not in a position, by constant intercourse with natives of Ladakh, to test for himself the accuracy of the conclusions he arrived at;—that, fourthly, he, being at a distance, could not possibly have that knowledge of the country and people, which a sojourn in the country itself only confers;—and, finally, that to him even no map of western Tibet, and of Ladakh probably none more full than Montgomerie's route map of 1864, was available:—considering all these drawbacks, his translation, no doubt, was all that at that time could be accomplished. The amount of acumen and learning he expended upon it was so great, that the result certainly ought to have been of the first order.

Still, in the light of the present day, and with materials at hand that, no doubt, would have excited Schlagintweit's envy, it must be said that his translation can no longer be left unchallenged. Not only does he himself admit that there remain a considerable number of obscure passages, which he was unable to solve and which admit of a solution now;—but also, where he is confident to have divined the right meaning, his translation either remains so mysterious, as to be little more intelligible than the original Tibetan, or it is, from some misunderstanding or other, erroneous. Throughout the whole 'History of the Kings of Ladakh' there are, indeed, very few sentences, that at all give a correct idea of the meaning intended; most off it is either in part or totally wrong. I may say, that had his translation lent itself to being corrected and translated into English, I probably would have used it. But this was not the case. I had to discard it entirely and build entirely afresh on new ground.

In proof of this assertion I probably again ought to discuss in full, where and in what respects my translation differs from his, and show cause why I consider mine an improvement upon his. This, however, could again only be done, if I had an unlimited space at my disposal. Hence, as to the 'where' and 'how' we differ, I must again refer any one interested to the pages of the two translations themselves. He will, probably, find it difficult to reconcile the two, and possibly not understand that the original text, after all, should be almost identical. And also, as to the 'why' and 'wherefore,' I find myself under a necessity to abstain from any discussion, because if once gone into, it would be necessary to rewrite almost the whole of his and my own translation, and to analyze nearly every sentence. All I can do, therefore, is to submit my translation, without any special defence, to the judgment of Tibetan scholars and abide their verdict. I trust, however, that they will find it not so very difficult to discover, why I had definitely to set aside Schlagintweit's translation and attempted a new one.

And even those, who do not know Tibetan and hence are not in a position to determine every point of difference for themselves, will readily discover that, after all, the subject has gained a little in lucidity, and that the history of Ladakh, as far as it is contained within these pages, is no longer a chain of insoluble mysteries, but a coherent and intelligent, though simple and brief account of the past. This criterion is available to any one and is, probably, the best in any case.

The fresh material at my disposal consists of three different manuscripts. All of them are written in the U-med character.

A-MS. is a small book in 16mo., bound in leather and well kept. It contains, on 109 leaves, lst, a cosmogony and cosmology in outline; 2nd, the genealogy of the Sákyas; 3rd, a history of the kings of Tibet (Yar-lung); 4th, a history of the kings of Ladakh down to king Senge-nam-gyal (XXII). Throughout, it is most neatly written with comparatively few mistakes. As it was not originally written for an outsider, but for the private use of its owner, its text may safely be upposed not to have been altered on purpose. The history of the kings of Ladakh down to Senge-nam-gyal fills 20 leaves. It forms the basis of the Tibetan text, now published.

B-MS. are four loose leaves in folio, very old looking, very much worn at the edges and corners, and torn in some places. It commences with the history of the second (Nam-gyal) dynasty of Ladakh kings (compare translation, p. 123), and gives a comparatively full account of the history of Ladakh down to the Dogra invasion. This MS. is very badly written, so much so, that even Ladakhis find it difficult to read; still in point of excellence it ranks next to A, and the information it contains regarding the decline of the Ladakh empire (since De-Idan-nam-gyal, XXIII) is especially valuable. In order to avoid trespassing too much upon valuable space, I amalgamated the preceding and overlapping portions of B with the corresponding portion of A; that is to say, the portion of B containing the history of the Ladakh kings from Dags-pa-bum to Senge-nam-gyal inclusive, which coincides almost exactly with the corresponding portion of A, I do not purpose publishing separately, but it is embodied in A-MS., though any new matter contained in it is conscientiously preserved and specially marked there. My next publication will, therefore, have to commence with the successor of Senge-namgyal, that is, De-ldan-nam-gyal. It will have for its basis the rest of B-MS. with such additions as may be derived from C-MS.

C-MS. consists of two parts. The first part was specially prepared by command of the Wazir of Ladakh. Consequently all the vices, inherent in such MSS. as hinted at above, are manifest in it. It consists of 23 folio leaves. It is very carelessly written, and the text is very

incomplete. It is much inferior to either A or B. It is obvious in several places that alterations were introduced on purpose, and the principle underlying this practice can easily be discovered: it is, to avoid, in the first place, the miraculous, secondly, anything that may be offensive to the Dogra reader, and thirdly, all that may throw an unfavourable light on the Royal family. Still, there are a few passages preserved in it that are new; and they will be found introduced in their proper places and specially marked in A and B. This MS. covers the entire history of the kings of Tibet (Yar-lung) and of Ladakh to close upon the Dogra invasion. It also contains an interlinear translation into Urdú, but written in Tibetan (U-med) characters.

The second part of C-MS., was prepared for me at my special request by the writer of the first part, who is the head of one of the ancient families that presided over important functions under the old régime. As I am not an official personage, I think, I need not appre--hend that he withheld the truth from me. In this portion he almost exclusively relates the events of the Dogra wars and the fall of the Ladakh empire. As his own father was mixed up to some extent with these painful affairs, it is to him a kind of family history as well. The very fact that he tells it at all and without any embellishing touches, goes far to prove his veracity in this case; and as the whole narrative does not contain one word derogatory to the conquerors, but a long tale of ignominy and shame to the losing, i. e., his own, side, I think the character of the writer is fully established thereby. I, therefore, purpose giving this part of the MS. separately under the title of C-MS. It consists of about 6 folio leaves. Its language is the modern Ladakh book-language, and this fact alone should render it particularly interesting to students of the Tibetan language.

It will appear from these remarks, that all the three manuscripts were arranged by me so as to form one consecutive whole, containing as full an account of the history of Ladakh, as, for the present, it is possible to give.

As none of these documents, however, from a literary point of view, is really of classical value, I did not hesitate to introduce such corrections in the spelling of words, as were necessary to render them as readable as possible. The spelling uniformly adopted is that of Jáschke's Dictionary. Only in C-MS. I shall preserve the original orthography, wherever it is accounted for by Ladakh usage.

As to my own translation it is superfluous to say, that I attempted to give as true and faithful a rendering of the original in English as I could; and I hope and trust, that mistakes are few and far between. On the other hand, I may say, that it has been my aim throughout to

present it in such a form as will make it acceptable to English readers. . If, after all, the wording seems clumsy and of little fluency.—I can only say that I 'tried my best.' As the English language is a foreign idiom to me, I think, that in this respect I am entitled to a certain amount of forbearance. - Somehow, it seems to me, that to combine, in a translation, faithfulness to a Tibetan original with fluency in English is particularly difficult.

Apart from my own observations and special studies, I had to rely greatly upon the assistance of natives of Ladakh. Information derived from this source has, however, in every case been carefully sifted and compared with statements by other persons. As to works by European authors, Jaschke's Dictionary was found invaluable. Koeppen's 'Religion des Buddha' and 'Lamaistische Hierarchie' was a great help in many places. Sir Monier Williams', 'Buddhism' (1890) sometimes proved useful. E. von Schlagintweit's 'Buddhism in Tibet (1863) is, I fear not more reliable than his 'Könige von Tibet' (1866). Cunningham's 'Ladakh,' I regret to say, was not accessible here, nor was Wassiljew's 'Buddhismus.' Drew's 'Northern Barrier of India' and his map are referred to on several occasions. Other maps used were the map of the Government Survey for Ladakh etc., and one sheet (SE) of the 'Map of Turkestan' (in four sheets, 1882). No maps relating to Central Tibet were available here.

In romanizing Tibetan names, I adopted, for the sake of its simplicity, Jaschke's system as set forth in his useful 'Tibetan and English Dictionary' (Kyelang, 1866), with one or two exceptions, viz. h as indicating an aspirate, I replaced by an apostrophe, (e. g., for chh, ths, etc., I wrote ch', t's, etc.); instead of shr, I used sh, and g indicates the soft guttural g (in the Comparative Large Dictionary y), d, t, t, sh represent the cerebral class of consonants. The vowels invariably have the Italian sound. This system of transliteration very nearly corresponds with the ordinary Ladakh pronunciation of Tibetan. It widely differs. as is well known, from the Lhasa pronunciation, but has the advantage of representing more accurately the spelling of Tibetan words, and of simplicity.

As I am not acquainted with Sanskrit, I had to rely upon the authorities adduced for any information derived from Sanskrit sources.

A small contingent of new Tibetan words and phrases will also be formed embodied and explained in these pages.

The notes appended at the end of the translation will, I trust, be found useful.

### Tibetan Text.

अः(ब्रेन्ययायिन्यवर्ग) देवे ख्रंश क्षेत्र के के समित्र नि चम् नेश हे नेश र्ने नेया रूप मार्थेश । े क्रिन् हे के आ अर्मेश है में ने स्मानी त्यभः सः त्रमाः वर्ष भिष्टः क्रिंशनाः श्री श्रुणाः नर्षः मश्रिमः मौत्राः महिष्यः परिः न रायगुर केर अदर देश शु नुरायर प्रभामर। १९८ से द मास्तार मिस विस्त्रका देर.रक्ष.ग्रीक्ष.क्षेर.वक्ष.येटकाराकार.की.चीर.रका.क्स्.ग्री.चीका.सुर्य. तिवाशकी शूर वाला होते हैं। डे.वंश र पुटु क्वेंटर देनवंश हेंद्र क्वा यामर देशर र्द्धान्तिरम्विरस्यार्थे पर्वत्वर्विद्ध। सरस्यस्य वर्षेर्द्धास्य स्ट्रिश् श्री सर तियात देवां सर्हेर् वो सर वी वर्षेर तथ तर्ह्य। अर व्यवस्तर राज्य है श्चित्र सुर स्थित्र्वे देवे हैं द्वी में स्वत्य विद्यान स्वत्य स्वत्य स्वत्य स्वत्य स्वत्य स्वत्य स्वत्य स्वत्य पर्से अपिर सुर पर्द के केर सुर सुर नियन नियन नु पति । सुर नी सुर सीयानर के बिट्या कुर्याया है। मुक्ताया पर्यंत्र वेश। यद्यं रहे साम्रें र पश्चिम क्य , देन-र्-वर्ष्ट्रसन्स्। मुप्त-सूर-क्र्य-वर्ष्ट्र-वर्ष्ट्रा-वर्ष्ट्र-सःस्। स्थानास्य है। क्षे कुर्यर्पायानी समूरि। यर तायमा जुशासमूरि। कृट याम् मार्थ्या समूरि रट. मशिष्टाक्ष्री डे.वेशःस्थाशःमशिक्षालः भट्टाः इशःक्ष्र्राः स्थान्यः हो। कु.च.ट्टाजामी. समूरि,जा भट्ट. इस. सर. तीता प्रत्या मीवी वर्गा वर्षा नेट. दे सूचीश. र्दा मार्थरामः दर्वाना यन् गुँ में अर्द्धना नगर दें। अर्द्ध अर्थ अर्थ प्राप्त स्वान ् भूमाये भी भीना नी खें निंदा भागी नर। बुदा मि हे दे भा है दिना दा उस प्या

कर्। मुत्मिश्रिम् दर्मेन्य र्ह्निकर्णे अर्मेन्य महिन्स य दैस्स प्रेन्द्री यर या न्या विकालमिता म् मी सी सुर्वादिका हिर्दा विवस या सामान सहिता क्टर्न से नाईना अनेतिय। अटसर्गार से नाश्या से ही है है हैं नासर्ट. नक्सन्याभारतः सहर् । कें, नार्माना स्तित्वी स्त्रस्ति में स्तित्वी केंस सम्बन्धिक्ष। तम् सम्बन्धिस्य। क्षक्ष्यम्मार्यस्थे दिते स्रमाक्षक्ष वैट किय श्रुभभ र्यय । रेप्र अशक्ष के अमुक्त में मुक्त संदर्भ र्ये अशि सुविभिन्नी नर्निक रायन्यक्ष। ननी विनुक्ती से यह नहा नारक रे सर्हे मिश्चम् । सर र्या स्पर्मा १ १८ र्या प्रमानि स्थाने स्थान चेते : वि : क्रिं त्व : क्रेन्य प्याप्य क्षेत्र दि : क्षेत्र क मुलस्र देवे देशश्च। परमाश हेर् मान्यमाहेश गुर्भमा वहेर्स दश । हेट है। प्रमुव। १९८१र मुंबर्चे राहे से कालु ५८। सथस का समस्य पर ५। थह्र,रट.क्रैबोश.प.श्रुबोश.तपु.सिंग.रट.ररी.परीयायपु.शथर.वैश.वशा वैश. र देर्द्र नर रेपट लूर हों चिवर लट हैं हो श श्रेर अध्यय हुए। हैं हे निय है बिर्मास्य के त्राचीत्र के के त्राचीत्र के त् क्षरायदार्थे। यटा सुनायानियात्र प्रत्ये अटल सुना ने पर्देश है। सुन्द्राय सिम.श्र्माश.पवीम.बुट.। बम.के.२.मूट.च.मूट.ट्री ट्रेप्ट.शंश.के.कुर.येमी.लेमी.२ च्रियाच् र्रेशक्षेत्राची जूरपासिय जरामर क्षेत्रीय। पर्विताची जूरपाम जा क्ष हैमायार्था देवे स्थय झं केव दमो हो एदा दमो द्वारा देवे स्थय झं केवें ह

७ ठर्बे अर्वे ।

८ अ.क्ष्य.चचन.त.त.है।

३ भ्राकेश्वर्धाः अयार्थस्याद्यतः। " ८ भ्राकेश्वराधाः।

v अ:ळेन'लान'प'वा ७ अ'ळेन'नवाद्यमा ७ अ'ळेन'रवाद्वे।

क्रिं। देवे संस्थानमा निसंसम्बिर्। (देवे संस्थान में मेरा ह्या है से गुँग देश हैं के प्राप्त विकास के प्राप्त के चलेटशःश् । रेते अंशःक्षः के शहर्रात्याः । गुभारा वर्षः क्रिंशामिसश्चर्ता गुना वित्रभागुः सहर पासवर छेन पर सहरिति। देहे स्थरा छ केन रिस सुनि मुक्रम् सुद्रेत्र, रेश श्री स्वर्ग, वीटा नरीश नी दार, रे जुर्ने नरी, श्रुल, नश्चनीश देश। लयभ्रामी निर्मातना निर्देशका हिना नर्शका अहर या निर्माय र दिल कुं है तहमाहेर माश्चर में अमेरियं दे दें दर्ी। माश्चर रेटिय बदश के शिक्ष के से पार्श्रमीश्रातपु प्रमु प्रदेशिय रेटा। प्रमाप प्रमुम्। स्टर्म माश्रार स्माश्र ग्रै-रग्रीयपविरः सदः र् प्रविद्यः श्री रिते स्ययः स्रु के रामुष्य सः रेव केवड । देते र र्शेशक्रेकुनेशन्त्र,। ग्रीम.स्.रेप्र.रूटमा शरीप्र.येट.कु.स.बुशनाह्रीयमः मूर्छिर शुर्हे सेर बुंश रा हुनाश बंश। अर लिया श वी श्वेट अफर रे. चरेनाश र्शे। देवे स्थय अक्रे के मिनाई नाई नाई । मुंयार्थे देश स्थ्रेय पुरासके दे हेन प्रमुख चब्रिया अ.च.च.च्यु. इ.चाक्रेश चब्रेटश म् । देवे. संस्र क्षेत्र चेनास व्यवस क्रे<sub>डि</sub>र्टः। योवाश्वारात्यविश्वात्रेशः। योवोश्वत्यविश्वःक्रिशःश्रीयातःश्रविश्वातात्रः श्राद्ध अहर वृत्र । मुक्तिया है अस्ति नार्द्ध नायना निर्देश निर्देश विद्या विद्या निर्देश । मुभन नुस्राय सर्वेद ये न्त्रा वित्रमुँ र परि सुर्द र र । नामसामिद मोश्रेश श्रीतहरा निर्मा दीया व हुन्हि मोश्रेश हुना स्थर नु मालेट था। जूनांश नुसा

<sup>2</sup> M. ga. E. A. I

<sup>. 3 (</sup>최.육선.) Bopl.

v श्राक्षेत्रपूर्वेशः **ब्रम** ।

२ यद्येश अर्थे ।

च भ्राक्षेत्रक्रेंद्रथ**ा** 

७ श्रेंके हैव में

८ श्रि.क्रुन.चेश.रच । ८ श्रि.क्रुन.ध्रु.चर्च्चा.त्रे । ७ श्रि.क्रुन.क्चनश.ठडेश.हे ।

वैश्रक्षयायदेन्यराम्येम्ब्रयावैश्रकाणुः तर्राभुः नाः वर्षेत्राहेव यहेव वर्षेत्र रेटा रट.क्रेट्यूश.राष्ट्र.क्रेब्यश.श्रद्ध.य.रटा क्रीयट.पश्चिम.श्रुच्यीट. में रियं दुःचलेटस्य। माश्चरः मो देश रु.मा बुरस्य त्युस्य छेत् से रिरा रिगेति सर्छमाः क्रेमासरायराम्यानेनास्यायार्शनास्य निवासम् क्रियायाः स्वासम् र्मे से स्थाय वार्षेत् या लेना स्थित यस मानुस्य क्या से सर्हेत् हेन मी र्ह्मा त्या क्राक्राम्यानम् इस्त्राचान्त्रा अक्रूर्नेत्नम् स्राप्तान्त्राच्यान्त्राच्या डेर। मल्यस्यास्त्रितः सर्रेतः वर्तेतः स्त्राटः स्त्रेतः त्राटः प्रस्ताः स्त्रायः देशः इ.भन्नोज्ञरम् भूर्यः चतुः भ्रेमिक्या यद्भनायका । नीयि प्रमानि स्त्रीत् यास्त्र माश्चरः ेयाय। श्रेमाशर्शणीण्यामित्रिर्दिनायः केन्ये विवादाम्माशयस्य स्मी चेटकार्यचेनाजार्विष्टकाराषुःकु.रेराची.शुर.शहेच.कु.चेश. क्स.लूरे. रा.वे.चेल. मोर्ड्सायार्स्सरावसा लाट्यामानाराष्ट्रासक्याच्या द्यमानुः ख्रायमाश्चरः याया। विरामानुशः सराध्यानुः होयान् वर्षाः वृतारान मानासः स्रिंस द्वारा स्रिंद मिंद मी द्वार में द्वार मा के द्वार मा के साम स्रुक्त स्रोता दश्य गुरस्य मुद्रेम् स्यार् होत्र पुरस्य देवे हे रदस्य मुद्रा देवे लग्नस्य देर्द्राद्रिल्यक्ष्या ग्रुच्या हुन। ब्रेंबा देने श्रुष्ट्र स्वानानाश्चर नम। चेचेमचोर्र्भर्चेट.चर्च। च्रोम.चू.चब्रेटश.वंश.चे.चंमचोर्र्भामचर्शिच. सहर। च न्यानाकृश गुराणुर सुस्रेश स्याप्या गुपा ये प्रेत प्राप्ता निवासी। श्राम्य मुक्त मुक्तिय देव देव के स्पर्वेश वस्त दिय मुक्तिय सम्बन्ध क्षेत्रमुक्षमुनयाने हेनासदसन्ने त्रुवनी क्षेत्राट ये वहनासक्षे देवे स्रसः ष्ट्रमुंस अक्रुमिक्द्र। मुक्तर्स दर्दर् रिकाशी ं मी मे क्यरेश सिय हुन या। द्रश्चेरमशिशक्यं पूर्वारे वर्षेशक्यः रेर्ड्या व्यास्त्रेश्वा वालचाविश्वार्त्ते सी लिचाला सूचाश्वार्य प्रियारित यीलाया श्वार्य । वालचाविश्वार्त्ते सी लिचाला सूचाश्वार्य प्रियारित यीलाया श्वार्य । वालाय सूची सामा हामि होट्या वालाय सूची स्वार्य स्वार्य

मिश्रम् स्राचीया सम्प्रित्य मुद्रान्त मिश्रम् मुद्रान्त मिन्न स्राचीया मिन्न स्राचीया मिन्न स्राचीया मिन्न स्राचीया मिन्न स्राचीया स्राची

<sup>\*</sup> More correctly : বন্ম । ইনম ।

<sup>2 8&#</sup>x27;84'E'94 |

मालम् मी मु से देश मिर्ट मी लगा से देश कर मु देश देश मु से देश में प्राप्त निसर्वमग्रीयग्रीसग्रीयाश्चित्रश्चित्रस्ति ग्रीयास्ति निस्मिन्ति कर्मा ग्रीनित सरकर्मात द्वार् वर्षात्रम्भात्रा हित्यसम्बेशसिवाय हित्या सुमान ्रेष्ठेयः देश गुँभः हे स्त्रेन्द्रा कुर्दूने मूद्र हिर तन्त्र। देन गुँ नसमा गुद्र न ता नहन तस् द्र-अट्यं पश्रा देशमुल हे स्र-अम्बिमट पर्वेट सद्स है में र्रावस्थान्त्रम् सर्वेद्राये लियस देवा नृस्यक्षा (मल्द्रायट सर्वेद्रायट पलेटस शरश्चीशर्ट्सर्ने मिर्वर्टाराच्या श्रेटर्जून निया वैश्कुशहूर् हेर् र्मुष्रताम्त्रम। लीमालीमार्थनामर्थन् सिमान्नरेनार्था । नर्सिमानुराणीमार्थना पर्श्वना न्त्रीय पासर्वे पाने सामर्थम साम्राज्य हेन प्रमुप्त प्रमुप्त पर्वे प्रमुप्त सर्वर्ग्याप्ता हुवसा सर्रव्यम्याचित्रस्य सुर्वायायास्यापति के स्रिन् गुटा नेदे सन्बन् नुक्त या दश मुक्त नावना यथ घर यर सहिन है। नावन लटत्त्रीमृता असी र्ने स्वा क्ष्या वस्त्राध्यायर् मस्यायान्य वर्षाया मोश्चर.क्य। रेट.कुरी शट.ह। चर्चे.एचेल.शूमीश.रेट.। चर्मेट.एचेंर। चर्नेश वसूर। निवरणटान्नीनाशनसम्बद्धाः राज्दा सकेर् देवस्य द्वारा विदश्या देश्यस्त्रीयत्त्रं में यत्त्र्यः श्रुत्ता श्रुत्तः प्राप्तः वर्षा सुनम्बिर्नुसन्समासर्दिन्यस। न्यादस्य सम्बद्धाः हिन्दिन्दा रीचेटका मीमोलास्चाकरास्य द्वारे वर्षेका हे ह्वाकरह्माता अरहे। बुद्रार्ख्यास-विद्यार-दर्ग विद्यार-र्द्धन केर्न सरद देवानु वस्सा

<sup>\*</sup> From MS. B only. † (read MS. %)

विट्यूरामर्थनाम्वेयानश्चराया। व्यारामवृषद्यम्भूमा शहर। मिलर दे. वृश्यमा में हू. गीय इमोट्रे राजा मिट्र था। स्रोमर कुर्य सम्मा स्री कृता चलनायका अर.तीमावशकाक्ट.रेर.बुट.चुकारामुक्च्र मी.मी.वकार्सिनरेट. रितिपरीयानाया यू.र. याचाश्रर अशियानम्। वि.धूनाश्वरश्वानाश्वर अशिवान् रटर्चेचे १ पुर. म्. चन्ने। कुरमानुना। चतुरा ग्रे. श्रीमः तानव । रामर क्रार्ज्रह रटा बुट-र-१९४-र-१८-व्यय-रटा नावर अटाम्य-र्धनास क्रिनास ब्रुवासक्सत्वितायायसम्बीसः स्वीतात् । मुलार्यादि स्वासद्वीदसाय। क्षेत्र-२८। नी मुद्र-अर्बे भ्रीट-वृष्यका ग्री मिना कर नियन विष्य क्षेत्र स्व मुस्यासम्बद्धानु मुद्दिन् निर्द्दान् स्ति । से दैस्य मुस् शहलामा सेनासक्रेर्ता स्रूर्यन्त्रस्त्रास्त्रस्त्रित्तर्रम् वर्षान्त्रस् क्यामानीक्ष्यामानामाना पर्वेदशान्या श्रामानीक्ष्यामाना स्थान कें वे.कुर्या वेट रेत्यूश रेत्यू रशाया श्री श्री श्री श्री श्री स्था विकास रे.सं.चरे.चर.चीवेचीशःश्री रे.रट.चुलःखंशःक्ष्यशःक्ष्यीशःक्ष्यीयश्रक्षां स्था दे.यंशतहत्र.रवेटश.यंश्व.मोश.मोश.मोश.श्वर.शहर्<sub>र</sub>। मोश.स्.रेपु.रेश.से.शे. रेनानी हैं निकेश सम्बद्ध वस्त । कें रिटास सेना बेर पा उना नी न्युट के सार्व वा ग्री-रभनम्बिर-पर्या रिस.ग्री-रम्बेच-रिस-रमा . ग्रीमम्बियस.ग्रीअससर्यसम नवः तथा वटः मूटि द्रममा द्रोवे । सामि से से मी द्रममा है से य दिए सुना हिंसी । म्राप्ति निश्च वश्वालम् द्वार मूर्ते निश्च । दे निर्मात स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान

<sup>\*</sup> Sohl's. MS. (हें गुक्) १८'८क'मे९' प्रश्चित्र ।

<sup>†</sup> Schl.'s MS. here adds Q회'ጚ'ጜ፟፟፟፟ቚጚ'ፚቒ'ቒ፝ጟ፟ቒ፟ጟ፞፞፞፞፞

<sup>2</sup> CEN'TECM'AN'BOI

मुंभारी नुस्रान्द्र प्रचान्द्र समायस्य । यानुनास स्रास्य उत्तरा सुर्याने बिनासक्षा । नशिट-रच वशसक्य-स्यात्र-पश्चेनास । यात्र-क्ष्यात्र-यापा । नश्चिनः जनामिट प्रमान्द्र निमानम। रट मोधीयाय जूना सूट। देवशासाल सूट. न्दरन्त्रमु स्थान मुलाम प्रविक्राय स्थान रागर स्थर वैस स्थाप र र दहन (यवियोशायदे स्टार्स साम्बरायस रिवेटशार्थ्यामुरायायर्थ्यक्र्यास्था प्रिंट र ट में अपिर र्भम् मार्थ ट र अश्र श्रद्ध रम् ष्ट्राया स्टानीस संस्थान । हुर्यत्र-मुगाम्बर्याम (हुरा.) इतर अह्याता नार रेश अर्था सामिता कि हिर्मा मिन्नेट र निवास रामार्थेय। रसमार्थस्य प्रमित्र संप्रमान्यर गुट मुँबर अंश वर्मुंबर अंश के केर मुँब मुँब या। **山かたにかいまってかって** सर्वासर्षुः वसः स्ट्रीः स्नावरः मुकासर्ष्य स्थानस्य । मुक्यायः स्वसः (स्रसः) \*\* यरः नेन्द्रन्यसर्द्धद्यात् संदर्भयद्यस्यस्य स्वान्द्रम्यन्यन् सुर त्रेया सुहोना देश यर क्षेत्रे केट पुरस्त क्षा मुंग क्षेत्रा क्षा अन्य क्षा व्यापन स्त्रा रुमार्ट परुसम्बद्ध वसमुप्य श्रेर प्यार्वेट पर्यक् र D† र प्याश्रसम्बद्धाः निविद्यारी श्रीतिक्याचीय निवादिता क्रियाचीय माहेशासी नेति नुसासु नहस्य रविदश्यक्षामुममु विनश्चरम्दिशय। रट र्चेट्शरी इनाष्ट्र इट शामनामी. र्रीटमार्थमिर पर्मायमा पार्वाश्वराश्वर खेवा र दशस्या मुक्षः ग्रुः चक्रुषः यः ५३: यदेः व्रवक्षः वेषाः क्षेत्रः दक्षः ५२: यरः मुः दक्षिः याय।

<sup>\*</sup> This word is torn off in the MS. I give the word which, according to popular belief, would be the correct rendering.

<sup>†</sup> This entire passage is omitted in all the MSS. but B, neither is it contained in Schl.'s edition.

श्राम् कुरा कुरा के हो या रामा या या या विद्या हो या विद्या वर् सूर्याश भूर तारी पर्वेष पश्चित रेत्राश क्षेत्र वश विता क्रेया सामा स्वीत क्षेत्रसद्भा मुप्पर्यत्रेसस्य रेनामुद्रकर्। इट हेसदळेरस्ट देनानुः वर्षस्यस्य। मुन्नान द्वर मुह्दर नुः नहेना देर नवट सुनानी स्रस्र हे देट मुन क्रीयन पृत्विश राय। श्रास्मान्तर वैश्वामुभन्ता वस्व देव वैश्वमुभ मार्नेशतिविद्या मिल्यप्रदास्यतिमार्नेशाग्रीसन्वसमार्वदानुद्विते देवारी कुर् दैट. रे. चार्य . क्या चार्य चर्चेचारा उर्च संस्थित र जिट बूंचरा सि मेश्रम। रेटिल। श्रि.देम। है.दे। श्रुंश-पुल। क्य.रेम। श्रम्मा श्रम्भाश्रम्थः नमुः तन्त्रभ। दे वैस्रशसुः दर के व द्वा प्रमुपा सुभाम् नादवद्वेव पर्वे वि मेश्चर पर्सेट सूर्याश मोश्चर रेटिय अटश मेशिय प्राप्त पर्वेटश येश विषय सेश स्रिय देश से त्या नर्ये नासाय देश स्त्रुपः देते स्वतः चलेटः चते स्वन्धः EN 31 नसमानित्रुके निर्भित् गुटा क्षुके बुट नसानित्र नानित्राक्षा देवे श्रक ૹૼૹઌ૿૽ૢ૽ઌ૽ૢૻઌૡૻૻૹ૽ૺ૽ૣૢૺ<sup>ૢ</sup>ૡૼૼૹ<sup>ૢ</sup>ઌ૽ૢૼઌૡૢ૽૽૾ૺૄૹઽ૽ૢ૽ૡ૿૽૾૽ૢઌૹૹૢ૽ૹ૾ૢૼઌૹઌ૾ૺૡૢૼ૽ૢૹ૽૽ઌૹٳ मुन्दा वर्दा वर्दे प्रा वर्दि द्रा वर्दि द्रा व्यापारी के सुन्ता सुर्वे वससन्दर्भिन्ती वसनाहर्ष स्थार द्रिन्तुन सुनाहरी मुलार देश सुनाहर र्ता नी मी की पर्त्रमा पर्यमा शहर वहा है अप निम्मिन हैं वर्ष्ट्र परम्मिन। इ.चीलचा.र.जिचालाञ्च्याश्वरात्सचाबिचाटा.इत्समुट्सा देते हेटाचाची वटाया

୬ **୬**ନ୍ଦ୍ରି' ବିଷ ।

<sup>\*</sup> Schl.'s edition and MS. B have both प्राद which may also be correct.

र्यमाश्रह्भवस्य प्राप्तान्त्रात्रा व्याप्तान्त्रा व्याप्तान्त्रा व्याप्तान्त्रा वर्षा कर निर्मा जिया में शामित । २.१५८ पर मा सू रक्षेत्र राज्य हैं साम मुका ब्रामिन रुपलेश। मुन व्यन् गुमुन या सुना कर रश के न लेश सुन। मुना द्भ मुन्। मिक्रे स्माभर्टी मुन वेदारमुर उपमस उर गुलिस सर्दि शुमर् मित्रम्भाराष्ट्र प्रहरास्य मुन्द्र स्टब्स् मुक्तर् मित्र द्रार्थका रेम्टिश्राह्मिश्रायन्यः स्र्रेर मिश्रर अटशाग्री विश्वर ता रेमीट जूर प्रमुद् क्रेन्द्रकृत्रकृत्रकृत्रम्थाणुश्रस्यानान्त्र। गुम्मर-पर-विनायश्रश्रक्रणुमुःस वश्वर दर् नर्भ र द्वार के विश्वर हुन हुन हुन हुन नंबुर थ। मैं र हुर र ने श्रुट्र कि नक्षेत्र तार्थका नोर्थका श्री न व्यूप्त । अर. भु. थेन प्रचर । सर्वत्त्रम् मुं में सप्सार्थवर्गमार येते स्वा मुलासर्व। दर हेदारा सूचोशतः तर्वेचाय। चर्षियः लटः प्रत्योशतः रचः प्रवेदः मुः स्रेदः सुः वा। चरः कुर्यष्ट्रभः ग्रीचीमान्यक्त मी से दिर्दे। तीम ग्री द्वारमा नामार मी पर्वेशक्राद्धान्ता रेटिलक्तेपर्वेशक्रा ह्रास्त्राचेलामी स्वार्वे है। रे.नस स्याम्बेड्। वै:2वि:स्रेरि:स्याम्बेड्। स्रेन्नाम्बेस्यर्भम्बेड् र्टी मिल्यस् स्थार्ट्स्रिटा (....क्षेत्रासिप्रीमायशंभात्रश्रास्या हुंद्र सकूरे। रचे तयश्यरा पर्येचा र जिदा सम्नी चलिर लट रचूरे है. कुन्त्रवर्थान्यायमुत्रवित्रवर्षास्य स्थान्यसम्बद्धाः स्वत्रवर्षाम् क्रम्या के वार्ष के विश्वास्त के त्या विश्वास्त के विश्वास के त्या विश्वास के त्या विश्वास के त्या विश्वास के त

<sup>\*</sup> MS. A has 与对工 字四 [

<sup>†</sup> Ms. B, i. c., 평안활'댁' has 빛엑'띡 l

<sup>‡</sup> Passage in B only; the first word is illegible.

र्यमाश्च के.च.प्रचियावश इमाद्ध प्रमुख मुशस्त्र हो। प्राप्त प्रमुख सारा देश। द्येना सङ्गाता श्रामाशाय दे देशका अव श्रामी विश्वासी स्वर् यसन्देख्यक्षामुपान्त्रिका अन् मुः क्षेत्र द्वार् रा भ्रवसञ्जालेनसम्भवस्य वस्य। स्टर्सिस् मुन्द्रिम् मुन्द्र (मुँगानमश्चमभः उदः र्नो नद्धे निम्नशः गुँश दर्द्धः वृदः। दहना देशमुँगम्यसः शुप्पट मुँभ दी से द्वी तर् प्राया हा सा सूना तर पासकेर प्राया है हा नहिना इस मीमाशतस स होट वियतर मीर। देवस हो वृष्य मीय मी ने में दिस या था। लय कुर कुर्र रवट बुंब, बुंब मुंब निर्मान निर्मात है वार्म अरव अहर जिटी श्रुक्त घट प्रश पटशर्रेग्रा) श्ररलटिटटशर्ट्यर्यंग्रियार्थनात्रश्राया . प्रेर. न्गर वर्षर कमारा देवरा वर्षर वर्ष के प्रति वर्षा हर मी महिन सर्व सर्व र्यः पेद्रः सुर्वे अट्ठं विरक्ष से पर्वे स्त्री होन सूची स्वे सामा सेवस सिमा सून सी यर्'यर'म्यवन्यश्रह्याः)

सिर्श्योक्षामी नेत्रं राचलेट्यक्षा नोश्चर दिला बटका निश्चर में प्रकार में प्

<sup>•</sup> This sentence seems incomplete.

<sup>†</sup> From B only, it is not free from Ladakh provincialisms, and probably some. what defective.

<sup>‡</sup> Schl.'s edition gives the names of the monasteries: जे. भै = इद क्य प्रश्न ।

सैन्ट्रमळ्न्द्रेन् (सट्यं नवेटस्) नगे प्र्वे से में से से मार्च छेन सहर मुँगर्ये से द्वेत मुँग मुँश । अय वर्षे मिन्न सर्ह्य र वृद्ध देश मुँग मुँ र्यूटश्रह्मंश्रम। चरासुर.मोश्रर.बटश्रग्री.मोग्राच.चेशश्राचट्र.से.स्मा.स् न्वसञ्चानकः द्वेदार्दे वर्षे वर्षे देश । नासेर न्द्वियास द्वान्ता वर्षे नेना कुर्मा कुर्मा कुर्मा कुर्मा कुर्म नमुँ हैं। पुँ-इ-विभे क्षे ८ दश नमुँ हैं। क्षेश नियण न् वंश नमुँ हैं नदश गु। द्युत्राच। मुद्रार्द्वदाळेदां हुमार्द्धदान्द्रश्चर स्ट्रेन्सळेना हु। हैं १००। माधना १०० : मिट. ७००। जिया. ७०००। र. ७०००। रिया. ७०००। यहार हु. ७००। परिया २०००। श्रुप्तेनामीस्रोद्याया च्रि.देवे.स्रोद्याया मध्येते.स्रोद्याया स्रोस्नात्वा स्रोस् थर्टर दर्भ रजा में दर्भ सिय रूप मुंदा हुन स्त्रीय रूप मुद्राय स्त्रीय रूप श्रम्भ्रीट सीना ३५ । चि.चरेचाशाला जुःसीना ३५ चक्रशार चीना च.चरामानी शाश्च. वियायास्त्रम। देवसार्श्वे क्रियायामाम्य न्तृ हिन् विद्या मार्थिय विद्या वस्तुवस्यक्ष। वट्टिक्नवासेर-२५० मास्तु-वर्धः सट्त्। वासेर-२५० स्टर् मश्चिम्मी नगद द्युर १८। म्बर्य अट म्रोम्बर नश रे हे अट रे नब्दिश।

### A.

#### Translation.

This (Lde-pal-k'or-tsan's)<sup>1</sup> sons were: Skid-lde-nyi-ma-gon and Ta-shis-tsegs-pal<sup>3</sup>), these two. Skyid-lde-nyi-ma-gon, when on his way to

The Gyal-rabs-sal-wai-me-long (Gyalr. s. m.) MS. in my possession further explains, that Lde-pal-k'or-tsan (Gyalr. s. m. Ie-pal') was the son of Od-shung, the legitimate son of Lang-dar-ma. Od-shung's claim to the throne was contested by Yum'stan, the suppositions son of the 'great' queen (the first wife), Od-shung being the true son of the 'lesser' queen (second wife).

s Skyid-lde and Ta-shis, the one the son of the 'great', the other of the 'lesser' wife of Lde-pal', were both robbed of all their possessions in Tibet proper by Yumstan, and fied to 'Nga-rigs' (i. e., Nga-ris-kor-sum). "From Skyid-lde the kings of 'Nga-rigs' derive their pedigree; from Ta-shis', the chiefs of Yar-lung (Gyalr.

Upper Nga-ris—Tibet proper being in a state of revolution<sup>8</sup>—and accompanied by a hundred horsemen under the leadership<sup>6</sup> of Bal-ma-sugtsan, K'ong-mo-nyag-pa (and) A-ka-wadzra, these three, (happened to be in so straitened circumstances) that he had nothing to eat but eggs and fish. Now (his servants) brought him (this dish) covered with a napkin. From this it has come to be a custom with the kings of Tibet to use the (so-called) 'Giant's Napkin.' Eventually he arrived at Ra-lai-gyud.<sup>6</sup> He built K'ar-mar<sup>6</sup> in the Horse-year, Tse-sho-gya-ri<sup>8</sup> in the Sheep-year. He caused many villages and hamlets<sup>9</sup> to be built throughout the broad valleys of Dam and Lag.<sup>10</sup> Mar-yul<sup>11</sup> he left undisturbed.

- s. m.) —The word Lde, in this and other names, Koeppen (II, 52) assumes to be identical with ltc-wa, 'navel, umbilious, centre.' I find, however, that wherever ltc-wa has the meaning of 'navel' etc., it is never spelt lde, so that I feel inclined to search for another meaning of lde.
- Schl's ed. has: grap AMS. grap a Gyalr. s. m. karagara A learned Lama, Ta-shis-stan-p'el († Dec. 1890), informed me that in his opinion garagara should be substituted. As to the meaning, there can be no doubt, that it is as given in the translation.
- 4 찍었지'원자'되초'당자'니'간환': 'one hundred horsemen, whereof the most prominent were the three etc.' Similar phrases occur frequently throughout those documents, also relating to weapons and turquois (p. 123), monasteries (Schl's ed., p. 30a), etc.
- 5 With the Rajas of Ladakh it is still in use under the name of Sang-K'ebs (505 ) 'cover of the hidden thing.'
- 6 Said to be a Steppe-district inhabited by nomads, beyond Ru-t'og; near it the rains of an old castle, called K'ar-mar, still exist.
- 7 These definitions of years without the number of the cycle of 60 are quite
   useless. Relating to human beings, the name of the year, in which they were born,
  usually suffices to determine their age, as their appearance and features clearly
  enough indicate through how many cycles of twelve years they may have lived.
  But relating to cities etc., after the lapse of centuries, no such corroborative evidence
  usually is available, and hence the name of the year alone is no clue to their age.
  - 8 Not known.
  - 9 TCET' Soveral of the places, designated by this term and mentioned here, still exist and may be inspected any day. It must be said that they are not 'towns,' but merely 'hamlets.'
  - 10 Not known. In the Upper Sutlej valley (map of Turkestán, 4 sheets, 1882) I find, however, the names Dam and Luk,—could they have any connection with the places referred to here?
- 11 Mar-yul and Mang-yul, (according to Ta-shis-stan-p'el, derived from a word me-ru, meaning 'bare rocks') includes Upper and Lower Ladakh, Nub-ra (comp. page 122), Zangs-kar etc.

At that time, of Mar-yul Upper Ladakh<sup>19</sup> was held by the descendants of Ge-sar,<sup>18</sup> whilst Lower (Ladakh) was split up into various independent principalities.

At that time Ge-shes-tsan<sup>16</sup> (was sent) to Pu-rang, where he asked and obtained the hand of Po-za-k'or-skyong. He married her and she bore him three sons. He now built the palatial residence of Nyi-zungs<sup>16</sup>

13 Ge-sar, the name of a fabulous king of Tibet, or more correctly of the 'Ling-' people ( ) and champion of the Lamaistic faith. He is not in any way connected with the kings of Tibet properly so called, and in the annals of these kings, so far as they are contained in the Gyalr. s., m, he is referred to only once, viz., as one of the suitors of Kong-go, the Chinese princess, who afterwards became the wife of Shong-tsan-gam-po (chap. 13: 南マストスルカーカーまのマンジ). His wars against the lang, Hor and the Chinese form the subject of an elaborate epic, the epic of Tibet. The parts relating to the Iang- and Hor-wars are printed and published, but the story of the war against the Chinese, I am told, is kept secret, lest the Chinaman should be too much offended by its publication. The narrative itself is not in metre, but in prose, but there is only very little of it, as compared with the number of speeches, songs etc. which are in metre. The 'Iang-war' is in the K'ams dialect, and for this reason difficult to read to us in Ladakh. The 'Horwar' is much easier. The epic is popular throughout Tibet, but people in Purig are said to know more of it than anyone else. In Ladakh the Bhe-da (professional musicians) do much towards its preservation, by rehearsing portions of it on festive occasions, to which they are invited to provide the musical part of the entertainment. Consequently most of the people are familiar with the names of the chief heroes and the general drift of the story, and indeed, if interrogated regarding it, will grow quite enthusiastic in their praises of the same The Mongol version of the story (Translation into German by I. J. Schmidt, 1839) is very different from the Tibetan version, inasmuch as it dwells mainly on the exploits of Ge-sar when a boy and young man. Still, it is possible, that the war against the Kháns of Shiraighol and the 'Hor-war' may be identical as to their subject-matter.-In a house at Leh, belonging to one of the old Ka-lou (State-minister) families, illustrations of the story of Ge-sar may still be seen painted on the wall all round one of the rooms. -My own small collection of Tibetan MSS. includes parts of the 'Iang.' and 'Hor-Wars.

<sup>14</sup> Translation doubtful. It depends upon the exact meaning of Ge-shes-tsan.

<sup>15</sup> Said to be in Pu-rang.

along with the city, <sup>16</sup> and then conquered Nga-ris-skor-sum<sup>17</sup> completely. He ruled in accordance with the Faith.

His three sons were: Lha-ch'en-pal-gyi-gon, <sup>18</sup> Ta-shis-gon, the second, Lde-tsug-gon, the youngest. He gave to each of these three sons a separate kingdom, <sup>19</sup> viz., to (I) Pal-gyi-gon: his dominions were Mar-yul, the inhabitants using black bows, in the east, Ru-t'og and the gold mine of Gog, <sup>20</sup> nearer this way Lde-ch'og-kar-po, <sup>21</sup> at the frontier Ra-wa-mar-po, <sup>22</sup> Wam-le<sup>28</sup> and to the top of the pass of the Yi-migrock; <sup>24</sup> to the west, the foot of the Kashmir pass <sup>25</sup> from the cavernous stone <sup>26</sup> upwards hither; <sup>27</sup> to the north, <sup>23</sup> to the gold mine of Gog: all the districts included (within these limits). To Ta-shis-gon, (his)

- 16 (N' V) does not necessarily mean a large city, but rather a village connected with a royal palace (e. g., Ting-gang, now Ting-mo-gang, near Nyur-la, is called a (N' V) but is merely a villago.)
- 17 Nga-ris-kor-sum usually includes the districts of Ru-t'og, Gu-ge and Pu-rang only. Here, however, it seems to include all Ladakh, Zangs-kar etc. as well.
- 18 Lha-ch'en is an epithet usually applied to the eldest son only, and may mean 'the heir-apparent'; it 'is not a component part of the name, as it may be omitted (see 3 lines further down). It droped out of use from the time of Ts'e-wang-nam-gyal (XX). (Comp. Lha-gchig = 'princess.')
- 19 All the three kings are included under the term (Gyalr. s. m.): ছুব্ৰুং মুন্তুম্যুট্থ মন্ত্ৰ্
- 30 Gog, not known. East and North seem to be quarters of heaven not definitely fixed in Ladakh geography. Here, Gog may be east or north; at some other place Ngam-ring is said to be east or north of Ladakh. Now Ngam-ring is known to be a place on the road to Lhasa, 21 marches this side of this city, and hence cannot possibly be to the north, but is to the west of Ladakh. An explanation, how this confusion came about, I am at a loss to give.
- 외 연독'을 said to be by Ta-shis-stan-p'el = 됐독'을 'of the district lower down.' Lde-ch'og-kar-po = Dem-ch'og of the maps (Turk.). Near the frontier and on the river Indus.
  - 22 Not known.
  - <sup>23</sup> Wam-le = Han-le, famous for its magnificent Lamasery (picture in Cunningham, Ladakh).
  - 24 = Imis-La (map of Turk.), at the foot of which the Han-le stream has its source.
    - 35 i. e., the Zoji-la or Zoji-bal.
    - 26 Not known.
  - 27 To Ladakh people: 'going in the direction of Lha-sa' is 'going up,' 'coming away from there' is equal to 'going down.' (Comp. the word ついか in Hebrew.)
    Hence あるるでは、 always means, 'away from Lha-sa, down to here' = 'downwards' hither;' 切るるで、 and 変するで、 'going from Purig or any place west of Ladakh, Lha-sa direction, as far as Ladakh' = 'upwards hither.'
    - 28 See note 20.

second (son), he gave: Gu-ge, Pu-rang, Tse, so etc. To Lde-tsug-gon, (his) youngest (son), he gave: Zangs-kar-go-sum, so Spi-ti, Spi-lchogs, to etc.

Pal-gyi-gon, the eldest, had two sons: (II) Do-gon and Ch'os-gon. The son of Do-gon was: (III) LHA-CH'EN-DAGS-PA-LDE.

His son was: (IV) LHA-CH'EN-JANG-CH'UB-SEM-PA.

His son was: (V) LHA-CH'EN-GYAL-PO. As to the reign of this king: he built the Lamasery of Lu-k'yil<sup>89</sup> and caused & brotherhood of Lamas<sup>88</sup> to settle down (there). He provided for a long time, with untiring (zeal), the recluses<sup>84</sup> that lived in the neighbourhood of the Kailása and the three lakes<sup>85</sup> with the necessaries of life; when they were numerous (there were) about five hundred, when few, one hundred.

His son was: (VI) LHA-CR'EN-UT-PA-LA. As to the reign of this king: after having united the forces of Upper and Lower Ladakh he invaded Nyung-ti. 86 The king of Nung-ti bound himself by eath, so long as the glaciers of the Kailása will not melt away, or the Manasarovar lake 87 dry up, to pay tribute and dues 83 (to the king of Ladakh), (viz.) Dzo 89

<sup>29</sup> Not known.

<sup>30</sup> Go-sum, '3 doors,' may refer to the 3 valleys that join at the central part of Zanga-kar.

<sup>81</sup> Spi-ti, well-known district within British territory. As to Spi-lehogs I would venture to suggest, that Lahoul may be meant by this term. This district would have well rounded off his dominions and would have been the connecting link between Zangs-kar and Spi-ti. B MS., however, relating to the present century, has SIL'Q' Gar-zha, the usual Tibetan name for Lahoul.

<sup>88</sup> Schl.'s ed. and mlgo: Li-kyir (Survey Map: Likir), a village on the upper road from Leh, or rather from Basgo, to Nyurla (Snurla) and Ka-la-tse (Khalsi). This name would suggest (as well as the name of Lama-yurru, Yurru being — Yung-dung — Svastika) that, as in Tibet so also in Ludakh, the Bon religion at one time was prevalent, of which the worship of the Lu (Nágas) and of the Yung-dung, and the idea of a Bon, i. e., summum bonum, seems to have formed the most important elements. (This is borne out by the contents of a volume of the Bon religion, which was recently placed at my disposal).

<sup>88</sup> ६वो २ ६व छे में — but ६ वें व में = Lamasery.

<sup>84</sup> श्रूप'प'सर्हर्'प' 'those who exert themselves to obtain श्रुप'प' (Arhatship).'

<sup>85</sup> The maps know of two lakes only. But there is a possibility that the Kailása counts as one and, with the 2 lakes, makes up 3 separate places.

<sup>86</sup> Nyung-ti = Kullu, Capital : Sultánpur.

<sup>87</sup> Vis., the Ma-p'am lake, the more easterly one of the two.

<sup>- 89</sup> Tib. ŞY' in Jäschke's Dictionary, but the MSS. and Schl.'s ed. unanimously write H' -

<sup>89</sup> Well-known cross-breed between yak and cow.

and iron, etc. This treaty remained in force till this day. He also subjected Lo-wo, 1 (and the country) from Pu-rang-downwards hither; in the south the country of De-shang to the place, where the water is fiery; to the west, from Ra-gan-deng-shing (and) Stag-k'u-ts'ur<sup>48</sup> upwards hither; to the north, from Ka-shus<sup>48</sup> upwards. (They all) paid-an annual tribute and attended the Darbár.

His son was: (VII) LHA-CR'EN-NAG-LUG. This king built the palace<sup>46</sup> at Wan-la,<sup>46</sup> in the Tigor-year, K'a-la-tse<sup>47</sup> in the Dragon-year.

His sons were: (VIII) LHA-CH'EN-GE-BHE and Ge-bum.

His son was: (IX) LHA-CH'EN-JO-LDOR.

His son: (X) TA-SHIS-GON. [His son: Lha-gyal.]<sup>48</sup>

This king caused a copy to be written of the Gyud-do-rje-tse-mo, and of the Ngan-song-jong wai-gyud<sup>50</sup> and of the Gyud-bum, all in gold.

His son was: (XI) LHA-CH'EN-JO-PAL. This king performed royal,

- 40 Some twenty years ago the tax-collector of the king of Ladakh, still used to visit Lahoul and probably Kullu, although the two districts then already were under British rule.
  - 41 Not known.
- 42 Not known, although people pretend to know well that a lake exists, called by them I'so Padma-chan, to which the passage is said to refer. It is supposed to be in British territory. The Sham-bha-la-pai Lam-yig contains the following passage: 'At the city of the king Da-ya-tse of Pu-rang, in consequence of water striking against coal, at night the coal is seen burning. It is said of this coal and water, that they have the peculiarity that the water, if introduced into the stomach of man or beast, turns into stone.' What to make of this, I cannot divine, but it seems certain that the phenomenon referred to here is the same as that alluded to in the passage.
  - 48 Not known.
  - 44 Tib. @건'일'
- 45 MAX usually translated by 'palace;' I feel inclined to prefer 'fort' or 'castle.'
- 46 One march off the Kashmir road, near Ka-la-tse and Lama-yurru. (Survey Map: Wanbah.)
- 47 At the bridge crossing the Indus (Kashmir road). Map of Turkistan and Survey: Khalchi; Drew: Khalsi.
  - 43 Mentioned in Schl.'s ed. only. Doubtful.
  - 49 'Treatise of the Vajra-point.'
  - 50 'Treatise on the Removal of Going to Perdition.'
- 51 '100,000—Treatise.' With the two first-mentioned treatises I am not acquainted. The Gyud-bum consists of 12 vols. (in the ordinary printed edition), but I have also seen very fine written volumes, one, e. g., on indigo-tinted paper with letters in gold. The contents seem to be disquisitions on the Mahayana philosophy.

as well as clerical duties (to such perfection) that he arrived at the end<sup>52</sup> (of his transmitrations).

His son was: (XII) LHA-CH'EN-NGOS-DUB. During the reign of this king the usage of nevices going to Us-Tsang was first introduced. He also repaired the colleges that had been bailt by his ancestors; but more important than this; he laid down before the Prince of the Faith, the Lord of the three Worlds, 63 gold, silver, copper, coral-beads, pearls, etc., all (presents numbering) one hundred. He also caused to be copied the Ka-gyur twice and the Sang-ngags-kyi-skyil-k'or55 many times.

His son was: (XIII) LHA-CH'EN-CYAL-BU-RIN-CH'EN.

His son was: (XIV) LHA-CH'EN-SHES-RAB. As to the reign of this king: having built the hamlet Seng-ge-sgang on the top of the so-called Hang-tsc-mo (-rock), he made it a dependency of the Chang castle of Sa-bu<sup>56</sup> in Mar-yul.

His son was: (XV) LHA-CH'EN-T'I-TSUG-LDE. This king built (one row of) ch'ortens (numbering) one hundred and eight<sup>57</sup> at Leh,<sup>59</sup> and two (rows of) 108 at Sa-bu.

His two sons were: (XVI) LHA-CH'EN-PAGS-BUM-LDE and Dags-pa-bum. Dags-bum-lde held Leh etc. He erected, for the sake of his reputation with posterity, 59 the Red Collego 60 and a Buddha Maitreya, the

- છા I. e., 'as a transcendent virtue, Páramitá.' ગાઢા પ્રેનેપ' i. e., the ordinary માં પ્રાપ્ત મુદ્દેવપ'
  - 53 Buddha, i. e., his image, probably the so-called Io-wo.
  - 64 प्रहेट'प' most closely agrees with the Gorman: 'stiften, stift, stiftung'; an exact equivalent in English I have not been able to discover.
  - 55 'Wheel of Dháraṇt' ('secret spells'), a kind of book of which there exists a great variety.
  - 56 Village six miles SE. of Len, off the main valley. (Survey Map: Sobu.) The Hang-tse-mo is a rock well known there. The eastle is in ruins.
  - ordinary rosary of Lamaists, (for other examples see Sir Monier Williams' book on Buddhism, second edition, page 383). I find in G. H. Schubert's Sternkunde (1832) the observation, that in India 4,320 lunar years constituted one sacred period, the first of which terminated about the commencement of our era. It may be divided into 4 periods of 1080, equal to two Phonix periods of 540 years.' As 108 is a constituent of all these figures, it may be supposed to be in some way connected with them. The rowg of ch'ortens referred to here usually consist of ch'ortens not higher than 2 or 3 feet, and resemble low walls built at random anywhere across the desert.
    - 59 No. sometimes N. I adopt the usual spelling of the 'Postal Guide.'
  - 69 है। अव्यक्ति व 'for the sake of 'his reputation with posterity,' German : 'Nachruhm.'
    - 60 Probably the one on the Nam-gyal-tse-mo at Leh.

Lord, in size (such as he will be) in his eightich year. On his right and left there were a Mañjusri and a Vajrapani, each one story high. He caused to be painted all fresco pictures, representations of the departed Buddhas, of the preserver of the universe, and of all his own private deities. He also built a triple temple (one surmounting the other) on the pattern of (the one at) T'o-ling. As a symbol of the Word, he caused a copy to be written of the Zungs-bum-ch'en-most and of the Kon-ch'og-tsegs-pa lang-kar shegs-pass and some others. As a symbol of the Spirit: some fatality having occurred at. Leh, he built over the Teus ser-po ('Yellow Crag') completely, outside in the shape of a ch'orten, inside containing 108 temple-shrines. The ch'orten is called: Teu Ta-shis-od-t'o. Again, in the lower part of the valley of Leh, there is a crag resembling an elephant. The king caused to settle down on this rock a brotherhood of four Lamas. Having done all this, he said: 'If I die now, it matters not.'

- 61 I. e., in a sitting posture about 20 or 25 feet high.
- 62 Tib. Q투적 ኹ ች ፕሮጀላ ፕሮጀላ probably Maitreya (?).
- 15. III. III. pronounced To'-lding, on the Upper Sutlej. (Map of Turkistan: Totlingmat, 'mat'='the lower' i. e. lower part of the city.' The Sham-bha-la-pai Lam-yig contains a reference to this temple: "it had been built (A. D. 954 Schl.) by the Lo-tsa-wa Rin-zang-po. The Hor (Turks?) burnt it down, but at some later date it was rebuilt, and now, in its lowest compartment, it contains the 'Cycle of Collection of Secrets'." Adolph von Schlagintweit visited it; see 'Results of a Scientific Mission.'
- 64 እንዲህር ፈጣላ! = 'body, word and spirit,' or in common parlance: ሟላ"= ርብ'ሢር! and mystically expressed by the formula እነዚህ , have each their own special እን or symbols; እን ኒቨሳ 'the inlage,' አህር ሳ ኒቨሳ 'the Scriptures'; ፈጣላ ይ ነን 'the Ch'orten.' They represent a kind of triad, corresponding to the 'three Holies,' ናቭሳ አንዲጣሚህ 'i. e., the Buddha, the Law and the Order of Monks, (comp. Sir Monier Williams, p. 175.) But there may be, just as ናቭላ አንፈጣሚህ 'is not without some underlying idea of a Supreme Being, ruling over all, some other more obscure and deeper meaning embodied in these symbols.
  - 65 'The great 100,000 of Dháraní.'
- 66 'How the three Holies came to Ceylon'—'tsegs-pa' (덕분리자'니') i. e. probably 직접자'디본하다' 'threefold, triple, three one above the other.'
  - 67 Tibetan ₹3' 'crag.'
- 68 This ch'orten 'Brilliant good fortune,' still exists, though in a dilapidated condition, about two miles up the Leh valley from the British Joint-Commissioner's compound.
  - . 69 Also still extant at the suburb of Leh called Ska-ra, near the Kil'a.

(At that time it came to pass that) the Omniscient of the period of degeneration, the great Tsong-k'a-pa, Lobzang Dags-pa,70 having in his possession a T'se-pag-med<sup>71</sup> about as long as a finger joint, which had originated from the blood of his nose, entrusted the same to two ascetics, and said. 'Give it either to the one called Dags-pa or to the one called Lde.' When the two arrived in Mar-yul, the one called Dags-pa was in Nub-ra. They went into his presence, but he did not deign to look at them with so much as one eye. So they went on to Leh. On the morrow the king gave command: 'At to-day's Darbár, whosoever attends, be it ascetics, or Bhe-da,72 or Mon,73 or Ti-shi,74 he should not be refused admittance.' Now when the two ascetics came into his presence, the king rose and went to meet the two ascetics. The two ascetics made over the present, and the king was delighted with it. Taking the precious law of Buddha for his pattern,76 he built the Lamasery of Spe-t'ub,76 though in reality he did not build it, but it came into existence by a miracle. Having built it, he caused many brotherhoods of Lamas to settle down (in the country).

His son was (XVII) Lo-pos-ch'og-ldan. As to the reign of this king: from Gu-ge were brought: 18 coats of mail,77 the most excellent

<sup>&</sup>lt;sup>70</sup> Lo-bzang ( = pron. Lobzang) Dags-pa is Tsong-k'a-pa's spiritual name (comp. Koeppen II, p. 118).

<sup>71 &#</sup>x27;Time without measure,' 'Eternity,' an epithet of Gautama Buddha.

<sup>72</sup> Bhe-da: professional musicians of low caste, Muhammadans, of Balti extraction. They, as well as the other low caste inhabitants of Ladakh, now may possess fields and houses.

<sup>78</sup> Mon: joiners and carpenters, by profession, also of low caste, though not quite so low as the Bhe-da. They probably are remnants of the tribes of aborigines, but at one time occupied the hill districts of the Himalayas. Though Buddhists, the zamindárs keep apart from them, and any zamindár who would marry a Monmaiden would by doing so lose caste.

<sup>72</sup> Ti-shi: another low caste, shoemakers by profession. They also are Buddhists.

<sup>75</sup> This probably means: 'he adopted the reformed doctrines of Tsong-k'a-pa.' Tib.: รีบัน Pf. รีบัน 'to imitate.'

<sup>76</sup> Lamasery and village, on the river Indus, five miles south-west of Leh. The Lamas belong to the Ge-ldan-pa order of Lamas. The Lamasery has an incarnated Lama (Sku-shog: Nas.' BMS.). It is vulgarly called Spi-t'ug (Survey Map: Pittuk.) Other Lamaseries of the Ge-ldan-pa order in Ladakh are Tik-se (Survey Map: Tiksay), Sang-kar (a Leh suburb), Li-kir, Ri-dzong and many small ones.

N B.—Although the 'Order' primarily refers to the Lamas, yet every family or house ( ) in the country is affiliated since time immemorial to one or other of the Lamaseries, and hence is attached to the respective Order of Lamas as a kind of lay-dependency, and worships the same tutelary deity ( ).

<sup>77</sup> Names given to weapons etc. are very common in Tibetan literature. They

of their number being the Mu-t'ab-zil-pa,78 the Ma-moi-mun-Dib,79 the T'ab-ch'ung ka-ru<sup>80</sup> (and) the Lha-t'ab-kar-po; 81 18 swords, amongst them being the Nam-k'a-t'ag-ldag,88 the Dong-tse-rings88 (and) the Log-mar-me-sad; 34 15 knives, whereof the best were: the Dud-di-nagposs (and) the Dam-di-zlung-gyad; 36 15 turquois, the best of these were: the Lha-yu-od-ldan<sup>87</sup> (and) the Lha-yu-kar-po;88 20 saddles, amongst them the Ga-ma-ji-t'i-stenge<sup>89</sup> (and) the Ta-shis-od-ldan.<sup>90</sup> (Also) ponies (viz.), 50 gray ones, 50 isabel, 20 black, 60 piebald; also 20 young yak-cows and twenty light-brown yak-bulls, besides sheep, etc.; in short (they brought) tribute, revenue and presents in vast quantities. Having conquered Nga-ris-skor-sum as well, (his dominions) grew much in extent.

Lha-ch'en-dags-pa-bum had ruled over Rab-stan-lha-tse.91 Te-va.92 etc. He built the royal city of Ting-gang.98

His son was: Lha-ch'en-bha-ra.

His son was: (XVIII) LHA-CH'EN-BHA-GAN. This king was very fond of fighting. He and the Shell people having formed an alliance, they deposed and subjected the sons of the king of Leh, Dags-bum-lde, (viz.), Lo-dos-ch'og-ldan, Dung-pa-a-li and Lab-stan-dár-gyas.

present a serious obstacle in reading, e. g., the Ge-sar epic. Schl. also, in this passage, failed to recognize the fact that it chiefly consists of proper names. Coats of mail in Ladakh usually were either chain-armour or made of scales of metal. At Pi-yang (Survey Map: Phayang) Lamasery a collection of such armour is still shown to visitors.

- 78 'The resplendent Devil-Coat-of-mail.'
- 79 'Devil-Darkness.
- 80 'The little Coat-of-mail Heavy-weight' (?).
- 81 'White Deva Coat-of-mail.'
- 82 'Licking blood off the sky.'
- 88 'Wild yak, long point.'
- 84 'Killer of the red Lightning-flame.'
- 85 'Black Devil-knife.'
- % Knife of 5 marks (seals) ' (?).
- 37 'Luminous Deva-Turquois.'
- 88 'White Deva-Turquois.'
- 99 'Raised Glory-throne Saddle' (?).
- 90 'Good Fortune, light emitting."
- 91 Proper name of the palace of Basgo (S. m. Bazgo), now in ruins.
- 98 Near Nyur-la (S. m. Snurla), but off the main valley to the North. Survey Map : Jeah.
- 98 Close to Je-ya; Survey Map: Jemesgam. It is, according to our ideas, a village. It is one of the prettiest villages in Ladakh.
- 94 Vulg. She, Survey map: Shay; villago ten miles SSE of Leb, on the right bank of the Indus. It has a palace of the Ladakh Rájá (comp. B MS.)

His sons were: Lha-ch'en-lha-wang-nam-gyal<sup>95</sup> and (XIX) ṬA-SHIS-NAM-GYAL, (these) two.

Lha-wang-nam-gyal had great bodily strength and was clever at (any kind of) sport. <sup>96</sup> But Ta-shis-nam-gyal, the younger (of the two), being very crafty, caused the prince's eyes to be plucked out. Still, lest the dynasty should die out, he gave him a wife and allowed him to stay at Ling-snyed. <sup>97</sup> His sons <sup>98</sup> were: Lha-ch'en-ts'c-wang-nam-gyal, Nam-gyal-gon-po, and Jam-yang-nam-gyal, (these) three were born. These three sons grew very tall in stature, they grew taller within a month, than what others grow in a year, and they grew taller within a day, than what others grow within a month.

At that time the king Ta-shis-nam-gyal reigned. This king conquered (all the country) from Pu-rig<sup>99</sup> upwards and from Do-shod<sup>100</sup> downwards hither. He brought (home) herds of ponies in inconceivable numbers. He built the fort on the Nam-gyal-tse-mo<sup>101</sup> of Leh and founded the hamlet of Ch'u-bhi.<sup>103</sup> He fought against an invading force of Turks, and killed many Turks. He erected a temple (dedicated) to the (four) Lords<sup>103</sup> on the Nam-gyal-tse-mo and laid the corpses of the Turks

95 Nam-gyal, रूप क्य and रूप पर क्य क्य पर क

### 96 Tibetan N. FO.

97 Ling-shed (Survey Map: Linshot) in Zangs-kar, four marches south of Kala-tse.

99 The sons of Lha-wang-nam-gyal, that is, of Ta-shis-nam-gyal, had no children.
They were brought to Leh, where they received their education (Ta-shis-shan-p'el).

99 District crossed by the Kashmir road from the Zoji-la to the Po-to-la. Capitals: Kargil (Thanadár) and Kartse. The inhabitants are partly Buddhists, partly Shiah Muhammadans. They are a race distinct from either Baltís and Ladakhís. They wear an upper garment of a dark-brown colour—by which they may be distinguished from Ladakhís—and a small round skull-cap. The long locks of hair on the temples, in fashion with Baltís, are not seen with Pu-rig men. They all but monopolize the carrying-trade between Ladakh and Kashmir, ponics—though not a very good breed—being their chief wealth.

100 Name of a district about the 25th stage from here to Lhasa between Maryum La and Chaohu Sangpo (Map of Turkistan).

101 The 'Palace' occupies the very summit of the precipitous rock (Nam-gyaltse-mo) at the foot of which the city of Leh is built. The 'Leh palace' is at a lower level. Now some religious buildings only remain, the fort itself being in ruins.

103 Chu-bi: about a dozen of houses at the foot of the western declivity of the Nam-gyal-tse-mo. The road to the top passes through it. (Survey Map: Chubbee.)

los I. e., 'the four Great Kings (Máharájas),' the Guardians of Buddhism (comp. Sir Monier Williams, p. 206.) The temple and images still remain (information by Ta-shis-stan-p'el).—As to 'Turks': 71' in Central Tibet means 'Mongols,' in

under the feet of (the images of) the (four) Lords. Again, by building the temple to the (four) Lords he obtained power over the demon that turns back hostile armies.<sup>104</sup> He invited the veritable Buddha whose name was Ch'os-je Ldan-ma from Di-k'ung (Lamasery).<sup>105</sup>, and then built the Lamasery called Gang-ngon-ta-shis-ch'os-dzong.<sup>106</sup> He made the rule regarding the number of children that were to be sent by every village to become Lamas,<sup>107</sup> and introduced the doctrine of the Dubgyud.<sup>108</sup> At the spot, where the Lamasery is seen (for the first time),

Ladakh, Turks of Central Asia. I am informed, however, that here exists a people in Tibet itself, somewhere between Ladakh and Lhasa, and occupying à considerable tract of country, called by the same name.

104 This sentence occurs in BMS. only, where there is  $\sqrt[3]{3}$  i. e.,  $\sqrt[3]{455}$  (see Jäschke, Dict.). I am not quite confident as to the correctness of my translation here, but if  $\sqrt[3]{3}$  means 'the hostile army,' and not the army of the country 'operating at the frontier' I think it could not be rendered differently.

105 It gives its name to a special Order of Lamas of the 'red' persuasion. (Koeppen II, 78.—Schl.'s information—Buddhism in Tibet, p. 74,—as to this sect is incorrect.) The head of the lamasery of Di-k'ung is a Ch'os-je.

106 Proper name of the lamasery at P'i-yang ('g'', पूद') eight miles west of Leh, vulgarly called Sgangon Gon-pa.

107 Tib. प्रहेत श्री 'tax of children to be made Lamas.'—Under the old régime every family of more than one or two male children, had to give up one, not the cldest however, to be made Lama. Now, of course, this tax is no longer compulsory, and hence the great falling off in the number of Lamas. The Lamachild प्रहेत 'हृद्ध' Tsun-ch'ung stays at home until his 8th year, wearing the red garment and red or yellow cap from the first. Then he goes to a lamasery, or is appronticed to a Lama, in order to receive his primary education, until he reaches his 14th or 15th year, being all this time called प्रहेत 'हृद्ध' Tsun-ch'ung. Then he goes to Lhasa, where his studies get their finishing touch. After a sojourn there of one or two years or longer,—now under the name of हृद्ध' 'Ge-ts'ul—on passing an examination conducted by the Head Lama of the respective lamasery, he is baptized and thereby made a Ge-long (हृद्ध') Then he usually returns to his own country in order to perform there the functions of a village priest or to enter one of the Lamasories, where special daties await him.

N. B.—There is an error prevalent regarding the dress of Lamas, which is propagated even by Sir Monier Williams in his recent book on Buddhism, viz., that the dress of Lamas of the 'red' persuasion is red, that of the 'yellow' persuasion' yellow. This is not so. The dress of both the 'red' and 'yellow' Lamas is red (with the exception of one special order of Lamas belonging to the Ge-ldan-pa, who, to my knowledge, only exist in Zangs-kar, whose dress also is yellow); but Lamas of the 'red' persuasion also wear caps and scarfs round their waist red, whilst in case of the 'yellow' Lamas these and these only are yellow.

<sup>108 &#</sup>x27;Treatise on Esoteric Doctrine.'

he suspended a long prayer-flag. Whosoever, whether thief or liar, in short, any one guilty of offence against the king's palace or life, 109 if he escaped to this spot, should be rid of his crime. Again, he presented to the Di-k'ung, Sa-skya, 110 Ge-ldan, Lha-sa (and) Sam-yas 111 (lamaseries) cushions, gold-water, long prayer-flags, (tea for) tea generals, 118 (all) an hundred-wise, etc. He also caused a Ka-gyur and Stangyur to be copied besides many other (religious) books and erected many ch'ortens.

(He was succeeded by) the incarnate<sup>118</sup> king (XX), T'se-wang-nam-gyal (who) was invited to assume the royal functions. He, when quite a young man yet, already went to war. He conquered (all the country) from Ngam-ring<sup>114</sup> in the east downwards hither, (viz.,) Lo-wo, Pu-rang, Gu-ge, etc.; to the south (his conquests were) Dzum-lang<sup>115</sup> and Nyung-ti;<sup>116</sup> in the west (they included) Shi-kar<sup>117</sup> and K'a-(s)kar<sup>113</sup>. He also said, he would make war against the Turks north (of Ladakh), but the people of Nub-ra<sup>119</sup> petitioned him and he desisted. He brought the

109 I. e., crimen læsæ majestatis, though in a wider sense than usually accepted.

110 Sa-skya, lamasery of 'red' Lamas. (Sir Monier Williama, p. 448.) It gives its name to the Sa-skya-pa Order. This Order is represented in Ladakh by the Mashe Lamasery (South of the Indus, near He-mi).

111 Ge-Idan, Lha-sa and Sam-yas are lamaseries at or near Lhasa, belonging to the 'yellow' persuasion. As to Ge-Idan or Ga-Idan see Sir Monier Williams, l. c., p. 441.—Lha-sa = La-dang (夏克) + Te-wa-shung (夏克) or 双克工具及 or 双克工具及 , b. Jo-k'ang (夏克) = house of the Jo-wo). See Sir Monier Williams, l. c., p. 440.—Sam-yas: id., p. 448.

112 Gold-water, -i. e., gold finely divided by prolonged trituration, suspended in water, extensively used for gold-washing the images. 'Tea generals,' see id., p. 330.

118 He is supposed to have been an incarnation of Ch'ag-na-do-ye (Vajra-páṇi).

114 Ngam-ring: on the road from Lhasa to Ladakh, 21 marches this side of Lhasa. It is likely, that the three districts Lo-wo, Pu-rang and Gu-ge here are enumerated in succession, as they follow each other from east to west. Hence it would appear, that Lo-wo is the most easterly part of Nga-ris-skor-sum.

116 Dzum-lang, not known. May be identical with Jumla (Map of Turkistan) in

Nepal.

116 Comp. note 36.

117 = Shi-gar, large village in Baltistán. (See Drew, Northern Barrier, p. 210).

Îls K'a-(s)kar (Tib. ጮ'ጚላጊ ——Է' preceding ላ in Ladakh is frequently pronounced like s) may be Skardo. There certainly is a Kashkar (Chitral) further west, but it is very improbable, that the Ladakh empire ever should have extended so far.

119 Trade with Chinese Turkistán is almost essential to the welfare of Nub-ra. It is in Nub-ra, that all the caravans going to, or coming from, Yarkand obtain their supplies for man and beast. Consequently most grown-up people in Nub-raknow the Turkí language fairly well.

rulers of all these (districts with him) as hostages<sup>180</sup> and placed his own representatives into (their) castles. All Mar-yul grew much in extent. Gu-ge had to pay as tribute and dues annually 300 zho<sup>121</sup> of gold, Rutog 260 zho of gold in addition to 100 three years' sheep, one riding-horse, 10 tanned skin-bags, and (the proceeds from the royal domains) of K'ar-o-ldong and Zhing-dar-ch'en-dar-ch'ung,<sup>122</sup> (indeed) from all sides they brought in tribute and dues in inconceivable quantities.

The king then came to consider: 'My, ancestors have, on the pattern of the T'o-lings of Lha-sa and Gu-ge, placed the bones of the Buddha-Elephant<sup>193</sup> on the Tse-mo,<sup>124</sup> but as the people do not go there on pilgrimage, or in order to worship, or to offer up sacrifices, or perform circumambulations, I will, instead, build a college and (in fact) establish the doctrine of Buddha on a basis similar to what it was under my ancestor Ral-pa-chan.<sup>125</sup> But as his work on earth<sup>126</sup> was finished, he died.

Upon this all'the vassal-princes lifted up their heads. (XXI) Jamyang-nam-gyal reigned. As to the reign of this king: two chiefs in Pu-rig did not agree. He came with the Ladakh army to the assistance of one of them, called Ts'e-ring-ma-lig. But the time had now come, when the period of darkness should supervene, the period when royal supremacy should well nigh be destroyed. The army of 'Alí Mír, captain of the forces of Nang-gong<sup>127</sup>, broke forth. They met, and by dint of

120 कार्ने प्' (Jüschke, Dict.); the MSS., however, are unanimous in writing क्रेंप्'; pronunciation also: Ste-pa.

121 1 zho of gold is stated to weigh { tolah, equivalent to almost 3 grammes. Its value in silver is said to correspond to about 15 to 18 Rupees This would agree with the British guinea.—1 zho of gold is a price charged, e. g., for large printed volumes like the Do-mang, which may be had at Leh Lamasery, printed to order for this price.

122 K'ar-o-ldong and Zhing-dar-ch'en-dar-ch'ung are said to be the names of two estates near Ru-t'og (?).

123 Gautama Buddha in one of his births figures as an elephant. His bones are supposed to be the relics referred to in this passage. They were destroyed by the Baltís at the time of Jam-yang-n-gy. (Communication by Ta-shis-stan-p'el.)

134 Nam-gyal-tse-mo, compare notes 100 and 101.

125 Name of one of the ancient kings of Tibet. His proper name was: Ti-lde-shong-tsan. His obsequiousness to the clergy rendered him edious to the people and noblemen, and prepared the way for Lang-dar-ma, the apostate and suppressor of Buddhism. He was murdered about 840 A. D., (compare Koeppen II. 72. The Gyalr. s. m, in the last chapter of the book, contains a very full account of the story. Compare also Schl's ed., page 20b and his translation, page 57.)

186 মুখ্যুত্র টুপ্রে It would seem far-fetched to explain this by: 'the work (karma) of a prior existence in their effects being exhausted' as suggested by Sohl.

127 Nang-gong - 'central and upper i. e. districts' vis, of Baltistan. C MS. replaces this term by 'Skardo.'

strategem, (ever) putting off (fighting) from one day to the next, 128 (he succeeded in holding them on), until all the passes and valleys were blocked with snow, and the king with his army, wherever they went, were compelled to surrender. 129 All Ladakh was (soon) overrun by Baltis, who burnt all the religious books with fire, threw others into the water, destroyed all the colleges, whereupon they again returned to their own country.

After this (it pleased, 'Alí Mír Sher Khán to give his daughter, Gyal-k'a-t'un<sup>130</sup> by name, who was an incarnation of the white Dol-ma, <sup>181</sup> to Jam-yang-nam-gyal to be his wife. After he had sojourned there for a little while, (it happened, that) 'Alí Mír (had a dream. He) dreamt he saw emerging from the river below his castle a lion, which jumpod <sup>188</sup> and disappeared into (the body of) Gyal-k'a-t'un. It was at the identical time, that Gyal-k'a-t'un conceived. Now after 'Alí Mír had prepared a feast for all the soldiers, and Gyal-k'a-t'un had put on all her jewels, he invited Jam-yang-nam-gyal to mount the throne and then said: 'Yesterday I dreamt I saw a lion (emerging) from the river in front (of the palace) and jumping at Gyal-k'a-t'un, he disappeared into her body. At the very same time also Gyal-k'a-t'un conceived. Now it is certain, she will give birth to a male child, whose name ye shall call Senge-nam-gyal.' Having said this, he gave (the king) leave with the army of Ladakh to return home and to resume his royal functions.

She bore him two sons: Senge-nam-gyal and Nor-bu-nam-gyal, (these) two.

At that time Jam-yang-nam-gyal bethought himself: 'In the first instance, I went with my army to the assistance of T'se-ring-ma-lig of Pu-rig', the consequence was, that all Ladakh was laid waste. Now I will employ any means that may serve towards the propagation of the religion of Buddha, and make it spread. But as the religion of Buddha for its propagation is entirely dependent upon the people, I will, on my part, relieve them from all taxation, and treat them like my own children.' (Having thus resolved,) he equalized rich and poor three times

<sup>193</sup> Tib. @本名·文都 'what day do you think, (we shall fight)?' Q都 'it is likely' (Jäschke, Dict.).

<sup>139</sup> Tib. WQI 'succumbed, lost, waned.'

<sup>130</sup> A 25° according to Schlagintweit, a Tatar word, meaning 'Lady of noble birth.' (See his translation, p. 75, note 1)

<sup>181</sup> For Pol-ma kar-mo, \*\*\*(3'3'5'5']' The mong-Tsaghan Dára-Eke, see Koeppen II, 65.

<sup>138</sup> Tib. 4% 'a leap, bound.'

This king united under his sway (all the country) from Pu-rig

upwards, and from Dang-tse138 downwards hither.

Ts'e-ring-gyal-mo, the daughter of Jig-sten-wang-ch'ug, whom he had married before he took Gyal-k'a-t'un, 18t also bere him two sons: Ngag-wang-nam-gyal and Stan-dzin-nam-gyal. These two sons were sent to Us-tsang in order to (lay down) before the precious Jo-wa: 185 gold-water and cushions; at Das-spungs 186 (and) Ra-lung: 157 gold, silver, pearly, coral-beads, amber, trident-banners, 188 (fea for) tea generals, all numbering one brundred; at De-nam: 100 long prayer-flags,—and (to act) as messengers to the Dug-pa Incarnation, 140 whom they were to invite (to Ladakh).

For the sake of his reputation with posterity, 141 he caused a copy of

193 Dang-tse (Survey Map: Jankse), well-known village, east of Leh, on the road to the Pang-kong lake and Jang-ch'en-mo. The limits given here include less territory than there had been under the kings of Ladakh at any other time.

It is Although polygung is not common with Ladakhis,—polyandry being more in vogue- yet no one objects, if a man, in case his first wife has no children, takes a second wife. The first wife is then called 'chan-ch'en,' the second wife 'chan-ch'ung;' chan ma is said to mean: 'a woman who prepares the food;' the spelling of the word is ancertain.

Is Jo wo: I am informed, there are really three images called by this name, two of them, the best known of all, are the Jo-wo Rin-po-ch'e and Jo-wo mi-skyod-dorje, both in the Jo-k'ang at Lhasa, one on a lower, the other on an upper platform; the third, Jo-wo Shákya-mu-ne is the one at Ra-mo-ch'e. The Jo-wo mi-skyod-do-rje was brought by the queen Ti'-btsun (高元素) from Nopal (s. Gyalr. s. m., chapter 12), the Jo-wo Shákya-mu-ne, on the other hand, by the queen Kong-jo (元元素) which has nothing to do with Kon-ch'og) from China (s. Gyalr. s. m., chapter 13). Where the Jo-wo rin-po-ch'e has come from, I do not know.

1.6 A Ge-Idan-pa-lamasery (see Sir Monier Williams, l. c., p. 442).

137 Also written a UK, and once QHALUK, an important Lamasery of the Dug-pa Order, near Lhasa.

193 A long tuft of silk threads, suspended from a trident (K'a-tam-k'a or t'se-sum) and supported on a pole. It may be carried about or placed on the roof of Lamaseries and palaces. 'Its Tibotan, name is হ্ম'হ্ম' not হ্ম'হ্ম' (Chab-dar not Chob-dar).

1.3 Lamasery (Go-ldan-pa), two or three days' journey west of Lhasa.

140 Probably an incarnation of Pal-je-shes-gon-po (১৭প্র'ইন্স্') the tutelary deity (ইন্ধ') of the Dug-pas.

141 Tib. 쵤'러그' = 흰'러'분시'였'

the Gya-tog-ser-sum<sup>142</sup> and of the Kar-gyud-ser-t'eng<sup>143</sup>, in addition (to other books), to be written in gold, silver, and copper. (Likewise) for the sake of posthumous fame, he would have very much liked to rebuild and present anew<sup>144</sup> whatsoever had been destroyed by the Baltís, but his life being short, he died (before he had been able to accomplish his purpose).

His son was the king of the Faith (XXII) SENGE-NAM-GYAL.

From his childhood he was very strong and clever at wrestling, running, jumping, shooting with (bow and) arrow as well as matchlock. 146 and riding. In any kind of sport he was to be compared with Siddhartha the son of Suddhodana of olden time.

The king, when yet a youth, made war against the back-steppes of Gu-ge. He carried away ponies, yaks, goats and sheep even so far as from the northern slopes of the Kaildsa, and (indeed) from everywhere on earth. Some time later he made war against the central provinces of Gu-ge also. Sha-wang and Zha-ye he allowed to be killed, 146 and he made all Ladakh to be full of yaks and sheep. He married the Ru-shod princess 147 Skal-zang-gyal-mo. He invited the king of Saints, 145

148 ক্র'নিম্মেনাপুন' is a religious 'Trilogy' consisting of the ক্র'মুন' the দিন্দ্র বিষয়ে, ser-od. (See Jaschke's Dict., 'S. O.') The Tog-zungs is in my possession but as yet remains unexamined.—Although 'Trilogy' is a term applied to dramatic productions only, yet considering that tripartite religious books are frequently met with in Tibetan literature, I think the term may be found useful.

143 Ta-shis-stan-p'el,—late Head-Lama of Stag-na Lamasery in Ladakh, and probably the most learned Lama in the country—informed me, that this is a kind of clerical genealogy, or a list containing the names of the chief Lamas of his own order, the Kar-gyud-pa, from its very commencement. The Kar-gyud-pa, who are supposed to derive their name from this genealogy (Kar-gyud, 571, 55) are a subdivision of the Dug-pa order.

- 144 Tib 웹도'지역도'진' for 'rebuild and present anew.'
- 145 Tib. होंक (i. e., होंक reading) = firearms.
- \* 146 As to Sha-wang and Zha-ye no information was available. Ta-shis-stan-p'el, however, was confident, that ዝጊ' ይማር ማስር ጥ means 'to kill.'
- 147 Ru-shod, 5'75' an upland district (about 15,000 elevation) between Ladakh and Lahoul and Spiti, usually called Rupshu (Drew) or Rukshu (Survey Map). The present 'queen' of Ladakh is also a Rupshu-'princess.'
- 143 মুম্ প্রম 'Sidha,' according to Sir Monier Williams (p. 536) seems to denote the degree next to, and below Arhatship. This passage, however, properly refers to Jainism. The word occurs again in the text 4 lines turther down, where the eighty

called Stag-ts'ang-ras-ch'en (to Ladakh). This Buddha, 149 who had obtained the rainbow-body, 150 had visited Hindústát, Orgyan, 151 Kashmír, etc., and had seen all the eighty saints 152 face to face. In memory 158 of his father, he erected at Bab-go 154 ah (image of) Maitreya, made of copper

97' EQ' (Dub-t'ob) are mentioned. The only 'eighty' referred to anywhere in Buddhistic literature, are, I believe, the eighty 'Great Disciples, Mahásrávakas' (M. W) They, indeed, were not supposed to have attained to Arhatship during life, but became Arhats at the moment of their death. Hence the Au' or Siddha would seem to be a 'candidate for Arhatship,' one who 'will obtain >U'U' i. e., perfection' when he dies. Two characteristics of the Pub-t'ob, incidentally mentioned here, also prove that between him and an Arhat-designate is very little difference. The first is, that he is able to have intercourse with the eighty 'Great Disciples,' i. e., that 'time' to him is of no account. The second is: that he had obtained the 'Rainbow-Body,' Q下Q'UV' i. e., 'a body, which (at death) vanishes out of sight, not leaving any trace behind, just like the rainbow.' Compare the Ladakh-Gyalrabs (MS. in my possession, p. 67, and Schl's. 'Konige von Tibet', Tib. text, p. 14a) where there occurs a passage referming to the death of the seven 3 (Ti = 'throne') kings of Tibet: 'they died 및'UN'I' 최각Q투인'및I'U지'—Schl. 및 전자· is an error in writing -and their Dova-body disappeared like the rainbow, leaving no trace behind.' This, of course, amounts to obtaining Parinirvána. Now as according to Sir Monier Williams the third and highest degree of Arhatship is identical with Supreme Buddhahood, it is no longer difficult to understand, how the two characteristics referred to apply to the अप' र्रेप' nor why Stag-ts'ang should be styled in the same passage a NCN 5N' i. e., a Buddha.-Stag-ts'ang is said to be the author of the small book of travel, the প্রায়ুত্র'ম্পুর্থার 'Shambha-la-pai Lam-yig,' referred to once or twice in these notes.

149 Tib. NEN' By' Comp. in German the words: 'der Verklärte, Verklärung.

164 Village on the river Indus, about fifteen miles west of Leh. (Survey Maps Bazgo.) The temple and image still romain, whilst the palace is in ruins. The place is well worth a visit.

<sup>150</sup> See note 148.

<sup>151</sup> Sometimes Urgyan = Udyána.

<sup>152</sup> Sec 148.

simply 'in memory.' I think, its primary meaning is: 'to complete, what may be supposed to have been the intention of the deceased person to do, but was left undone'; a secondary meaning would be: 'to perform meritorious works on behalf' of the deceased person, so as to benefit him or her in the Bar-do purgatory,' and thirdly (once in C MS., distinctly so): 'funeral rites and prayers read for the benefit of the soul'—(The litany used on such occasions is called, in the case of the Ge-dau-pa, BCQM' 'the way of removing obstacles, vis, in the read to a happy rebirth,' and is usually read for 49 days, (as Sir Monier Williams gives it).

and gilt, in size (such as he will be) in his eightieth year, and adorned with all kinds of precious stones. He introduced the great deities<sup>155</sup> of all Hindústán, east and west, and caused a copy of the Jams-ch'os,<sup>156</sup> five divisions and five volumes, to be written. He appointed for the duration of the (present) Skal-pa five Lamas to be in perpetual attendance and to offer up sacrifices and keep the sacred lamps burning both day and night. He put up sashes made of the most wonderful Chinese silks, (and also) umbrellas,<sup>157</sup> long prayer-flags, etc.

Again, in memory<sup>163</sup> of his mother, he sent to be laid down at the feet of the incarnation of P'ags-pa Rab-jor,<sup>169</sup> the Pañ-ch'en,<sup>160</sup> the Banner (lit. umbrella) of the Faith: golden earrings,<sup>161</sup> silver earrings, amber (pieces of) the size of apples 108,<sup>162</sup> smaller ones 108, coral-beads of the size of fowl's eggs 108, pearls of the size of Chinese peas 108 and smaller ones a great many. At ...<sup>163</sup> Lha-sa,<sup>164</sup> Ta-t'ug<sup>165</sup> and Sam-yas he offered up sacrifices, everywhere one thousand. To the Ge(-ldan), Das(-spungs), Se-ra, Dug-Ra-lung, Sa-skya and all the other Lamaseries, both great and small, he made presents of (tea for) tea generals and other things, all numbering one hundred, in plenty.

To the Saint stag-ts'ang-ras-ch'en, the same (as mentioned above),

165 Tib. Fig. I follow, in my translation, Ta-shis-stan-p'el's explanation, but still some misgivings as to its accuracy remain.

 $156\,$  = 'Maitreya religion.' I have not been able to obtain information regarding it.

157 Tib. Der Ads a crinoline-shaped kind of thing, but cylindrical, not conical, in form, about 3 feet in height by 1 foot in width; it consists of 2 or 3 hoops with a covering of black woollen threads or of trimmings of calico. It is planted on the roofs of lamaseries and palaces. Jaschke (Dict. 'trophy,') apparently did not recognize the umbrella.

158 See note 153.

159 Subhúti.

160 The Pan-ch'en rin-po-ch'e at Ta-shis-lhun-po. He is not usually supposed to be an incarnation of Subhúti, but as he may be an incarnation of Amitábha, of Mañjaśrí, of Vajra-páṇi and of Tsong-k'a-pa, there is no reason why he should not be an incarnation of Subhúti as well. (Comp. Koeppen II, 127.—For Subhúti: Koeppen I, 104, 600 and the recent publication of the Asiatic Society of Bengal: the 'Sher-Phyin.'—)

161 Tib. Q只都"念云" large earrings of silver or gold, consisting of a ring about two inches in diameter, on to which are strung, like beads, a large number of very diminutive rings of silver or gold.

169 Comp. note 57.

163 Possibly one name wanting.

164 Comp note 111.

165 Lamasery at Lha-sa (Ge-ldan-pa).

he gave, in the several districts that belonged to himself, estates 166 as well as sites for religious buildings, 167 and Stag-ts'ang-ras-ch'en, during the reigns of both the father Senge-nam-gyal and the son De-ldan nam-gyal, the father then being in his decline and the son in his prime of life, 163 satisfactorily completed the Lamaseries at Wamle, Ta-shis-gang, 169 He-mi, 170 T'eg-ch'og, 171 etc. Thus the Law of Buddha made good progress. He governed over all his dominious according to the rule of the ten virtues, 172 and thus (it came to pass) concerning the kingdom of this world, that the king was like the lion and the Lama like the tiger, 178 and their (united) fame encompassed the face of the earth as 'the lord and the Lama, 174 sun and moon, a pair.'

After this, Senge-nam-gyal bethought himself: '(My) uncle Ts'e-wang-nam-gyal (certainly) did rule (over all the country) as far as Ngam-rings in the east (north), but he did not live long, and during the reign of (my) father Jam-yang-nam-gyal all the vassal-princes again rose (and made themselves independent).'<sup>175</sup> So he again went to

166 Tib. W'M5' 'a first offering; earnest of land.'

167 Tib. अर्हेर 'ਸ੍ਰੀ ਪ' 'offering site.'

163 Tib. \$\frac{2}{3}\frac{2}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2}{3}\frac{2

169 In Tibet about two marches from the frontier, on the river Indus. Map of Turkistan: Tashigong.

170 Famous lamasery in Ladakh (Survey Map: Himis), about 18 miles SSE of Leh. The 'Himis-fair' in summer is the chief attraction to sight-seers in Ladakh. This lamasery is at present still the greatest land-owner in Ladakh, and its steward one of the most influential porsons in the country. The Lamas are of the Pug-po order of the 'red' persuasion.

171 Sister-lamasery to He-mi, north of the Indus, in a valley which opens out opposite Hemi. Che-de, vulg. Chem-re (Survey Map: Chim-ray) is the name of the village, to which the lamasery belongs.

173 See Sir Monier Williams, l. c., p. 128.

173 Allusion to their proper names: Senge = lion, Stag = tiger.

174 Tib. ਬਲੇ5 'ਪੱਤ' — ਬਲੇ5' = Lama. ਪੱਤ' 'dispenser of alms' (Jäschke, Dict.) i. e., = Anglo-Saxon: hláford = Lord.

175 The Tibetan text of this passage is not very clear.

war (and came) as far as Ngam-rings.<sup>176</sup> At Shi-ri-kar-mo<sup>177</sup> (his army) was routed. Upon this, there arrived an ambassador from Tibet, and (it was agreed that) the frontier should remain as before, and that his dominions should include all the country up to Us-tsang. On his return journey he died at Wam-le.

Additions from C MS.

At Wam-le, God-yul, K'a-nag, Tsang-mar, Skyu-mar-nang, Me-ru, Dar-tsel<sup>78</sup> the people, and elsewhere in Upper and Lower Ladakh throughout his dominions he (himself) gave to him for the duration of the present skalpa, sites for religious purposes and estates. The great saint Stag-ts'ang-ras-ch'en built not only the He-mil<sup>179</sup> (Jang-ch'ub-samling<sup>190</sup>), Che-de (T'eg-ch'og<sup>18</sup>), Wam-le (De-ch'en<sup>180</sup>), Ta-shis-gang and other Lamaseries, but also raised images and ch'ortens of gold, silver and copper. He made the clergy very great.

In memory of his late father Jam-yang-nam-gyal, the king Sengenam-gyal erected at Bab-go an image of the Buddha Maitreya, made of copper and gilt, three stories high, and adorned it with precious stones, turquois, coral beads, etc. To the Pañ-ch'en-rin-po-ch'e in Us (-Tsang) he sent a present of gold and silver a large quantity, and pearls of the size of Chinese peas 108, coral-beads of the size of fowl's eggs 108, amber, pieces of the size of apples 108, and other things.

To the great saint, Stag-ts'ang-ras-ch'en, the Supreme, he presented 100 ponies, 100 yaks, 100 cattle, 1,000 sheep, 1,000 goats, 1,000 (Ladakh) Rupees, 131 100 zho gold, 3,000 loads of grain, one string of pearls, one string of coral beads, one string of turquois, 25 matchlocks,

176 Comp. note 114. It is probably the 25° has come to be a component part of the name, hence: Iang-ngam°.

177 Name of a small lamasery on a rock on the right bank of the river Charta Sangpo (map of Turkistán) 29° 30′ N., 84° 50′ E. of Greenwich. The difficulty of crossing the river may to some extent account for the defeat of the Ladakh army. (Comp. Kooppen II, 146 and note 1.)

178 Of these names God-yul is the name of the Han-le district. K'a-nag (Drew's map: Kharnak, Survey map: Khanuk; vulg., K'ar-nak), a valley in Zangs-kar. Tsang: abridged from Tsang-k'a, a hamlet near He-mi. Mar: abridged from Martse-lang (Drew: Marchaloug, Survey map: Marsahing), near He-mi. Of the combination Skyu-mar-nang: Skyu = Skew or Skio (Survey map) in the valley of Mark'a in Zangskar, Mar stands for Mar-k'r (Drew and Survey: Markha); Nang probably a hamlet in the same valley.—Me-ru (= Miru, Survey map) on the Gya river, one march south of He-mi. Dartse. P

 $179\ \mathrm{In}$  brackets are given the proper names of the lamaseries ; the other names properly belong to the villages.

<sup>180</sup> Schl.'s edition.

<sup>181 1</sup> Ladakh Rupee equal to # Rupee British coinage.

25 spears, 25 swords, 15 coats of mail, 25 pieces of silk, 10 pieces of brocade, 183 25 pieces of gauze with and without a pattern, 183 25 pieces of broad gauze for 'scarfs of blessing, 184 and other presents in all past comprehension.

Then he reared the Leh-ch'en-pal-K'ar<sup>185</sup> (palace) of nine stories and completed it within about three years.<sup>196</sup> His own private utensils for religious worship<sup>187</sup> were all made of gold and silver and very numerous. He also caused a kagyur to be copied (the writing) in gold, silver and copper, and besides many other (religious) treatises and books.

## I.—An instalment of the Bower Manuscript.—By Dr. A. F. RUDOLF HÖERNLE.

The portion of the Bower Manuscript which I publish in the following pages is that which I have marked in my paper "On the Date of the Bower MS.,"\* as the fifth. I placed it there as the last portion of the entire manuscript. That, however, was a mere matter of accident, this portion happening to be the last that I examined. What position the portion actually occupies in the entire MS., will have to be determined hereafter, when I have concluded the more thorough examination of the relic in which I am now engaged.

This portion of the manuscript is written on five leaves. They are regularly numbered from 1 to 5, on the left-hand margin, on the reverse sides of the leaves, in the old style of numeral figures.† On the reverse of the third leaf, however, a little distance below the current number 3, there are two other symbols which look like the number 51,

الله عند اب Tib. 출자 교기 = Urdu : كيمني الم

193 Tib. ਐੱਕ ਨੇਂ = Silk-gauze with dots; ਸ਼੍ਰੈਫ ਤੋਂ the same without dots. The two words combined = ਐੱਕ ਸ਼੍ਰੈਫ

134 Tib. W'A' is the broad variety of this kind of loose gauze. For 'skarfs of blessing' see Huc and Gabet's Memoirs, Sir Monier Williams' book, etc.

195 This is the palace of Leh, a conspicuous building immediately above the city.

196 Tib. Q & ANH'comp. Jäschko's Dict. sub voce & - a' U' & US' meaning: 'the first half of the tenth month,' hence here we probably ought to translate: 'the first half of the third year.'

187 Tib. ጝፍ'ጛ፟ጝ' covers the meaning of this entire expression.

<sup>\*</sup> See ante, p. 79.

<sup>†</sup> As shown in the Indian Antiquary, Vol. VI, p. 44, column 4.

i. e., one symbol for 50 and just below it another for one. What this means, I do not yet know; but probably it refers to the numbering of the verses.

The first leaf is only inscribed on the reverse side, the others, on both sides.

With regard to the material on which this portion (as well as the whole MS.) is written, I may notice some curious circumstances. One of them has already been noticed in the Proceedings for November 1890 (p. 223), that of the leaves, "some are in single thickness and others from two to four thicknesses." Of the five leaves of this portion, the first four consist each of four layers of bark, while the last has only two layers. Each layer is of extreme tenuity, almost transparent, and one layer by itself would hardly be fit for writing material. The fifth leaf, with its two layers, is still excessively him. The several layers are not glued together, but appear to be in their natural state of adjusting, with some little trouble, it would not be impossible to separate them.

Another point also has been already mentioned by Professor Büller in the Vienna Oriental Journal, Vol. V., pp. 103, 104, that the shape of the leaves is different from that of all other birch bark MSS., bitherto known. While the usual shape is nearly quarto, on which the lines of writing run parallel to the narrower side, after the manner of European books, in the Bower MS., the shape of the leaves is very decidedly oblong, the lines of writing running parallel to the long side, after the manner of the usual Indian paper or palm-leaf MSS. (pôthi). The dimensions vary in the different parts of the Bower MS. In the part, which I now publish, the leaves measure  $11\frac{1}{2}$  by  $2\frac{1}{2}$  inches. In agreement with this peculiarity is the further circumstance, that the leaves of the Bower MS. were never bound or made up in a volume, as the Kashmirian birch-bark MSS. are. In the latter MSS. every two of the square leaves above referred to form one sheet; the sheet is folded in the middle, and all the sheets, each making two leaves, are together done up in the form of a volume, very much as European volumes are. The art of preparing the birch-bark leaves so as to admit of this folding and doing up into a volume is now lost, -since the time of the introduction of the manufacture of paper into Kåshmir under Akbar about 200 or 250 years ago.\* The leaves of the Bower MS. are all separate, and were held together by a string passing through a hole in them. This hole, however, is not in the middle of the leaf, but at the distance of 31 inches from the margin, or at about 1 of its length. In the ordinary Indian palm-leaf MSS., the hole is in the middle of the leaf, or if the leaves are very

<sup>\*</sup> See Prof. Bühler's Report on the Search of Sanskrit MSS. in Kashmir in Journal, Bombay As. Soc., Extra Number for 1877, pp. 29, 30.

long, there are two holes, at equal distances from the narrow margins. The arrangement in the Bower MS. is one-sided and curious. The whole Bower MS. was enclosed between two wooden boards with holes through which the string passed. In general appearance, therefore, the manuscript resembles Indian MSS. rather than the old Kashmirian.

The third point is, that the leaves at the time they were written. on were already in a considerably damaged state. Of the third leaf a considerable portion, on the right hand side, is torn out. That this. gap already existed at the time the scribe wrote his copy is clearly seen from the fact, that his lines carefully extend to the margins of the gap. There is no portion of the text of the manuscript wanting at this place, as it might appear at first sight. This circumstance seems to suggest the conclusion that at the place or at the time the scribe wrote, birch bark, as a writing material, was difficult to obtain; and that he was thus forced to employ even very damaged leaves. On the other hand, it might be said that in that case he would not have wasted as many as four thickness in one leaf. Most of the bark, however, used in the leaves of the manuscript, is of a very inferior description; it is intersected by numerous faults in its texture,\* which, in most cases, would prevent a separation of the layers in unlacerated portions of sufficient dimensions to admit of being used as writing material. It appears to me plain that, for some reason or other, the scribe was obliged to content himself with material both of damaged condition and inferior nature. The inferiority of his 'paper' is also shown by the fact, that sometimes when he attempted to write across a fault, his letters would not form, and he was obliged to abandon a half-finished letter and trace it anew on the other side of the fault, thus leaving a more or less extended gap in his line. + Thus on fl. 3alt we have विकि म ]को, fl. 3b6 जी व वित्रकास:, fl. 5b2 अ व व वायाच, where the abandoned half-finished letters • are indicated by brackets. See also fl. 2a9.

One further point may be also noticed in this connection. The manuscript shows clear traces of a revision by another hand. In the Proceedings for November 1890 (p. 223) it is stated that "the writing is entirely in black ink." This is undoubtedly correct; still, occasionally, letters occur in a very light (apparently faded) ink. A closer examination shows, that in many cases these light-ink letters indicate corrections.

<sup>\*</sup> Distinctly shown in the upper leaf of plate III in the Proceedings for Nov. 1890.

<sup>+</sup> Compare leaf No. 1 on Plate I in Proceedings of April, 1891.

<sup>‡</sup> The large number refers to the leaf, the letter, to the side of the leaf (a = obverse, b = reverse), the raised numeral, to the line. Thus  $3a^{3} = 7$ th line on obverse side of 3rd leaf; fi. = folio or leaf.

Thus on fl. 469 the original writing in black ink was me nu, which is false, for me srinu; here the akshara sri is inserted below, in the interlinear space, in light-ink, and the proper place of insertion between mê and nu is marked by two minute strokes above those two aksharas. Again on fl. 3b8 the original black writing was श्रीसी उ; this is corrected into sime vi the visarga being inserted and the top-stroke of the second vowel ô cancelled by two minute strokes, all in light ink. Similarly in fl. 464 sa-mustâm is corrected to sa-mustam. It might be supposed that the original writer might have, on revision, made these corrections himself. But this is not probable, -for two reasons: firstly, occasionally a letter in light ink is met with in the middle of a word, in the ordinary line, showing that the original writer had left a blank which was afterwards filled in by the revisor. Thus in fl. 357, ajarah, and fl. 5b6, lavanôpêtair, the visarga and the akshara no respectively are in light ink, while all the rest is in black. Secondly, occasionally a correction was made by the original writer himself, and these corrections are in the same black ink as the rest of the writing; thus on fl. 5a2 the original writer first wrote gas which he afterwards altered to un all in black ink. He still left another error, which the revisor also did not notice, for the word should really be and. These observations seem to suggest the conclusion, that the manuscript is a copy, prepared somewhat inaccurately by a scribe and afterwards revised by another person; and that, in any case, it is not the autograph of the composer of the work whoever he may have been. But neither did the revisor do his work accurately, for he overlooked some palpable mistakes, thus on fl. 3b1 we have munir instead of munibhir; here the akshara bhi is omitted, but has not been supplied by the revisor, though the omission is clearly indicated both by the sense and the metre of the verse. Other similar errors I shall note further on.

With a small exception, the whole of the portion of the manuscript now published is written in verse. The metres employed exhibit a very great variety. They are the following:—

Metres.			Nos.	Verses.
1, Âryâ, 2, Indravajra*		•••	$\begin{array}{c} 5\frac{1}{2} \\ 42\frac{1}{2} \end{array}$	51, 52, 53a, 86, 109, 110 12, 14, 23, 38, 67-85a, 88-103, 105-108
3, S'lôka	•••	•••	491	103-108 10, 11, 28-30, 39, 48-50, 54-66, 87, 104, 111-131a

<sup>\*</sup> I e, either pure Indravajra or various combinations of Indravajra and Upêndravajra.

Metres.	Nos.	Verses.
5, Kusumitalatâvellitâ 6, Mâlinî 7, Mandâkrântâ 8, Mâyâ 9, Pramâņikâ 10, Pramitâksharâ 11, Prithvî 12, Sâlinî 13, Sârdûlavikrîdita 14, Sragdharâ	4 1(2) 1(2) 1(2) 1(2) 1 1 1 1 1 1 1 1 1	13, 42 9, (35) 36, 37 26 33 34 24, 32 19, 40, 41 18 25
17, Tôtaka 18, Vamáasthavila	1 1 9	15 16 22 1-8

Altogether there are 19 metres with  $129\frac{1}{2}$  verses between them. Most of them, however, are represented by only one or two verses; and all of them, except the three first-named, occur exclusively in the introduction of the treatise. The arya metre, on the other hand, is not employed in the introduction at all. The indravajra and ślóka, which are the most generally used metres, occur both in the introduction and in the body of the work, though more frequently in the latter. In fact the body of the work is, with the exception of the six arya verses, written throughout either in ślókas or indravajras.

The only prose portions are: a longer passage between the 35th and \*36th verses, and a short remark between the 48th and 49th verses.

The work consists of two distinct portions. The first is a sort of introduction which extends as far as the end of the 42nd verse, where after a great variety (18) of metres, the first long series of ślôkas commences. It treats of the discovery and the various medical uses of garlic (laśuna).

The second portion, which forms the body of the work, may be described as a treatise on what in the Susruta (II, 12 and IV, 20) are called the kshudra-rôga or minor diseases. It commences with verse 43; and includes several sub-divisions which are generally indicated by a change of metro.

The first sub-division extends to verse 50, and consists of eight ślôkas. It lays down a series of general physiological rules.

The second sub-division, down to verse 53a, written in two and one-half arya verses, is a sort of appendix giving a prescription, not intended for any particular disease, but to be used by healthy persons for the preservation of health.

The third sub-division, down to verse 58, consisting of five ślôkas, treats of the proportions and definitions of certain ingredients used in the composition of drugs.

The fourth sub-division, down to verse 66, consisting also of eight slokas, gives two (tonic) prescriptions, not intended against any particular disease, but to be used by persons in a low state of health, for the purpose of improving the general tone. The curious remark is here added (verse 66) that these tonics should not be administered to any one who has not a son or a disciple, nor to an enemy of the king, nor to any law-breaker.

The fifth sub-division, down to verse 85a, composed in indravajras, treats of the preparation and application of lotions (déchyôtana) for the eye. It is marked off from the following sub-division by the interpolation of an âryâ (verse 86), giving a direction as to the preparation of other remedies, similar to the lotions, and a ślôka (verse 87), introducing the subject of plasters for the face (mukha-lépa).

The sixth sub-division, down to verse 103, again composed in indravajras, treats of the preparation and application of plasters for the face (vadana-pralėpa). It is also marked off from the following sub-division by a ślôka (verse 104), giving directions as to the size of those plasters.

The seventh sub-division, in indravajras, down to verse 108, treats of certain drugs which may be used either internally against general disorders of the system or applied externally as pastes (vidálaka) to the eyes. To this are added, in aryas (verses 109 and 110), some other prescriptions for making such pastes or collyriums (añjuna).

The eighth sub-division, down to verse 119, in slôkas, explains the causes of hair diseases and gives directions as to their treatment.

The nineth sub-division, down to verse 131a, also in ślôkas, treats of remedies against various kinds of cough.

The two last-mentioned sub-divisions, which are both composed in ślôkas, are marked off from each other by the interposition of the sign O, which always indicates the end of a subject or chapter.

•As there is no colophon, or the usual ending, containing the name of the work and its author, it is doubtful whether the treatise contained in this portion of the manuscript is preserved complete.

The language in which the treatise is written is Sanskrit. There is, however, a noticeable difference in the Sanskrit of the narrative por-

tion of the introduction, and that of the rest of the work in which the prescriptions are detailed. In the former the Sanskrit is comparatively plain and correct, while in the latter it is very rugged and plentifully marked with all those anomalies of orthography, grammar, prosody and vocabulary which distinguish the early extra-scholastic Sanskrit of the North-West of India. The versifying powers of the author were evidently unequal to the management of the technical portion of the work.

I will now enumerate some of the more striking instances, that I have noted down, to illustrate the different kinds of anomalies that occur in the Sanskrit of the work. It might be objected that these apparent anomalies are mere copyists errors; and undoubtedly in a few cases, they are such errors; thus in fl. 5al (verse 95) the MS. reading nasyê krita vidhêya pralêpûh is clearly a mere clerical error for nasyê krite etc. But in most cases the surrounding circumstances forbid such an explanation, and show that the anomalies belong to the character of the language. It is also to be observed that the whole of the manuscript is very fairly free of clerical errors. I believe there are only about 17 cases which are certain to come under this description; in a few others. which I have also marked in my transliteration as false readings, it may be doubtful whether they are really errors or anomalies or simply slovenly writing. To the class of distinctly clerical errors belongs the omission of two whole padas, as in fl. 313 (verse 55), or of a whole syllable. as in fl. 3b1 munir for munibhir, fl. 2b4 chha-madiram for chhâta-madiram, or of a letter. as in fl. 2b6 prayujan for prayumjan; again the substitution of a false word, as in fl. 3b2 pushti for pakti, or of a false akshara, as in fl. 1b4 śótan for sítan or śrótan, fl. 1b6 dtithauviva for dtithaviva. fl. 2bs śályánna for śályanna; or again a totally blundered word, as in fl. 3a7 kásyéshasnó for kásasvásaghnó. On the other hand doubtful · cases are such as fl. 3a undiram for udirnam, fl. 3a astrâni for astrâni which more probably are real anomalies of the language; or such as fl. 164 sthitôdupati for sthitêndupati, fl. 3a9 krišatậś for krišabhâś, where we - have probably a correct letter written so slovenly as to resemble a false letter.

But to return to the anomalies: there are first the irregularities of orthography. The following are selected examples:

Doubling of consonants: preceding r: e. g., in  $rac{1}{4}$ .  $2b^2$  k-kriqi,  $rac{1}{4}$ .  $3b^5$  k-kriyi; or preceding y, in  $rac{1}{4}$ .  $3b^4$  siddhyati and saddhyam.

Confusion: of sibilants: e. g., s for ś, in fl. 4a<sup>8</sup> kásísa for kásísa; s for sh, in fl. 2b<sup>3</sup> kulmása for kulmásha; sh for ś, in fl. 5b<sup>7</sup> shadí for śafí; or n and n: in fl. 3a<sup>5</sup> kritástráni for kritástráni, fl. 4b<sup>3</sup> sthaunaiyaka for sthaunáyaka; or of ri and ri, in fl. 3b<sup>5</sup> mriyatê

for mriyatê, fl. 4a7 and 4a9 śritâni for śritâni; fl. 3a10 krimi for

Pråkriticisms: omission of a final consonant: fl. 3b3 pushtyd for pushtyáh (abl. sing.); fl. 3b7 samá for samát (abl sing.); or simplification of a double consonant: fl. 3bil satalayos for sapta-

Use of the guttural nasal before s and h: fl. 169 and 2a7 ansu for amśu.

# Next morphological irregularities:

Peculiar inflexion: in declension: fl. 2b11 ntind for nrd; fl. 5b1 sahiyam from a base sahiya for sahiyas. In conjugation: fl. 269 pûyayîta for pûyayêta\*; change of class: fl. 5b3 pratapyêt (IVth. rare, 'to warm one's self') for pratapêt; âtm. for parasm.: fl. 2b3 śrinushva (vut fl. 3a9 śrinu), fl. 4b2 vinivarttayéta for vinivarttayét.

Change of gender: neut. for masc.: fl. 3b9 utsûham (but fl. 3b3 utsahah), fl. 4a3 amaradaru; masc. for neut.: fl. 3b11 limgaś=cha, fl. 4b3 áschyótanő vidhéyah (but fl. 4b2 áschyótanam); fem. for masc.: fl. 5a3 rodhrâm (but fl. 5a10 rodhram); fem. for neut.: fl. 5a10 ayd vighrishtam† for vighrishtam.

# Next syntactical irregularities:

Exchange of cases: acc. for nom.: fl. 5a6 daham rujam sa-daham śâmyanti for dâha rujâ sa-dâhâ; nom. for acc.: fl. 5a2 műrvvû= pi go-műtra-yutûm vadamti for műrvvám-ápi; altogether the acc. and nom. cases are used very promiscuously, see under 'abnormal concord.' Instr. for nom.: fl. 2bll nrina upakalpayêt for na; nom. for ioc., fl. 5ab vidrutaś=cha vadana-pralepê for ridruté cha; gen. for acc., fl. 1b9 mûlûs=tat-parichûrakasya janasya aropayét for paricharakam janam; gen. for dat.: fl. 2a6 bhujûm prayojyô for bhugbhyah; and loc. for dat.: fl. 4a3 rajadvishtê na dûtavyê for râjadvishtâya.

Abnormal concord: incongruent cases: acc. and nom.: fl. 3a1 prasthân dêyâh for prasthâh; for other examples, see above. Incongruent genders: masc. and neut.: fl. 3a9 qunani prochuamanan (acc. pl.) for prochyamanani, fl. 468 esha śritas ... aśchyotanam for êtat śritam, 4b11 êtâni miśritâ vâ; for other examples. see above under 'change of gender.'

· Abnormal construction: many of the verses containing prescriptions

This, however, may be merely a case of slovenly writing of the vowel-mark.

<sup>+</sup> This may be due to the mere exigencies of the metre which here requires a long syllable.

I This, however, of course, would not have suited the metre.

are very halting and defy every attempt at regular construction. Thus in verse 36 (fl. 3a<sup>b</sup>) one would expect the accusative of kuḍava in dependence on yuṃjydt; one would also rather expect kāsaśvāsa-vighnaṃ viḍam. Quite literally translated, the construction seems to be this: "Having crushed one cleaned prastha of garlic, one should join it with one half-pala of powdered triphala; and of both clarified butter and oil one kuḍava: this when allowed to stand for ten days, they favour as a remedial 'viḍa' against cough and asthma." An other striking example is the prescription in verses 67-69; there is a wonderful mixture of accusatives and nominatives in votses 67 and 68; and the exact connection of dvābhyāṃ tribhir is doubtful. Verses, 75, 76, 91, 101 and others are equally difficult to construe.

Peculiar words or meanings of words: the following I have not found noted in any Sanskrit dictionary available to me:

```
agra-manas 'attentive' or 'intelligent', fl. 3a9.
   agaja 'a kind of liquor '; fl. 2b4.
   abda 'mica' (syn. abhra), fl. 1b.
✓ abhi-ri-ji, 'overcome', fl 3al, in abhivijitya.
   abhilu, some kind of eye-disease, fl. 4b6, 5a3, 5a6.
   utkshita, 'besmeared', fl. 1b6. .
   udaka, 'water-animal', fl 5b6.
   undira, 'excellent', fl. 3a4, (perhaps a false reading).
   upalábha, 'resemblance', fl. 164.
   ushita, 'allowed to stand', fl. 2b11; see vyushta.
   kriśa-bhûs, 'appearing lean', ff. 3a9, (if correctly read).
   khalita, 'bald', in a-khalita, fl. 5b8.
  iivitu, 'life', fl. 3b^6, (perhaps a false reading).
   nikvátha, 'boiling', fl. 3a%.
   nilika, some kind of eye-disease, fl. 5a3.
  pilpa, 'suppuration' (?), fl. 5a4; in sa-pilpam.
√ pra-śush, 'desiceate', fl. 4b11, in praśoshya.
   yashtihva, 'liquorice', fl. 5a8.
  varttyå (fem.), 'bougie', fl. 3b8 (syn. vartti).
   vida, 'paste' (?), fl. 3a6, (cf. vidálaka).
√ vêdh, 'pierce', fl 5b', (cf. causal of √ vyadh).
  vyushta, 'allowed to stand', fl. 2b7, 3a6, see ushita.
  vyatimiśra, 'mixed', fl. 3a7.
  shadi, a species of plant, fl 5b^7, 5b^8, (cf. \acute{sati}).
  sahiya, 'fortified with', 'sjoined with', fl. 5a11, 5b1 (cf. sahiyas).
   samsúdana, 'destfoyer', fl. 3a10.
```

suviraja, 'fermented barley-water' or 'kâñjî,' fl. 2b<sup>5</sup>, (syn. sauviraka).

sthaunaiyaka, a species of plant, fl. 4b8 (perhaps a false reading).

śmārshmin, 'having a sound body', fl. 3al (perhaps a false reading).

Rare words:  $ath \delta$  (for  $ath \delta$ ), 'then', fl. 4b.

at, 'afterwards', fl.  $4b^8$ .

u (?), 'then', fl. 262.

Ekadhyam, 'together with', fl. 2b6.

Marks of interpunctuation: a symbol, exactly like the old numeral figure 'one', occurs twice, apparently as a mark of interpunctuation, on fl. 3b<sup>3</sup> and 3b<sup>4</sup>. The same symbol is also used to indicate a blank space at the beginning of the second and last lines on fl. 1b.

In this connection, I may note, that the two signs of the Jihvâmûliya and Upadhmânîya never occur, at least, in this portion of the manuscript.

The introduction affords some curious historical information. There were ten sages living together in the Himâlayas: Âtrêya, Hârita, Parâśara, Bhêla, Ganga, Sâmbavya, Suśruta, Vasishtha, Karâla and Kâpya. Once the attention of Suśruta was attracted by a new plant,—it was the luśuna or garlic—, and he went to ask information from a Muni named Kâśirâja. This Muni is then represented as giving to Suśruta all the medical information contained in the manuscript (see verses 9, 39).

This narrative agrees in one leading point with the opening statement of the well-known work, known as the 'Snśruta.' There it is stated that Snśruta with other sages addressed the Kâsirāja\* Divôdâsa Dhanwantari in his (Himalayan) hermitage and obtained their instruction in medicine from him. Of the companions of Snśruta seven only are named: Aupadhênava, Vaitarana, Aurabhra, Paushkalâvata, Karavîrya, Gôpura and Rakshita.† None of these agrees with the names given in our manuscript.

<sup>\*</sup> This Kāśirāja is usually understood to be a title "king of Kāśī (Benares)"; though, even then, it does not follow that "the cultivation of medicine is by Suśruta himself expressly assigned to the city of Kāśī (Benares)" (see Weber's History of Indian Literature, p. 269); for Suśruta learned his medicine from the Kâśirāja while the latter was living with other sages 'in retirement' (Aśrama), which according to the usual precedents must be understood to be in the Himâlayas. But from the way in which the name Kāśirāja is used in our MS., it seems clear that it is understood as a proper name of a Muni. The names Divôdasa and Dhauwantari do not occur at all in the MS.

<sup>†</sup> Three of them, Aupadhênava, Aurabhra and Paushkalâvata, are again named at the and of the fourth chapter.

On the other hand some of the names mentioned in the introduction to the other well-known Hindû work on medicine, known as the ' 'Charaka', agree with those in our manuscript. In that introduction it is said that Âtrêya taught medicine to his six pupils: Agnivêsa, Bhêla, Jatûkarņa, Parâśara, Hârîta\*, and Kshârapâni. Four of these names are identical: Âtrêya, Bhéla, Parâsara, and Hârîta, but in every other respect the statements of the two authorities differ from one another. According to the Charaka, Âtrêya was the teacher of Bhêla, Parâśara and Hârîta, while according to our manuscript these four men were fellowstudents, and were taught by Kâśirâja. In the Charaka, Suśruta is altogether omitted, while according to our manuscript, he was the most prominent in the company of fellow-students and their mouthpiece. This, of course, is explained by the fact, that the two works of Charaka and Suśruta, as we now have them, in the main represent two different schools or rather departments of medical science—the former, medicine, the latter. surgery. Of this assumed division there is no sign in our manuscript; nothing in its contents, though coming from Suśruta, is connected with surgery; and in its introduction both Atrêya, the fountain head of the Charaka, and Suśruta are mentioned in company. But neither the Suśruta nor the Charaka, as we now have them, are original works; they are clearly, both of them, recensions (probably much modified) of earlier works. The earlier work on which the Charaka Samhità is based was one written by Agnivesa (said to have been a pupil of Atrêya), and was probably still exstant, as Dr. Dutt in his Hindu Materia Medica (p. vii) shews, at the time of Vagbhatta. That the work now called Suśruta is not the composition of Suśruta himself, is shown by the opening salutation in which Susruta himself, along with other divine personages, is invoked. Of what sort the two original works were, we have perhaps hardly sufficient right to conclude from their modern re-cast representa-•tives. At the time of the composition of our manuscript, however, it is clear, the original work of Susruta (the so-called vriddha Susruta?) already existed.

That neither of the two works, now known as the Charaka and the Suśruta, can be accepted as ancient and original compositions, has been clearly shown by Dr. E. Haas, in his two Essays in the Journal of the German Oriental Society (vol. XXX, p. 617, and vol. XXXI, p. 647). The Suśruta, especially, would seem to be a comparatively modern compilation, somewhat loosely and unscientifically put together in the manner of the Purâṇas. But Dr. Haas goes much too far in his theory of the origin of that work, which, though seriously put forward, reads

<sup>\*</sup> Our MS. spells the name Hârita, which is there guaranteed by the metre. I may here mention that a  $Hdrila\ Samhita\ (Atrlya-muni-bhdshitd)$  has been edited by . Kaviraj Binod Lal Sen. (Calcutta, Aynrveda Press, 146 Lower Chitpore Road).

much more like an elaborate joke. According to him the name Suśruta is only an Indian adaptation of the Arabic name Suqråt ( $\omega_0$ ), which itself is a confusion with Buqråt ( $\omega_0$ ), the Arabic corruption of the Greek Hippokrates ( $\omega_0$ ), p. 652). And in the name of the city of Kåŝi (Benares), where (as Dr. Haas believes) the medical science is said to have originated, he sees an adaptation of the name of the island of Cos ( $\omega_0$ ), which was known to the Arabs to have been the native land of Hippokrates ( $\omega_0$ ). Accordingly he holds, that the Suśruta was compiled somewhere between the 12th and 15th centuries A. D., and is based on information supplied by Muhammadan physicians ( $\omega_0$ ), pp. 666, 667).

One of the main pillars of this theory is the opinion held by Dr. Haas (and others), that according to the Suśruta, Kâśî-Benares is the place where Hindû medical science took its origin (see ibid., pp. 627, 665, 654). This opinion is based on the statement, that "Susruta and his companions addressed the Kâśîrâja Divôdâsa Dhanvantari in his Aśrama". Now even if it be right to take Kűśírája as a title ('king of Kâśi') of Divôdâsa Dhanvantari, it does not follow that the dśrama, where the instruction took place, was in or near Kâsî. On the contrary, all that we know of Indian habits suggests that the meaning of Suśruta is that when the "king of Káśl" communicated his instruction, he had resigned his kingdom and retired into an Himalayan retreat, to study and practice asceticism. This may be all invention, but it is just what would be consonant with the ideas of a Hindû author. But it seems to me, our manuscript renders it very improbable that Káśírája is a title; it may have been so in the thoughts of the author of the modern Suśruta, but in our manuscript itself it seems to be used rather as the proper name of a Muni. This takes aways all force from the argument based on a supposed origin of the medical science in Benares.

But in his main principles, I am disposed to believe, Dr. Haas is correct. He distinguishes between an earlier and a later period of the literary cultivation of medical science among the Hindûs (ibid., pp. 648, 650). The earlier period extends down to the arrival of the Arabs in India, who brought with them the knowledge of Greek medicine. To this period, Dr. Haas thinks, the Charaka may belong (ibid., p. 651) as well as other treatises, no more now identifiable (ibid., pp. 628, 629, 657). Two of the earlier works of the second period Dr. Haas considers to be Vâgbhaṭṭa's Ashṭânga-hṛidaya and the Mâdhava-nidâna (ibid., p. 649, 650). The Suśruta, as already remarked, he places also in the second period, but much later, after the 12th century. This may be true, so far as the work, now known as the Suśruta, is concerned; but that some Suśruta existed already in the earlier period, is now indisputably proved by our manuscript. It not only proves that a Suśruta existed

in the earlier period, but that its existence is traceable back to (at least) the fifth century A. D.; and this fact lends very strong support to the commonly held opinion that the Kitáb-i-Susrud (متناب مسرود), mentioned by Ibn Abí Uṣaibi'ah (8th century A. D.), is really a 'book Suśruta'. But what particular Suśruta it may have been, it would be, at present, impossible to say.

Our manuscript,—at least in the portion, now published—shows some affinities to both the Suśruta and the Charaka. I have not yet been able to subject these two works to a very careful examination with a view to discover resemblances or identities. This, of course, is very desirable; and I hope to do so, as soon as I have more leisure. In the meattime I may note here a few coincidences that I have noticed in the course of a cursory glance through them. My references are to Paudit Jivânanda's editions;\* I regret, that no better editions are, at present, available to me. For the English translation of Suśruta I refer to that by Doctors Uday Chand Dutt and Aughore Chunder Chattopadhya in the Bibliotheca Indica.

The only striking coincidence that I have noticed with regard to the Suiruta is the prescription given in verses 60-66. It refers to ten purgative pills (môlaka), one of which is to be taken daily on ten consecutive days. A prescription, practically identical, occurs in Suiruta's Suirusthana, Chapt. 41, ślôkas 50, 51 (p. 166, and transl. p. 211). The number of ingredients differs, but the principal ingredients are the same, and the number of pills and days is also the same. Moreover the place in the system where the prescription is introduced has some similarity. I have not been able to discover this particular prescription in the Charaka, though perhaps it may be found in it.

With regard to the Charaka I have noticed the following coincidences. In verses 121 and 122 there is a prescription against cough. The first portion of this prescription exhibits a very close resemblance to the first portion of a prescription occurring in the Chikitsita Sthana of the Charaka, in its 20th chapter which deals with the treatment of cough. It is at the bottom of page 735. I have not found this prescription in the Susruta. Another coincidence occurs in verse 66. Here we have the direction that a certain medicine "should not be administered to any one who has no son nor disciple, nor should it be given to an enemy of the king, nor to any other sinful liver." A very similar direction occurs in the Charaka, in the 8th chapter of the Vimana Sthana (p. 296):† "medicines should never be administered to the king's

<sup>\*</sup> Also Dallana Mishra's Commentary, the Nibandha Sangraha, published by Jiyananda Vidyâsâgara.

<sup>†</sup> Also quoted by Prof. von Roth in Journal, German Oriental Society, Volume XXVI, p. 448.

enemies nor to the enemies of grandees (mahajana), nor to any whose habits are excentric, sinful or disagrecable, nor to any who will not obey directions, etc., nor to such as are on the point of death, nor to women whose husbands are absent or who have no protector." In the Charaka this direction is a general one; in our manuscript it appears to have reference to a particular prescription. I may note, however, that the identical direction also occurs in the introduction to the first part of the Bower MS., where it is given, not with reference to a particular remedy, but, as in the Charaka, to medical assistance generally.

On the other hand, I have noticed some particulars in which the views or rules of the Susruta and the Charaka appear to me to differ considerably from those set forth in our manuscript. Thus in verses 43-50 the digestive faculty (agni) is made the basis of all vital conditions, the last of which is stated to be longevity (âyus), and the physician is advised to direct his first enquiries to the state of the digestion of his patient. In the Susruta, however, (chapt. 35, Sûtrasthàna, p. 126, transl. p. 143) the physician is directed first of all to enquire into the longevity (ayus) of his patient, and only if he is satisfied on this point, he is to proceed to examine the patient's digestion (agai). Again in verse 43, food (ahara) is mentioned as the first item in a series, not as being the first in the series of physiological states, but only because, as explained in verse 44, food is that which sets the digestive faculty (aqui), the first of the vital functions, in activity. In the Sugrata, however, (chapt. 46 in Sûtrasthâna, p. 192, transl., p. 243) a much more importaut position is assigned to food (ahara); it is made the basis of everything, of strength (bala), colour (rana) and vitality (vijus). It would almost seem as if the writer of the Susruta had misunderstood or exaggerated the reason why 'food' is placed first in the series in our manuscript. Again four kinds of digestion (agni) are distinguished: sama, vishama, tikshna and manda. Now in verse 46 of our manuscript, the direction is . given, in case of vishama or irregular digestion, to take curdled milk, clarified butter and the like. The same direction is also given in the Suśruta (chapt. 35 of the Sûtrasthâna, p. 131, transl., pp. 147, 148), but with reference to too active (tikshna) digestion. Another instance are the directions with reference to honey and urine. In our manuscript. verse 58, the use of these substances is limited to the products of the

<sup>\*</sup> The corresponding passage in the Susruta is much shorter. It occurs at the end of the 2nd chapter of the Sûtrasthâna, and runs as follows: "Hunters, fowlers, outcasts and sinners (papakarin) should not be treated." (See p. 7, transl., p. 9) There is not much resemblance here, except perhaps in the term papakarin, for which our MS. has papacharin. In the Harita Samhita the corresponding passage is entirely different : "The Ayarveda should not be given indiscriminately to any one : it may not be given to unbelievers, nor to fools, nor to tile low." See Binod Lal Sen's ed., p. 3.

honeybee and the cow respectively; but in the Suáruta there is no such limitation, though bee's honey is said to be the best and cow's urine is enjoined to be used in preference to that of other domestic animals; see chapt. 45 in the Sûtrasthâna, pp. 184, 191, transl., pp. 235, 246, 247. There are some other substances, such as horn, hoof, etc., mentioned in verse 58; and with reference to all of these the use is limited to products of the cow. Similar, though not the same, substances are mentioned in the Suáruta, verse 12 of chapt. 37, Sûtrasthâna (p. 138, transl., p. 157), but here again their use is not limited to products of the cow. For another difference see footnote 71.

In the Charaka I have noticed the following instances of a difference. Both in our manuscript and in the Charaka three sorts of diseases of the hair are mentioned: khâlitya 'baldness', palita 'grey hair', and tâmrabâla or (in the Charaka) han-lôman 'red hair.' As remedies our manuscript prescribes (verses 117-119): venescetions, emetics, unguents, hair-dyes and washings. The Charaka, on the other hand, directs the use of nasyas or 'the application of medicated substances to the nose' (see Dutt's Materia Medica, p. 17), unguents, and the applications of plasters to the scalp and the face; see the Chikitsa Sthâna, section on baldness, pp. 798, 799.

On the whole, therefore, I cannot say that—so far—I have discovered any very striking connection of the Bower MS, with either the Suśrata or the Charaka. It is different with the Chakradatta, or the Chikitsa Sangraha, a compilation from various medical works made by Chakrapânidatta. This appears to be a work, dating not later than from the 9th or 10th century (see Dr. Dutt, in his Met. Med., p. xi). My references are to Kaviraj Pyari Mehan Sen-Gupta's edition. In this compilation I have found several of the prescriptions of the Bower MS., in almost identical words. Thus the prescription against cough, given in verse 123, occurs as the last of a set of three prescriptions, quoted in the Chakra-The only difference is that the drugs are datta, p. 210 (No. 2). . enumerated in a different order in the first half-line of the sloka. - Again the prescription in verse 128 occurs in the Chakradatta on pr 216 (No. 70), and this time, in perfectly identical form. Again the prescription in verses 121 and 122, which I have already mentioned as also occurring in the Charaka, is also found in the Chakradatta, p. 210, as the second in the first set of 'two prescriptions. The agreement, however, only extends to the first portion, given in verse 121; and even here it is not very close. But this first partion, as given in the Chakradatta, is identical with the first portion, as given in the Charaka, on p. 735 (bottom). The second portion, as given in the Chakradatta, differs from the versions, given in both the Charaka and in our manuscript. I may add that the first prescription for cough, given in the

Chakradatta, on p. 210 (commencing with vastuko vayast sakan), occurs in identical words in the Charaka, on p. 736 (middle), and that there is a faint similarity in this prescription to that given in verse 120 of our manuscript. It is evident, that some of the prescriptions in Chakrapani's compilation are taken from the Charaka; but I do not know whence he derived the others, which are identical with some in our manuscript (verses 123, 128). Further, the prescription in verses 121, 122 (commencing with gramyanapa) seems clearly to point to some connection between the medical work, contained in our manuscript and those in the Charaka and the Chakradatta. It would be satisfactory to be able to discover what the softres were on which Chakrapani drew for his compilation; they are not specified anywhere, I believe, in his book.

For the sake of completeness I may add that in the first portion of the Bower MS., the introduction of which I have published in the Proceedings for April, I have come across several prescriptions which, in quite or almost identical terms, are incorporated in the Chakradatta.

There is another work which I have been able to examine cursorily and which offers a few examples of coincidences. This is the Vangasôna, by an author of the same name. It appears to be a compilation from different medical works, but professes to be a new recension of what was formerly known as the Agasti Samhitâ.\*

The formula for the purgative pills, in verses 60-63 of our manuscript, which I have already noted as occurring in the Suśruta, is to be found also in the Vangasêna, in one of its last chapters (the Virêchana Adhikâra), on p. 1020; and it may be noted, that in our manuscript, the composition of the formula is expressly ascribed to Agasti (in verse 64), whose work the Vangasêna professes to reproduce.† A very curious verbal agreement occurs in verse 84 of our manuscript. Its first half-line (áśchyótanam műnusha-duydha yuktam etc.) is found identically as the second half-line

- This appears from the statement at the end of the book: Agasti-samhit dyamprak-khyata maj-janmatas-tatah Gadadhara-grihê janma-labdha mê punah samskrita li Vangasêna iti nûmna vikhyatas-tad-anantaram | granthê = 'yam sarva-siddhanta-sarah tighra-phala-dah li According to this statement Vangasêna was a sou of the (physician) Gadadhara. The Vangasêna has been published by Nandakumar Gosvami, a Baidya of Bêrî, District Rohtak, in 1889, at 57 Cotton Street, Calcutta. I owe the loan of my copy to the kindness of Pandit Hara Prasada Shastri.
- † The versions in the Vangasêna and Snáruta are practically identical; but differ a little from the version in our manuscript, see footnote to the translation. I have noticed other coincidences between those two works. For example, the whole of the remarks of the Vangasêna on urine (pp. 1103, 1104) and a portion of its remarks on Hquors (p. 1103) are found verbally the same in Suáruta I, 45 (p. 187, 191). Again the prescription against pittábhishyanda or opthalmia, given in Suáruta VI, 10 (p. 680, verses 2—5), is found in the Vangasêna in the chapter on eye-diseases, p. 789, verses 86—88. In this case, though the ingredients are the same, they are given in a different order.

of a formulative versus in the Vangasêna, on p. 788. The preceding formulas, however, are entirely different,\* and I have not been able to trace the formula of our manuscript in the Vangasêna, or vice versus. I may also note, that the formula, given in verse 76 of our manuscript for ophthalmia, shows a curious resemblance to that given in verses 107 and 108 of the Vangasêna (p. 791). There is also some slight resemblance between the formula, given in verses 70-72 of our manuscript, and that in the Vangasêna, verses 86, 87 (p. 789) and the corresponding verses 2-5 in the Suśruta (pp. 680, 681). It would seem that the options permitted in the formulas of our manuscript (verses 67-74), are made up into a large variety of distinct formulas in both the Vangasêna and the Suśruta.

I may note, that neither opium nor mercury is mentioned in our manuscript, though, as both drugs came into India with the Muhammadans, that goes without saying. But it may be noticed that the MS. mentions the riti-kusuma, or calx of brass, in one of its prescriptions, in verse 109 (fl. 5a<sup>11</sup>), the knowledge of which, as Professor Garbe points out in his Indische Mineralien (p 56), has been lost in India since many centuries. Also some other drugs, now no longer available, occur, such as the jiraka, midd, etc.

Perhaps the mention of lions and elephants and of the light complexion of the people in the introductory verses 6, 41, and the omission of the winter in verse 92, should be noticed, as giving some indication regarding the place of composition of the work.

With regard to the edition and translation, I should explain, that the Någarî transcript gives the text as it stands in the MS., broken letters or aksharas, of course, being printed in full; but where the consonant of a single akshara or a portion of a compound akshara was entirely lost, the missing portion is represented by a blank type ( ), to which the extant portion of the akshara, whether vowel or consonant, is joined. Aksharas, which are wholly wanting, are indicated by dots,—in numbers equal to the missing aksharas. Aksharas which now are wanting, but which were still exstant, when I first made my transcript, are enclosed within straight brackets.

In the Roman transliteration, I have attempted to show clearly the state of the original manuscript. Broken aksharas of the MS. text are indicated by round brackets; entirely missing portions are indicated by as many lengths and shorts as were shown by the metres to have existed. Occasionally, when it was practicable, I have made an attempt to restore the text. In some cases, this was easy and the restoration ob-

<sup>\*</sup> In the Vangasêna the verse runs as follows: nimbasya patraih parilipya lêdhram svêd-âgninû chûrnam=ath=âpi katkam | âsehyêtanam mûnusha-dugdha-miśram pitt-derevêt-dpaham=agryam=uktam.

vious, as the extant traces taken together with the metre with the context indicated clearly enough what the missing letters must have been. All such restorations, however, are invariably included within straight brackets.

The translation is necessarily somewhat free here and there, though always substantially faithful. I cannot feel certain, however, that I have always grasped the right meaning; the diction of the work is too rugged, and my acquaintance with medicine, limited. I have tried to obtain help, as far as I could, from Hindû practitioners. The Sanskrit names of the drugs I have retained, except in those few cases, where there are well-known English equivalents. In the case of those Sanskrit names, whose identity is certain, I have added in brackets their scientific equivalents; but in some cases I could not feel certain as to which plant or drug was really intended. I consulted chiefly Dr. Dutt's useful Hindu Materia Medica and Professor Garbe's Indische Mineralien; also Dr. Watt's Economic Products of India.

#### TRANSCRUPT.

### First Leaf: Reverse.

- नुदयः ॥ यत्र स्मृटकाियास इसम्यूख जालिकोिमातं दशसु दिक्तुं भयात्म किम् कन्त्रोद सूर्यक्रतसिक्कां यास्यः
- ६ प्रास्तिप एनई तमी खुपैति॥ यः सैखते मुनिगग्रीरनिर्ण सिश्चि-द्वैतिः समिल्यप्रकारिकप्रव्यव्हतेः समान्त्रनामिरपि च प्रविम्टरणाखाः
- ध कुंनेषु यस्य तरवः कुसमार्थिनीभिः॥ यत्र त्रिकोचनजटामुकुटैक-देग्रानित्यस्थितोत्रपतिदौधितिसंप्रयोगात् ग्रोतिन्दवापि द्विमवत्स्किटिकोप-बाभमब्दै-
- न्दुकान्तमस्ययः प्रवरं खवंति । यस्यान्दमुक्तजकधौतिभिकातस्य कुनेसु नैकविधवीगस्य गादितेषु रस्थेतु प्रव्यक्तवद्दमसंकः
- द टेषु रात्री जनाधनवदीषधयी ज्वलंन्ति ॥ चन्त्रांशुगौरतरकेतर-,भारस्ट्रिसंत्तेभमक्तकतटच्चतकोव्चितांग्रेः सिंदैः ग्रिकोवयगुष्टावदना-
- ट्रहासमै जम्मते मुधररुन्दरवी पि यन ॥ तिसारिगरावविनगर्छन-मर्खभूते सर्व्वातिचौविव नगहिमवप्रदानैः सर्व्वतुष्ठे प्रव्यक्षनाङ्कमरम्य-

- वीनावेते विध्वतमधी सुनयो वर्तत । 'बानेयकारितपराष्ट्र-भेजगर्माशांवयसुत्रतवसिखकराचकाप्याः सर्व्वीवघीरसगगाञ्चतिवरीर्थनाम-
- जिज्ञासवः समुदिताः प्रतण्यः प्रचेदः ॥ दृष्टा प्रचेर्द्धरित इरितेरिन्द् गोनप्रकारीः कन्दैः कुन्दसाठिककुसुदेन्द्रप्रश्चंखाध्नशुधीः उत्प्रवास्त्रो
- सुनिसुपगतः सुश्रुतः काणिराणं किञ्चेतत्यादय स भगवानाष तसी... . यथावत् ॥ प्रशस्तं प्रमधितमसुरेन्द्रः खयं पपौ तस्य चिच्छेद भगवानु-
- त्तमांगं जनाईनः । काळनाडी समासन्ना विश्विते तस्य मुधीन ११ विन्दवः पतिता भूमावाद्यं तस्येह जन्म तु ॥

Second Leaf: Obverse.

- न भक्तयत्वेनमतस्य विद्याः प्रशेरसंपर्काविनिः स्तत्वात् गन्धोद्यताम-8 प्यत यव चास्य वदंति शास्त्राधिममप्रवीखाः ॥ जवसरस[वियोगा]दाऊरेन रসূनम्
- जन्न इति तु संज्ञा चास्य जोकप्रतीता वक्रमिरिष्ट किमुत्ते देश-₹ माघाभिधानैः ऋणु रसगुकवीयां कास्य चैवीपयोगात्॥ रसे च पाने च बटुः प्र
- दिनः पाने तथा खादुबदाह्नती नः बघ् मानेन सदुर्कारामŧ वीर्येक चोकाः प्रचितस्य दृष्यः । सांह्योक्यस्य स्मावात्यंवनवसद्दः
- घोता सुनिख्यैः माध्यात्मित्तमावादपि च स रसतया पित्तप्रश्मनः 8 चौष्णात्तेच्यात्रात्वद्रत्वात्वप्रवन्तविजयी विद्वद्विवद्विः सर्वाचीगान्निचन्या-दिति
- विधिविचितो दोमचयचरः॥ पवनं विनिष्टंत्वपि चास्थिगतं कषः . 4 मप्यचिरादुदितं ग्रमयेत् जनयेदपि चामिदलं प्रवर्णं वस्तवर्श्वकरः प्रव-
  - रख मतः। अथ बङ्घविधमध्यमांत्रविधिवगीध्मसुजां सुखाल-4 कानाम् व्यविष्ट कशुनोत्सवः प्रयोज्यो दिमकाले च मधी च माध-
  - वे च ॥ खच्यंते कामिनीभिर्जयनसमुचिता यत्र कास्रीककामाः श्वाराः श्रीलांत वद्यकानतटयुगकापीडनात्संप्रयांति कांता नेन्द्रसूजाकव्यतिकरस-भगास्रम्धं-

- एछोपभोशाः काचे तिक्किम्प्रशेच्यो द्वाश्य वक्तमतं कुर्तुमांकाच्य
   यत्र ॥ दर्बाग्रेव्यय तौरस्येषु वक्तभीदारेषु चाविक्कृताः कन्दाद्याः कश्चन चनो विरचवेद्वमौ
- [त] चैवार्षमम् मानास्तत्वरिचारकस्य च ननसारोपयेत्तन्वयीरिख-स्त्रैव विधिकनस्य विद्वितः स्रस्योवमानामतः ॥ स्रथ मुद्धततुः मुचिर्व्ववितः
- १॰ [सुरिव]प्रान्धितपूच्य पावकं च कशुनात्खरसं पटांतपूतं प्रिपवेदिकि
  सुभग्रक्षंयुक्ते ॥ कुडवं कुडवादचापि चाधं कुडवं सार्धमतो पि वार्ति[--]

### Second Leaf: Reverse.

- १ नियता न हि काचिदच मांचा प्रधिवेदी वनकामयानि दृष्टा ॥ स-तावर • खाजनानिकीः शुभैः पवन्तमन सममस्पृश्चक्नः
- र भवेदु मूर्च्छापि वतो पि वा यदि स्पृश्चेत्ततः श्रीतजलैः सचन्दनैः॥
  सुराह्नतीयां श्रविमूर्च्छितस्य गर्यद्रममेनं प्रपिवेदसस्य पृत्नं गनक्त्रीडिवि ...
- हे हेतोः स्थिता मुद्धक्तं व पिनेत्सप्रेषम् ॥ तसिद्धीर्से चौरपास्यात-मुक्सात् चौरायोज्यो जांगजानां रसैर्वा इत्यैर्धेः संस्कृतेर्वेदनैर्वा युक्तः सेडिर्माचयैकं च
- शक्तिम् । पिवेन्माद्वीकं वा मधु मध्तमां शक्ति स्वास्य चिर्ण श्रीधुंवा जगलामगणं भैरेयमपि वा खतो न्यदा मद्यं भवति गुणवद्यत्त-ं स्वति लिखम् पिवेर्वे के वा न
- भ भवति यथा मद्यव्यतिकरः॥ खमद्यपः सुखोदकं पिवेत्तथाम्बः कांचिकम् तुबोदकं सुवौदजं पिवेच मस्तु यच्छुभम्॥ गृगुहेन कथिइदेन-मद्याद्य तथामच जसं पिवे-
- स्युजन् सततथ भवेदजीसंग्रंकी न च खादेदवक्करि वासरायि॥
   षण कन्दादकुभाष्ट्रक्णान्यिष्टान्यपिंच तत्समम् खनेनाभिप्रमण्यैतदेकथं
   ष्ठतभाजने॥
- शुटं दश्राचाल्रस्टित् भक्तयिद्वित्वसंभितम् जीर्से च रसकत्योक्त-माचारविधिमाचरेत् दावप्येताविभिचितौ कत्यौ प्रायचरौ मया चनयो-यैक्रवा-

- त्रात्यात्वव्यानन्यादक्षुम्य मे। बन्दादक्षुत्रामानमञ्चतमवान्यस्तुतुत्वा-समुक्तीः सिं सीकाभ्यां समितविक्कतैः स्प्रमांसप्रकारैः मौद्गेषुर्से इरितकयु-
- तैर्णन्यसीवर्षनाष्ट्रीरदात्मंसारिकंडिभरपरेः साधितान्वेतराखि । मांसैः वाधे वाधियातास कार्कं पूर्व इसं तं रवं पायशीत विद्धं वदत्त्री-रमसी
- परदाय्वं वा खादेरणं तदिमिश्रम् ॥ अय तैजशुक्तति इतं जनुनं 20 निहितं थवेषु परिकिष्य सदा स्थितमेकमब्दमुपयुज्य नरः सि□िि□ा
- निष जञ्चाति गदान् ॥ चिरात्रमुषिता तुगौरनत्रका यदा खात्तदा 22 न्यार्धमुपकल्पयेक्षम् . . . . . . . .

# Third Leaf: Obverse.

- .. द्धिष्टतानि तक्रमच वापि तद्भाषायः प्रयुच्य विविधानगदानभि-8 विजित्य प्रार्थी भवेत् ॥ प्रस्थान्दात्रिंग्रस्तुनुगरसतः
- किर्वमर्घार्धमसात् तेकप्रस्रो खपगतमकः पिछतः बद देवाः द्वा-₹ विकाधादियं कलशं मेषप्रदंग्याः
- सम्भीतं प्रस्थी च ही पुनरभिष्टरेत्तच पिष्टस्य धीमान् इति सुरेयं पंचपद्माहाद्सवर्स्मान्धेः समन्विता
- मवित तैनं नामत खेदसुन्दीरमत्वर्धनार्सुकम् तैननेतद्यः सरामि वा प्रवषः प्रयंजीत यहातः
- परिस्रंति तं गदानीकान्याजी छतास्त्रानि वेतरे । प्रस्रं पिट्टा ¥. श्रोधितमेनं सञ्चनानाम् युंच्याचू सें स्त्रीप सेरर्ध-
- पणिकैः सर्पिलीनाभ्यां जुडवचिति दशाहम् खुरुं कासन्तासविडं € विष्नमुष्रन्ति ॥ इन्यायुक्तो मारतगुर्स्रं पवनद्रीः
- कुछं इन्याद्योजितमात्रं खदिरेश कांग्रिशसो इयान्याव्यतिमित्रः खर्यः प्रोक्तस्वेष विभिन्नो मध्यद्या ॥ नानाविधानेष निष्ठंति रोगान्
- गागाविधनचिविधेषयुक्तः न यंत्रका कुत्रचिदक्ति कस्पे यथा प्रयुक्तः E स्विभिः स कच्यः । रसायगवरस्थास्य प्रयुक्तस्य
- गुवानि सत् समस्ततः प्रोचमानान्स्युतै ग्रमनाः प्रदेश । कुछारी-3

१० पद्याचातकटियस्किमिगदीदावर्तनेसायसः तन्त्रीयीनववाज्यस्य-वनापसादसंद्धदनः ॥ स्रीमान्वेश्वस्दंग्रवस्युनिनदस्त्रप्ताग्रहेमसुतिस्रीधाधी-वनवान्

११ ससंइततनर्वस्थादिभिवंतिंतः नित्वोत्साइस्रतर्धिभः समुदितेः सर्वे-द्वैटिस्त्रियेः जीवेदस्द्यतं वृष्टानस्यक्तः स्त्रीध्वस्त्रयो वा . सर .

Third Leaf: Reverse.

- १ .... जञ्जनाना कस्य उत्तरे मयायम् सुनिर्धाः च दृष्टः प्रात्तनेरेव-मेव प . . न . . . . प्रयुक्तः च सम्यर . . . . पू . पू पू . . . . . .
- चाहारप्रविधातूनां साम्यमारोग्यमेव च प्रविक्तेत्रक्तघोत्माह्मायुचैवाधिसंभवाः चिदाहारमूलक् प्रक्तिमूकाच्य पातवः धातुसाम्याक्तघारोग्यमारोग्य . प्रपृ
- र वत्तमा प्रद्या तेजकायोत्साइः सर्वेदेतेच जीवितम् प्रास्तिनां वर्डते तस्मादिमादौ परीच्चयेत् धातुसान्यात्समः प्रोक्तः सर्वे श्रेष्ठः प्रकीर्तितः ~ विषमे दाधिकं सर्पिः पिवेदा चतुषादिकम्
- खिम्मोखा वर्त्तयसेष्ठासाया पानाश्चनानि च मन्दे तु नंघनं पृष्टें पस्तात्पाचनदीपनम् चूर्सारिष्ठ प्रयोगास दिताः पित्तकपापद्याः यद्या-साव्यं प्रयोक्तस्यं समे मौ मिमनामिति ~ भव-
- श्रिक्त चाच ~ मन्दे तीक्त्ये च न्ययते विनोपकरगर्द्रश्रेरः विषमे रोग-वाज्यस्यं चमे जीवेचिरं स्रखी तस्माद्रोगेषु सर्वेषु सर्वकालेषु बुद्धिमान् चाम्मचा क्रिया
- कार्या पचादामयशांतये। खरसेन शंखप्रच्या त्राश्ची मखूकपर्श्वि-मधुकानाम् नेधारोग्यनकार्यो जीवितुकामः प्रयुंजीत मासेन तु नेधानी व्यासास्त्रुतधरो मवन-
- जरः जीवित वर्षसञ्चं समा प्रवोगाच्छतद्वयं विधिवत् स्वं परतः
   परतः प्रयुजमानी भवत्वजरः ॥ . . . । ②

- च यवामूखड यूबेषु वे स्यूर्णाम देनु च मुहिकां नवकां स्व धूनमठमने मु च एटपाकत प्रेमके देना वसना स्थोतनेषु च
- चन्चेषु चाप्यत्रक्तेषु यच मागो न की चिंतः प्रचावां समभागः स्था हिराखो मध्यपिंवी चिराखं तु राउं दशासिताचुवां चतुर्गुंखम् पेक्षेषु य-
- १० व नोहिस्ं त्रवन्तच जनं मतम् दिधमूचपयः सिर्णिरोमध्रंगसिषु च गयं प्रकल्पयेसार्वे मधूनां माध्यिकोद्भवम् ॥ दाहिमतचया
- ११ \* साध कट्तेनं विपाचयेत् कर्ती मगोस्री निगस सर्व रतेन वर्धति ॥ चित्रकार्धपनं मुनासिस्तातनयोक्तया
- १२ .. ं दिनामूनानां क्षें क्षें प्रयक्षुयक् विष्यत्याः सैन्धवाचैव तथा हिंग्वंसवेतसात् विंग्रतिश्वाभया सुख्या

## Fourth Leaf: Obverse.

- र ....[ति]व[ा]चयेत् गुढंस्यास्यमात्मयक्कृतीत दश्रमोदकान् एकेकं भक्तयेत्तसाद्ग्रमे दश्रमे इति दोषाणां पाचनार्थाय जलमुख्यं प्रिवेदनुं विदेवान्ते ततः स्वाता सात्यः-
- प्रयोगयेत नाच किल्लारी हारो वाकायमनसा सदा सर्व्युकी
   नरेन्द्रायां विरेको गिक्तिनिर्मतः चरास्रव्यममधनः सर्व्यामयिवगामनः
   स्थो रसायन्थीव
- भ नेधारोग्याभिवर्धनः नाग्रचाय प्रदातखो नांशिष्याय स्वयस्त राज-देखे न दातखो ये चान्ये पापचारिखः॥ दे पंचमूचे मधुन गृहूची राखा-स्वगन्धामरदाद पाठा लचं व-
- के दे तगरिन्तवास मूर्व्या कुवत्याद्मवर्द घनस एन्द्रवा वेगुपवत्वयं
   च जीवंत्ययेवागुदजीवकस एरख्यमूर्वं सपवप्ररोष्ट्रं कुरख्यप्रयाणि
- पू महीवधं च दाश्यां चिभिनी क्रियतं सतीयमाणं पयी गणमणाविकं वा ससैन्थवं किंचिदतः सुखीव्यामास्योतनं वातक्रते क्रियोगे । दार्थुत्यकं प-
  - द्मवतुंगयावामेदास्त्वाचं मधुकं समंगा काजीयकं पर्यंटका चता च प्राच्याय कार्ययम्बन्धं च सूचानि गुन्दानस्वेतसानां संगानि चाएव्यवतां स्वाः

- नाम् प्रयोख्यरीकं विकरातितः अत्रिवारं निम्मपटोजनामाम् दो
  चीखि वाने पर्यक्ष किया वा चितान्ययाच्योतनस्त्रमं स्थात् सम्प्रकारं
  माश्चिकसंप्रयुक्तं पैक्ते चिन-
- रोते विधरात्मके च । चौळूबळानि विषका इरिन्नकासीयजातीयहधूमजाळः वाच्याय दंती सरसो वचा च पाठान्यमसामरदां चाच्यम्
  सकटू वैकागुरकारः-
- . कारी रोधं करझं रुक्तीं खदंडाम् दे त्रीया वातः स्विते स्नितिन कोम्यानि कार्याया ससैन्यवानि खाखातेवं सोग्नकते चिरोगे मधुप्रगाछं प्रवदंति संतः परूष । सा-
- १० तकतिनित्तहीकरुद्धाम्बर्जम्बास्त्रकपित्यकोषीः समातुरुंगैरय दाहि-माम्बेमेदीः पयोभिईधिमस्तुना वा दार्खुत्यकादीः क्वाचितेस्य साम्बेरास्त्रोतनं सैन्यवस
- ११ . न्यासधीतोष्णकृतं विश्वंति रक्तात्मिकां नेषदणं प्रसन्ध संसर्णने सर्व्यसमुख्यिते वा श्रीनाधिकालं प्रसमीच्य रोगे कुर्व्यात पं.पं....

### Fourth Leaf: Reverse.

- १ . प्रस्री विविद्यः ॥ यरख्यमूनं समनप्ररोष्टं विजर्नरं चौरयुतं वजानाम् खादातरक्तापष्टमेत्दस्यमास्त्रोतन . प्रमणे वदत ॥ प्रमौख्यस्य 'मधुक प्रदिहा क्ं.....
- श्वास्त्रीतनं प्रक्रीरया विभिन्नं पित्तानिकार्तिं विनिधर्त्तयेत । नतं नतं न्यदंद्रा रहती लचच क्रीवेरमिस्येष प्रश्तस्वनानाम् क्रीरोदकीः सैन्यव- संप्रयुक्तमास्त्रीतनं वातकपापचं स्य .
- इत्यां मधुकं च मुख्यं गयो पयस्याक्षणितः स्विया वा स्वास्त्रोतनी मास्तरक्षणित्ते समक्षंदः सिद्धियण विधेयः ॥ चूर्सानि सूच्यास्य पनवयस्य । वध्या सिते चौमपटैकदेशो स्वाने . . स्य-
- ं ग्रनया जले वा परिषुतं सर्व्यवनायष्टं स्थात्। दाव्यीं परित्रां जियकां समुक्तं वयक्कंदं माज्यिकसंप्रयुक्तम् व्याक्योतनं मानुबदुग्धयुक्तं ' पित्राचनातायप्रमञ्जयसक्तम्। यरख्यस्योकः •

- प्रविः सपनैः कक्षीरधी विक्रमतस्त्रवानाम् छताभृतं भावकरप्रवितं पूर्विय कक्षीन वजापदं स्थात् ॥ स्वेदप्रटपाकनावनत्रपैयछतपानस्यपिर-घेकान् व्यास्थीतन-
- ६ निर्देशेरेतेः प्रवस्पयीत भिष्यक् । ऋतुष्याधिष्टिताभी लुखंगगीजीकगद्मगन् विषयीयापद्यांचीय मुखंबेपाग्यच्यते । त्वनसीरियां चन्दनपद्मकी च गुन्दां स्ट-
- श्वालं घगवालको च मूलं कुछागं तमरैकवालुताकोसपर्यं गनदं ति-नाख मसूरदूर्व्वामयवं स्थालं रसख यस्टीमध्कोत्यलागाम् ग्रेवेयमुस्ताग्र
- आसनम् स्थौनेयकैनातगरं तिनास तक्व अनुस्तागुरुमामकस मांसी
   इरेगुं परिपेनवस यस्किरोधागुरुन्दनस एनईनाक्वस्तिना नता च
   इत्वर्ध-
- रूपैर्व्यदनप्रनेपेः कालेम प्रमीदिषु संप्रयोज्यः ॥ निद्धिता वृष्टि हिता
   नरावां दोषापहान्मे प्रवा चोष्यमानान् वातामयन्ना जनदाममोत्ताः [पत्ता-
- १० मयन्नाः श्रर्वि प्रविद्धाः ग्रीस्रोपिदद्धा विधरामयन्नाः नपामयन्नाः कु-सुमागमोत्ताः नप्पीतमूनान्यनतामुग्नीरकानीयका चौरवतां त्वच्य भद्रश्चि-
- ५१ .... कं यवास्त वदंति वर्ष्णीन्वदनप्रत्रेपान् स्तानि मूत्रेय गवां प्रश्नोच्य कोकाम्ब्रमूत्रैः सञ्च निम्नता वा स्थन्मीतुलुंगस्य रसे युता वा ससर्वेपाः श्रोष्य

# Fifth Leaf: Obverse.

- .....कासु साय च दुख विधि च सुता ख. वरेके विविधे च नास्ये काता विधेया वदनप्रकेषाः लक्षुचमांसीनतचन्दनं च मनःश्चिषा व्याञ्च
- र ..... म् . ब्रक कुछ सुरसे इरिडे विवापहाः खुर्वदनप्रकेपाः ।
  मूर्व्वान्धगन्धा चिपका करझं श्रोधापहः खुर्वदनप्रकेषाः ॥ मूर्व्वापि गोमूचयुवां वदंति श्रोधापहं
  - ्व प्रदगप्रक्षेपम् ॥ मुखे प्रक्ति न इसेन्न बद्यात्स्त्रप्तं न सेवेत तथा न चाद्यात् नामौ प्रतयोज्ञ च धारयेत श्रुट्यां प्रवेपं वदने मनुष्यः खभीजु-नीजीज्ञमणापि

- कुछं यंगं समिष्मं तिषकांच जन्तोः प्रान्यंति तथो मुदनप्रवेगाहृत्यिच
  नक्ष्मच भवेत्रासङ्ग् । सुखे प्रवित्ते प्रस्तो जतो वा होद्या सङ्ग्रहाः
- भू व्यापतः प्रवीपः वाकाम् तस्मात्किरको विरेकाः चेशाच धूमाच एवः प्रयोज्याः चिम्मतापादिमृतच जंत्ये हेते च मुम्ले वदनप्रकोपे चमीखु-
- पूर्वान्यवदंति रोत्रांक्षेत्रां वयोक्तां विदश्चीत ग्रान्तिम् नक्तान्यतैर्मियेग्निरोक्तिदाइं पिक्तात्मिकां चच्चुदजां सदाद्वाम् दोवाक्तवान्ये पि सुख लचक्याः ग्रान्यन्ति सद्यो
  - वदनप्रक्षेपात् <del>यह्योर्</del>किकारे कपमारताश्यां नक्तः इते, पीनसरोगियां च इतुमहे प्रोधेवजास चैव वदंति 'वर्चान्वदनप्रक्षेपान् चंगुकस्य चतुर्भागो
- मुखबेपो विधोयते मध्यमक्त चिभागः स्वादम्य . . . . . भवेत् यस्टि-इरोधां चिपका स्वाकं विदोपकां कांचग्रीरिक्य पंचलगेकागृद देवदाव प्रवर्धता व्यावनखां-
- अवस्थ मनःशिकानं रहती त्यास्य मासीहरैष्ठ .. पेजवं च सौवीरनं गैरिककद्भुतस्य स्थाक्शरिवा शक्कारया विभिन्ना इत्यर्थकपचतुरः प्रदिखाः क्षमास्विपिणि
- १० रोगशान्तौ विडासकैसेईयमं समनादापस्ममूलास्निहेहिश्चिं। रो-प्रस किंपित्त प्रतेन दिग्यमयोविष्टदामभयामधोवा सर्च रहताः समम-' क्षम ...
- ११ : नकः सर्वेदनापदः स्यत् गैरिकरसाननाननमनः ज्ञिना रौतिकुसुम-समभागाः द्रेयन्तरिचसद्वीया दिशुकं 🗅 . . . . . . .

# Fifth Leaf: Reverse.

- - ्र प्रोच्यमार्गं निर्वोधत रसदोन्नाद्यवायाच पित्तज्ञोजितद्ववधात् भव-स्वकाकपिततं रद्धस्य भरसा भवेत् प्रायेख क्षेत्रका नार्थाञ्चाया प्र.....
- विवेतिक्यो रजी दुरं कर्जति च प्रवत्तरस्विपत्तीक्वाक्रेशस्त्रारतः

स्तियाः न चर्वति ततः केश्रासासादखिषताः स्त्रियः ग्रंसामतो क्पियांसे रक्तिपत्तं प्रदुख ....

- क्लोग्रमूलानि खनतिं कुत्ते ग्रिटः । किक्लोग्रं तास्त्रकाच खालिलं यिदारिस्थानम् न तिस्द्राति सद्भान्तः नवं सन्यग्रयाचरेत् खालिलं पितिते पृत्वं नक्ष्यो वेधयेतिस्राः
- पुरुक्तो वितयुद्धस्य वनगादिक्रिया दिता यद्यो .... प्रचाच्छुद्ध-कोस्टः प्रयोगयेत् तैक्योगांच विविधान्के क्ष्रागां क्षयेव च के प्रसंजनगंडिय तथा संवर्द्धनानि च
- ६ प्रचालनास्त्र केप्रानां यथौ दोष इरा हिताः ॥ ⊙ ॥ खादम्बलनयो-पेते धेते मी बतनासिनम् साने बपाचरे द्वीमान्येव बैळी यथानकम् ग्रान्यानूपो दक्तरसेः सगुडैः सप-
- जारहुमिः चम्ह्रिकामोर्थामध्रैभीन्या ग्रोधूमभावयः सुरां समरहां घर्माम्बरसान्यापि प्रकामतः वातकासे बद्ध खेद्दं सगुढं वा पयः पिवेत् प्रदंगवरं षढीता-
- चार्ष्ट्रगिषिष्यिषभागिभः गुडतेषयुतो तेहो हितो मादतका-सिनाम् पिष्पको मादताजाजीधडीएष्ट्रक्ररचित्रकेः ससैन्यविमदं चूसें हितं मादतकासिनाम्
- पत्तानि काणये सिंग्रलायः जता एके चतुर्भागस्थिते पृते ददा दूरपत्तान्यमे चूर्वीर्जागरभार्ये तापियाकी विश्विचकीः एतते कपवैद्यापि
- १० संयतं ते इवत्पचेत् चतुर्भिरा घनीभावाच्छीते च दिपतं मधु पिप्पत्ती-पत्तचूर्सं च दला तिज्ञात्तु कासनुत्॥ दश्रमूलक वायेख भागीकिल्लं एतं पचेत्
- ११ ....ं वातकासनुत् करहकार्या रसप्रस्थे प्रतस्य कुढवं पचेत् प्रनर्भवायाः कल्लोन तत्परं वातकासनुत् भागीकल्लो एतं चाय पचेद्वि चतुर्रायो .
- १२ वाष्ट्रीरसदिगुण्यितं वातकासद्वरं परम् पैत्तिके सर्प्यायः पानं द्वितं स्थात्वावरेचनम्

2

3

4

5

6

7

8

9

#### TRANSLITERATION.

### First Leaf: Reverse.

- 2 n=udagrah ([1 a] Yatra sphuṭan-maṇi-sahasra-mayûkha-jâla-vikshô-bhitaṃ daśasu dikshu bhayât=(pra)lînam[i] chandr-ôdra²-sûrya-hutabhuù-nilay-âbhiśa[n]ka[m] pr[â]vri[d-ni]-
- 3 śâsv=api punar=n=na tamô bhyupaiti [[2]] Yaḥ sêvyatê muṇi-gaṇair= aniśaṃ sa-śishyair=n=naikaiḥ samit-kuśa-phal-ôdaka-pushpa-hastaiḥ [1] svargg-âṅganābhir=api cha pravimrishta-śâkhâḥ
- 4 kumjêshu yasya taravah kusum-ârthinîbhih || [3 || ] Yatra trilôchanajaţâ-mukuţ-aika-dêśa-nitya-sthit-ódu-pati<sup>8</sup>-dîdhiti-samprayôgât [1] śôtan•divâ=pi himavat-sphaţik-ôpalâbham=abdai-<sup>5</sup>
- 5 ndukânta-maṇayaḥ pravaraṃ sravaṃti [4 1] Yasy=âbda-mukta-jala-dhauta-śilâ-talêshu kumjêshu naika-vidha-vî-gaṇa-nâditêshu [1] ramyêshu pushpa-phala-da-druma-saṃka-
- 6 têshu râtrau hutâsana-vad=aushadhayô jvalamnti [5 11] Chandr-âmsu-gauratara-kêsara-bhâra-bhridbhir=matt-êbha-mastaka-tata-kshataj-ôtkshit-âmsaih [1] simhaih sil-ôchchaya-guhâ-vadanâ-
- 7 ttahâsair=n=na kshamyatê mbudhara-vrinda-ravô pi yatra ¶[6 ¶] Tas-min=girâv=avani-maṇḍala-maṇḍa-bhûtê sarvv-âtithauv'=iva jagad-vibhava-pradânaiḥ [1] sarvv-artu-pushpa-phalavad-druma-ramya-
- 8 sânâv=êtê vidhûta-tamasê munayê vasamti [7] Âtrêya-Hârita-Parâsara-Bhêla-Gargga-Sâmbavya-Suśruta-Vasishtha-Karâla-Kâpyâh [1] sarvv-aushadhî-rasa-gan<sup>8</sup>-âkriti-vîrya-nâma-
- 9 jijīžásavah samuditāh satasah prachêruh || [8 || ] <sup>9</sup>Drishtvā patrair= harita-haritair=indranîla-prakāsaih kandaih kunda-sphatika-kumud-êndvansu-saṃkh-âbhra-subhraih [1] utpann-āsthô
- 10 m[n]nim=upagatah Suśrutah Kâśirájam kinnv=êtat=syâd=atha sa bhagavân=âha tasmai yathâvat n[9 n] 10Pur=âmṛitaṃ pramathitam 10 =asur-êndraḥ svayaṃ papau [1] tasya chichchhêda bhagavân=u-
  - 1 Metre of verses 1-8: Vasantatilaka.
  - Read éndra.
  - 8 Read Indu-pati.
  - 4 Read frotan or fitan.
  - 5 Read abde.
  - 6 Read jualanti or jualanti.
  - 7 Read Atithav = iva.
  - 8 Read gusa, as in verse 13.
  - 9 Metre : Mandakranta.
  - 10 Metre of verses 10 and 11: Sloka.

13\*

14

15

18

11 ttamångam Janårddanah | [10 | Kantha-nådî samåsannå vichchbinnë tasya mürdhani [1] vindavah patitå bhümåv=ådyam tasy=êha janma tu | [11 | ]

### Second Leaf: Obverse.

- 1 <sup>11</sup>Na bhakshaya[m]ty=ônam=ataś=cha viprâḥ śarîra-samparkka-viniḥ-sritatvât [i] gandh-ôgratâm=apy=ata êva ch=âsya vadamti śâstr-âdhigama-pravîṇâḥ || 12 || <sup>12</sup>Lavaṇa-rasa-viyôgâd=âhur=ênam raśūna(m)
- 2 lasuna iti tu samjñâ ch=âsya lôka-pratîtâ [1] bahubhir=iha kim=uktair=d=dêśa-bhâsh-âbhidhânaiḥ śrinu rasa-guṇa-vîryâṇy=asŷa ch=aiv=ôpayôgât ¶ [13 ¶] ¹³Rasê cha pâkê cha kaṭuḥ pra-
- 3 dishtah pâkê tathâ svâdur=udâhritô nyahl [1] laghuś=cha gandhêna sa-durjjar-âśra-vîryêṇa ch=ôshṇah prathitaś=cha vrishyah [14]

  15Âmbl-ôshṇa-snêha-bhâvât=pavana-bala-harah
- 4 prôktô muni-vṛishaiḥ <sup>16</sup>mādhuryāt=pitta<sup>17</sup>-bhâvād=api cha sa rasatayā pitta-praśamanaḥ [1] aushṇyāt=taikshṇyāt=kaṭutvāt=kapha-bala-vijayî vidvadbhi**x=**uditaḥ sarvān=rôgān=nihanyād=iti
- 5 vidhi-vihitô dôsha-traya-haraḥ [15 ] <sup>18</sup>Pavanaṃ vinihaṃty=api ch. <sup>16</sup>
  =åsthi-gataṃ kapham=apy=achirâd=uditaṃ śamayêt [1] janayêd=
  api ch=âgni-balaṃ prabalaṃ bala-varṇṇa-karaḥ prava-
- 6 raś=cha mataḥ [16] <sup>19</sup>Atha bahu-vidha-madya-mâṃsa-sarpir-yavagôdhûma-bhujâṃ sukh-âtmakânâm [1] ayam=iha laśun-ôtsavaḥ prayôjyô hima-kâlê cha madhau cha mâdha-
- 7 vê cha ||[17||] <sup>20</sup>Tyajyamtê kâminîbhir=jayana-samuchitâ yatra kânchî-kalâpâh hârâh śaityân=na vakshas-tana-taṭa-yugal-âpîḍanât=samprayâmti [|] kâmtâ n=êndv-anśu-jâla-vyatikara-subhagâ-harmya-
- 8 prishth-ôpabhôgàh kâlê tasmin=prayôjyô hy=aguru bahu-matam kuṃkum-âṃkâś=cha yatra [18 ] 14Harmy-âgrêshy=atha tôra-
- 11 Metre: Viparîtâkhânakî, alternate Indravajra (2nd påda) and Upêndravajra (1st, 3rd and 4th).
  - 18 Metre : Malint.
- 18 Metre: Viparîtâkhyânakî, alternate Upêndravajra (1st and 3rd pâdas), and Indravajra (2nd and 4th pâdas).
  - 14 Read anyaih.
  - 15 Metre: Suvadanâ.
- 16 This pâda does not soan; there are also other difficulties; see note to translation; it scans, if sa be omitted.
  - 17 Perhaps read tikta.
  - 18 Metre: Tôtaka.
  - 19 Metre: Aufachchhandasika.
  - 20 Metre: Sragdhara.
  - 21 Metre: Sardûlavikrîdita.

21

23

nêshu valabhî-dvârêshu ch=âvishkritâh kand-âdhyâ lasuna-srajô virachayêd=bhûmau

9 tath=aiv=årchchanam [i] målås=tat-parichårakasya cha janasy=årô-payêt=tan-mayîr=ity=asy=aisha vidhir=j=janasya vihitah svalpô vamånåm=atah [19] <sup>32</sup>Atha śuddha-tanuh suchir-v-vivi(kta)h

10 sura-viprân=pratipûjya pâvakam cha [1] lasunât=svarasam paţâmta-pûtam prapivêd=ahni subha-grah-arksha-yuktê [20] kuḍavam kuḍavâd=ath=âpi ch=ârdham kuḍavam sârdham=atô pi v= âti[mâtram1]

#### Second Leaf: Reverse.

1 niyatâ na hi kâchid=atra mâtrâ prapivêd=dôsha-bal-âmayâni drishtvâ

#[21 #] <sup>23</sup>sa-tâlavṛi[nta]-(vya)jan-ânil(ai)ḥ (śubh)[aɪ](ḥ)(pa)vantam=(ê)na[m] samabh i](s)pṛiś[ê]ĉh=chhan[ai](ḥ) [i]

2 bhavê(d=u)²⁴ mûrchchhâ=pi vatô pi vâ yadi sprisêt=Tataḥ sîta-jalaiḥ sa-chandanaiḥ [22 ||] ²⁵surâ-tritîy-âṃśa-vimûrchchhitasya gaṇ-dûsham=êkaṃ prapiwêd=rasasya [1] pûrvvaṃ gala-k-kr(î)d(i)-v(i)[dhâna]-

3 hêtôh sthitvâ muhûrttañ=cha pivêt=sa-śêsbam n[23 n] <sup>26</sup>tasmiñ=jîrṇṇð 24 kshîra-śâly-ânna<sup>27</sup>-bhuk=syât kshîr-âyôjyô jâmgalânâm rasair=v= vâ [i] hṛidyair=yûshaih saṃskṛitair=v=vaidalair=v=vâ yuktaḥ snðhair=mātray=aikaṃ cha

4 kâlam [24 ] <sup>28</sup>pivên=mârdvîkam vâ madhu madhu-sam-âmśâch= 25 chha<sup>29</sup>-madirâm arishṭam śîdhum vâ jagalam=agajam mairêyam= api vâ [1] atô nyad=vâ madyam bhavati guṇavad=yat=tat=sa-sali-lam pivêd=êkaikam vâ na "

5 bhavati yatha madya-vyatikarah [[25 ||] 30a-madya-pah sukh-ôdakam 26 piyêt=tath=ambla-kamchikam [1] Tush-ôdakam suyîrajam piyêch

22 Metre of verses 20 and 21: Aupachchhandasika.

23 Metre: Vaméasthavila. The verse is much mutilated, and has been restored conjecturally with the aid of the metre. After chhanaih, the leaf must have been broken off originally, before it was written on; for as the metre shows, there can have been no more writing in the first line.

24 The akshara du is not distinct; possibly it might be ttu (bhavêt = tu).

36 Metre: Viparitâkhyânakî, alternate Upêndravajra (1st pâda) and Indravajra (2nd, 3rd and 4th pâdas).

26 Metre: Salinî.

27 Read salv-anna.

23 Metre : Sudhâ.

29 As the metre shows, there is here one long syllable wanting. I would propose to read ansách = chháta, i. e., ansát = fáta (or perhaps sánta or chháta).

80 Metre : Pramânikă.

- =cha mastu yach=chhubham [26 | 31na gudêna kathañ-chid= 27 ênam=adyân=na tath=âmañ=cha jalam pivê-
- 6 t=prayujan<sup>88</sup> [1] satatañ=cha bhavêd=ajîrnna-śamkî na cha khâdêd=a-bahûni vâsarâṇi ||[27 ||] <sup>38</sup>Atha kandâñ=ch=chhubhâñ=ch=chhlaksh- 28 nân=pishtân<sup>34</sup>=sarpiś=cha tat-samam [1] khajên=âbhipramathy= aitad=êkadhyam ghṛita-bhâjanê ||[28 ||]
- 7 Vyushtam daśâhât=prabhṛiti bhakshayêd=bilva-saṃmitam [i] jîrṇṇê 29 cha rasa-kalp-ôktam=âhâra-vidhim=âcharêt [ 29 1] dvâv=apy= 30 6tâv=abhihitau kalpau prâgra-harau mayâ [i] anayôr=yatnavâ-
- 8 n=n=åsyåt=kalpån=anyån=ch=chhrinushva må ||[30 ||] | <sup>86</sup>Kandån=ch= 31 chhankh-åbhån=apahrita-malån=saktu-kulmåsa-chukraih sarpistailåbhyåm samita-vikritaih sûpa-måmsa-prakåraih [1] maudgaiś =chûrnnair<sup>86</sup>=haritaka-yu-
- 9 tair=g=gandha-sauvarchchal-âḍĥyair=adyât=saṃskârair=bahubhir= aparaiḥ sâdhitân=v=êtarâṇi ||[31 ||] <sup>37</sup>Mâṃsaiḥ sârdhaṃ sâdhayitv= âsya kâṇḍaṃ pûtaṃ hṛidyaṃ taṃ rasaṃ pâyayîta [1] siddhaṃ tat-vat=kshîram=asmai
- 10 pradadyâd=yûsham yâ syâd=vaidalam tad-vimiśram [32 ] 88Atha 33 taila-śukta-sahitam laśunam nihitam yavêshu parilipya mridâ [1] sthitam=êkam=abdam=upayujya narah s 🗆 🖂 i 🖂 e 🖂 i 🗸 [â]-39
- - 81 Metre: Aupachchhandasika.
  - 82 Read prayumjan, as shown by the metre.
  - 83 Metre of verses 28-30: Sloka.
- 84 This is a curiosity; the final n, which should be properly conjunct with the initial s of sarpii, is attached to the head of the subscribed ta of pishta, because the big akshara in the line, just above, interfered with the proper writing of the conjunct nsa.
  - 85 Metre: Kusumita-latâ-vellitâ.
  - 36 Here, as the metre shows, one long syllable is wanting.
  - 87 Metre : S'âlinî.
  - 33 Metre: Pramitakshara.
- 89 Here five syllables are lost, which, as shown by the metre, should be VIII The first syllable must be either su or sa; of the following three syllables the vowels (i, e, i) are preserved; of the 5th syllable the vowel must be å, to make up an accusative plural, ending in an and agreeing with gadan. The phrase should have some such meaning as "obstinate" or "long enduring" (disease); su-chire sthitts may be suggested.
  - 40 Metre: Prithvî.
  - 41 Read tug-drata-nrind (for tugd arata-nrind) (?)

#### Third Leaf: Obverse.

1 [-] (dadhi)-ghritâni takkram=athav=âpi tad=brâhmaṇaḥ prayujya vividhâu=gadâu=abhivijitya (śmarshmi) bhavêt [34 ] \*Prasthân=dvâtriṃśal=laśuna-rasataḥ

35

- 2 kinvam=ardh-årdham=asmåt taila-prasthô vyapagata-malah pishtatah shat=cha dêyâh [1] dadyân=nikvàthåd=api cha kalaśam mêshaśrimgyâh
- 3 sa-sîtam prasthau cha dvau punar=abhiharêt=tatra pishţasya dhîmân
  [# 35 #] \*Siti sur=êyam pamcha-panch-âhâd=rasa-varnna-gandhaih samanvitâ

rose.

37

38

- 4 bhavati tailam namatas=ch=êdam=undîram\*=atyartha-karmukam tailam=êtad=yah suram=api va purushah prayumjîta yatnatah
- 5 pariharamti tam gad-ânîkâny=âjau krit-âstrâni46 v-êtarê ॥ 46Pras- 36 tham pishtvâ śôdhitam=êkam lasunâdâm yumjyâch=chûrnnais= traiphalair=ardha-
- 6 palikaiḥ [1] sarpis-tailābhyām kuḍavaś=ch=êti daśāha(m) vyushṭam kāsa-śvāsa-viḍam vighnam=uśanti [36] Hanyād=yuktô niā(ru)ta-gulmam pavana-ghnaiḥ
- 7 kushtham hanyâd=yôjita-mâtram khadirêna [1] kâsyêshasnô<sup>47</sup> hayagandhâ-vyatimisrah svaryah prôktas=ch=aisha vimisrô madhuyashtyâ [37] <sup>48</sup>nânâ-vidhân=êsha nihamti rôgân

8 nânâ-vidha-dravya-viśêsha-yuktaḥ [1] na yaṃtraṇâ kutra-chid=asti kalpê yathâ prayuktaḥ sukhibhiḥ sa kalpaḥ ||[38 ||] \*9Rasàyaṇa- 39 yarasy=âsya prayuktasya

9 guṇâni mat [1] samâsataḥ prôchyamânân=Suśrutai<sup>60</sup> gra-manâḥ śṛiṇu Ŋ [ 39 ] <sup>51</sup>kushṭh-àrôchaka-gulma-kâsa-kṛiśatâśchitr<sup>62</sup>-âgnisâda- 40 praṇut vât-âṣrigdɔra-śūla-śūsha-jaṭhara-plìhôdar-âṛśō-harah [1]

- 42 The metre of verse 35 is a mixture of alternate Kusumitalatåvellitå and Mandåkråntå. I cannot discover its specific name.
- $^{43}$  The following appears to be prose, thought it consists of two parts, each of thirty-nine syllables.  $\ \ \,$ 
  - 44 Read udirnam.
  - 45 Read kritastrani.
- 46 Metre of verses 36 and 37: Mattamayûra or Mâyâ. But the 2nd pâda of verse 36 does not soan and is short by one syllable; also the 3rd pâda of verse 37 is disfigured by a clerical error.
  - 47 Read kásaívásaghnő, as shown by the metre.
- 48 Metre: Âkhyânakhî, a combination of Indravajra (first two pâdas) and Upên-dravrajâ (last two pâdas).
  - 49 Metre: Sloka.
  - 50 Read sufruté.
  - 51 Metre of verses 40 and 41 : Sardûlavikrîdita.
  - 58 Read krisa-bhas-chitra; t and bh are two consonants of very similar form.

- 10 pakshâghâta-kaṭigraha-krimigad-ôdâvartta-mêh-âpahah tandri-pîna-sa-vâhu-prishṭa-pavan-âpasmâra-saṃsūdanah 11[40 1] śrɨ-mân= 41 vêṇu-mṛidaṃga-valgu-ninadas=tapt-âgra-hêma-dyutir=m=mêdhâ-dhi-balavân
- 11 s(u)-saṃhata-tan(u)r=valy-âdibhir=varjitaḥ [1] nity-ôtsâha-su-tar-dhibhih<sup>58</sup> samuditaiḥ sarvvair=d=dṛiḍhair=indriyaiḥ jivêd=abda-sataṃ dṛiḍh-ânala-balaḥ strîsh(v)-akshayô vâ [pu](mâ)[n] 141

#### Third Leaf: Reverse.

- 1 54 [UUU] (laśunâ) nâ[m] kalpa uktô may=âyam munir55 = api cha 46 dṛishṭaḥ prāktanair=êvam=êva [1] pa[UUUU——] pra-yuṅktâ[m] cha samyag = [UUU] oṛi [U] o û oyo [-U-- U-- U 42 u]
- 2 66Âhâra-pushţis7-dhatûnâm sâmyam=ârôgyam=êva cha [1] pushţis= 43 têjas=tath=ôtsâham=âyuś=ch=aiv=âgni-sambhavâḥ [1 43 1] agnir= 44 âhâra-mûlas=tu pakti-mûlâś=cha dhâtavaḥ [1] dhâtu-sâmyât=tath=ârôgyam=ârôgy[ât]=pu[sh]ţ[i]-
- 3 r=nttamâ [|| 44 m] pushtyâ têjas=tath=ôtsâhaḥ sarvvair=êtais=cha jîvi- 45 tam [|| prâṇinâṃ barddhatê tasmâd=agnim=âdau parîkshayêt [|| 45 m] Dhâtu-sâmyât=samaḥ prôktaḥ68 sa vai śrêshṭhaḥ prakîrt- 46 tataḥ || <sup>59</sup>vishamê dâdhikaṃ sarpiḥ pivêd=vâ havush-âdika(m) [|| 46 ||]
- 4 snigdh-ôshna vartayaś=ch=ĉshtas=tatha pan-aśanani cha [1] mandê 47 tu lamghanam pûrvvam paśchat=pachana-dipanam [ 1 47 1 ] chûrnn-arishta-prayôgaś=cha hitah pitta-kaph-apahah [1] yatha-48 satmyam prayôktavyam samê gnau bhishajam=iti59 1 48 1 Bhava-
- 5 ti ch=âtra || <sup>59</sup>Mandê tîkshnê cha mriyatê vin=ôpakaraṇair=n=narah 49 [1] vishamê rôga-bâhulyam samê, jîvêch=chiram sukhî [|| 49 || ]

  Tasmâd=rôgêshu sarvvêshu sarva-kâlêshu buddhimân [1] <sup>59</sup> agni- 50
- mûlâ k=kriyâ
  6 kâryâ paśchâd=àmaya-śâṃtayê "[50 ] 60Sva-rasêna śaṃkhapushpyâ 51
  brâhmî-maṇdûkaparṇṇi-madhukânâm [1] mêdh-ârôgya-bal-ârthî
  - 68 Read su-vardhibhih.
  - 54 Metre: Mâlinî.
  - 55 Read munibhir, as shown by the metre (of 15 instants) and the sense.
  - 66 Metre of verses 43-50: Slôka
  - 67 Read pakti, as shown by the context in verse 44.
- 58 The text had originally prôktô, which was afterwards corrected, in a lighter link, to prôktab, a visarga being inserted and the vowel ô cancelled by two strokes.
- 59 Here, and in three other places, the original has a mark of interpunctuation, resembling the ancient numeral figure one.
  - 60 Motre of verses 51-53a: Arya. See note 62.

jivitu <sup>61</sup> -kâmaḥ prayuṃjita [#51 #] mâsêna tu mêdhâvî shaṇ-mâsâch	52
=chhruta-dharô bhavaty=a-	

- 7 jarah [1] jîvati varsha-sahasram samâ prayôgàch=chata-dvayam vidhivất [1 52 1] êvam paratah paratah prayumjamânê bhavaty=a jarah 1 . . . . 1 ⊙63 [1 53 1]
- 8 68 Yavâgû-khada-yûshêshu lêha-chûrņ-âgadêshu cha [1] gudik-âmjana-54 varttyâsu dhûma-prathamanêshu64 cha [1 54 11] 65 ptapâka-tar-55 ppaṇa-svêdênâ-vaman-âschyôtanêshu cha [1 55 11]
- 9 anyêshu ch-âpy=anuktêshu yatra bhâgô na kîrttitaḥ [1] dravyânâm 56 sama-bhâgaḥ syâd=dvi-guṇê madhu-sarpishî [1 56 1] tri-guṇam 57 tu guḍam dadyât=sitâ-chûrṇam chatur-guṇam [1] pêshyêshu ya-
- 10 tra n=ôddishtam dravan=tatra jalam matam [# 57 #] dadhi-mûtra- 58 payah-sarppi-rôma-śrimga-saphêshu cha [#] gavyam prakalpayêt =sarvvam madhûnâm mâkshik-ôdbhavam #[58 #] Dâdima-tva- 59 chayâ
- 11 (sâ)rdham katu-tailam vipâchayêt [1] karmau bhag-ôshthau limgas =cha sarvva êtêna vardhati ||[59 ||] Chitrak-ârdha-palam mûlât= 60 trivrit-sâtalayôs=tatha [1]
- 12 Oom dan(t)i-mûlânâm karsham karsham prithak=prithak
  [ 60 1 ] pippalyâh saindhavâch=ch=aiva tathâ himgv-ambla-61
  vêtasât [ ] viṃśatiś=ch=âbhayâ-mukyâ

## Fourth Leaf: Obverse.

- 1 [ - ] vipâchayêt [ 61 || ] guḍasy=âshṭa-palât=saṃyak=kurvîta 62 daśa-môdakân [ 1 ] êkaikaṃ bhakshayêt=tasmâd=daśamê daśamê hani [ 62 | 1 ] dôshâṇâṃ pâchan-ârthâya jalam=ushṇaṃ pivêd=anu 63 [ 1 ] virêkâṃtê tataḥ snâtvâ sâtmya-
- 2 [m=an]n[am] prayðjayét [163] n=âtra kaś-chit=parîhârô vàk-kâya-64 manasâm sadâ [1] sarvv-artukô narêndrànâm virêkô gasti-nirm-

61 Perhaps read jivita-kamah.

- 63 This (circle with central dot) is the usual mark to denote the end of a subject. On the corresponding place of the left hand margin there are two figures, the lower of which is the numeral one, and the upper one is apparently 50; if so, the two together would be 51, which would seem to refer to the counting of the verses, though I count 52 or rather 52½ verses up to this point. There are two points, however, to be noted: first, the M8. inserts four dots, which seem to indicate a lacuna; secondly, verse 51 is a regular aryâ of 30 and 27 instants, but verse 52 has two long lines of 30 instants each, and the following half verse consists of a short line of 27 instants. Of verse 53 only one-half exists.
  - 68 Metre of verses 54-66: Slôka.
  - 64 Read pradhamanêshu.
  - 65 This verse is a fragment, two entire pådas being lost.

sahya [¶] Saṃsargga-jê sarvva-samutthitê vậ hîn-âdhikatvaṃ prasamîkshya rôgê [¶ 77 ∥] kurvvî(ta) □ ṃ − □ r □ ∨ − ∨ − − 78

11 (-)nyasa-sît-oshņa-kritam nihamti rakt-atmikam netra-rujam pra-

âśchyôtanam saindhava-sam[prayuktam] [# 76 #]

mastunā vā [1] darvy-utpal-adyaih kvathitaiś=cha s-amblair=

77

<sup>66</sup> From here down to verse 85a, the metre is, in various combinations, a mixture of Indravajra and Upėndruvajra.

<sup>67</sup> Rend rd.

82

83

84

### Fourth Leaf: Reverse.

- 3 Dârvyâ madhukam cha mukhyam gavyê payasy=ât=kvathitah striyâ vâ [N 81 N] âśchyôtanô mâruta-rakta-pittê sa-śarkkarah sad-bhi-shajâ vidhêyah N Chûrṇṇâni sûkshmâṇi phala-trayasya badhvâ sitê kshauma-paţ-aika-dêśê [N 82 N] âjê [payas]y[=am]-
- 4 ganayâ<sup>69</sup> jalê vâ pariplutam sarvva-ruj-âpaham syât ¶ Dârvvîm haridrâm triphalâm sa-mustam<sup>70</sup> sa-śarkkaram mâkshika-samprayuktam [¶ 83 ¶] âśchyôtanam mânusha-dugdha-yuktam pitt-âsra-vâtàpaham=agryam=uktam ¶ Éranda-mûlais=ta-
- 5 ruṇaiḥ sa-pattaiḥ kalkair=athô shashṭika-taṇḍulânâm [¶ 84 ¶] ghṛit- 85 âplutaṃ śâva-kara-praliptaṃ pûrvvêna kalpêna ruj-āpahaṃ syât ¶ .

  [85 ¶] 7¹Svêda-puṭapâka-nâbana-tarppaṇa-ghṛitapàna-lêpa-pari- 86 shêkân [ɪ] âschyôtana-
- 6 nirddishtair=dravyair=êtaiḥ prakalpayîta bhishak ||[86 ||] <sup>72</sup>Ritu- 87 vyâdhi-hit-àbhîlu-vyamga-nîlîka-nâ\anân [1] visha-shôth-àpahàm =s=ch=aiva mukha-lêpân=prachakshatê ||[87 ||] <sup>78</sup>Tvak-kshirinâm<sup>74</sup> 88 chandana-padmakau cha gundrâm mri-
- 7 nâlani ghana-vâlakau cha [1] mûlan kuśânâm tagar-ailavâlu tâlîsapatram naladam tilâ:=cha [n 88 n] masûra-dûrvv-âma-yavam mrinâlam rasas=cha yashtimadhuk-ôtpalâuàm [1] śailêya-must-âguru
- 8 jhâmakañ-cha sthaunaiyak<sup>75</sup>-ailâ tagaram tilâś-cha [# 89 #] tvak- 90 patra-kushth-âguru jhâmakañ-cha mâmsîm harênum paripêla-
- 69 Here four syllables appear to be omitted, for which I can discover no place either at the bottom of the obverse, or at the top of the reverse of the fourth leaf.
- 69 The mutilated phrase must, I think, be payasy-anganayd 'in the milk of a woman'; though the correct form would be anganayd; the short a is probably due to the exigencies of the metre.
- 70 The text originally had sa-mustam, which by a later hand is corrected to sa-mustam.
  - 71 Metre: 'Âryâ. 78 Metre: Slôka.
  - 78 Metre of verses 88—103: either Indravajra, or some combination of Indravajra and Upêndravajra.
    - 74 Read kshîrinîm.

75 Read sthauneyaka.

- vañ=cha [1] yashtihva-rôdhr-åguru chandanañ=cha punarnnavå krishņa-tilā latā cha [ | 90 || ] ity=ardha-91 9 rûpair=v=vadana-pralêpaih76 kâlêshu gharm-âdishu samprayôjyah76 1 nidarsitâ drishți-hitâ narânâm dôsh-âpahâu=mê śrinu77 ch=ôchyamanan [ 91 ] Vat-amaya-ghna jalad-agam-ôktah pitt-a-92 10 maya-(ghnâ)h śaradi pradishtâh [1] grîshm-ôpadishtâ rudhir-âmayaghnâh kaph-âmaya-ghnâh kusum-âgam-ôktâh [# 92 #] Karppasa-93 mûlâny=alatâm=uśira-kâlîyakâ kshîravatâm tvachaś=cha [1] bhadraśri-11 [ya] [--]kam yavâs-cha vadamti varnyân-vadana-pralêpân [# 93 #] étâni mûtrêna gavân prasôshya kôl-âmbla-mûtraih saha miśrita va [1] syur=m=matulungasya rase yuta va sa-sarshapah śôshya Fifth Leaf: Obverse: dushț[ê] rudhirê cha mukt[ê] [1] (s)n[êhê] v[i]rêkê vividhê cha nasyê krita79 vidhêya vadana-pralêpah [# 95 #] Tvak-patra-ma-96 msî-nata-chandanam cha manahsilâ vyâghra-2 [nakham] - - (m) 1 • (âmb)l(i)ka-kushth[am] surasê haridrê vish-apahah syur=vadana-pralepah [96 ] Mûrvv-aśvagandha 97 triphalâ karañjam śôth-âpahah<sup>91</sup> syur=vadana-pralêpâh Mûvv<sup>89</sup>= âpi gô-mûtra-yutâm vadamti śôth-âpaham 3 [s]y[âd]=va(d)ana-pralêpam #[97 ♣] Mukhê praliptêna hasên=na rud-98 yât=svapnam na sêvêta tathâ na ch=âdyât [1] n=âgnan pratapyên= na cha dhàrayêta sushkam pralêpam vadanê maffushyah [ 98 ] Abhîlu-nîlîkam=ath=âpi 99 4 kushtham vyamgam sa-pilpam83 tilakâm=ś=cha jantôh [1] śâmyamt? sadyô vadana-pralêpâd=drishţiś=cha baktrañ84=cha bhavêt=prasannam #[99 #] Mukhê praliptê hasatô snatô vâ slêshmâ sa-chhâyuh85 100 76 Read pralépák and samprayőjyák. 77 The text originally had only nu; the syllable iri was afterwards inserted interlinearly in a lighter shade of ink. 78 Perhaps fill up with mukhe vidheyah. 79 Read krite. 80 The lacuna may be filled up with harenum; compare verses 105 and 106, where also we have vyûjhranakhâm and harênum. 81 Rend sôth-apahah. 88 The letters look rather like myavvôpi. The fact is, the original writing was muvedpi, which was, rather clumsily, corrected to muvedpi. But read murvedp
  - 88 Or perhaps sa-pilpd.
  - 84 Read vaktrañ = cha.
  - 86 Read sa-vayuh.

"(marved api).

- 5 svapatah prakôpah [1] yâty-âśu tasmâch=chhirasô virêkâh snêhâś=cha dhûmâś=cha punah prayôjyâh [1001] Agni-pratâpâd=vidrutaś 101 =cha jamtôr=dhritê cha śushkê vadana-pralêpê [1] abhilu-
- 6 pûrvvân=pravadamti rôgâm=s=têshâm yath-ôktâm vidadhîta śântim
  [| 101 || Nakt-ândha-taimirya-śirô-rtti-dâham pitt-âtmikâm 102
  chakshu-rujâm sa-dâhâm [| dôshâs=tathâ=nyê pi mukha-tvachasthâh śâmyanti sadyô
- 7 vadana-pralepât [# 102 #] Akshnôr-v=vikârê kapha-mârutâbhyâm 108 nastah-kritê pînasa-rôginâm cha [1] hanu-grahê sîrsha-rujâsu ch =aiva vadamti varjyân=vadana-pralêpân [# 103 #] 86 Amgulasya 104 chatur-bhâgô
  - 8 mukha-lêpô vidhtyatê [1] madhyamas=tu tribhâgah syâd=anty<sup>87</sup>

    ————— bhavêt [110411] 83 Yashtihva-rôdhrâm triphalâ mṛiṇâ- 105
    lam sit-ôpalâm kâmchana-gairikañ=cha [1] patra-tvag=êl-âguru
    dêvadâru punarnnavâ vyâghranakhâm-
- 9 janañ=cha [¶ 105 ¶] manaḥśil-âlam vṛihatî-tvachañ=cha mâṃsî- 106 harê[n]u[m pari]pêlavam cha [t] sauvîrakam gairika-kaṭphalañ= cha syâch=chhârivâ śarkkarayâ vimiśrâ [¾ 106 ¶] ity=ardha-rûpaiś 107 =chaturaḥ pradishṭâḥ kaph-âsra-pi(tt-ânila)-
- 10 rôga-śântau [i] viḍâlakais=tair=n=nayanaṃ samantâd-â pakshma-mûlât=pradihêd=bahir=v=vâ [ 107 ] Rôdhrañ=cha kiṃ-chit=tu 108 ghṛitêna digdham=ayô vighṛishṭàm=abhayâm=athô vâ [i] tvachaṃ vṛihatyâḥ samam=añjana[ñ=cha viḍâ]-

### Fifth Leave: Reverse.

- 2 prôchyamânam nibôdhata [# 111 #] Rasa-dôshâd=vyavâyâch=cha 112 pitta-śônita-dûshanât [1] bhavaty=akâla-palitam vriddhasya jarasâ bhavêt [# 112 #] Prâyêna ślêshmalâ nâryâś=chhâyâ śa [--- 113 ----]

<sup>86</sup> Metre: Slôka.

<sup>57</sup> The verse might be thus completed: antyas=tv=ardh-dngul0=bhavet.

<sup>88</sup> Metre of verses 105-108: combinations of Indravajra and Upendravajra.

<sup>89</sup> Metre of verses 109 and 110: Âryâ.

<sup>90</sup> Metre of verses 111-131a: Slôka.

3 nishêvinyê rajê dushtam srijamti cha [¶ 113 ∥] Prasanna-rakta-	. 114
pitt-ôshma kêśa-bhûmir=ataḥ striyaḥ [1] na chyavaṃti tataḥ kêśa	3
=tasmåd=akhalitåh striyah [ 114 1] Pumsåm=atô viparyåse	115
rakta-pittam pradushya[tê][i]	
4 n=kêśa-mûlâni khalatim kurutê śirah [115 1] Nishkêśam tâmra	- 116
vâla(ñ=cha)(kh)âlityam yach=chir-ôtthitam <sup>91</sup> [1] na tat=siddhyat	
såddhyan=tu navam. samyag=upåcharêt [1116 11] Khålitya-palite	
pûrvvam bahuśô vêdhayêt=sirāḥ [1]	. 111
5 dushta-sônita-suddhasya vaman-âdi-kriyâ hitâ [# 117 11] yath-ô92 > -	
─ paśchâch=chhuddha-kôshthah prayôjayêt [i] taila-yôgâm	
ś=cha vividhân=kéśa-râgâm=s=tath=aiva cha [# 118   ] kêśa-sam	- 119
jananâm=ś=ch=aiva tathâ samvardhanâni cha [1]	
6 prakshâlanâś=cha kêśânâm yathâ dôsha-harâ hitâḥ ¶[119 ¶] ⊙ (∦	
Svådv-ambla-lavan-ôpêtair=ghritair=måruta-kåsinam [1] s-ånnai	
=upåcharêd=dhîmân=kêvalair=v=vâ yathâ-balam [1120 11] Grâmy	- 121
ânûp-ôdaka-rasaih sa-gudaih sa-pa-	
7' lândubhih [1] ambla-snigdh-ôshna-madhurair=bhôjyâ-gôdhûma-s(â)	-
layah [ 121 1]. surām sa-mandām gharm-ambu-rasan=va=r	i 122
prakâmatah [1] vâta-kâsê bahu snêham sa-gudam vâ payah pivê	
[N 122 N] Srimgavêra-shadî-drâ-	123
8 kshå-śrimgî-pippali-bharggibhih [1] guḍa-taila-yutô lêhô hitô mâru	
takâsinâm [   123   Pippalî-mârut-â;âjî-shadî-pushkara-chitrakai	
[1] sa-saindhavam=idam chûrnnam hitam maruta-kâsinâm [1 124 1	
9 Palâni kvâthayêt-trimsat=kantakâryâ jal-âdhakê [1] chatur-bhâga	
sthitê pûtê dadyâd=guḍa-palâny=agê [# 125 #] chûrṇṇair=n=nâgara	
bhargy-êlâ-pippalî-shadi-chitrakaiḥ [1] ghrita-taila-palaiś=ch=âpi	
10 (sa)my[u](ta)m lêha-vat=pachêt [ 126 1] chaturbhir=â ghanîbhâ	
vâch=chîtê cha dvi-palam madhu [1] pippalî-pala-chûrmam ch	
datvâ lihyât=tu kâsa-nut 🛮 [127 🜓 ] Daśamùla-kashâyêṇa bhârgg	- 128
• kalkam ghritam pachêt [1]	
11 [ mº3 vâta-kàsa-nut [# 128 #] Kanṭakâry	å 29
rasa-prasthê ghritasya kudavam pachêt [1] punarnavâyâh kalkên	8.
tat=param våta-kåsa-nut [# 129 #] Bhårggi-kalkam ghritam ch	= 130
àtha pachêd=dadhni chatur-gunê [1]	
12 (v)[y]agh[r]î-rasa-dvi-gunitam vâta-kâsa-haram param [  130	
(·/W) 0 - 1	

paittikê sarppishah pânam hitam syât=sa-virêchanam [# 131 ||]

<sup>91</sup> Or perhaps chhir-ôtthitam.

<sup>92</sup> Supply perhaps yath-ochit-akanam.

<sup>%</sup> Supply daksha-tittiri-nirythe tat=param from the Chakradatta, formula 70 on p. 216.

#### Translation.

- (Verse 1.)—Om! The summit of boundless wealth, inhabited by companies of Dévarshis and Siddhas, by Kinnaras, Någas, Yækshas and Vidyådharas, the holy pleasure-ground of the immortal gods that inhabit heaven, [all]......overtopping;
- (Verse 2.) Where, scattered in every direction by reason of the multitude of the rays of thousands of protuberant gems, and dissolved by fear, darkness, being apprehensive of the abode of the Moon, Indra, the Sun and Fire, does not venture to approach even in the nights of the rainy season<sup>3</sup>;
- (Verse 3.) Which is incessantly worshipped by numerous companies of sages accompanied by their disciples, carrying wood, kuśa-grass, fruits, water and flowers; in whose groves the trees have their branches examined by the celestial maidens in quest of flowers;
- (Verse 4.) Where, under the magic of the rays of their lord, the moon, who has his permanent abiding-place on the crest of matted hair of the Three-eyed-one (i. e., Siva), the two gems, tale and the moon-stone, even by day, let flow a mighty stream, just as if they were glacier-ice;
- (Verse 5.) In whose beautiful groves, crowded with flower and fruit bearing trees, resounding with the voices of swarms of various kinds of birds, and having their rocky ground washed by the water emitted from the talc<sup>7</sup>, the medicinal plants glow at night like sacrificial fires;
- 1 The reading ambrita (for amrita) is doubtful. But I can make nothing better of the mutilated letters.
- <sup>2</sup> The suggestion of the reading prûvrid-nitûsv=api I owe to the Pandit of the Asiatic Society.
  - 8 Or: touched.
- 4 The Ms. reads abda, lit. 'cloud.' As this is a synonym of abhra, which means both 'cloud' and 'tale,' I take abda also to mean 'tale.' It is not given, with this meaning, in any Sanskrit dictionary accessible to me; but the context clearly requires two minerals which should be both transparent and of a whitish or bluish white colour. Both tale and moonstone possess these qualities. The difficulty, however, is that mica or tale is not exactly a mani or gem. Another difficulty is, that both abda and indukánta are said to have the moon for their lord. This is true of the moon-stone, but I am not aware of its being ever ascribed to tale. Yet I do not know what else abda could be but tale.
- 5 The MS. reading sôtan gives no sense. I conjecture srôtan, i. e. srôtam 'current', accusative of srôta, or sîtan (i. e., sîtam) 'water.'
- 6 The original has upalabham which, in this sense of 'resembling,' has not yet been noted in any Sanskrit dictionary. Literally it means 'catching up', 'reaching up to'.
- 7 The original has abda-mukta, which admits of a double meaning: 'emitted from tale' or 'pearl-like tale'.

(Verse 6.) Where the lions, with thick manes brighter than the rays of the moon, and shoulders besmeared with the matter oozing from the sides of the heads of elephants in rut, do not brook even the thunder of masses of clouds, but roar with mouths like mountainous caverns;

(Verse 7.) On that mountain, which is, as it were, the cream of the whole earth and, through its gifts of the riches of the world, the benefactor of all creatures,—on its summit, delightful with its trees bearing flowers and fruits at all seasons, there dwell the following Munis of enlightened mind:

(Verse 8.) Âtrêya, Hârita, Parâśara, Bhêla, Garga, Sâmbavya Suśruta, Vasishtha, Karâla and Kâpya. Hundreds of times they used to roam about, in company of one another, enquiring into the tastes, properties, forms, powers and names of all medicinal plants.

(Verse 9.) Having observed a plant with leaves dark-blue like sapphire, and with bulbs white like jasmin, crystal, the white lotus, moonrays, conch-shell or mica, and having his attention aroused thereby, Susruta approached the Muni Kâśirâja with the enquiry, what it could be. Then that holy man replied to him as follows:

(Verse 10 and 11.) "Of yore the lord of the Asuras himself drank the forth-churned nectar; his head the holy Janârdana (Vishnu) cut off. (11.) The pharynx remained attached to the severed head; from it drop fell on the ground, and those were its (garlie's) first origin.

8 I propose to read gunz (as in verse 13). The MS. reading ganz yields no satisfactory sense. Gunz refers to the five elements: earth, water, fire, air and ether, which are the constituents of all material objects, and after which, according as one or the other predominates in an object, the latter is named. See Suérutz I, 41. Virys or 'power' is that quality by which a drug produces its effect. According to some, virys is of two kinds: heating and cooling; others enumerate eight kinds: ushma or heating, situ or cooling, snigdha or emmollient, ruksha or drying, viśada or objecting, pichehhila or lubricating, mridu or mild, and tikshna or sharp. Rasas or 'tastes' are said to be five: madhura or sweet, ambla or acid, katu or acrid, tikta or bitter, kashāya or astringent, lavana or saline. See Suéruta I, 40, 41, 42. The following table shows the reducing effects of the virys and rasas on the three humours according to the Suéruta:—

Humonr reduced by virya

Wind ushma, sniydha { madhura, amla, lavana.

Bile { stta, pichchhila, | mudhura, tikta, mridu | kashdya.

Phlegm { ushma, ruksha, { kashdya.

It will be observed that the effects mentioned in verse 15 agree with this tuble.

## SECOND LEAF: Obverse.

(Verse 12.) Hence Brahmans do not eat it, because of its having originated from something connected with a living body; its evil smell also the learned in sacred love declare to be due to the same cause.

(Verse 13.) Because of the absence of salty taste they call it 'Rasûna9;' and its designation of 'Lasuna' is well-known among the people. What need to mention the many names by which it is called in the languages of different countries? Hear only its tastes, properties, and powers on account of their importance for its medicinal use.

(Verse 14.) Its taste, when eaten as well as when digested, is declared to be pungent; but when digested its taste is said by others to be sweet; it is of light digestion, 11 as shown by its smell, and hote as shown by its blood-invigorating power, and it is famed as an approdising.

(Verse 15.) By the foremost Munis it has been declared to be, on account of its sour, hot and oily nature, a means of reducing the strength of the windy humour, and, is on account of its sweet and bitter nature, also to be, through its juiciness, a means of abating the bilious On account of its hot, sharp, and pungent nature it is said by the learned to be a subduer of the strength of the phlegmatic humour. It was appointed by the Creator a means of removing the defects of these three humours13, in order that it should kill all diseases.

- 9 Rasûna, according to popular etymology, derived from rasa 'taste' and ûna 'without', which would properly produce rasûna. Or the intended etymology may be from ra (for la, abbreviation of lavana) 'salt' and śûna (=śûnya) 'destitute of.'
- 10 I propose to read anyaih. The MS. reading anyah yields no satisfactory
- 11 Digestion is said to be of two kinds: guru or heavy (or brisk) and laght or light (or sluggish). Drugs in which earth and water predominate (see note 8) cause heavy, while drugs in which fire, air and ether predominate, cause light digestion. In the latter urine and foeces are obstructed (baddha-vinnutra), while in heaty digestion they are abundant or loose (srishta-vinnutra). Purgative drugs, accordingly, are said to contain an abundance of earth and water, while emetics have more of air and fire. In light digestion the tendency is said to be upwards, in heavy, downwards. See Suéruta I, 40, 41.
- 18 The following line does not scan in the original, unless sa is omitted. I am doubtful as to what is intended to be said. Sa-rasatayA might also be read as one word, but would mean the same: 'through its having jnice'. Another difficulty is There is no taste called pitta, so far as I am aware. I have translated 'bitter,' taking pitta to be a clerical error for tikta.
- 18 Dôsha, lit. 'defect', is a name for the three humours: váta or váyu or pavana 'wind', pitta 'bile' and kapha or éléshman 'phleum'. They are called so, because they are (as the Charaka, p. 254, explains) the 'weak points' of the bodily system, inherent in it by nature (prakriti-bhrita), but as natural constituent elements of the body, they belong to the supports of the body (fartr-opakaraka), and only become troublesome when they are in a state of derangement (vikrita).

the bones, and rectifies also the phlegmatic humour when it is e., its defect) is not of any long standing; it also greatly stimulates the digestive power, and may be considered an excellent means for restoring vital power! and cobour.

(Verse 17.) Now by those who want to enjoy in comfort many sorts of liquor, flesh, clarified butter, barley and wheat, the following festival of the garlic is to be observed in the winter season as well as in the months of Madha and Malhava. 15

(Verse 18.) When trimmed girdles, fit for the conquest of men, are given up by the women, and necklines are not worn by (lit., do not approach) them on account of the cold that distresses their bosoms, and within the husbands do not enjoy themselves on the roofs of the houses of their wives in the full light of the rays of the moon, at that time it should be observed, also when Aguru (fragrant aloe) is highly priced and things coloured with Kumkuma (saffron).

"(Verse 19.) Then on the house-tops, gate-ways and upper windows garlands of garlic richly set with its bulbs should be displayed, and on the ground itself one should have worship performed. One should also cause the people of one's household to wear chaplets made of the same (yarlic). This is the procedure (for observing the festival) appointed for the people; it is short, as needed for the lower classes. 16

(Verse 20—27.) Now the first formula: with a cleaned body and removed from light, after having worshipped the gods, brahmans and fire, the patient should drink, on a day marked by an auspicious planet or constellation, of the fresh juice of garlic, strained through a piece of cloth: (21.) either one kudava! or half a kudava or one and a half kudava or even more;

<sup>16</sup> On bala or 'vital power' see Suśruta I, 15. It is the resultant of the seven dhâtus or 'constituent elements of the body', and is also called têjas or ôjas. See verses 43-45.

<sup>15</sup> That is in spring, of which Madhu or Chaitra (i. e., March—April) and Madhava or Vaióikha (April—May) are the two first months.

<sup>16</sup> I am not satisfied as to the correctness of the translation of the last sentence, the original text of which is very obscure.

<sup>17</sup> On this and other measures see Colebrooke's Essays, vol. II, p. 533ff. A kudava is said to be a cubic measure of either 3½ or 4 fingers (angula), holding 2 double handfuls (praspiti, a quantity held in both hands by a man of common size). 4 kudavas make one prastha, 4 prasthas make one ddhaka, and 4 ddhakas make one drônê or kalaśa; accordingly 64 kudavas = 16 prasthas = 1 kalaśa. A kudava holds 4 palas. a pala being a 'handful' (mushți) or half a praspiti, or 2 palas = 1 praspiti As measures of weight 2 tôld make 1 karsha, 4 karsha=1 pala, 8 pala = 1 sêr, 2 sêr = 1 prastha, 4 prastha = 1 âdhaka, 4 âdhaka = 1 drôna. See Dr. Dutt's Hindu Mat. Med., p. 8.

# (Second Leaf: Reverse).

there is here no fixed measure; let him drink in proportion to the strength of his humours and to his disease.19 (22.) While it is clarifying, he should slowly blow on it soft currents of air with fans made of palm leaves; and when it boils up or is being spoiled, 19 he should sprinkle it with cold water mixed with powder of sandal. (23.) Of this decoction, fortified by one third part of spirit of rice, he should sip a mouthful, so and first stopping a moment to let it play in the throat, he should drink it together with the rest. (24.) When this is digested, he may eat milk with rice; or milk may be taken with the addition of thé broth of game or with dainty decoctions of pulses or with oleaginous substances 1; but he should take these moderately and only once a day. (25.) He may drink mårdvika, or madhu, or madirå and madhu in . equal parts, or arishţa, or sîdhu, or jagala, or agaja, or mairêya, 98 or whatever other strong liquor there may be; but he should drink these with water, or one at a time, lest there be intoxication. (26.) If he is not used to drinking liquors, he may drink warm water or sour kanchika; or he may drink tushôdaka or suvîraja, 23 or fresh whey. (27.) He should never take it with treacle, nor should he ever drink unboiled water, while using this prescription; otherwise he will always be in danger of indigestion, nor will be able to eat properly for a few years.

(Verses 28 and 29.) Now the second formula: Having crushed small fresh bulbs of garlic, and, together with an equal quantity of clarified butter, stirred them well with a churning-stick in a vessel used for clarified butter, one may, after having let the mixture stand for ten days or longer, eat it together with an equal quantity of bel-fruit (Aegle

<sup>18</sup> It might also be translated: 'in proportion to the state of his humours, his vital power and his disease.'

<sup>19</sup> Original murchchhâ-pi vatô pi yadi; I do not know the exact meaning of vata.

<sup>20</sup> Original gandûsha, a term used with gargles; see Drv Dutt's Mat. Med., p. 18.

<sup>31</sup> Snsha, 'oleaginous substance' is said to include the following: tails or oil, shrits or clarified butter, vass or fat, and majjs or marrow.

<sup>28</sup> Regarding the identity of these liquors see Dr. Dutt's Hindu Mat. Med., pp. 18, 266, 272, 273, also Susrata I, 45 (transl., pp. 239—243). The only variety that I cannot identify is ayaja. In the dictionaries it is said to be 'bitumen.'

<sup>23</sup> The switraja of the text is probably the same as what is called sauviraka in Suáruta I, 45. All three drinks are kinds of sour gruel, produced by the acetuous fermentation of a decoction of different sorts of unhusked grain: tushôdaka or tushômbu is made with the husks of a kind of pulse, suviraja or sauviraka, with unhusked barley, and kânchika or kânjika or dhânyâmla with unhusked rice. On their preparation see Suáruta I, 44 (transl., pp. 209, 210, 246); also Dutt's Mat. Med., p. 12.

marmelos); and when it is digested, one should observe the diet prescribed in the case of the use of the decoction.24

(Verse 30.) The two formulas, above set forth by me, are the principal. If thou art not willing to make use of either, hear other formulas from my mouth.

(Verse 31.) The third formula. After cleaning bulbs of garlic till they are as bright as a conch shell, they may be eaten with flour of parched grain, kulmasa and chukra, 25 well cooked with clarified butter and oil, after the manner of broths and meats, accompanied with mashed beans and green vegetables, well seasoned with some aromatic substance 26 and sonchal salt. Or they may be eaten prepared in many other ways. Such others 27 are as follows:

(Verse 32.) The fourth formula. Having boiled one and a half bunches of stalks of garlic with meat, one may give this savoury broth to drink, after it has clarified; one may add to it an equal quantity of boiled milk, either pure or mixed with a decoction of pulse.

(Verse 33.) Now the fifth formula: garlic together with oil and sukta<sup>26</sup>, placed in a quantity of barley, should be plastered round with clay and allowed to stand for a year; a person partaking of this will get rid of diseases even (if of long standing).<sup>28</sup>

(Verse 34.) The sixth. If by an apathetic man tuga (manna of bamboos) is allowed to stand for three nights, then half of it should be caused by that man to be prepared with garlic .....

### Third Leaf: Obverse.

- 24 The rasa or decoction is that prescribed in verses 20—27.
- 25 Kulmûsa and chukra or śukta are two kinds of sour gruel. As to the latter see Dr. Dutt's Mat. Med, p. 12. See also note 23, above.
- 36 Gandha is the name of several aromatic substances: valerian, sandal, myrrh, aloe-wood, camphor, saffron, etc.; hence the term gandhashfaka or 'the eight fragrant substances.' I do not know which of these may here be intended, or whether any particular aromatic is intended.—On sonchal see Dutt's Mat. Med, p. 85.
- 37 I thus translate the itarâni of the text, supplying sâdhanâni. But I am not sure about the meaning of the phrase. The same phrase occurs in the prose portion after verse 35, below, where kalpân may be supplied with itarê. Possibly itarâni is an instance of false concord with sâdhitân (see introductory remarks), and ârinushvâ mê should be understood: "hear from me the following other preparations made in many other ways." The sense remains the same.
  - 28 This portion is lost in the original. See footnote there
  - 29 I can make nothing satisfactory of smarshms. I take it to be connected with

(Verse 35 and Prose.) The seventh. Thirty-two prasthas of the juice of garlic, one quarter as much of yeast, one prastha of oil free from all impurity, and six prasthas of flour should be taken. A wise physician will further add one kalasa of Mėshasringi (Asclepias geminata) boiled in water, and once more throw in two prasthas of flour. (Prose) This liquor will always, after five days, become ready endowed with taste, colour and aroma; as an oil also it is excellent and most effective. If a person uses it with a purpose, whether as an oil or as a liquor, hosts of powerful diseases will relinquish him. Other formulas are the following:

(Verse 36.) The eighth. Having crushed one prastha of cleaned gartic, one should mix it with half a pala<sup>17</sup> of powder of the three myrobalans<sup>50</sup>, and a kudava of clarified butter and oil, and then allow it to stand for ten days. This makes an agreeable remedial paste against cough and asthma.

(Verses 37 and 38.) Joined with remedies against wind, garlic cures abdominal tumours caused by the windy humour; and if joined with Khadira (Acacia catechn), it at once cures skin diseases. Mixed with Hayagandha Physals flexuosa), it is a remedy against cough and asthma; and mixed with liquorice, it is declared to be good for the voice. (38) It cures various kinds of diseases, when joined with various kinds of substances. There is no limitation in the way of administering it; for thus was its administration in vogue among the sages.

(Verses 39—41.) Hear from me with an attentive mind, O Suśruta, as I set forth briefly its virtues, when applied as an alterative tonic. (40) It cures skin diseases, loss of appetite, abdominal tumours, cough, leanness, and weak digestion. It removes rheumatism, mœnorrhagia, abdominal pains, consumption, morbid affections of the bowels, enlargement of the spleen, and hœmorrhoids. It banishes hemiplegia, sciatica, worms, iliac passion, and urinary disorders. It cures lassitude, cold of the nose, rheumatism of the arms or back, and epilepsy. (41) Venerable Sir, with a voice beautiful like that of a tabour or flute, with a complexion clear as molten fine gold, strong in memory and mind, with a well-knit body, free from all wrinkles etc., with all your senses steady, collected and constantly increasing in vigour, you shall live for a hundred years, with a well-regulated digestion and inexhaustible virility.

(Verse 42.) Thus far the administration of garlic has been explained by me, even as it was taught by the sages of old, ...... and one should accurately observe it ...........

<sup>\*</sup>man\_'body.' I may have failed to read it correctly, though the letters seem distinct .
enough.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> I. e., the chebulic, the emblic and the belleric myrobalans. See Dr. Dutt's Materia Medica, p. 161.

(Verses 43—45.) Food, digestion, the normal condition of the elements, health, plumpness, spirits, energy and long life are all dependant on the digestive faculty. (44.) The digestive faculty is set in activity through food; and the resultants of digestion are the elements; health depends on the normal condition of the elements; plumpness on health; (45.) good spirits and energy on plumpness; and through all these the life of living beings is prolonged. Hence one should first of all examine the state of the digestive faculty.<sup>31</sup>

(Verse 46—48.) When the digestive-faculty conduces to the normal condition of the elements, it said to be (normal or) regular, and this is justly considered its best state. When the digestion is (abnormal or) irregular, one should drink things made of curdled milk or clarified butter or habush and the like; (47.) oily and warm applications are useful; afterwards food and drink may be taken. When the digestion is weak, one should fast at first, and afterwards use medicines to promote appetite and assist digestion is (48.) the use of powders and medicated liquors (arishta) also is advantageous as removing defects of the bilious and phlegmatic humours. When the digestion is regular, the physicians should prescribe whatever is agreeable to the system.

# Further it may be observed :--

(Verses 49 and 50.) When the digestion is weak or too active, a person dies, unless he receives proper treatment; when it is irregular, all sorts of diseases arise; when it is regular, he lives long in comfort. 35 (50.) Hence a wise physician will at all times in all diseases first direct

- 81 Compare with this the opening statements in I, 35 and 46 of the Susruta, which appear to inculcate a different view.—According to the Susruta the dhitus or 'elements' of the body are seven (see I, 15): rasa chyle, rakta blood, mansa flosh, medas fat, asthi bones, majjû marrow, and śukra semen.—Samya or 'equilibrium' is the exact quantity required of each element to constitute a healthy body.
- 82 1 do not know the exact meaning of the torm vartayah here. Neither "pill" nor "bougie" seems quite applicable Perhaps snighhôshah should be separated from vartayah, and the phrase translated: "oily and warm remedies and vartis (whatever the latter may be) are useful."
  - 83 On pachana and dipana see Dr. Dutt's Hindu Mat. Med., p. 5.
  - 84 On sâtmya see Suśruta I, 35 (verse 35).
- 85 With verses 46—50 should be compared the statements in Suśruta I, 35. There four kinds of digestion are enumerated: regular, irregular, weak and too active. These four kinds are referred to in our verse 49. But verses 46—48 mention also a different classification into two kinds only: regular and irregular; and for the latter kind curdled milk and clarified butter are prescribed. But in the Suśruta these are prescribed for a too active digestion. Moreover the Suśruta prescribes oily (snigdha, Dr. Dutt's transl. 'cooling'?), acid and saline remedies for irregular digestion, while our verse 48 prescribes oily and warm remedies.

his treatment to the proper regulation of the digestive faculty, afterwards paying attention to the relief of the sickness.

(Verse 51-53.) He who desires a good memory, health and strength, and wishes for a long life, should make use of the fresh juice 16 of the Sankhapushpi (Canscora decussata), Bråhmi (Herpestis Monniera), Maṇḍûkaparṇt (Hydrocotyle asiatica) and Madhuka (liquorice). (52.) Within one month he will obtain a good memory, and within twelve months he will be able to reproduce from memory whatever he hears once only, without any decay. (53.) With the same treatment, he will live for a hundred years or for two hundred years, if administered in proportion; and if he goes on continually repeating the treatment, he will enjoy undecaying life.

(Verses 54-58.) In the case of gruels, khada (medicated buttermilk), and decoctions; of electuaries, powders (chûrna) and antidotes; of pills, ointments and suppositories; of fumes and sternutatories; (55) of pûtapâka (roasted drugs), refrigerants, sudorifics, emetics and eye-lotions; and in the case of any other medicaments, not named, when the proportion is not mentioned, (56) the portions of the ingredients should be equal; of honey and clarified butter, there should be a double portion; but of treacle one should take a threefold, and of ground white sugar a fourfold portion. (57) In the case of powders (pêshya), when no liquid is prescribed, water should be understood to be taken.37 In the case of curdled milk, urine, milk, clarified butter, hair, horn and hoof, (58) one should prescribe all these to be taken from the cow, so also in the case of all honeys, to be taken from the common bee.88

<sup>36</sup> On svarasa see Dutt's Mat. Med., p. Q.

<sup>87</sup> On these medicaments see Dr. Dutt's Mat. Med., p. 9. For a pûţapûkor vegetable drugs are made into a paste, and tied up in the form of a ball in leaves of the Eugenia jambolana or Ficus Bengalensis, after which the ball is covered with a layer of clay and roasted in a cowdung fire. When the clay becomes brick-red, the roasting is completed. The roasted drug is now taken out, and given either in the form of a pill or powder or its juice is expressed and given with honey or other adjuncts.—Khada is said to be butter-milk boiled with acid vegetables and spices.

<sup>33</sup> With this compare Suśruta's directions on honey, and urine in I, 45. He only, says, that the honey of the common bee is the best (pravaram), but allows seven other varieties. He makes a similar remark with reference to cow's urine, that it should be used by preference, as being the most effective (mûtra-prayôga-súdhyêshu gavga-mûtram prayojayêt); but he also permits the use of the urine of other domestic animals. The only reference to other animal substances that I can, find occurs at the end of I, 37, were the following are mentioned: blood, hair, nails, milk, urine and foeces; but there is nothing to limit them to products of the cow.

(Verse 59.) With Dådima (pomegranate) and Tvacha (cinnamon) one should boil one and a half portion of pungent (Indian mustard) oil<sup>39</sup>: this causes the growth of the ears, and of the female and male genital organs.

(Verses 60—66.) One should boil half a pala of the root of Chitraka (*Plumbago zeylanica*), likewise of Trivrit (*Ipomœa turpethum*) and Sātalā (*Stereospermum suavolens*); (60) and one karshall each of the roots of Danti (*Baliospermum montanum*) and ......, and likewise of loug pepper, rocksalt, asafætida and sorrel, (61) and fore-most twenty (*karsha?*) of chebulic myrobalan .......

## Fourth Leaf: Obverse:

From these one should carefully prepare ten boluses with eight pala<sup>17</sup> of treacle, (62.) and take one of them on every tenth day. After it one should drink warm water for the purpose of correcting the defects of the humours; (63.) then, after the purgative has taken effect, one should bathe and may then return to one's ordinary diet.<sup>40</sup> There

39 I. e, oil of the Brassica juncea or Sinapis ramosa, largely used by Indians as an article of food as well as an unguent, and known as kadurd or karurd tel 'pungent oil', as distinguished from mitha tel, the sweet oil of the Sesamum indicum.

40 Compare with this the formula in Susruta I, 44 (p. 166). There are fewer ingredients and the proportions are different, but the chief ingredients are the same : they are also to be made up in boluses of 8 pala of treacle and one bolus to be taken every tenth day, with warm water after it. It seems also to be the same with the gudåshtaka or "eight treacle" formula of the Bhåvaprakåsa, quoted in Dr. Dutt's Mat. Med., p. 231. The quantity of treacle is to be equal in weight to the other ingredients. This agrees with the formula in our MS., according to which there are à pala each of Chitraka, Trivrit and Sâtalâ (=1} pala), one karsha or à pala each of the other 6 ingredients (= 11 pala), and 20 karsha or 5 pala of Myrobalan. total 8 pala, equal to the 8 pala of treacle. The Susruta formula, I suspect, is wrongly translated by Dr. Chatterjea (p. 211). It runs as follows: gudasy=4shtapalê pathyû vimsatih syuh palam palam | dantî-chitrakayôh karshau pippalî-trivritôr= dasa || kritv=aitûn=mûdakân=êkam dasamê 'hani | tatah khûdêd=ushna-têya-sêvê niryantranûs=tv=mê. This would seem to mean: "In 8 pala of treacle there should be (mixed), pala for pala, 20 karsha of Pathya, two karsha (i. e. one karsha each) of Dantî and Chitraka and ten karsha (i. e. 5 karsha each) of Pippalî and Trivrit Of this mixture make boluses and take one every tenth day, with warm water after it. This is an unlimited remedy." Here the ingredients consist of 20+2+10 karsha, i. e.,  $5+\frac{1}{2}+2\frac{1}{2}$  pala, total 8 pala, equal to 8 pala of treacle. -I take Satula to be the Stereospermum suavolens; it is mentioned as a purgative in the second list given in Susruta I, 39, where Dr. Dutt translates it (p. 176) with Jasminum sambac. In the third list (p. 177), also of purgatives, however, he translates it with Stereospermum suavolens, and as a synonym of Patala which also occurs in the second list. I may add that in his Mat. Med. (p. 190) the Jasminum sambac is not described as a purgative drug.

should never be any hesitation with regard to this remedy, either in word or deed or thought. (64.) It is a purgative composed by Agasti, fit for princes, and which can be used in all seasons. It prevents old age and death; it cures all diseases; (65.) it also acts as an aphrodisiat and alterative tonic, and increases memory and health. It should never be administered to any one who has no son nor disciple; (66.) nor should it be given to an enemy of the king, nor to any other sinful liver.

(Verses 67—69.) Both Panchamûla (the five drugs)<sup>41</sup>, Madhuka (liquorice), Gudûchî (Tinospora cordifolia), Râsnâ (Vanda Roxburghii), Aśvagandhâ (Withania somnifera), Dêvadâru (Pinus deoddra), Pâthâ (Stephania hernandifolia), Tvacha (cinnamon), the two Bala<sup>48</sup>, Tagara (Tabernaemontana coronaria), and seeds of Tila (sesamum); Mûrvâ (Sanseriera zeylanica), Kulattha (Dolichos uniflorus), Nalada (Indian spikenard) and Ghana<sup>48</sup>; (68.) Punarnavâ (Boerhaavia diffusa), and the fruit and bark of Vênu (bamboo); Jîvantî<sup>12</sup>, also Êlâ-cardamom), Aguru (aloe), and Jîvaka<sup>46</sup>; root of Êraṇḍa (castor-oil plant) together with its fruit and sprouts, flowers of Kuraṇḍa<sup>16</sup>, and Mahaushadha<sup>47</sup>: (69.)

- 41 On these pancha-mâla or "five drugs" see Dr. Dutt's Hindu Mat Med, pp. 145, 146 They are distinguished as the lesser (hrasva) and the greater (vrihat). The former comprise the Silapanni (Desmodium Gaupeticum), Pridiipanni (Uraria lagopodioides), Kantakâri (Solanum Jaquinii), Vrihati (Solanum indicum), and Gôkshura (Tribulus terrestris). The latter include the Vilva (Aegle marmelos), Syônaka (Calosanthes indica), Gambhāri (Gmelina arborea), Pālalā (Storeospermum suaveclens), and Ganikirikā (Premna spinosa). Both sets are together known as the dafa-māla or 'the ten drugs' or the dv-pañcha-māli.
- 42 This is the Sida, of which, however, Dr Dutt in the Hindu Mat. Med., p. 120, mentions four kinds. cordifolia, rhomboidea, rhombifolia, and alba. The two Bald here referred to are probably the Bald or Sida cordifolia and the Atibald or Sida rhombifolia. See the 5th list in Susruta I, 39.
- <sup>18</sup> The text has ghana, which may simply mean 'much', qualifying Naladam 'spikenard'; but it seems preferable to take it as the name of a separate drug; it is said to be the same as Musta or Cyperus retundus; see the Glossary to the Bibliotheca Indica edition of the Asvavaidyaka.
- 44 Ji anti = Caelogyne ovalis, in Dutt's Mat. Med, p. 301, but according to Watt's Econ. Prod., pt. v, p. 85, it would seem to be the Cimicifuga foetida. It is mentioned in the 17th list of Susruta I, 38, where the commentary of Dallana Mishra says that it has a fruit with a milky juice, resembling the fruit of Latûrka, and that it is popularly known as Dûdikû.
- 45 The Jivaka is also called Kircha-śirchaka, but its identity is no more known. It is one of the drugs which formed part of the group known to the ancients as the ashia-varga or 'group of eight drugs.' See Suiruta I, 38 (transl., p. 157).
- \*6 I e, Comborus antichorus, according to Watt's Econ. Prod. pt. v, p. 97, but the dictionaries seem to identify it with Kuranfa, which is Barleria prionitis according to Watt, \*bud., p 53. See also the 2nd list in Suérata I, 38 (transl., p 138).

47 This lie. means 'great drug', and is the name of various plants, such as

two or three of these drugs should be boiled in the milk of goats or cows or sheep mixed with water, and then, with the addition of a little rocksalt, the mixture may, in a tepid state, be applied as a lotion in eye diseases caused by the windy humour.48

(Verses 70—72.) Dârvî (Indian barberry), Utpala (blue lotus), Padmaka, Tunga, Yâshâ, Mêdâ, Mṛiṇâla (leaf-stalk of the lotus)<sup>49</sup>, Madhuka (liquorice), Samangâ (*Mimosa pudica*); Kâlîyaka (yellow sandal), Parpataka (*Oldenlandia herbacea*) and Latâ<sup>50</sup>, also Drâkshâ (raisins), Kâshmarya (*Gmelina arborea*) and Parûshaka (*Grewia asiatica*); (71) roots of Gundrâ (*Panicum uliginosum*), of Naḍa (*Phragmites karka*) and of Vêtasa (*Calamus rotang*), and calyxes of flowering grasses<sup>51</sup>; Pra-

ginger, garlic, long pepper, etc. I de not know which of them may be intended here.

- 43 In this formula there is a curious mixture of nominative and accusative cases. If the words from Guddcht down to Tvacham be read as forming one compound, all the names may be taken as accusatives, except Tilds-cha, Jtvantt, Ela and Jtvakas-cha. The form Kulattha, which is undoubtedly an accusative plural, would show that the whole series is intended to be in the accusative case, with which is to be understood some verb like dadyat or kalpayst, "he should take". Tilds-cha is a nominative plural, but might be easily turned into an accusative, by reading Tildm (Tildn) = d = cha, the omission of the anusvara being a clorical error. But the difficulty cannot be got over in a similar way in the case of Jtvantt, Ela and Jtvakas-cha. It is more probable, therefore, that the whole series is intended for nominatives.
- 49 Mrinala is the leaf-stalk of the true lotus, Nelumbium speciosum.-Tunga is the name of several things, but is probably here the stamens of the flower of the true lotus, otherwise called Padma-kêśara or Nalina-kêśara (Suśruta I, 38, lists 20, 22).—Padmaka is said to be "a sort of fragrant wood brought from Mulva or Southern India" (Dr. Dutt's Mat. Med, p. 312); it is mentioned in lists 17, 19, 25 of Susruta I, 38, where the commentary of Dallana Mishra identifies it with padma-kashtha; but it appears to be a drug of uncertain ideatity, and looking to the connection in which the name appears (among other terms referring to the lotus) and to the form of the word itself, it may be suggested that padmaka refers to some part of a padma or lotus. The root of the Nymphaea odorata or sweet-smelling waterlily is used to prepare "a kind of liniment of a cooling and fragrant nature by which the Native Indians sometimes anoint themselves" (W. Ainslie's Materia Medica of Hindoostan, p. 118).—Utpala is the same as Nilôtpala or the blue lotus, Nymphaea stellata, a waterlily, but not the true lotus which is the Nelumbium speciosum.-The identity of Meda is no more known; it occurs in the 17th list of Susruta I, 38; it is said to be one of the eight drugs constituting the ashta-varga, see note 45.—Yasha I cannot find anywhere mentioned; perhaps it is the same as yasd or yavded, generally masc. yasa or yaidsa, Alhagi Maurorum.
  - 50 I cannot identify this Lata; it is the name of various plants.
- 51 Perhaps the "grasses" here referred to are those constituting the trinasanjiaka or 'group of fivo grasses' (Suśruta I, 38; transl, p. 174). They consist of the Kuśa (Poa cynosuroides), Káśa (Saccharum spontaneum), Sara (Saccharum sara), Durbha (Imperata oylindrica) and Kandékshu (Saccharum officinarum). They are

paundarîka (root-stock of the lotus) and Kirâtatikta ('Chireta' or Ophelia chirata), Bhadraśrî (sandal), Nimba (Azadirachta indica), Patôla (Trichosanthes dioica), Vâśâ (Justicia adhatoda): (72) two or three of these may be boiled in milk of a goat or a woman, and then, with the addition of sugar and honey, will make a very good lotion in eye diseases caused by bile and defects of the blood.

(Verses 73—75a.) The three acrids<sup>58</sup>, the three myrobalans<sup>80</sup>, Haridrå (turmeric), Kåsisa (sulphate of iron), Jåtî (jasmin), Grihadhûma<sup>53</sup>, Jåtî<sup>54</sup>; also Låkshå (lac), Danti (Baliospermum montanum), Surasa (Tulsî or Ocimum sanctum) and Vacha (Acorus calamus); Påthå (Stephaħia hernandifolia), Aśvagandhà (Withania somnifera), best Dêvadâru (Pinus deodara); (74) also Katphaha (Myrica sapida), Êlâ (cardamoma), Aguru (aloe), Kaṇṭakârî (Solanum jaçquinii), Rôdhra (Symplocos racemosa), Karañja (Pongamia glebra), Vṛihatì (Solanum indicum), Svadaṃsṭrå<sup>55</sup>: two or three of these may be boiled in water, and when cooled down to moderate warmth, (75a) they may be used, mixed with rocksalt and honey, as a lotion in eye diseases caused by phlegm: so the sages declare.

(Verses 75b—77a.) Parûshaka (Grewia asiatica), Âmrâtaka<sup>56</sup> (hogplum), Tintiḍika (tamarind), Vṛikshâmla (hog-plum), Jambu (rose-apple), Âmra (mango), Kapittha (wood-apple), Kôla (jujube), (76) boiled with liquor of citron or tamarind or pomegranate or with various kinds of milk or with curdled milk or whey; also Dârvì (Indian barberry), Utpala (blue lotus) and the other above mentioned drugs, boiled with sour substances, make a lotion for the eyes, (77a) which, cooled down to moderate warmth by standing, and mixed with some rocksalt, will thoroughly cure any disease of the eyes caused by defects of the blood.

(Verse 77b-78a.) Having ascertained the exact circumstances<sup>57</sup>

said to remove disorders of the bile However, according to Dutt's Mat. Med., p. 266, it is the roots of these grasses that are used.

- 58 Also called tryûshana or trikafu; they are ginger, black pepper and long pepper.
- <sup>53</sup> I cannot identify this plant; I do not find it explained anywhere. Could it be the *Gharikûn* (Agaricus officinalis or igniarius) mentioned in Dr. Watt's Econ. Prod. of India, pt. v, p. 17?
- 54 I do not understand why jûti is mentioned twice. It is the name of several plants; but two different plants would hardly be indicated by the same name in the same formula.
- § According to the Petersburg Dictionary: Asteracantha longifolia; according to others: the same as  $G\hat{o}kshura$  or Tribulus terrestris (Ainslie, p. 94, Dutt's transl., p. 157).
- <sup>56</sup> The text is here mutilated; Amrâtaka is the only word that occurs to me as suiting the traces left.
  - 67 Literally: the less and the more.

of a disease with regard to its being due to a particular assignable cause or its having arisen from the general condition of things<sup>53</sup>, (78a) an intelligent physician should determine his line of treatment.

• (Verse 78b-79a.) The tender<sup>59</sup> roots of Éranda (castor-oil plant) with its fruit and sprouts, added to the milk of goats, is an excellent lotion which cures any disease caused by vitiated wind and blood: so good physicians declare.

(Verse 79b—80a.) Prapaundarika (root-stock of the lotus), Madhuka (liquorice), Haridrå (turmeric) ....., mixed with sugar, make a lotion which stops any disease due to *vitiated* bile and wind.

(Verse 80b—81a.) Nata<sup>60</sup>, S'vadaṃsṭra<sup>55</sup>, Vṛihatî (Solanum indicum), Tvacha (cinnamon) and Hrìvêra (Pavonia odorata): these, boiled in goat's milk and water, and mixed with rocksalt, make a lotion which cures any disease due to vitiated wind and phlegm.

(Verse 81b—82a.) ..... Dârvî (Indian barberry) and best Madhuka (liquorice), boiled in the milk of a cow or a woman, and mixed with sugar, may be applied by a good physician as a lotion in any disease due to wind, blood and bile.

(Verse 82b—83a.) The three myrobalans<sup>80</sup>, finely pulverised and, tied up in a piece of white linen and soaked in milk of a goat or a woman or in water, are a remedy in diseases caused by all the humours together-

(Verse 83b-84a.) Dârvî (Indian barberry), Haridrâ (turmeric), the three myrobalans<sup>80</sup>, Musta (*Cyperus rotundus*), mixed with sugar and

58 I have noticed the term samsarga-ja in Susrata I, 24 (transl., p. 111), where it forms, together with akasmika, the two divisions of the diseases due to daiva-bala or preternatural causes. As the commentary explains, these diseases may be due either to an offence against a god or to the curse of a saint or such like, i. e., to some distinct, assignable cause, in which case they are called samsarga-ja or 'due to concatenation'; or, on the other hand, they may be due to karma, i. e., to some sin committed in a pre-existent life, i. e., practically to no known cause, in which case they are said to be akasmika or 'accidental' I take samsarga-ja to have here this technical meaning: 'due to an assignable cause'; and in contradistinction, I take - sarva-samutthita to mean 'due to (no particular assignable cause, but) to the general condition of things', to all the surrounding circumstances. I may note, here, that the Susruta (I, 24) distinguishes between diseases that are samsarga-ju and those that are upasarga-ja. The former are those that are due to some assignable pretornatural cause; the latter are those that are due to an assignable natural cause, i. e., they are such diseases as arise in complication with others, e. g., a disease that arises in complication with fever.

59 Vijarjara is in the smaller Petersburg Dictionary said to mean, "morsch", "mürbe" (rotten, decaying); but it is rather the opposite of jarjara, 'old', 'decayed', and therefore means 'young' or 'tender.'

<sup>60</sup> This is said to be the same as Tagara (Tabernaemontana coronaria).

honey and infused in human milk, make a lotion which is said to be a capital remedy for diseases due to defects of the bile, blood and wind.61

(Verse 84b-85a.) Young roots and leaves of Eranda (castor-oil plant), and paste of Shashtika rice, steeped in clarified butter, and applied by the hand of a young child,68 is a remedy against the same diseases as mentioned in the case of the preceding prescription.

(Verse 86.) With the same drugs as are prescribed for the lotions, a physician should prepare sudorifics, putapakas37, sternutatories68, refrigerants, potions of clarified butter, plasters and baths.

(Verse 87.) Plasters on the face are declared to be suitable for complaints of the seasons, to remove abhilu76, freckles and blue-marks, and to be remedies against poisons and swellings.

(Verses 88-91.) (I) Tvach (cinnamon), Kshîripî<sup>64</sup>, also Chandana (sandal) and Padmaka49, Gundrå (Panicum uliginosum), Mrinàla (leaf-stalk of the lotus), also Ghana43 and Vålaka65; (II) roots of Kuśa grass (Poa cynosuroides), Tagara (Tabernaemontana coronaria), Elavâlu66, leaves of Tâlisa (Pinus Webbiana), Nalada (Indian spikenard) and Tila (sesamum) seeds; (89.) (III) Masûra (Vicia lens), Durvâ (Cynodon dactylon), Ama-yava (un--cooked barley), Mrinâla (leaf-stalk of the lotus) and juice of Yashtîmadhuka (liquorice) and Utpala (lotus); (IV) S'ailêya67, Musta (Cuperus rotundus), Aguru (aloe), and Jhâmaka63, Sthaunêyaka69, Êlâ (cardamoms),

- 61 Verse 84a is found, word for word, in the Vangasêna, on eye diseases, p. 788.
- 62 Or perhaps: 'by a dead hand', by the hand of a corpse. I do not understand the direction.
- 63 Navana or nabana is given in the smaller Petersburg Dictionary, as meaning 'sternutatory.' I have met with the word in the Vangasêna, p. 789, in a similar juxtapposition with tarpana and déchyôtana. A tarpana is a refrigerant drink made of flour of parched grain mixed with water.
- 64 The reading seems to be corrupt. I cannot find a drug Kshirina. There is Kshirini which is the name of several plants. There is also Tvakkshira a name of Tuga or Tabashir.
- 65 Apparently the same as Bâlaka (Sida cordifolia), mentioned in the 11th list of Suśruta I, 38 (transl., p. 164).
- 66 Élaválu is now unknown. It is mentioned as Élaváluka in the 6th list of Suśruta I, 38 (transl., p. 161), where Dallana Mishra's commentary explains it as a reddish powder (hari-valuka), resembling that of the seeds of the Krishnagandha (Krishnagandhikaphala). The latter is the same as the Sigru or Söbháñjana (Moringa ptervgosperma), of which there exists a red variety (Dutt's Mat. Med., p. 118).

67 I cannot identify this. It is said to be the same as Tdlaparnt (Anethum graveolens); also a kind of lichen (Dutt's Mat. Med., p. 315); also several kinds of minerals. Here some plant is probably intended.

63 Jhámaka is probably the same as (i. e., a pråkritized form of) Dhyámaka, which is mentioned in the 11th list of Susruta I, 38, where Dallana Mishra's commentary identifies it with Kattrina, popularly called Rohish. The latter is said to be "a fragrant grass" (Dutt's Mat. Med., p 304), but its identity appears to be unknown.

69 I cannot identify this. It occurs in the 11th list of Susruta I, 38, where

Tagara (Tabernaemontana coronaria), and Tila (sesamum) seeds; (90\. (V) Tvak-patra (bark and leaves of cinnamon), Kushtha (Saussurea auriculata), Aguru (aloe), and Jhâmaka<sup>88</sup>, Mâmsî (Nardostachys Jatamamsi), Harênu (Piper aurantiacum) and Paripêlava<sup>70</sup>; (VI) Yashtihva (liquorice), Rôdhra (Symplocos racemosa), Aguru (aloe) and Chandana (sandal), Punarnavâ (Boerhaavia diffusa), black Tila (sesamum) seeds and Latâ<sup>50</sup>: (91.) the six face-plasters, severally described in the foregoing half-verses as beneficial to the eyes of the people, should be applied in the summer and the other seasons, according as they remove in them the defects of the humours. Now listen to me as I explain this.

(Verse 92.) In the rainy season they are said to cure diseases due to derangement of the wind; in the autumn they are held to cure diseases due to derangement of the bile; in the summer they are held to cure diseases due to derangement of the blood; in the spring they are said to cure diseases due to derangement of the phlegm.<sup>71</sup>

(Verses 93—94.) Roots of Karpasa (cotton-plant), Alata, Usira (Andropogon muricatus), Kaliyaka (yellow sandal), and the bark of plants with a milky sap, Bhadrasri (white sandal), ......., Yava (barleycorns): these are said to make plasters for the face beneficial to the complexion. (94.) These should be dried and then mixed with the urine of a cow, or with Kôla (jujube), tamarind and urine, or they may be dried and mixed with the juice of Matulunga (citron) and mustard, (and thus applied to the face). 72

### Fifth Leaf: Obverse.

(Verse 95.) ...... if the blood becomes painful or vitiated or emitted, face-plasters should be applied, at the same time that some

Dallana Mishra's commentary explains it by Ghunéraka, and Dr. Dutt translates it (p. 164) by "a sort of gall caused by an insect." The smaller Petersburg Dictionary, however, makes it to be "a kind of aromatic plant." Its identity would seem to be now unknown.

70 I cannot identify this. The smaller Petersburg Dictionary says it is some plant allied to the Cyperus rotundus, which is the Musta.

71 With this compare Susruta's statements in Sûtrasthâna, chapt. 6 (p. 20, transl., p. 27). There six seasons are mentioned, each consisting of two months. The six seasons form three sets: 1, late rains and autumn, 2, winter and spring, 3 summer and early rains. Diseases due to bile arise and come to a head, in the late rains and autumn, and are relieved in the winter (in our MS., in the autumn); diseases due to phlegm arise and come to a head in the summer (in our MS. in spring); diseases due to wind arise and come to a head in the summer and early rains, and are relieved in the late rains (in our MS. in the rainy season). Disease due to deranged blood are not referred to at all in the Susruta.

72 I do not quite understand this formula: Alata I cannot identify; nor do I know whether ambla 'tamarind', or ambla 'sorrel', or amla 'vinegar' is intended.

oleaginous substance is given as a purgative and various secretories administered to the nose.78

(Verse 96.) Tvak-patra (bark and leaves of cinnamon). Mamsi (Nardostachys jatamansi), Nata<sup>60</sup> and Chandana (white sandal), Manaháilà (realgar), Vyåghranakha74, Harênu (Piper aurantiacum); Âmbla (tamarind?), Kushtha (Saussurea auriculata), the two Surasa (Tulsi-plant), and the two Haridra (turmerics)75, applied as a face-plaster, act as remedies against poison.

(Verse 97a.) Mûrvâ (Sanseviera zeylanica), Aśvagandhâ (Physalis flexuosa), the three Myrobalans 80, Karañja (Pongamia glabra), applied as a face-plaster, act as a remedy against dropsy.

(Verse 97b.) Mûrvâ, mixed with cow's urine, and applied as a faceplaster, is said to be a remedy against dropsy.

(Verse 98.) While a plaster is applied to the face of a patient, he should not laugh, nor weep, nor enjoy sleep, nor should he eat. Nor should be warm himself at a fire, nor let the plaster become dry.

(Verse 99.) Abhîlu and nîlika76, moreover skin-diseases, freckles, and suppurating77 eruptions of a person are instantly cured, and the eye and face relieved, through the application of a face-plaster.

(Verse 100.) If one laughs or eats while a plaster is applied to his face, his phlegm as well as his wind will be deranged, and if he sleeps, they will quickly grow to excess: in such a case secretories should be applied to the head, oleaginous substances also should be administered and fumes inhaled.78

74 Vyághranakha is mentioned in the eleventh group of drugs in the Susrata I, 35, p 141. Dr. Dutt, in his translation (p. 164), says that it is "a fragrant substance like a nail, the operculum of l'urpura and Murex." Dallana Mishra's commentary (p. 309) identifies it with Vrihannakha or Vrihannakha.

75 On the two Surasa (Ocimum sanctum) see Dallana Mishra's commentary to Suśruta I, 38 (8th list); also Dutt's Mat. Med., p. 219. They are the white and black varieties of the Tulsî-plant. On the two Handra (Curcuma longa) see Dutt's Mat. Med., p. 256: "The term haridra-dvê, or the two Turmorics, signifies turmeric and the wood of Berberis Asiatica. They are often used together ..., and their properties are said to be analogous."

76 Abhilu and nilika I cannot find in any dictionary. As the remedy is both for the eyes and the face, they would seem to denote two different kinds of eyediseases, while the following group comprises various kinds of skin-diseases of the face.

27 This is conjectural; the MS. has sa-pilpd or perhaps sc-pilpam. I cannot find the word pilpa noticed in any Sanskrit dictionary. Hindî has a word pip or pib meaning 'suppuration,' 'pus,' and a verb ptbiyand 'to suppurate.' Ptp might go back to a Prakrit form pippa, and this to Sanskrit pilpa.

78 The śirasô virêka or śiro-virêchana, 'secretory applied to the head' is one of the nasya or applications of medicated substances to the nose. Its object is to cause

<sup>73</sup> See note 78. .

(Verse 101.) If through the heat of a fire the face-plaster of a patient has melted, or if he has allowed it to become dry, then abhilu<sup>78</sup> and the other above mentioned diseases are said to break out. These should be relieved in the manner above explained.

(Verse 102.) Night-blindness, dimness of the eyes, inflammation of the head, inflammation of the eyes caused by deranged bile, moreover any other evils affecting the skin of the face, are instantly relieved through the application of a face-plaster.

(Verse 103.) In the case of any disorder of the eyes due to derangement of the phlegm and wind, in the case of the application of a secretory to the nosc<sup>78</sup> of people suffering from catarrh, in the case of lock-jaw, and in the case of diseases of the head, it is said that faceplasters should be avoided.

(Verse 104.) A face-plaster should be made of the thickness of a quarter augula; the middle sort should have the thickness of a third of an augula, and the thickest should measure (half an augula?)<sup>79</sup>.

(Verses 105—107.) (1) Liquorice, Rôdhra (Symplocos racemosa), the three myrobulans<sup>80</sup>, leaf-stalk of the lotus, candied sugar, Kânchana (Bau-hinia variegata), and red ochre; (II) Leaves and bark of cinnamon, cardamoms, aloe-wood, Deodar, Punarnavâ (Boerhaavia diffusa), Vyâghrana-kha<sup>74</sup>, and galena; (106)(III) Realgar, orpiment, Vrihatî (Solanum indicum), and cinnamon, Mânsî (Nardostachys jatamansi), Harênu (Piper aurantiacum), and Paripêlava<sup>70</sup>; (IV) Galena, red ochre, Katphala (Myrica sepida), and Sarivâ<sup>80</sup> mixed with sugar: (107.) the four mixtures, severally described in the foregoing half-verses, relieve diseases caused by the derangement of phlegm, blood, bile and wind; or they may be applied externally as pastes all about the eye up to the roots of the eye-lashes.

(Verse 108.) Rôdhra (Symplocos racemosa), iron smeared with a little clarified butter and finely powdered, or chebulic myrobalan, cinua-

a flow of secretion from the nose and thus to relieve cerebral congestion. Medicated oils applied for a similar purpose are called *Vrinhana*. In affections of the head, eyes or nose, the fumes are drawn in through the nose. See Dr. Dutt's Hindu Mat. Med., pp. 17 and 20.

79 This verse occurs, almost verbally the same, in the Vangasêna, in the chapter on the treatment of minor diseases (kshudru-rûga), p. 715, verse 44. Its second half-line there runs thus: madhyamas=tu tri-bhûgah syêd=uttamo='rdh-âmgulô bhavêt. There is also a warning given there against putting on or keeping on dry plasters, corresponding to verse 101 of our manuscript—An 'angula' is \(\frac{3}{4}\) inches or 2 centimeters. The thickness of the ordinary plaster accordingly should be \(\frac{3}{16}\) of an inch or \(\frac{1}{4}\) centimeter; that of the thicknest would be \(\frac{3}{8}\) of an inch or 1 centimeter.

80 There are two different plants called by this name. Here the Ichnocarpus frutescens is probably intended; see Dr. Dutt's Hindu Mat. Med., p. 196.

mon, an equal quantity of Vrihati (Solanum indicum) and galena, made into a paste, may be used as a remedy in all diseases.

(Verse 109.) Red other, rasôt, st galena, realgar, calk of brass in equal parts, mixed with a little black popper, a double portion of ........

#### Fifth Leave: Reverse.

(Verse 110.) With pepper and calx one should boil Harita<sup>88</sup> on a slow fire together with clarified butter. This will make an ointment and paste for the eyelids.<sup>88</sup>

(Verse 111.) Listen to (the treatment of the hair and its diseases) as it is being explained by me .....

(Verse 112.) Derangement of the chyle, indulgence in sexual intercourse, and vitiation of the bile and blood cause premature grey hair, and in the cause of an old man it is due to old age.

(Verse 116.) Baldness, consisting in the entire loss of hair or in its becoming copper-coloured, if it is long established on the head, cannot be removed. But if it is of recent origin, it may be remedied and should be carefully attended to .84

<sup>81</sup> On rasôt or rasôñjana, an extract of Berberis Asiatica, see Dr Dutt's Hindu Mat. Med., p. 107.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Haritz is the name of gold, also of several plants, especiall¶ Phaseolus mungo. I do not know what may here be intended.

<sup>83</sup> On vidalaka see Dutt's Hindu Mat. Med., p. 18.

<sup>84</sup> Compare the Charaka, p. 798, where also three defects of the hair are mentioned: khálitya 'baldness', palita 'grey hair', and hari-lôman 'red hair.' The latter corresponds to the tâmra-bala of our MS., and is called indra-lupta in the Susruta and Vangaséna. The latter two works have identical remarks on the subject; see Susruta II, 13 (p. 288, verses 209, 30) and Vangaséna, p. 724 (verses 184, 135). They call the three diseases indra-lupta, khâlitya and palita, and explain the former two kinds as two forms of loss of hair (prachyâvati rômâni), and palita as making the hair grey (kêlân pachati). I imagine the disease, intended by tâmra-bala, to be the "scald-head" (Porrigo declavans), which causes the formation of a yellowish or reddish sourf on the scalp and a partial loss of hair.

(Verses 117—119.) In the case of baldness or grey hatr one should in the first place have frequent recourse to blood-letting; the application of emetics also is advantageous for the purification of the vitiated blood; (118.) afterwards, when the stomach is clear, (suitable food) should be taken. Also different kinds of oil and hair-colouring substances should be applied, (119.) and also drugs that cause the production and growth of hair. Frequent washings of the hair too are beneficial, because they remove what is injurious to them.

(Verse 120.) A wise physician should administer clarified butter, mixed with sweet, sour and salty substances, to a patient suffering from cough caused by derangement of the wind, either in his food or by itself, according to the state of his vital power.

(Verses 121 and 122.) Wheat and rice may be eaten, with the broth of the flesh of water-animals, marsh-animals or domestic animals, and with treacle and onions and any other sour, cleaginous, pungent or sweet things. (122.) Spirit of rice with cream, or warm water and syrup may be drunk at will, when one is suffering from wind and cough, also plenty of cleaginous substances with treacle, or milk.

(Verse 123.) An electuary prepared from ginger, Shaqi (Curcuma zedoaria), raisins, S'ringi (Rhus succedanca), long pepper and Bhargi (Clerodendron siphonanthus), mixed with treacle and sweet oil, is beneficial to sufferers from cough caused by derangement of the wind. 86

85 A similar direction occurs in the Charaka, p. 735 (bottom), and in the Chakradatta, p. 210, No. 1. The latter explains that by the gramya or domestic animals are meant such as the cock (kukkuta), by the anapa or marsh animals, such as the hog (fûkara), by the udaka or water-animals, such as the turtle (kachchhapa). This does not, however, seem to quite agree with the classification of the Susruta. That work (p. 198, transl, p. 259) divides the animals into 6 classes: jalê-śaya (water), anapa (marsh), gramya (domestic), kravyæbhuja (carnivorous), aka-sapha (one-hoofed), jangala (wild). Of these the three first-named classes are those mentioned in our MS. The Susruta adds another division into only two classes: the jangala, including the four last-named of the above six classes, and the anapa, comprising the two first-named. The jangula class of this second division is subdivided into 8 sub-classes, among which there is a vishkira (bird) and also a gramya sub-class. Here the cock (kukkufa) does not belong to the gramya, but to the vishkira; but perhaps in the original classification into 8 classes, it would have been counted among the gramya. To the gramya, as a sub-class, belong only quadrupeds, such as the horse, cow, goat, sheep, etc. The dnups class of the second division has 5 sub-classes, among which there is a kûla-chara (shore-walker) and a kośa-stha (sheath-clad) sub-class. To the former belongs the hog (vardha or \$4kara), to the latter, the turtle (k4rma or kachchhapa). Herein the Chakradatta agrees with the Suiruta.

86 The identical formula occurs in the Vangasêna, p. 260, verse 14, and is quoted in the Chakradatta, p. 210, No. 2, (Dutt's Mat. Med., p. 140). But in these works, the first half-line is differently arranged and runs as follows: Bhdrgt drdkshd

(Verse 124.) A powder made of long pepper, Marita, Ajāji (Nigella sativa), Shadi (Curcuma zedoaria), Pushkara and Chitraka (Plumbago zeylanica), and mixed with rocksalt, is beneficial to sufferers from cough due to derangement of the wind.<sup>87</sup>

(Verses 125—127.) One should boil thirty pala<sup>17</sup> of Kantakari (Solanum jacquinii) in one ådhaka of water, till it has been reduced to one-fourth of its quantity; and when it has clarified, one should add an equal number of palas of treacle in a waterjar: (126.) then with powders of Någara (dry ginger), Bhårgi (Bhus succedanea), cardamoms, long pepper, Shadi (Curcuma zedoaria) and Chitraka (plumbago), and with four palas of clarified butter and sweet oil, one should boil it, (127.) till it attains to the consistency of an electuary, and when it has become cold, one should add two palas of honey and one pala of powdered long pepper, and then lick it as a remedy against cough.<sup>38</sup>

(Verse 128.) One should boil a paste of Bhargi (*Rhus succedanea*) and clarified butter with an infusion of the Dasamula (or Ten-drugs) [in the broth of a cock or a partridge]. This is an excellent remedy against cough due to derangement of the wind.<sup>30</sup>

Last tringt pippalt vishvabhishajaih. Somewhat similar formulas are those of the Vangasêna, p. 260, No. 13 and p. 261, No. 15, and those of the Charaka on p. 733 (bottom), commencing with durâlabhâm and duhsparsâm. In fact Vangasêna No. 15 is identical with the Charaka's durâlabhâm, etc —The drug, called shaft in our MS., appears to be the same as what is usually called suft.

87 This formula I have not been able to trace anywhere else. Two of its ingredients I cannot identify. Māruta would seem to be the same as Katphala (see Watt's Economic Prod. pt. v, p. 188), the S. Indian name of which is Marutamtoli or Marudampatai. Pushka: appears to be unknown at the present day. See Dr. Dutt's Hinda Mat. Med, p. 314, who says: "this root is not available; the root of Aplotavis auriculata (Kushtha) is substituted for it. See, however, Watt's Econ. Prod., pt. v, p. 232, Saussurea Lappa. Ajājā is the same as kālājājā or krishna-jīraka.

88 With this formula may be compared a somewhat similar, though much shorter one, in the Charaka, p. 732, which is quoted in the Chakradatta, p. 219, No. 77. It runs as follows: kanṭakari-gudûchibhyám prithak triapsat=palâd-=rass! prasthah siddhû ghritád=váta-kása-nud=vahni-dipanah.

89 This formula is found, verbally the same, in the Vangasêna, p. 261, verse 16, where it is called the "daśa-mūl-ddyam ghṛitam." It is also quoted in the Chakradatta, p. 216, No. 70. The only difference is, that these two works read daśamūll-kashdyēna. According to the Charaka, p. 20, there are five kinds of kashdya or 'extracts': 1, the svarasa or the 'simple juice' squeezed out of some substance; 2, kalka or a 'paste' made of a pounded substance and its juice; 3, fṛita or the 'decoction' of a substance; 4, fita or a 'cold infusion', obtained by allowing a substance to soak for a night; 5, phanța or 'hot infusion', obtained by throwing a substance into hot water and squeezing it. See also Dutt's Mat. Med., pp. 9, 10. From the wording of the formula it is not clear which kind of kashdya is here intended; but the commentary in the Chakradatta interprets it as being the fṛita or kvātha, i. e., a decoction over fire.

(Verse 129.) In a prastha of the juice of Kantakari (Solanum' jacquinii) one should boil a kudaval of clarified butter with a paste of Punarnava (Boerhaavia diffusa). This is an excellent remedy against cough due to derangement of the wind.

(Verse 130.) One should boil a paste of Bhargi (Rhus succedanea) and clarified butter, mixed with an equal quantity of the juice of Vyaghri (Solanum jacquinii)<sup>90</sup>, in four parts of curdled milk. This makes an excellent remedy for cough due to derangement of the wind.<sup>91</sup>

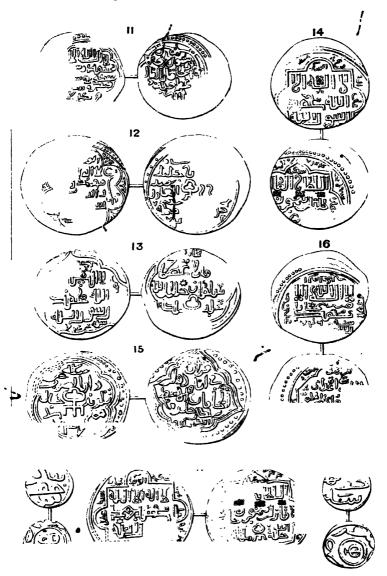
(Verse 131a.) In the case of a bilious cough the drinking of clarified butter together with the use of purgatives is beneficial.

<sup>90</sup> Vydghrt is another name of Kantakart; see e. g., the formula No. 3, on p. 220 of Dutt's Mat. Med.

<sup>91</sup> This formula is found, verbally the same, in the Vangasêna, p. 261, verse 17, where it is called the "bhârgy-âdi-ghṛita." The second half-line reads here bhârgt-rasam dviguṇitam, but this is certain to be a false reading for vyâghrt-rasam, as the bhârg? is already included in the first part of the formula. The traces 'vâght' are quite distinct in our MS. The phrase vyâghrt-rasa-dviguṇitam, lit. 'doubled by the juice of Vyâghr?', I take to mean "Vyâghr? juice equal in quantity to the other two ingredients"; but it might also mean "two parts of Vyâghr?"; and this latter would be the only meaning of the reading (rasam) in the Vangasêna. Practically, however, it makes no disference, whichever translation is adopted.



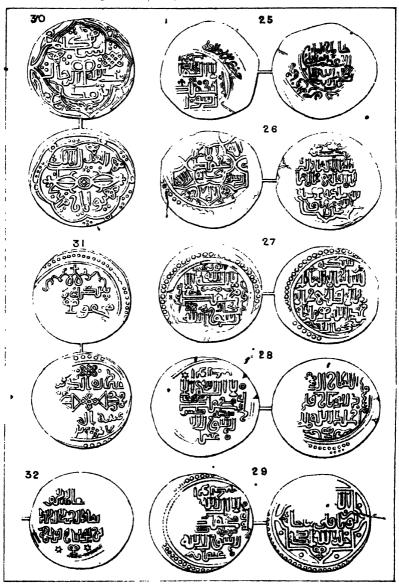
COINS OF THE CHAGHALTAI MOGHALS.



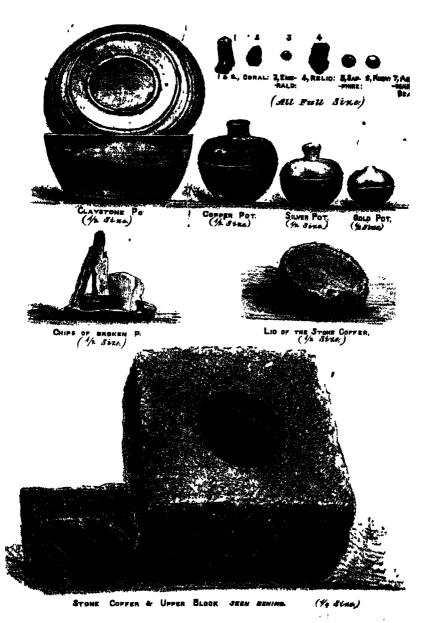
COINS OF THE CHAGHALTAI MOGHALS.



COINS OF THE CHAGHALTAI MOGHALS.



COINS OF THE CHAGHALTAI MOGHALS.



RELIOS FRAMETHE BORIA OR LAKHA MEDI STUPA MEAR JUNAGAPH.

LITHERMAPHED BY A. L. PARK, B. ARPHALL LANE, CALGOLITA, 1982.

#### JOURNAL

OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

## VOL. LX.

PART II. (NATURAL HISTORY, &c.)

(Nos. I to I.V.—1891.)

EDITED BY

W. L. SCLATER, ESQ., M. A., F. Z. S.

SURGEON-CAPTAIN J. H. TULL WALSH, J. M. S.

It will flourish, if naturalists, chemists, antiquaries, philologers, and men of science in different parts of Asia, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Society at Calcutta. It will languish, if such communications shall be long intermitted; and it will die away, if they shall entirely cease." SIR WM. JONES.

#### CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,

AND PUBLISHED BY THE

ASIATIC SOCIETY, 57 PARK STREET.

1892.

## . LIST OF CONTRIBUTORS.

	Page
BARCLAY, A., M. B.; -Additional Urodinese from the neighbourhood	
of Simla,	211
BIGOT, J. M. F.; -Catalogue of the Diptera of the Oriental region,	
Part I,	250
Doherty, William; -A List of Butterflies of Engano with some re-	
marks on the Danaid $x,\ldots$	4
;-New and rare Indian Lyconido,	32
; -Butterflies of Sumba and Sambawa with some	
account of the Island of Sumba	141
EATON, A. E., M. A., F. E. S.; -Notes on some native Ephemeridæ	
in the Indian Museum, Calcutta,	406
KING, GEORGE, M. B., LL. D., F. R. S., C. I. E.; -Materials for a	
Flora of the Malayan Peninsula, No. III,	*38
Prain, D.; —On an undescribed oriental species of Nepeta,	204
;-Novicia Indica IV. Two additional species of Glyp-	
topetalum	206
;-Natural History Notes from H. M.'s I. M. Survey	
Steamer "Investigator," Commander R. F. Hoskyn, R. N.,	
Commanding—No. 25. The Vegetation of the Coco, Group,	283
Sclater, W. L., M. A.; -Notes on the collection of Snakes in the In-	•
dian Museum with descriptions of several new species,	230
WALSH, J. H. Tull ; On certain Spiders which mimic Ants,	1
;—Natural History Notes from H. M's Indian Marine Sur-	
vey Steamer "Investigator" Cammander R. F. HOSKYN, R. N.,	
Commanding. No. 24. List of Deep-sea Holothurians collect-	
ed during seasons 1887 to 1891, with descriptions of new species,	197

#### Dates of Issue. Part II, 1891.

- No. I.—Containing pp. 1—140, with Plate I, was issued on May 19th, 1891.
- No. II.—Containing pp. 141—210, with Plates II and IIP, was issued on July 16th, 1891.
- No. III.—Containing pp. 211—282, with Pls. IV, V and VI, was issued on September 28th, 1891.
- No. IV.—Containing pp. 283-414, was issued on March 12th, 1892.

#### LIST OF PLATES.

- I New oriental Butterflies (Doherty).
- II Butterflies of Sumba and Sumbawa (Doherty).
- III Nepeta Bellevii (Prain).
- $\left\{ egin{aligned} {
  m IV} \\ {
  m V} \end{array} 
  ight\}$  Urediness from Simla (Barclay).
- VI New Indian Snakes (Sclater).

## INDEX.

Names of New Genera and Species have an asterisk (\*) prefixed.

```
Abaratha angulatus, 196
                                              ACROCERA, 282
          hypebides, 195
                                              ACROCERIDÆ, 282
          sura, 195
                                              ACROCERINÆ, 282
    ,,
          syrichthus, 195
                                              Acronodia, 121, 140
Abelmoschus moschatus, 45
                                                         punctata, 139, 140
Ablabes, 234
                                              Acrostichum appendiculatum,
                                                                             294.
                                                             358, 388, 389, 394
         calamaria, 234
    ,,
                                                           appendiculatum, var. setosa,
         collaris, 235
                                                    ,,
         doriac, 235
    91
         modestus, 235
                                                           scandens, 293, 337, 343, 345,
         nicobarensis, 231,
                                                             358, 389
         Stoliczkie, 231, 234, 250
                                              Actina, 274
    ••
         scriptus, 231
                                              Adenanthera pavonina, 312, 353, 403
                                              Adenostemma viscosum, 317, 354, 369, 372,
Abroma, 58, 89
         angulata, 89
                                                              377, 380, 383
   ,,
         augusta, 89
                                              Adiantum lunulatum, 294, 336, 358, 389
   ,,
        fastuosum, 89
                                              Adolias, 9
         Wheeleri, 89
                                              Accidium, 224, 225, 226, 227, 228, 229
Abrus precatorius, 294, 296, 310, 353, 401,
                                                         Apocyni, 228
                                                  ,,
         402
                                                         Aquilegia, 226
                                                  "
      pulchellus, 296, 310, 353, 401
                                                         clematidis, 227
                                                         Cunninghamianum, 224, 225,
Abutilon, 39, 42
          asiaticum, 42
                                                           230
    ,,
          indicum, 42
                                                         flavescens, 226, 230
    "
          populifolia, 43
                                                         Hualtatinum, 226
Acacia, 347
                                                         Mespili, 225
       concinna, 312, 353, 403
                                                         mori, 225, 226
   ,,
                                                  ,,
                                                         orbiculare, 227, 230
       horrida, 3
   ,,
                                                  ,,
       pennata, 312, 353, 401, 402
                                                         otagense, 227
       rubricaulis, 296
                                                         sclerothecium, 226
ACANTHACEE, 322, 345, 349
                                              Aegiceras, 293, 379
Acanthina, 276
                                                        majus, 318, 354, 381
                                              Aerides multiflorum, 328, 356, 389
           azurea, 276
Acanthophora Thierii, 341, 359, 378
                                              Afghania australi, 205
Acesina, 33
                                              Aganosma, 390
        ammon, 34
                                              Agarista, 189
   ,,
        ammonides. 34
                                              Agaristidæ, 14
   ,,
        ariel, 33, 34
                                              Agelanius, 267
   ,,
        paraganesa, 33
                                              Ageratum conyzoides, 317, 354, 369, 377
        zephyretta, 33
                                              Aglaia andamanica, 295, 306, 352, 397
Achyranthes aspera, 355, 371, 377
                                              Agrimonia Eupatorium, 229
            var. porphyristachya, 324, 356,
                                              Agropyrum, 212
                                              Alangium, 396
                                              Albizzia Lebbek, 312, 353, 401, 402
            aspera, var. typica, 324
                                                       procera, 295, 312, 353, 401, 402
            porphyristachya, 381, 383
ACREIDE, 11, 13.
                                              ALGE, 287, 300, 341, 343, 344, 348, 350,
Acraspidea, 272, 276
                                                378, 406
           felderi, 272, 276
                                              Allarithmia, 257
           54
```

410	vew.
Allophylus Cobbe, 292, 308, 352, 382, 397 Allotinus, 29	Aplopeltura boa, 248 APCCYNEE, 318, 344, 345, 349
" aphocha, 29	A PODA, 202
,, Horsfieldii, 29	*Apodogaster, 202
Alocasia, 296	* ,, Alcocki, 202
,, fornicata, 294, 333, 846, 857, 404	Aporosa villosula, 326, 356, 404
Alsodeia bengalensis, 294, 296, 302, 340,	Appias, 190
346, 351, 403	" albina, 190
Alysicarpus vaginalis, 310, 353, 368, 377	" hippo, 29
Amarantaceæ, 324, 345, 350	., lankapura, 190
Amaryllidaceæ, 329, 345, 350	Appias lyncida, 29, 190
Amathusia amythaon, 8, 25	,. paulina, 190
" rar. insularis, 25	" (Saletara) nathalia, 190
" dilucida, 25	Aquilegia vulyaris, 226
" portheus, 25 Westwoodii 25	Ardisia, 288
,, <i>,,</i> ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	., humilis, 296, 297, 318, 354, 381,
Amblycephalus carinatus, 248	382, 397 4
" macularius, 231, 248 " modestus, 231	Argynnis, 13 ., Childrenii, 34
,, modestus, 231 ,, monticola, 217, 248	Argyreia Hookeri, 297, 320, 355, 403
Amoora Rohituka, 306, 352, 403	1 100 955 409
Amorphophallus, 297, 298, 333, 346, 357,	, titivfolia, 297, 320, 355, 379, 381
396, 398	'Arhopala acnea, 32'
" bulbifer, 298, 333	" amantes, 34, 179
" tuberculiger, 333	" anarte, 34
Амреплож, 307, 345, 349	., araves, 179
*Amphigymnas, 199	" bazalus, 34
* ,, multipes, 199	" belpkabe, 34
Ampittja maro, 196	,, camdeo, 34
Anacardiaceæ, 308, 345, 349	, centaurus, 34
Ancistroides, 143	* ,, khamti, 32, 38
Andropogon contortus, 295, 300, 336, 315	" rama, 34
358, 389, 394 4	" singla, 34
Aneilema, 396 ,, ovatum, 330, 357, 401	., teesta, 34 Aristolochia tagala, 325, 356, 88, 389,
Angelica glauca, 215	Aristolochia tagala, 325, 356, 88, 389, 390
Angiospermæ, 344	Aristalochiacee, 324, 345, 350 °
Anisomeles ovata, 297, 323, 355, 370, 372,	Arothe.e, 333, 345, 350
377	Archenica, 257
Anisopus, 263	Archenothric, 35
Ankyroderma Danielssenii, 202	Artocurpus Gomeziana, 296, 328, 356, 398
" Marenzelleri, 203	Asclepiadaceæ, 345, 349
Anodendron, 347	Asclepiadem, 319
" paniculatum, 296, 319, 354,	Asindulum, 262
387	Asparagus racemosus, 330, 357, 393
Anonaceæ, 38, 301, 345, 349	Aspistes, 263
Anopheles, 251	Astilbe rivularis, 222
,, annularis, 251 ,, barbirostris, 251	Atella alcippe, 26
oingram 951	" phalanta, 26, 171
Anosia, 9	,, sinha, 171 Aterica, 9
ANTHRACII, 280	Atherix, 281
Anthracina, 264	" labiatus, 281
Antiaris toricaria, 328, 356, 398	" nigritarsis, 281
Antidoxion, 272	Athyma, 14
, flavicorne, 272	" amhara, 176
Antitaxis calocarpa, 293, 296, 301, 351, 403	* " karita, 175
Apatura; 9	" nefte, 176
APATURIDE, 11, 12, 13, 25, 170	" perius, 175 ·
APHNÆINÆ, 27, 34, 179	" renilia, 176
Apium gravcolens, 215	Atolophichia fasciatus, 409

A	D1 11110
ATTIDE, 2, 4	Bombax, heptaphylla, 49
Atylotus, 267	,, heterophyllum, 304 ,, insigne, 48, 49, 295, 304, 340,
"laotianus, 272 "melanognathus, 272	351, 388
Avicennia, 288, 293, 299, 301, 313, 379	inciana nan 903
officinalis, 293, 307, 323, 355,	" malabaricum, 48, 49, 295, 304
381	", var. albiflora, 49
Azanza acuminata, 48	", ", albiflorum, 804
Badacara, 167	" orientale, 50
" nilgiriensis, 167	" pentandrum, 50
Badamia exclamationis, 195	Вомвуллані, 280
*Bahora chrysea, 23	Bombylius, 265
Balanopteris Tothila, 80	Boragineæ, 229, 319, 345, 349
Bumbusa gigantea, 374	Boschio, 39, 54
Bamia betulifolia, 45	,, Griffithii, 55
" chinensis, 45	Borista lilacina, 339, 358, 389
" multiformis, 45	Brachyceratæ, 264
Baoris, 196	Bragantia tomentosa, 324, 356, 404
Barclaya longifolia, 301	Bricdelia, 292
Barringtonia racemosa, 314, 354, 380	" Kurzii, 326, 356, 397
" speciosa, 292, 298, 314, 353,	,, tomentosa, 326, 356, 397
380	Brownlowia, 96, 97
Belenois coronca, 189	,, clata, 98, 99
" jara, 189	,, Arethiotionica, or
" mesentina, 189	" lanceoluta, 97
Bellardia clausicella, 270	* ,, macrophylla, 97, 99.
., ungrofectus, 271	" peltala, 99
Benthodytes, 201, 202	* ,, Scortechinii, 97, 98
gelatinosa, 200	BrownLowieze, 96
* ,, oralis, 200	Bruguiera, 293, 299, 301
" papillifera, 200	,, gymnorhiza, 293, 313, 353, 380
" sanguinolenta, 200	Bryum coronatum, 338, 358, 389
Beride, 272	Buettneria, 59, 89
Beridina, 272	" undamanensis, 90, 93, 305,
Beris, 274	352, 393, 394, 40 <b>3</b>
,, javana, 274	,, aspera, 90, 92 Curticii 80 90
Berrya, 96, 108	,, Curtisii, 89, 90 ,, elliptica, 90, 91
" Ammonilla, 108, 305, 352, 403 Biartes indica, 275	man falla 09
Bibio, 264, 274, 281	hundana Q4
7 1 . 004	Inchiana 00 09
	lana tolia 00
Bibionidæ, 263	Majorani 00 01
Biblionides, 263	manalanais 02
BIBIONIDI, 263	,, uncernata, 90, 91
BIGNONIACEÆ, 322, 345, 349	BUETTNERIÆ, 58
Bindohara phocides, 27	Bumca virens, 388
sugrica, 27	Bungarus bungaroides, 246
Binnindykia trichostylis, 95	,, cacruleus, 246
Bixagrewia nicobarica, 119	,, lividus, 246
Blachia andamanica, 297, 326, 340, 356,	BURSERACEÆ, 306, 345, 349
384, 404	Buxus sempervirens, 213
Bletogona, 12	BYBLIADÆ, 170 .
Blumea virens, 297, 317, 345, 354	Cacoma Mori. 226
Blythia reticulata, 231	Casalpinia Bonducella, 292, 297, 311, 353,
Bærhaaria repens, 297, 324, 345, 355, 370,	380
372, 377, 378, 381, 383, 393, 394.	., Nuga, 293, 296, 312, 353, 380
Вомвасиж, 39	Calamaria catenata, 231, 233
Bombax, 39, 48, 295, 303, 304, 390, 395	" stalknechti, <b>231</b>
" ceiba, 49	" sumatrana, 233
" festivum, 48	Calamus, 294, 296, 347
•	

<del></del>	
Calamus, andamanicus, 882, 857, 404	Casuarina equisetifolia, 873, 874
tigrinus, 382, 857, 404	Catochrysops, 182
Calanthe, 294, 388, 394	" cneius, 27, 28, 181 •
" veratrifolia, 294, 356, 388, 389,	" kandarpa, 28
394	" pandava, 27, 181
Caleosporium, 222	" strabs, 27, 28, 181
Calladium, 6	", ", var. litharyyria, 27
Calliana pieridoides, 17	Catophaga, 190
CALLIDULIDÆ, 15	Catopsilia Catilla, 191
Calliptæa, 15, 16, 17, 22	,, crocale, 191
" hyems, 160	" erangelina, 191
" mazares, 22	" pyranthe, 191
* " sambavana, 160	" scylla, 191
* " sumbana, 159, 160	Caulerpa clavifera, 342, 359, 378
Callophis nigrescens, 245	"
Calanas nicobarica, 394, 399	CECIDOMYDAE, 253
Calophyllum inophyllum, 302, 351, 380	Cecidomy Di, 253
Calothrix pulvinata, 342, 359, 378	Cecidomyia, 253, 254
Calycifloræ, 309, 344	" deferend <b>a, 254</b>
Calymperes Dozyanum, 838, 358, 380	" oryzae, 254
Calysisme, 169	CECIDOMYIDA, 253
,, perseus, 168	Cciba pentandra, 50
Camellia theifera, 840	Celanthe veratrifolia, 328
Campeprosopa, 278	CELASTRINEÆ, 206, 345, 349
" flar ipes, 278	CELLULARES, 338, 344
", munda, 278	Celosia cristata, 324, 355, 371, 372, 377
Camponotus micans, 3	CENOMYNA, 272
Canarium, 382, 396	Ceratupogon, 252
"• commune, 295	,, agas, 252
" euphyllum, 306, 352, 403	" trichopus, 252
Canavalia obtusifolia, 292, 311, 353, 379, 380	Ceratopteris thalictroides, 294, 337, 346,
Cansjera Rheedii, 306, 352, 397	358, 388, 392 Cerbera Odollam, 318, 354, 381
CAPPARIDEÆ, 302, 345, 349	
Capparis, 347	Cerberus rhynchops, 244
111- 904 909	Cervus muntjac, 148 Ceria, 263
	Ceriops, 293, 299, 301
nan' anandifolia 200	C 7.11 010 000 000
951,	D. Jamel James 212 959 980
`	Ceroctena, 254
nam 904	Ceroplatus, 262
latifolia, 302, 351	Cethosia, 11, 12, 13
", ,, ,, latifolia, 302, 351 Capsicum minimum, 321, 355, 370, 372,	,, hypsea, 171
377	7
Carapa, 379	,, пуркна, 14 ,, Lamarckii, 171
" moluccensis, 298, 306, 352, 380	T h 14: # 171
" obovata, 306	mandha Man 1971
Cardisoma, 292	* , tambora, 171
Carica, 345	Champereia Uriffithiana, 298, 325, 356
" Papaya, 315, 321, 354, 369, 372,	Chapra mathias, 32, 196
377 Carpophaga bicolor, 327, 394, 399, 402	Chara, 299, 388
	" fætida, 334, 337, 358, 392
,, insularis, 299 Carrota scholifera 208 331 357 381 384	Charace 25, 337, 344
Caryota sobolifera, 296, 331, 357, 381, 384	Charaxes, 158, 174
Cassida, 7	" athamas, 174
Cassytha, 290, 292	" endamippus, 174
,, filiformis, 325, 356, 381	" pyrrhus, 174
Castalius ethion, 181	Chartacalyx, 108
" rosimon, 181	" accrescens, 106
", rozus, 181	Charus helenus, 192
Casuarina, 874	,, ,, var. enganius, 31

Chickrassia tabularis, 306, 352, 403	Clitallania haminania 979
Chilades putli, 181	Clitellaria heminopla, 278 ,, nigerrimum, 274
*, trochilus, 181	
CHIRONOMIDES, 252	
Chironomus, 252, 253	tanahujan 0179
mintus 059	Cnesmone javanica, 297, 327, 356, 404
2500 059	Cocos, 374
managers 959	" nucifera, 292, 296, 297, 332, 339,
aviannias 959	346, 357, 371, 372, 373, 375, 377, 378,
Chibonomide, 252	381, 384, 385
Chironomidi, 252	Cœlostegia, 39, 56
*Chittira orientis, 166	" bornensis, 57
Chonemorpha, 347	" Griffithii, 57
" macrophylla, 319, 354. 389,	,, sumatrana, 57
391	CCENOMYDÆ, 272
Chrysobalanus, 115	Coladenia dan, 196
Chrysochlora, 278	Colax, 281
" baccoides, 278	" javanus, 281
" vitripennis, 278	" variegatus, 281
Chrysomyia, 280	Colebrookia oppositifolia, 227
" affinis, 280	Colcosporium, 226
"flaviventris, 280	Collema nigrescens, 338, 358, 389
Chrysopila 281	Coluber helena, 239
" ferruginosa, 282	" Nuthalli, 239
" insularis, 282	" oxycephalus, 239
" lupina, 282	" prasinus, 231, 239
" maculipennis, 281	" radiatus, 239
" uniguttata, 282	" reticularis, 239 •
Chrysops, 264	., twniurus, 239
" albicinctus, 265	Colubrina asiatica, 292, 307, 352, 380
" claricrus, 265	Combretaceæ, 313, 345, 349
,, dispar, 265	Commelina obliqua, 330, 357, 401
" fasciatus, 265	Commelynaceæ, 345, 350
" fixissimus, 265	Commelyneæ, 330
" flaviventris, 265	Commersonia, 59, 93
" iligatus, 264	,, echinata, 94
" pellucidus, 265	,, ,, rar., 94
" rufitarsis, 265	" javensis, 94
" semicirculus, 265	" platyphylla, 93
" stimulans, 265	Compositæ, 317, 345, 349
• ,, striatus, 265	Connarceæ, 309, 345, 349
9, terminalis, 265	Connarus gibbosus, 309, 353,-403
" translucens, 265	Conosia, 257
", unizonatus, 265	" crux, 257
Cirrhochroa, 171	,, irrorata, 257
Claoxylon, 297	Convolvulaceæ, 320, 344, 345, 349, 383,
longifolium, 326, 356, 404	396
Clematis, 227	Convolvulus parviflorus, 294, 321, 355,
" Gauriana, 227	381, 383
" grata, 227	Corchorus, 96, 117
" orientale, 227	" acutangulus, 117, 118 .
" orientalis, 227	" æstuans; 118
" puberula, 227	" capsularis, 117, 118
Clerodendron, 341	" decemangularis, 118
,, incrme, 292, 298, 323, 341, 355, 379, 381	" fuscus, 118
• 000, 019, 051 Clitaliania 979	" Marua, 118
Clitellaria, 273	,, olitorius, 117, 118
" angusta, 273	Cordia subcordata, 298, 319, 355, 381
" bivittata, 273, 278	Corollifloræ, 316
" flaviceps, 274	Corypha, 297, 331

Corypha elata, 298, 381, 857, 404	Culicina, 250
,, Gebanga, 381	Cupha crymanthis, 25, 171
,, macropoda, 331	Cupressus, 224
Costus speciosus, 329, 346, 356, 398	Curetis, 179
Cotoneaster, 225	" malayica, var. kiritana, 179
,, bacillaris, 224 Crapitula, 263	" obscura, 179 Cyaniris, 29, 180
Crastia, 9, 11, 21	
alimana 10 99	danin 98
Deheerii, 163	,, puspa, 29, 180
* ,, enganensis, 20, 22	,, puspinus, 29
* ,, oceanis, 21, 22	CTCADACEE, 328, 345, 350
* ,, palmedo, 162	Cycas, 288, 379
Crinum, 345	" Rumphii, 292, 328, 339, 343
" asiaticum, 292, 329, 357, 381	346, 356, 381
Crotalaria retusa, 309	Cyclea peltata, 301, 351, 401, 402, 403
" scricea, 309, 353, 369, 372, 377	Cyclogaster, 274
Croton sublyratus, 296, 326, 556, 404	,, radians, 274
Crydora spongiosa, 200	Cyclostemon assamicus, 294, 296, 326, 346,
CRYPTOGAME, 336, 344 Ctenophora 254	356, 404 Cylindrotoma, 260
- 0 OFF	wantata 959
,, annulosa, 255 ,, ardens, 255	albitancia 900
" chrysophila, 255	,, atottarsis, 200 ,, ornatissimus, 260
" compedita, 255	Cymodocea, 288, 379
" curvipes, 255	" ciliata, 287, 334, 357, 378
" fumiplena, 255	Cynometra, 295, 298
" javanica, 255	" ramiflora, 293, 296, 312, 346,
,, lata, 254	353, 379, 380
" mclanura, 254	Cynthia, 11, 12, 13
" taprobanes, 255	" deione, 170
" xanthomelana, 254	,, parthenos, 171
CUCURBITACEE, 315, 345, 349 Culcua, 274	CYPERACEÆ, 334, 344, 345, 350, 372
7 0-4	Cyperus, dilutus, 334, 357, 392 ,, elegans, 294, 334, 337, 346, 357,
,, simulans, 274 Culex, 251, 252	,, eregans, 2114, 354, 357, 340, 357, 392
" amboinensis, 251	maximatus 907 331 315 357 381
" annulipes, 252	" polystachyus, 295, 299, 334, 345
" aureostriatus, 251	357, 392
" cingulatus, 251	Cyprinidæ, 144
" crassipes, 252	Cyrestis nais, 171, 172
" dives, 252	" nirca, 172
" fatigans, 251	" periander, 8, 26
" fuscanus, 251	,, themire, 26
" imprimens, 252	,, thyodamas, 172
" laniger, 251	Cyrtidæ, 282
" longipalpis, 252	Cyrtidi, 282
" luridus, 252 " molestus, 251	Dacalana, 35 Daldinia vernicosa, 340, 358, 389
" moiestus, 251 " nero, 251	Danaida, 9
" setulosus, 252 •	DANAIDÆ, 4, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 17,
" sitrens, 251	19, 158, 159
" splendens, 251 ·	DANAINÆ, 9
" subulifer, 251	Danais, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18,
,, vagans, 251	24, 158
" variegutus, 252	" abigar, 164
" ventralis, 252	" affinis, 164
Cultaider 959	,, aglaia, 12, 14
Culicides, 252	,, aglaioides, 12, 14
CULICIFORMES, 250	" archippus, 9
Culicina, 250	,, aruana, 164

	4	
Danais	australis, 168	'Delias oraia, 189
**	bataviana, 163	,, pasithoë var., 189
. ,,	chionippe, 164	Dendrobium, 890
<b>*</b> ,,	chrysea, 32	" secundum, 295, 828, 856, 389
•"	chrysippus, 13, 14, 163, 174	Dendrocalumus, 294
٠,,	crocea, 14, 23	,, strictus, 294, 336, 346,
"	eurydice, 23	358, 363, 364, 401, 402, 404, 405
"	fulgurata, 164	200
37	Gautama, 166 Gautamoides, 14	Derris, 347
**	genutia, 13, 14, 164, 165, 166	
**	haruhasa, 166	" sinuata, 311, 353, 380, 383
"	hegesippus, 14	" uliginosa, 292, 296, 311, 353, 380
"	intensa, 164	Desmodia, 383, 393
"	ismare, 165, 166	Desmodium laxiflorum, 294, 309, 346, 353,
"	larissa, 14, 166, 167	393, 394
"	limniace, 13, 14, 15, 17, 166	" polycarpum, 292, 297, 309,
<b>*</b> ",	litoralis, 197	345, 353, 380, 382, 384, 393,
,,	luzonensis, 166	394
,,	melaneus, 14	" triflorum, 310, 353, 368, 377
"	mclanoleuca, 14	" triquetrum, 292, 297, 309, 345,
,,	melissa, 166	853, 380, 862, 393, 394
"	nesippus, 14	,, umbellatum, 292, 298, 309,
,,	nilgiriensis, 166, 167	353, 379, 380, 384
* ,,	orientis, 197	Dendorix, 180
,,	philomela, 23	., epiarbas, <b>27</b>
# ,,	Pietersii, 23, 26, 32	Deudoriginæ, 27, 179
,,	plexippus, 9	DICOTYLEDONES, 344
,,	septentrionis, 14	Dicranomyia, 259, 261
,,	tytia, 13, 14	" saltens, 261
_ "	vulgaris, 14	Dictenidia, 254
<b>*</b> "	(Bahora) chrysea, 23	Dictyota dichotoma, 341, 359, 378, 379
<b>*</b> ,,	(Chiffira) orientis, 166	Diemenia, 115
**	(Limnas) chrysippus, 163	Dioscorea, 294, 296, 347, 390
<b>*</b> "	(Nasuma) haruhasa, 157, 165	" bulbifera, 390
- ,,	"taimanu, 165 (Salatura) genutia, 164	" glabra, 329, 357, 389 " pentaphylla, 330, 357, 389
* "	litoral v 164	,, рентаријита, 550, 557, 589 Dioscoreaceæ, 329, 345, 350
,,	(Tirumala) limniace, 166	Diospyros, 135
***	melissa, 166	,, Kurzii, 300, 318, 354
Danai	_ "	Diplospora singularis, 294, 316, 340, 354.
· Danis		403
	anu paramuta, 34	Dipsas ceylonensis, 243, 244
,,	perimuta, 34	,, cyanca, 214
	eura, 253	" cynodon, 244
Datur	a, 396	" multifasciata, <b>243, 244</b>
Daval	lia solida, 295, 336, 337, 358, 389	" multifasciatus, <b>231</b>
Dedæl	lea concentrica, 339, 358, 389	" rhinopoma, 231
"	flabellum, 339, 358, 363, 389	Diptera, 250
,,	quercina, 339, 358, 389	Dipterocarpeæ, 38, 302, 345, 349
<b>_</b> ,"	sanguinea, 339, 358, 389	Dipterocurpus, 290, 292, 295, 297, 300,
	sia Kurzii, 325, 356, 397	384, 388
	ı fastosum, 198	, alatus, 303, 351, 403
", Theres	ralidum, 198	,, Grifithii, 302
	ATIDÆ, 197 - 197 190 100	., pilosus, 302, 351, 403
	s, 187, 189, 190	Dischidia nummularia, 319, 354, 389
• ,,	aurantia, 189, 190 belisama, 189, 190	Disciflor.*, 305, 344 Discophora, 170
<b>)</b> )	Descombesii, 189	., timora, 170
"	hyparele, 187	Distira cyanocineta, 247
"	nakula, 190	" tuberculata, 231
,,	,	

Ditylomyia, 267	Eleocarpus, hypadenus, 126
,, ornata, 287 Diwa, 254	,, integra, 180 ,, Jackiamus, 121, 137
auttinamnie 954	" Kunstleri, 121, 133, 136
Dixadi, 254	" leptostachyus, 120, 128
Dodonza viscosa, 297, 308, 352, 380, 385,	" littoralis, 184, 185
388	" Lobbianus, 129
Doleschallia, 158, 173, 174	" Mastersii, 122, 140
"bisaltide, 26	" Monoceras, 184, 185
" niasica, 26	,, nitidus, 120, 127, 128, 133
" polibete, 26	", ", var., leptostachya, 128
,, pratipa, 26	,, oblonga, 127 ,, oblongus, 129
Dolichoo limentus 311	" absence 101 104 105
Dolichos lineatus, 311 Dorites, 295	,, ovalifolius, 127
* TT:-1.4: OUE OUG SEC SOU	,, ovalis, 131
,, wightii, 295, 296, 356, 389 ,, ,, var., 328	" paniculatus, 121, 129
Dracæna angustifolia, 330, 357, 381	" parvifolius, 120, 123, 125, 126
" spicata, 294, 296, 330, 357, 398	, pedunculatus, 121, 127, 131,
Dracontomelum, 382, 396	132, 133
" mangiforum, 308, 352,	" petiolatus, 121, 130
380, 382, 403	" polystachyus, 121, 137
", sylvestre, 295	* ,, punctatus, 122, 139, 140
Drina donina, 34	,, robustus, 120, 126
" maneia, 34	" rugosus, 136
Dryophis fronticinctus, 244	* ,, salicifolius, 120, 125 * ,, Scortechinii, 120, 124
" myclerizans, 244	comates 197 190
,, pulverulentus, 244 Durios 39, 50, 54	,, simplex, 137
-A::- E9	" stipularis, 120, 123, 124
Tamian E1	" " var., latifolia, 124
" malaccensis, 51, 53	" tomentosus, 139
,, Oxleyanus, 50, 54	" venustus, 137
" perakensis, 52	* ,, Wrayi, 120, 124
" testitudinarum, 52	ELASIPODA, 197
" ,, var., macrophylla,	Elasma, 276
53	" acanthinoidea, 276
" " var., Pinangjana,	ELATERIDÆ, 7
53	Eleusine ægyptiaca, 295, 336, 358, 372 <sup>1</sup>
*, Wrayi, 53	indian 905 990 950 950 956
" zibethinus, 50, 51 Ebenaceæ, 318, 345, 349	401
Echinops niveus, 219	Elodina, 186
Echinosoma, 203	" cynatia, 186
,, hispidum, 203	ELPIDIDÆ, 197
Ehretia serrata, 228	Elymniadæ, 24, 170
Elæocarpus, 96, 120, 140	Elymnias, 170
" Acronodia, 139, 140	" dolorosa, 25
" amygdalinus, 127	" " var., enganica, 24
" angustifolius, 126	" panthera, 25
" apiculatus, 121, 134, 135, 136	", undularis, 170
" aristatus, 121, 127, 136	EMPODIATA, 264 Engonia, 273
", cuneifolius, 135	aunata 979
,, cyanocarpa, 122, 123 ,, floribundus, 121, 128	,, spinigerum, 274
Canitana 190 199 199	Enhalus aceroides, 334
" glabrescens, 121, 122, 138	Entada scandens, 298, [312, 353, 378, 380, .
", Griffithii, 121, 181, 182	383
" grossa, 129	Eoöxylides tharis, 8, 27, 35
" Helferi, 127	Epecrus, 406, 413.
Hullettii, 121, 132	" psi, 413

Ephemera, 406, 409, 410, 411	EUPHORBIACEE, 326, 344, 350, 384
	Euchronides depressa, 200 .
annantana 400	Euplesa, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 16, 22, 157,
faciata A10	158, 163, 100, 100
"	alcathoë, 13, 18
•" nomena 410 419	baudiniana, 162
" supposita, 409, 411	camorta, 13, 22
Ephemerella, 406, 413	climena, 21, 162, 168
EPHEMERIDÆ, 406	core, 9, 10, 11, 18, 22
Ephippium, 273	elevesii, 197
" angusta, 273	esperii, 18
magaminum 274	lewa, 158, 162, 166, 197
" spinigerum, 273, 274, 278	midamus, 13, 14, 20
Eranthemum, 292	mulciber, 20
" album, 322, 355, 404	oceanis, 15, 163
" cinnabarinum, 322	orope, 162
,, var., succisi-	pahakela, 22
" folia, 322	palmedo, 197
" succifolium, 296, 322, 355,	pinwillii, 13
" 381	rhadamanthus, 13, 14
Ergolis ariadne, 170	sepulchralis, 21
maniona 170	simulatrix, 9, 13, 21
Erigeron alpinus, var., multicaulis, 218	(Crastia) deheerii, 163
Eriocera, 255, 257, 258	" enganensis, 20, 22
	" oceanis, 21, 22
alkinumetata 208	" palmedo, 162
albonotata 258	(Penoa) mcnetriesii, 22
hicolor 257	(Rasuma) lewa, 162
annetallantera ZAN	(Selinda) eleusina, 158
fannyainosa 258	(Trepsichrois) dongo, 160
hilma 258	" eleresii, 161
Humberti 258	" malakoni, 20, 22
lunata 258	" midamus, 16
· mologariy 258	", Verhuelli, 22
machusching 258	(Tronga) niasica, 22
" selene, 257	* , (Vadebra) paimedo, 102
Emioden dron 39 49 390	EUPLIEINA, 9
anfauctuosum 41, 290, 504.	EUPLEINE, 9
352, 388	Eupyrgus, 203
orientale, 50	,, hispinus, 200
Erioglossum edule, 308, 352, 397	scaber, 203
Erycibe paniculata, 297, 320, 355, 397	Eusterculia, 59
Erycina, 10	Euthalia, 9, 178
ERYCINIDÆ, 10	aconthea, 9
Reathring, 288, 298, 386	adonia, 9
indica 202, 296, 310, 333, 375,	evelina, 9
380	garuda, 178
Erythropsis Roxburghiana, 72	" lubentina, 9
Eudmeta, 280	Eva:a, 275
marainata, 280	" argyroceps, 210
Eu-slæocarpus, 120	"bipars, 275
Eugenia, 396	" flavipes, 275
Eunepeta, 204	" fulviventris, 275
Rugnumus 207, 208	Everes argiades, 28
anloggenus 208 207, 209, 300	" parrhasius, 28, 181
javanicus, 207, 209	FICOIDEE, 315, 345, 849
• Eumhorbia 213	Figure 225, 294
4+0+0 288 292 326, 350, 379	" Benjamina, 327, 356, 397
381	brevicuspis, 290, 321, 340, 300, 000
hamaricifolia var. indica, 213	", callosa, 327, 356, 399
milulifora 328 356, 371, 377	" comosa, 327
,, Producijera, Ozo, Oco, Oto,	

424

Ficus, Dæmonum, 296	Glaphyroptera, 262
" grisea, 328, 356, 398	Winthemi, 262
,, hispidu, 356, 398	Glochina, 259
,, ,, rar., Dæmonum, 327 ,, nitida, 340	Gloriosa, 347 ,, superba, 330, 357, 378, 381, 385,
malmata 995	388, 389, 390
matura 907	Glossospermum cordutum, 88
nam mitida 207 256	" relutinum, 88
" Rumphii, 290, 292, 327, 356, 397	Glycosmis pentaphylla, 296, 305, 346, 352,
FILICES, 336, 343, 344, 345, 350	397
Fimbristylis, 297, 299, 345	Glyptopetalum, 206, 207, 208
" diphylla, 334, 357, 371, 377	" calocarpum, 208, 209, 294,
" ferruginea, 335, 357, 381	296, 306, 346, 352, 403
" miliacca, 335, 357, 392	,, grandylorum, 208, 210
,, quinqueangularis, 335, 357,	,, Griffithii, 208, 209
392	" sclerocarpum, 207, 208,
Fimiana, 60, 74	210
" colorata, 72	,, zeylanicum, 206, 208,- <b>209</b> ,
", ", var., 72 Wasallavia indian 902 220 257 270 281	210, 307  Complement globous 324 356 271 379
Flagellaria indica, 293, 330, 357, 379, 381 Flagellarie, 330, 345, 350	Gomphrena, globosa, 324, 356, 371, 372, 377
*Flos ahamus, 33, 38	Gonyosoma dorsalis, 238
" apidanus, var., 179	Goodenovieæ, 317, 345, 349
,, asaka, 33	Gossampinus rubra, 49
" fulgidus, 33	Gracilaria crussa, 342, 359, 378
" mællerii, 34	GRAMINE E. 335, 344, 350, 372
Flueggia microcarpa, 326, 356, 397	Grapsus, 393
Fordonia leucobalia, 245	Grewia, 96, 109, 109, 110, 115, 294, 396
FORMICIDÆ, 1	" affinis, 111
FROULICHE, 9	* ,, antidesmæ folia, 109, 113
Fungi, 338, 344, 348, 350, 385, 390, 404	* ,, , , var., hirsuta, 113
Gamatoba, 21, 163	" Blumei, 111
Gamopetalæ, 343, 344 Ganitrus, 120	,, calophylla, 109, 114, 305, 352, 403
" spherica, 122	anulata 05
Garcinia, 802, 351	" fibrocarpa, 109, 111, 112
Gardenia, 340	" globulijera, 109, 112
Garuga pinnata, 306, 352, 397	" heteroclita. 95
Geklota, 196	" lævigata, 305, 352, 397
Gelidium, 342	" latifolia, 109, 112
" corneum, 342, 359, 378	" laurifolia, 109, 114
GENTIANACEÆ, 319, 345, 349	" Microcos, 305, 352, 397
Gerarda bicolor, 245	" Miqueliana, 109, 115
GERYDINÆ, 29, 36, 185	" paniculata, 109, 110, 111
Gerydus, 37	" pedicellata, 110
" acragas, 186	" umbellata, 109 Grewicz, 96
,, ancon, 37	
" Biggsii, 36, 37, 186 " Boisduvalii, 37, 186	Guettarda speciosa, 292, 297, 298, 316, 354, 380
* ,, Doisauvain, 57, 186  * ,, var., acragas, 186	GUTTIFERE, 302, 845, 349
" croton, 36, 37	GYMNOSPERM.E, 328, 344
" gopara, 36	Gymnosporangium Cunninghamianum,
* ,, heracleion, 36, 37	224, 225
,, irroratus, 37, 186	Gyrocarpus, 288, 294, 298, 388
* , , var., assamensis, 37,	" Jacquinii, 292, 295, 296, 297,
38	314, 318, 346, 353, 366, 380
" melanion, 37	Hirmatopota, 206
" pandu, 185	,, atomaria, 266
,, symethus, 36, 37, 185	,, borneuna, <b>266</b>
W, teos, 185	,, can∰ 266 cilines 268

Hæmatopota, cingulata, 266	HETEROPETALM, 96
" irrorata, 266	Heterophragma adenophyllum, 297, 322,
" javana, 266	855, 889
" lunulata, 266	Heteropyxis, 55
,, macrocera, 266	Hexagenia, 406, 409
,, pachcera, 266	Hexagona pergamenea, 339, 358, 389
pungens, 266	" sericco-hirsuta, 358, 389
", roralis, 266	namina himantus 990
Halimeda Opuntia, 342, 359, 378	tantile 220 250 200
Halophila ovalis, 288, 334	Hidari irava, 32
Halpe, 197	Нівівсеж, 39
Hamadryas, 10	Hibiscus, 39, 44
*Harimala maremba, 192	41.4
mayam thu a sure 109	
Hasora badra, 32, 194	372, 377
Hebomoia glaucippe, 191	,, elatum, <b>46</b>
Helcyra chionippe, 174	,, flavescens, 45
	" Лоссовия, 44, 46
HELICTEREE, 58	" furcatus, 45
Helicteres, 58, 81	" longifolius, 45
" angustifolia, 81, 83	" macrophyllus, 44, 45
" var., obtusa, 83	,, populneoides, 48
" chrysocalyr, 82	" populneus, 48
" hirsuta, 81, 82, 83	,, pseudo-abelmoschus, 45
" var. oblonya, 82	" ricinifolius, 45
" restitu, 82	" rosa-sincnsis, 340
" Isora, 81, 82, 83	" sabdariffa, 303, 351, 368, 372,
" lanceolata, 83	377
" spicata, 82	,, sagrttifolius, <b>45</b>
" riryata, 83	" setosus, 46
Heliomyia, 281	" spathaceus, 45
" ferruyinca, 281	" surattensis, 44, 45
Hemipuccinia, 214	", tiliaceus, 41, 46, 290, 292, 293,
Hemiuromyces, 211	298, 303, 351, 379, 380
Henops, 282	" tortuosus, 46
,, costalis, 282	" restitus, 46
Hepatica, 338	Hirncola polytricha, 340, 358, 389
НЕРАТІСЖ, 338, 344, 350	Hirtea, 262, 263, 264, 277
Heritiera, 58, 79, 300, 386	£1
" acuminata, 80	Holopetale, 96
Varian 80	Homalocerati, 250
134	
380	Homolosoma, 237
, macrophylla, 80	Hoplomyia, 277
HEBMANNIEÆ, 58	Hoya, 295, 390
Hermetia, 274, 280	" diversifulia, 319, 354, 389
1-4/	,, parasitica, 319, 354, 389
Linkastum 97.4	Huphina, 190
" bislectum, 274	,, corva, 188
" cingulata, 280	* ,, circne, 188
" cingulalis, 280	* ,, ethel, 29, 188
" marginata, 280	" imogene, 188
" melanwsiw, 274	" ' judith, 30, 188
" rufiventris, 274	* ,, julia, 187, 197
Hernandia, 288	" læta, 18 <b>7</b>
" peltata, 292, 296, 297, 325,	,, lea, 30
356, 379, 381	" naomi, 188
Hernandiaceæ, 115	" tamar, 187
• Hesperiadæ, 32, 194, 197	"temena, 187
Hestia, 9, 10, 12, 13, 16, 17, 18, 160, 189	* ", vaso, 188
,, Cadellii, 13, 18	Hydrophis crassicollis, 247
" Hadenii, 13	" trachyceps, 247
,, lynceus, 13	Hydrophobus davisoni, 231

Hydrosaurus, 402	Jatana, 143, 169
" salvator, 402	* ,, wayewa, 168
Hygrophila, 300	Junonia almana, 172, 178
" quadrivalvis, 299, 322, 324,	,, aonis, 172
355, 392	" astorie, 172, 173
Hypolimnas, 158 ,, anomala, 26, 174	" atlites, 172 " erigone, 173
haling 96 174	inner 170
,, misippus, 174	" lemonias, 17 <b>3</b>
" pandarus, 158, 174	" orithyia, 178
" saundersii, 174	"timorensis, 173
Hypolycæna erylus, 180	" vellida, 172
" sipylus, 179	Kerana, 197
" thecloides, 27, 179	Kleinhovia, 58, 80
Hypsirhina blanfordii, 231, 244	,, Hospita, 80, 98
,, maculosa, 231	Kyllinga, 299
,, sieboldii, 245	,, brevifolia, 334, 357, 371, 377
Ibisia, 281 Ishnoos mus frutascens, 228	Labiatæ, 204, 297, 323, 345, 350 Lucrius polites, 193
Ichnocarpus frutescens, 228 Ideopsis, 10, 13, 17	Lectuogene spongiosa, 200
,, daos, 14	Layerstramia, 315, 354, 403
*Iliades merapu, 191	" calyculata, 315
" oceani, 31	" hypoleuca, 300, 314, 354,
Illigera Conyzadenia, 314, 353, 388, 403	403
Incompletæ, 324, 344	Lampides, 12, 28, 183
Inflatæ, 282	" wlianus, <b>14. 184</b>
Inocarpus, 115	", amphissa, 185
Inodaphnis lanceolata, 115	* " anops, 183, 184, 197
Ipomæa, 288, 292, 297	" aratus, 184
,, Batatas, 320, 355, 369, 372, 377	" astraptes, 183
,, biloba, 288, 290, 292, 296, 297,	, bochus, 28, 183
298, 321, 355, 379, 381	,, celano, 28, 185
,, coccinea, 320, 355, 369, 372, 377 ,, denticulata, 292, 297, 320, 355,	", elpidion, 28 ", elpis, 28, 183, 185
381, 386	* ,, masu, 184, 197
" digitata, 320, 355, 379, 381	,, nicobaricus, 28
" grandiflora. 294, 320, 355, 381	" subditus, 28, 185
" hederacea, 228 -	" " " var. telanjany, 28
,, palmata, 294	Lasioptera, 254
,, Turpethum, 321, 355, 384, 401,	", bryonica, 254
402	Lathyrus satirus, 212
Iraota timoleon, 179	LAURINEÆ, 325, 345, 350
Isamia, 16, 22, 159	Leeu, 290, 382
" lowii, 22 Jeamia standinganii 22	,, hirta, 307, 352, 380, 382, 327
Isamia standingerii, 22 Ischæmum ciliare, 295, 336, 358, 389, 40:	,, sambucina, 293, 296, 307, 346, 352, 379, 380, 382
	Leguminosæ, 309, 344, 349, 383
,, muticum, 295, 336, 345, 358, 881	Leia, 262
Ismene, 194	Lejeunia, 338, 358
Isora corylifolia, 82	Lentinus leucochrous, 338, 358, 389
ITHOMIADE, 11	Lenzites deplanata, 338, 358, 359
Ixias pirene, 191	" subferruginea, 338, 358, 3 <b>89</b>
" pyrene, 191 "	Lepraria, 338, 355
" reinwardtii, 191	LEPTIDE, 281
Ixora brunnescens, 292, 297, 316, 354, 380	LEPTIDES, 281
" cuneifolia, 316, 854, 403	LEPTIDI, 281
" grandiflora var. Kurzeana, 816, 354	Leptis, 281
" grandifolia, 408 Kuganga 316	,, decisa, 281
"Kurzeana, 316 Jamides bochus, 28, 183	"ferruginosa, 282 "uniyuttata, 281
Jania tenella, 341, 359, 378	Leptonychia, 59, 94, 95
	Z W W J J J

Toutour 12 and market Of	T
Leptonychia, acuminata, 95	Lippia nodiflora, 323, 355, 381, 383, 392
" glabra, 94	Lithothamnion polymorphum, 841, 859, 878
" var. Mastersiana, 95	Livistona, 296, 331, 357, 404
" heteroclita, 95	" Jenkinsiana, 331, 332
" moacurroides, 95	", speciosa, 331, 882
Leptopuccinia, 217, 218	Logania, 29, 37
Lepturomyces, 213	" marmorata, 37
Lethe europa, 24, 168	* ,, massalia, 37, 38
Lettsomia peguensis, 320, 355, 403	,, sriwa, 29
Libnotes, 261	Lophopetalum, 207
" thwaitesiana, 261	Loranthaceæ, 325, 345, 350
Libythea, 13	Loranthus longiflorus, 325, 356, 394, 404
🚣 " geoffroyi, 178	Loxura atymnus, 14, 179
" narina, 178	Lumnitzera, 299, 301
" rohini, 178	" racemosa, 314, 353, 380
LIBYTHEIDÆ, 178	Lycæna, 36
Lichenes, 338, 344, 350	" atroguttata, <b>36</b>
LILIACEÆ, 330, 345, 350	,, palmyra, 182
*Limenitis agneya, 176, 177	Lycænæsthes bengalensis, 28
" daraxa, 176, 177	LYCENIDE, 12, 27, 32, 179
* " hollandii, 177	LYCENINE, 27, 36, 180
Tananian 177	Lycodon fasciatus, 234
magain 176	administra 000
Limnaina, 9	taurum emileus 000
Limnanthemum, 299	Lygodium flevuosum, 294, 337, 358, 389
indiaum 200 210 255	22 day 24 5
,, thatam, 255, 515, 555, 392	
	LYTHRACEE, 314, 315, 349
Limnas, 9 ,, chrysippus, 163	Macacus cynomolgus, 148
	Macaranga Tanarius, 296, 297, 327, 346,
Limnobia, 257, 259, 260, 261	356, 381, 384 Wannana 952
" acrostacta, 258	Macropeza, 253
" albonotata, 258	,, gibbosa, 253
" apicalis, 259	Macroplæa, 10, 11, 13, 16, 17
" argentocincta, 259	" corus, var. micronesia, 19
" aterrima, 259	" elisa, 10, 19
" aurantiaca, 261	" micronesia, 22
" basilaris, 257	" phæretena, 20, 22
" bibula, 259	" phwbus, 19, 20, 22
" costalis, 259	" semicirculus, 20
", diana, 259	Macrostigiæ, 204, 205, 206
,, impressa, 259	Mahintha, 9
🚜 irrorata, 257	Malais, 29
" leucotelus, 259	Malesia, 56
" mesopyrrha, 259	Mallotus acuminatus, 326, 356, 404
" plecioides, 260	" andamanicus, 296, 326, 356, 404
" pyrrhochroma, 259	" Helferianus, 326
" rubescens, 259	Malvaceæ, 38, 303, 345, 349
" sanguinea, 259	Malvariscus populneus, 48
" sorbillans, 259	Malveæ, 39
" substituta, 259	Massaga, 35
" sumatrensis, 259	,, pediada, 35
" trentepohlii, 259	,, pharyge, 36
" vittifrons, 260	" potina, 35
Limnomyia, 257	Massicyta, 276
Limnomysa, 259	hisolog 976
·Limnophila, 257	,, cerioides, 274
" basilaris, 257	Megaerophis flaviceps, 245
" bicolof, 257	Megarhina, 251
", cruz, 257	Megarhinus, 251
Limonia, 259, 260	anlandana OK1
	,, spienuens, 201

Megisba malaya, 185	Monocera, holopetala, 181
Megistocera, 260	" Palembanica, 188
" atra, 260	" petiolata, 130
" fuscana, 260	" tricanthera, 181
" verticalis, 260	Monoceras leucobotryum, 129
Melampsora, 211, 223	,, obtusum, 134
" æcidioides, 223, 224	" odontopetalum, 131
• " ciliata, 223, 230	" petiolatum, 130
" populina, 223	Monocotyledones, 328, 844
" Tremulæ, 223	Morinda bracteata, 380
Melanitis, 12	" citrifolia, var. bracteata, 316, 354
Melanitis constantia, 170	Moringa pterygosperma, 309, 353, 368, 372,
,, ismenc, 24, 170	377
", leda, 24, 158, 170	Moringer, 309, 345, 349
Melanocyma, faunula, 18 Melastomaceæ, 314, 345, 349	Мокрипа, 11, 12, 25, 170
MELIACEE, 292, 306, 345, 349	Mucuna, 298, 383
Melius Megarhina, 251	,, gigantea, 293, 296, 310, 353, 380, 383
Melochia, 58, 87	904 910 959 401
	,, pruriens, 202, 310, 353, 401 MUNTERE, 9
,, amnis, 87 ,, concatenata, 87	Musa, 345
acush cuifulin 97	
" pauciflora, 87	,, sapientum, 329, 357, 371, 372, 377 Musci, 337, 344, 350
" supina, 87	Mussanda calyona, 316, 354, 397
" truncata, 87	" macrophylla, 316
" velutina, 88	Mycalesis blusius, 168
Memecylon edule, 314, 354, 397	" mincus, 8, 24, 169
Menama, 9, 21	" mynois, 169, 170
Menelaides aristolochiæ, 31	" wayewa, 170
* ,, oreon, 193	" (Calysisme) perseus, 168 -
Menispermaceæ, 301, 345, 349	* " (Jatana) wayewa, 168
Mezoneuron enneaphyllum, 294, 311, 353,	" (Orsotriwna) medus, 168
403	Mycetophila, 261
Microchryza, 278	" bimaculata, <b>261</b>
" flaviventris, 280	" pennipcs, 262
", gemma, 278	Мусеторніцівж, 261
Microcos, 109	Мусеторицирка, 261
" tomentosa, 111	Mycetophilidi, 261
Misropuccinia, 216, 218'	Mydas, 274
Micruromyces, 213  Milinea, 202, 203, 205, 201, 246, 251, 206	Myristeca glauca, 325, 356, 397
Miliusa, 292, 293, 295, 301, 346, 351, 396 397, 403	,, Irya, 325, 356, 397
magaaaaaa 201	Myristice E., 325, 345, 350
Parkunghiana 201	MYRSINEE, 318, 345, 349 MYRTACEE, 314, 345, 349
Mimusops, 288, 290, 294, 295, 297, 338,	Nacaduba, 182
341, 379, 386	-1
" littoralis, 292, 295, 297, 300,	
318, 336, 338, 340, 341, 346,	" atrata, 183
354, 381, 385	,, dana, 183
Modecca, 296, 315, 347	* ,, gaura, 181, 182, 197
" cordifolia, 294, 315, 354, 397	" hermus, 183
" cardiophylla, 815	" kerriana, 183
Molobrus, 262	* ,, laura, 182, 197
MOLPADIDÆ, 202	" macrophthalma, 27, 183
Mongoma, 261	" perusia, 183
" aurantiaca, 261	,, prominens, 27
" pæciloptera, 261	" preustis, 182
,, simplex, 261	, riola, 27, 183
Monocera, 121	Naia tripudians, 246, 247
" ferruginea, 138 Griffithii 199 131	NAIADACE#, 334, 350
" Griffithii, 129, 131	Naiadeæ, 345

Nasuma, 166	Ochrosia borbonica, 318, 354, 381
* ,, haruhasa, 157, 165	Odina Wodier, 308, 852, 897
* ,, taimanu, 165	Odontomyia, 277
Nectaria, 13, 16, 17	" consobrina, 277 " diffusa, 277
,, clara, 19	
", leuconoë, 19	minidana 977
Necsia, 89, 55	Ecophylla smaragdina, 2, 4
., altissima, 56	Oggeodes, 282
Necsia Griffithii, 54	OLACINEÆ, 306, 345, 349
enmandra BB	Oligodon, 237
Negritomyia, 273	,, dorsalis, 237
1.11:	" melanocephalus, 237
Nematocera, 250, 260	01.1 milionia 997
f.,	" sublineatus, 237
NEMATOCERATE, 250	Oligomera, 255
NEWEOBIADE, 11, 12, 178	,, javensis, 255, 258
Nemestrina, 280	Oligotrophus, 253
	Omphacarpus, 109
Nemestrinide, 280	Oncodes, 282
Nemestrinidi, 280	., costalis, 282
Nemotelus, 274, 276, 279, 280, 281	ONCODINE, 282
Neocheritra, 35	Oneirophanta mutabilis, 197
" gama, 35	Oplismenus, 297, 396
Neopithecops zalmora, 185	" compositus, 294, 335, 346,
NEOTROPIDÆ, 10, 11, 12	357, 394
Nepeta, 204	ORCHIDACEÆ, 328, 345, 350
D-11 904 900	Ornithoptera, 18, 194
-11 . OOL OOF	.,, aniphrysus, 31
2	criton 194
"	" haliphron, 194
" Scordotis, 204	" minos, 30 *
" Sibthorpii, 201, 205	* ", naias, 157, 191, 193, 194
" tuberosa, 205	" var. sambavana, 194
Nepheronia valeria, 190	* ,, nereis, 30, 31
Nephrotoma, 255	,, plata, 193, 194
Neptis, 14, 172, 179	" pompeius, 30
" hordonia, 175	• ., rufi eollis, 14
" leucothoë, 175	Oroxylum indicum, 296, 297, 322, 355,
,, nandina, 175	381, 385, 389
,, ,, var. sumba, 175	Orpheides erichthonius, 191
,, ombalata, var. engano, 27	" erithonius, 191
" soma, var. meridici, 26	*Orphnurgus asper var. glaber, 198
" rarmona, 11, 175, 179	Orsotriwna medus, 168
Nerna, 275	Orthothecium hirsutum, 82
" moll <b>is, 275</b>	" jarense, 83
Nipa fruticans, 374	Oudomansia hirsuta, 82
Niphobolus adnascens, 295	" integerrima, <b>83</b>
Nostocaceous Alga. A, 342	., javensis, <b>83</b>
Notachanta, 272	Pachygaster, 376
Notachanten, 272	., rufitarsis, 276
Nychitona xiphia, 186	Pachyrhina, 255
Nyctagine <i>r</i> , 324, 345, 350	" bombayensis, 255
Nymphæa, 299	" delecta, 255
" Lotus, 299, 300, 301, 351, 368,	* ,, doleschalli, 256
392	" farciata, 256
" , rubra, 299, 301, 367, 372, 377	" quadrivittata, 255, 256
Nymphæageæ, 301, 345, 349	" triplasia, 256
Nymphalidæ, 11, 12, 26. 174	Pademma, 16
Ochna, 340	Padina paronia, 288, 341, 359, 378
" squarrosa, 340	Padraona palmarum, var. kayapu, 32
•	

Pæderia fætida, 294, 296, 317, 354, 397, 399	Papilionidz, 30, 191 Paradoxurus, 7
Palingenia, 406	Paragerydus, 29
" ampla, 408	1
lata AO7	
# "	,, unicolor, 8, 29
minor AOR	Parantica, 17
	", aglaia, 28
Palmer, 331, 345, 350	Parastemon, 115
Palpomyda, 252	Parata, 197
Pamphila, 196	"malayana. 194
Pandanaceæ, 345, 350	Pareas berdmorci, 248
Pandanee, 333	" macularius, 248
Pandanus, 285, 286, 288. 290, 292, 294,	managnitonhama 949
296, 298, 300, 371, 382, 403	
Adamatinatinating 907 939 957	Parinarium, 139, 140
	Parishia insignis, 308, 352, 403
371, 379, 381	Paritium tiliaceum, 46
Pangonia, 265	Parnara, 197
" amboinensis, 265	" narooa, 19 <b>6</b>
" longirostris, 265	Parthenos gambrisius, 26
" rufa, 266	,, lilacinus, <b>26</b>
,, taprobanes, 266	Paspalum scrobiculatum, 299, 335, 357, 392
Panicum, 396	Passeres, 143
ailiana 995 957 979 977 401	
90E 99E 9E7 979	Passifloraceæ, 845
" colonum, 295, 335, 357, 372,	Passiflorem, 315, 349
377, 401	Pathysa antiphates, 193
" Helopus, 295, 335, 357, 372, 377,	Pavetta indica, 316, 354. 397
401	Pemphis, 313
" javanicum, 335, 357, 401, 402	., acidula, 292, 297, 298, 314, 354,
"* montanum, 335, 346, 357	380
M NOO 994 995 957 909	
	Peniagone wyvillii, 197
Pannychia, 199	Pennisctum, 215
" moseleyi, 199	" typhoideum, 214
wood-masoni, 198	Penoa, 162
Papilio, 11, 158	" menctriesii, <b>22</b>
", antiphus, 31	Pentace, 96, 99
" arıstolochiæ, 192, 193	, Curtisii, 100, 103, 104
,, brama, 193 .	, eximia, 100, 103
	4 mil. und a 100 109
limin 109	
manaraha 189 101	
Manusa 91 101	, Hookeriana, 100, 101
" Memnon, 31, 191	, Kunstleri, 100, 101
" merapu, 154	, macrophylla, 100, 102
" peranthus, 193	, perakensis, 100, 101
,, pericles, 193	, polyantha, 101
,, prexaspes, 31	, Scortechinii, 100, 104
" (Charus) helenus, 192	, strychnoidea, 100, 105
", ", ", var. enganius,	,, triptera, 100
31	Pentagenia, 409
* (Wanimala) manamba 109	
manumathana area 100	Penthethria fulvirollis, 263
	" japonica, 263
" (Iliades) merapu, 191	", melanaspis, 263
,, ocean, 31	Peristrophe acuminata, 323, 355, 381, 384
" (Lavitias) polites, 193	404
,, (Menelaides) aristolochiæ, 31	Phædyma columella, 174
*, oreon, 192	Phalænopsis, 340
" (Orpheides) erichthonius 191	PHANEBOGAME, 301, 344
,, ,, erithonius, 191	Phaseolus, 310, 353, 368, 372, 377
(Dustanes) autich ster 109	
	*Phengaris, 36
" (Zetides) agamemnon, 31, 193	Phlebocalymna Lobbiana, 306, 352, 408
" " eurypylus, 193	Phlomis lamiifolia, 216
" " sarpedon, 31, 193	Pholidota imbricata, 329, 356, 389, 390

Phragmidia, 211	Pluchea indica, 292, 297, 317, 354, 380,
Phragmidium, 220, 221, 222, 228	384
" Barclayi, 221, 222	PNEUMONOPHORA 202
" Fragariastri, 220, 221	Pœcilostola, 260
" Laceianum, 220, 230	,, pallens, 260
" nepalense, 220, 221, 229	Pollia zorzogonensis, 330, 357
,, octoloculare, 221, 222, 229	,, var., 401, 402
" Potentillæ, 220	Pollinia japonica, 216
" quinqueloculare, 222, 230	Polyalthia, 396
" Rubi, 221	,, longifolia, 396
" subcorticium, 222	POLYCHETA, 272
" Tormentillæ, 220	Polygonacez, 324, 345, 350
Phyllanthus columnaris, 326, 356, 404	Polygonum, 299, 300, 322
Phyllochlamys spinosa, 327, 356, 397	,, barbatum, 324, 856, 392
PHYLLOPHAGA, 7	Polymitarcys, 406, 408 •
Phyllophora, 274	,, indicus, 408
,, angusta, 274	Polyodontophis bistrigatus, 234
,, bispinosa, 275	Polyommatus bæticus, 181
Physalis minima, 297, 321, 355, 381, 383,	POLYPETALÆ, 843, 844
396, 397	Polypodium adnascens, 337, 358, 389
Physcia, 338, 358	" irioides, 337, 358, 389
,, obscura, 338, 358, 389	" quercifolium, 295, 337, 358,
Physecrania, 257	389
Picibæ, 143	,, (Niphobolus) adnascens, 295
PIERIDÆ, 9, 12, 13, 29, 158, 86, 189	Polyporus australis, 339, 358, 389
Pieris, 187, 190	" fulvus, 339, 358, 389
" judith var., 188	" grammatocephalus, 339, 358,
Pilea trinervia, 228	389
Pimpinella, 219	" sanguinale, 385
,, Griffithiana, 219	,, sanguineus, 339, 358, 389
Piper caninum, 325, 356	,, xanthopus, 339, 358, 389
PIPERACEÆ, 325, 345, 350	Pometia tomentosa, 308, 352, 397
Pisonia, 288, 379, 381, 393, 394	Pongamia, 288
, aculeata, 293, 296, 3:4, 347, 355, 366, 381, 393, 394	,, glabra, 292, 311, 339, 340, 346, 353, 380
	Populus alba, 223, 224
,, excelsa, 324, 355, 366, 381, 384, 393, 894	ailiata 990
	Porana spectabilie, 296, 321, 355, 388, 403
Pithecops hylax, 29 Planetella, 262	Poritia, 36
	PORITINÆ, 35
Planetes, 262 Platyura, 262	Potamanthus (Atolophicbia) fasciatus, 409
	Potentilla, 220, 221
venusta, 262 Plebeius balliston, 28	
1 OP	,, argyrophytta, 220 ,, nepalensis, 220
7i	Pothos scandens, 334, 357, 398
molecular him u a 90	Precis ida, 26, 173
alamba 90 a	:b:: 179
4aliuma 90	,, 175 Premna, 323, 355, 38I
Plecia, 263	integrifolia 909 999 955 991
donalia 969	,, obtusifolia, 323, 355
fameinata 909	Prioneris, 189
fulnicallia 969	Prionomyda, 252
,, ignicollis, 263	Prionota, 255
malaumia 969	,, nigriceps, 255
,, mettuarns, 203 ,, subvarians, 264	Protogoniomorpha, 173
Annanum DCO	Prymniodon, 242
,, tristis, 264	,, chalceus, 242
Plerospermum, 347	Pselliophora, 254
" andamanicum, 293, 327.	" annulosa, 255
356, 397	", ardens, 255
Plesianeura vastricta 107	chrusophila, 255

Pselliophora, compedita, 256	Puccinia, Arenariæ, 219
" ourvipes, 255	" Castagnei, 215, 216. 2 <b>3</b> 0
,, fumiplena, 255	* ,, caudata, 219, 230
" javanica, 255	"coronata, 213
,, læta, 254	* ,, crassa, 219, 230
" rubra, 255	", doloris, 218
tamohanae 255	" Ellisii, 215, 280
Pseudergolis, 12	* ,, Eulaliæ, 216
Pseudocyclophis bicolor, 231	* ,, excelsa, 216, 230
manaiana 991	
Pseudoxenodon macrops, 281, 241	Matutinianus 990
	000mlta 930
Psilonepeta, 205	Domminati 915
PSILONEPETE, 205, 206	
*Psilostegiæ, 206	" Phlomidis, 217
Psychotria adenophylla, 317, 354, 397	, Pimpinella, 215, 219
PSYCHEOPOTIDE, 200, 201	" var. Eryngii, 219
Ptecticus, 278	,, Prainiana, 229
" apicalis, 278, 279	" Prenanthis, 216
" australis, 279	" pulvinata, 219, 220
"brevipennis, 279, 280	,, Rubigo-vera, 229
"cingulatus, 278,	" Saxifragæ, 218
,, illustris, 279	" Saxifragæ-ciliatæ, 218
,, latifascia, 279	* " Saxifragæ-micrantha, 218
" viridiceps, 279	" sepulta, 225
Pterocarpus indicus, 300, 311, 353, 358,	" Sorghi, 21 <b>4, 2</b> 15
403	ustalis, 217
Pterocosmus, 257, 258	., Wattiana, 227, 230
., combinatus, 258	Pueraria Candollei, 311, 353, 403
,, dilutus, 258	" phascoloides, 311, 353, 403
,, hilpa, 258	Pyrameis cardui, 172
infano 958	Pyrus, 225
7	Python molurus, 232
antabilia 959	Quercus, 341
	Radena, 13, 14, 17, 18, 24, 166, 168
,, velutinus, 258	
Pterocymbium, 61	,, juventa, 16, 24, 167, 168
" campanulatum, 76	* ,, kambera, 167, 168, 197
" javanicum, 76	* ,. longa, 24, 32
Pterospermum, 58, 83, 139	* ,, macra, 24, 32
" accrifolium, 84, 86, 87	" nicobarica, 14
" aceroides, 84, 86, 87	* " oberthurii, 158, 161, 167, 197
" Blumcanum, 84, 86	,, purpurata, 167
" cinnamoneum, 85	" similis, 24
" diversifolium, 84	" volgaris, 14, 16, 24, 168
" fuscum, 85	Randia longiflora, 316, 354, 403
" <b>Ja</b> ckianum, 84, 85	Ranunculus hirlettus, 217
" javanicum, 85	Rapala iarbas, 179
" lancerfolium, 85	,, orseis, <b>149</b>
" oblongum, 86	" varuna, 180
., rubiginosum, 85	Raphiocera, 278
Pterygospidea helias, 15	" spinithorax, 278
PTERYGOTA, 60	*Rasuma lewa, 162
alota ITA	Rauwolfia serpentina, 318, 354, 397
Donbunghii 74	Rhachicerus, 276
Ptilocera, 275	
	,, 'zonotus, 276
Annalina 97E	Rhagerrhis productu, <b>237</b> Rhagio, 263, 279, 281
fantuon 975	
,, fastuosa, 275	RHAMNEE, 307, 345, 349
,, quadridentata, 275	Rhaphiocera, 273
", smaragdina, 275	" spinithorax, 273
Puccinia, 211, 213, 214, 216, 218, 219, 222	Rhinomyzu, 267
" Angelicæ, 215	" fusca, 267

Rhizophora, 298	Sargus, 276, 278, 279, 280
,, conjugata, 313, 353, 380	,, affinis, 280
" mucronata, 313, 353, 380	" aurifer, 279
Rніzорновеж, 318, 345, 349	" brevipennis, 279, 280
Rнурнідж, 263	" ferrugineus, 280
Rнурніді, 263	" flaviventris, 280
Rhyphus, 263	" formicæformis, 280
" maculipennis, 263	"gemmifer, 279
Rhytisma, 340, 858, 889	,, insignis, 279
Riedleia concatenata, 87	" lætus, 280
" corchorifolia, 87	" latifuscia, 279
,, supina, 87	,, leoninus, 280
,, truncata, 87	"longipennis, 279
Roestelia, 224	" luridus, <b>27</b> 9
Rosa moschata, 222	" magnificus, <b>279</b>
Ruba, 273	" metallinus, <b>279, 280</b>
Rubiaceæ, 316, 344, 345, 349, 396 .	" pallipes, 279
Rubus, 222	" quadrifasciatus, 279
", rosæfolius, <b>221</b>	" rubescens, 280
Rungia parviflora, var. pectinata, 322, 355	" rufus, 280
" pectinata, 370, 377	"tenebrifer, 279
Rutacem, 305, 345, 349	" viridiceps, 279
Salacia, 347	Satanga, 16
" prinoides, <b>293</b> , <b>307</b> , <b>346</b> , 352, 397	Satyridæ, 11, 12, 24, 158, 168
Salamis, 173	Saxifraga micrantha, 218
" anačardii, 178	Scærola, 345
" antera, 173 ·	" Kænigii, 297, <b>317, 354, 380</b>
Salatura genutia, 164	SCAPHIUM, 60, 74
* ,, litoralis, 164	" affine, <b>75</b>
Saletara nathalia, 190	,, Wallichii <b>, 75</b>
Salmalia malabarica, 49	Scathopse, 263
Salpinx, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 158	" pusilla, <b>263</b>
" kollarii, 13	Schoutenia, 96, 105, 106, 107
" leucostictos, 20, 22, 159	* ,, glomerata, 106, 107
* ,, meizon, 159	" hypoleuca, 107
,, novaræ, 13, 20	* " Kunstleri, 106, 107
,, pasithea, 159	" Mastersii, 106
* ,, phane, 20, 22	,, ovata, 107
" splendens, 13	Sciara, <b>261, 262, 263</b>
" vestigiata, <b>20</b>	"femoralis, 262
" viola, 159	,, indica, 262
" (Calliplea), 22	" laticornis, 262
" " samoavana, 100	,, rufithorax, 262
" " sumbana, 159	" solita, 262
" (Isamia) lowii, 22	" sulcata, 262
" standingerii, 22	,, thomæ, 262
" (Selinda) cleusina, 159	Scindaysus officinalis, 295, 334, 857, 404
" (Tiruna) ochsenheimeri, 22	Sciophila, 262
Salticidæ, 3	" tropica, 262
Salticus, 2, 3	Scirpus subulatus, 300, 335, 357, 392, 402
" formicarius, 2, 3	SCITAMINEA, 829, 345, 350
SALTIGRADÆ, 2	Sclerostoma, 264
SANTALACEÆ, 825, 845, 850	Scoparia dulcis, 321, 370, 355, 377
SAPINDACEÆ, 308, 345, 349	Scrophularineæ, 321, 345, 349
Sapindus Danura, 308, 352, 397	Selinda, 16
SAPOTACEÆ, 318, 345, 349	" eleusina, 158, 159
Sarcolobus globosus, 319, 354, 381, 386	Semecarpus heterophylla, 295, 397
Barcostigma, 347	" heterophyllus, 308, 352
,, edule, 293, 296, 306, 397	" subpanduriformis, 308, 352, 397
" Wallichii, 306, 352 [379.	Senecio, 226
Sargassum ilicifolium, 288, 841, 358, 378,	"rufinervis, <b>22</b> 6

Sesuvium, 288 Portulacastrum, 292, 315, 354,	Simotes trinotatus, 285
879, 880	,, violaceus, <b>236</b> * ,, vood-masoni, <b>231, 285, 2</b> 50
SICARII, 272	Simulium, <b>264</b>
Sida, 39	,, indicum, 264
,, acuta, 40, 303, 351	Sinthusa, 180
" althæifolia, <b>42</b>	* ,, aspra, 180
,, asiatica, 42 ,, Belære, 43	,, nasaka, 180 ,, virgo, 180
" canariensis, 41	Siphonocladus, filiformis, 342, 359, 378
" carpinifolia, 40, 368, 377	Siphonodon celastrineus, 296, 298, 807,
" chinensis, 41	352, 403
" compressa, 41	Smilav macrophylla, 330, 357
" cordifolia, 41	,, macrophyllus, 398
,, corynocarpa, 41 ,, cuneifolia, 87	Solanacee, 321, 345, 349 Solanum Melongena, 321, 355, 370, 372,
"Eteroomischos, 43	377
" fasciculiflora, 40	Solva inamæna, 273
Bida glutinosa, 40	Sophora tomentosa, 292, 297, 311, 353,
" herbacea, 42	379, 380
"hirta, 40	Sorghum, 214, 215
,, indica, <b>43</b> ,, lanceolata, <b>40</b>	" vulgare, 214
" micans, 42	Spalgis epius, 185 Spondias, 382, 396
" mysorensis, 40	" mangifera, 295, 308, 352, 403
" nervosa, 40	Stellaria paniculata, 219
" olens, 40	Stephegyne, 288, 386
" orientalis, 41	" diversifolia, 292, 296, 816, 854
" philippica, 41	379, 380
" populifolia, <b>43</b> " radicans, <b>40</b>	Sterculia, 58, 59, 69, 382
" rhombifolia, 40, 41	,, affinis, 61, 75 ,, alata, 60, 73, 295, 305, 352, 388,
" " var. microphylla, 41	403
,, ,, obovata, 41	,, angustifolia, 60, 68, 69, 70, 71
,, ,, ,, retusa, 41	" armata, 62
" " " " rhomboidea, 41	" Balanghas, var. glabrescens, 70
" , " , " scrabrida, 41 " rotundifolia, 42	,, ,, ,, mollis, 69 ,, bicolor, 60, 67, 68
,, scoparia, 40	6000000010ta 61 76 905 959
" Stauntoniana, 40	388, 403
" stipulata, 40	,, campanulatum, 76
,, tenax, 4')	,, coccinea, 64, 74
" urticæfolia, <b>40</b> Silvino 266	" colorata, 60, 71, 73, 305, 352,
Silvius, 266 ,, dimidiatus, 266	408 ,, ,, var., <b>73</b>
Silybura brevis, 232	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,
,, nigra, 232	" fulgens, 60, 72, 78
,, pulneyensis, 232	" Heynii, 74
" wood-masoni, 232	" hyposticta, 59, 64
Sima rufo-nigra, 2	" Jackiana, 70
Simotes albocinctus, 235 ,, catenifer, 235	" javanicum, 76
- 905 •	* ,, Kunstleri, 60, 65
,, cyclurus, 235	,, lacvis, 59, 63, 65 ,, linearicarpa, 60, 74
" • dennysi, 235	" macrophylla, 59, 63
,, labuanensis, 235	" Maingayi, 67
" obscurus, 235	" mollis, 69, 70
" octolineatus, 286	" ornata, <b>59, 62</b>
" planiceps, 236 " purpurascens, 235	" pallens, 78
" purpurascens, 235 " theobaldi, <b>236</b>	" parviflora, 66, 67, 70, 305, 352, 403
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	200

Sterculia, parvifolia, 60, 64	Tabanides, 264
" pubescens, 60, 71	Tabanidi, 264
" rubiginosa, 60, 69, <b>2</b> 96, <b>3</b> 82	Tabanidii, 264
,, ,, var. 380, 403	Tabanii, 264
,, ,, ,, glabrescens, 70,	Tabanina, 264
805, 852	Tabanina, 264
" scaphigera, 60, 74	Tabanites, 264
" Scortechinii, 60, 67	Tabanus, 264, 265, 266, 267
" tubulata, 61, 76	" abscondens, 270
,, villosa, 59, 61, 62, 296, 304, 352,	" administrans, 271
403, 404, 405	" albilateralis, 267
STERCULIACE#, 57, 304, 845, 349	" albimedius, 269
STERCULIEM, 58	" alboscutatus, 270
Stichophthalma, 18	" albulus, 269
Stictoplæa, 13, 16, 17	" amænus, 269
" lacordairei, 13, 160	" apicalis, 271
* " melolo, 160	" ardens, 268
STRATIOMYDÆ, 272	" auricinctus, 267
Stratiomydes, 272	,, auriflamma, 268
STRATIONYDI, 272	" aurotestaceus, 268
Stratiomydinæ, 272	" basalis, 267
Stratiomys, 273, 274, 275, 277	" brunneus, 267
" apicalis, 277	" bubali, 270
,, barca, 277	" bucolicus, 271
" bilineata, 273, 278	" ceylanicus, 271
" diffusa, 277	" cinnamomeus, 270
" flavoscutellata, 277	" clausicella, 270
,, garatas, 277	,, cœrulescens, 267
" inanimis, 277	" confucius, 270
" lutatius, 277	" consanguineus, 267
" minuta, 277	" consocius, 269
" pusilla, 277	" crassus, 269
., rufipennis, 277	" dives, 271
" solennis, 277	" dorsolinea, 267, 268
" viridana, 277	" cquestris, 271
Strobilanthes phyllostachyus, 297, 322, 355,	" explicatus, 268
404	" felderi, 271
Strophanthus, 390	, fulrissimus, 271
" Wallichii, 319, 354, 388,	" fumifer, 270
403	" fumipennis, 271
Strychnos, 396	1, furunculigenus, 270
Suastus, 196	" geniculatus, 271.
* ,, chilon, 196	" hilaris, 269
,, gremius, 197	" hirtus, 269
Subula, 272	" hoang, 270
,, calopodata, 272	" hybridus, 268
" flavipes, 272	" ignobilis, 270
" inamæna, 273	" immanis, 268
" rittata, 272	" incultus, 271
Suragina, 282	" inscitus, 268
" signipennis, 282	., internus, 269
Surendra quercetorum, 179	" javanus, 268
Bus andamanensis, 308	" jucundus, 269
Symbrenthia hippoclus, 172	" justorius, 270
*Symphædra ægle, 177	" lastianus, 272
,, dirtea, 178	,, lectum, 270
Synageles picata, 8, 4	" lencosparsus, 271
Synemosyna formica, 4	" mandarinus, 271
Syrphus, 274	,, megalops, <b>268</b>
Tabanica, 264	" melanognathus, 272
TABANIDÆ, 264	" mentitus, 268
•	•

Tabanus, minimus, 271	Tarrietia, 58, 77
" monoculus, 270	* " Curtisii, 78
", newus, 270	" javanica, 78
" nicobarensis, 271	* " Kunstleri, 77, 79
,, nigropictus, 269	" penangiana, 77 "
" nigrotectus, 271	* ,, perakensis, 77, 78
" obconicus, 269	,, simplicifolia, 77, 78, 79
,, optatus, 270	Tarucus plinius, 181
" orientalis, 267	" theophrastus, 181
" orientis, 268	Telicota gola, 196
" partitus, 270	,, nigrolimbata, 196
" pauper, 270	Terias candida, 186
,, perlinea, 269	" drona, 186 " harina, 29, 186
,,. puella, 269 .,, pusillus, 267	1 20 100
memanota 969	
mammhain 960	,, sari, 25, 166 Terminalia, 288
muhinum dasa 987	" bialata, 296, 314, 353, 388,
,, rubidus, 268	403
" rubiginosus, 269	" Catappa, 136, 292, 296, 297,
,, rufiventris, 268	813, 853, 366, 879, 380,
,, sanguineus, 269	382
,, serus, 270	" moluccana, 135, 136
,, servillei, 267	" procera, 314
" simplicissimus, 270	Tetrapoda, 11
" sinicus, 268	Teucholabis, 261
" etriatus, 267, 268.	" bicolor, 261
" sumatrensis, 267	" determinata, <b>261</b>
"" tenebrosus, 268	" fenestrata, 261
" tenens, 269	THALAMIFLORE, 301, 344
" tristis, 271	Thalassomyia, 252
" umbrosus, 269	THECLINÆ, 32, 179
" univentris, 268, 270	Thelephora incrustans, 339, 358, 389
" vagus, 268, 269	Therioplectes, 267
,, variegatus, 271	Thespesia, 39, 47, 288, 298
" virgo, 267	,, populnea, 47, 292, 298, 303,
,, yao, 269 .	351, 380 *Thrix, 35
Tabernæmontana crispa, 292, 319, 354, 381.	OE
Tacca pinnatifida, 292, 329, 857, 381, 384.	" gama, 35 Thuarea sarmentosa, 292, 295, 296, 336,
TACCACEE, 329, 345, 350  Tachyris, 190	345, 357, 379, 381
Tænaris, 18	Thumbergia, 347
Tagiades, 195, 196	launifolia 904 900 90b 955
alian 10E	,, tauryona, 254, 256, 522, 506, 403
attinia 90	Thylacosoma, 273
# hearidge 10K	" amboinense, 278
,, helferii, 195	TILIACER, 95, 305, 345, 349
Tajuria maculata, 36	Tilicota mæsoides, 196
Tamarindus indica, 312, 353, 369, 372, 377.	TILIEE, 96
Tanyderus, 260	Tinda, 275
,, ornatissimus, 260 '	" indica, 275
Tanyglossa, 265	" modifera, 275
Tanyptera, 254	Tipula, 252, 258, 254, 255, 256, 259, 260,
Tanypus, 258	262, <b>263</b> , 264
, crux, 253	" brobdignagia, <b>257</b>
,, cyanomaculat <b>us, 258</b>	,, castanea, 256
" melanurus, 258	" congrua, 256
,, nigrocinctus, 253	" fulvipennis, 25ß
" ornatus 253	" fumifinis, 257
,, pardalis, 258	" javana, 256
Taraka hamada, 86	" javensis, 256

mt 1 1	m toucht and late was assuminate 110
Tipula, leucopyga, 257	Triumfetta, anglilata var. acuminata, 116
,, longicornis, 257 ,, melanomera, 256	,, annua, 116, 117 ,, Bartramia, 116
monocheon OFO	alandulosa 116
nova 256	indian 117
, pedata, 256	,, oblonga, 417
, pilosula, 257	" oblongata, 116
" praepotens, 256	,, ovata, 117
" reposita, 256	,, pilosa, 116, 117
" serrata, 257	,, pilosa, var. 116, 117
" umbrina, 256	" polycarpa, 116, 117
" venusta, 256	"• rhomboidea, 116
., vicaria, 256	" tomentosa, 116, 117
,, vilis, 257	" trichoclada, 117
Tipularia, 254	" trilocularis, 116
" florales, 263	" vestita, 116, 117
" Fungicolæ, 261	Trochetia contracta, 80 *Trochostoma andamanense, 203
" Fungivorie, 261 " Gallicoloc, 253	,, antarcticum, 203
" Tatemannes 963	Tronga, 22, 163
Museulormes 263	,, niasica, 22
Tipularides, 254	Tropidonotus, 242
TIPULIDÆ, 252, 254	,, angusticeps, 240, 241
Tipulides, 254	,, chrysargus, 239, 240
Tirumala, 16	,, himalayanus, 240
" limniace, 166	", hydrus, 240, 241
" melissa, 166	" mortoni, 242
Tiruna ochscuheinieri, 22	' ,, nicobarensis, 241
Tomyris oxiana, 247	' ,, nicobaricus, 231, 250 °
Tournefortia aryentea, 292, 297, 320, 346,	" nigrocinctus, 231, 239, 240
355, 379, 381	" parallelus, 241
Toxocera, 276	' ,, pealii, 231, 241, 250
" limbiventris, 276	" piscator, 240
Trachischium fuscum, 231, 233	", platyceps, 231
" guentheri, 233	,, plumbicolor, 240, 241
" rubricenter, 233	,, rhodomelas, 242
, tenuiceps, 231	" subminiatus, 240
Trepsichrois, 15, 18, 158  * ,, dongo, 160	trionguligerus, 242 Turbinaria, 288
# " almanii 161	ornata 900 941 950 970
malakuni 20 22	Turræa trichostylis, 95
	Typhlops acutus, 232
", mindanaensis, 161	" andamanensis, 231
" rerhuelli, 22	" bothriorhynchus, 232
Trichocarya, 115	" diardi, 232
Trichocera, 260	" persicus, 231
" occliata, 260	,, theobaldianus, 231, 232
Trichochæta, 278	Udaspes folus, 32
" nemoteloides, 278	UREDINEÆ, 211, 219
Trichosanthes, 347	Uredo Agrimoniæ, 229
, palmata, 296, 315, 354, 397	*,, Colebrookiae, 227
Trichospermum, 96, 118, 119	* ,, Ehretiae, 228
" javanicum, 119	" Fici, 225 ·
" Kurzii, 119	" ficiola, 225
Tremeresurus cantoris, 231, 249	* ,, Ichnocarpi, 228
- ,, gramineus, 248, 249, 250	* ,, Ipomaeæ, 228 * ,, Pilcae, 228
mutabilis, 250	I'rena, 39, 43
, purpureomaculatus, 248, 249. 250.	anno 49
Triumfetta, 96, 115	" cana, <b>45</b> " heterophylla, <b>44</b>
maulatu 116	" Lappago, 44
,, anyman, 110	" = "K" "#")

	W
· Urena, lobata, 48, 294, 303, 846, 351, 368,	Waltheria, 58, 88
<b>872</b> , <b>877</b> , <b>898</b> , 894	, americana, 88
" var. scabriuscula, 44	" elliptica, 88
,, ,, sinuata, <b>43</b>	" indica, 88
,, morifolia, 44	Webera Kurzii, 316, 354, 403
", muricata, 44	Wedelia scandens, 317, 354, 380
,, palmata, 43	Xenodochus, 211, 222, 223
" scabriuscula, 44	" carbonarius, 225
" sinuata, 48	" Clarkianum, 230
"tomentosa, 43, 44	,, Clarkianus, 222
URENEE, 39	Xylaria, 300, 340
Uromyces, 211, 213, 228	* ,, clararioides, 340, 358, 404
* ,, Agrapyri, 212	Xylocoryne, 340
" ambiens, 213, 214	XYLOPHAGEI, 272
.,, Myristica, 213	XYLOPHAGI, 272
n:: 010	XYLOPHAGIDÆ, 272
mulaim mina 919	XYLOPHAGINA, 272
# 17: 911 019 02A	Xylophagus, 272, 274
URTICACEE, 327, 344, 345, 350	" brunneus, 272
Vadebra, 9, 11, 20, 21	Xyphura, 254
#	Yoma, 73, 174
Valonia, 342	, , sabina, 173
anmfannoides 249 350 379	Tphthima aphnius, 169, 170
fasticiata 249 250 278	mulamena 160
	. 1.11 170
Vappo, 276	# laves 160
VASCULARIS, 336, 344	
Vaucheria, 342, 359, 378	
Ventilago calyculata, 307, 352, 388, 403	,, philomela, 169, 170
Verbenaceæ, 323, 345, 350	,, scpyra, 169
Vernonia cinerea, 297, 317, 345, 354, 369,	Zamenis diadema, 238
372, 377, 388	,, korros, 237
" divergens, 297, 317, 354, 388	" ladaccensis, 231, 238
Vesiculosidæ, 282	,, rentrimaculatus, 238
Vigna, 212	Zanichellia, 299
" lutea, 290, 292, 311, 353, 379, 380	" palastris, 334, 357, 392
" vexillata, 211	Zaoccys fuscus, 239
VISLACEA, 802, 345, 349	" nigromarginatus, 231, 239
Visenia concatenana, 87	* ,, tenasserimensis, 231, 238, 250.
" corchorifolia, 87	Zapyrus, 239
" indica, 88	Zea, 214, 215
" javanica, 88	" Mayo, 214
" supina, 87	Zemeros phicgyas, 178
" ·umbellata, 88	Zephyrus distortus, 34
Vitex, 290, 384	Zetides agamemnon, 31, 193
" Negundo, 293, 298, 323, 355, 379,	"eurypylus, 193 "
381, 384	,, sarpedon, 31, 193
" pubescens, <b>323</b> , <b>355</b> , 381	Zeylania, 209
" sumatrana, 355	Zinaspa distorta, 34
" Wimberleyi, 323, 355, 281	Zingiber, 296, 829, 346, 357, 398
Vitis carnosa, 307, 352, 397	" corollinum, 329
" pedata, 296, 307, 352, 397	Zizera, 180
" pentagona, 307, 352, 397	,, karsandra, 29
Vittaria elongata, 337, 358, 389	" lysizone, 180
Wullacca, 276	,, pygmæa 180
" argentea, 276	Zizyphus (Enoplia, 307, 352, 397
,,,,	2 - 1 - 1 - 1 - 100

## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

----

Part II.—NATURAL SCIENCE.

No. I:-1891.

I.—On certain Spiders which mimic Ants.—By Surgeon J. H. Tull.
Walsh, I M. S.

[Received 25th February; read 4th March.]

Whoever has studied the structure and habits of the various genera of the Formicide must have been struck by the "fitness" which these little creatures possess for "the struggle for existence." Even in those individuals with a rudimentary and useless sting there are still the powerful biting mandibles, the acid poison which can be ejected, often to a considerable distance, on to the enemy and various protective odours, such as those secreted by the anal glands of most of the Dolichoderidæ. The pangolin and other ant-eaters certainly cause havoc among the ants who make their dwellings in the ground, but smaller animals and birds cannot attack auts with impunity, and it is noticeable that the ants most frequently mimicked live and feed on trees. being the case the ant is well protected, and any other creature that. by an accident of natural selection, resembled an ant in form and colour would have obtained an advantage through this resemblance, all unconscious as regards the individual but conscious, if one may use such an expression, in relation to the orderly complexity of nature. The advantageous resemblance would, according to generally accepted laws, be transmitted and strengthened until the mimic reaped the full benefit accruing from its likeness to the auts among which it lived. instances of mimicry are seen among a certain sub-family of spiders,

the Attidæ. These spiders, ant-like in form, and partially ant-like in habit, do not spin webs for the purpose of catching prey, but, wandering about in company with the ants they resemble, spring upon their victims from behind, (hence called by some Entomologists Saltigradge). Their home is generally fixed to the under surface of a leaf and consists of a small oval, whitish, silky nest just big enough to accommodate the spider. Attention has been drawn to the presence of these spiders in America\* and Africa+; Mr. Wood-Mason collected two or three specimens in Assam some years ago and Mr. Rothney! notes the occurrence of a Salticus in company with Sima rufo-nigra in the neighbourhood of Barrackpur. I have found these spider mimics in Orissa, and also in and near Calcutta, and have, during the last eighteen months, collected or acquired some eight or ten species or, varieties belonging to genera of the sub-family Attidæ. With one or two exceptions all these spiders were found hunting with the ants they so closely resemble. The two most common are a variety of Salticus formicarius Linn. which mimics Sima rufo-nigra Jerd. and a pretty Salticus (sp.?) which may be found in company with Ocophylla smaragdina Fabr. whose nests are extremely common on the trees in the Royal Botanic Gardens at Sibpur.

The resemblance in form and colour is so great that collectors have been deceived, and indeed except with a lens it is difficult often to say which is the ant and which is the spider; but at the same time it must be remembered that the likeness is greater when both are alive and moving than when the dead spider is compared with the dead ant. While the body in most sub-families of spiders is short and rounded with a constriction only between the cephalothorax and the abdomen, the mimic has a long thin body like that of an ant. There is a partial constriction marking off the cephalic from the thoracic portion of the cephalothorax, and that part of the spider's body which joins the cephalothorax to the abdomen is drawn out into a pedicle having on its upper surface nodes mimicking closely those on a ant's pedicle. The colouring of the spider is also a more or less correct imitation of that of the ant. A superficial resemblance could hardly go farther, but there is a still more wonderful point to notice. The spider has four pair of legs and no antennæ; the ant has three pair of legs and a pair of long au-

<sup>\*</sup> Bates, Trans. Linn. Soc. Vol. XXIII.

Belt "Naturalist in Nicaragua," p. 314.

Peckham "Protective Resemblances in Spiders." I have not been able to read this in the original and know of it only from references found in Poulton's "The Colours of Animals."

<sup>†</sup> J. P. Mansel Weale Nature Vol iii. p. 508.

<sup>1</sup> Jour. Bomb. Nat. Hist. Soc. Vol. V, p, 44.

tennæ which are generally kept in motion as the little animal runs, along. In adapting themselves to circumstances, the spiders have learned to use their first pair of legs to represent antennæ. In all the cases that I have noticed, the spider when moving holds its first pair of legs aloft to simulate antennæ, and cortainly in the case of a Salticus (sp. ?) which mimics Camponotus micans Mayr these legs are kept in continual motion. On one of the bottles presented to me by Mr. J. Wood-Mason I find the following note made at the time the spiders were captured:—

"(Cachar, J. W.-M.) smaller one mimics and runs about with a little brown ant carrying its palpi like the open mandibles of the ants, and its first pair of legs off the ground and elbowed, as the ants do their antennæ."

This note draws attention to another curious resemblance which is produced by the flattening of the terminal joint of the palpi. In the spider found by Mr. Wood-Mason and in several other species, this formation occurs and the falces, which are small, are partly hidden by the palpi. In other species and notably in Salticus formicarius the palpi are small and the resemblance to mandibles is produced by the large flattened first joint of the falces; thus the same end, as far as the resulting mimicry is concerned, is attained by two very different morphological variations. Belt (l. c.) notices the fact that in the Nicaraguan species the fore-legs are raised from the ground and J. P. Mansel Weale (l. c.) makes some interesting remarks which I will quote. He says:—

"The most perfect cases of mimicry I know of are two spiders (specific nature unknown to me) which have the closest resemblance to auts. They belong to the Salticidæ and are apparently related to Salticus formicarius. The one is smooth black and shining and runs rapidly on the ground and bark of trees, and resembles the ant which builds its nest in Acacia horrida and is used by the Kafirs for the purposes of torture. The other is larger and has its cephalothorax dull black and its abdomen covered with short yellowish hairs. It is generally found running on the stems of herbaccous plants and small bushes and closely resembles an ant found in similar situations. The fore-legs in both species are larger than the second pair are frequently held up when they closely resemble the antennæ of ants."

As a general rule therefore most observers agree that the first pair of legs is used to simulate antennæ, but an exception must be noted. E. G. Peckham (l. c.) records that an American species Synageles picata "holds up its second pair of legs to represent antennæ." This peculiarity of Rabit has apparently produced or been produced by a change in the relative length of the legs in this species. The general

formula for the Attidæ seems to be 4, 1, 3, 2; the fourth pair of legs being the longest and the second pair the shortest. In Synageles picata the formula, to judge from a figure (l. c.), is 4, 2, 3, 1. Synemosyna formica, another American spider observed by Peckham, has the usual formula, but is said to use its second pair of legs as antennæ!

I have mentioned that the spiders are probably protected from birds and other enemies by their resemblance to ants, but there can be no doubt that frequently they also thereby gain another very considerable advantage. The ants with which these spiders "most do congregate" are fairly omnivorous feeders, but shew a decided preference for sweet juices often to be found exuding from trees, fruit or flowers. To these inices come also flies, small beetles and other insects which form the natural prey of the spider, and which do not, under the circumstances, particularly fear the ants. Thus while the flies are sucking up sweetness in company with the ants, the spider is no doubt able, under cover of his disguise, to approach near enough to make a spring upon his unsuspecting victim and fix his sharp falces into its body. As regards the ants themselves, they do not seem to take any particular notice of the spiders, and do not apparently attack them. One spider, a mimic of Ocophylla smaragdina was found by me in a nest of these ants with its little silky shelter attached to one of the leaves which formed part of the abode of probably the most fierce of all the ants found in Bengal. It may also be supposed that the spider does not attack or annoy the ants.

II.—A List of the Butterflies of Engano, with some Remarks on the Danaidæ.—By WILLIAM DOHERTY, Cincinnati, U. S. A. Communicated by the NATURAL HISTORY SECRETARY.

[Received 21st February, 1891, read 4th March, 1891.]

(With Plate I, figs. 1-4.)

The long parallel lines of upheaval which characterize Burma are continued far into the Malayan region in the form of three great chains of islands and mountains. The most eastern of these, and the oldest, being chiefly composed of primitive rocks, consists of the Malay Peninsula, itself built up of several parallel ranges, the Riouw and Lingga groups, Banka and Billiton. The most western includes the Andamans and Nicobars, and the line of islands which may be called the Nias group, lying west of Sumatra, extending perhaps to western Java. Between these two the large island of Sumatra has been formed, probably in times geologically recent. No doubt some parts of Sumatra are composed of older rocks, but till the great volcanic up-

heaval occurred, its place was probably occupied by a few isolated islets, and to this day its fauna is chiefly made up of immigrants from the Malay Peninsula, and in the extreme south-west from Java, the number of endemic species being small. To understand the faunal relations of the Nias Islands, one must climinate all idea of Sumatra from the mind. Until quite recent times, their relations were, I think, wholly with Java on the one side and the Nicobars on the other.

The Nias Islands lie like a broken breakwater along the western coast of Sumatra, in a line between five and six hundred miles in length, from Pulo Babi to South Pageh. They are separated from Sumatra by a deep channel nearly a hundred miles in breadth, but in two places more or less bridged by islands. Their united area is now only about 6000 square miles, equal to that of Yorkshire. But they seem to be the remains of a much larger mass of land. The deep sea that surrounds them swallows up all the alluvium from their streams; the tremendous surf on their western shore steadily undermines their hills, and under this process the islands have long been wearing away.

Engano lies much further south, and is wholly surrounded by deep sea, in which it might long ago have disappeared but for the coral reefs that protect most of its coast. It is only eighty miles from Sumatra, to which it has no faunal resemblance whatever. On the other hand, it is 180 miles from South Pagch in the Nias group, and 210 from Java. But on the side of Java there is only open sea, while on that of Nias there are three or four reefs and islets, and as might be expected from this, Engano may be zoologically considered as as an outlying member of the Nias group, with certain Javan affinities.

An excellent description of the people and products of Engano has lately appeared in the Tijdschrift van Nederlandsch Indië, but so little is said of the island itself, that I may be permitted a few remarks on the subject. The area seems to be incorrectly stated; it is about a hundred and twenty square miles. The eastern coast is low and flat, bordered in places by mangrove swamps. The western, where the hills attain a height of nearly a thousand feet, descends precipitously into a narrow lagoon filled with branching corals and coral-haunting fishes. and on the reef beyond, the surf of one of the bluest and deepest of seas beats continually with such violence that the whole island seems to shake under it. Engano seems now to be sinking; it has formerly been more or less submerged. A shell of coral rock covers almost the whole of it, thick over the eastern lowlands, thinning gradually to the westward, so that the streams generally break through it there, and flow through deep gorges. In some places the crust has given way so as to form deep little round dells, with stalactite caves piercing their sides.

and a subterranean stream roaring at the bottom, hidden by dense vegetation. The people believe these places to be haunted by evil spirits, and when I wanted to be lowered into one to look for shells in the caves, they all objected most vehemently.

Beneath the coral, the rock seems everywhere a coarse, friable sandstone. If the Nias islands consist generally of this soft rock, it will go far to explain their present fragmentary state.

Until the present generation, the population consisted of a number of hostile tribes, and the older men are still proficient in the use of the spear, and delight in mimic battles and dramatic representations of the surprise of a sleeping enemy. In recent times native vessels have taken to coming to Pulo Dua, two small islands a mile or two off the western coast, for cargoes of cocoa-nuts, and it is probably the growth of this trade that broke down the tribal system. At present Javanese and Malays have now settled in several villages, though Pulo Dua still remains their headquarters, the plague of sandflies making life unendurable to them on the main island. It is to the trading vessels that the Enganese also owe the introduction of diseases that are rapidly killing them off. An outbreak of small-pox carried off all the inhabitants of the two villages near the southern end of the island, and to this day this district is called the Land of Ghosts, and no Enganese will set foot on it. No alcoholic liquors have been brought to Engano; whether this is owing to the precautions of the Dutch, or the religious scruples of the Sumatran traders, I do not know. But syphilis was introduced many years ago, and through it the race has lost all reproductive power. In some of the villages there are hardly any children, and the area of cultivated land decreases every year. The Dutch government, I believe, now contemplates leasing the island to capitalists, and in another century it seems likely that the natives will be entirely replaced by Javanese coolies working under European supervision.

The islanders are of about the same degree of civilization as the Nicobarese. Till lately they are said to have gone about almost naked, and their island is always called Pulo Telanjang or the Naked Island by the Malays. They grow no rice, nor do they make use of the pandanus and cycas as food like the Nicobarese. They make little temporary clearings, surrounded by a stout fence to keep out wild pigs. Their staple food is the taro or kaladi,\* which they call ayudapa. They also have plantains, papayas and pumpkins, and eat quantities of cocoa-nuts, and drink the water in the nuts, the springs near the coast being usually brackish. They also draw toddy from the tree, though its use is not

<sup>\*</sup> Our word Calladium, though it looks Greek enough, is derived from this, the Malay name of the plant.

habitual as in the Nicobars. They keep fowls and a few pigs, feeding both on cocoa-nuts, and are expert in spearing fish and turtle. Thanks to this abundant diet and the rarity of famines, they have lost the woodman's instincts, and are little better acquainted with the forest and its vegetable and animal products, than are the rice-growing Malays of Borneo and Sumatra, who scarcely know the names of the commonest trees.

Their origin will perhaps puzzle future investigators. Though their physiognomy is odd and characteristic, they seem to be more or less allied to the Nicobarcse, but without the negrito strain which seemed to me obvious in some members of that race. The theory has been advanced that the Nicobarese are of Shan or Siamese blood, no doubt on philological grounds, as there is no personal resemblance. On the other hand, the Malays are physically almost indistinguishable from the Siamese, and may roughly be defined as a Shan people, just touched with Polynesian blood in a few localities, and speaking a Polynesian language slightly mongolized.

A list of Enganese words is given in the article I have mentioned. The enunciation is curiously different from the Malay, and is difficult to follow, the vowels appearing to be uttered in several different tones, as in Shan or Chinese. As in Nicobarese, cuphony is spoilt by the excessive number of imperfect k's and ng's (the French n nasal). These consonants, which rarely occur in Polynesian languages, except the Malay, are generally absent in the personal and place-names, which usually have a strikingly Polynesian air. I spent much of my time at Kayapu, where Pahakela (the p is always pronounced halfway between a p and an f) was chief: the names would be natural in New Zealand-or Hawaii.

There seem to be no indigenous mammals on the island except bats, wild pigs and a Paradoxurus. This absence of four-footed enemies may have been one cause of the excessive multiplication of birds. One sees more birds in a day in Engano, than in a month in Borneo or Sumatra, and coming from the latter island I was struck with their exceeding tameness. I saw four sorts of parrots and three of pigeons; the latter are never out of sight, the former keep up a deafening noise all day. The species seem generally different from the Sumatran, and no doubt some are undescribed. I think an ornithologist could do good work in Engano.

I think I got nine or ten sorts of land shells of which the greater number must be new. My small collections of moths and beetles were sent to Hingland. The striking features of the latter were the prevalence of Elateridæ and the extreme rarity of Phyllophaga. No Cassida was taken at all.

Frogs, toads, enakes and lizards all abounded, and it is evident that the island has been at one time connected with the mainland, especially as a true cyprinoid fish appears to occur in the streams of the highlands. The coral crust does not imply the entire submergence of the island, while the number of peculiar butterflies shows its long isolation.

The forest is finest on the western coast, where the coral crust is thin or broken. The vegetation is there nearly as grand as on the mountain slopes of Sumatra. This side of the island is evidently very rainy. Even the comparatively barren eastern coast seems well suited to some plants, and in some places the pandani, which do not form thickets by themselves, as in the Nicobars, but grow among other trees, reach a surprising height, one I saw being fully a hundred feet high.

I caught fifty-eight kinds of butterflies, and saw two or three more on the day I landed. Three days of heavy rain followed, after which insects were scarce, and I obtained good sets of only a few species. The heavy forests of the interior scarcely produced anything but Cyrestis periander, Mycalesis mineus, Amathusia amythaon, Eoörylides tharis, and Paragerydus unicolor. Most of the peculiar Danaide occurred only close to the shore. Examination of the inland forest at another season may produce true endemic species, such as have been found in Nias. Should any future collector visit the island, I recommend Bua-bua, near the western coast, as the best collecting ground, and April or May as the best season. My own visit was in September, 1890, and lasted three weeks.

The species are mostly local forms of widely spread species. I have felt obliged to give names to thirteen of them, including nearly all of the Danaida, and these should in most cases rather be called subspecies than species, but as I always give the name of the parent form, this ought to cause no difficulty. My types will be placed in the collection of the Hon. L. W. Rothschild. I have endeavoured to make in the text such comparisons as I could with the species taken by Herr Kheil in Nias, but I find it difficult to sum up the results.

While I have a few criticisms to make on Mr. Moore's well-known monograph of the Danaide,\* I do not wish to appear ungrateful for the help he has there given to all students of this group. Though some have objected, he seems to have done right in giving names to the numerous subdivisions he has made. At the same time, most of them seem'scarcely worthy of a higher rank than that of subgenera, and some are founded on minute and unreliable characters. His classification.

<sup>\*</sup> In the Proceedings of the Zoological Society for 1883.

<sup>†</sup> Such as the rudimentary recurrent voin in the cell of the forewing, a feature

is dubious, and some of his species worse than dubious. But in any case he has let a flood of light into one of the darkest corners of entomology, and all future work in this family must start from his as a base.

I do not see any reason for accepting his term Euplæinæ, instead of the commonly received Danaidæ or Danainæ. The name Danaus necessarily falls, having been used for Pieridæ. But Danaida and Danais are both older than Limnas, and there can be no similar objection to them. Mr. Scudder, with his usual conscientiousness, has adopted Danaida, the earlier of the two names. But I think his verdict may be reasonably traversed on the ground of the irregular formation of Danaida and the universal use of Danais. It can hardly be seriously maintained that the latter name cannot be used on account of its resemblance to Danaus. So the group obviously remains the Danaidæ (or Danainæ), the genus Danais, and its type plexippus,\* Anosia falling before it.

Mr. Moore's primary division of the family is into two groups, the Limnaina, including Danais and Hestia, and the Euplæina including

which seems to vary in different specimens. Mahintha was founded on a local race of Euplæa core. E. simulatrix was placed first in Vadebra (Crastia) and then in Menama, though it obviously cannot come into either, or into the "section" in which both are placed.

\* The name now applied to a butterfly known to every American farmer as archippus. These useless changes of name new so much insisted on, especially by American naturalists, are bringing scientific nomenclature into well-deserved disrepute among all outsiders Surely there ought to be a statute of limitations; security that some one, turning over musty volumes of pre-scientific times, shall not make all existing works obsolete. At present we stop short at Linneus. This is purely an arbitrary line. The next generation will perhaps go back to Ray and Swammordam; with the aid of a little zeal and imagination quite a number of generic names can be found in their books. The first false step taken was the acceptation of Hübner's childish work as an authority. There was Adolias, a genus described by such a profound and discriminating writer as Boisduval, and accepted by all naturalists. Finally, some one discovered that a few years before the date of Boisduval's great work, Hübner, a contemporary, not of Linnæns, but of Latreille, had invented a genus Euthalia, described merely as "dark with white and red spots," containing lubentina and adonia, and placed in an imaginary family, prettily named die Fröhliche or The Joyful Ones E. aconthea, and E. cvelina (the latter along with an African Aterica and a European Apatura) were at the same time placed in different genera of another imaginary family called die Muntere, or The Lively Ones. And so, to the confusion of naturalists all over the world, Euthalia took the place of Adolias. Lepidopterists have yielded to an infinity of similar changes. It remains to be seen whether coleopterists will be equally submissive. Mr Grotch onow proposes to alter the names of a number of the best-known genera of beetles, names consecrated by a century of use. I cannot help wishing his opponents all success in the struggle against ce malencontreux droit de priorité, as M. Deyrolle calls it.

Euplwa and Hamadryas. The only difference mentioned, is that in the former there is usually a precostal cell in the hindwing, wanting in the latter. Now, it is true, an obscure rudiment of one is present in some species, but better distinctions can easily be found. Hamadryas probably does not belong to this family, but to the Neotropida.\* Hestia has undoubted affinities with Danais in its neuration and markings, but in its anal tufts, its egg, and the structure of its feet, it is more like Euplwa, while its antennæ show how remote it is from either. So I would suggest the following classification instead of Mr. Moore's.

Tarsi with large paronychia and pulvillus. Anal tufts two or four.

Antennæ filiform, Hestia Group.
,, clavate, Euplæa Group.

Tarsi with rudimentary paronychia and pulvillust. Anal tufts two.

Danais Group.

Mr. Butler, to whom we owe the classification of the Euplwas by the male marks, accepted, as all previous writers had done, Cramer's core as the type of the genus, and formed the genus Macroplwa, with elisa as its type, applying Hübner's name Crastia to climena and its allies. This arrangement has been generally adopted, and it is most unfortunate that Mr. Moore should alter all three names on what may be called archeological grounds. Core has been accepted for a century as the

- \* I do not know whether Schatz's name can stand, as it is not derived from that of any genus, and has no type. The name Erycinidæ has been dropped by some writers for this reason, the generic name Erycina having been superseded.
- † The appendages of the last joint of the tarsi of butterflies are, 1st, the claws, 2nd, the paronychia, 3rd, the pulvillus with its shield. The paronychia are tactile organs, one on each side of the foot, slender and flexible (not jointed as some writers have said), covered with short sensitive hairs or papillæ. In most cases they are split into two long finger-like process, the longer following the course of the claws, the shorter curling round the edge of the pulvillus-sheath, obviously with the object of examining the surfaces touched by these two organs. The pulvillus is a soft, muscular projection, resembling an additional tarsal joint, but not armour clad like the others. It is evidently intended to act as a buffer, to break the shock of alighting, and no doubt owes its name pulvillus, or cushion, to this function. Its lateral surface is sensitive, with papillæ like those on the paronychia. But its lower surface is covered with a round corneous plate, or shield, which no doubt acts as a sucker, flexible in life, slightly concave in the middle. This is easily detached in dried specimens.

Now in certain butterflies of agrial habits like Danais, the claws have been greatly lengthened, so that the pulvillus did not touch the surface on alighting. Thus losing all function, it has shrunk into a small, hard, inflexible mass. The paronychia have similarly lost their use, and remain in various stages of obsolescence. They are still distinct in Ideopsis, and retain their bifid shape, though too small to be of use.

type of Euplæa, and although it would be more pedantically accurate to follow Fabricius rather than Cramer, it seems a pity to confine the use of Euplæa to two or three species (with their local forms) forming a small aberrant genus, now well-known as Macroplæa, while hundreds of species cluster around core as their natural type and centre. Macroplæa (Mr. Moore's Euplæa) is a true genus, and must be ultimately recognized as such. But unless we accept M. Moore's little groups as genera, we must find some general name for the large mass of species remaining. It is unlikely that naturalists will consent to call them all Crastia. Surely they had better keep the name of Euplæa as before, with Crastia (= Valebra,\* Moore) as a subgenus under it,

As to the position of the family as a whole, I understand that Mr. Scudder now gives it a low one, below the Apaturidæ, Nymphalidæ and Satyrida. Much, however, may be said in favour of retaining it at the head of butterflies. The shoulder plates are in most butterflies shaped more or less like a human foot as seen from the side, having a long posterior process. It is only in the Danaidæ and the Acraidæ that they are simply semicircular in shape (in the Danaidæ more than half a circle) without the posterior process. The process is also greatly reduced in Cynthia and Cethosia, the nearest genera of the Apaturidæ, while in the lower forms of the Tetrapoda, the plate greatly resembles that of other butterflies. The long claws of the Danaidæ, culminating in Danais with its aborted paronychia, may also show a higher development than other Tetrapoda. But they are also found in the Papilios, and seem to go along with a prolonged and aërial flight. The fore-feet of the male still retain the tarsus, which is lost in most Neotropidae (Ithomiadae), but it is less developed than in the Morphida and most other higher butterflies.

The striking feature of the Danaidæ, however, is the more perfect development of the fore-feet of the female into sensory organs much resembling the antennæ, but set with highly specialized tactile hairs or papillæ.† I have taken a good many notes on this subject, on which so far as I know nothing has yet been written, and when they are more complete, I hope to publish them. So far as examination has yet shown me, there seems to be a gradual development upwards from the Morphidæ, in which the joints are tapering, the last the slenderest, with a conspicuous pulvillus and rudimentary claws with their appertaining hairs. In the higher groups, these tarsi become less and less like a foot, and

<sup>\*</sup> Mr. Moore applied this name to two different genera of butterflies in the same issue of the Proceedings of the Zoological Society.

<sup>+</sup> These also occur in all Tetrapoda, and in some other groups, as the Nemeobiadæ, but are there few and small.

more and more like a palpus. The Satyridæ and Nymphalidæ are more developed in this respect than the Morphidæ, and the Apaturidæ much more. The Neotropidæ according to Mr. Godman have the foretarsi of the female not clavate, and hence probably less developed. In the Danaidæ and the nearest Apaturidæ (Cethosia and Cynthia), they attain their largest development. This can hardly be an organ of touch, because these feet are poorly provided with muscles, and are capable of but little movement. It may be an organ of hearing, but it is more likely one of smell, correlated with the scent-producing glands of the male. It is significant that in the Neotropidæ, where this foot is more normal, the male has no anal tufts.

I think the special development of this organ, which is found in all Tetrapod butterflies, though but little specialized in the lowest, is an argument for the high rank of the Danaidæ. But I am aware that the feet of of butterflies often vary most irregularly, independently of the general organism. The aborted forefoot of the male shows some such inconsistencies, rudiments being, as Darwin has shown, eminently variable. Melanitis and Bletogona in the Satyridæ, many Pieridæ, and at least one genus of the Lycænidæ have the claws bifid. The number of joints in the forefeet of female Tetrapods also varies. And in Pseudergolis, a genus of the Apaturidæ, differing but little from its neighbours in other points, the fore-tarsi of the female, though small, are quite perfect, with claws, pulvillus and bifid paronychia. This fact would place it quite outside of the Tetrapod butterflies, near the Nemeobiadæ, if the feet offered really reliable characters.

The prehensors of the Danaidæ are chiefly remarkable for the aborted uneus and the broad flat clasps. They do not vary much in the different species; most in Hestia and some kinds of Danais. My notes are insufficient to permit me to generalize on the subject. It is remarkable that the only species in which they are really very aberrant is Danais aglaioides, where the clasps are prolonged downwards, and exposed to view even in dried specimens. This butterfly is closely allied to D. aglaia, differing chiefly in the shape of the wings, and they are found together over much of their range. It seems likely that in this case the prehensors have been strongly differentiated to prevent hybridism, and keep the species separate.\*

<sup>\*</sup> This may also be the case with the genus Lampides, where a number of protected species, remarkably alike in colour and markings, have the prehensors extremely unlike, and so differently armed with hooks and pincers, that the union of different species would presumably bring about serious consequences. Great confusion has been caused here by the German lepidopterists, who have recently figured a great many species with very brief descriptions, and no account of the prehensors. The

The egg also varies little in the Danaida, and affords few characters for classification. It is slightly like that of Libythea (which more resembles that of the Pieridæ), and is nearly identical with that of the Acraida, and with those of Cynthia and Oethosia, the first genera of the Apaturidæ, which are again connected by several links with Arquanis, where the series seems to end. In the Danaida it is large, soft, cartridge-shaped, more than half again as high as wide, yellowish, or sometimes pearl white. It has a variable number of upright ribs anastomosing near the apex (where the reticulations are more or less hexagonal over a varying extent of surface), and with horizontal crosslines varying greatly in number and in distinctness, and generally hard to count. I append a list of species with the number of vertical ribs on the egg of each, and with that of the cross-lines in parenthesis, whenever I know it. The numbers always vary slightly in the same species. and that of the cross-lines can only be given approximately. The egg of Nectaria and Macroplea I forgot to examine. That of Hestia is unlike the others in having the reticulations more or less hexagonal, the ribs being slightly zigzag. The figures support the idea that Hestia is nearer Euplea than Danais. It will be observed that in Danais (including Ideopsis and Radena, which are practically identical) the cross-lines are usually more numerous than the ribs, while in Hestia and Euplea they are fewer, Stictoplea coming near Hestia in this respect, as well as in the anal tufts. The figures for Danais chrysippus and perhaps limniace and tytia are doubtful.

```
HESTIA Group. Hestia cadellii,
                                         21 (14).
                        hadenii.
                                         23 (14-15).
                        lynceus,
                                         21 (14).
EUPLEA Group. Stictoplea lacordairei, 27 (13).
                Salpina novara,
                                        26.
                        kollarii,
                                         22-23 (20).
                        splendens,
                                        22 (18-19).
                Euplæa esperii,
                                        26.
                        camorta,
                                        31.
                        simulatrix.
                                        30.
                                        34 (23-25).
                        core,
                        midamus,
                                        24-25 (20).
                        alcathoë.
                                        39 (26-27).
                        rhadamanthus, 21-23 (15).
                        pinwillii,
                                        26 (18).
DANAIS Group. Danais genutia,
                                        32 (30).
```

revision of this genus, which is further complicated by the prevalence of local and seasonal forms, will prove a heavy task to future naturalists.

many other moths.\* They exist in a very rudimentary state in the female, and can as in the male be forced to the surface by the action of the fluids in the body. From some such small beginning, they have grown to their greatest development, several stages of the process remaining as fixed characters in the different genera. The smallest tufts occur in Radena vulgaris; they are much longer in R. juventa. The greatest development of simple tufts occurs perhaps in Euplea (Trepsichrois) midamus. In all the species of the Danais group the tufts are simple and single, only in Tirumala the hairs are curled at the tips. They are also simple in the majority of the old genus Euplea, and I limit the name to these. The gland in all these consists, when protruded, of a finger-like projection extending laterally on each side of the abdomen, and bent round forwards (i. e., towards the head) in a semicircle, bearing long odoriferous hairs to the very tip.

But in the genus Salpinz, as limited by Mr. Butler (including Mr. Moore's Salpinz, Isamia, Pademma, Satanga and Selinda, but not apparently Danisepa), and also in his genus Calliploa, while the gland is similar (somewhat longer and more bent), the long hairs are gathered chiefly around its base, the outer part being naked, except at the extreme tip, where there is a brush of short, stiff bristles, sometimes coloured differently from the long basal hairs. This terminal brush is only seen when the gland is fully protruded. The development of this form from the first is obvious. This group is also large, but the number of species seems to me to have been greatly exaggerated.

In more advanced forms, a new gland, generally somewhat shorter than the other, has been pushed out from its hairy base on the anterior side. In this case both glands are covered with hair to the tip, the space between their bases being naked. This occurs in the genus *Hestia*, and apparently also in *Macroplwa* and *Stictoplwa*; as defined by Mr. Butler.

Finally in the single genus Neclaria, while the posterior tuft remains unchanged, the anterior or last developed one is again absorbed, and is represented by a microscopic tuft at the base of the other. This can hardly be the incipient stage, as it is too small to be of any use, and the nature of its origin is obviously as given above. It hence appears

- \* In most moths these tufts are attached to the prehensors or clasping-organs of the male.
- † Herr Georg Semper and Dr. Haase consider Calliplea identical with \*Euplea (i. e., Macroplea), but I cannot agree with them. Calliplea scarcely differs from Salpine.
- ‡ My drawings of the glands of Macroplaca and Stictoplaca were lost in 1887, and I have not examined those organs since. But my impression is that they are very similar to those of Hestia, though somewhat less developed.

that Nectaria has attained the furthest development in this regard, and may still with good reason be retained at the head of the Danaida, and of all butterflies.

The following scheme will serve to show the relations of the genera of this family. Mr. Moore's genera may be reduced to subgenera, though *Parantica* and perhaps one or two others may be retained.

- A. Feet with well-developed paronychia and pulvillus.
  - B. Forewing with a prediscoidal cell.
    - C Anal ylands four, two aborted,...... NECTABIA.
    - C. Anal glands four, none aborted, ...... HESTIA.
  - B. Forewing with no prediscoidal cell.
    - C. Glands four (?), none aborted.
      - D. Forewing of male with no brand, ... MACROPLEA.
      - D. Forewing of male with two brands, ... STICTOPLEA.
    - C. Glands two, tufts four, ...... SALPINX.\*
    - C. Glands two, tujts two, ..... EUPLEA.
- A. Feet with rudimentary paronychia and pulvillus.
  - B. Hindwing triangular, with scent-pouches, ..... DANAIS.
  - B. Hindwing triangular, without scent-pouches,... RADENA.

There seem to be grounds for believing that the scent-tufts in the male serve three distinct purposes, 1st, to warn off enemies, 2nd, to attract the female by colour, 3rd, to attract her by odour.

1st. The odours given forth are in some cases unpleasant. In Danais liminace, it is that of turneric, and is downright disagreeable. Other species of Danais have the peculiar aromatic fragrance characteristic of so many protected Mediterranean plants. In the genus Salpina, in which the tufts reach their greatest development in size, the odour, though exceedingly sweet, is almost overpowering. Now it may at first sight seem absurd to say that the scent of honey may protect an insect from its enemies. But we know this to be sometimes the case. The male of the singular Hesperian, Calliana pieridoides has assumed conspicuous white colours along with a delicious odour, the female remaining dark and odourless. The fine Malayan Morphid,

<sup>\*</sup> Including Calliplaa.

<sup>†</sup> The odour is not always present, but comes and goes, whether by the exhaustion of the supply, or by the will of the insect, it would be interesting to tearn.. d have sometimes examined the tufts of several males one after the other, without detecting the perfume.

<sup>1</sup> Mr. do Niceville recently discovered the female, and it turned out to be dark, as I had predicted.

Melanocyma faunula, is saturated with sweet perfumes, and drifts feebly about the country, fearless of enemies. The fragrant butterflies of the genera Stichophthalma and Tanaris, though no doubt not so completely protected, are so conspicuously coloured and fly so feebly, that one cannot suppose them to be eaten by birds. The Ornithopteras, though I have shown by experiment that they are protected from some enemies, smell of nothing worse then petunias. I have heard that cattle will not touch peppermint or pennyroyal, though the scent of those plants is so pleasant to us. On the whole I do not doubt that slow-flying, brilliantly-coloured insects like Trepsichrois and Salpina are more or less protected by their scent-tufts.

2nd. Colour in the tufts seems a later development than odour. In Radena, where they are least developed, the tufts are of very inconspicaous hues. In Danais they are usually not at all brilliant, though it must be admitted that the odours are also less developed in these. But in some species the hairs are curled,\* and this may be an ornamental development. In the Euplaas the growth of colour and odour go on pari passu. The brilliant ochreous tufts of Trepsichrois contrast finely with the black and shining blue of the wings, and are visible from a long distance. This colour appears in a great many species. In Salpinx the tufts are still larger, and the small terminal pair are frequently coloured differently from the others. In Hestia the anterior tuft seems usually coloured otherwise than the posterior, though in H. cadellii they are both dull grey.

3rd. The great majority of the family smell of honey or of flowers—vanilla, tuberoses, jasmine, etc., and outside of the Danais group, the only aberrant perfume I can remember is that of wintergreen,† which is also found in butterflies of other families, and in Pyralid and Geometrid moths. But honey- and flower-like smells are the rule. This suggests the possibility that the odour-producing particles may not be manufactured by the insects, but be derived directly from the plants they frequent. At any rate the attractive scent must often be identical with that of the flowers on which they feed. So that it does not seem incredible that the female should sometimes be wooed under false pretences, and led to expect a dinner instead of a lover.

Male Euploss often meet in great swarms, haunting some particular spot in the forest for many successive days, some perching on leaves and flowers, but most circling slowly around, many of them displaying their tufts, so that the air is noticeably permeated with their fragrance. Many different species meet on these occasions, as if recognizing the

<sup>\*</sup> This is also the case with a few Euplwas, such as alcathoe.

<sup>†</sup> The same smell is given out by several tropical plants.

family relationship of all. The females may at the same time be lurking hard by in the jungle, though in smaller numbers, a few of them sometimes joining in the flight of the males. I have often observed males flying alone with expanded tufts, and I suppose they are trying to attract the female from a distance, appealing rather to her sense of smell than that of sight. In the presence of the female, the male keeps his tufts in continual action, and whether of dark or bright colours, they may well be as attractive to her eyes, as the plumes of the cock grouse or peacock are to his hens. The eyes of butterflies are so prominent, that though the female never faces the male, but keeps gliding on just before him in coy retreat, I cannot think that any grace of his escapes her notice. But her sight is probably not so strong as to recognize these ornaments at a great distance. So that the attractive colours are presumably intended to take effect at close quarters only, while with a favourable wind the odour is no doubt perceptible far away. I myself cannot generally make it out more than two or three feet away. But the forefeet of female Danaide seem to be developed into a powerful organ of smell, and even apart from this, that sense must be keen in all butterflies, since they are attracted from long distances by the scent of flowers. And few flowers are so fragrant as these insects.

# List of Enganese Butterflies.

# Family DANAIDE.

- 1. NECTARIA LEUCONOË, Erichson, var. ENGANIA. This slight variety seems darker than the typical N. leuconoë, as figured by Doubleday, just as N. clara (as figured by Herr Semper) is much lighter. The base is but slightly touched with creamy, and more so in the female than in the male. The dark lines in the cell of the forewing are distinct, the black transverse area there narrower and more quadrate than in leuconoë, the discal dark markings are more connected, and those on the hindwing are more triangular, the wedge-shaped white spot near the lower angle of the forewing is distinct, and in general the markings are very clearly cut and distinctly outlined. The male has two large whitish abdominal tufts, each with a minute radiment of another near its outward base.
- 2. MACROPLEA CORUS, Fabricius, var. MICRONESIA. Somewhat resembling M. corus (elisa), with the size and shape of M. phebus. Male, forewing with the spots minute, one in the cell, seven in a bent discal series, and ten sübmarginal dots. Hindwing with two or three discal, and one or two subapical dots. Below, forewing with a dot in the cell, two large discal spots with a dot below them, two subapical dots, and

a submarginal row of thirteen dots. Hindwing with three discal dots subapically, and four or five submarginal ones. The single female has the spots still fewer and less conspicuous, the submarginal ones wanting except at the apex.

As I took only two or three specimens, I can hardly describe this form as a distinct species. It seems greatly to resemble *M. semicirculus* from the Moluccas. The extreme smallness of the spots easily distinguishes it from *M. pharetena*, described by Herr Kheil from Nias. *M. phæretena* (the name was perhaps intended as an anagram of *phænarete*) seems to be simply the female of *M. phæbus*, which he also includes in his list of Nias butterflies.

3. Salpinx phane, n. sp. Male, above rich velvety blue, resplendent in some lights, the hindwing nearly equally brilliant, whereas in S. novaræ and S. vestigiata it is all brown. Forewing, with one costal and the usual interno-median pale blue spot, and a row of seven outer-discal ones, of which the first three are united, the third the largest. Hindwing generally with two subapical spots. Below, rich violet brown; the spots are sometimes wholly wanting in both sexes, but generally one or two remain subapically on the hindwing. The male before me has five subapical spots in two series on the forewing and four larger ones on the hindwing. The larger tufts are dark brown, the small terminal ones whitish. The female is less richly coloured, the hindwing being brown: there are two elongate blue spots in the interno-median space of the forewing above.

This is a local form of S. leucostictos, Gmelin, but it seems more distinct from the Javanese type than are either the Malaccan (vestigiata) or the Nicobarese (novaræ) forms.

- 4. Euplica (Trepsichrois) malàkoni, n. sp. Male like E mukiber but with the hindwing blue like the forewing, though less brilliant, whereas in the other species it is brown. The odoriferous patch on the hindwing occupies all the end of the cell, extending to the upper median vein. The pale blue spots of the forewing, though variable, are few and inconspicuous; in the specimen before me there are only nine in all, some very minute. The female varies greatly in the distinctness of the spots, but in all cases the forewing has no trace of blue, which distinguishes it from the other local forms of E. midamus. Tufts bright yellow.
  - 5. EUPLŒA (CRASTIA\*) ENGANENSIS, n. sp. It greatly resembles
    - Mr. Moore's Vadebra.

E. climena from the Moluccas, and is near E. sepulchralis, Butler, from Java, but with the forewing imperceptibly paler outwardly, while the hindwing is very distinctly so, both above and below. Both sexes are rich brown above, without any trace of blue; the female has a single whitish spot in the middle of the disc. Below, there are usually on the forewing, one large violet-white spot in the cell, two or three subapical dots, two submarginally in the median spaces; five discal ones, the lower two larger and quadrate, the middle one slender, the upper two usually minute. Hindwing with one spot in the cell, a semicircle of six beyond it, then a curved series of about eight, (those below the middle median vein minute or wanting), and four submarginal spots near the apex, occasionally five or six. Tufts bright ochre.

This common species outwardly resembles Euplæa simulatrix, Wood-Mason, from the Nicobars, which, however, has a large sex-mark, somewhat as in Salpinx, on the hindwing above. Mr. Moore placed this species first in Valebra (Crastia) and then in Menama, where it certainly does not belong.

6. Euplica (Crastia?) oceanis, n. sp. Male. Above dark brown with dull bluish reflections in some lights, the margin not visibly paler. Below uniform dark violet-brown, the markings varying greatly, most of them elongate but small. Forewing with one spot in the cell and seven beyond it, the upper ones slender, sometimes minute; a line of five outer-discal spots, the upper ones frequently absent; the female has sometimes a sixth spot in the interno-median space, beyond the line of the others. Hindwing with a small spot in the cell, and a row of 6-7 larger ones beyond it, and then a very variable series of 5-10, all but the first (which is sometimes absent) forming nearly a straight line: beyond these there are generally a few submarginal dots, sometimes forming an irregular line of ten.

The female has an obscure whitish spot in the cell of the forewing above, and seven similar ones beyond it, the upper ones slender. Beyond this the outer discal spots are slightly indicated. Hindwing with the outer discal line of spots indicated in various degrees.

The form of the wing in this species is as in Mr. Moore's genus Gamatoba, but the sex-mark is peculiar. The female has an elongate white mark on the underside of the forewing, below the lower median vein. Both sexes have the hind margin broadly whitish and shining below the internal vein. In the male there is a slightly velvety greybrown patch of altered scales forming an elongate, quadrate mass, from the internal vein nearly to the lower median, equally divided by the wrinkle representing the submedian vein.

This species can scarcely be included in any of Mr. Moore's subgenera, and I know no described form resembling it. It was unluckily out of season when I was in Engano, and I only got two or three in fair condition, the rest being worn and faded.

7. Euplica pahakela, n. sp. Male, above, forewing rich brown, not at all lighter outwardly; hindwing paler brown, slightly darkening near the margin; a single "brand" like that of E. core; no other markings above in either sex. Below there is a rounded violet white spot in the cell, and a larger pinkish one in the lower median space, one in the upper median space, and sometimes one in the space above. Hindwing with a small spot in the cell, and 3-5 minute ones beyond it. There are sometimes traces of obscure subapical and subanal dots. Tufts bright ochre. The female is very pale brown and remarkably translucent; it has a long white streak below the lower median voin on the forewing below.

This species seems to have no near allies except E. camorta, Moore, from the Nicobars, which obviously differs in the pale borders of the wings.

. Besides the Euplwas mentioned, I believe I saw a species of Calliplwa, near mazares, flying at Kayapu on the day of my arrival.

The Eupleas of Nias, as described by Herr Kheil, differ greatly from those of Engano; there can hardly be more than one species (a Salpinx) common to both. I append the list.

	nias.	engano.
	Macropla a phabus.	Macroplwa micronesia.
•	" phæretena (9 of pre- ceding?)	•
	Euplæa (Tronga) niasica	
	" (Trepsichrois) verhuelli.	Euplaa (Trepsichrois) malakoni.
	" (Penoa) menetriesii.	
<u></u>		Euplwa (Crastia) enganensis.
		,, ,, oceanis. ,, pahakela.
	Salpinx leucostictos (perhaps the same as phone).	Salpinx plane.
	" (Isamia) lowii.	
•	", ", staudingerii.	
	• " (Tiruna) och senheimeri.	
		? Salpinx (Calliplæa) sp.

The absence of the true Euplæa (Core group) and of Crastia (Climena group) from Nias, and of Tronga and Isamia from Engano, are interesting.

23

Danais Pietersii, n. sp. Pl. I, Fig. 1. Male and female, above black, forewing with the lower part of the cell, the basal part of the lower median, and the greater part of the interno-median space dull ferruginous, the veins black. Margin touched with white at intervals: a line of four submarginal white dots in the median spaces; another larger and diffused near the lower angle; an inner line of seven white marks, of which the pair in the upper median space is of some size, the other dots: a subapical band of six widely-separated diffused whitish spots from the costa, the lower two largest; below these two obscure spots in the upper median space. Hindwing black, a large, pale ferruginous area in the cell, and others in the submedian and internal spaces extending three-fourths towards the margin; shorter, slender ferruginous streaks in the other discal spaces: two lines of submarginal whitish dots mostly obsolete, more distinct in the median spaces; cilia alternately black and white. Below, similarly marked but with the spots more distinct and numerous and wiolet-white instead of whitish; the lower part of the forewing ferruginous, the apex, as well as the outer part of the hindwing, suffused, with dull, dark reddish, which takes the place of the black. Hindwing, with pale ferruginous areas in all the spaces, most of them bordered with silvery white, the veins dark; the two submarginal series of the white spots distinct and complete. specimens the cell is nearly white, the inner ferruginous area evanescent.

I am not able to compare this species with *D. eurydice* from Nias, but judging from the forms with which Mr. Butler compares it, that species is without the ferruginous areas on the hindwing above.

I name this for my kind friend Mijnheer Picters, Controleur of Kroë in Sumatra. It is a common and conspicuous species in Engano, whereas Herr Kheil describes D. curydice as rare in Nias.

9. Danais (Bahoea) charten, n. sp. Pl. I, Fig. 3. A local form of D. philomela from Java, differing in the subapical spots being more elongate, and in all the markings of the forewing being yellow except the two outer series, the yellow area of the cell heavily clouded with black scales except at its lower angle, in this resembling D. crocea. The interno-median yellow area shows is divided by a line of black scales in the middle, the quadrate discal spots are partly joined, as in crocea. Hindwing marked as in crocea and coloured as in philomela. The wings are very long and narrow. The female has the yellow area more restricted, all the spots larger and more conspicuous.

I think I saw Parantica aglaia, or its representative, on the day of my arrival at Engano, but no specimens were taken.

- 10. Badena longa, n. sp. Pl. I; Fig. 2. A local form of the Javanese R. juventa. Forewing very long, falcate, the white markings mostly elongate and reduced, cell of forewing with the basal mark slender, clavate at tip, the outer one small with the upper streak absent, the discal spots beyond the cell much reduced. Hindwing, with the white area in the cell broken by two dark lines, the upper wide, the lower slender, not quite continuous; all the discal spots beyond the cell slender and elongate.
- 11. RADENA MACRA, n. sp. Pl. I, Fig. 4. A local form of R. vulgaris, the forewing elongate (but shorter than in R. longa), falcate, cell with the basal mark bifid, the upper streak slender, not so long as the lower, the outer spot narrow at its upper end, with a minute spot adjoining it above, and without the slender prolongation present in R. vulgaris; the three spots beyond the cell greatly, and all the others more or less reduced in size. Hindwing with all the spots reduced, that in the cell simply bifid, without any spot in the bifurcation (such as occurs in R. vulgaris). The submarginal dots are wanting on the apex of the forewing above and below.

These two Radenas are about equally common, and are found together. In the island of Sembawa, east of Java, two Radenas also occur, but in this case the juventa form is restricted to higher altitudes, though there is a zone in which both are found. These facts surprised me as I had supposed juventa, like rulgaris, to be simply a local form of R. similis.

The anal tufts of R. vulgaris and macra are shorter than in any other Danaid, the hairs white at the base and grey outwardly. In R. Juventa and longa, they are nearly twice as long and grey throughout.

All the Enganese species of *Danais* are distinguished by their elongate form. This is also the case with several groups of butterflies in the Celebes, as shown by Mr. Wallace.

# Family SATYBIDA:

- 12. LETHE EUROPA, Fab. scarce.
- 13. MELANITIS LEDA, Linn. (ismene). My specimens were dark and nearly unmarked above, but of the usual shape. Both the occilate and the non-occilate forms were taken.
  - 44. Mycalesis mineus, Lann. Common.

### Family ELTMNIADE.

15. ELYMNIAS DOLOROSA, Butler, var. ENGANICA. A local form of

1891]

Hymmas panthera, Java, resembling dalorosa, as described by Mr. Butler from Nias The forewing, however, is scarcely paler outwardly, its lower angle generally suffused with reddish, the ocelli of the hindwing are placed in diffused pale spots. Underside with two or three minute ocelli on the forewing, and six on the hindwing the first nearly all white, the others blue with the outer end dark and the pupil white. The outer part of the wing is but slightly paler than the inner, and is not "stone yellow striated with blackish" as in dolorosa, but pale grey-brown with red strike similar to those of the base. E. dolorosa has the hindwing more strongly dentate than in panthera, with a decided tail, but in the Enganese form the tail is much less distinct than in panthera. I took only females. The sex of the type of dolorosa is not stated.

### Family Morphide

AMATHUSIA AMYIHA N, Doubleday, var insularis Above black, the disc glossed with blue in some lights up to the boider of the hindwing, but not apically on the forewing, the marginal line white The lilac band is somewhat intermediate between that of A portheds, or dilucila, and that of A westwoodis, tapering less than in the latter, extending down to the internal, and up to the upper median vern near the outer margin, very broad costally Below, the extensive space beyond the middle striga of the hindwing almost to the submarginal line is dusky in both sexes, without the lilic gloss of the rest. On the forewing there is a smaller dusky patch chiefly costal, beyond the fith stinga These dark spaces are scarcely visible in the allied forms. The underside seems generally duker than in westwoodis, the ocelli have broader dark borders, the tails are much broader and more marked with white than in any other variety, the anal black spots are touched with blue in both sexes

The othereous band of the female is narrow, bifid near its lower end, deeply incised outwardly along the middle median vein and partly enclosing a dark spot in its inner margin above the same vein.

One of the numerous local forms of Amathusia amythaon, which are by some held as species. I am unluckily unable to compare it with Felder's Javanese varieties. It differs from portheus and delivered are the broad tails and narrower blue band. It is like Westwood's amythaon (now called westwood's), of uncertain habitat, but the band is less tapering, broader outwardly, the tails much broader, and the outer margin of the foreward convex instead of concave

# Family APATURIDA.

- 18. ATELLA ALCIPPE, Cramer. The specimens are quite normal. Herr Kheil mentions Atella phalanta, and not alcippe, as occurring in Nias, possibly a mistake.
- 19. CYRESTIS PERIANDER, Fabr. Resembles the Malaccan form (themire, Honrath), but still darker, much darker than the Tenasserim one, which is perhaps a distinct variety. I have not seen the Javanese form, but if Horsfield's drawing is correct, and the insect has only the single space between the two outermost ochreous bands white, themire may be considered a distinct species.

A common species in the high forest.

- 20. Precis ida, Cramer. Only one taken.
- 21. HYPOLIMNAS BOLINA, Linn. The male is normal, the female infinitely variable. Occasionally it is not much unlike the male. Usually the bluish band across the forewing is obscure and there are traces of a reddish band from the disc of the forewing across the hindwing, with white discal spots beyond it. The white band across the forewing below is present or absent. Sometimes this form resembles Danais pietersii when flying. Mr. Woodford has given an interesting account of the variability of the female of this butterfly in the Solomon Islands.
- 22. HYPOLIMNAS ANOMALA, Wallace. My single male, taken at Malakoni, has only the costa and outer margin of the forewing purplish, with an outer-discal line of white spots on both wings, a submarginal line, and a few discal streaks. The hindwing has no white on the disc. No doubt the species is as variable in Engano as elsewhere.
- 23. Doleschallia Niasica, Butler. I took two or three males which may be conspecific with the female described as niasica. They are much darker than males of D. bisaltide, the apex of the hindwing strongly suffused with black. Herr Kheil gives both niasica and bisaltide from Nias, apparently considering them distinct, but it is unlikely that two varieties so closely allied can be found together. I have recently taken typical Doleschullia pratipa and typical polibete in the same piece of jungle in Western Siam, but this is a case of two local forms overlapping at the limit of their ranges. The same is true of Parthenos lilacinus and gambrisius from Karenni to Lower Siam.

# Family NYMPHALIDM.

24. NEPTIS SOMA, Moore, var. MERIDIEI. Smaller than the Indian variety, and darker below, the markings of the upperside somewhat smaller and less fuliginous.

25. NEPTIS OMBALATA, Kheil, var. ENGANO. Like the Nias form described by Horr Kheil, but on the upperside the subapical white spots are smaller and better separated, the two lines of submarginal lunules distinct, and the upper white band of the hindwing much narrower and more broken. The colour of the underside is a rich red-brown, and the black borders of the white bands are very conspicuous.

### Family LYCENIDE.

### Subfamily Aphnoina.

- 26. HYPOLYCENA THECLOIDES, Felder. This butterfly occurs locally in the Nicobars and the Malay Peninsula, and seems to feed on some shore-plant. It seemed scarce in Engano.
- 27. EOÖXYLIDES THARIS, Hübner. Common in the forests of the interior. The specimens are smaller than Sumatran ones, with the inner black fascia of the underside obsolescent.
- 28. BINDAHARA SUGRIVA, Horsf. Only two males taken, both quite normal. Herr Kheil mentions B. phocides in his Nias list, probably by mistake. I have taken sugriva in Great and Kar Nicobar, and again in Java.

# Subfamily Deudoriginæ.

29. Deudorix epiardas, Moore. The cell of the forewing is touched with red in the female.

# Subfamily Lyconinos.

- 30. NACADUBA ARDATES, Moore. Common.
- 31. NACADUBA VIOLA, Moore. Only one or two seen.
- 32. NACADUBA PROMINENS, Moore. Scarce.
- 33. NACADUBA MACROPHTHALMA, Felder. Scarce. None of these species are mentioned as occurring in Nias, but Herr Kheil's *Plebeius kupu* is apparently the female of *N. viola*.
- 34. CATOCHRYSOPS STRABO, Fab., var. LITHARGYRIA. I think the true strabo was also seen, and no doubt C. pandava and cneius also occur. These species all seem to feed on a leguminous plant growing on the seabeach, and are found on many small islands. Catochrysops pandava is per-

haps the commonest butterfly of the Nicobars. Herr Kheil mentions only C. strabo and cneius from Nias, and also C. kandarpa (=strabo).

- 35. EVERES PARRHASIUS, Fab., (stated by Mr. de Nicéville to be the same as the European argiades). Only one or two seen. This is Herr Kheil's Plebeius polysperchinus.
  - 36. LAMPIDES BOCHUS, Cramer, (Jamides bochus). My specimens were identical with Indian ones. The species seems to vary but little throughout its range. The Nicobar form seems perfectly distinct, and should stand as L. nicobaricus, Wood-Mason and de Nicéville. Herr Kheil's Plebeius siraha, from Nias, is apparently the same as L. bochus, but why he should compare it with Plebeius balliston (Lycenæsthes bengalensis) I do not know.
  - 37. LAMPIDES SURDITUS, var. TELANJANG. Female. Above, with the inner border of the black outer area excised by an entering angle. Hindwing with the outer bluish rings bounded inwardly by a broad dark band which is suffused anally with reddish. Below, the submarginal pair of fasciæ diffused and lunular. Hindwing with the orange forming a large area discally, extending above the radial vein and to the submedian, only three of the black spots complete, the inner zigzag line obsolescent.

Only a single female taken, but subditus is so different from other species of Lampides, and this form is so distinct from subditus, that I have thought best to name it.

- 38. Lampides elpis, n. sp. A local form of Lampides elpis, the dark white-bordered submarginal spots of the hindwing separated from the basal blue by a broad unbroken dark wavy band: forewing with the blue pale and milky, the outer dark margin rather broad, the veins edged slenderly with black at the apex. Below the ground-colour is uniform pale reddish-brown, as in the dry season form of elpis. Prehensors as in elpis. I have compared this butterfly with a long series of Indian and with four Javanese males, and it seems a good local race, easily distinguished. It is very much larger than Herr Kheil's Plebeius talinga, which has the black border of the forewing much broader, and the inner band of the hindwing wanting.
- 39. LAMPIDES CELENO, Cramer. I identify this species with some doubt; a small pale-blue form, quite common along the shore. Another Lampides, which I have not been able to place, is pale grey above, with the border rather narrow on the forewing and reduced to a thread on the hindwing.

Herr Kheil describes a Cyaniris from Nias, paspinus, dubiously distinct from C. puspa. Zizera karsandra certainly occurs in Engano, but I do not seem to have taken it. Herr Kheil gives it in his Nias list under the name of Plebeius lysimon.

40. PITHECOPS HYLAX, Fab. Scarce.

### Subfamily Gerydina.\*

41. PARAGERYDUS UNICOLOR, Felder, (horsfieldii, Moore). The identity of horsfieldii and unicolor seems generally accepted by the German naturalists, and Mr. de Nicéville, who has examined Felder's types (three females) of unicolor at Vienna, has come to the same conclusion.

Paragerylus certainly does differ considerably in aspect from Allotinus. I think it may be kept distinct from it for the present, on account of the approximate second and third subcostal branches in the forewing of the male.

### Family PIERIDE.

- 42. TERIAS HARINA, Horsf. Only one taken. Herr Kheil does not record it from Nias.
  - 43. TERIAS HECABE, Linn.
  - 44. TERIAS SARI, Horsf. Taken only on the hills.
- 45. Applas httppo, Cramer. Only females taken. It may be the Javanese Applas lyncida, and not hippo.
- 46. HUPHINA ETHEL, n. sp. Male, above white, all the veins, including the internal and medians, black, and bordered with diffused black scales, the cell and the upper median vein heavily bordered with black, the costa tinged with lemon. Outer border rather widely and equally black, a dark, diffused outer-discal band parallel with the margin as far as the internal vein, cutting off seven submarginal spots, all white except the first, which is bright yellow, slender, the last large and out-
- \* In the 1889 volume of this Journal, by an unfortunate blunder I described the fore tarsi of the Gerydina as like the middle and hind ones, in spite of my numerous drawings showing the contrary. I also gave Herr Kheil's Allotinus aphabha as equivalent to horefieldii. A. aphocha may be distinct, though badly described, and figured only on the underside, where it is identical with horefieldii. I now doubt if my proposed genus Malais is distinct from Logania, though a Bornean form r sembling L. sriwa does have the tibic short and thick.

wardly incised. Hindwing, rich cohrecus yellow, (without any orange tinge) from the first subcestal vein to the hind margin; the outer border rather widely black (but not subanally), the outer part of the veins, except the submedian and especially the subcostals and radial, also black, bordered with diffused scales. Below, the white area is reduced on the forewing, the upper submarginal spots united in a large triangular bright yellow mass, only the lower two white, that above the upper median vein obsolescent. Hindwing lemon yellow, ochreous yellow on the extreme and margin, with greenish areas above and below the cell, especially around the subcostal veins; the dark brown border very wide, attaining the cell, enclosing six yellow spots, all large except the fourth which is obsolescent, the first three more or less united.

The absence of all orange on the wings, the submarginal band of the forewing, the veins outlined with black on both wings, the very broad marginal dark band of the hindwing below, and the large extent of the yellow area, tinged with greenish below, easily distinguish this peculiar species from Huphina lea and judith.

Only one male, taken at Bua Bua.

### Family PAPILIONIDA

47. Ornithoptica nergies, n. sp. A local form of O. pompoins, Cramer. Male. Above, black, the cell immaculate, the veins of the disc black, bordered with rather conspicuous whitish rays. Hindwing golden yellow, bordered with a deeply scalloped black band, which is only about  $\frac{1}{10}$  of an inch wide at the ends of the veins, the base black above the middle of the costal space, including the root of the cell; two (in one specimen five) black discal spots subanally in the gold. Below, the white streaks near the veins are more continuous, and the end of the cell is slightly touched with whitish; a little red at the base of the wings.

Female, with the outer third of the cell entirely dull whitish, the whitish streaks between the veins coalescing, and extending nearly to the outer margins, the black rays in the middle of the spaces not nearly reaching the cell; hindwing very dull golden, the border wide, the discal spots coalescing widely with each other and with the outer black band, so as to enclose small yellowish lanceolate spots in pairs divided by the veins. Below, the hindwing is dull pale whitish-yellow, without any golden tint; this area extends only to the upper subcostal vein and occurres two-thirds of the cell. Several males and two females were taken, but one of the latter was unluckily destroyed, and the other is worn.

This species seems nearest the South Indian Ornithoptera minos.

Herr Kheil calls the Nins form O. amphrysus, Cramer, but it seems unlikely that a Javan species should occur in Nins and not in Engano. O. nereis obviously differs from omphrysus in the absence of the yellow band across the forewing of the male. The opaque whitish-yellow of the underside of the female is a striking character, and distinguishes it from a Philippine form, which otherwise resembles it considerably, especially in the male sex.

- 48. PAPILIO (MENTANDES) ARISIOLOCHIE, Fab. Only one specimen taken; it was quite small. The species seems wanting on the opposite coast of Sumatra, being apparently replaced by Papilio antiphus.
- 49. Papilio (ILIADES) OCCANI, n sp. A local form of Papilio memnon, from Java. Male, above like memnon, but the lines of luteous scales on the forcing are nearly obsolete (slightly visible near the apex), and those of blue scales on the hindwing less conspicuous, and not nearly reaching the cell. Below, the red basal areas are wholly wanting, and the outer grey area much narrower, not at all enclosing the series of large black spots.

Female, forewing above heavily marked with pole luteous bands bordering the dark veius over the whole disc, entering the upper end of the cell, black mys in the mildle of the spaces, the apex darker. Hindwing similar but with the luteous bands less conspicuous, enclosing a series of large black spots. Below, the red basal spots are present, but very small, the grey border slightly broader than in the male.

The absence of the red basal spots above and below in the male, above in the female, the obsolete markings of the upperside of the male, and the narrow band of the hindwing below in both sexes, easily distinguish this species from its allies.

Only one male and one female taken.

- 50. Papello (Charts) helenus, Linn. var fragarius. The lines of luteous scales are conspicuous above and below, more or less whitish near the lower angle of the forewing; the red lunules of the upperside are absent, except the analone, which is obscure. Below, the white area is large, the marginal white lunules are distinct, the submarginal orange ones small and obscure, wanting in the lower radial and upper median spaces, giving the insect somewhat the appearance of Papilio presaspes; who female has a diffused white spot on each side of the radial vein.
  - 51. PAPILIO (ZFTIDES) AGAMI MNON, Linn. One tattered male, Bua.
    - 52. PAPILIO (ZETIDES) SARPI DON, Linu.

### Family HESPERIADE.

- 53. HASORA BADRA, Moore. Two males and a female taken, normal.
- 54. PADRAONA PALMARUM, Moore, var. KAYAPU. The black area beyond and below the cell-of the forewing is nearly obsolete, the yellow band of the hindwing very wide. This is perhaps a distinct species, but as only one male was taken, I cannot be sure.
  - 55. CHAPRA MATHIAS, Fab.
  - 56. Udaspes folus, Cram.
  - 57. HIDARI IRAVA, Moore. One male.
- 58. TAGIADES ATTICUS, Fab. The two hyaline spots below the three subapical ones are absent in the male, the two at the end of the cell are joined in the female. The white area of the hindwing is very large in both sexes, extending to the outer margin, where there are three black spots.

#### EXPLANATION OF PLATE 1.

Fig. 1. Danais pietersii, n. sp.

" 2. Radena longa, n. sp.

,, 3. Danais chrysea, n. sp.

" 4. Radena macra, n sp.

Figs 5-8 refer to Mr. Doherty's other paper.

III.—New and Rare Indian Lycanida.—By William Douerty, Cincinnati, U. S. A. Communicated by the Natural History Secretary.

[Received 9th March 1891:—Read 6th May, 1891.]

(With Plate I, Figs. 5-8.)

Family LYCÆNIDÆ.

Subfamily THECLINÆ.

1. ARHOPALA KHAMTI, n. sp. Pl. I, Fig. 5.

Near A. aënea, Hew., differing in the dark, dull indigo-blue of the upperside, and the darker shade of the underside, with the terminal cell-spot remote from that in the lower median space of the forewing; hindwing with a large subanal ocellus bordered with metallic green, which

extends to the lower median vein; a dark spot edged with whitish in the lower median space. Lobe and tail large.

Margherita, Upper Assam.

### \*2. FLOS AHAMUS, n. sp. Pl. I, Fig. 6.

Female, like Flos asoka, but with the blue of the upperside pale, slightly violescent outwardly, not reaching up to the upper radial vein. Below, forewing with the transverse fasciæ much duller, and more regular, those in the interno-median space of the forewing obscure. Hindwing with the pale basal stripe absent, the base all dark, touched with scarlet costally; the lower half of the wing very dark, especially subabdominally, the markings there obscured; beyond the dark base there is a broad lilac area transversely from the costa to the hind-margin, containing a sinuous irregular band from the costa to the median vein, continued by a small separate spot in the interno-median space; an obscure occilus in the lower median space submarginally, no other metallic markings. The species also resembles the Himalayan form of Flos fulgidus, Hew., but obviously differs in the colour of the upperside; and on the underside in the whitish spot at the end of the cell of the forewing, which is narrow and conspicuous, (broad and dull in fulgidus); the lower part of the hindwing is much darker, and the pale costal band absent.

Margherita, Upper Assam.

#### 3. Acesina zerhyrlifa, n. sp.

Male, above dark brown, a small diffused light blue area occupying less than a sixth of the forewing, including part of the cell, the internomedian and the lower median space, extending just above the middle median vein, the veins dark; hindwing unmarked, the cilia whitish, especially apically. Below brown, slightly glossed with violet, except the spots, which are darker and encircled by broad whitish rings. There is no costal white spot on the hindwing, but the apex is chiefly whitish, the disc irrorated with whitish scales, the ocelli obsolescent.

This species, in which the male resembles a female, is obviously distinct, and seems to connect A. paraganesa with the other species of Acesina.

Margherita, Upper Assam.

### 4. ACESINA ARIEL, n. sp.

Male, above violet blue (dull in some lights) over half of the hindwing, and rather more than half of the forowing, the blue areas rounded. Underside uniform brown, strongly glossed with violet, not irrorated with whitish scales, the markings annular, scarcely darker than the ground-colour, with slender, pale violet-whitish rings; no costal white patch on the hindwing, the apex not whitish; three distinct subanal occili with metallic bluish-green irides. The violet hue of the upperside distinguishes it from A. ammon and ammonides, as well as the entire absence of the costal white patch on the hindwing below.

Margherita, Upper Assam.

### 5. Acesina ammonides, n. sp. (= ammon, mihi, nec Hewitson).

The Tenasserim form of A. ammon, which I have now been able to compare with a specimen from Pahang (Malay Peninsula) kindly lent me by Mr. de Nicéville, aud one from Penak, taken by myself, seems a good local race, which I distinguish by the above name. In A. ammon the blue is slightly tinged with violet (but much less than in A. ariel), and occupies less than half of the forewing and hardly more than a quarter of the hindwing. In ammonides, the blue is more azure in tint, extends well beyond the cell all around it, and occupies half of the forewing and half of the hindwing. Below, in ammon there is only the conspicuous white costal mark on the hindwing. In ammonides, the apices of both wings, especially the hindwing, are strongly suffused with whitish, and there are whitish scales abdominally on the hindwing, and a quadrate discal white spot between the lower two median veins. In one specimen of ammonides, the three minute occili of the hindwing are touched with metallic gold; ammon is without metallic scales.

Tenasserim valley.

Besides those above mentioned, I took the following species of this subfamily at Margherita, Upper Assam. Zephyrus distortus (Zinaspa distorta, de Nicévilie), Flos moellerii, Darasana perimuta and paramuta, Arhopala teesta, singla, centaurus, amantes, rama, anarte, belphwbe, bazalus and camdeo.

### Subfamily APHNÆIN.E.

# 6. Drina maneia, Hew.

The veins of the forewing are marked with raised lines of light-brown scales in the blue area, somewhat as in Papilio ganesa or Argynnis childrenii. The veins so marked are the three medians, the lower radial and the submedian, besides a line in the interno-median space, and two terminally in the cell. These are presumably scent-glands.

The venation agrees well with that of *Drina donina*, the type of the genus; so that Mr. de Nicéville, who had never seen the species, showed some acuteness in placing it here, in spite of its wholly different appearance.

Raio at Padang Rongas, Perak.

Genus THRIX, povum.

Male, forewing with the subcostal vein five-parted (including the vein itself as a branch), the first branch originating one-third before the end of the cell, the third a little before the end, the second nearer the first than the third, the fourth from the third halfway to the apex, the fifth close to the apex, very short. Discocellular veins nearly straight, the lower half again as long as the upper, cell slightly longest at its lower angle, second bifurcation of the median vein a little before its end. Submedian vein exceedingly remote from the median, straight for nearly half of its length, then bent downwards like a bow. In the interno-median space discally, there is a deep oblique depression on the upperside, covered with short grey down, and bearing a conspicuous extensile tuft of long orange hairs produced downwards and outwards over the depression. Hindwing with the two lower median branches forking simultaneously from the end of the cell; a long tail from the submedian, a short one from the lower median vein.

The curious scent-organ in the middle of the forewing of the male, resembling that of Dacalana and Arrhenothriz, has so distorted the venation that I have thought it advisable to separate this genus from Neocheritra. Whether the male has five and the female four subcostal branches, as in that genus, I do not know.

### 7. THRIX GAMA, Distant, (Neocheritra gama).

Above black, a tuft of orange hairs over a small grey cavity in the middle of the forewing. Hindwing with the lower part white, containing two black spots; above this grey, with three black spots on the boundary between the grey and the white; the upper part of the wing black. Below as in the female. The species apparently mimics Ecoxylides tharis.

Rare at Padang Rengas, Malay Peninsula. I have also taken it in the mountains of south-western Sumatra.

# Subfamily PORITINAE.

Genus Massaca, mihi. I find that in the male of *M. pediada*, the type of this genus, there is a narrow tuft of prostrate black hairs arising at the end of the cell, extending beyond it along the upper border of the upper median vein. This was pointed out to me in *M. pharype* by Mr. de Nicéville and I afterwards found it in *M. pediada*. In *M. potina* it is apparently present, but very small and inconspicuous. In all these species the upper tuft is of considerable size, yellowish or whitish, turned upwards along the upper subcostal vein, in a large whitish patch. In

Poritia, the lower tuft is absent, the upper one black or dark brown, without the whitish patch.

### Subfamily LYCENINE.

Genus Phengaris, novum. The splendid Chinese butterfly Lycona atroguttata, Oberthur, descrees to be placed in a separate genus or subgenus, distinguished from Lycona by the upper discocellular vein of the hindwing being short and angled outwardly, the lower discocellular meeting the median vein opposite its second forking.

This butterfly is certainly the finest of the subfamily, unless the danis group of Cyaniris be excepted. I was not able to detect any odour about it, but it has all the air of a protected species. I often saw it in the meadows of the Kutcha Naga country, Naga Hills, from 6000 to 8000 feet elevation, flying very slowly and visible from a great distance, so that I caught a good number, in spite of its rarity. The character of its markings, round black spots on a pure white ground, is very remarkable. It is hard to avoid thinking Tajuria maculata, Hew. a mimic of this species, though it seems to live at a lower elevation, and further to the westward. Taraka hamada is somewhat similarly marked, and is obviously protected.

I have taken the name Phengaris, which means a daughter of the moon, from the modern Greek.

# Subfamily GERYDIN.E.

# 8. GERIOUS HERACLEION, n. sp.

Male, forewing less acute than in G. symethus, hindwing rounded. Above, brown, forewing with a slaty gloss, the apex darker, a broad oblique white band from the upper end of the cell and beyond it (above the cell it is obscure), almost to the middle of the interno-median space, the outer part dehiscent along the lower median vein, projecting furthest in the lower median space (unlike symethus). The band is much broader than in Gerydus biggsii, Distant, (gopara, de Nicéville). Hindwing all dark. Below, the white band of the forewing is obscure and broken, the spot in the lower median space quite separate from and more distinct than the rest, the transverse lunular band obsolescent in the forewing, three costal ring-spots, three small subapical lunules. Hindwing, much less clouded with blackish than in G. croton, the lunular transverse band nearly regular, the basal spots quadrate, the submarginal black dots very distinct.

Perak, Malay Peninsula.

The species is larger than G. symethus, not quite so large as G. ancon. The upper median vein of the male is naked above and swollen from the end of the cell one-fourth towards the outer margin. This may be regarded as a generic character of Gerydus, since it occurs at any rate in G. symethus, biggsii, boisduvalii, heracleion, irroratus var. assamensis, and ancon. In G. croton the swelling is indistinct, and the vein is covered with black scales.

9. GERYDUS IRRORATUS, Druce, var. ASSAMENSIS, nov. Pl. I. Fig. 7.

Above, unmarked except by a small, pale, longitudinal area around the base of the upper median vein on the forewing. Below, pale greybrown, without the dark markings of G. boisduvalii, a small pale area on the forewing below the middle median vein, the markings lunular, those in the cell of the forewing reduced, the transverse discal band of the forewing subapical, extending only to the upper median vein, a single conspicuous dark lunule near the lower angle; the transverse band of the hindwing regular, an undulated, continuous submarginal dark line.

Dhansiri Valley, Naga Hills.

It resembles G. melanion from the Philippines, but is without the white area near the lower angle of the forewing above. It may be conspecific with Mr. Druce's G. irroratus (from Siam) which has never been figured or properly described.

I have taken what may be the female of Gerydus irroratus in Perak. Some pale markings represent the broken white band of G. boisduvalii, the hindwing is angled at the upper median vein.

The figure represents the transverse band of the hindwing incorrectly; it is really composed of separate annular lunules.

# 10. LOGANIA MASSALIA, n. sp., Pl. I, Fig. 8.

Female. Above black, a round, dull white discal area on the forewing from just above the upper median vein almost to the submedian vein. Below irregularly speckled and variegated; forewing with the costal and apical parts ochreous-brown, the rest blackish. Hindwing also tinged with ochreous, a submarginal dark area, and obscure dark transverse bands. Hindwing not angled, the margin entire.

Nearest an undescribed Logania from Perak, Malay Peninsula, which, however, has the upperside marked as in L. marmorata, and the margin undulated,

Margherita, Upper Assam.

#### EXPLANATION OF PLATE I.

- Fig. 5. Arhopala khamti, n. sp. (Assam.)
- Fig. 6. Flos ahamus, n. sp. (Assam.)
- Fig. 7. Gerydus irroratus, Druce, var. assamensis, var. nov. (Assam.)
- Fig 8. Logania massalia, n. sp. (Assam.)
- Figs. 1-5 refer to the previous paper on the Butterflies of Engano.

IV.—Materials for a Flora of the Malayan Peninsula.—By George King, M. B., LL. D., F. R. S., C. I. E., Superintendent of the Royal Botanic Garden, Calcutta. No. 3.

(Continued from page 206 of Vol. LIX of 1890.)

[Received 2nd March 1891. Read April 1st 1891.]

In the arrangement of the Natural families which is being followed in these papers (that of DeCandolle as modified by the late Mr. Bentham and Sir Joseph Hooker), the family Dipterocarpeae should have preceded Malvaceae. Delays have, however, occurred in the elaboration of that family; and, rather than postpone the publication of the remaining three Thalamiforal orders, I have decided to submit my account of these to the Society now, deferring my paper on the Dipterocarpeae and on the previously omitted Anonaceae to a future occasion.

#### ORDER XVII. MALVACEÆ.

Herbs, shrubs or trees; herbaceous portions often stellate-hairy or scaly. Leaves alternate, palminerved, simple, lobed, or rarely compound. Stipules free, sometimes caducous. Bracteoles 3 or more, free or combined, often forming an epicalyx. Flowers axillary or terminal, solitary, fascicled or cymose-paniculate, regular, hermaphrodite or 1-sexual. Sepals 5, valvate, free or connate. Petals 5, twisted-imbricate. Stamens  $\infty$ , rarely definite, adnate to the base of the petals; filaments monadelphous, forming a tube; anthers oblong or reniform, cells sinuous or twisted, linear or annular, ultimately 1-celled bursting longitudinally. Ovary 2-many-celled, entire, or lobed, of 2-5 or usually more carpels whorled round a central axis; styles connate below or throughout their length; ovules 1 or more, curved, attached to the inner angle of each carpel. Fruit of dry cocci, or capsular and loculicidal, often large and woody. Seeds reniform or obovid, sometimes arillate; albumen scanty, often mucilaginous or 0; embryo curved; cotyledons leafy, usually

folded or crumpled.—Distrib. Abundant in warm regions, common in temperate, absent from arctic. Genera 57; known species about 700.  A. Staminal tube entire, or but slightly divided at the apex.  Tribe I. Malvew. Herbs or shrubs. Ripe carpels separating from the axis. Styles as many as the carpels.  Ovules solitary; carpels with convergent, often				
beaked, apices 1.	Sida.			
Ovules 2 or more; carpels with divergent, not				
beaked, apices 2.	Abutilon.			
Tribe II. Ureneæ. Styles or stigmatic branches twice				
as many as the carpels.				
Fruit of indehiscent cocci 3. 7	Trena. =			
Tribe III. Hibiscev. Herbs or shrubs. Fruit cap-				
sular. Sepals leafy. Staminal-tube truncate				
or 5-toothed at the apex.				
Calyx toothed: stigmas distinct, spreading 4. I	Tibiscus.			
" truncate: stigmas united 5. 7				
B. Staminal tube short or divided into single				
filaments to its base.				
Tribe IV. Bombaciae. Trees. Sepals leathery:				
styles connate or free. Fruit capsular.				
Leaves digitately compound, calyx truncate or				

irregularly 3 to 5-lobed; seed silky outside. Anthers solitary in groups of 2 or 3

... 6. Bombax. 7. Eriodendron.

Leaves simple, usually scaly; fruit woody, muricate; seeds arillate.

Calyx tubular or bell-shaped.

Anthers linear, cells sinuous

... 8. Durio.

Anthers globose, opening by a pore 9. Boschia. Calyx dilated at the base.

Calyx finally forming a cushion-shaped annu-

... 10. Neesia.

Calyx 5-pouched at the base, petals inserted

on the calyx ... 11. Cœlostegia.

### 1. SIDA, Linn.

Herbs or undershrubs. Leaves entire or lobed. Bracteoles 0. Calyx of 5 valvate sepals, tubular below. Corolla of 5 petals, free above, connate below and adnate to the tube of the stamens. Staminal-jube dividing at the summit into numerous anther-bearing filaments. Carpels 5 or more, whorled; styles as many as the carpels, stigmas terminel. . Ripe carpels separating from the axis, generally 2-awned at the summit, and dehiscing irregularly or by a small slit. Seed solitary, pendulous or horizontal; radicle superior.—Distrib. A genus of about 80 species, most of them being tropical weeds.

1. S. MYSORENSIS, W. & A. Prod. I, 59. 'A sub-erect, sometimes decumbent, herb I to 2 feet high, covered with more or less glutinous hairs. Leaves cordate-ovate, acuminate, coarsely serrate-crenate, 1.5 to 2.5 in. long and 1 to 1.5 in. broad; petiole about half as long as the blade. Stipules linear, less than half as long as the petiole. Flowers less than 5 in. in diam., in few-flowered axillary racemose cymes, corolla yellow; pedicels shorter than the petioles, jointed near the middle. Carpels shorter than the calyx, sub-glabrous, cach with a short awn, or awnless. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. I, 322; Thwaites Enum. 28. S. hirta, Wall. Cat. 1855, not of Lam. S. urticefolia, W. & A., l. c. S. nervosa, Wall. Cat. 1853 E. S olens, Ham. in Wall. Cat. 1874. S. glutinosa, Roxb. Hort. Beng. 97; Fl. Ind. iii, 172; Wall. Cat. 1855, not of Cav. S. tenax, Ham. in W. & A. Prodr. i, l. c.; Wall. Cat. 1855. E. F. S. fasciculiflora, Miq. Fl. Ind. Bat. i, Pt. 2, 140. S. radicans Cav. Diss. i, 8: W. & A. Prod. i, 59.

A weed by roadsides; in Perak and probably in the other provinces. Distrib. India, Java.

2. S. CARPINIFOLIA, L. An undershrub 2 to 3 feet high; glabrous or sub-glabrous; a few minute stellate hairs on the stems and petioles. Leaves linear-lanceolate, acute, serrate, 2 to 3 in. long and '25 to '35 in. broad; petioles '1 to '2 in. Stipules subulate, nerved, much longer than the petiole. Flowers '5 in. in diam, solitary, axillary; corolla yellow, peduncles as long as the petiole, jointed, minutely bracteolate. Carpels shorter than the sub-globose ribbed calyx, glabrous, rugulose, each with 2 short awns. DC. Prod. i. 460. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 323; Wall. Cat. 1871. S. acuta, Burm.; Cav. Diss. i p. 15, t. 2, 'f. 3; DC. Prodr. i. 461; Wall. Cat. 1868, 1, 2. 3, 4, 5; Roxb. Fl. Ind. iii. 171; W. & A. Prodr. i. 57; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 17; Thwaites Enum. 27; Miq. Fl. Ind. Bat. i. Pt. 2. p. 143; Wight Ic. t. 95; Bl. Bijdr. 55; Wall. Cat. 1868 G. S. lanceolata, Roxb. l.c. 175; Wall. Cat. 1868 F. S. stipulata, Cav. Diss. i. t. 3, f. 10; DC. Prodr. i. 460; W. & A. Prodr. l.c. S. Stauntoniana, DC. l.c.; S. scoparia, Lour. ex W. & A. lc.

In all the provinces as a weed. Distrib. India and Tropics generally.

3. S. BHOMBIFOLIA, Linn. sp. 961. An erect under shrub 2 to 3 feet high, from glabrous to hoary, stellate-pubescent. Leaves varying

from ob-lanceclate or obovate to rhomboid, but always with tapering bases, seriate to crenate, under suiface hoary, rarely green, length 5 to 25 in, petiole 1 to 2 in Stipules setaceous, longer than the petioles Flowers 5 in in diam, axillary, solitary, corolla yellow, larely white, peduncles much longer (sometimes six times) than the petioles, valiously and sometimes indistinctly jointed, ebracteolate Carpels smooth or pubescent, or leticulate, each usually with 1 or 2 lather long awas, sometimes awaless, generally longer than the calyx Mast in Hook fil 11 Bi Ind ii 323, Miq Fl Ind Bat i pt 2 p 142, DC Prodr ii 462, Roxb ii Ind iii 176 Wall Cat 1862, 2, Thwaites Enum 28 S canaricasis, Willd, DC Prodi ii 462 S. compressa, Wall Cat 1866, DC Prodi ii 462.

This very polymorphic spaces has been divided into varieties by Di Masters in Hooker's Fl Bi Ind 1c as follows —

' Var. 1 scabrula, W & A Produ 1 57 (sp), sprinkled with rigid hairs, leaves concolorous pellineles joined at the base, carpels awned

"Var 2 retust Linn (sp) leaves obovate retuse hoary underneath, peduncles equilling the leaves junted above the middle, carpellary awas short—Cav Diss i t 3 f 4, and Diss v t 131, f 2, Bl Bildi 75, W & A Prodi i 35 Will Cat 1870 DC Prodr i 462, Roab H I Ind in 175 Dalz & (iiis Bomb 11 17, Miq II Ind Bat i pt 2, 142 S chareness, Retz ex Roab H at Beng. 97, H I Ind in 174 S philippica DC Prodr i 462 W & A Prodr le Will Cat 1869 Rheede Hort Mil x 18 Rumph Amb v t 19—The S congrecarpa Wall Cit 1870 seems to be if im of this viriety, with densely intricate woody branches, and long carpelling issues

"Val 3 shombon ka Road Hut Beng 50, Fl'Ind in 176 (sp) leaves rhombon hours beneath, peduncles jointed at the base carpellary awns very short inflected DC Prodr 1 462, W & A Prodr 1 57, Wall Cat 1862 E, 1803 Thwates I num 28 S shombifolia, Wall Cat 1862 F? Somentalis, Car Diss 1 t 12—The flowers expand at noon (Roxb.)

"Var 4 obotata, Wall Cat 1864 (sp.) leaves 11 by 2 in, broadly obovate, hoary beneath, spex coarsely toothed, base cuncate, petiole in, pedunole longer than the petiole shorter than the blade

"Var 5 misrophylla, Cax Diss i t 12, f 2 (sp), leaves small, elliptic dentate hoary beneath, peduncle slightly exceeding the reticle, carpels 5-7 awned—Roxb Fl Ind in 170 DC Prodi i 461"

In all the provinces—a common weed Distrib The Tropics generally

4 S CORDIFOLIA, Linn spec 961 An erect softly huny undershinb

2 to 3 feet high, the hairs on the branches and petioles long and spreading. Leaves obloing-cordate, obtuse, rarely acute, crenate; both surfaces, but especially the pale lower surface, softy hairy; length 1.25 to 2 in., breadth 8 to 1.25: petiole slightly longer than the blade. linear, less than half the length of the petiole. Flowers 6 in. in diam., axillary, solitary; corolla yellow; peduncles jointed near the apex, varying in length, the lower longer, the upper shorter, than the petioles. Carpels boldly 3-angled, reticulate, sub-glabrous, crowned by 2 strong, divergent, retro-hispid awns. DC. Prod. i. 464, Roxb. Fl. Ind., iii. 177; Wall. Cat. 1849; W. & A. Prod. i. 58; Thwaites Enum. 28. Dalz. & Gibs. Fl. Bombay, 17; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 324, and in Oliver's Fl. Trop. Afr i. 181; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 140. S. herbacea, Cav. Diss. i. 19, t. 13, f. l., DC. Prodr. i. 463. S. micans, Cav. Diss. i. 19, t. 3. f. l. S. rotundifolia, Cav. Diss. i. 20, t. 3, f. 6, and Diss. vi t. 194, f 2; Wall, Cat. 1849, D; DC. Prodr. i, 464. S. althæifolia, Swartz, Guill. & Per. Fl. Senog. i. 73.—Rheede Hort. Mal. x. t. 54.

In Malacca: and probably in all the Provinces as a weed. Distrib. The Tropics generally.

## 2. ABUTHON, Gertn.

Herbs or undershrubs more or less covered with down. Leaves angled or palmately-lobed. Inflorescence axillary or terminal. Bracteoles O. Calyx of 5 valvate sepals, tubular below. Corolla of 5 petals, free above, connate below and adnate to the tube of the stamens. Staminal-tube divided at the apex into numerous filaments. Carpels 5-8. Styles as many as the carpels. Ripe carpels separating from the axis, awned or not, 1- or more-seeded. Seeds reniform. Distrib. About 70 species, all tropical or subtropical.

A. INDICUM, G. Don. Gen Syst 1 504. An annual or perennial undershrub. Leaves broadly cordate, irregularly and coarsely toothed or sub-entire, pale and minutely pubescent on both surfaces, often with a few longer hairs intermixed, length 1 to 2 in., breadth. 1 to 2 in.; petiole usually longer than the blade. Flowers 1 in. in diam, axillary, solitary, the peduncles longer than the petioles, jointed near the top; corolla yellow. Sepáls ovate, acute, shorter than the spreading petals. Carpels 15 to 20, longer than the calyx, truncate or with short spreading awns, tomentose at first, ultimately sub-glabrous. Seeds dark brown, minutely stellate-hairy. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 3264 A. asiaticum, W. & A. Prodr. i. 56, not Sida asiatica, Linn.; W. & A. Prodr. i. 56; Wight Ic. t. 12; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 18; Thwaites Enum. 27; Mast. in Oliv. Fl. Trop, Afr. i. 186; Miq. Fl. Ind.

Bat. i. pt. 2, 146. Sida indica, L.; DC. Prodr. i. 471; Qav. Diss. i. p. 33, t. 7, f. 10; Roxb. Fl. Ind. iii. 179; Wall. Cat. 1859, 1, 2, D. F. Sida populifolia, W. & A. l.c. A. populifolia, G. Don. l.c. Sida populifolia, DC. Prod. i. 470; Cav. Diss. i. t. 7, fig. 9; Roxb. Fl. Ind. iii. 179; Bl. Bijdr. 79. S. Beloere, L'Her. Stirp. i. 130. S. Eteroomischos, Cav. Diss. ii. 55 and v. p. 275, t. 128.

Singapore, Selangore and probably in all the other provinces. A weed.

### 3. URENA, Linn.

Herbs or undershrubs, more or less covered with rigid stellate hairs. Leaves angled or lobed. Flowers clustered Bractcoles 5, adnate to the 5-cleft calyx, sometimes coherent at the base into a cup. Petals 5, often tomentose at the back, free above, connate below and united to the base of the tube of the stamens. Staminal-tube truncate or minutely toothed. Anthers nearly sessile. Ovary 5-celled, cells 1-ovuled, opposite the petals; stigmatic branches 10; stigmas capitate. Ripe carpels covered with hooked bristles or smooth, indehiscent, separating from the axis when ripe. Seed ascending, cotyledons bent and folded; radicle inferior. Distrib Species 4-5, natives of tropical and subtropical countries, 2 only being confined to Asia.

U. LOBATA, Linn Spec 974. A herbaceous undershrub 1 to 3 feet high, more or less hairy. Leaves very variable; the lower rotund to reniform, more or less cordate at the base, the apex usually acute, edges with 5 to 7 shallow lobes or sub-entire, 5 to 7-nerved; length 1 to 2 in., breadth 1 to 2.5 in.; upper leaves smaller and sometimes ovate to linear-lanceolate, 3-nerved. Petiole shorter than the blade; bracteoles oblong-lanceolate, as long as the sepals. Corolla pink, 5 to 1 in, in diam: Carpels tomentose, and with many smooth hooked spines Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 329; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 149; Cav. Diss. iv. p. 336, t. 185, fig. 1; Miq. Pl Jungh. 283; DC. Prodr. i. 441; Roxb. Fl. Ind. iii. 182; W. & A. Prodr. i. 56; Wall. Cat. 1928; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 18; Thwaites Enum. 25; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 148. U. cana, Wall. Cat. 1930 B. U. palmata, Roxb. Fl. Ind. iii. 182. U. tomentosa. Bl. Biidr. 65.

All the Provinces: a weed. Distrib. The tropics generally.

Var. 1. sinuata, Miq. Fl. Ind. Bat. l.c.; leaves deeply 5-lobed, the lobes narrowed at the base, serrate, often pinnatifid, bractooles linear; howers often smaller than in the typical plant. U. sinuata, Linn.; DC. Prodr. i. 441; Roxb. Hort. Beng. 50; Fl. Ind. iii. 182; Wall. Cat. 1933 E.; W. & A. Prodr. i. 46; Hook. Fl. Br. Ind. i. 329; Thwaites Enum.

44 G. Kung-Maiervals for a Flora of the Malayan Leninsula. [No. 1,

Pl Cev 25, Dalz & Cabs-Bomb Fl 18. U muricata, DC Prodr i. 442 U Lappago, DC Prodr 1 441 U morifolia, DC Prodr 1 442? I. h terophylla, Smith in Rees' Cycl 37, Wall Cat 1933 E, F G, H, K U tomentosa, Wall Cat 1933 H,—Burm Zeyl t 69, f 2

Distributed like the last

Var 2 scabruscula, DC Prod 1 441 (sp), herbaceous, leaves roundish, scarcely lobed, with 1-3 glands beneath, bracteoles linear, longer than the sepals U scabruscula, Wall Cat 1928 F, W & A Prod 1 46, Dalz & Gibs Bomb. Il. 18

### 4 Hibiscia, Linn

Herbs, shrubs, or trees Lear satipulate usually more or less palmately lobed Inflorescence axillary, raiely terminal Bracteoles 5 or more, free, or connate at the base Calir 5 toothed or 5-fid, valvate, sometimes spathaceous Petals 5, comunte at the base with the staminal-tube Staminal tube truncate or 5 toothed at the summit, filaments many anthers remiform 1 celled Oring 5 celled, cells opposite the sopals, each with 3 or more original states 5 connate below stigmas capitate or sub-spathulate Cipsul Icculicidally 5 valved, sometimes with a separate endocarp, or with false dissepiments forming a spuriously 10 celled fruit Seeds glabrous, harry or woolly About 150 species, distributed chiefly in the tropical regions of both hemispheres

Calyx spathaceous, deciduous

1 H Abesmoschus

Calyx persistent, 5-cleft

Bracteoles of involucre distinct, their spices spathulate

2 H Surattensis

Bracteoles united at the base, nearly as long as the calva

3 H macrophyllus

Biacteoles united into a cup much shorter than the calyx

Involucie and calyx softly pubescent 4 H tilraceous

" ragulose 5 H floccosus

1 H ABFLMO CHUS, Linn Spec 980 A stout annual undershrub 2 to 3 feet high young branches and peduncler retro-hispid, all other parts hispid or stellate hispid Leaves variable, usually with 3 to 5, deep, oblong-lanceolate or linear, seriate-cronate, acute lobes, sometimes hastate or sagittate, the base always rounded, length and breadth 3 to 5 in, petiole longer than the blade stipules minute, subulate, fugaceous Flowers 3 in in diam, axillary, solitary, peduncles shorter than the petioles, ebracteate Involucres 8 to 12, linear, 5 to 75 m long Calyx 1 25 in long, toothed at the apex Corolla yellow with a crimson

centré, glabrous. Capsule oblong, pointed, hispid, becoming subglabrous, 1 to 3 in. long. Seeds reniform, striate, glabrous, musky.
Mast. in Hook.-fil. Fl. Br. Ind. i. 342 (excl. syn. H. sagittifolius, Kurz.);
DC. Prod. i. 452; Roxb. Fl. Ind. iii. 202; Griff. Not. iv. 521. Abelmoschus moschatus, Mænch; W. & A. Prod. i. 53; Wight Io. t. 399; Wall.
Cat. 1915, F, G, H, I, K, L; Thwaites Enum. 27; Miq. Fl. Ind. Bat.
i. pt. 2, 151. H. flavescens, Cav. Diss. iii. t. 70, f. 2; DC. l.c. 454.
H. spathaceus, Wall. Cat. K. H. ricinifolius, Wall Cat. 1915. Bamia
chinensis, Wall. Cat. 1616? Hibiscus pseudo-abelmoschus, Bl. Bijdr.
70. H. longifolius, Willd. Spec. iii. 827; DC. Prod. i. 450. Bamia
multiformis and betulufolia, Wall. Cat. 1917 and 1918.

In all the Provinces; cultivated or naturalised. Distrib. the tropics generally.

2. H. SURATTENSIS, Linn. Spec. 979. A weak straggling undershrub; the branches, petioles and peduncles with small recurved prickles and a few soft spreading pale hairs. Leaves palmately 8 to 5-partite. rarely ovate, sub-entire, serrate, sparsely pilose; length and breadth 1.5 to 3 in.; petiole slightly longer than the blade. Stipules broadly ear-shaped. Flowers 2 to 2.5 in. long, solitary, axillary, corolla yellow with dark centre, bracts of involucre 10 to 12, linear with spathulate Capsules membranous, the individual carpels with 3 bold aculeate nerves and a long terminal point. Seeds with long straight brittle yellowish hairs. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 334; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 161; Bl. Bijdr. 68; DC. Prodr. i. 449; W. & A. Prodr. i. 48; Roxb. Fl Ind 111. 205; Wight Ic. t. 197; Cav. Diss. iii. t. 53, f. 1; Thwaites Enum. 26; Wall. Cat. 1893, 1, 2, 3, D, E, F, G; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 20; Mast. in Oliv. Fl. Trop. Afr. i. 201; Mig. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 161. H. furcatus, Wall. Cat. 1896 C, not of Roxb. •Malacca, Perak, and probably in the other Provinces. Distrib. The tropics generally.

This has a decumbent or even climbing habit

3. H. MACROPHYLLUS, Roxb. Hort. Beng. 51. A large shrub or small tree, all parts more or less covered with pale soft minute velvetty tomentum; the young branches, petioles, pedicels, bracteoles and calyx bearing, in addition, numerous more or less deciduous tufts of long spreading stiff tawny hairs. Leaves large, on long petioles, cordate-orbicular to reniform, the apex shortly sharply and abruptly acuminate, the edges entire; palmately 7 to 9-nerved; length and breadth 7 to 12 in.; petiole usually longer than the blade. Stipules oblong, convolute, hispid-tomentose, 3 to 4 in. long. Flowers in terminal cymes, pedicels

1:5 to 2 in. long, articulate near the apex and bearing two large broadly ovate deciduous bracts. Involucres of the individual flower 10 to 12, linear-lanceolate, connate at the base, as long as the calyx, hispidtomentose like the calyx. Calyx. with 5 deep linear teeth; the tube 10-ribbed, 1 to 1:25 in. long. Corolla 4 in. in diam., purple. Fruit pointed, hispid, as long as the persistent calyx. Seeds reniform, their edges densely fulvous-sericeous. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 337; Kurz For. Fl. Br. Burm. i. 126; DC. Prod. i. 455; Wall. Pl. As. Rar. i. 44, t. 51; Wall. Cat. 1903. H. setosus, Roxb. Fl. Ind. iii. 194. H. vestitus, Griff. Notul. iv. 519.

Penang, Perak. Distrib. Java, India.

4. H. TILIACEUS, Linn. Spec. 976. A small much branched tree; young branches minutely pubescent. Leaves sub-coriaceous, broadly cordate to reniform, minutely crenulate or entire, rarely lobed, acute; upper surface scaly, minutely pubescent, glabrescent or glabrous; lower densely and minutely hoary-pubescent; nerves 7 to 9 pairs, palmate; length and breadth 3.5 to 6.5 in., petioles 5 to 2 in., stipules oblong, oblique, shorter than the petiole. Flowers solitary; or in pedunculate, solitary, 2 to 3-flowered, axillary cymes; the peduncles 2 or 3 times as long as the petioles, with 2 obliquely oblong, opposite, pubescent, caducous bracts. Involucres 7 to 10, acute, united above the middle. Sevals 5, like the involucres but twice as long, with an elongated gland externally. Corolla campanulate, 4 in. in diam., yellow with crimsom centre. Fruit as long as the calyx or shorter, ovate-acute, stellatepubescent, spuriously 10-celled. Seeds few, obovate-reniform. faintly striate, sparsely scaly, pubescent, or glabrous. Mast. in Hook, fil, Fl. Br. Ind. i. 343; Kurz For. Fl. Burm. i. 126; DC. Prod. i. 454; Cav. Diss. iii, p. 151, t. 55, f. 1; Bl. Bijdr. 72; Roxb. Fl. Ind. iii. 182; Mig. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 153; Beddome Fl. Sylvat. Anal. Gen. t. 4. Paritium tiliaceum, A. Juss. in St. Hil. Fl. Bras. Med. i. p. 156; (excl. syn. H. elatum) W. & A. Prodr. i. 52; Wight Ic. t. 7; Wall. Cat. 1912; Thwaites Enum. 26; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 17; Griff. Notul. iv. 523. H. tortuosus, Roxb. Fl. Br. Ind. iii. 192: Wall. Cat. 1912 G. 1913 B.

All the provinces; near water. Distrib. The tropics generally mear the coasts. .

5. H. Floccosus, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 343. A tree 30 to 40 feet high; young branches, petioles, peduncles and outer surfaces of involucres and calyx rugulose and minutely rusty-puberulous. Leaves sub-coriaceous, cordate-reniform, 5-angled, acute, irregularly and

distantly sub-crenate; that surfaces minutely and sparsely stellate-pubescent, glabrescent when old, harsh; length and breadth 2 to 6 in, petiole less than half as long as the blade. Flowers in stout few-flowered terminal racemes longer than the leaves; peduncles stout, very rugulose, ebracteate, '75 to 1.5 in. long. Involucres combined into a bluntly-lobed cup much shorter than the calyx. Sepals oblong-lanceolate, 1.5 in, long, coriaceous, united for half their length or more. Petals membranous, spathulate, 4 in. long, glabrous inside, boldly striate and hispid-pubescent externally. Staminal-tube stellate-pubescent. Capsule obovoid, truncate, shorter than the persistent closely adherent calyx, densely stellate-pubescent and very rugulose, 5-valved, dehiscing only at the apex. Seeds numerous, obovate, subcompressed, with shortly pilose angles, the rest of the surface scaly.

Mount Ophir, Malacca; Maingay (Kew Distrib.) 216. Perak; King's Collector 7024.

I have not been able to detect stipules on any of the specimens I have seen. They are probably fugacious.

# 5. THESPESIA, Corr.

Trees or shrubs. Leaves entire. Inflorescence axillary. Bracteoles 5-8, arising from the thickened and of the peduncle, deciduous. 'Calyx cup-shaped, truncate, minutely 5-toothed. Corolla convolute. Staminal-tube 5-toothed at the apex. Ovary 4-5-celled; style club-shaped, 5-furrowed, entire or 5-toothed; ovules few in each cell. Capsule loculicidal or scarcely dehiscent. Seeds tomentose; cotyledons conduplicate, black-dotted.—Natives of tropical Asia, Madagascar, and Australasia; species about 6.

T. POPULNEA, Corr in Ann. Mus. ix. p. 290. A tree 20 to 30 feet high, young shoots scaly. Leaves on long petioles, sub-corraceous, broadly cordate, acuminate, entire, glabrous above, sparsely scaly on lower surface; the base 5 to 7-nerved with a glandular pore between the nerves; length 4.5 to 6 in., breadth 3 to 4 in. petiole 2.5 in. Flowers 2 to 3 in. in diam., solitary, axillary, on peduncles shorter than the petioles; petals bright yellow with a brown spot at the base; bracteoles close to the calyx, lanceolate, often abortive. Vapsule 1 to 1.5 in. in diam., depressed-spheroidal, scaly, becoming glabrescent; pericarp of 2 layers. Seeds 1 to 3 in each cell, reniform, minutely tomentose or mealy. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 345; Kurz For. Fl. Burm. i. 128; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 150; Pierre Fl. For. Ooch-Chine x. 173; Bl. Bijdr. 73; Cav. Diss. iii. 152, t. 56, f. 1; DC. Prodr. i. 456; W. & A. Prodr. i. 54; Wight Ic. t. 8; Thwaites Enum. 27; Beddome Fl. Sylvat. t. 68;

Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 18; Wall. Cat. 1888, 1, 2, & C to H. Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 150. Hibiscus populneus, L.; Roxb. Hort. Beng. 51; Flor. Ind. iii. 190. H. populneoides, Roxb. l.c. Malvaviscus populneus, Gertu. Fruct. ii. 253, t. 135. Azanza acuminata, Alefeld Bot. Zeit. 1861, 299.

In all the provinces, on the sea-shore. Distrib. Tropics generally.

### 6. Bombax, Linn.

Trees. Leaves digitate, deciduous. Peduncles axillary or subterminal, solitary or clustered, 1-flowered. Flowers appearing before the leaves. Bracteoles 0. Calyx coriaceous, cup-shaped, truncate or lobed. Petals obovate or oblong. Stumens in 5 bundles opposite the petals: filaments numerous; authors reniform, 1-celled. Ovary 5-celled, multiovulate: style clavate, stigmas 5. Capsule loculicidally 5-valved, valves coriaceous, wooly within. Seeds silky, the testa thin, albumon small; cotyledons contortuplicate. About 10 species, all tropical and mostly American; 1 in Africa.

1. B. INSTONE, Wall. Pl. As. Rar. i. 71, t. 79, 80; Cat. 1841. A tall 'tree; trunk without prickles; branchlets armed or not; all parts glabrous. Leaves 7-9-foliolate; leaflets sub-coriaccous, obovate or oblanceolate, shortly acuminate, attenuate at the base, glaucous beneath; length 5 to 8 in., breadth 2.5 to 3 in; petiolules 5 to 75 in.: petioles longer than the leaflets. Flowers 5 or 6 in. long, solitary towards the end of the leafless branches; peduncles '75 in. long, stout, clavate. Calyx 1.5 in. long, thickly coriaceous, urceolate-globose, obscurely, and irregularly lobed, ultimately 2-cleft, sub-glabrous outside, silky inside. Petals fleshy, oblong, obtuse, recurved, internally glabrous, externally shortly sericeous, red to orange or yellowish Stamens many; filaments fleshy, united for '5 in. above the base into 4 or 5 bundles. Capsule oblong, 10 in, long by 1.5 in thick, curved, glabrous. Mast, in Hook, fil. Fl. Br. Ind. i. 349; Kurz For. Fl. Burm. i. 130; Journ. As. Soc. Bong. 1873, ii. p. 61. B. festivum, Wall. Cut. 1841.

Andamans. Distrib. Burmah.

The earliest name of this is B. festivum (1828): But at p. 89 of his Catalogue, Wallich changed this to B. insigne, under which name he figured and described it. It comes very near to B. malabaricum. DC.: but Wallich says it is a much smaller tree, and Kurz says it has many more stamens, than the former. I include it as an Andaman plant solely on the authority of the late Mr. Kurz, but I have seen no specimen collected by him or by any other person in the Andamans. And I have a strong suspicion that what Kurz regarded

- as B. insigne is really an undescribed species which Wallich issued as 1840-2 B of his Catalogue under the name B. malabaricum, var. albifira. His No. 3 of the same name I have not seen. A tree with leaves exactly like Wallich's 1840-4 and with unarmed trunk and branches has recently been collected in the little Coco Island by Dr. D. Prain for the Calcutta Herbarium.
- 2. B. MALABARICUM, DC. Prod. i 479 A tree with the general characters of the last, but much larger; and with the trunk and branches prickly, the leaflets much narrower (lanceolate not obovate) and the flowers and fruit smaller. Mast in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 349; Kurz For. Fl. Burm. i. 136; Bl. Bijdr 81; Wight Ill. t. 29; W. & A. Prodr. i. 61; Wall. Cat. 1840 (exclude No. 4 and possibly No. 2 B); Beddome Fl. Sylvat. t. 82. Salmalia malabarica, Schott Meletem, 35; Thwaites Enum. 28; Dalz & Gibs Bomb. Fl 22; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 166 Bombax heptaphylla, Cav. Diss. v. p. 296; Roxb. Hort. Beng. 50; Cor. Pl. iii. t 247; Fl Ind iii 167. B Ceiba, Burm. Fl. Ind 145, excl. syn. Gosampinus subra, Ham in Trans. Linn Soc xv

Andaman Islands, common

#### 7 ERIODLINDRON, DC

Trees. Leaves digitate, deciduous. Flowers appearing before the leaves, tufted at the ends of the branches, or axillary, large white or rose-coloured. Bracteoles O. Calyx cup-shaped, truncate, or 3-5-fid. Petals oblong. Staminal bundles 5, opposite the petals, connate at the base, each bearing 2-3 simuous or linear authers. Ovary ovoid, 5-celled; style cylindrical, dilated, stigma obscurely 5-lobed. Capsule oblong, coriaceous or woody, 5-celled, 5-valved, valves densely silky within. Seeds globose or obovoid; testa crustaceous, smooth with silky hairs, albumen scanty; cotyledons contoutuplicate.—About eight species—1 Asiatic and African, the others American.

1. E. ANFRACIUOSUM. DC. Prod. i 479 A tall tree, the trunk prickly when young; branchlets stout, smooth, glaucous. Leaflets 8 or 9, lanceolate, acuminate, entire or serrulate towards the apex, the base acute; glaucous beneath; length 3 to 4 in., breadth 75 to 1 in., petiolule 25 in. broad; petioles usually longer than the leaflets. Flowers pedunculate, in fascicles of 3 to 8 below the apices of the branches; pedunculate, in long, minutely bracteate: involucre none. Calys cup-shaped, with 5 rounded lobes, glabrous externally, sericeous internally. Petals oblanceolate, tomentose externally, glabrous within, 1 to 1.5 in. long, whitish. Filaments shorter than the petals. Capsule oblong, 3 to 5 in. long, smooth. Seeds numerous, sub-oxoid, black. Mast in Hook, fil.

Fl Br. Ind. i. \$50; Bl. Bijdr. 81; W. & A. Prodr. i. 61; Wight Ic. t. 400; Griff. Not. iv. 533; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 22; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 166; Beddome Fl. Sylvat. Anal. Gen. t. 4. Wall. Cat. 1839. Bombax pentandrum, Linn. Sp. Pl 989; Cav. Diss v. 293, t. 151; Roxb. Fl. Ind. iii. 165. B. orientale, Spreng. Syst. iii. 124. Oeiba pentandra, Gærtn. Fruct. ii. 244, t. 133; Ham. in Trans. Linn. Soc. xv. 126. Eriodendron orientale, Steud. Nomencl. 587; Thwaites Enum.

In all the provinces. Distrib Malayan Archipelago, British India, West Indies. Often planted.

28: Kurz For. Fl. Br. Burm. i. 131.

### 8. Di Rio, Linn.

Trees, with entire coriaceous penni-nerved leaves, scaly beneath (except in D. Oxleyanus). Flowers in lateral cymes: peduncles angular. Bracts 2 or 1, connate into a cup, or distinct below, tips free, deciduous. Calyx bell-shaped, leathery, like the bracteoles densely scaly, the sepals distinct, or 5-fid, lobes valvate oblong or rounded Petals 5, contorted-imbricate, spathulate, longer than the sepals. Staminal-tube divided into 4-5 phalanges opposite the petals; filaments many, bearing a globose head of sinuous 1-celled anthers, or (in D. Oxleyanus) a single annular 1-celled anther. Ovary usually scaly externally, 4-5-celled; styles connate, stigmas capitate; ovules many and 2-seriate in each cell. Fruit very large, subglobose or oblong, spiny, indehiscent or loculicidally 5-valved. Seeds arillate; cotyledons fleshy, often connate. Distrib. Malay Peninsula and islands; species 3.

1. D. ZIBETHINUS, Linn. Syst. Nat. edit. xiii. p. 581. A tall tree; young branches thin and, like all the soft parts except the upper surfaces of the leaves, minutely scaly. Leaves elliptic-oblong, rarely obovate-oblong, shortly and abruptly acuminate, the base rounded; both surfaces shining, the upper glabrous, the lower adpressed-lepidote: main nerves 10 to 12 pairs, thin, slightly ascending; length 4.5 to 6 in., breadth 1.5 to 1.8 in., petiole 4 to 5 in. Flowers 2 in. long, 2 to 3 in. in diam., on long slender pendulous dichotomus peduncles in fascicles from the stem and larger branches, globose in bud: peduncles lepidote. 3 in. long, the bracts embracing the calyx and shorter than it. Calyx tubular, ventricose at the base, the limb with 5 or 6 short broad teeth. Petals twice as long as the calyx, spathulate. Stamens in 5 bundles united only at the very base; the filaments in each bundle united for. one-fourth of their length: anthers glomerulate, reniform, compressed. Ovary elongate-ovoid, scaly; style pubescent, as long as the stamens. Fruit ovoid-globose, 8 to 12 in. long, woody, densely covered with strong

smooth pyramidal spines, 5-valved. Seeds few, large, with copious succulent arillus. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 351, and Journ. Linn. Soc. xiv. 501; Beccari Malesia, iii. 230, t. xii. f. 1 to 5, xxxvi. f. 1 to 12; Kurz For. Fl. Burm. i. 131; DC. Prod. i. 480; Bl. Bijdr. 81; Koen. in Trans. Linn. Soc. vii. 266, t. 14—16; Roxb. Fl. Ind iii. 399. Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 167. Griff. Not. iv. 528; Ic. t. 596. Wall. Cat. 1842.—Rumph. Amb. i. 99, t. 29.

In all the provinces except probably the Nicobars, cultivated. Distrib. Malayan Archipelago.

2. D. LOWIANUS, Scortechini MSS. A tree 50 to 60 feet high; young branchlets and petioles and lower surface of midrib with rather large loose scales Leaves narrowly elliptic-oblong, shortly acuminate; the base rounded, not attenuate; upper surface glabrous, the midrib puberulous, lower quite covered with adpressed scales, mostly minute, but a few larger and loose; main nerves 14 to 18 pairs, faint, sub-horizontal; length 4.5 to 5.5 in., breadth 1.5 to 2 in.; petiole 5 in. stout. Uymes crowded on small tubercles on branches several years old, trichotomous, 3 in. in diam. and about as long. Flower-pedicels '5 to '75 in. long, angled, covered with loose coppery scales. Flowers 2 in, in diam.; bracts 2 or 3, 5 in, long, broadly ovate, connate, deciduous. Calyx campanulate, its base sub-inflated, '75 in. long, its mouth with 3 broad blunt, shallow teeth, glabrous inside, covered with large silvery scales outside. Petals 5, oblanceolate, glabrous inside, pubescent outside, 1.25 in. long. Stamens in 5 phalanges, dividing shortly above the base into about 8 processes each dividing at its apex into several short filaments, each bearing a single reniform anther with marginal dehiscence. Ovary broadly ovoid, densely covered with large loose scales, 5-celled with 4 ovules in each, biseriate. Style cylindric, tapering, pubescent: stigma capitate. Fruit unknown.

Perak. Scortechini No. 1969.

A species collected only once and named by the late lamented Father Scortechini in honour of Sir Hugh Low, representative of the British Government at Perak, and to whose enlightened help Malayan Botany owes very much. The species approaches D. Zibethinus in many respects.

3. D. MALACCENSIS, Planch. MSS. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. 1nd. i. 351. A tree; the young branches thin, very minutely adpressed-scaly. Leaves elliptic-lanceolate with acute apices; the base acute, sometimes slightly rounded; main 'nerves about 20 pairs, thin, almost horizontal; both surfaces shining, the upper glabrous, the lower very

minutely adpressed-scaly; length 5 to 6.5 in., breadth 1.5 to 1.8 in.: petiole '5 in., scaly like the branches, Peduncles '5 to 1 in. long, in fascicles from tubercles on the stem, angled, bifurcating at the apex and bearing two pedicellate flowers, sometimes bearing one or two pedicels below the apex: pedicels two or three times as long as the common peduncles, angled, loosely scaly. Flowers 2.5 to 3 in. long. Bracts 2, broadly ovate, acute, embracing the buds. Sepals 5, ovateoblong, blunt, valvate, 1.25 in. long, glabrous internally but with numerous very loose scales externally. Petals nearly twice as long as the sepals, narrowly oblong, pubescent on both surfaces, the outer with a few loose scales. Anthers narrowly oblong, 1-celled, sessile in groups on the apices of groups of combined filaments which are again united into 5 phalanges which, for more than half their length, form a tube round the ovary and style. Ocary oblong, angled, densely covered with scales with long cylindric stalks and flat heads. Style shorter than the staminal tube, pubescent, slightly scaly. Stigma capitate. Young fruit globular, densely covered with subulate pubescent spines. Ripe fruit unknown. Mast. in Johrn. Linn. Soc. xiv. p. 701, t. xiv. fig. 17 to 20: Beccari Malesia, iii. 237, t. xii. fig. 6 to 8.

Malacca; Griffith, Maingay (No. 212, Kew Distrib.) Distrib. Burmah.

This is known only from Malacca and Burmah. It is distinguished from D. Perakensis, which in other respects it much resembles, by the stalked scales on the ovary, and by the larger and looser scales on the leaves. Doubtless when ripe fruit of both is found, better characters will be yielded by it. Beccari's specimen No. 852, and the same distinguished botamst's Nos. 2190 and 2590 from Borneo, have been referred by Masters (Journ Linn. Soc. 1. c.) to this species. But Beccari (in Malesia iii. 238, 244) founded his species D. affinis on the former, and his D. testitudinarum on the two latter

4. D. TESTITUDINARUM, Becc. Malesia, iii. p 244, t. xiii and xiv. A tall tree bearing flowers only near the base of the trunk; young branches rather slender, minutely sub-adpressed scaly. Leaves narrowly elliptic-oblong or oblanceolate-oblong, acute or shoully acuminate, the margins (in var. 2) sometimes with a single wide shallow indentation, the base rounded; upper surface glabrous, the lower densely covered with sub-adpressed scales: main nerves 13 to 22 pairs, rather bold, subhorizontal: length 46 to 85 in. (only 25 to 35 in. in var. 1 and much longer and broader in var. 2); breadth 14 to 22 in.; petiole 6 to 25 in, thickened at apex. Flowers 3 to 35 in. long, in short condensed bractcolate racemes from tubercles near the base of the trunk;

the axes, pedicels, bracteoles and bracts densely covered with large loose scales: bracts enveloping the buds 2, broadly ovate, blunt. Sepals 5, valvate, wide and saccate at the base, the apices narrowed, glabrous inside, densely covered outside with loose large scales. Petals narrowly oblong, obtuse, more than twice as long as the sepals. Stamens as in D. Malaccensis. Ovary oblong, densely covered with loose, flat, sessile scales. Style shorter than the stamens, pubescent, sparsely scaly. Stigma capitate. Fruit (according to Beccari) on long peduncles, globose, 4 in. in diam., with 4 or 5 slight superficial grooves, densely covered with short broad pyramidal spines. Seeds sub-ovate, obtuse, angled; the arillus short, thin, cup-shaped.

Perak; at low elevations, Kunstler, Wray. Distrib. Borneo.

Var. 1. Pinangiana, Becc. 1. c. 246. Leaves narrowly lanceolate, acuminate, 2.5 to 3.5 in long by 6 to 9 in. broad. Flowers smaller than in the typical form: fruit unknown.

Penang, at 2,500 feet; Curtis No. 293. This variety, of which only imperfect specimens have as yet been obtained, will probably, when full material shall be forthcoming, prove to be a distinct species.

Var. 2. macrophylla, King. Leares 10 to 17 in. long, 2.5 to 5.5 in. broad, the edge sometimes with a single shallow indentation. Racemes 3 in. long, many-flowered, with numerous bracteoles.

Perak; Kunstler 7497, Wray 3397. No fruit of this variety has as yet been collected. Like the last, it may prove to be a distinct species.

5. D. WRATH, King, n. sp. A large tree; young branches very slender and, like the petioles and under surface of midrib, covered with rather large adpressed pale brown scales. Leaves narrowly ellipticoblong with caudate acuminate apex and rounded base; upper surface quite glabrous, lower closely covered with thin adpressed silvery scales smaller than these on the midrib; main nerves 10 to 12 pairs, subhorizontal, faint: length 5.5 to 8.5 in., breadth 2 to 2.5 in., petiole .75 in. Flowers nearly 2 in. long, from the branches; pedicels of individual flowers rather more than 1 in. long, with many large loose scales. Bracts 3, broadly ovate, connate. Calyx cup-shaped, the mouth with 5 broad, rather deep, sub-acute teeth; inside glabrous, outside covered with large adpressed silvery scales as are also the bracts. Petals 1.5 in, long, oblanceolate, or spathulate-clawed, the claw very narrow. pubescent on both surfaces but especially on the outer. Stamens in 5 phalanges united at the bases only, each phalange dividing into 5 or 6 processes at the apices of which are born about 8 narrow reniform authers dehiscing by their edges. Ovary broadly evoid, loosely scaly.

54

Style longer than the stamens, cylindric, pubescent, not scaly: stigma capitate. Fruit unknown.

Upper Perak at 300 feet; Wray.

The fruit of this is unknown. Mr. Wray describes the petals as pink. The caudate-lanceolate leaves of this are different from those of any other *Durio* of the Malayan Peninsula.

6. D. OXLEYANUS, Griff. Notul. iv. 531. A tree, the young branches, petioles and under surfaces of the midrib adpressed-lepidote. Leaves elliptic-oblong, rounded at base and apex; upper surface glabrous; the lower softly pubescent, not scaly except on the midrib, the 15 to 18 pairs of main nerves stout, sub-horizontal, prominent beneath; length 3.5 to 5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole .5 in. Flowers about 1 in. in diam., in few-flowered scaly cymes from the smaller branches. cral bracts 2, broadly ovate, pubescent, sparsely and minutely scaly. Calyx cup-shaped, the mouth with 4 broad shallow rather blunt teeth, inside glabrous, outside with many large loose scales. Petals 4, oblanceolate or spathulate, little longer than the calyx, pubescent on both surfaces, not scaly. Stamens 20, shorter than the petals; 5 free and alternating with 5 phalanges of 3 each which are slightly united by the bases of their filaments: anthers solitary, drum-shaped, the dehiscence circular. Ovary depressed-globular, 4-celled, densely stellate-hairy. Style cylindric, pilose; stigma capitate. Fruit unknown. Mast. in Hook fil Fl. Br. Ind. i. 351 and Journ. Linn. Soc. xiv. 501, t. xvi, fig 13 to 16. Beccari Malesia, III, 252. Neesia Griffithii, Planch. MSS.

Malacca, Griffith No. 545. Maingay, No. 220, (Kew Distrib.)

This differs, as Beccari has well pointed out (Malesia l c), from the other species of *Durio* by the absence of scales from every part of the leaf except the petiole and midrib; by the single, not glomerulate, anthers; by the hairy, not squamose, ovary. Should the fruit when found also present differences, it may be desirable to create a new genus for this species.

### 9 Boschia, Korth.

Trees. Leaves oblong, entire, scaly beneath. Flowers small, axillary. Bracteoles 2-3, connate at the base, deciduous. Calya deeply 4-5 parted. Petals linear-ligulate, entire or laciniate. Stamens many, some free, others irregularly coherent, outermost without anthers; anthers globose, 1-celled, opening by a terminal pore, solitary, or in groups of 2-6. Ovary 3-5-celled, style elongate; ovules one or more inteach cell. Fruit oblong, 3 to 5-celled, 3 to 5-valved, muricate Seeds few, ovoid, half-covered by a fleshy, coloured, cup-shaped arillus; cotyledons foliaceous. Species 4: all Malayan.

1. B, GRIFFITHII, Masters in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 352. A tree 40 to 60 feet high; young branches rather slender, pale, minutely furfuraceous. Leaves oblong, or elliptic-oblong, or obovate-oblong, shortly and abruptly acuminate, slightly narrowed towards the rounded base; upper surface quite glabrous; the lower pale, very minutely pubescent, the midrib and nerves slightly scaly; main nerves 8 to 11 pairs, spreading, prominent beneath and dark coloured; length 5 to 6.5 in., breadth 1.5 to 2.25. in., petiole .4 to .6 in.: stipules linear, deciduous. Flowers '75 in. in diam., solitary, or in 2 to 3-flowered cymes from the axils of leaves or of fallen leaves; pedicels shorter than the petioles, bracteolate. Involucral bracts 2, broadly-ovate, blunt, connate at the base, closely enveloping the buds; scaly externally, glabrous within. Sepals 4, ovate, spreading, pubescent on both surfaces, scaly also on the outer. Petals 4 to 8, nearly twice as long as sepals, linear or linearspathulate, 1 in. broad. Stamens very numerous, unequal, slightly united by the bases of the filaments: the outer without anthers, some flat resembling the petals, a few of the inner longer and bearing at their apices 1 to 4 oblong obovoid anthers which dehisce by an apical pore. Ovary ovoid, 3-celled, densely covered with peltate, fimbriate, long-stalked scales. Style as long as the longest stamens. Stigma .subcapitate. Fruit oblong, pointed at each end, 1.5 to 2 in. long, densely covered with sharp stout conical spines, 3-celled, dehiscent. Seeds 3 to 6, or fewer. Mast. in Journ. Linn. Soc. xiv. t. xv, fig. 29 to 39, t. xvi., fig. 40 to 42. Beccari Malesia III, p. 256. Heteropyxis, Griff, Not. iv. 524: Ic. Pl. As. t. 594.

Malacca; Griffith, Maingay. Perak, very common. Distrib. Sumatra, Forbes, No. 3068.

#### 10. NEESIA, Blumo.

Trees. Branches marked with large leaf-scars. Leaves entire, pinnate-veined. Stipules leafy. Cymes from the stem in the axils of the fallen leaves. Bracteoles 3, connate into a cup, deciduous, covered, like the sepals, with peltate scales. Calyx ventricose, conical above, opening by a circular irregularly crenulate orifice at the top, ultimately dilated and cushion-shaped at the base. Petals 5, free, imbricate. Stamens numerous, the filaments more or less united; anthers 2-celled, opening lengthwise, connective thick; staminodes 0. Ovary oblong, 5-celled; style short; stigma capitate; ovules numerous, 2-seriate, horizontal, anatropous. Fruit ovoid, woody, muricate, loculicidally 5-valved. Seeds albuminous; aril 0; cotyledons flat, leafy. Distrib. Seven species, all Malayan.

N. SYNANDRA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 352. A tree 70 to 100 feet high; young branches stout, their bark dark lenticellate and with large cicatrices. Leaves large, crowded near the apices of the branches, coriaceoffs, oblong-elliptic to obovate-elliptic: the apex rounded, emarginate: the edges sub-undulate, slightly narrowed in the lower third to the sub-cordate base; upper surface glabrous, lower puberulous; nerves 13 to 22 pairs, spreading, stout and distinct on both surfaces, the reticulations also distinct; length 7 to 16 in., breadth 3.5 to 8 in.; petiole 1.5 to 3 in., thickened at base and apex; stipules foliaceous, with very stout midribs, 1.5 to 2.5 in. long. Cymes short (1.5 in. long), crowded, dichotomous, 8 to 12-flowered, from the axils of sub-apical falleu leaves; the pedicels short, scaly. Flowers about 6 in. long. Bracts connate into a 3-lobed cup surrounding the base of the flowers. Calux ventricose with a contracted irregularly and minutely toothed mouth, densely pubescent inside, scaly outside as are the bracts, ultimately involute so as to form an annular cushion 5 in. or more in diam. Petals 5, free, much imbricate, ovate-lanceolate, glabrous. Stamens numerous, the filaments more or less connate at the base, unequal; anthers sub-globular, 2-celled. Ovary conical, sessile, densely pilose, not scaly: style slightly longer than the ovary; stigma capitate, 5-angled. Fruit 6 to 8 in. long and 4 to 5 in. in diam., ovoid-conic, pedunculate, with 5 bold rounded vertical angles: the pericarp very thick, woody, externally covered with stout pyramidal sharp spines, internally lined with a dense layer of stiff yellow hair; 5-celled, dehiscent. Mast. in Journ. Linn. Soc. xiv. p. 504. Beccari Mulcaia, iii, 263.

Malacca, Maingay. Perak; Scortechini, Wray, King's Collector.

I have seen no specimens of the plant (N. altissima) on which Blume founded this genus. But, judging from his admirable description and fine coloured figure (Nov. Act Acad. Caes. xvii. 83, t. vi). this species must be very closely allied to that. I find the stamens of this agree both with Blume's description above referred to, and with Sig. Beccari's, in his admirable and splendidly illustrated monograph in Malssia ini. pp. 258 to 268. Ripe fruit and seeds of this are as yet unknown.

# 11. Colosiegia, Benth.

Tall trees. Leaves simple, entire, scaly beneath. Flowers small (scarcely '25 in. in diam.), cymose; the inflorescence, bracts and calyx scaly. Bracts connate into a toothed cup. Calyx with constricted tube, pouched above and constricted at the apex into 5 connivent lobes. Petals 5, free, inserted near the apex of the calyx tube, connivent. Stamens numerous; the filaments short, thick, slightly connate at the base, the apex constricted; the anthers globose, 3 to 4-celled. Ovary

partly immersed in the calyx-tube, globular or sub-globular, 5-celled; the ovules few, erect. Style short; stigma peltate, discoid, large. Fruit large, woody, muricate externally, hairy within, 5-celled, few-seeded, dehiscent. Three species; all Malayan.

C. GRIFFITHII, Benth. in Benth. & Hook. fil. Gen. Plant. i. 213. A tree; the young branches rather slender, dark-coloured, striate, minutely and deciduously scaly. Leaves coriaceous, oval, shortly and bluntly acuminate, the base rounded; upper surface glabrous, lower sparsely adpressed-scaly; main nerves about 8 pairs, spreading, faint; length 2.4 to 3.75 in., breadth 1.25 to 1.6 in.; petiole 5 to .75 in., minutely adpressed-scaly. Inflorescence of fasciculate cymose racemes about 2 in. long, from the axils of fallen leaves, many-flowered; pedicels longer than the flowers. Flowers 25 in. in diam., scaly. Bracts connate into a 3-lobed cup less than half as long as the calyx. Calyx constricted at the base, then dilated into a 5-pouched sac which is contracted and 5-toothed at its apex. Petal's 5, distinct, inserted on the calyx at the apex of its tube, triangular, acute, connivent, fleshy, glabrous. Stamens numerous, attached to the petals; the anthers small, globose, 3 or 4-celled. Ovary globular-obovate, densely covered with large loose scales. Style shorter than the ovary; stigma peltate, thick, its edges wavy. Fruit unknown. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 353 and Journ. Linn. Soc. xiv. 505, t. xvi, figs. 43 to 50. Beccari Malesia, iii. 270.

Malacca, Griffith; Perak, Scortechini, King's Collector.

Fruit was not known when this genus was first established by the late Mr. Bentham; and, of this species, fruit is still unknown. Sig. Beccari has, however, discovered two species in Sumatra and Borneo (C. Sumatrana and Bornensis) the fruit of which he describes and figures (Malesia, iii. 271, t. xxvii to xxix); and from his description the generic description has been completed.

#### Order XVIII. STERCULIACEÆ.

Herbs, shrubs or trees; herbaceous portions usually more or less stellate-pubescent Bark usually abounding in mucilage, inner fibrous. Leaves alternate, simple, often lobed, stipulate. Inflorescence axillary, rarely terminal, usually cymose. Flowers regular, uni- or bi-sexual. Sepals 5. often connate. Petals 5 or 0. Andrecium columnar or tubular, of many stamens; or stamens rarely few, free; anthers in heads, or in a single ring at the apex of the column, or dispersed on the outside of the tube, or arranged along the edge of a cup or tube, with intervening staminodes or sterile stamens; anther-cells always 2.

parallel or divergent. Ovaries 2 to 5, free, rarely 1, sessile or stalked; styles slightly united and becoming free or slightly coherent, as many as the ovaries. Ovules many or few, attached to the inner angles of the ovaries, anatropous, ascending or horizontal, raphe ventral or lateral. Fruit dry or fleshy, dehiscent or indehiscent. Seeds sometimes arillate, albuminous or exalbuminous: cotyledons leafy, flat, folded or convolute; radicle short, inferior, pointing towards, or remote from the hilum. Distrib. Abundant in the tropics of either hemisphere and in subtropical Africa and Australia. Genera 40-45; species from 500 to 600.

Tribe I. Sterculiece. Flowers unisexual or polygamous. Petals 0. Andrecium columnar; the anthers clustered at its apex; or in a 1-seriate ring.

Anthers numerous.

Ovary with 2 or more ovules in each cell: fruit dehiscent ...

1. Sterculia. 2. Tarrietia.

Ovarian cells 1-ovuled; fruit indehiscent Anthers 5, whorled; fruit indehiscent.

3. Heritiera.

Tribe II. Helicterece. Flowers hermaphrodite. Petals deciduous. Andrecium columnar below, dilated above into a cup, margin bearing on it the anthers usually alternating with staminodes.

Capsule membranous, inflated...

4. Kleinhovia.

Capsule more or less woody, not inflated.

Anther-cells divaricate; seeds not winged 5. Helicteres.

Anther-cells parallel; seeds winged ... 6 Pterospermum.

Tribe III. Hermannier. Flowers hermaphrodite. Petals marcescent, flat. Andræcium tubular at the base only; stamens 5, staminodes 0.

Ovary 5-celled ... Ovary 1-celled, 1-seeded

7. Melochia. 8. Waltheria.

Tribe IV. Buettneriæ. Petals concave or unguiculate at the base; filaments in a tube with the anthers at its apex, solitary or in groups

· between staminodes.

Stamens in a single series.

Stamens in groups between the staminodes: Petals unguiculate

9. Abroma.

Stamens solitary between the staminodes:

Petals unguiculate, with 2 lateral lobes and a long subterminal appendage ... ... 10. Buettneria.

Petals linear not lobed, concave not unguiculate at the base ... 11. Commersonia.

Stamens in several series ... 12. Leptonychia.

### 1. STERCULIA, Linn.

Trees or shrubs. Leaves simple, entire or palmately lobed, sometimes digitately compound. Inflorescence panicled or racemose, usually axillary and crowded towards the apices of the branches. Flowers male and hermaphrodite. Calyx campanulate or rotate, 4-5 lobed, often coloured. Petals 0. Staminal column bearing a head or ring of usually sessile, 2-celled, anthers at its apox, the cells often divergent. Carpels 5, distinct or slightly cohering, 2 to many-ovuled, borne on the apox of a more or less elongated gynophore; styles more or less connate: stigmas free or united so as to form a peltate lobed disc. Ripe carpels distinct, spreading, sessile or stalked, follicular, from membranous to woody, with several (rarely many) seeds; or navicular with a single seed. Seeds 1 to many, sometimes winged, rarely arillate; albumen bipartite, flat or lobed: cotyledons thin flat and adherent to the albumen, or fleshy; radicle near to or remote from the hilum. Distrib. About 70 species tropical and chiefly Asiatic.

Sect. I. Eusterculia, Endl. Follicle coriaceous or woody. Seeds two or more.

Leaves simple, orbicular or reniform.

Leaves lobed. Follicles glabrous within, the edges only ciliate; gynophore and staminal tube glabrous 1. S. villosa. Follicles hispid-pilose within; gynophore and staminal tube hairy 2. S. ornata. Leaves not lobed 8. S. macrophylla. Leaves\_simple, longer than broad; not orbicular or reniform. Leaves quite glabrous. Cafyx-lobes not cohering by their S. laevis. apices Calyx-lobes cohering by their apices. Flowers in racemes: nerves of leaves 6 pairs or fewer 5. S. hyposticta.

[No. 1, Flowers in panicles: nerves of leaves more than 6 pairs Leaves narrowly oblong-lanceolate: follicles 1 to 1.25 in. long ... 6. S. parvifolia. Leaves ovate or obovate-oblong to narrowly elliptic. S. Kunstleri. Ovaries 3, villous: stamens 7 Ovaries 5, scaly; stamens 10 S. parvifolia. Leaves more or less hairy. Calyx-lobes not cohering by their apices: leaves glandular-dotted ... 9. S. Scortechinii. beneath Calyx-lobes slightly cohering by their apices: leaves white beneath ... 10. S. bicolor. Calyx-lobes spreading, connivent and cohering by their apices. Stigmas free, long, recurved ... 11. S. augustifolia. Stigmas united into a lobed disc. Leaves more or less obovate 12. S. rubiginosa. ... 13. S. ensifolia. lanceolate ... ... 14. S. pubescens. Species of uncertain position... Sect. II. Firmiana, Marsili; Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 235 (gen.). Follicles membranous, opening long before maturity Seeds two or more. Calyx '75 in. long: staminal tube about the same length; adult leaves glabrous... 15. S. colorata. Calyx 1.25 in. long, staminal tube 5 in. longer: adult leaves minutely stellatepubescent ... 16. S. fulgens. Sect. III. Pterygota, Endl. (gen.). Follicles woody. Seeds many, winged at the apex ... 17. S. alata. Sect. IV. Scaphium, Endl. Anthers 15, (sometimes 10). Stigmas lobed. Follicles large. membranous, boat-shaped, often gibbous. opening long before maturity, containing only I seed near the base.

Leaves ovate-rotund, deeply cordate ... 18. S. linearicarpa.

19. S. scaphigera.

Leaves ovate to ovate-oblong: main

nerves 2 to 4 pairs

Leaves elliptic-oblong: main nerves 6 to 7 pairs ... 20. S. affinis.

Sect. V. Pterocymbium, Br. in Benn. Pl. Jav. Rar.
219 (gen.). Flowers sub-hermaphrodite.
Anthers 10. Styles coherent, stigmas recurved. Follicles 4—6, membranous, opening long before maturity. Seed solitary.

Leaves broadly ovate, scuminate, the

base deeply cordate ... 21. S. campanulata.

Leaves elliptic-oblong; the base broadly
rounded or sub-truncate, not cordate... 22. S. tubulata.

1. S. VILLOSA, Roxb. Hort. Beng. 50. A tree 30 to 60 feet high. young branches thick, their apices tawny-tomentose and enveloped by the large sub-caducous stipules, the bark pale with large leafcicatrices. Leaves thickly membranous, rotund or reniform, with 5 to ? broad abruptly acuminate often toothed lobes, the sinuses between the lobes acute; the base deeply cordate, the basal lobes rounded: upper surface at first minutely stellate-pubescent, ultimately glabrous, except the 5 to 7 radiating tomentose nerves: under surface uniformly, and minutely tomentose; length and breadth from 12 to 18 inches: petiole deciduously densely pubescent, about as long as the blade: stipules ovate-lanceolate, acuminate, with cordate bases, pubescent, sub-caducous. Panicles from the axils of the previous year's leaves, solitary, from 6 to 12 in. long: branches short, many-flowered, tomentose. Culus campanulate, '4 in. in diam., with 5 ovate acute spreading lobes as long as the tube, yellowish with purple fundus, veined, puberulous outside especially towards the base, almost glabrous inside. Male flower: staminal column longer than the calyx-tube, slightly curved, quite glabrous, bearing at its apex 10 sub-sessile anthers with thick connective and 2 divergent cells. Female flower; gynophore glabrons, thickened above; ovaries 5, conjoined, tomentose; styles conjoined, puberulous. curved; stigma small, lobed. Follicles 3 to 5, coriaceous, sessile, bright red when ripe, oblong, tapering to both ends; 2 to 2.5 in. long by 1 in. broad; shortly hispid-pubescent externally, smooth and shining internally and glabrous except along the placental edges which are strongly ciliate. Seeds 6 or more, oval, smooth. Roxb. Fl. Ind. i. 153; Kurz For. Fl. Burm, i. 186; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 355; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 185, fig. D.; Wall. Cat. 1136, 2, 3, D.; W. & A. Prodr. i. 63; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 22; Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 227.

Andamans, Prain. Distrib. British India.

S. ORNATA, Wall. in Herb. Calcutta. A tree 20 to 30 feet high: young branches thick, glabrous, pale, the leaf-cicatrices very large, the apices deciduously pilose, coccineous drying into brown. Leaves thickly membranous, reniform, more or less deeply divided into 5 or 7 acuminate lobes, the sinuses between the lobes wide, the base deeply cordate: upper surface minutely strigose, often stellate, minutely pitted; lower surface yellowish-brown, minutely and uniformly tawny-tomentose, mmutely glandular-dotted under the hair; the 5 to 7 radiating main nerves and the ascending secondary nerves bold and distinct; length about 12 in., breadth about 15 in.; petiole 15 to 18 in. long, thickened at the base, minutely tomentose. Panicles from the axils of the previous year's leaves, solitary, 8 to 15 in. long, shortly branched, manydowered, pulverulent reddish-tomentose. Calyx ochre-coloured with red fundus, veined, widely campanulate, sub-rotate, with 5 ovate acute spreading lobes longer than the tube, stellate-pubescent externally, puberuous internally; '75, in. in diam. Male flower; gynophore about as long as thetube, curved, sparsely glandular-hairy, bearing at its apex 10 small anthers with thick connective. Female flower; gynophore thickened above, densely tawny-tomentose as are the confoined ovaries and curved style; the ovaries with a ring of about 10 sessile anthers at their base; stigma discoid, rugulose, 5-lobed. Follicles about 5, sessile, coriaceous, parrowly oblong, very shortly beaked, brilliant orange scarlet when ripe. outside glabrescent, inside densely coccineous-pilose; length 4 in., breadth 1.25 in. Seeds about 6, oval, smooth Wall, in Voigt Hort. Calc. Suburb. 105 (name only); Kurz Journ. As. Soc. Beng. Vol. xlii. pt. 29 p. 258; Vol. xliii. pt 2, p. 116; For. Fl. Burm. i, 136. Sterculia armata, Mast. in Hook. fil. Fl. Br Ind. i. 357, in part. Pierre Fl. Forest, Coch-Chine, t. 185, fig. C.

Burmah; Wallich, Brandis, Kurz. Andamans, Kurz.

I include this species because, although the evidence of its having been collected in the Andamans is not very good, I think it extremely likely that it does occur there, and that good unmistakeable specimens will soon be forthcoming. The species in many respects resembles S. villova, with which it appears to have often been confused. The distinctive marks to separate it from S. villosa are that the leaves are minutely dotted and pitted; that the apices of the young branches have red hairs (becoming brown on drying); that after the hairs have fallen the young branches have pale polished bark with very large' leaf-cicatrices and some warts, but no sub-persistent stipules; that the flowers are larger (\*75 in. in diam. as against 4 in); that the staminal column and gynophore are hairy; that the follicles are larger and paler; and that the whole of their inner anriage is densely hispid-pilose.

3. S. MACROPHYLLA, Vent. Hort. Malm. ii. No. 91 (in note). A tree 80 to 120 feet high; young branches very thick, rough from the leaf cicatrices, the apices deciduously rufous or tawny-pilose. Leaves subcoriaceous, broadly ovate to oyate-rotund or oboyate-rotund, entire, narrowing to the slightly cordate 7-nerved base; upper surface sparsely and rather minutely pubescent, some of the hairs 2-branched, becoming glabrescent with age, the midrib and nerves always pubescent; under surface sub-tomentose, tawny, the midrib and 6 to 8 pairs of lateral nerves prominent, rufous-villose; transverse venation distinct, rather straight; length 8 to 16 in., breadth 6 to 12 in., petiole 36 to 6 in., softly hairy, tawny. Panicles solitary, axillary, nearly as long as the leaves, much-branched, many-flowered, hispidulous-pubescent, capillary, shorter than the flowers. Flower-buds minute, sub-globose. Calyx ·15 In. long, campanulate, stellate-hairy, 5-lobed; the lobes triangular, erect, shorter than the tube. Follicles 3 to 5, shortly stalked, woody, sub-rotund, about 2 25 in. each way, crimson when ripe, outside pubescent and longitudinally rugose; inside smooth. Seeds oblong, black, smooth, '75 in. long. Mast. in Hook. fil Fl. Brit. Ind. i. 356; R. Brown in Benn. Pl. Jav. Rar. 230.

Malacca; Maingay No. 233 (Kew Dist.) Perak; at elevations of 200 to 500 feet; King's Collector Nos. 6052 and 7923; Scortechini, No. 230. Distrib. Java, Brit. North Borneo

4. S. LAEVIS, Wall. Cat. 1138. A shrub or small tree; young branches rather thin, with pale striate bark, the apices deciduously rusty-puberulous. Leaves membranous, narrowly ovate-oblong, sometimes slightly obovate, the apex shortly and, bluntly aduminate; the base tapering, acute, rarely rounded, faintly 3-nerved: both surfaces glabrous, shining, the midrib and 6 to 9 pairs of spreading nerves prominent on the lewer: length 4.5 to 9 in., breadth 2 to 3 in.; petiole 1.1 to 2.5 in.; smooth, thickened at the apex. Panicles meagre, solitary, axillary, slender, puberulous, shorter than the leaves, few-flowered; pedicels about as long as the flowers. Flower-buds oblong. Calyx 5 in, long or more, pubescent on both surfaces but especially on the inner; the tube urceolate, divided at its apex into 5 linear-oblong sub-acute ascending lobes, longer than the tube, slightly connivent but not cohering by their apices, hispidulous on their inner surface. Male flower; staminal column shorter than the tube, glabrous; anthers 10, sessile at its apex, elongateovate. Hermaph. flower: gynophore very short; ovaries 5, boat-shaped, rusty-pubescent, sub-sessile, with a ring of 10 sessile anthers at their base outside: styles almost obsolete; stigmas 5, cylindric, free, radiating, recurved, pubescent beneath. Follicles 3 to 5, coriaceous, narrowly

oblong, with short straight beaks, bright red when ripe, puberulous externally, slightly curved, glabrous, shining and ridged internally, 2 in. long and about '5 in. broad. Seeds 3 or 4 oblong, black, shining. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 357. Pierre Fl. Forest. Coch-Chine t. 192, figs. 1 to 7; Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 230; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 174. S. coctinea, Jack Mal. Misc. i. 286, not of Roxb.

Penang, Perak, Malacca, Singapore: at low elevations: but not common.

5. S. HYPOSTICTA, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 399. A shrub or small tree, all parts glabrous except the inflorescence: young branches slender, dark and smooth becoming (by the falling off of the bark) pale and striate. Letves membranous, oblong, to oblong-lanceslate, sometimes slightly obovate, abruptly acuminate or even caudate-acuminate, entire, the base slightly narrowed and rounded, or not narrowed and truncate, emarginate, rarely acute, 3-nerved; both surfaces glabrous, shining: lateral main nerves 3 to 5 pairs, spreading, curved, inarching far from the margin, prominent beneath: length 35 to 5.5 in, breadth 1.5 to 2.25 in., petiole 1 to 1.5 in., thickened at base and apex. Racemes axillary, solitary, drooping, longer than the leaves, minutely whitish pubescent, with superficial brown stellate hairs: bracteoles linear, longer than the pedicels. Calyx with narrowly campanulate tube 25 in, long, densely rufous-pubescent externally and glabrous inside: lobes 5, not quite so long as the tube, linear, spreading, connivent, cohering from some time by their tips, the edges recurved, glandular-pilose inside, sub-pubescent outside. Male flower; staminal column short, glabrous, with 8 sessile oblorg 2-celled anthers at its apex. Female flower: gynophore short; ovaries 4, ovoid, conjoined, shortly tomentose, with ring of 8 sessile anthers at their base. Style simple, curved, sparsely willous; stigma large, glabrous, with 4 fleshy oblong-obovoid curved lobes. Follicles 2 or 3, corisceous, bright red when ripe, narrowly oblong, tapering to each end, 2 to 2.25 in. long and 65 in. broad; externally minutely rusty-pubescent; internally glabrous, wrinkled. Seeds 4, oblong, pointed, black. Kurz in Journ. As. Soc. Beng. Vol. xlv. pt. 2, p. 120.

Perak; King's Collector, Wray. Nicobars, Kurz.

6. S. PARVIFOLIA, Wall. Cat. 1123. A tree 20 to 30 feet high: young branches slender, striate, the older pale, the younger dark-coloured, glabrous. Leaves membranous, drying of a pale green, oblong-lanceolate; rarely ovate-oblong, bluntly acuminate, entire; the base acute or rounded, faintly 3-nerved; both surfaces glabrous: main nerves 6 to 8 pairs,

spreading, rather prominent on both surfaces as is the midrib: length 4 to 6.5 in., breadth 1 to 1.75 in.; petiole 1 to 1.75 in., smooth, slender, thickened at the apex. Racemes solitary, axillary, much shorter than the leaves, few-flowered, glabrous; flower-pedicels shorter than the flowers, capillary. Flower-buds oblong. Calyx less than '5 in. long, glabrescent externally, puberulous internally especially on the lobes; tube wide, cylindric, with 5 linear-lanceolate lobes about as long as itself, spreading, incurving and joined for some time by their tips. Mule flower: staminal column shorter than the tube and bearing at its apex about 12 small oblong anthers with thick connective and diverging cells. Herm. flower: gynophore very short, glabrous; ovaries 5, broadly ovate, rusty-pubescent, styles united, recurved, with many white spreading hairs: stigmas clavate, flattened, recurved, spreading. Follicles 3 to 5, broadly oblong, with a straight beak, 1 to 1.25 in long, 6 in. broad. Seeds 2, broadly ovoid, black, shining. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 356; R. Brown in Benn Pl. Javan, Rar. 229; Mig. Fl. Ind. Bat. Vol. i. pt. 2, p. 173.

Penang, Perak, Malacca.

Closely allied to S. laevis, Wall.: but with smaller flowers and follicles, and with calyx lobes coherent at their tips.

7. S. Kunstliki, King, n. sp A tree 30 to 60 feet high; all parts (except the inflorescence and the tips of the young branches) glabrous; branches with pale smooth striate bark Leaves thinly coriaceous, broadly ovate (or slightly obovate) to oblong or narrowly elliptic, the apex rounded, blunt, sub-acute or very shortly and sub-abruptly acuminate; slightly narrowed to the rounded or sub-truncate, rarely acute, 3 to 5-nerved, base; both surfaces shining; lateral nerves about 7 to 9 pairs. spreading, slightly prominent beneath · length 4 to 9 in., breadth 2 to 4.5 in; petiole .75 to 2.75 in., slender, glabrous. Panicles solitary, narrow, in the axils of (and shorter than) the mature leaves, or supraaxillary, slender; the lateral branches short, 1-to 3-flowered, flocculenttomentose, rusty; bracteoles lanceolate to ovate, caducous. Calux 3 to 35 in. long, the tube urceolate, densely stellate-tomentose outside, subglabrescent inside; lobes 5, shorter than the tube, linear-lanceolate. villous on the inner surface, tomentose on the outer, spreading, connivent and slightly coherent by their tips. Male flower: staminal column slender, shorter than the calyx-tube, curved, bearing at its apex 5 to 7 sessile broad anthers. Hermaph. flower: gynophore short: ovaries 3, ovoid, villous, with a ring of adpressed sessile oblong anthers at their base: styles distinct, short, thin, spersely villous; stigmas thick, fleshy, clavate, bent (ontwards) on themselves Follicles 2 or 3.

woody, from peach-coloured to carmine when ripe, oblong, rounded at at the base, the apex-acute and slightly curved; externally rugose (the rugae mostly longitudinal), minutely tomentose, inside smooth; length 3 to 3.5 in., breadth 1.25 to 1.5 in. Seeds narrowly ovoid, nearly 1 in. long, black.

Perak; King's Collector Nos. 3259, 7211, 7245, Scortechini No. 1805; at 100 to 300 feet elevation. Distrib. Sumatra; Forbes, No. 2679.

In externals this species closely resembles S. parviflora, Roxb. But, after numerous dissections, I conclude that the two species are quite distinct. The ovaries of this are never more than 3, and they are always densely villous; those of parviflora are invariably 5, and they are scaly, not villous. The stigmas of this are long and are bent outwards on themselves; these of parviflora are short and recurved outwards from their junction with the styles: they are not bent on themselves. The follicles of this are thicker and more woody and the seeds are larger than those of S. parviflora. Moreover this has never more than 7 stamens, while S parviflora has 10. The leaves of this are rather thicker in texture and the young branches are thinner and paler than those of S parviflora.

8. S PARVIFLORA, Roxb. Hort Beng. 50. A tree 20 to 50 feet high; young branches rather thick; the tips ferruginous-tomentose; the bark pale, rough, glabrous. Leaves membranous, oval, ovate or obovateoblong, the apex rather abruptly shortly and bluntly acuminate, entire; the base rounded and slightly cordate, or sub-truncate and emarginate, 5-nerved; both surfaces glabrous, but not shining; the midrib and 7 or 8 pairs of spreading rather prominent lateral nerves sparsely stellatepubescent on the lower when young; length 4 to 10 in., breadth 2 to 5.5 in.; petiole 1 to 4 in., deciduously rufous-tomentose. Panicles about as long as the leaves, slender, the lateral branches short and the flowerpedicels capillary, everywhere covered with rusty stellate tomentum, ebracteolate. Calyx 2 in long with an urceolate tube, the mouth with 5 linear-lanceolate lobes almost as long as the tube, incurved and united by their apices, stellate-tomentose externally, glabrous within. Male flower: staminal column shorter than the calyx-tube, hearing at its apex 10 sessile short narrowly ovate anthers with thick connective. Herm. flower: ovaries 5, ovoid, scaly, with a ring of anthers at their base: ovules 4 or 5. Styles slightly united, slender, sparsely villous, short; stigmas united into a fleshy boldly 5-lobed disc, but easily separable into 5 fleshy flattish recurved stigmas. Follicles 1 to 5, thickly coriaceous, brilliant red to orange, pubescent to glabrescent, oblong, shortly beaked, 2.5 to 3.5 in. long and 1.25 to 1.5 in. broad; inside glabrous, shining, boldly ridged. Seeds broadly ovoid, black, 6 in. long, smooth. Roxb. Fl. Ind. iii. 147; Brown in Bennett Pl. Jav. Bar. 232: Wall. Cat. 1121. Kurz For. Fl. Burm. i. 138. Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 195 F. S. Maingayi, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 359; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 188 A.

Penang, Malacca, Perak; at low elevations, common. Distrib. Burmah and Sylhet in British India; Cochin China.

After careful dissection of the flowers of the types of the two species S. parviflora, Roxb. and S. Maingayi, Masters, and of flowers of many other specimens, I can come to no other conclusion than that they are one and the same. There is a curious tendency to inequality in size in the leaves, some being twice as large as others rising from the same twig within the distance of an inch. And the panicles usually follow the leaves in the matter of length.

9. S. Scortechinii, King, n. sp. A tall tree; young branches rather thick, their bark pale, rough, the youngest parts deciduously rustypubescent. Leaves thinly coriaceous, oblong, slightly obovate, the apex rounded, with an abrupt short blunt point, entire; the base slightly narrowed, rounded or minutely cordate, 3-nerved; upper surface glabrous, shining; the lower slightly paler, dull, thickly dotted with minute reddish flat shining glands, the midrib and 4 to 5 pairs of prominent ascending lateral nerves stellate-pubescent; length 2.5 to 3.5 in., breadth 1:25 to 1:65 in.; petiole :65 to 1 in., deciduously pulverulenttomentose. Punicles racemes-like, axillary, solitary, shorter than the leaves, densely pulverulent-tomentose, rusty; pedicels as long as the \* buds: bracteoles ovate, 25 in. long, imbricate, caducous. Calyx campanulate, divided almost to its base into 5 broadly ovate spreading not connivent lobes, pubescent-tomentose both internally and externally Male flower: staminal column shorter than the calyx, crowned by about 10 short anthers with thick sub-cuneate connective and short divergent cells. Herm. flower: Ovary 3-celled, obliquely ovoid, pubescent-scaly; ovules 3 or 4 in. each cell. Styles connate, pubescent. Stigmas 3, large, ovoid, spreading, glabrous, dark-coloured. Fellicles not seen.

Perak; Scorbechinii, No. 2068.

Collected only once, and without fruit.

10. S. BICOLOR, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 359. A tree 40 to 60 feet high: young branches rather thin, cinereous, striate, glabrous, rufous-pubescent at the very tips. Leaves small, membranous, obovate-oblong, acute or shortly mucronate, entire, slightly narrowed to the minutely 2 to 3-nerved rounded base; upper surface glabrous

when adult, with a few small scattered white stellate hairs when young; under surface pale from a layer of minute whitish hairs, the midrib and 16 to 18 pairs of sub-horizontal lateral nerves rufous-tomentose; length 2.5 to 3 in., breadth 1.2 to 1.4; petiole about 1 in., slender, scaly-tomentose. Panicles about as long as the leaves, slender, in the axils of young leaves, pulverulent-tomentose, sub-ferruginous; branches short, spreading. Calyx pedicellate, ovoid-oblong, pointed in bud, when adult 3 in. long, widely campanulate, with 5 linear incurved pubescent lobes as long as the tube. Staminal column shorter than the tube, glabrous; anthers about 12, sessile at the apex of the column, their connective thick, cuneate, the cells divergent. Follicles unknown.

Malacca; Maingay, No. 230 (Kew Distrib.) Perak. Wray, No. 2378.

Recognisable at once by its small leaves, white beneath. The figure named S. bicolor, Mast. by Pierre (Fl. Forest. Coch-Chine t. 187) agrees neither with M. Pierre's own-description of it; nor with Masters' type-specimen. There may probably have been some printer's blunder in the matter.

11. S. ANGUSTIFOLIA, Roxb. Hort. Beng. 50. A small tree: young branches densely velvetty rusty-tomentose; ultimately rather pale. glabrous, warted and striate. Leaves membranous, oblong-lanceolate rarely ovate-lanceolate, acuminate or acute, entire, slightly narrowed to the rounded 3-nerved base: upper surface glabrous, the lower more or less deusely and softly rusty-tomentose: length 4 to 7 in., breadth 1.25 to 2.25; petiole 6 to 1.1 in., rusty-tomentose. Panicles solitary, axillary, crowded at the apices of the branches, lax, drooping, longer than the leaves, everywhere densely rusty-tomentose; pedicels much longer than the ovate pointed buds. Calyx 2 in. in diam., hispidulons-pubescent everywhere except the tube which inside is glabrous, deeply divided into 5 linear-lanceolate lobes; the lobes longer than the tube. spreading, connivent, cohering by their tips, their edges recurved. Male flower: staminal column as long as the tube, glabrous, recurved, bearing at its apex 10 oblong sessile authers with large connective, the cells slightly divergent. Herm. flower: gynophore short, glabrous: ovaries 5. ovoid, rusty-tomentose with a ring of 10 sessile anthers at their base: style short, sparsely pilose: stigmas much longer than style, fleshy, spreading, recurved. Follicles 4 or 5, ovate-oblong with a short curved beak. 2.75 in, long and 1.35 in. broad, densely but minutely velvetty rusty tomentose outside, smooth shining and rugose inside and with a few small scattered whitish hairs. Roxb. Fl. Ind. iii. 148. Pierre Fl. For. Coch-Chine, t. 190; Wall. Cat. 1133; R. Brown in Benn. Pl. Jav. Rar. 231. Kurz For. Fl. Burm. i. 138, in part. S. mollis, Wall. Cat. 1131; R. Brown in Benn. Pl. Jat. Rar. 231. S. Balanghas, L. var. mollis, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 358.

Burmah; Griffith No. 578 (Kew Dist.); Helfer Nos. 579, 580; Falconer. Perak, King's Collector, No. 8360.

Roxburgh left in the Calcutta Herbarim an excellent coloured drawing of his S. angustifolia. In his Flora Indica he gives a very brief account of the species, drawn up from specimens flowering in the Botanic Garden and which he states came from Nepal. His description is too brief to be of any use: but his figure is so good that I have no besitation in saying that no species of Sterculia collected since Roxburgh's time in any part of the outer Himalaya, or from the plain at its base, is in the least like this plant. I have little doubt that Roxburgh was deceived as to its origin by some changing of labels of the native gardeners at Calcutta (a sublimely inaccurate race!); and that the plant was really received, like so many others during the early years of the garden, from the Straits. Wallich, no doubt deceived by the alleged Himalayan origin of the plant, distributed (as No. 1133 of his list) specimens from the trees of it which were still in his time cultivated in the Calcutta Garden under Roxburgh's name, while specimens collected in Burmah he issued as No. 1131, under the name S. mollis, Wall. Pierre's figure above quoted does not agree very well with Roxburgh's, the panicles being by far too short and not nearly hairy enough.

S. RUBIGINOSA, Vent. Hort. Malmaison, ii. 91. A tree 20 to 50 feet high: young branches rather thick, their apices deciduously rufous-tomentose; the bark pale or brown, striate, glabrous. Leaves membranous, obovate-oblong, sometimes ovate-oblong, shortly and abruntly acuminate, entire; narrowed to the acute, rounded or minutely cordate. 3-nerved base: upper surface glabrous, or sparsely stellate-pubescent: the lower stellate-pubescent, most of the hairs pale and minute but these on the midrib and 7 to 10 pairs of spreading stout nerves larger and darker coloured: length 4.5 to 7.5 or rarely 12 in., breadth 2 to 3 in.. rarely 4 in.; petiole varying with age from 3 to 1.5 in., rufous tomentose as are the linear caducous 5 in long stipules. Panicles solitary in the axils of the crowded young leaves, many-flowered, shorter than. or as long as the leaves, rufous-tomentose like the outer surfaces of the flowers; flower-pedicels spreading, capillary. Flower buds broadly ovate. Calus less than 5 in. long, widely campanulate, divided for half its length or more into 5 lanceolate spreading incurved lobes cohering by their tips, the lobes densely covered inside with white hispidulous hairs. Male flower; staminal column longer than the tube or about as long, glabrous; anthers about 10, sessile at the apex of the column, 2-celled, the cells distinct. Female flower; gynophore very short; ovaries ovoid, villous (as are the united styles); with 10 sessile anthers at their base; stigma discoid, deeply 5-lobed. Follicles 5, coriaceous, crimson when ripe, obloug, shortly beaked, about 2 in. long and 1 in. broad; pubescent externally, glabrous shining and boldly ridged inside. Seeds oblong, ovoid, black. Mast. in Hook. fil Fl. Br. Ind. i. 358: Kurz For. Fl. Burm. i. 138; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 194 B; Blume Bijdr. i. 82; Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 231; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 175, S. angustifolia, Jack Mal. Misc. ex Hook. Bot. Misc. i. 287. S. Jackiana, Wall. Cat. 1134.

In all the Provinces except the Andaman and Nicobar Islands: at low elevations. Common. Distrib. Java and Sumatra, Cochin-China, Burmah.

Var. glabrescens, King: leaves 8 to 12 in. long, by 3 to 4.5 in. broad, softly pubescent beneath when young, much less narrowed to the (always sub-cordate or cordate) base than in the type; panicles much branched and sometimes longer than the leaves. S. angustifolia, Kurz (not Roxb.), in part, For. Fi. Burm. i. 138; S. parviflora, Kurz (not of Roxb.) Journ. As. Soc. Beng xlin pt 2, p. 116. S. mollis, Kurz (? of Wall.) 1 c. xlv. pt. 2, p. 120 S. Balanghas, Linn var. glabrescens, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 358, in part.

Andaman Islands; Helfer (Kew Distrib. No. 595); Kurz, Prain, Bot. Gard. Collectors. Nicobars, Kurz. Great Cocos, Prain. There are no Mergui or Eastern Peninsula specimens of this at Calcutta, and I believe the variety to be confined to the Islands above named.

In this species the petioles lengthen with the age of the leaf, many young leaves having petioles less than 25 in. long, while in old leaves the length varies from 1 to 15 in. And there is considerable variability in the size of the blade. Moreover, while in some the upper surface of the leaves is perfectly glabrous (except the midrib which is almost invariably rusty-tomentose), in others it is rough and scaberulous from the presence of scattered stellate hairs. The next species (S. ensifolia, Mast.) has, in my opinion, a very poor claim to specific rank; and I think it would be better to treat it a shrubby variety of this with narrower leaves and longer flowers. S. parvifora, Roxb. also differs very little from this, and might be reasonably enough regarded as a form of it with broader more glabrous cordate leaves with fewer nerves.

13. S. ENSIFOLIA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 359. A shrub or small tree: young branches and petioles densely ferruginous-tomen-

tose. Leaves membranous, oblong-lanceolate or oblanceolate, shortly caudate-acuminate, entire, the base rounded, sometimes minutely cordate, rarely acuté; upper surface glabrous, the midrib alone tomentose; under surface sparsely rusty-tomentose, the midrib and 8 to 10 pairs of spreading lateral nerves prominent: length 6 to 12 in., breadth 1.25 to 3.5 in., petiole '3 to 1.5 in.; stipules erect, linear, half as long as the petiole. deciduous. Panicles or racemes axillary, solitary, lax, few-flowered. rusty-tomentose, hardly so long as the leaves; bracteoles linear, shorter than the pedicels. Calyx 5 or 6 in. long, broadly campanulate, pubescent on both surfaces, the tube much shorter than the finear-lanceolate spreading lobes the tips of which curve inwards and cohere. Male flower; staminal column longer than the calyx-tube but much shorter than its lobes, glabrous, curved, bearing at its apex 10 2-celled, oblong, nearly sessile, anthers. Female flower; gynophore very short: ovaries 5, ovoid, rusty-villous, surrounded at the base by 10 sub-sessile stamens. Styles short, united, densely covered with white hairs; stigmas united into a boldly 5-lobed disc. Follicles 1 to 5, shortly stalked, narrowly oblong, taporing to each end, the apex with a hooked beak, coriaceous, brownish-velvetty, red when ripe, 2 to 2.5 in. long and .75 in. broad. Seeds oval, black, smooth. Pierre Fl. Forest. Coch-Chine t. 194 C. S. angustifolia, Jack (not of Roxb.) Mal. Misc. ex Hook. Bot. Mis. i. 287.

Penang, Perak, at low elevations, common. Distrib. Burmah.

I have no doubt whatever that this is the plant described by Jack as the S. angustifolia of Roxb.

14. S. PUBLISCENS, Mast. in Hook. fil, Fl. Br. Ind. i. 357. A tree, the younger parts rusty-pubescent. Leaves oblong, obtuse, or abruptly acuminate, entire, the base cordate; upper surface glabrous; lower densely and minutely pubescent, the nerves stellate-pilose: length 4 to 6 in., breadth 2 to 2.5 in.; petiole 1.25 in., sulcate: stipules subulate, .25 in long. Panicle erect, as long as or longer than the leaves, much branched: ultimate pedicels jointed, pubescent, spreading. Calyx .25 in. long, campanulate; the lobes triangular acute, as long as the tube, hairy within. Ovary globose, downy.

Malacca, Maingay.

Except by Maingay's two specimens in the Kew Herbarium, this species is unknown. Specimens of it in good flower and in fruit are much wanted, so that a completer description than the foregoing may be prepared.

15. S. COLORATA, Roxb. Hort. Beng. 50. A tree 30 to 60 feet

high; young branches thick, rough, rather pale, glabrous. Leaves thinly coriaceous, roundish or reniferm, usually palmately 3 to 5-lobed, the lobes triangular, acuminate; base deeply cordate, 5 to 7-nerved; both surfaces pulverulent-pubescent when young, glabrous when adult; length 4.5 to 9 in., breadth 5 to 12 in.; petiole 3.5 to 8 in., puberulous; stipules lanceolate, caducous. Flowers in axillary panicles or racemes from the axils of last year's fallen leaves, 2.5 to 4 in. long, densely covered, as is the exterior of the flowers, with coral-red, scaly tomentum. Calyx .75 in. long, funnel-shaped, curved, the mouth with 5 acute short triangular teeth, puberulous internally, villous at the base. Staminal column as long as, or longer than the calyx, slightly flattened, minutely furfuraceous-pubescent: anthers 20 to 25, sessile at the apex of the column, oblong, closely surrounding the 5 flask-shaped ovaries; styles 5. short, recurved: stigmas acute. Follicles 2 to 3 in. long, membranous, glabrous, veined, stipitate, open from an early age and bearing on their edges usually 2 smooth oval seeds. Roxb. Cor. Pl. i. 26, t. 25; Fl. Ind. iii. 146; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 359; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 199; Kurz For. Fl. Burm. i. 138; Brand. For. Flora N. W. Ind. 34; Wall. Cat. 1119; Hook. Ic. Pl. 143; Dalz. & Gibs. Bomb, Fl. 23; W. & A Prodr i. 63. Firmiana colorata. Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 235; Thwaites Enum. 29. Erythropsis Rosburghiana, Scott. & Endl. Melet. Bot. 33.

Andamans; Kurz, Prain. Distrib. India, Ceylon.

S. FULGENS, Wall. Cat. 1135. A tree 30 to 70 feet high; young branches rather thick, with smooth dark bark, at first pubescent, ultimately quite glabrous. Leaves large and with long petioles, thinly coriaceous, rotund with 5 shallow acuminate lobes, the base cordate: apper surface glabrous, harsh to the touch: lower densely and minutely stellate-pubescent, palmately 7-nerved, the nerves prominent beneath: length and breadth 15 to 18 in.; petiole 15 to 20 in., sulcate, minutely puberulous. Racemes or panicles 3 to 4 in. long, from the axils of last year's leaves, densely covered with orange or golden-yellowish scurfy tomentum as are the outer surfaces of the flowers. Caly x 1.25 in. long, funnel-shaped, slightly curved, the mouth with 5 short triangular teeth; internally minutely velvetty-puberulous with a ring of long matted hair near the base. Staminal tube 5 in., longer than the calyx, 5-angled, sulcate, minutely tomentose; anthers 20, sessile, oblong, 1-celled, embracing the 5 flask-shaped ovaries; styles short, reflexed: stigmas acute. Follicles unknown. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 360; Kurz For. Fl. Burm. i. 139: Journ. As. Soc. Beng. pt. 2, 1874, p. 117; Wall. Cat, 1135; Firmiana colorata var. B, Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 235; Mig. Fl. Ind. Bat., i. pt. 2, 178.

· Perak; King's Collector, No. 8673, Scortechini. Distrib. W. Sumatra, Forbes, No. 2105: Java, Burmah; Wellich.

There is no doubt this comes very close to S. colorata, Roxb. of which it might possibly be better to treat it as a variety characterised by larger flowers, with much more exserted staminal column, larger leaves, thinner and dark-coloured branchlets. Wallich, however, who saw the tree growing, regarded it as a species; and Robert Brown (Pl. Jav. Bar. p. 235), while treating it as a variety of colorata, remarks that it is probably worthy of specific rank. This plant (whether species or variety) is never found in British India proper. Its most northerly limit is Tenasserim, and from thence it extends southward into the Malayan Archipelago. In the Flora of British India, Dr. Masters gives the distribution of this as "Tropical Western Himalayan." The plant, however, which occurs in tropical valleys in that region is just as different from S. fulgens, Wall., as that is from S. colorata, Roxb. It is the tree to which Wallich gave the name S. pallens; and which he published (without describing) in Voigt's Hort. Suburb, Calcutta, p. 105. The leaves of S. pallens resemble those of colorata in shape; but their under surface is covered with dense pale vellow stellate tomentum. The calvx has a much wider mouth than that of colorata, and (like the axis and pedicels of the panicle) is densely covered with a very pale vellow tomentum, while the tomentum of colorata is of a vivid coral red. S. pallens is confined to the Western Himalaya, just as S. fulgens is limited to Burmah and Malaya.

17. S. ALATA, Roxb Hort. Beng 50. A tree 80 to 150 feet high; young branches rather stout, striate, glabrous. Leaves membranous. broadly ovate or ovate-oblong, acute or shortly acuminate, entire; the base deeply cordate, 5 to 7-nerved, some of the basal nerves pinnate on one side; both surfaces glabrous; lateral nerves 4 pairs, prominent on both surfaces as are the midrib and basal nerves; length 4 to 12 in., breadth 3 to 8 in., petiole 1.5 to 7 in.: stipules minute, subulate, caducous. Racemes from the axils of previous year's fallen leaves, usually in pairs, sometimes solitary, rarely terminal, about as long as the petioles, flocculent, rusty-tomentose, as are the flowers externally; bracts 3 to each flower, ensiform, caducous Calyx 75 in long, campanulate. deeply divided into 5 or 6 thick, fleshy, lanceolate segments. Male flower; staminal column thin, cylindric, much shorter than the calyx, glabrous, bearing at its apex 25 clongate anthers in five groups of 5 each; ovaries imperfect. Female flower; staminodes in 5 phalanges, sessile, embracing the bases of the 5 sub-ovate, multi-ovulate-ovaries; stigmas broad, emarginate. Follicles pedunculate, woody, pulverulentpubescent, 5 in. in diam., sub-globular, slightly compressed. Seeds oblong, compressed, the testa spongy, 1 in. long, with a large obovate thick spongy terminal wing 2.5 in. long and 1.25 broad. Roxb. Corom. Pl. iii, 84, t. 287; Fl. Ind. iii. 152; Kurz Fl. Br. Burm. i. 134; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 196; Wall. Cat. 1125. Pterygota Roxburghii, Schott & Endl. Melet. P. alata, Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 234. S. coccinea, Wall. Cat. 1122, partly. S. Heynii, Beddome Flor. Sylvat. t. 230.

Perak, Scortechini: Andamans, Kurz. Distrib. Brit. India, Cochin-China.

S. LINEARICARPA, Mast. in Hook, fil. Br. Ind. i. 360. A tree 60 to 80 feet high: young branches thick, striate, deciduously pulverulent-tomentose, leaf-cicatrices large. Leaves coriaceous, ovate-orbicular, blunt or very slightly narrowed at the apex, edges entire, base deeply cordate, 7-nerved; upper surface glabrous, shining; lower deciduously pulverulent, hairy, almost glabrous when old, minutely reticulate, the midrib and 4 or 5 pairs of lateral nerves prominent: length and breadth 6 to 12 in.; petiole 2.5 to 6 in., sulcate, pulverulent-tomentose. Panicles axillary, solitary, stout, erect, as long as or longer than the leaves, rusty pulverulent-tomentose as are the outer surfaces of the calyces, the lateral branchlets short; bracteoles numerous, rotund, concave, caducous; flower-buds globose, sessile. Calyx rotate, the tube 1 in. long, with 5 slightly longer ovate acute lobes, tomentose externally, glabrouswithin. Staminal column not so long as the calyx-tube, glabrous; anthers 10, each with a short filament, cureate, 2-celled; ovaries (rudimentary in some flowers) about 3, free, each 1 or 2-ovulate; style short; stigma entire, small. Follicles (? ripe) linear-lanceolate, 3 to 4 in. long and ·6 in. broad, stipitate, longitudinally ridged and covered outside and inside with yellowish tomentum as is also the single oblong seed. "

Malacca, Maingay. Perak; Scortechini, King's Collector.

The flowers and follicles of this are, in my opinion, those of Scaphium rather than of Firmania, to which section Dr. Masters has referred it.

19. S. SCAPHIGERA, Wall. Cat. 1130. A tree 90 to 120 feet high: young branches rather thick; the bark pale, minutely warted and striate, glabrous. Leaves coriaceous, glabrous, ovate to oblong-ovate, sub-acute or bluntish-acuminate, entire; the base rounded or sub-truncate, often faintly cordate or emarginate, 3 to 5-nerved; main nerves 2 to 4 pairs, sub-erect, prominent on both surfaces; length 5 to 10 in., breadth 2.75 to 4.5 in.; petiole 2 to 5 in., thickened at both ends. Panicles only at

the ends of the branchlets, puberulous, shorter than the petioles, robust, with many short spreading branches, many-flowered; pedicels short, pubescent; bracteoles subulate, deciduous. Calux from '3 to '4 in. long, deeply 5-lobed and almost rotate when expanded, stellate-puberulous externally, glabrous internally, the lobes lanceolate. Male flower with 15 to 30 anthers almost sessile round the apex of the column and surrounding the rudimentary villous ovary. Female flower; ovaries 5, bi-ovulate; styles united; stigma 5-lobed. Follicles 1 to 5, on rather stout pubescent stalks, when ripe 6 to 8 in long and 1.25 to 2.5 in. broad, membranous, boat-shaped, gibbous about the middle, conspicuously veined and more or less puberulous externally especially on the nerves. Seeds 1 (rarely 2), ovoid, glabrous, shining, 5 to 1 in, long, attached to the very base of the follicle. Mast, in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 361; Kurz For. Fl. Burm. i. 140; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 201. Scaphium Wallichii, R. Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 226.

Malacca, Griffith. Distrib. Sumatra, Burmah.

M. Pierre is in doubt whether his fine figure (l. c. t. 201), represents really the true plant of Wallich. In my opinion it does so most decidedly: R. Brown was right in describing the ovaries as five, and there is a specimen in the Calcutta Herbarium with 5 follicles.

20. S. AFFINIS, Mast. in Hook fil. Fl. Br. Ind. i. 361. A tree; young branches rather stout, rough, dark in colour, the leaf cicatrices large, the very youngest minutely rusty-tomentose. Leaves thinly coriaceous, elliptic-oblong, with rather straight edges; the apex broad, suddenly acute; the base truncate (sometimes obliquely so), 3-nerved; both surfaces glabrous, the upper shining, the lower pale and rather dull: main nerves 6 or 7 pairs, conspicuous beneath as is the midrib; length 5 to 4 in., breadth 4.75 to 5.5 in.; petiole 4.5 in., thickened at each end. "Panicle creet, as long as the leaves, its branches downy, flattened or angular; peduncles thickly striated, angular, sub-pilose, spreading; ultimate pedicels downy, densely crowded. Flowers very small, the buds ovoid. Flowers 25 in. Calyx-lobes ovate, longer than the funnel-shaped tube. Follicle a span long, falcate, leafy, glabrescent, shining within. Seeds 65 in. long, solitary, oblong, black." Scaphium affine, Pierre Fl. Forest, Coch-Chine, t. 195 E.

Malacca; Maingay, No. 225 (Kew. Distrib.)

The only Maingayan specimen of this in the Calcutta Herberium consists of leaves only, with a single detached fruit; and I have seen no specimen from any other collector. The foregoing description (as regards inflorescence, flower and fruit) is therefore copied verbatim from Masters (in F. B. l. l. c.).

21. S. CAMPANULATA, Wall. A tree 50 to 60 feet high: young branches rather slender, rusty-tomentose, soon becoming glabfons. Leaves membranous, broadly ovate, shortly acuminate, entire the base usually deeply cordate, 3 to 7-nerved; sometimes 3 to 5-lobed; lateral nerves 3 or 4 pairs; upper surface glabrous, the midrib and nerves pubescent or puberulous; lower surface pubescent; length 4 to 6 in., breadth 3.75 to 5.5 in.; petiole 2.25 to 5 in. puberulous: stipules lateral, subulate, caducous. Panicles 3 or 4 in. long, in clusters of 2 or 3 at the apices of the branches, few-flowered, glabrous, erect, sub-corymbose; pedicels jointed, about '3 in. long, bracteoles caducous. Calyz widely campanulate, more than '75 in. across, green, pruinose, glabrous, veined, its mouth cut half-way down into 5 triangular velvetty-edged lobes: Staminal column pubes cent below. Ovaries gibbous at the apex: styles short, cohering; stigmas filiform, recurved: ovules 2, erect. Follicles 3 to 6, on slender puberulous stalks, membranous, veined, 2 to 3 in. long, boat-shaped, saccate with a sub-terminal lanccolate wing. Seeds sub-globose, with a shining crustaceous testa, 5 in. long or less. Mast. in Hook, fil. Fl. Br. Ind. i. 362; Kurz For. Fl. Br. Burm. i. 139. Pterocymbium Javanicum, Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 219, t. 45; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 179. Pt. campunulatum and Javanicum, Pierre, Fl. Forest. Coch-Chine, t. 195.

Perak; Fr. Scortechini, King's Collector. Nicobars, Kurz. Distrib Malayan Archipelago, Burmah.

- M. Pierre (l. c.) remarks that, in his opinion, the two species campanulatum and Javanicum, although closely related, are distinct species; but he does not mention the characters on which he relies for separating them. After dissecting many flowers of the tree (until recently growing in the Botanic Garden, Calcutta), on which Wallich founded his species campanulatum, I cannot see any respect in which they differ from Robert Brown's minute and excellent description and figures of Pt. Javanicum. I therefore agree with Dr. Masters in considering the two as one and the same species.
- 22. S. TUBULATA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 362. A tree; young branches about as thick as a goose-quill, tomentose at the very points, the bark dark and rather rough. Leaves thinly, coriaceous, elliptic-oblong, with a short abrupt rather blunt apiculus; edges entire; the base broadly rounded or sub-truncate, very slightly cordate; when adult both surfaces glabrous except the midrib and main nerves which are minutely rusty-tomentose; main nerves 5 to 7 pairs, spreading, slightly prominent below: length 4 in., breadth 1.75 in; petiole .75 in slender, decidently rusty-tomentose (lymes terminal, as long as the

leaves, many-flowered. Calyx 5 in. long, glabrous, narrowly tabular below, the mouth slightly expanded and with 5 ovate-lanceolate lobes shorter than the tube. Staminal column pilose; anthers in a ring. Ovaries 5; styles inflexed, cohering by their tips. Follicles 5, from 2 to 3 in. long and 1 in. broad, on tomentose stalks, oblong, acute, dilated at the base. Seed ovoid.

Malacca, Maingay.

At once distinguished by the singular calyx, tubular in its lower, lobed and spreading in its upper, half.

### 2. TARRIETIA, Blume.

Tall trees. Leaves digitate or simple, glabrous or scaly. Flowers unisexual, panicled. Calyx tubular, small, 5-toothed. Petals 0. Staminal-column short, bearing a ring of 10-15 very densely clustered anthers, cells parallel. Ovary of 3-5 nearly free carpels opposite the sepals; styles as many, short, filiform, stigmatose within; ovules 1 in each cell. Ripe carpels of stellately spreading samaras with long falcate wings. Seeds oblong; albumen bipartible; cotyledons flat; radicle next the hilum.—Distrib. Known species 5 or 6, Australian and Malayan.

Leaves digitately compound.

Under-surface of leaflets persistently stellate-tomentose ... ... 1. T. Perakensis.

Under-surface deciduously tomentose, the hairs simple ... ... 2. T. Penangiana.

Leaves simple. ... 3. T. simplicifolia. ... tomentose. ... 4. T. Kunstleri.

1. T. PERAKENSIS, King, n. sp. A tree 40 to 60 feet high: young branches, petioles, petiolules, under surface of leaves (when young) and inflorescence with minute deciduous rusty tomentum. Leaves digitately compound; leaflets 5 or 6, the lower smaller, obovate-elliptic to obovate-round, shortly and rather abruptly acuminate, the edges entire, slightly wavy; the base narrowed; upper surface minutely areolate, glabrous except the very minutely tomentose midrib and nerves; lower glabrous except the midrib: main nerves 10 to 14 pairs, stout and prominent beneath: length of the middle leaflet 4.5 to 5.5 in., of the lower 2 to 3.5 in.: breadth of the middle 2 to 3 in., of the lower 1.25 to 1.5 in.; petiolules 5 to 1 in.; petiolos 3 to 4.5 in. Inflorescence in solitary, axillary, cymose racemes or panicles more than half as long as the

leaves, much crowded at the points of the branches. Flowers 15 in. long: pedicels slender, three times as long. Calyx-tube tomentom externally, sparsely pubescent within; staminal tube less than half its length. Female calyx rather longer than the male, otherwise the same: stamens 0: ovaries 5, obliquely ovoid, glabrous, each with a pubescent conic style crowned by a small hooked stigma. Ripe fruit compressed-ovoid, 1.25 to 1.5 in. long, and 1 to 1.15 in. in diam., glabrous, the wing falcate, 2 in. long and 5 in. broad, striate.

Perak, at low elevations; King's Collector, Penang, Curtis, No. 2229.

In its leaves this much resembles T. Javanica, Bl. (Rumphia iii. t. 127, fig. 1); but the leaves of Blume's plant are smaller and have more wavy edges. The flowers, however, of the two differ much in size, those of this being twice as large as the flowers of T. Javanica.

2. T. Curtish, King, n. sp. A tree 20 to 40 feet high; young branches, petioles, petiolules and under surfaces of leaves densely covered with rusty stellate, non-deciduous tomentum. Leaves digitately 5 or 6-foliolate, the lower smaller, obovate, entire, wavy, apex retuse, base acute; upper surface minutely areolate, glabrous except the stellate-tomentose midrib and main nerves; under surface, and especially the midrib, stellate-tomentose: main nerves 9 or 10 pairs, spreading, prominent beneath: length of the middle leaflet 3.5 to 4.5 in., of the lower 1.5 to 2.5 in.; breadth of the middle 2.25 to 2.5 in., of the lower 8 to 1.5 in., petiolules 5 to 75 in., petioles 2 to 2.5 in. Inflorescence in solitary, axillary, cymose racemes or few-flowered panicles, more than half as long as the leaves. Ripe fruit glabrous, compressed-ovoid, 1 in. long and 8 in. broad; wing narrowly falcate, 1.25 in. long and .25 in broad, striate.

Penang at 2000 feet: Curtis No. 1427.

This is known only by Curtis's scanty specimens which are in fruit only. Its flowers are unknown. In leaves it closely approaches T. Perakensis, but the tomentum is stellate and persistent; whereas in T. Perakensis, the hairs are simple and deciduous. The leaflets of this are also smaller, fewer-nerved, more decidedly obovate, less elliptic than in T. Perakensis, and they are mucronate rather than acuminate.

3. T. SIMPLICIFOLIA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 362. A tree, young branches pale, sub-glabrous, striate. Leaves simple, coriaceous, elliptic or obovate-elliptic, apex truncate or emarginate, shortly mucronate, entire, rather suddenly narrowed at the base or rounded; upper surface glabrous, shining; lower dull, rusty, minutely puberulous,

and slightly scaly; main nerves 16 to 20 pairs, prominent below, spreading; length 45 to 7 in., breadth 3 to 45 in.; petiole 2 to 3 in., thickened towards the apex. Cymes axillary, solitary, many-flowered, 15 to 25 in. long, minutely rusty-tomentose. Flowers 1 in. long; the pedicels shorter, stout. Calyx-tube campanulate, minutely tomentose externally, puberulous within: staminal tube short. Fruit (including wing) 3 in. long, obliquely spathulate, glabrous.

Malacca; Griffith, Maingay (Kew Distrib.) No. 231.

4. T. Kunstleri, King, n. sp. A tree 50 to 70 feet high: young branches petioles and peduncles minutely stellate-pubescent and lenticellate. Leaves elliptic to obovate-oblong, blunt, mucronate, entire, the base rounded or slightly narrowed: upper surface smooth, shining; the lower pale, sparsely stellate-puberulous on the midrib and nerves, otherwise (under a lens) minutely puberulous: main nerves 7 to 10 pairs, ascending, prominent beneath. Fruit at the apex of a solitary stellate-hairy peduncle, ovoid with an oblique sub-spathulate wing, minutely but densely velvetty fulvous-tomentose; length of body 1 in. or more; wing about the same length and 6 in. broad.

Perak, near Laroot; King's Collector No. 7581.

Flowers of this are at present unknown. The leaves are at once distinguished from those of *T. simplicifolia* by their pale under surface, and the fruits by their tomentum.

### 3. HERITIERA, Aiton.

Trees. Leaves coriaceous, simple, scaly beneath. Flowers small, unisexual, in axillary panicles. Calyx 5, rarely 4-6 toothed or cleft. Petals 0. Anthers in a ring at the top of the column, cells 2, parallel. Ovaries 5-6, almost free: style short, stigmas 5, thick; ovules solitary in each cell. Ripe carpels woody, indehiscent, keeled or winged. Albumen 0; cotyledons thick; radicle next the hilum.—A genus of 6 or 7 species, natives of the Tropics of the old world, and of Australia.

H. LITTORALIS, Dryand. in DC. Prod. i. 484. A tree: young branches stout, rough. Leaves oblong or elliptic, the apex rounded or acute; the edges entire; base rounded or slightly cordate; lower surface pale; main nerves 7 to 9 pairs, slightly prominent beneath: length 5 to 10 in., breadth 2.25 to 4 in., petiole 5 to .75 in.: stipules lanceolate, caducous. Flowers 2 in. long, in many-flowered axillary cymose panicles shorter than the leaves. Calyx 5-toothed, puberulous, half as long as the pedicel. Ripe fruit 1.5 to 3.5 in. long, woody, compressed ovoid, boldly keeled at apex and on dorsum, glabrous, shining Mast. in Hook. fil. Fl.

Br. Ind. i. 363; Kurs For. Fl. Burm. i. 140; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 203; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 179; Blume Bijdre 84; Roxb. Fl. Ind. iii. 142; W. & A. Prodr. i. 63: Thwaites Enum. 28; Br. in Benn. Pl. Jav. Rar. 237; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 179. H. Fomes, Wall. Cat. 1139, partly. Balanopteris Tothila, Gertn. Fruct. ii. 94, t. 99.

All the Provinces, on the coasts. Distrib. Malayan Archipelago and coasts of the tropics of the old world generally, and of Australia.

The plant originally issued by Wallich as Trochetia contracta (Cat. No. 1162) and afterwards named by him Heritiera macrophylla, (Pierre 1. c. t. 204) has by some writers been reduced to H. littoralis. But Wallich's species was originally found in the interior of Burmah, and it has since been found in Cachar, far from the sea coast to which H. littoralis is strictly confined. H. macrophylla has moreover leaf-petioles more than twice as long as those of H. littoralis, and its fruit is warted and not smooth. I believe H. macrophylla to be a perfectly distinct species; as is also, in my opinion, the other Sylhet and Khasia small-leaved plant which Wallich issued as H. acuminata (Cat. No. 7886.)

### 4. KLEINHOVIA, Linn.

A tree. Leaves 5 to 7-nerved and often cordate at the base. Inflorescence a terminal, lax, cymose panicle. Bracteoles small. Sepals 5, much longer than the petals, linear-lanceolate, deciduous. Petals 5, unequal, the upper short, ovate-round, saccate, the middle pair concave and obliquely oblanceolate, the lower pair flat with convolute edges. Stamens 20, in 5 phalanges of 3 each with five solitary, free, often non-antheriferous, filaments between the phalanges; the filaments of all comjoined below into a long, externally hairy, narrowly cylindric tube which surrounds the gynophore: anthers 4-celled, divergent. Qvary at the apex of the long gynophore and surrounded by the staminal tube, 5-lobed, 5-celled. Capsule turbinate-pyriform, membranous, inflated, 5-celled, loculicidal. Seeds 1 or 2 in each cell, tubercled: cotyledons convolute, radicle inferior. Distrib. One species. Tropics of the old world.

K. Hospita, L. Spec. 1365. Leaves ovate-rotund, acuminate, entire, palmately 3-5-nerved at the base; glabrous: length 3 to 6 in., breadth 2.5 to 5 in., petiole 1.5 to 2.5 in. DC. Prodr. i. 488; W. & A. Prodr. i. 64; Roxb. Fl. Ind. iii. 141; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 186; Blume Bijdr. 86; Hassk. Pl. Jav. Rar. 313; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 364. Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 177.

In all the Provinces, but usually planted. Distrib. Malaya, Australasia, Br. India.

Apparently a variable plant. Dr. Masters (in Oliver's Flora of Trop. Africa, i. 226), describes the African specimens as having no stamens or staminodes alternating with the 5 phalanges of stamens. A specimen in the Calcutta Herbarium from Java has the under surface of the leaves softly hairy.

### 5. HELICTERES, Linn.

Trees or shrubs, more or less stellate-pubescent. Leaves simple. Flowers axillary, solitary or fascicled. Calyx tubular, 5-fid, often irregular. Petals 5, clawed, equal or unequal, the claws often with earshaped appendages. Staminal column surrounding the gynophore, 5-toothed or lobed at the apex; anthers at the top of the column, 2-celled. Five staminodes below the apex of the column. Ovary at the top of the column, 5-lobed, 5-celled; styles awl-shaped, more or less united, slightly thickened and stigmatose at the tips; ovules many in each cell. Follicles spirally twisted, or straight. Seeds tubercled; albumen scanty; cotyledons leafy, folded round the radicle which is next the hilum.—Distrib. About 30 species, natives of the tropics of both hemispheres.

Fruit spirally twisted ... 1. H. Isora. .

Fruit not twisted.

Leaves ovate to oblong-lanceolate,
oblique; fruit more than 1 in. long ... 2. H hirsuta.
Leaves lanceolate or oblanceolate, not
oblique: fruit less than 1 in. long ... 3. H. angustifolia.

1. H. Isona, Linn. Spec 1366. A shrub or small tree; young branches minutely tomentose. Leaves ovate-rotund, oblique; the apex rounded, abruptly acuminate; the edges irregularly serrate-dentate, sometimes lobed; the base cordate or rounded, rarely acute, palmately 5to 7-nerved; upper surface scabrous, minutely hispid; lower pubescent or tomentose; length 2 to 4 in., breadth 1.25 to 3 in ; petiole 3 in. long, tomentose; stipules linear, about as long as the petioles. Flowers axillary solitary, or in few-flowered minutely bracteolate cymes. 1.5 in. long. Calyx narfowly campanulate, laterally compressed, 2-lipped, 5toothed, tomentose outside. Petals reflexed, the lower two much shorter and broader than the three upper. Staminal column longer than the petals, curved, very narrowly cylindric, bearing at its apex 10 to 12 elongate-ovate stamens, and more internally 5 flat bifid staminodes. Ovary oyoid, sulcate, tomentose: styles slender, glabrous, united. Fruit cylindric, twisted, crowned by the persistent styles, pubescent; 1.5 in. long, 4 in. in diam. Mast. in Hook. fit. Fl. Ind. i. 365; Bl.

Bijdr. 79; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 208, figs. 12 to 25; DC. Prodr. i. 475; Roxb. Fl. Ind. iii. 143; W. & A. Prodr. i. 60; Wight Ic. t. 180; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 169; Kurz For. Fl. Burm. i. 142; Brand. For. Flor. 34. H. ohrysocalyx, Miq. in Pl. Hohen. Isora corylifolia, Wight, Hassk. in Tijds. Nat. Gesch. xii: 107.

Perak; and probably in all the provinces. Distrib. Brit. India.

H. HIRSUTA, Lour. Fl. Coch-Chine, 648. A shrub 6 or 8 feet high; the young branches velvetty-tomentose. Leaves ovate, or ovaterhomboid, sub-oblique (oblong to oblong-lanceolate in vars.) acuminate, irregularly erose-serrate; the base sub-truncate or rounded, rarely subemarginate; upper surface scabrid-pubescent, the midrib and nerves tomentose; lower velvetty-tomentose; nerves 4 or 5 pairs, prominent beneath; length 3.5 to 6 in., breadth 1.75 to 2.5 in.; petiole 4 in., tomentose. Cymes scorpioid, few-flowered, axillary, solitary, twice as long as the petiole. Flowers '75 in long Calyx narrowly cylindriccampanulate, coarsely stellate-tomentose externally, the mouth with 5 acute unequal teeth. Petals linear, sub-spathulate, two rather broader than the others with slight horn-like appendages about the middle and all longer than the calvx and about as long as the stamens. Staminal column and pistils as in H. Isora. Fruit cylindric, acuminate, not twisted, the carpels firmly coherent; externally densely covered by long villous and stellately pilose soft prickles, 1.2 in. long and .35 in. in diam. Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 208, figs. 1 to 11; Kurz For. Fl. Burm. i. 143. H. hirsuta, Bl. Bijdr. 80. H. spicata, Colebr. in Wall. Cat. 1182; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 366; Oudemansia hirsuta, Mig. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 171; Hassk. Retzia, i. p. 184; Orthothecium hirsutum, Hassk. Pl. Jav. Rar. 308.

Selangore, King's Collector. Penang, Curtis; and probably in the other provinces at low elevations. Distrib. Malayan Archipelago, China, Brit. India.

Var. oblonga, (species Wall. Cat. 1183). Leaves oblong, 5 or 6 in long and 1.35 to 1.75 in broad, sparsely stellate-tomentose beneath.

Penang, Andamans.

Var. vestita, (species Wall. Cat. 1844). Leaves oblique at the base; 3.5 to 5.5 in. long and 1 to 1.5 in. broad.

Burmah: ? Andamans.

There seems to be little doubt that Loureiro and Blume independently of each other gave this species the same specific name. Wallich's distribution of it under Colebroke's MSS. name spicata took place many years subsequently, and that name must (although adopted by Dr. Masters) I think fall to the ground.

H. ANGUSTIFOLIA, L. sp. 1366. A shrub 4 to 6 feet high: young branches, petioles, under surfaces of leaves and peduncles minutely and more or less densely pubescent. Leaves lanceolate or oblanceolate, acute (or obtuse and mucronate in var. obtusa); entire; the base narrowed 3-nerved; upper surface glabrescent or glabrous; lateral nerves 5 or 6 pairs, not prominent; length 1.5 to 2 in., breadth 4 to 8 in., petiole 2 to 3 in. Cymes axillary, solitary, not much longer than the petioles. few-flowered. Flowers 4 or 5 in. long. Calyx densely stellate-tomentose externally, cylindric, the mouth slightly expanded, with 5 acute triangular teeth, 2-lipped. Petals longer than the calvx, linear-subspathulate, with 2 or 3 horned appendages below the middle. Staminal column shorter than the petals, narrowly cylindric and otherwise as in H. Isora, the stamens smaller. Ovary inserted near the apex of the staminal tube, sub-globular, ridged, tomentose. Fruit ovoid-cylindric. apiculate, not twisted, the carpels closely coherent, '75 in. long and '4 in. in diam., densely covered with stellate, villous soft prickles as in H. hirsuta. DC. Prodr. i. 476; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 365; Bl. Bijdr. 80; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 210 and 211; Wall. Cat. 1180. H. lanceolata, DC. Prodr. i. 476; Pierre, l. c. 210 B. H. virguta, Wall. Cut. 1181. Outemansia integerrima, Mig. Pl. Jungh. i. 296; Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 170. Oud. Javensis, Hassk. Retzia, i. 134. Orthothecium Javense, Hassk. Pl. Jav. Rar. 307.

Malayan Archipelago, China.

Var. obtusa, (species Wall. Cat. 1184); Pierre, I. c. 211 B, 14 to 25. Kurz in Jouin. As. Soc. Beng. 1873, pt. ii. 62. Leaves obtuse. mucronate.

Perak; Nicobar Islands.

## 6. Pterospermum, Schreb.

Trees or shrubs, scaly or stellate-tomentose. Leares usually bifarious, leathery, oblique, simple or lobed, penninerved. Peduncles 1-3, axillary and terminal. Bracteoles entire, laciniate, persistent or cadu-Calyx of 5 valvate, coriaceous, more or less connate, sepals. Petals 5, imbricate, membranous, decidnous with the calyx. "Staminal column short, bearing opposite to the sepals 3 linear 2-celled anthers, and opposite to the petals 5 ligulate staminodes; cells parallel; connective apiculate. Ovary inserted within the top of the staminal column, 3-5 celled; style entire, stigma 5-furrowed; ovules many in each cell. Capsule woody or coriaceous, terete or angled, loculicidally 5-valved. Seeds winged above, attached in two rows to the inner angle of the cells of the capsule; albumen thin or 0; cotyledons plaited or corrugated,

radicle inferior Distrib A genus of about 18 species, confined to tropical Asia.

Flowers 6 in long .. .. 1 P diversifoloum.

Sepals shortly pubescent inside,
capsule 3 to 4 in long 2 P. Blumeanum,
Sepals with silky hairs inside,
capsule 1 5 in long, with scaly
hairs ... 3 P Jackyanum.

,, less than 2 in long, capsule 2 to
25 in, glabious ... 4 P accroides

P DIVERSIFOLIUM, Blume, Bildr 88 A tree 60 to 100 feet high young branches, petioles, under surfaces of leaves and outer surface of sepals and fruit covered with a layer of minute, tawny tomentum with many, more or less deciduous, rufous, stellate hairs on its surface Leaves corraceous, varying from obovate-oblong to elliptic-rotand, the apex broad, blunt, or sub truncate, suddenly contracted into a triangular point, the edges entire or sinuous, raiely lobed, the base always condute or emargin ite, 3 to 7-nerved and often oblique upper surface shining, glabrous, except the tomentose midrib main nerves 8 to 10 pairs strught sub elect, prominent on both surfaces, length 6 to 9 in, breadth 35 to 6 in, petiole 1 to 1 25 or even 2 in, stipules small linear, Flowers 6 to 7 in long, buds narrowly cylindric, solitary, or in 3 to 4 flowered sub-sessile axillary cymes, pedicels 2 in long, each with a minute recurved lance plate brackcole Sepals corriccous, slightly shorter than the petals, linear, blunt, adpressed sericeous internally. Petils membranous, linear, glabrescent Stammal tube and gynophore 2 m long, the free part of the filaments slightly longer, fertile anthers about 10, linear, staminodes 5, pubescent Ovary fusiform, tomentose. 5-celled Style less than 2 in long, angled, pubescent, stigma fusiform Capsule woody, oblong, pointed, acutely 5-angled, suddenly constricted at the base, about 4 to 5 in long and 1 5 to 2 in in diam Seeds flattened, 15 to 2 in long Mast in Hook fil Fl. Br Ind 1 367, Pierre Fl For Coch Chine, t 179, Miq Fl. Ind Bat 1 pt 2, p 192, Hassk Pl Jav. Bar 316, Korth Ned Krnik Arch 1 312 P. acertfolium. Zoll et Mor Syst. Verz p 27 (excl syn Willd)

Perak, Malacca, common, at low elevations Distributional Philippines, Cochin-China

The leaves on young shoots of this are often peltate and deeply lobed

2 P BLIMFANUM, Korth Ned Kruik Aich ii p 311 A tiee

40 to 50 feet high; young branches slender, almost black when dry; when very young covered by deciduous furfuraceous rufous stellate bairs. Leaves thinly coriaceous, very inequilateral, oblong to ovate or lanceolate-oblong, entire, acuminate; the base broad, unequally cordate, one side auriculate or sub-auriculate; upper surface very dark when dry, glabrous, shining; the lower densely but minutely tawny or rufoustomentose with many deciduous cinnamoneous stellate hairs on the surface; main nerves 5 to 7 pairs, prominent beneath; length 3 to 5.5 in., breadth 1.35 to 2 in.; petiole 15 in.; stipules subulate-lanceolate. Flowers 2 in. long, solitary, or in 2-3-flowered cymes, axillary, or (by the suppression of the leaves) in terminal racemes: pedicels '5 in, long, bracteate, cylindric in bud. Sepals coriaceous, narrowly linear, acute, scurfy, stellate-pubescent externally as are the pedicels and bracteoles, pubescent internally. Petals membranous, obliquely oblong-oblanceolate or sub-spathulate, shorter than the sepals, glabrescent. Staminal tube and gynophore about 5 in. long, the free part of the flaments rather longer; fertile anthers about 10; staminodes 5. scaly-pubescent above. Ovary ovoid, villous, 5-celled. Style shorter than the staminal tube, glabrous: stigma narrowly ovoid. Capsule woody, oblong, 5-angled, sub-acute, gradually and slightly narrowed at the base; glabrous when ripe; 3 to 4 in. long and 1.5 in in diam. Seeds flat, 1.5 in. long. Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 191. Pterospermum lanceaefolium, Bl. (not of Roxb ) Bijdr. 87. P. cinnamoneum, Kurz, For. Fl. Burm i. 147. P. Javanicum, Jungh. Kurz, l. c. i. 147.

Perak, Penang; common at low elevations. Distrib. Sumatra, Java, Borneo, Burmah, Assam.

A very common tree in Perak. Korthal's Bornean species P. fuscum appears to me to be nothing more than a very cinnamoneous-tomentose form of this. And the Peninsular-Indian P. rubiginosum, Heyne, (Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 368) cannot be very different. I should be induced to reduce both to the oldest described species which is this. Of the absolute identity of Kurz's P. cinnamoneum with this I have no doubt whatever.

3. P. Jackianum, Wall. Cat. 1164. A tree: the small branches slender, rather dark, when young covered by a layer of white missing thomentum with many rufous stellate hairs on its surface. Leaver sub-coriaceous oblong or elliptic-oblong, slightly inequilateral, entire, or sinuate towards the rather abruptly acumingte apex; the base sub-acute, or truncate and minutely cordate or emarginate, never auricled; upper surface pale brown when dry, glabrous except the puberulous midrib and nervos; under surface pale brown or buff, with

86

a layer of minute tomentum and on the surface (and especially on the midrib and nerves) many minute deciduous rusty stellate hairs; nerves 10 to 12 pairs, prominent beneath, spreading; length 4 to 5.5 im., breadth 1.5 to 2 im., petiole .25 im.; stipules caducous. Flowers 2 im. long; the buds cylindric, acute, solitary, axillary; pedicels 1 im. long, tomentose like the exterior of the sepals, minute, linear-subulate. Sepals linear-lanceolate, adpressed-sericeous within. Petals shorter than the sepals, oblauceolate, scaly, puberulous externally. Staminal tube and gynophore .25 im. long, the free part of the filaments more than twice as long; fertile anthers about 12; staminodes 5. Ovary fusiform. Style longer than the stamens, pubescent below; stigma cylindric. Capsule (fide Masters) shortly stalked, ovoid, terete, acute, 1.5 im. long and 1 im. in diam., covered with flat scaly hairs. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind i. 367; P. oblongum, Wall. Cat. 1165.

Penang; Jack, Wallich, Curtis. Malacca; Stolickza, at low elevations.

This species does not appear to be a common one. P. Blumeanum has probably been mistaken for it.

4. P. ACEROIDES, Wall. Cat. 1171. A tree 35 to 50 feet high: young branches rather slender, covered (as are the petioles and under surfaces of the leaves) by a thin felted layer of minute white tomentum, above which is a superficial deciduous layer of loose stellate rufous hairs. Leaves coriaceous, more or less elliptic, sometimes obovate-elliptic, theapex abruptly and shortly acuminate, the edge often straight at the sides, sometimes waved, never lobed; the base sub-truncate, often cordate, 5 to 7-nerved; upper surface (when adult) glabrous: main lateral nerves 12 to 15 pairs, straight, oblique; length 5 to 10 in., breadth 3.25 to 5.5 in., petiole 4 to 5 in. Flowers 1.5 to 1.75 in. long: solitary, or in 3 to 4-flowered sub-sessile axillary cymes; pedicels 2 in. long, each with a deeply lobed tomentose bract; the buds narrowly cylindric, ribbed. Sepals very coriaceous, recurved, longer than the petals, linear, acute, scurfy-tomentose outside, adpressed-pubescent within. Petals membranous, obovate, glabrous in the inner, scurfy on the outer, surface. Stamens as long as the petals or shorter, the tube only 25 in. long: fertile anthers about 15, linear. Style shorter than the stamens, glabrous; stigma clavate; ovary densely sericeous, 5angled. Capsule woody, oblong, pointed at both ends, angled, glabrous. 2 to 2.5 in. long. Kurz in Journ. As. Soc. Beng. 1873, pt. 62; For. Flora Burm. i. 145. P. acerifolium, Mast. (not of Willd.) in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 368, in part. Miq. Ill. Arch. Ind. 84, in part.

Andaman Islands; Helfer, No. 568 (Kew Distrib.), Kurz, King's Collectors. Distrib, Burmah; Wallich.

The nearest ally of this is no doubt *P. acerifolium*, Willd., to which it has been reduced by Dr. Masters. But (having had living trees of both under observation in the Botanic Garden, Calcutta, for many years) I have no hesitation in saying that the two species are quite distinct. *P. aceroides* has entire, not lobed, leaves; much smaller flowers (less than 2 in. long) which expand during December and January: while those of *P. acerifolium* measure 6 in. length and open in March or April. The capsule of *P. aceroides* is moreover only 2 to 2.5 in. long and quite glabrous; while that of *P. acerifolium* is 4 to 6 in. long, with a rough densely stellate tomentose exterior.

### 7 MELOCHIA, Linn.

Herbs or undershrubs, more or less downy. Leaves simple. Flowers small, clustered or loosely panicled. Sepals 5, connate below. Petals 5, spathulate, marcescent Stamens 5, opposite to the petals, connate below into a tube; authors extrorse, 2-lobed, lobes parallel. Ovary sessile, 5-celled; cells opposite the petals, 2-ovuled; styles 5, free or connate at the base. Capsule loculicidally 5-valved. Seeds ascending, albuminous; embryo straight, cotyledons flat, radicle next the hilum.—Distrib. Species about 50, natives of the warmer regions of both hemispheres.

1. M. CORCHORIFOLIA, Linn sp. 944. A pubescent, branching herb or undershrub Leaves membranous, variable, broadly ovate, to ovateoblong or lanceolate, acute, serrate or obscurely lobed; the base rounded, truncate or sub-hastate, 5-nerved, often platted; petiole from '4 to 1 in.; stipules linear, minute. Flowers 2 in. in diam., in crowded terminal or axillary heads with many villous bracteoles intermixed. Sepals lanceolate, acuminate, ascending Petals obovate. Ovary villous; styles glabrous. Capsule pisiform, pubescent, exceeding the calyx. Willd. Sp. Pl. iii. 604; Roxb. Fl. Ind iii 139; Wall. Cat. 1196, in part; Mast. in Hook. Fl. Br Ind. i. 374. M. truncata, Willd. Sp. Pl. iii. 601. M. supina, L. Sp. Pf 944. M. affinis, Wall Cat. 1198. M. pauciflora, Wall, Cat. 1199. Riedleia corchorifolia, DC. Prodr. i. 491; W. & A. Prodr. i, 66; Mig. Fl Ind. Bat. i. pt. 2, 188. R. truncata, W. & A. l. c. 66. R. supina, DC. Prodr. i. 491. R. concatenata, DC. Prodr. i. 492. Visenia corchorifolia, Spreng. Syst. iii. 30. V. concatenana, Spreng. Syst. iii. 30. V. supina, Spreng. Syst. iii. 31. Melochia concatenata, Wall, Cat. 1197. Sida cuneifolia, Roxb. Hort. Beng. 50,

In all the provinces, a common weed. Distrib. The Tropics generally.

2. M. VELUTINA, Bedd. Fl. Sylvat. t. 5. A large shrub or small tree, all parts pubescent and with many of the hairs stellate. Leaves membranous, long-petioled, broadly ovate, acuminate, coarsely and irregularly serrate; the base 5 to 7-nerved, rounded or cordate; 4 to 9 in. long, by 3.5 to 8 in. broad: peticles 2.5 to 4.5 in.; stipules rounded, 25 in, long. Oumes on peduncles longer than the petioles, much branched, spreading, many-flowered, terminal and axillary. Flowers ·25 in. in diam., pink. Calyx campanulate, with 5 deep broad abruptly acuminate teeth. Petals narrowly oblong, longer than the calyx, membranous. Stamens inserted on a hypogynous disk as are the petals; filaments flat. Ovary villous, as are the lower parts of the styles. Capsules '3 to '5 in. long, ovoid-cylindric, apiculate, deeply 5-grooved, bristly-tomentose. Seed solitary in each cell, its wing ascending. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 374; Kurz For. Fl. Burm. i. 148. Visenia indica, Houtt. Linn. Syst. vi. p. 287, t. 46; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 189. V. umbellata, (Houtt.) Bl Bijdr. 88; Wight Ic. 509. V. Javanica, Jungh. in Tijdsc. Nat. Gesch viii. 302. Glossospermum velutinum, Wall. Cat. 1153. G. ! cordutum, Wall Cat 1155.

In all the Provinces at low elevations—a tree-weed appearing in abandoned fields. Distrib Malayan Archipelago, British India, Mauritius.

#### 8. WALIHLRIA, Linn.

Herbs or undershrubs. Leares simple. Stipules linear. Flowers small, in dense axillary or terminal clusters. Sepals 5, counate below into a bell-shaped tube. Petals 5, oblong-spathulate. Stamens 5, tubular below; anthers 2-lobed, lobes parallel. Staminodes 0. Ovary sessile, 1-celled; 2-ovulate. Styles 2, distinct, clavate. Capsule 2-valved, 1-seeded. Seeds ascending, albuminous; embryo straight, cotyledons flat. Distrib. About 15 species, one or two of which are weeds in the Tropics generally; the others are Tropical S. American.

W. INDICA, Linn. sp. 941. A pubescent undershrub. Leaves ovate-oblong, obtuse, serrate or crenate, the base rounded or cordate; nerves 5 to 7 pairs, prominent beneath. Flowers 25 in. in diam., sessile; bracts linear. Calyx campanulate, villous, 10-nerved, the mouth with 5 acuminate teeth. Petals oblanceolate, clawed, longer than the calyx. Capsule membranous, pubescent. DC. Prod. i. 493; W. & A. Prod. i. 67; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 374; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 187; Wall. Cat. 1194. W Americana, L. DC. Prod. i. 492. W. elliptica, Cav. Diss. vi. 171; Wall. Cat. 1195.

In all the Provinces: a weed. Distrib. The Tropics generally.

### 9. ABROMA, Jacq.

Trees or shrubs. Leaves cordate, ovate-oblong, serrulate, sometimes angled. Peduncles opposite the leaves, few-flowered. Sepals 5, connate near the base. Petals 5, purplish, concave below, prolonged above into a large spoon-shaped lamina. Staminal-cup of 5 fertile and as many sterile divisions; fertile filaments opposite the petals, 3-antheriferous; anthers 2-lobed, lobes divergent. Staminodes longer than the fertile filaments, obtuse. Ovary sessile, pyramidal, 5-lobed; cells many-ovuled, styles 5. Capsule membranous, 5-angled, 5-winged, truncate at the apex, septicidally 5-valved, valves villous at the edges. Seeds numerous, albuminous; embryo straight, cotyledons flat, cordate, radicle next the hilum.—Distrib. 2 or 3 species, natives of Tropical Asia.

1. A. AUGUSTA, Linn. fil. Suppl. 341. A pubescent large shrub or small tree: young branches pale. Leaves 5 to 7-nerved at the base, 3:5 to 6 in. long and 3 to 5 in. broad; petiole 1:75 to 2:5 in., the upper much smaller and narrower. Stipules linear, deciduous. Flowers 2 in. in diam., peduncles 1:5 in., extra-axillary. Sepals 1 in. long, lanceolate, free to nearly the base. Petals longer than the scpals, imbricate, deciduous. Capsule 1:5 to 2 in. in diam., glabrous or nearly so when, ripe. DC. Prod i. 485; Mast. in Hook. Fl. Br. Ind. i. 375; Bl. Bijdr. 85; Roxb. Hort. Beng 50; Fl. Ind. iii. 156; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 183; Beddome Flor. Sylvat. Anal. Gen. t. 5; W. & A. Prodr. i. 65; Wall. Cat. 1142. A. angulata, Lam Ill. 636. A. Wheeleri, Retz. Obs. v. 27; Willd. Sp. Pl. iii 1425. A fastuosum, Gertin. Fruct. i. 307, t. 64.

In all the Provinces at low elevations: usually near cultivation. Distrib. Malayan Archipelago, Philippines, China, Brit. India.

The bark yields a stout fibre.

# 10 BUEFINFRIA, Linn.

Erect climbing or tomentose shrubs, herbs, or trees; sometimes prickly. Leaves various. Flowers minute, in a villary or terminal muchbranched, umbellate cymes. Sepals 5, slightly connate near the base. Petals 5, unguiculate, concave, inflexed, with 2 small lateral lobes, and a long sub-terminal simple linear or narrowly lanceolate appendage. Staminal tube with 5 broad truncate or emarginate teeth and, between them, five 2-celled extrorse anthers (mouth entire in B: Curtisii). Ovary sessile, 5-celled, the cells 2-ovulate. Style entire, 5-fid Capsule globose, echinate, septicidaly 5-valved, the cells 1-seeded. Seed ascending, exalbuminous: cotyledons folded round the radicle. Distrib. About 48 species, mostly tropical American: a few tropical Asiatic and one African.

Leaves longer than broad, their bases not cordate or only minutely so.

Staminal tube with entire mouth ... 1. B. Curtisii.
Staminal tube with its mouth 5-lobed.

Leaves quite glabrous.

Capsule less than I in. in diam., covered with glandular barbed spines ...

... 2. B. uncinata.

Capsule more than 1 in. in diam., covered with short subulate spines ...

3 B. Maingayi.

Leaves more or less minutely hispid

on both surfaces ...

... ' 4. B. elliptica.

hispid on the upper, hispidtomentose on the lower, surface ...

5. B. Jackiana.

Leaves about as broad as long, deeply cordate at the base.

Leaves glabrous, or glabrescent, not

lobed ... ... sparsely pubescent, often

6 B. aspera.

lobed ... 7. B. Andamanensis.

1. B. Curtish, Oliver in Hook Ic. Pl t. 1761. A slender woody creeper, 10 to 15 feet long: young branches minutely puberulous. Leaves linear-langeolate or oblanceolate-oblong, rarely ovate-oblong, acuminate, entire, narrowed to the sub-obtuse, minutely cordate, 5-nerged base: lateral nerves numerous, unequal and spreading at various angles, reticulations distinct: both surfaces glabrous, the lower with tufts of stellate hairs in the axils of the leaves; length 2.5 to 7 in., breadth 5 to 2 in.; petiole 25 in., pubescent Cymes in axillary fascicles of 2 to 4, slender, 3 to 7-flowered, puberulous; peduncles about 1 in. long: flower pedicels 25 in. Flowers 45 in. in diam., buds conical. Calyx deeply 5-partite, the segments ovate-lanceolate, acuminate. Petals strapshaped with 2 rather broad inflexed lateral lobes, and a long cylindric curved sub-terminal appendage, about as long as the sepals. Capsule globular, about 1 in. in diam., veined, pubescent, and armed with numerous straight smooth bristles.

Penang, Curtis, Nos. 817 and 1166; Perak, common at low elevations.

This is closely allied to the Bornean B. lancifolia, Hook. fil. The leaves vary a good deal in shape, the most prevalent form in the Perak

specimens being linear-lanceolate. The Penang specimens are, on the other hand, as figured by Professor Oliver, oval-oblong.

2. B. UNCINATA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 377. A woody climber: young branches at first scurfy and hispid, but very soon glabrous. Leaves sub-coriaceous, elliptic-oblong; gradually tapering in the upper third to the acuminate apex, entire, the base slightly cuneate, 3-nerved; both surfaces glabrous and shining, nerves 9 or 10 pairs spreading, thin but prominent beneath: length 9 to 11 in., breadth 3 in., petiole nearly 3 in., thickened at the apex, glabrous. Sepals lanceolate, spreading, hispid. Fruiting peduncles (fide Masters) "half the length of the leaves. Capsule depressed-spheroidal, the size of a hazelnut, covered with hooked gland-tipped barbed hispid spines, 3-celled."

Malacca, Maingay, No. 242 (Kew Distrib.).

I have seen only Maingay's Malacca specimens.

3. B. Maingayi, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 377. A woody elimber: young branches glabrous. Leaves sub-coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, shortly bluntly and rather abruptly acuminate, entire; the base rounded with 3 bold and 2 minute nerves: both surfaces quite glabrous; lateral nerves about 2 or 3 pairs, prominent beneath as are the reticulations; length 7 or 8 in., breadth 3 to 3.5 in.; petioles 1.2 in., thickened towards the apex, glabrous. Umbels in axillary fascicles of 6 or 8, their peduncles about 1 in. long, slender, glabrescent; pedicels 25 in. Sepals 25 in. long, ovate-lanceolate. "Petals shorter than the sepals, with a long linear appendage. Staminodes erect, oblong, obtuse, bifid. Style as long as the ovary. Fruiting peduncle as long as the petiole. Capsule globose, 1.25 in. in diam., obscurely 5-lobed, studded with short subulate prickles."

Malacca; Griffith, Maingay.

Of this species I have seen no good specimens in flower or fruit, and the above account of these parts is taken from Masters' description.

4. B. ELLIPPECA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 377. A woody climber; young branches minutely rusty-tomentose. Leaves broadly elliptic, abruptly and shortly acuminate, entire; the base 5-nerved, rounded or minutely cordate; upper surface minutely scabrid-hispid, the midrib and nerves hispid-tomentose; lower minutely pubescent on the veins, the midrib and longer nerves tomentose: lateral nerves 3 pairs, oblique, curving, prominent beneath as are the secondary nerves and reticulations: length 5.5 to 7.7 in., breadth 3.5 to 4.75 in., petiole

· 2 to 3 in., tomentose. Umbels pedunculate, solitary or in fascicles of 5 or 6, axillary, few-glowered, stellate-tomentose: peduncles '5 to 1 in.; pedicels '1 to '25 in., both slender. Buds '1 in. in diam.' Sepals ovate, acute. Petals rounded, with long cylindric inflexed apices longer than the sepals. Fruk unknown.

Malacca, Maingay: No. 241 (Kew Distrib.). Perak; Scortechini.

- Evidently a rare species; for I have seen, besides Maingay's, only Scortechini's solitary specimen.
- 5. B. JACKIANA, Wall. in Roxb. Fl. Ind. (ed Carey) ii. 386. A stout woody creeper, the young branches with densely minute ferruginous tomentum some of which is stellate. Leaves narrowly or broadly elliptic, acuminate, entire: the base boldly 3-nerved, rounded, sometimes slightly cordate, rarely acute; upper surface sparsely and shortly hispid; under surface rufous, hispid-tomentose especially on midrib and nerves, many of the hairs on both surfaces stellate; lateral nerves 3 or 4 pairs, curved, spreading; length 3.5 to 6 in., breadth 2 to 3.75 in.; petiole 4 to 1 in. tomentose. Umbels pedunculate, solitary or in groups of 3 or 4 from the leaf-axils, few-flowered, tomentose: peduncles 25 to 1 in. long, pedicels about 35, slender. Sepals linear-subulate, spreading, hispid, about 4 in. long. Petals sub-rotund, lobed, each with a single long evaludric terminal appendage as long as the sepals. Capsule globose, slightly 5-furrowed, 1 in. in diam., black, glabrescent, armed with many straight spines. Seeds oblong, black. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 376; Wall. Cat. 1147.

Penang, Perak and Singapore; at low elevations.

6. B. ASPERA, Colebr. in Roxb. Fl. Ind. (ed. Carey), ii. 383. A powerful woody climber often with a tree-like stem; young branches glaucous, minutely and deciduously pubescent. Leaves sub-orbicular or ovate-orbicular, shortly acuminate, entire, the base cordate, 5 to 7-nerved; upper surface glabrous, shining; the lower glabrescent, the midnib and nerves puberulous; lateral nerves 4 to 6 pairs, prominent beneath as are the stout transverse veins; length 4.5 to 7.5 in., breadth about the same: petiole 2 to 5 in., glaucous-pubescent at first, afterwards glabrous. Oymes axillary, solitary or fasciculate, pedunculate, much branched, many-flowered, pubescent to tomentose, 3 or 4 in. long: ultimate pedicels 5 in. long, slender. Sepals lanceolate, acute, spreading, 15 in. long, puberulous externally. Petals cuneate, shorter than the sepals, 3-lobed, the middle lobe linear-lanceolate, reflexed. Staminodes truncate. Ovary globular, scabrid. Capsules globular, 1.5 to 2 in. in diam., slightly depressed, pubescent when young, glabrous when ripe,

armed with many long, nearly straight, sharp spines. Seeds oblong, 5 in. or more long. Wall Cat. 1144; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 377; Kurz For. Fl. Burm. i. 151; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 206, figs. 1 to 8. B. grandifolia, DC. Prodr. i. 486. B. nepalensis, Turc. in Bull. Mosc, 1858, 207.

Andaman Islands. Distrib. Brit. India, China, Cochin-China.

B. ANDAMANENSIS, Kurz in Journ. As. Soc. Bengal, 1871, ii. 47. A woody climber: young branches scaberulous. Leaves sub-orbicular. crenate and palmately 3 to 5-lobed, the lobes acuminate; or ovaterotund, acuminate and irregularly serrate-crenate and not lobed; the base always deeply cordate, 5 to 7-nerved; lateral nerves about 5 pairs. opposite prominent beneath as are the midrib and straight transverse veins; both surfaces sparsely pubescent at first, but afterwards glabrous. Cymcs umbellate, 2 or 3 times branched, spreading, many-flowered, solitary, or 2 or 3 in a fascicle, axillary: the common peduncle stout, ·6 to ·75 in. long; secondary peduncles about the same length, tertiary half as long: flower-pedicels '15 in., all slender and slightly pubescent. Sepals ovate acuminate or deltoid, puberulous externally. Petals with 2 obscure lateral lobes, and a long lanceolate inflexed middle lobe. Staminodes truncate. Capsule globose, less than 1-in. in diam, glaucous when young, armed with a few unequal, rather short, smooth, stiff spines. Kurz in Flora, 1871, p. 277; For. Fl. Br. Burm. i. 152; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 377; Pierre Fl. Forest. Coch-Chine, t. 207, figs. 1 to 9. Andaman Islands. Distrib. Burmah, Siam, Cochin-China.

#### 11. COMMERSONIA Forsk.

Trees or shrubs. Leaves simple, oblique. Inflorescence cymose, terminal or axillary or leaf opposed. Calyx 5-cleft. Petals 5, concave at the base, prolonged into a long strap-shaped appendage at the apex. Fertile stamens 5, opposite the petals; anthers subglobose, 2-celled, cells diverging; staminodes 5, opposite to the sepals, lanceolate. Carpels 5, opposite to the sepals, connate; styles connate; ovules 2-6. Capsule loculicidally 5-valved, covered with bristly hairs. Seeds ascending, albuminous, strophiolate; cotyledons flat, radicle next the hilum. Distrib. A genus of about 8 species, some of which are natives of the Malay peninsula and Archipelago, others of Australia.

C. PLATYPHYLLA, Andr. Bot. Rep. t. 603 (note). A low tree; young branches softly rusty-tomentose. Leaves membranous, inequilateral, ovate-acuminate, irregularly dentate-servate; the base more or less cordate, one side sub-auriculate, upper surface sparsely and minutely

stellate-hairy, lower softly hoary tomentose: length 5 to 8 in., breadth 3 to 4.5 in., petioles '2 to 3 in.; stipules shorter than the petioles, scarious, lobed. Cymes corymbose, much shorter than the leaves, spreading, much branched, tomentose. Flowers '2 or '25 in. in diam Calys pubescent, cut nearly to the base into 5 ovate-lanceolate 'bbes. Petals as long as the sepals but much narrower, concave at the base; the terminal appendage elongate, narrowly oblong, its edges inflexed. Stamens 5, the anthers broad, extrorse. Staminodes 5, lanceolate, spreading, reflexed, shorter than the petals. Ovary 5-celled. Capsule globose, '4 or '5 in. in diam., densely covered with long soft, flexuose, pubescent bristles. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 378. C. Javensis, G. Don. Gen. Syst. i. 523; Hassk. Pl. Jav. Rar. 312. C. echinata, Blume Bijdr. 86; Wall. Cat. 1143; Andr. Bot. Rep. t. 519, not of Forst. C. echinata, var. \(\beta\). Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 182. Buettneria hypoleuca, Turcz. in Mosc. Bull. 1858, 207.

In all the provinces except the Andamans and Nicobars. Distrib. Malayan Archipelago, Philippines.

### 12. LEPTONYCHIA, Turcz.

Shrubs or trees. Leaves simple, entire. Flowers in small axillary cymes. Sepals 5, valvate, united near the base. Petals 5, valvate, short, orbicular, concave. Andrecium tubular below, filamentiferous above, filaments 3-seriate, outer series of 5 to 10 ligulate staminodes opposite the petals, middle of 10 fertile stamens also opposite the petals, innermost of 5 very short fleshy subulate staminodes opposite the sepals; anthers linear-oblong, introrse, dehiscing at the sides longitudinally. Ovary sessile, 3-4-celled: placentas axile; styles connate, stigmas capitellate; ovules many in each cell, anatropous. Capsule 2-3-celled, or by abortion 1-celled, dehiscing septicidally or loculicidally, or both simultaneously or irregularly. Seeds black, with a fleshy yellowish arillus; albumen fleshy, cotyledons foliaceous, radicle superior. Distrib, three or four species—Indo Malayan and Tropical African.

L. GLABRA, Turcz. in Mosc. Bull. for 1858, p. 222. A tree: the young branches glabrous. Leaves ovate-oblong or oblong-lanceolate, rather abruptly acuminate, the base slightly narrowed or rounded, 3-nerved; both surfaces glabrous, shining; main nerves 4 to 7 pairs, thin: length 4 to 8 in., breadth 1.6 to 3 in.; petiole 4 to 5 in., glabrous. Flowers 25 in. in diam.; the buds oblong, obtuse, 5-ridged. Sepals ovate-lanceolate or oblong, rather obtuse, spreading, pubescent on both surfaces, not veined. Petals about one-fourth the size of the sepals, broad, truncate, villous. Stamens 10, in five phalanges of two each,

nearly as long as the sepals. Staminodes 10 to 20, glabrous, the outer 5 to 15 shorter than, or as long as, the stamens, filiform; the inner invariably 5, short, subulate, internal to, and alternating with, the phalanges of stamens. Ovary broadly obevate, obtuse, obscurely 4-grooved, with a few scattered hairs near the apex, 4-celled. Style cylindric, tapering, with sparse spreading hairs. Capsule coriaccous, depressed-obovoid, pale greyish, 5 in. long, rugose; within shining pale and wrinkled. Seed solitary; oblong, black, less than half covered by a thin arillus proceeding from its side. Mast. in Hook. fil. Fl. Br Ind i. 379; Kurz For. Fl. Burm. i. 150; Oudem. in Compt. Rend. Ac. Roy. Sc. Amsterd. 2 Ser., 11, 8, cum ic; Walp. Ann. vii. 449. Grewia? caudata, Wall. Cat. 1099. L. heteroclita, Kurz For. Fl. Burm i. 150. G. heteroclita, Roxb. Fl. Ind. ii. 590. Binnindykia trichostylis, Kurz in Nat. Tijdsc. Ned. Ind., Ser. 3, iii. 164. Turræa trichostylis, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 502.

Malacca, Penaug, Perak, Audamaus; at low elevations. Distrib.

Malayan Archipelago, Burma.

Var. Mastersiana, young branches, midribs and petioles of leaves puberulous; flowers '5 in in diam., the buds pointed; sepals 3-veined: outer staminodes varying from 5 to 15, often pubescent in the upper half: ovary obloug-ovoid, villous, 3-celled: style glabrous: capsule black. L. acuminata, Mast. in Hook. fil Fl. Br. Ind. i. 379.

Malacca and Perak. Distrib. Sumatra, Borneo, Burmah.

This shrub or small tree is common, and I have thus had the advantage of being able to examine a large number of flowers. The result of my examination of these is that, whereas the inner staminodes are invariably 5 in number, the outer series varies in number in the most perplexing way from 5 to 15. Where there are 10, they are always arranged in pairs united at the base: and where there are 15, they are arranged in threes united at the base. The proper view to take of these staminodes is I believe therefore that they are single organs, but sometimes deeply cleft into 2 or 3 linear and equal segments. On this account, and also on account of the similarity of the other organs, I am induced to think that there is but one species of Leptonychia and that Masters' species accuminata and Beddome's L. moacurroides are merely forms of the species on which Turczaninow originally founded the genus.

# ORDER XIX. TILIACEÆ.

Trees, shrubs or herbs. Leaves alternate, rarely opposite, simple or lobed. Stipules free, usually caducous. Flowers usually cymose, or in cymose panicles, or racemose. Flowers regular, hermaphrodite, rarely unisexual. Sepals 3-5, free or connate, valvate. Petals as many as the sepals, rarely absent, imbricate or valvate. Stamens numerous, rarely

definite, usually springing from a prolonged or dilated torus, free or sometimes 5-adelphous, filaments filiform; anthers 2-celled. Ovary free, 2-10-celled; styles columnar, or divided into as many divisions as there are cells to the ovary, stigmas usually distinct, rarely confluent or sessile. Ovules attached to the inner angle of the cells of the ovary; if few in number, often pendulous from the apex or ascending from the base; if more numerous, disposed in 2 or more ranks, anatropous; raphe ventral or lateral. Fruit fleshy or dry, dehiscent or indehiscent, 2-10 or by abortion 1-celled (cells sometimes divided by false partitions); carpels separable or always united. Seeds 1 or many, ascending, pendulous or transverse, with no arillus; testa leathery or crustaceous or pilose; albumen fleshy, abundant or scanty, rarely wanting; embryo straight or slightly curved, cotyledons leafy, rarely fleshy, radicle next the hilum.-Distrib. about 370 species; most abundant in the tropics of either hemisphere.

Series A. Holopetake. Petals glabious or rarely downy, coloured, thin, unguiculate, entire or nearly so, imbricate or twisted in the bud. Anthers globose or oblong, opening by slits.

Tribe I. Brownlowiew. Sepals combined below into a cup. Anthers globose, cells ultimately confluent at the top.

\* Staminodes 5.

Carpels distinct, 2-valved Brownlowia. Carpels combined, indehiscent, winged Pentace.

\*\* Staminodes 0.

Stamens on a raised torus 3. Schoutenia. Stamens on a contracted torus ... 4. Berrya.

Sepals distinct. Tribe II. Grewieœ. Petals glandular at the base. Stamens springing from the apex of a raised torus.

Fruit drupaceous, not prickly ... Grewia. Fruit dry indehiscent or 3-5 coccous, prickly Triumfetta.

Tribe III. Tilieæ. Sepals distinct: petals not glandular. Stamens springing from a contracted torus.

Herbs or undershrubs with 3 or 5-celled capsules: seeds without hairs 7. Corchorus.

Trees with 2-celled capsules; seeds with

marginal hairs ... 8. Trichospermum.

Seriés B. Heteropetalæ. Petals usually incised, rarely entire or absent. induplicate or imbricate not twisted: anthers linear, opening by a terminal pore often with an apical awn or tuft of hairs. Stamens on a raised torus; fruit drupaceous 9. Elacocarpus.

### 1. Brownlowia, Roxb.

Trees. Pubescence stellate or scaly. Leaves entire, 3-5-nerved, feather-veined. Flowers numerous, small, in large terminal or axillary panions. Calya bell-shaped, irregularly 3-5-fid. Petals 5, without glands. Stamens many, free, springing from a raised torus. Staminodes 5, within the stamens, opposite the petals and petaloid. Anthers subglobose. Ovaries 5, each 2-ovulate; styles &wl-shaped, slightly coherent; ovules ascending. Carpels ultimately free, 2-valved, 1-seeded. Albumen 0; cotyledons thick, fleshy.—Distrib. Nine species confined to Tropical Asia.

Leaves not peltate.

Leaves lanceolate ... 1. B lanceolata.

" broadly elliptic to elliptic-rotund 2. B. Kleinhovioidea. Leaves peltate.

Leaves minutely hairy beneath ... 3. B. Scortechinii.

" glabrous on both surfaces … 4. B. macrophylla.

1. Brownlowia Lanceolata, Benth. in Journ. Linn. Soc. V. Suppl. ii. 57. A tree 25 to 30 feet high; young branches pale when dry, sublepidote. Leaves thinly coriaceous, lanceolate or oblong-lanceolate, acuminate, the base obtuse; upper surface when adult glabrous, shining, the lower covered by a dense layer of minute whitish yellow shining scales: main nerves 6 to 8 pairs (1 pair of them basal), not prominent: length 4.5 to 6 in., breadth 1.5 to 1.75 in., petiole 25 to 4 in. Panicles axillary or terminal, 1 to 3 in. long, and less than 1 in. across, fewflowered. Flowers 25 in. long, their pedicels about as long. Calyx 2 in. long, scaly like the pedicel, its lobes lanceolate. Petals longer than the calyx, oblong, blunt, slightly narrowed to the shortly unguiculate base, glabrous. Anther-cells sub-divaricate, sub-confluent when adult. Ovary deeply 3 to 5-lobed, pubescent, the cells 2-ovuled. Ripe carpels distinct, sub-globose, truncate, compressed on their inner sur-\* faces, minutely lepidote and pubescent, 5 in. in diam. Seed solitary. with thin testa and large sub-hemispheric cotyledons. Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 381: Kurz For. Flora Burm. 154.

Malacca, Griffith. Distrib. Burmah and Bengal; in tidal forests and mangrove swamps.

The young parts are covered with rusty or pale brown scales, but the adult branchlets leaves and flowers are as above described.

2. BrownLowia Kleinhovioidea, King, n. sp. A tree 40 to 50 feet high: young branches rather slender, covered with a dense thin layer of

minute pale brown hair. Leaves thinly coriaceous, broadly elliptic to elliptic-rotund, slightly narrowed to the obtuse apex, very little narrowed to the more or less cordate base: upper surface glabrous, very sparsely lepidote, the lower covered with a thin layer of very minute pale hair; basal nerves 4 or 6 (two of them small): main lateral nerves 3 pairs: transverse secondary nerves distinct: length 5 to 7 in., breadth 3.5 to 4.5 iv.; petiole 2.5 to 3 in., thickened towards the apex, pubescent like the under surfaces of the leaves. Punicles mostly terminal, rarely axillary, 9 to 15 in. long (the axillary ones much smaller) the branches rather few, spreading little, the flowers rather closely clustered on the branchlets. Flowers 25 in. long, on pedicels about half as long. Calux widely campanulate, cut for a third of its length into 5 acute triangular teeth, minutely tomentose externally, glabrous inside. Petals longer than the calyx, oblong, very obtuse, slightly narrowed but thickened towards the rather long basal claw. Staminodes linear, flat, about as long as the filaments. "Ovaries 3 to 5, sub-globose, laterally compressed, pubescent. Styles subulate, a little longer than the stamens, slightly coherent. Fruit unknown

On Gunong Bubu in Perak, at elevations of 600 to 1000 feet; King's Collector.

A species with leaves not unlike these of Kleinhoria hospita: in many respects closely allied to B. elata, but with much smaller flowers.

3. Browniowia Scortiching, n sp., King. A small slender tree: vonng branches stout, pale, spuisely lenticellate, pubescent at first but soon glabrous. Leaves coriaccous, ovate-elliptic, peltate, slightly narrowed to the acute or sub-acute apex; the edges sub-undulate; very little narrowed to the rounded, or sometimes sub-emarginate, base; upper surface glabrous; the lower pale from a thin continuous layer of very minute hairs; petiole attached 2:5 to 3 in above the base, nerves radiating from it about 9, lateral nerves from the midgib about 4 pairs; all rather prominent beneath, as are the transverse secondary nerves: length 10 to 15 in., breadth 5:5 to 7 in., petiolo 7 to 9 in. long, thickened . at both ends. Panicle terminal, 6 to 12 in. long and about 6 in. broad, or sometimes small narrow panicles in terminal clusters of 6 to 10: branches spreading, compressed, puberulous; bracteoles ovate, fugaceous; pedicels, stout, 15 in. long in the bud but lengthening as the flower expands, puberulous. Flowers 6 in. long, crowded. Calyx narrowly campanulate; its teeth half as long as the tube, lanceolate, sub-acute, tomentose-lepidote externally. Petals longer than the calyx, narrowly obovate, much narrowed to the clawed base. Staminodes linear, about as long as the filaments. Ovaries 5, ovoid, compressed, stellate-pubescentStyles slightly longer than the stamens, subulate, bent at the apex. Fruit unknown.

Perak: Scortechini, No. 1918.

Collected only once by the late Fr. Scortechini and referred by him to *Delata*, Roxb. The species is, however, quite distinct from *B. elata*; and also from *B. peltata*, which it more resembles in its leaves.

4. BrownLowia Macrophylla, Kingon. sp. A tree 30 to 40 feet high: young branches very stout, deciduously rufous-puberulous. Leaves very coriaceous, rotund, those on the older branches elliptic, the apex rounded or very slightly and shortly apiculate, the edges subundulate, the base broad, emarginate or slightly cordate, both surfaces glabrous; main nerves 7 to 9 basal and about 2 pairs lateral, prominent on both surfaces, secondary nerves transverse and very distinct: length of the rotund leaves 11 to 17 in., breadth 10 to 14: of the elliptic, length 6 to 10 in., breadth 3.5 to 5.5 in. petiole 2.25 to 4.5 in., thickened Panicle terminal, almost as long as the leaves, its at both ends. branches numerous, compressed, grooved, spreading, scurfy and rustypubescent: bracts few, linear-lanceolate, nearly 1 in. long, persistent. Flowers :65 in. long: their pedancles shorter than the calyx, stout, deeply grooved. Calya rather widely cylindric-campanulate, its teeth about half as long as the tube, acute, triangular, rusty-tomentose and scurfy externally. Petals oblong, obtuse, very little narrowed to the base and without any very distinct claw. Ovaries 3 to 5, narrowly ovoid, compressed, vertically ridged, lepidote as are the conjoined styles. Fruit sub-globose, much compressed, covered with a layer of very minute pale hairs, '75 in. in diam.

Perak, at low elevations and in moist ground; Scortechini, Wray, King's Collector.

#### 2 Penjace, Hassk.

Trees. Herbaceous portions sometimes pubescent or scaly, ultimately glabrous. Leaves entire, leathery, the lower surface (except in one species) pale from a thin layer of minute adpressed scaly hair. Flowers numerous, small, in terminal panicles. Calye bell-shaped, usually 5-fid. Petals 5, membranous, glabrous, longer than the calyx, glandless. Stamens numerous, on a slightly raised torus, usually pentadelphous. Stamens of composite the sepals. Anthers subglobose; pollen globose, 3-pored. Ovary 5-celled, cells 2-ovuled; ovule pendulous, raphe next the placenta. Styles united, rarely free. Fruit dry, indehiscent, 3-10-winged, 1-celled, 1-seeded by abortion. Seed solitary, albuminous.—Distrib. About 15 species, all Malayan.

Leaves with pinnate nervation. Ovary 3-ridged... ... 1. P. triptera. Ovary 5-ridged. Leaves with 6 or 7 pairs of nerves... 2. P. Hookeringe. " 3 or 4 🛊 " 3. P. Kunstleri. Ovary 10-ridged 4. P. perakensis. Leaves boldly 5-nerved at the base, lateral nerves from the central nerve (midrib) 3 pairs; 7 to 14 in. long; ovary 5-ridged... 5. P. macrophylla. Leaves boldly 8-nerved at the base; the central nerve (midrib) with 1 or 2 pairs of lateral nerves: rarely more than 7 in. long. Ovary not visibly ridged ... ... 6. P. floribunda. Ovary 8 or 9-ridged. Styles quite confluent ... ... 7. P. Curtisii. ... 8. P. eximia. Ovary 10-ridged. Leaves glabrous on both surfaces ... 9. P. Scortechinii. with a dense layer of minute adpressed hair on the under surface ... 10. P. Griffithii. Leaves boldly 3-nerved at the base, the central nerve (midrib) without lateral nerves, only 3 or 4 in. long; ovary 5-ridged 11. P. strychnoidea.

1. PENTACE TRIPTERA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 382. A large tree? young branches pubescent, speedily becoming glabrous. their bark dark-coloured. Leaves ovate to ovate-rotund, sometimes ovate-oblong, sub-acute or shortly and bluntly acuminate, the margins undulate, she base rounded; upper surface glabrous, the lower pale, minutely scaly; basal nerves one or two pairs; lateral 5 to 7 pairs, ascending, straight; length 4 to 5 in., breadth 2 to 2.75 in.; petiole .6 to 1.2 in. thickened towards the apex, pubescent. Panicles terminal and axiliary, 6 to 8 in. long, with short many-flowered branches minutely and softly stellate-tomentose. Flowers nearly 2 in. long, on pedicels shorter than the calyx. Calyx with 5 lanceolate teeth, tomentose outside. Pet ils spathulate-oblong, obtuse. Stamens 5-delphous, longer than the style. Staminodes subulate, shorter than the stamens. Ovary densely tomentose, shortly 3-winged. Style filiform, glabrous, bent at the apex. Fruit oblong, narrow, 6 in. long, with 3 spreading membranous rounded wings '5 in. broad.

Malacca; Griffith, Maingay. Perak: Scortechini.

This approaches the Javan P. polyantha, Hassk., which has, however, larger flowers with a shallower calyx with longer teeth, a ghorter style, and a 5-lobed ovary.

2. Pentace Hookeriana, n. sp., King. A tree 30 to 40 feet high: young branches cinereous, glabrous. Leaves elliptic-oblong, slightly obovate, acute, the base narrowed and slightly unequal; upper surface glabrous, the lower dull; lateral main nerves about 6 pairs (one of the pairs basal), prominent on both surfaces; the intermediate nerves. transverse veits and reticulations prominent only on the lower: length 5 to 7.5 in.; breadth 2 to 2.75 in.; petiole .25 in., stout. Panicles terminal and in the axils of the upper leaves, 2.5 to 5 in. long, the branches spreading, everywhere scurfy-tomentose. Flowers rather crowded, 2 in. long, on pedicels shorter than the calyx. Calyx campanulate, cut half-way down into 3 or 4 broadly triangular sub-acute spreading teeth, scaly and minutely tomentose outside. Petals narrowly obovate. Stamens 15 in 5 bundles of 3 each, very much shorter than the petals. Staminodes thick, orbicular, embracing the ovary. Ovary depressed-globose, densely pubescent, obscurely 5-lobed, 5-celled. Styles 5, free, shorter than the ovary. Fruit unknown.

Perak, on the banks of the Kinta river: King's Collector, No. 815.

3. Pentace Kunstleri, n. sp., King. A tree 30 to 40 feet high: young branches slender, dark-coloured, glabrous. Leaves broadly ovate, with an abrupt short broad blunt acumen, the base rounded: upper surface shining, glabrous, the lower dull; lateral nerves 3 at 4 pairs, curved, prominent beneath; sometimes a pair of short slender submarginal nerves at the base: length 4.5 to 6 in., breadth 2.5 to 3.5 in.; petiols 75 to 1 in., stout, thickened at the apex. Panicles terminal, 3.5 to 6 in. long, puberulous, much-branched. Flowers numerous, 15 in. long, the pedicels slightly shorter. Calyx tubular-campanulate, minutely stellate-hairy and lepidote outside; the teeth triangular, acute, erect. Petals spathulate with a very long claw. Stamens in 5 bundles. Staminodes linear-lanceolate, as long as the filaments. Ovary depressed-globose, with 5 blunt angles, lepidote and pubescent, 5-celled. Style straight, glabrous. Fruit unknown.

Perak, at a very low elevation; King's Collector, No. 6871.

4. Pentage Perakensis, n. sp., King. A tree 30 to 40 feet high: young branches cinereous, glabrous. Leaves ovate-elliptic, slightly oblique, bluntly acuminate, the base rounded or sub-cuneate: upper surface shining, glabrous: the lower dull; lateral nerves about 5 pairs,

# · 102 G. King-Matérials for a Flora of the Malayan Peninsula. [No. 1,

ascending, curved; length 5 to 6 in., breadth 2.5 to 3 in.; petiole .75 to 1 in., stout, and thickened at the apex. Panicles terminal, 4 to 5 in. long and less than 2 in. wide, little branched and few-flowered. Flowers about .1 in. long, their pedicels about as long. Calyx rotate, minutely lepidote outside; the teeth triangular, spreading. Peta? ovate, narrowed to a short claw. Stamens about 30, 5-delphous Staminodes lanceolate, as long as the filaments. Ovary globose, slightly poirted, 10-ridged, slightly hairy, 5-celled. Style about as long as the ovary, cylindric. Stigma terminal, small. Fruit unknown.

Perak, King's Collector, No. 3428.

Pentace Macrophylla, n. sp., King. A tree-usually from 20 to 30 feet high, but occasionally as much as 50 feet. Young branches rather slender, pale brown, glabrous. Leaves large, ovate-elliptic to almost rotund, the apex very shortly and abruptly blunt-acuminate, the base rounded: upper surface glabrous; the lower dull; basal nerves 2 pairs, the upper branched on one side; lateral nerves from the midrib 2 to 3 pairs, all ascending and little curved, prominent beneath; length 7 to 14 in., breadth 5 to 12 in.; petiole 2.5 to 3 in., stout Panicles terminal and axillary, 6 to 15 in. long, lax, spreading, minutely yellowish-pubescent and scurfy. Flowers 15 in. long and 2 in. in diam., on pedicels about as long as the calyx. Calyv almost rotate, cut for twothirds of its length into 5 lanceolate acute teeth, minutely vellowishtomentose outside. Petals oblanceolate, obtuse. Staminod's linear, as long as the stamens. Stamens in 5 bundles of about 15 each. ovoid, scaly and pubescent, obtusely 5-angled. Style rather shorter than the stamens, cylindric, pointed. Fruit '75 in. long with 10 radiating semi-elliptic striate sparsely scaly wings each '4 in. wide.

- Perak at elevations up to 500 feet; King's Collector, Scortechini, Wray: common.

Distinguished from all the other known species by the large size of its leaves.

6. Pentace floribunda, n. sp., King. A tree to to 70 feet high: young branches slender, sparsely stellate-puberulous, the bark dark-coloured. Daves elliptic-oblong to elliptic-rotund, the apex shortly and rather abruptly apiculate; the base rounded or slightly narrowed; upper surface glabrous, lower cinereous and with some scattered subsecence; basel nerves 2 pairs, one of them branching on one side: lateral nerves 2 or 3 pairs, sell ascending and all rather prominent; transverse veins not prominent; length 5 to 6.5 in., breadth 2.5 to 3.75 in., petiole 1 to 2 in., thickened towards the apex. Panicles towards the apices of the

branches, axillary and terminal, stellate-pubescent, slender, spreading, many-branched. Flowers very numerous, 1 in. long, the pedicels slender and rather longer. Calyx when expanded rotate, cut half way down into triangular very acute or acuminate spreading teeth, densely stellate-tomentose outside. Petals broadly oblanceolate, obtuse, narrowed to the base. Stamens 5-delphcus. Staminodes apparently absent. Ovary globose, densely tomentose, not visibly ridged, 5-celled. Style filiform, tapering, straight, glabrous. Fruit unknown.

Perak, at elevations from 600 to 1000 feet: King's Collector, Nos. 7616 and 7730.

A species distinguished by its slender heary panicles, with flowers by far more numerous than in any of the other species described here.

7. Pentace Curtisii, n. sp. King. A large tree: the young branches slender, with dark-coloured bark, very minutely adpressed-lepidote, not. hairy. Leaves ovate elliptic, with a short abrupt blunt acumen, the base rounded: upper surface glabrous, the lower cinereous; basal nerves 2 pairs, one pair slender and close to the margin, the other branching on one side: lateral nerves 2 or 3 pairs; all ascending and rather prominent beneath: length 3 25 to 5.5 in, breadth 2.25 to 2.75 in.; petiole '75 to 1 in. slender, slightly thickened at apex. Panicles mostly terminal (a few smaller axillary) 45 to 6 in. long with sparse cincreous stellate tomentum and scales, few-branched, and few-flowered. Flowers 15 in. long, on pedicels shorter than themselves. Calyx widely campanulate, stellate-tomentose outside; its teeth as long as the tube, broadly triangular, rather blunt I'etuls oblanceolate or obovate-obtuse, much narrowed to the base Staminodes lanccolate, acuminate, half as long as the filaments. Stamens in 5 bundles. Ovary turbinate, with 8 or 9 blunt ridges, lepidote-pubescent: style rather stout, cylindric, shorter than the stamens. Fruit 5 in. long, with 8 semi-elliptic membranous wings 2 in. broad.

Penang; Curtis, No. 1573.

8. Pentage chima, n. sp., King. A tree 50 to 70 feet high: young branches slender, dark-coloured, glabrous. Leaves cvate-elliptic to ovate-rotund, shortly and abruptly acuminate, the base slightly narrowed or rounded: upper surface glabrous, shining: lower paler and dull; basal\*nerves 1 pair, bold and reaching to the apex, often with a shender small sub-marginal pair: lateral nerves usually only one pair, short and curving; all rather bold beneath: length 4 to 55 in., breadth, 2 to 4 in.; petiole 75 to 1 1 in., thickened at the apox. Panicles terminal, 3.5 to 5 in. long, (longer in fruit), minutely scurfy-tomentose, with

104 G. King-Materials for a Flora of the Malayan Peninsula. [No. 1,

rather numerous spreading branches. Flowers numerous, it in, long, the pedicels about the same length. Calyx densely scaly outside, the teeth triangular. Petals cuneate, obtuse, narrowed to a broad claw. Stamens about 25, in groups of 5. Staminodes lanceolate. Ovary sibglobular, 10-ridged (the ridges in pairs), scaly and pubescent, 5-celled, the cells with imperfect septa and thus falsely 10-celled. Styles 10, much shorter than the stamens, free, or united when young at the base only. Fruit about 5 in. long, with 8 radiating semi-elliptic wings 1 to 15 in. broad, minutely adpressed-scaly.

Perak; at elevations under 1000 feet, King's Collector, Nos. 3482 and 3649.

This agrees with P. Curtisii in having 8-winged fruit, but the flowers are much smaller. The styles moreover are shorter than the ovary and quite distinct, which is the case in no other species of this genus which I have yet met with.

9. Pentace Scortchini, n. sp. King. A tree? young branches slender, glabrous, dark-coloured. Leaves elliptic-oblong, shortly caudate-acuminate, the base more or less cuneate: both surfaces quite glabrous, concolorous; basal nerves 1 pair very bold, as is the midrib; lateral nerves (from the midrib) 1 or 2 pairs, not conspicuous: length 7 to 9 in., breadth 2.75 to 3.5 in.; petiole less than .5 in., stout. Panicles terminal and axillary, slender, only about half the length of the leaves, few-branched, minutely tomentose. Flowers rather crowded, .25 in. long, on pedicels shorter than the calyx. Calyx widely tubular-campanulate, minutely scurfy-tomentose outside, cut a third of its depth into 5 small triangular reflexed teeth. Petals obovate, obtuse, much narrowed to the base. Stamens in 5 bundles of 15 each. Staminodes lanceolate, half as long as the stamens. Ovary ovoid, obscurely 5-ridged, scaly, 5-celled. Style cylindric, tapering, longer than the stamens. Fruit unknown.

Perak, Father Scortechini, No. 119b.

Only once collected and without fruit. A very distinct species.

10. PEWTACE GRIFFITHII, n. sp., King. A tree: young branches slender, dark-coloured, glabrous. Leaves ovate-elliptic, tapering about equally to the acute apex and base; upper surface-shining, lower dull; basal nerves 2 pairs, the lower pair slender and sub-marginal, the upper branched on one side and bold (as is the midrib), ascending, curved; lateral anerves (from the midrib) 2 pairs; length 4 to 7 in., breadth 2.25 to 3 in.; petiole nearly 1.5 in. long, thickened at both ends, but especially at the apex. Panicles terminal, slender, few-branched, lax, minutely

cinereous-tomentose. Flowers not very numerous, large for the genus (25 in. long and 25 in. in diam.), on pedicels about as long as the calyx. Calyx widely campanulate, almost rotate, minutely stellate-tomentose outside; the teeth as long as the tube, spreading. Petals ovate, obtuse, rather suddenly contracted into a linear claw. Stamens in 5 groups of 12 or 13 each. Staminodes lanceolate, as long as the filaments. Ovary sub-globose, slightly compressed, minutely stellate-tomentose and scaly, obtusely 5-angled, 5-celled. Style cylindric, rather shorter than the filaments. Fruit nearly 1 in. long, with 10 radiating membranous, horizontal striate, minutely scaly, semi-elliptic, membranous wings, each 35 in. broad.

Tavoy in Tenasserim; Griffith, Aplin.

A very distinct species only once collected within recent years, by Mr. Aplin. There is, however, in the Kew Herbarium a twig of it collected by Griffith many years ago bearing this note in Griffith's handwriting "Tiliacearum gen. nov. capsulis pluri-alatis." Although this plant has hitherto been found only in territory which is politically Burmese, yet Tavoy (being at the southern extremity of Tenasserim) is practically Malayan in its Flora and Fauna. I therefore include it here.

11. Pentace strychnoldea, n. sp., King. A tree 60 to 80 feet high: young branches slender, cinereous, glabrous. Leaves ovateeffiptic rarely ovate-oblong, shortly and abruptly acuminate, the base rounded or slightly narrowed; upper surface shining, glabrous; lower pale and dull; boldly 3-nerved and often with a slender sub-marginal pair of nerves; length 3 to 4 in., breadth 1.75 to 2.25. in.; petiole .75 in. slightly thickened at the apex. Panicles terminal, 3 to 6 in. long, fewbranched, lax, minutely lepidote-puberulous. Flowers rather large for the genus (2 in. long). Calyx cup-shaped, tomentose outside, cut more than half way down into 5 triangular acute teeth. Petals oblanceolate, slightly oblique, much narrowed to the base. Stamens in 5 bundles of Ovary ovoid-globose. about 20 each. Staminodes linear-lanceolate. obtusely 5-ridged, minutely tomentose and lepidote, 5-celled. Style filiform, as long as the stamens. Fruit unknown.

Perak; at elevations of from 500 to 1000 feet, King's Collector, No. 3478.

## 3. SCHOUTENIA, Korth.

Trees with alternate simple pinnately-nerved leaves. Flowers axillary, solitary or in clusters; or in terminal few-flowered panicles. Calya campanulate, 5-lobed; lobes valvate, accrescent, coloured. Petals

small, linear without claw, or absent. Stamens numerous, free, sometimes inserted on the apex of a short gynophore; anthers oblong, 2-celled: cells parallel, with longitudinal sutural dehiscence. Staminodes 0. Ovary sessile or shortly stalked, imperfectly 3 to 5-celled; cells with 2 ovules from the base of the axile placentas, style filiform; sigmas 3 to 5, linear fleshy, reflexed. Capsule with crustaceous fragile pericarp, dehiscing irregularly, 1-celled (by abortion), 1- to 3-seeded. Seeds subglobose, with leathery smooth testa, exalbuminous: the cotyledons large, leafy, thin, crumpled: embryo straight. Distrib. 5 species, of which 4 are Malayan and 1 Cambodian.

Flowers in panicles or solitary, axillary.

Calyx very accrescent very deeply lobed 1. S. Mastersii.

" slightly accrescent not deeply lobed 2. S. Kunstleri.

Flowers in dense axillary glomeruli ... 3 S. glomerata.

1. SCHOUTENIA MASTERSII, King A tree 60 to 80 feet high: young branches slender, dark-coloured, at first scaly but soon glabrous. Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate, slightly obovate, shortly and bluntly acuminate, the base rounded; upper surface glabrous, the lower minutely and softly tawny-tomentose; nerves slightly prominent beneath, about 3 pairs lateral and 1 pair basal: length '75 to 3.25 in.; breadth '4 to 1'1 in.; petiole less than 'l in. Flowers solitary and axillary, or in terminal leafy panicles; the pedicels from 35 to 75 in. according to age, tawny-tomentose, jointed below the middle Calyx membranous, pink, conspicuously veined, at first widely campanulate, 35 in. long, with 5 shallow teeth becoming with the ripening of the fruit, rotate, flat 1.5 to 2 in. in diam., and 5-angled; pubescent outside, glabrous within. Filaments very slender, longer than the style. Ovary obovoid-globose, tawny-tomentose. Style stout, three times as long as the ovary, tomentose: stigmas scaly. Fruit depressed-globose, 3 in. in diam., minutely tomentose. Chartacalya accrescens, Mast. in Hook. fil, Fl. Br. Ind. i. 382.

Malacca, Penang, Perak. Distrib. Borneo.

On this plant the late Dr. Maingay founded his genus Chartacalys. The only points, however, in which it differs from Schoutenia (as defined by Bentham and Hooker) are the absence of petals and the presence of a stalk to the ovary on the upper part of which the stamens are inserted; and these appear to me to be, in this order, differences of quite minor importance. Maingay never saw the fruit of this; but copious fruiting specimens have recently been collected and the fruit is found to be exactly that of Schoutenia. As regards the structure of the seeds of

Schoutenia, Korthals (the author of the genus) says nothing: nor does Bennet who (Pl. Jav. Rar. p. 239, t. 46) describes at greater length than Korthals the species S. ovata, the only one then known. Bennett neither describes nor figures albumen in the seed. Hasskarl (Retzia 1, 136) describes the seeds as exalbuminous, and I find none in the seeds of these species of which I have been able to examine ripe fruit. The only other known species are S. ovata, Korth. from Java; and S. hypoleuca, Pierre (Fl. Cochin-Chine t. 134) from Cambodia.

2. SCHOUTENIA KUNSTLERI, n. sp., King. A tree 60 to 70 feet high: young branches cinereous, rather rough-glabrous. Leaves thinly coriaceous, narrowly obovate-oblong or oblanceolate, acute, the margin alightly waved, slightly narrowed to the rounded 3- to 5-nerved base: upper surface glabrous, shining: lower sub-silvery; the lateral nerves 4 or 5 pairs, spreading, curving, inter-arching near the margin, prominent on the lower surface as are the basal nerves and the numerous slightly curved transverse veins. Flowers crowded towards the ends of the branches, in numerous short few-flowered scurfy-tomentose racemes or cymes: pedicels from '5 to '75 in. long, jointed and bracteolate above the base, the bracteole oblanceolate. Calyx campanulate, membranous, coloured and veined, stellate-hairy on both surfaces, '5 to '75 in. long. according to age, cut to the base into 5 ovate spreading lobes. Petals 0. Stamens on a slightly elevated torus. Ovary sessile, sub-globose, densely tomentose, 5-celled. Style longer than the stamens. Stiamas 5. short. fleshy. Fruit 1-celled, 1-seeded, surrounded by the slightly accrescent persistent calvx.

Perak at elevations of from 300 to 800 feet: King's Collector, No 3409: on Ulu Tupa, Wray, No. 2692.

According to the field notes of Messrs. Kunstler and Wray, the calyx is yellow when young, but becomes brown when the fruit ripens.

3. Schoutenia glomerata, n. sp., King. A tree from 40 to 60 feet high: young branches slender, cinereous, minutely pubescent. Leaves membranous, glabrous, elliptic-oblong, acute or shortly and bluntly acuminate, the margins slightly waved; the base broad, rounded or emarginate, 3-nerved, the upper pair of nerves very strong, running to the apex of the leaf and joined to the midrib by numerous prominent curving transverse secondary nerves, all very prominent on the pale silvery shining under surface: length 10 to 15 in., breadth 3.5 to 5.5 in.; petiole only 25 in. long, stout, wrinkled. Cymes condensed, very crowded, axillary, 1 to 1.5 in. in diam. Flowers 25 in. long and 3 in. wide, on tomentose rufous pedicels about 2 in. long. Calyx widely

campanulate, densely rufous-tomentose; teeth 5, broadly triangular, sub-erect. Petals 0. Stamens numerous; the filaments slender, longer than the calyx. Ovary ovoid-globose, densely tawny-tomentose, 5-celled: style longer than the stamens: stigmas short, sub-globose. Fruit depressed globose, '75 in. in diam., sparsely stellate-tomentose, &coming glabrous, covered only at the base by the slightly accrescent calyx.

Johore; on Gunong Panti, King's Collector, No. 159.

### 4. BERRYA, Roxb.

A tree. Leaves alternate, ovate, acuminate, glabrous; base cordate, 5-7-nerved. Panicles large, many-flowered, terminal and axillary. Calyx campanulate, irregularly 3-5-lobed. Petals 5, spathulate. Stamens many, inserted on a short torus; anthers didymous, lobes divergent, opening lengthwise. Staminodes 0. Ovary 3-4-lobed, cells 4-ovuled; style consolidated, stigma lobed; ovules horizontal. Fruit loculicidally 3-4-valved, each valve 2-winged. Seeds pilose; albumen fleshy; cotyledons flat leafy, radicle superior next the hilum.—Distrib. The following is the only species.

Berrya Ammonilla, Roxb. Hort. Beng., 42. A large tree, glabrous except the inflorescence. Leaves membranous, broadly ovate, acuminate, the base slightly narrowed and cordate: both surfaces shining, minutely reticulate: basal nerves 2 or 3 pairs, lateral 5 or 6 pairs: length 4 to 8 in., breadth 3 to 5 in.; petiole '75 to 2.75 in. Panicles terminal, or in the upper axils, branching, 6 to 10 in. long, scurfy-pubescent: flowers 35 in. in diam.; their pedicels slender, 3 to 5 in. long. Petals longer than the calyx, narrowly oblong, obtuse, glabrous. Anthers half as long as the petals. Ovary ovoid, truncate, depressed at the origin of the styles, 6 to 8-ridged, pubescent. Fruit with 6 radiating, falcate, membranous, striate, deciduously stellate-tomentose wings 8 in. long. \* Seeds small: 1 to 4 in. each cell, covered with prurient pale brown hairs. Roxb. Fl. Ind. ii. 639; Corom. Plants, ii. t. 264; Wall. Cat. 1068; W. & A. Prodr. i. 81; Wight Ill. t. 34; Thwaites Enum. 32; Beddome Flor. Sylvat. t. 58; Kurz Fl. Burm. i. 155; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 383.

South Andamaus. Distrib. Burmah, Southern Peninsula, India, Ceylon.

# 5 GREWIA, Linn.

Trees or shrubs more or less stellate-pubescent. Leaves entire, 1-9. nerved. Flowers axillary and few, or more numerous and panicled. Sepals distinct. Petals 5, glandular at the base, sometimes 0. Stamens

many on a raised torus. Staminodes 0. Ovary 2-4 the petals, 2-many-ovuled; style subulate, stigma s fleshy or fibrous, entire, or 2-4-lobed; stones 1-4, 1 paritions between the seeds. Seeds ascending; all 0; cowledons flat. Distrib. About 60 species, chicket. I. Grewia proper. Flowers axillary or terminal. Fruit fleshy or crustaceous, usual-	shortly lobed. Drupe -2-seeded, with false numen fleshy or rarely
<del>-</del>	1. G. umbellata.
Sect. II. Microcos. Inflorescence terminal, in	
panicled cymes. Flowers involucrate.	
Drupe fleshy, entire	2. G. paniculata.
Sect. III. Omphacarpus. Inflorescence terminal,	•
or terminal and axillary. Flowers involu-	
crate. Drupe with a corky or fibrous rind.	
Fruit minutely tomentose: mesocarp thick,	
soft, pulpy, and with many fibres; py- rene single, small.	
Pyrene membranous: leaves softly to-	
mentose beneath	3. G. fibrocarpa.
Pyrene cartilaginous: leaves sparsely	o. cr. jiorocurpa.
stellate-hispid beneath	4. G. globulifera.
Fruit glabrous: mesocarp with thin pulp	ar gibbang or at
and a few fibres: pyrenes 2 or 3, bony.	
Leaves sparsely-stellate pubescent be-	
neath: drupe not narrowed into a	
pseudo-stalk	5. G. latrfolia.
Leaves glabrescent or pubescent be-	•
neath: drupe narrowed into a long	
pseudo-stalk	6. G. antidesmæfolia.
Leaves quite glabrous.	
Basal nerves bold and reaching be-	
yond the middle.  Fruit '5 in. long, furrowed, not	
compressed	7 () launitalia
Fruit l'4 in. long, not furrowed,	7. G. laurifolia.
compressed	8. G. calophylla.
Basal nerves slender, not reaching	. a. outophysics.
to the middle: drupe '75 in. long	9. G. Migueliana
•	

1. Grewia umbellata, Roxb. Hort. Beng. 42: Fl. Ind. ii. 591. A shrubby climber 10 to 20 feet long; whole plant except the upper surfaces of the leaves sparsely stellate-puberulous, the bark of the young

branches dark-coloured. Leaves oblong-ovate or elliptic, shortly and bluntly acuminate, minutely serrate; base rounded, 3-nerved; upper surface glabrous; the lower pale with the transverse veins prominent and straight: lateral nerves about 3 pairs: length 3 to 4.5 in., breadth 1.5 to 2 in., petiole 25 in. Umbels pedunculate, axillary or terrainal. 6 to 8-flowered; the pedancle from 6 to 1 in long, with a whorl of small lanceolate glabrous bracteoles at its apex. Flowers '75 in, long when expanded; their pedicels hirsute, unequal, from 2 to 5 in. long. Sepals ribbed and tomentose outside, glabrous inside, linear-oblong, reflexed. Petals much shorter than the sepals, oblong, each springing from the back of a large orbicular claw with hirsute edges. Torus long, ridged, tomentose. Fruit depressed-globular, obtusely 2- to 4-angled and with 2 to 4 shallow lobes, pericarp sparsely stellate-puberulous; endocarp pulpy; pyrene 2 to 4-celled; its loculi 1-seeded, the endocarp bony. Wight Ic. 83; Wall. Cat. 1084; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 385.

Malacca, Penang, Griffith, Maingay. Perak, King's Collector, Wray. Roxburgh has left an excellent coloured drawing of this in the library of the Calcutta Herbarium, and there is no doubt about his plant. I cannot agree in identifying with this G. pedicellata, Roxb, which that author received from Amboyna: nor do I think that any Grewia from the Peninsula of Hindustan is referable to this species

2. Grewia Paniculata, Roxb. Fl. Ind. ii. 591. A bushy tree 15 to 30 feet high: young branches scurfy stellate-tomentose, ultimately glabrous, their bark brown. Leaves coriaceous, cuneate-obovate to elliptic; the apex blunt, shortly and abruptly acuminate, sometimes 3-lobed and unequal, obscurely serrate-dentate; the base rounded, 3nerved; upper surface powdered with minute sparse stellate pubescence, the midrib and nerves tomentose: lower surface uniformly stellatetomentose; the veins transverse, little curved, bold; lateral nerves 4 or 5 pairs, ascending, rather straight, prominent beneath: length 3 to 6 in , breadth 1.5 to 2.75 in.; petiole 25 in., tomentose: stipules glabrescent, lanceolate, often united in pairs, rather shorter than the petioles. Panicles 2:25 to 3:5 in. long, terminal or axillary, rusty-tomentose; bracteoles numerous, linear, sometimes bifid: branches spreading. Flowers 25 in. long, the pedicels rather shorter. Sepals spreading, concave, obovate narrowed to the base, the edges than; tomentose on the outer, pilose on the inner, surface. Petals shorter than the sepals, oblong, blunt, expanded at the base into a concave claw, hirsute especially ontside. Torus cup-shaped, short, the lip tomentose, Ovary ovoid. stellate-tomentose. 4-celled, each cell with several ovules. Fruit obevoid, recurved, with many curved striae, pericarp membranous, minutely and sparsely stellate-pubescent, the mesocarp fibrous with an outer layer of pulp: pyrene 1-celled, 1-seeded; endocarp stony. Wall. Cat. 1097, partly; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 203; Mast. in Hooke fil. Fl. Br. 1nd. i. 393. G. Blumei, Hassk. Tijdschr. Nat. Gesch. xii. 130; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 203. Microcos tomentosa, Smith in Rees, Cycl. G. affinis, Hassk. Cat. Hort. Bog. 207, not of Lindl.

Singapore; Malacca, Maingay, No. 250. Griffith, No. 634 (Kew Distrib.). Perak. Penang; common.

I retain for this plant the name adopted for it by Masters in Hooker's Flora of British India. But Blume's G. paniculata (Bijdr. 115) was published seven years before Roxburgh's. I have not seen any specimen of Blume's plant: but if it be the same as this, then Blume's name must be substituted for that of Roxburgh as the author of the specific name. If Blume's plant, however, be different from Roxburgh's, then some other name must be found for the latter. That the plant above described is what Roxburgh meant to call G. paniculata, his coloured drawing in the Calcutta Herbarium leaves no room for doubt.

GREWIA FIBROCARPA, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 391. tree 15 to 40 feet high; young branches, under surfaces of leaves, petioles, inflorescence and fruit densely clothed with yellowish-brown stellate tomentum. Leaves membranous, ovate-oblong or elliptic, shortly and abruptly acuminate, minutely and obscurely serrulate, the base rounded and boldly 3-nerved; upper surface scabernlous, the midrib and nerves tomentose, under surface softly tomentose; the 5 to 7 pairs of lateral nerves and the transverse veins rather prominent beneath: length 4.5 to 9 in., breadth 1.75 to 4 in., petiole .25 to .5 in., stout: stipules deeply and narrowly lobed. Panicles terminal and in the upper axils, crowded, 5 to 2 in. long: involucres lanceolate, curved, tomentose. Flowers .25 in. long, their pedicels much shorter. Sepals obovateelliptic, very tomentose externally, the edges inflexed, sparsely pilose internally. Petals minute, sub-orbicular, sometimes absent. Torus short, hirsute. Ovary ovoid-globose, tomentose; the style short, conical, glabrous. Fruit soft, ovoid or obovoid, compressed, 1.25 in. long and ·75 in. in diam., the pericarp membranous and densely tomentose outside, mesocarp fibrous and pulpy; pyrene small, solitary, leathery, 1celled, I-seeded. G. paniculata, Wall. (Cat. No. 1097 partly) not of Roxb.

Penang; Wallich, Curtis. Malacca; Griffith; Maingay, No. 248, (Kew Distrib.). Perak; Scortechini, King's Collector, Wray. Common.

In the fruit both of this and of G. globulifera, the mesocarp forms thick pulp with many fibres intermixed, and the solitary pyrene is small with a soft coat.

4. Grewia Globulifera, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind 1. 391. A small shrubby tree; young branches densely covered with short vellowish-brown tomentum. Leaves thinly coriaceous, broadly elliptic, sometimes slightly obovate and unequal-sided, shortly and abruptly acumitate, entire, the base rounded, boldly 3-nerved: upper surface scaberulous, glabrous except the minutely tomentose midrib and nerves: under surface shortly and sparsely stellate-hispid: main nerves 7 to 8 pairs, spreading, prominent beneath, the transverse nerves rather thin. the reticulations minute but distinct: length 4.5 to 10 in., breadth 3 to 6 in.; petiole 4 to 75 in., tomentose. Panicles often on long peduncles. axillary and terminal, narrow, few-flowered, covered with soft yellowish stellate tomentum: length 2.5 to 4.5 in. (of which the peduncle may be more than half). Flowers 35 in. long, their pedicels much shorter. Sepals oblong, spreading, curved inwards, tomentose on both surfaces. the edges much incurved. Petals much shorter than the sepals, glabrous. linear-lanceolate, without any distinct claw but sometimes more or less thickened and hairy at the base. Torus a very shallow cup with hirsute edge. Ovary ovoid, pointed, tomentose; style as long as the ovary. cylindric, glabrous. Fruit usually solitary at the apex of a branch of the panicle, sub-obovoid, compressed, 1.25 in. long and 65 in. in diam.; pericarp membranous minutely tomentose, the mesocarp pulpy and very fibrous; the single pyrene much smaller, endocarp cartilaginous. 1-celled. 1-seeded.

Malacca; Griffith, No. 635; Maingay, No. 245, (Kew Distrib.); Harvey. Perak; Scortechini, King's Collector, Wray: at low elevations.

In its fruit this much resembles G. fibrocarpa. The drupe, however, of this is obovoid not ovoid, and the stone is larger with cartilaginous not membranous endocarp. The leaves also differ in being sparsely shortly hispid-pubescent instead of softly tomentose. A near ally of this species is also G. latifolia, Mast. from which this differs in its petals having no distinct claw, whereas in those of G. latifolia the claw is larger than the limb. This also differs in the shape of its overy and style, and in the very different appearance of its drupe.

5. Geewia latifolia, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 392. A shrubby tree 20 to 40 feet high: young branches rather stout, minutely but harshly tawny-or cinereous-tomentose. Leaves coriaceous, drying a dark brown, broadly elliptic, shortly and abruptly sub-acuminate,

entire, slightly narrowed to the rounded 3-nerved base: upper surface glabrescent, the midrib sub-tomentose, lower surface rather sparsely rusty stellate-pubescent: main lateral nerves 5 to 8 pairs, prominent beneath as are the rather straight transverse veins: length 6 to 9 in., breadtly 3.5 to 4.5 in.; petiole 5 to 75 in. stout, tomentose. Panicles short, axillary or terminal, rusty-tomentose 1.5 to 2.5 in. long and 1 in. or more broad, few-flowered: involutores ovate-lanceolate. Flowers 2.5 in. long, their pedicels shorter. Sepals oblong, tomentose on both surfaces. Petals shorter than the sepals, oblong, acute, the hirsute claw larger than the glabrescent limb. Torus cup-shaped, with hirsute margin. Ovary depressed-globose: style cylindric, pubernlous. Drupe obovoid, 75 in. long and 5 in. in diam., pericarp at first sparsely pubescent, afterwards glabrous, mesocarp fibrous and pulpy: pyrene single, 1-celled, 1-seeded: endocarp bony.

Malacca; Griffith, (Kew Distrib.) 638/1; Maingay. Perak; King's Collector, Scortechini, Wray.

6. GREWIA ANTIDESWÆFOLIA, n. sp., King. A tree usually 30 to 40, but sometimes 50 to 60 feet, high: young branches glabrous, their bark cinereous. Leaves membranous, glabrescent when young, when old quite glabrous, elliptic-oblong, acute or shortly acuminate, entire, the base usually cuneate but sometimes rounded, boldly 3-nerved; lateral main nerves 5 or 6 pairs, little curved, ascending, prominent beneath: length 4.5 to 8 in., breadth 1.5 to 2.75 in.; petiole 4 to 6 in. Panicles pedunculate, axillary and terminal, slender, the branches short, spreading, few-flowered, densely but minutely cinereous, velvetty, 2 to 3 in. long. Flowers 25 in. long, their pedicels shorter. Sepals elliptic, slightly obovate, their edges in the upper half much incurved, tomentose outside, pubescent inside. Petals much shorter than the sepals, oblong, blunt, the glabrescent limb about as long as the broad thickened claw; claw pilose behind, with hirsute edges in front. Torus cylindric, glabrous, with wide wavy hirsute mouth. Ovary ovoid-'globose, pilose when young, glabrescent when adult, shorter than the cylindric glabrous style. Fruit pyriform, obtusely 3-angled, narrowed to a long pseudo-stalk, .75 in. long (including the narrowed portion) about 35 in. in diam.; pericarp glabrous, mesocarp slightly fleshy with a thin fibrous inner layer. Pyrenes 3, with bony endocarp, two of them abortive and the third 1-celled, 1-seeded.

Perak: at low elevations; common, Scortechini, King's Collector, Wray.

Var. hirsuta; young branches, lower surfaces of leaves, and overy pubescent to tomentose.

Perak; King's Collector.

7. GREWIA LAURIFOLIA, Hook. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 392. A tree 20 to 80 feet high; all parts except the inflorescence glabrous: young branches with dark-coloured bark. Leaves thinly coriaceous, oblonglanceolate or lanceolate, acuminate or acute, entire; the base rounded boldly 3-nerved: both surfaces shining; lateral nerves 1 or 2 pairs, alternate; length 4 to 6 in., breadth 1.5 to 2.5 in., petiole .5 to .7 in. Panicles terminal and axillary, 1.5 to 4 in. long, lax, few-flowered, pubernlous: bracteoles few, linear, fugaceous. Flowers 2 in. long, their pedicels about 15 in. Sepals ovate, concave, the edges much inflexed, minutely tomentose on both surfaces. Petals much shorter than the sepals, oblong, often absent. Torus cup-shaped, its rim hirsute. Ovary globose, sub-glabrous, 4-celled. Style thick, cylindric, tapering, glabrous. Drupe ovoid, 5 in. long, the pedicel about as long, with 1 or 2 vertical furrows, pericarp glabrous, endocarp fleshy and fibrous: pyrene 1 to 3-celled, but usually only one cell containing a single seed: endocarp bony.

Malacca; Griffith, Maingay. Penang; Curtis. Perak; Scortechini, King's Collector. Distrib. Sumatra.

8. GREWIA CALOPHYLLA, Kurz Andam. Rep. App. B. iii; Flor. Burm. i. 157. A tree 20 to 30 feet high: all parts glabrous except the minutely velvetty tawny inflorescence: young branches slender, darkcoloured. Leaves thinly coriaceous, shining, ovate-lanceolate to ovateelliptic, acuminate, entire; the base rounded or slightly cuneate, 3nerved; lateral nerves 3 or 4 pairs, ascending; transverse nerves slender: length 4 to 7 in, breadth 1.75 to 3 in., petiolo 3 to .75 in. Panicles pedunculate, axillary or terminal, few-flowered, 1.5 to 3 in. long. Flowers 5 in. long, their pedicels very short. Sepals narrowly oblong, the edges much incurved, minutely velvetty, much reflexed. Petals about half the length of the sepals and much narrower. lanceolate; the limb subulate; the claw ovoid, expanded, thick and densely tomentose at the margin. Torus cylindric, puberulous outside. Ovary ovoid, pointed, style long filiform, both puberulous." Fruit obovoid, compressed, 1.4 in. long and .75 in. in diam.; pericarp membranous, glabrous, shining; mesocarp thick, pulpy and fibrous: ovrenes 3, of which one is 2-celled but contains only a single seed, the others abortive; the endocarp bony. Mast. in Hook, fil. Fl. Br. Ind. i. 392.

Nicobar Islands, Kurz: S. Andaman, Kurz, King.

This is very near G. laurifolia, Hook. but has very much larger fruit. A Malacca plant (Griffith, No. 630/2 Kew Distrib.) resembles this in leaves but not in flower. The only specimens which I have seen are too imperfect for determination.

9. Grewia Miqueliana, Kurz, in Flora for 1872, p. 398. A tree 20 to 40 feet high: voung branches at first very sparsely and minutely lepidote, afterwards glabrous, the bark dark brown. Leaves thinly coriaceous, glabrous, shining, ovate-lanceolate to lanceolate, shortly acuminate, entire, the base cuneate, faintly 3-nerved; both surfaces glabrescent soon becoming glabrous: main lateral nerves 5 or 6 pairs, not prominent; length 3 to 5 in., breadth 1 to 1.75 in.; petiole 2 to 3 in., scaly-tomentose; stipules oblong, blunt, oblique. Panicles axillary and terminal, lax, few-flowered, sparsely lepidote and puberulous, 1 to 2 in. long. Flowers 3 in. long, their pedicels very short. Sepals oblanceolate, acute, the edges inflexed, minutely tomentose. Petals much shorter than the sepals, the glabrescent linear acute limb shorter and narrower than the thickened rounded tomentose claw. Torus short. cylindric, puberulous with villous edges. Ovary globose-ovoid, tomentose, shorter than the cylindric glabrous style, 2-celled. Drupe pyriform, ·75 in. long and 5 in. in diam., glabrous: pericarp smooth, glabrous, shining; mesocarp fibrous with a little pulp: pyrenes 2, each 1-celled, one 1-seeded, the other barren: the endocarp bony. Inodaphnis lanceolata, Mig. Fl. Ind. Bat. Suppl. 357; Ann Mus. Lugd. Bat. iii. 89; Meisn. in DC Prod. xv 1, 265.

Malacca; Maingay, (Kew Distrib.) No. 244. Perak; Scortechini, King's Collector, at low elevations. Dindings; Curtis, No. 1613. Distrib. Sumatra.

There is an authentic fruiting specimen in the Calcutta Herbarium of Miquel's Inodaphnis lanceolata collected in Sumatra. And there is no doubt whatever that Kurz was right in referring the plant to Grewia. Miquel founded his genus on specimens without flowers; and, apparently from the structure of the fruit, he suggested its affinity to Inocarpus. Later on he suggested (Ann. Mus. Lugd. Bat. iii. 89) its affinity with the Hosaceous genera Chrysobalanus, Parastemon and Diemenia (= Trichocarya). Meissner in DC. Prod. (l. c.) briefly described the genus at the end of Hernandiaceae, but without indicating his opinion as to its proper place. Had these distinguished botanists had an opportunity of examining flowers, they would doubtless have referred it without hesitation to Grew. The practice (fortunately confined to a few authors) of founding genera on specimens without flowers cannot be too strongly condemned.

### 6. TRIUMFETTA, Linn.

Herbs or undershrubs, generally more or less covered with stellate hairs. Leaves serrate or dentate, simple or lobed. Flowers yellowish, in dense cymes. Sepals 5, oblong, concave. Petals 5. Stamens 5-35,

springing from a fleshy, lobed; glandular torus. Ovary 2-5-celled, cells 2-ovuled; style filiform, stigma 5-toothed. Fruit globose or oblong, spiny or bristly, indehiscent or 3-6-valved. Seeds 1-2 in each cell, pendulous, albuminous embryo straight, cotyledons flat. Distrib. A genus of about 40 very variable species, mostly tropical weeds.

Fruit tomentose, bristles shorter than itself ... 1. T. rhomboidea.

- ,, villous ,, longer ,, ... 2. *T. pilosa*. ,, glabrous ,, ,, ,, ... 3. *T. annua*.
- 1. TRIUMFETTA RHOMBOIDEA, Jacq. DC. Prod. i. 507 Erect, herbaceous or shrubby, annual, glabrous or pubescent. Leaves polymorphous, but usually rhomboid, 3-lobed, coarsely and unequally serrate, the upper more or less lauceolate; length 1.75 to 3 in., breadth nearly as much in the rhomboid, much less in the lanceolate forms; petioles 25 to 1.25 in. Peduncles short, 4 to 6-flowered. Flowers about 15 in. long, the buds clavate. Sepals apiculate: petals oblong, ciliate at the base. Stamens 8 to 15. Fruit about 2 in. in diam., globose, tomentose, covered with short glabrous or pubescent hooked spines. Masters in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 395. T. angulata, Lam Dict. iii. 41; Wight Ic. t. 320; W. & A. Prodr. i. 74; Thwaites Enum. 31; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 25; Wall. Cat. 1075, 2, C; Miq. Fl. Ind. Bat. pt. i. 197. T. angulata, β. acuminata, Wall. Cat. 1075 β. T. Bartramia, Roxb. Fl. Ind. ii. 463; Wall. Cat. 1075, D, E. T. trilocularis, Roxb. Fl. Ind. ii. 462; Wall. Cat. 1083. T. vestita, Wall. Cat. 1078, in part.

In all the provinces: a weed. Distrib. British India, Ceylon, Malacca, Archipelago, China, Africa.

2. TRIUMFETTA PILOSA, Roth Nov. Sp., 233. Erect, herbaceous or shrubby, annual; the whole plant, but especially the young branches and the under surface of the leaves, villous, stellate-tomeutose. Leaves; the lower broadly ovate, sometimes 3-lobed; the upper ovate to ovate-lanceolate, acute or acuminate, unequally and rather coarsely serrate or dentate; length 2 to 4.5 in., breadth 1 to 1.75 in; petiole 5 to 1 in. Stipules linear-subulate. Peduncles many-flowered, usually shorter than the petiole. Calyx .25 in. long, sparsely hairy. Petals spathulate-oblong, nearly as long as the calyx. Fruit globular, about .25 in. in diam., villous, densely covered with spines longer than itself which are hispid below, glabrous above, and usually hooked at the apex. W. & A. Prodr. i. 74; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 394. T. pilosa, var. β, Thwaites Enum. 31; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 25. T. tomentosa, Wall. Cat. 1078 C. T. glandulosa, Heyne Herb.; Wall. Cat. 1077, S. T. polycarpa, Wall. Cat. 1079. T. oblongata, Link Enum. Pl. Hort. Ber. ii. 5; Wall.

Cat. 1077, 1, 2, 3. T. ovata, DC. Prodr. i. 507? T. pilosa, Wall. Cat. 1080. T. pilosa, var. a, Thwaites Enum. 31. T. vestita, Wall. Cat. 1078, 1, 2. T. indica, Ham. in Wall. Cat. 237, 1078 D; W. & A. Prodr. i. 74. T. oblonga, Wall. in Don. Prodr. 227.

Malacca, Singapore: Perak, King's Collector, No. 989; and probably in all the provinces. Distrib. British India, Ceylon, Africa.

A common and rather variable weed. The bristles of the fruit are usually hooked at the apex; but in some specimens they are quite straight. The species T. tomentosa, was founded by Bojer on specimens collected in Mombassa, having straight fruit-bristles and the lower leaves broadly oval or oblong and often 3-lobed. Many of the Iudian forms have been referred to that, but I think they might very well be included in T. pilosa, and in the synonymy above quoted I have adopted this

3. TRIUMFE'TA ANNUA, Linns Mant. p. 73. Annual, shrubby, erect, 1 to 2 feet high; the whole plant with sparse pale straight hairs, the older parts glabrescent. Leaves thin, ovate-acuminate, coarsely dentate, 3-nerved, 3 to 5 in. long, by 1.5 to 2 broad: petioles nearly 1.5 in. Stipules subulate, minute. Peduncles axillary, 3-flowered. Calyx 25 in. long, nearly glabrous. Petals shorter than calyx. Stamens 10. Fruit globose, pitted, glabrous, 2 in. across, bearing numerous smooth glabrous thin hooked spines longer than the capsule. DC. Prod. i. 507; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2. 196; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 396. T. polycarpa, Wall. Cat. 1079, partly. T. trichoclada, Link. ex DC. Prodr. i. 507; Wall. Cat. 1082. T. indica, Lam. Dict. iii. 420?

Perak: a weed. Distrib. British India, Malay Archipelago, Africa.

## 7. Corchorus, Linn.

Herbs or undershrubs, more or less covered with stellate pubescence, or glabrescent. Leaves simple. Peduncles axillary or opposite to the leaves, 1-2-flowered. Flowers small, yellow. Sepals 4-5. Petals 4-5, glandless. Stamens free, indefinite or rarely twice the number of the petals, springing from a short torus. Ovary 2-6-celled, style short, stigma cup-shaped. Capsule elongated, slender or subglobose, smooth or prickly, loculicidally 2-5-valved, sometimes with transverse partitions. Seeds numerous, albuminous, pendulous or horizontal; embryo curved. Distrib. 35 species, throughout the tropics.

Capsules globular ... ... 1. C. capsularis. ,, cylindric, 10-ridged ... 2. C. olitorius. ,, 6-winged ... 3. C. acutangulus. 1. CORCHORUS CAPSULARIS, L. sp. 746. Annual, shrubby, glabrescent. Leaves lanceolate or oblong-lanceolate, acuminate, coarsely serrate, the base rounded and with 2 subulate appendages: length 2 to 4 in., breadth '75 to 1.5 in., petiole '5 in. or less; stipules linear-subulate '25 to 5 in. Capsules axillary, truncate-globose, ridged, wrinkled, sub-muricate, 5-celled. Seeds few in each cell. DC. Prodr. i. 505; Roxb. Fl. Ind. ii. 581; W. & A. Prodr. i. 73; Wall. Cat. 1071 A, B, C; Wight. Ic. t. 311; Thwaites Enum. 31; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 25; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 194; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 397. C. Marua, Ham. in Wall. Cat. 6311.—Rumph. Amb. v. t. 78, f. 1.

Cultivated here and there in all the provinces for its fibre which is known in commerce as "Jute." Doubtfully wild.

2. CORCHORUS OLITORIUS, L. sp. 746. Annual, shrubby, glabrescent. Leaves ovate-lanceolate, serrate, the base rounded and with 2 subulate appendages: length 2 to 4 in., breadth '75 to 2 in., petiole '75 to 1'5 in.,; stipules linear, '5 to 1 in. Capsules cylindric, 10 ribbed, 5-celled, 2 in. long. DC. Prod. i. 504; Roxb. Fl. Ind. ii. 581; W. & A. Prod. i. 73; Wall. Cat. 1072; 1, 2, 3, 4, D, E, F; Boiss. Fl. Orient. i. 845; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 25; Miq Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 195; Thwaites Enum. 31; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 397. C. decemangularis, Roxb. Fl. Ind. ii. 582; Wall. Cat. p. 237, 1072 G.

Doubtfully wild: but occasionally cultivated in all the provinces under the name of "Jute."

3. CORCHORUS ACUTANGULUS, Lamk. Dict. ii. 104. Erect, herbaceous, the stems with a broad line of pubescence interrupted and varying in position at the nodes, otherwise glabrous. Leaves ovate to ovatelanceolate, acute or acuminate, serrate, the base rounded, with or without subulate appendages, sparsely hairy on both surfaces; length 1.5 to 2 in., breadth 75 to 1.75 in.; petiole 25 to 75 in. slender, villous at the apex: stipules lanceolate, acuminate, 5 in. long. Capsules 1 to 1.5 in. long, cylindric, 6-winged, with 3 terminal bifid beaks, 3-celled. DC. Prod. i. 505; W. & A. Prodr. i. 73; Wall. Cat. 1069, 1074 D, E; Wight Ic. t. 739; Thwaites Enum. 31; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 25; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 194; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 398. C. cestuans? Ham in Wall. Cat. p. 237, 1074 C. C. fuscus, Roxb. Hort. Beng. 42; Fl. Ind. ii. 582; Ham. in Wall. Cat. 1069.

Johore: at the base of Gunong Panti, King's Collector, No. 180. Distrib. India, Ceylon, Australia, Africa, W. Indies.

8. TRICHOSPERMUM, Blume.

Trees with penni-nerved, minutely stellate, puberulous leaves.

Flowers in axillary or terminal, umbellate, stalked cymes or panicles. Sepals 5 valvate, thick. Petals 5, membranous with a scale at the base. Stamens numerous, free, inserted on the inner surface of an annular marginally villous sub-crenate disk; anthers broad, short, versatile, the connective sub-orbicular. Ovary sessile, 2-celled, with numerous ovules on axile placentas: style short, stigma expanded, papillose. Capsule orbicular-reniform, much compressed at right angles to the dissepiments, loculicidally 2-valved, many-seeded. Seeds sub-lenticular, with a thin imperfect marginally villous arillus; albumen fleshy; embryo central the cotyledons orbicular, foliaceous; radicle straight. Distrib. 3 species 2 of which are Malayan and Polynesian.

1. TRICHOSPERMUM KURZII, King. A tree 40 to 60 feet high: bark of young branches very dark-coloured, sparsely and minutely stellatepubescent when young, speedily glabrous. Leaves membranous, ovateelliptic, shortly acuminate, minutely serrate-crenate especially near the apex; the base rounded, sub-truncate, sub-cordate, boldly 3-nerved: lateral nerves about 4 pairs: the transverse veins sub-horizontal, curved. bold: length 4 to 6 in., breadth 2 to 3 in., petiole about 5 in. Panicles solitary, axillary or terminal, stalked, cymose, 2-3-chotomous, much shorter than the leaves when in flower, nearly as long when in fruit. Sepals oblong, acute, stellate-tomentose outside. stellate-tomentose. glabrous inside except a tuft of hairs at the base. Petals about the size and shape of the sepals, glabrescent, with a fleshy scale at the base and a transverse belt of long hairs above it. Ovary sessile, densely villous: style shorter than the ovary, cylindric, expanding upwards into the broad papillose stigma. Capsule about .75 in. long and slightly wider. emarginate at the apex and crowned by the persistent style: pericarp leathery, villous and dark-coloured; inside white, shining and glabrous: placentas broad, seeds sessile or shortly stalked, sub-lenticular, the long hairs of the arillus forming a marginal ring. Bixagrewia nicobarica. Kurz, Trim. Journ. Bot. for 1875, p. 325, t. 169.

Nicobars: Kurz. Perak; King's Collector, Wray.

The genus Trichospermum was founded by Blume for his single species T. Javanicum. The generic definition which I have given above differs from that of Blume (Bijdr. 56), in these respects. Blumo describes (1) the estivation of the sepals as imbricate; (2) the style as absent; (3) the stigmas as two and emarginate. The definition also differs from that given by Benth. & Hook. (G. P. i. 236) inasmuch as these authors describe (1) the petals as naked at the base; (2) anthors oblong; (3) style almost none; (4) stigma sessile, retuse; (5) the apex of the capsule produced into a short thick leathery expansion; (6) leaves entire.

#### 9. ELECCARPUS, Linn.

Leaves simple. Flowers usually hermaphrodite, rarely polygamous, in axillary racemes. Sepals 5, distinct. Petals 5, usually laciniate at the apex, rarely entire, springing from the outside of a cushion-shaped, often 5-lobed torus. Stamens usually indefinited never less than 10. arising from the inside of the torus, and more or less aggregated into groups opposite the petals and alternating with the glands of the torus; anthers innate, linear, opening by a terminal pore. Ovary sessile, 2-5-celled, cells 2-many-ovuled; style columnar. Drupe with a single bony stone which is 3-5 or, by abortion, 1-celled. Seeds pendulous, 1 in each cell, albumen fleshy; cotyledons flat. Distrib. About 50 species chiefly in the Indian Archipelago and India; a few in some of the South Sea Islands, New Zealand, and Australia.

Sect. I. Ganitrus. Ovary and drupe 5-celled, the latter globular.

> Leaves glabescent or glabrous, without stipules.

Leaves lanceolate 1. E. Ganitrus. ... ovate-oblong ... 2. E. parvifolius. Leaves softly rusty-pubescent or tomen-

tose beneath, stipulate .. Sect. II. Eu-elæocarpus. Orany 3-celled : longer cell of anthers usually with an apical tuft of minute hair; petals cunei form,

> fimbriate. Leaves pubescent beneath, elliptic-

Leaves glabrescent beneath; the midrib pubescent.

> Leaves ovate to clliptic-ovate, with black dots beneath

narrowly lanceolate. not dotted beneath...

Leaves quite glabrous everywhere. Leaves with rounded bases.

Petals glabrous ...

glandular-pubescent ...

3. E. stipularis.

4 E. Scortechinii.

5. E. Wrani.

6. E. salicifolius.

7. E. robustus.

8. E. nitidus, var. leptostachyus.

Leaves with their bases much narrowed.

> glandular-pubescent: Petals fruit ovoid or slightly obovoid, blunt ...

8. E. nitidus

```
Petals glabrous except on the '
                    edges: fruit ovoid-elliptic,
                    slightly apiculate
                                                  9. E. floribundus.
Sect. III.
                        Outer cell of anther
            Monocera.
      produced into an awn. Ovary 2-celled.
      Drupe 1-celled, 1-seeded.
         Petals ovate-acuminate, entire
                                             ... 10. E. paniculatus.
         Petals about equally wide at base and
           apex; the apex toothed ...
                                              ... 11. E. petiolatus.
         Petals wider at the base than the apex,
           the edges much incurved below the
           middle, the apex irregularly toothed
           or fimbriate.
             Apex of leaves acuminate.
                  Racemes longer than the
                    leaves: stamens 35 to 40 ... 12. E. Griffithii.
                  Racemes usually shorter than
                    the leaves: stamens 20
                                              ... 13. E. Hullettii.
             Apex of leaves obtuse: stamens
                about 15
                                              ... 14. E. pedunculatus.
         Petals oblong, slightly obovate, apex ob-
                                             ... 15. E. Kunstleri.
           tuse with 6 to 8 broad teeth
         Petals cunciform.
             Apex of petals with 8 to 10 rather
               broad teeth, sometimes 2-lobed:
               stamens 30 to 50
                                             ... 16. E. obtusus.
             Petals oblong-caneiform to cunei-
               form, with numerous fimbriae ... 17. E. apiculatus.
             Petals broadly cuneiform, lobed and
               fimbriate
                                              ... 18. E. aristatus.
Sect. IV.
           Acronodia. Flowers 4-merous, poly-
      gamous; anthers not awned and usually
      not bearded (sometimes slightly bearded
      in E. glabrescens).
        Leaves sparsely and minutely pubescent
           or puberulous beneath, their edges
           serrulate; petals elliptic, the apex
                                             ... 19. E. polystachyus.
           slightly lobed
                                  ...
        Leaves rufous-tomentose beneath, sub-
          glabrescent only when very old,
          edges quite entire, recurved; petals
          oblong, obtuse, 8 to 10-toothed ... 20. E. Jackianus.
```

< 16

1. ELEGGARPUS GANITRUS, Roxb. Hort. Beng. 42: Fl. Ind. iii. 592, A tree 30 to 60 feet high: branchlets with dark bark, cinereously puberulous when quite young. Leaves membranous, lanceolate, acute at base and apex, obscurely serrulate, glabrescent or glabrous: main nerves 10 to 12 pairs, spreading, slender: length 3 5 to 5.5 in., breadth 1.25 to 2.25 in., petiole .3 to .5 in. Racemes from the branches below the leaves, drooping, shorter than the leaves, crowded, many-flowered. Flowers 35 in, long, narrow and pointed in bud; their pedicels rather longer, puberulous. Sepals lanceolate, shorter than the petals, puberulous outside, glabrescent inside. Petals obovoid, the base thickened, rounded and nuberulous at the edge; the limb glabrous, laciniate for more than half its length. Torus short, fleshy, wrinkled, pubescent. Anthers about 30 to 35, sessile, slightly pubescent or glabrous; the cells slightly unequal, the longer with 1 (or sometimes 2) short white terminal hairs. Ovary ovoid-conic, with deep vertical grooves, minutely tomentose, 5-celled, each cell with about 4 ovules. Style much longer than the ovary, thin, fluted, puberulous or glabrescent, thickened towards the base. Fruit spherical, 75 to 9 in. in diam., glabrous, bluish-purple; the stone vertically 5-grooved, tubercled, 5-celled, often only one cell containing a ripe seed. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 400; Kurz Fl. Burm. i. 13; Wall. Cat. 2660 A to D; Dalz. & Gibs. Bomb. Fl. 27. Ganitrus sphærica, Gærtn. Fruct. ii. 271, t. 139, f. 6; Wight Ic. i. 66.—Rumph. Amb. iii. t. 101. E. cyanocarpa, Maing. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 406.

Malacca; Maingay, No. 263. Penang; Curtis. Perak; King's Collector, Scortechini. Distrib. Java; British India, in damp tropical forests as far west as Nepal.

I have dissected flowers of the type specimen (Maingay, No. 263) of E. cyanocarpa, Maingay, and I can find no difference fit them from those of the type sheets of E. Ganitrus in Wall. Cat. Roxburgh's original drawing of E. Ganitrus in Herb. Calc. is wrong a regards the petals,

which it represents as too broad-and with too many fimbrie: otherwise it is an equally exact representation of the Indian plant described by him as E. Ganitrus, and of E. cyanocarpa, Maingay.

2. ELECCARPUS PARVIFOLIUS, Wall. Cat, 2662 A & B. A tree 30 to 50 feet high: young branches at first minutely pubescent, ultimately glabrous greyish-brown and minutely lenticellate. Leaves membranous, ovate-oblong, rather bluntly acuminate, serrulate, the base cureate: upper surface shining, glabrous; the lower dull of chocolate brown colour, glabrous or glabrescent, the midrib and 5 or 6 pairs of curved ascending nerves pubescent on both; length 2.5 to 4 in., breadth 1.1 to 1.4 in.; petiole '6 to '75 in., slender, puberulous. Racemes from the branches below the leaves, rather shorter than the leaves, the rachis, flower-pedicels and outside of calyx softly and shortly pubescent. Flowers 3 in. in diam., their pedicels about 1 in., recurved, buds conical. Sepals slightly shorter than the petals, lanceolate, puberulous within and 3-nerved. Petals cuneiform, slightly nerved, cut half-way down into numerous narrow laciniæ, almost glabrous. Torus of 5 distinct, broad, shallow, fleshy, grooved, pile, velvety glands. Stamens 15, shorter than the petals, with short filaments; the anthers scaberulous, cells equal, obtase, the outer sometimes with 2 or 3 minute pale apical Ovary globose, 5 grooved, 5-celled, sparsely pubescent. Style as long as the stamens, cylindric, faintly 5-grooved, glabrescent or glabrons. Fruit globose, sometimes ovoid-globose, '75 to 1 in. in diam.: stone 5-celled, with fertile seeds in only 2 or 3 cells, ovoid, '7 in. long, bluntly rugose, and with 5 very faint grooves from base to apex. C. Mull. Annot. de fam. Elæocarp. 21; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 401.

Singapore; Ridley, King's Collector. Malacca; Griffith, (Kew Distrib.) 684, Maingay, 254. Penang and Singapore; Wallich, Curtis. Perak; King's Collector, Scortechini.

3. ELECCARPUS STIPULARIS, Blume Bijdr. 121. A more or less rusty-pubescent tree 40 to 70 feet high: young branches thin, minutely tomentose. Leaves coriaceous, ovate to oblong-ovate, acute or acuminate: the edges usually entire, slightly recurved when dry, sometimes waved; the base slightly cuneate, or sometimes rounded: upper surface at first pubernlous, ultimately glabrous, the midrib always pubescent: lower softly rusty-pubescent: main nerves 9 to 12 pairs, spreading, interarching close to the margin: length 3-6 to 6-5 in., breadth 1.75 to 2-5 in., petiole 5 to 75 in., minutely tomentose, not conspicuously thickened at the apex; stipules halbert-shaped, tomentose, fingaceous. Racemes axillary and from the axils of fallen leaves, usually shorter than, but sometimes as long as the leaves; the rachises, pedicels

and outside of sepals minutely tomentose. Flowers 35 in. in diam., their pedicels 2 to 3 in. long; buds sub-globose, obtusely pointed. Sepals ovate-lanceolate, pubescent inside especially towards the base, the midrib thickened. Petals longer than the sepals, cuneiform, lobed and cut irregularly half-way into about 25 slightly unequal fimbriae, veined, glabrous, the edges, villous. Torus of 5 distinct, fleshy, sub-globose, puberulous, transversely oblong, truncate, 2-grooved glands. Stamens 25, about half as long as the petals: filaments about half the length of the scaberulous anthers; cells unequal, the longer with (but sometimes without) an apical tuft of 4 or 5 stiff white hairs. Ovary ovoid-globose, vertically 5-furrowed, tomentose, 5-celled. Style twice as long as the ovary, conic-cylindric, pubescent at the thickened base, glabrescent above. Fruit globose, smooth; 2 to 1 in. in diam.; pulp thin stone very hard, thick, 1-seeded. Miq. Fl. Ind. Bat, i. pt. 2, p. 209; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 404; Kurz Fl. Burm. i. 170.

Malacca; Griffith, No. 683, Maingay, No 255, (Kew Distrib.). Singapore, Malacca, Penang, Perak; very common at low elevations. Distrib. Java, Sumatra, Borneo, Burmah.

Var. latifolia, King. Leaves broadly elliptic to elliptic-oblong 5 to 7 in. long and 2.75 to 3.75 in. broad: petioles elongate, 1.5 to 2.75 in.; stipules lanceolate.

Perak; Scortechini No. 1991, King's Collector, Nos. 4412, 8176, 10786.

high: young branches and stipules as in E. stipularis. Leaves ellipticoblong otherwise as in E. stipularis except that the main nerves are only 8 to 10 pairs, and the under surface is only softly pubescent, not tomentose: length 5.5 to 7.5 in., breadth 2.25 to 3.25 in. Flower pedicels longer than in E. stipularis, and the flowers the same, except that the ovary is 3-furrowed and 3-celled. Fruit oval, 1 to 1.25 in. long and 5 to .75 in. in diam., glabrous and smooth when ripe, 1-celled, 1-seeded by abortion.

Perak; Scortechini, No. 1481; Wray, Nos. 1376, 1836, 2251; King's Collector, Nos. 3483, 10303.

This is one of the few plants to which the lamented Father Scortechini gave a manuscript name. He dedicated it to Jack: but as Wallich's species, dedicated to the same botanist, has long priority, I name this after my deceased friend. In everything but its 3-celled ovary and smooth oval fruit it agrees with E. stipularie, Bl.

. 5. ELEOCARPUS WRAYI, n. sp., King. A small tree: leaf-buds,

young branches and inflorescence pale tawny-pubescent. Leaves ovate to elliptic-oyate, shortly and bluntly acuminate, the margin cartilaginous. sometimes crenate-serrate, the base always entire and rounded; upper surface glabrous, shining: the lower dull, pale but not glaucous, with scattered black dots, glabrescent except the puberulous midrib and 6 or 7 pairs of rather prominent sub-ascending main nerves; the reticulations distinct, wide; length 2.25 to 3.75 in., breadth 1.25 to 1.75 in.; petiole ·75 to 1.25 in., pubescent. Racemes mostly from the wood below the leaves (a few axillary) more than half as long as the leaves. Flowers 2 in, in diam, their pedicels 1 in, long or less; buds evoid, blunt, Sepals lanceolate, sub-acute, outside tomentose, inside pubescent and the midrib thickened; the edges not incurved. Petals broadly cuneate, glabrous, cut for a third or a fourth of their length into about 25 narrow fimbriae; the base truncate. Torus of 5 distinct, fleshy, oblong, truncate, several-grooved, velvety glands. Stamens 20 to 25, shorter than the petals; filaments less than half as long as the minutely scaberulous anthers; cells sub-equal, the longer sometimes with 2 or 3 short white hairs. Ovary globose, pointed, grooved, tomentose, 3-celled. Style slightly longer than the ovary, conic-cylindric, pubescent at the base, glabrescent above. Fruit ovoid-globular, glabrous, slightly rugose, 1 to 1.25 in. long when ripe, and 8 to 9 in. in diam.: pulp rather thin: stone bluntly rugose: putamen very hard, thick: 1 cell with a solitary seed, the other 2 cells abortive.

Perak; on Gunong Bubu at 5000 feet elevation; Wray, No. 3857: Gunong Batu Pateh, Wray, No. 1107; Scortechini, No. 400.

This resembles E. parvifolius, Wall. in some respects; but its leaves have more rounded bases, their nerves are rather more numerous and the petioles longer; the flower buds are blunt and not pointed as in that species, and they are tomentose rather than pubescent; also the stamens are more numerous and the ovary is 3 celled. This is found moreover at much higher elevations than E. parvifolius which is found at elevations under 1000 feet.

6. ELECCARPUS SALICIFOLIUS, n. sp., King. A tree 30 feet high: young branches puberulous. Leaves thinly coriaceous, narrowly lanceolate, slightly oblique : acuminate, serrulate-crenulate except at the entire cuneate base; upper surface glabrous, shining, olivaceous when dry. the midrib puberulous; lower dull brown when dry, glabrescent, the midrib puberulous: main nerves about 8 pairs, rather straight, subascending, slender; length 3 to 3.5 in., breadth .7 to .9 in.: petiole about 5 in., puberulous. Racemes from the lower axils and from the axils of fallen leaves, nearly as long as the leaves; the slender rachises. and pedicels pubescent. Flowers: 25 in. in diam., the pedicels 15 to 2 in. Sepals lawcolate, spreading, heary adpressed-tomentume outside, pubescent inside, the midrib slightly thickened, the edges not incorved. Petals a little longer than the sepals, cuneiform, contracted into a rather narrow claw, divided more than half-way down into about eight 3-fimbriate lobes, glabrescent outside, pubescent inside. Torus of 5 distinct, and globose, fleshy, externally grooved glands. Stamens 25 shorter than the petals: filaments half as long as the minutely scaberulous shining anothers: cells subequal, pointed, the upper with a minute apical tuft of short hairs. Ovary globose, pointed, tomentose, 3-celled. Style longer than the stamens, thick and tomentose at the base, cylindric and glabrous above. Fruit unknown.

Singapore; King's Collector, No. 1207.

This approaches *E. augustifolius*, Bl. but has smaller more pubescent-petals, fewer stamens, and less glabrous leaves. It is also closely allied to *E. hypadenus*, Miq., but has not the characteristic rounded stipules of that species, and the leaf-venation is different. It is also allied to *E. parvifolius*, Wall. from which it differs in its narritwer leaves with much more slender veins, and also by its 3-celled ovary.

· 7. ELECCARPUS ROBUSTUS, Roxb. Hort. Beng. 42; Fl. Ind. ii. 598. A tree 40 to 60 feet high; young branches rather stout, at first puberulous; afterwards glabrous, cinerecus, lenticellate. Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate to ovate, acuminate or acute, serrate almost to the slightly narrowed rounded rarely cuneate base; both surfaces glabrous, the upper shining; the lower dull, slightly paler, the minute reticulations rather distinct and the 10 to 12 pairs of spreading curving nerves rather prominent: length 3.5 to 9 in., bfeadth 1.75 to 35 in.; petiole 1 to 2.25 in., thickened at the apex. Racemes from the branches beneath the leaves, and a few axillary, often nearly as long as the leaves: rachis, pedicels and outer surface of the sepals pubescent. Flowers '5 in. in diam., the pedicels slightly recurved and about 3 in. Sepals lanceolate, glabrous inside except the incurved pubescent edges, the midrib thick. Petals broadly cuneiform, much contracted in the lower half, the base acute, cut half-way down into about 30 narrow fimbriae, glabrous except the puberulous edges. Torus of 5 fleshy truncate, cushion-like velvety glands. Stamens 30 to 50, shorter than the petals, scaberulous; the filaments curved, about one-fifth the length of the anthers; cells subequal, the longer with a small tuft of white hair at its apex. Ovary ovoid-globose, with about 6 shallow vertical grooves, tomentose, 3-celled. Style cylindric, longer than the ovary, shorter than the petals, pubescent in its lower, glabrous

in its upper half, Finit oyoid-globosa, 1 to 1.25 in. long; stone oblong ovoid, rugose, slightly 3-grooved at base and apex, 3-celled. Mast: in Hook: fil. Fl. Br. Ind. i. 402; Kurz Fl. Burm. i. 169; Pierre Fl. For. Coch-Chine, t. 147; Wight Ic. t. 64; Wall. Cat. 2664. Ex ovalifolius, Wall. Cat. 2665; C. Müll. Annot. de fam. Eleocarp. 21. E. amygdalinus, Wall. Cat. 6857. E. serratus, Wall. Cat. 2666 C. E. oblonga, Wall. Cat. 2677. E. aristatus, Wall. Cat. 2665 B. ? Wall. Cat. 9027. E. Felferi, Kurz MSS.; Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 402.

Penang; Curtis. Pahang; Ridley. Andaman Islands. Distrib. British India, from Burmah to the tropical forests of the E. Himalaya.

8. ELECCAMPUS NITIDUS, Jack Mal. Misc. Vol. i. No. 2, 41; Hook. Bot. Misc. ii. 84. A tree 25 to 35 feet high; young shoots deciduously pulverulent-pubescent, speedily glabrous as are all other parts except the inflorescence; young branches with blackish bark. Leaves thinly coriaceous, oblong-lanceolate to elliptic-oblong, acuminate, crenate-serrulate, (sometimes obscurely so) the base cuneate (rounded in var. leptostachya); upper surface shining, the lower dull brown; main nerves . 10 to 13 pairs, spreading, forming slender arches a little short of the margin: length 4.5 to 9 in., breadth 1.75 to 2.75 in.; petfole 1.25-to 2 in, thickened at the apex. Racemes crowded on the old wood below the leaves and rather more than half as long; rachis, flower-pedicels, and exterior of sepals sparsely puberulous. Flowers 35 in. in diam., their pedicels recurved and rather shorter Sepals shorter than the petals. ovate-lancoolate, acute, puberulous and sometimes lenticellate outside. puberulous inside and the midrib very thick. Petals cuneiform, finely and irregularly laciniate for nearly half their length, the entire triangular part with thickened nerves and truncate base, glandular-pubescent especially at the edges. Torus of 5 truncate, sub-globular, fleshy, tomentose, cushion-like glunds. Stamens 15 to 35; the filaments nearly as long as the scabrid obtuse anthers: cells sub-equal, awnless, but sometimes the longer with 2 or 3 small white hairs. Ovary globose. slightly pointed, tomentose, 3-celled; style longer than the ovary, slightly thickened below and puberulous. Fruit ovoid, or slightly obovoid, smooth, 1.5 in, long, and 1 in. in diam. when quite ripe: stone 3-celled, only one cell bearing a perfect seed. Wall. Cat. 2670; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 208; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 401; Wall. Cat., No. 2678 (E. pedunculatus) in part.

Penang; Jack, Curtis, No. 282, 463. Perak; King's Collector, No. 4926.

The anthers are sometimes without any terminal hairs: sometimes there are a few. I have seen no authentic specimen of Jack's naming,

# -128 G. King-Materials for a Flora of the Malayan Peninsula. [No. 1,

and nothing that I have dissected quite fits his description of *E. nitidas*; of which he describes the stamens as 15: whereas in the plants which I refer to this species they vary from 15 to 35. Jack describes the putamen as 5-ridged and 5-celled: I do not find more than 3 cells in the ovary. In spite, however, of these discrepancies, I believe that Jack's specimen above cited belongs to the species which he named *E. nitidus*. Wallich's specimen No. 2679 has leaves which do not well answer to Jack's description "attenuate at the base." They are only slightly attenuate, and correspond rather with those of his own species *E. leptostachyus* which is sufficiently distinct as regards the shape of its leaves to be maintained as a variety, though not in my opinion entitled to specific rank.

Var. leptostachya. Leaves elliptic-oblong to elliptic-rotund, acuto, the edge obscurely serrate-crenate, often sub-entire, the base rounded: length 6 to 9 in., breadth 2.75 to 4.5 in.; petiole 1 in. to 1.75 in., slightly thickened at the apex. E. leptostachyus, Wall. Cat. 2672; C. Müll. Annot. de fam. Elwocarp. 23; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 403.

Penang, Wallich; Perak; King's Collector, Nos. 409, 4905, 10105, 10240; Scortechini, Nos. 195, 1752; Wray, No. 2313.

ELEOCARPUS FLORIBUNDUS, Blume Bijdr. 120. A tree 30 to 40 feet high: young shoots shortly silky; otherwise glabrous, except the inflorescence. Leaves thinly coriaceous ovate-elliptic to oblong-lanceolate or oblanceolate, shortly acuminate, coarsely crenate-serrate, the base much narrowed; both surfaces shining, with a blistered appearance when dry: main nerves 5 to 7 pairs; length 3 to 5.5 in., breadth 1.75 to 2.75 in., petiole 1 to 1.5 in., thickened at the apex. Racemes usually from below the leaves, sometimes axillary, usually shorter than, but sometimes nearly as long as the leaves; rachises, pedicels and outside of sepals puberulous. Flowers 4 in. in diam., their pedicels about 35 in. long. lanceolate, outside glabrescent and often pustulate; inside glabrous except the pubescent involute edge, the midrib prominent. Petals cuneiform, lobed irregularly half-way down, the lobes divided into about 25 fimbriae, glabrous except the pubescent edges, the lower half veined and thickened, often pustulate. Torus of 5 distinct, fleshy, oblong, subglobular, truncate, tomentose glands. Stamens about 30, shorter than the petals, scaberulous, the filaments very short, the cells slightly unequal, the longer with a small apical tuft of white hair. Ovary ovoidglobose, tomentose, 3-celled. Style longer than the stamens, cylindric, puberulous in the lower, glabrous in the upper third. Fruit 1 in. long, ovoid-elliptic and slightly apiculate when ripe, oblong and much apiculate when young: stone narrowly ovoid tapering to each end, with 3 vertical grooves and many rather shallow large rugæ, 3-celled, one

or two of the cells sub-abortive, the walls thick. Mast. in Hook. £I. Fl. Br. Ind. i. 401; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 210; Kurz Fl. Br. Burm. i. 167; Pierre Fl. Forest. Coch.-Chine, t. 143; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, 210. E. serratus, Roxb. (not of L.) Fl. Ind. ii. 596. E. grossa, Wall. Cat. 2661. E. serratus, Roxb. ex Wall. Cat. 2666 A, B. partly. E. oblòngus, Wall. Cat. 2677; C. Mull. Annot. de fam. Elseocarp. 19, f. 30. E. Lobbianus, Turcz. in Mosc. Bull. 1858, 235.

The Nicobar Islands. Distrib. British India through Burmah to the E. Himalaya, in tropical forests.

There is no doubt that this is the plant which Roxburgh described as E. serratus, Willd

10. ELEOCARPUS PANICULATUS, Wall. Cat. 2663. A tree 15 to 30 feet high: all parts glabrous except the inflorescence, young branches with dark polished bark. Leaves thinly coriaceous, lanceolate or oblanceolate-oblong to ovate-oblong, shortly acuminate; the edges entire. slightly wavy; base slightly cuneate, sometimes rounded: both surfaces glabrous, the upper shining; the lower paler and rather dull. the reticulations distinct; main nerves 5 to 7 pairs, sub-ascending, interarching freely within the margin: length 45 to 6.5 in., breadth 1.65 to 2.75 in.; petiole '8 to 2 in, glabrous. Racemes numerous, from the axils near the apices of the branches, longer than the leaves, erect, rachises puberulous, becoming glabrous: pedicels spreading, slender. minutely pubescent, '5 to 65 in. long. Flowers about '5 in. in diam.: buds ovoid with long narrow points. Sepals ovate, acuminate, adpressed-sericeous outside; glabrous inside except the pubescent infolded edges. Petals not longer than the sepals, ovate acuminate, entire, outside adpressed-sericeous, inside glabrous in the upper villous in the lower half and especially on the thickened midrib and infolded edges. Torus a shallow fleshy waved sericeous disk. Stamens 50, almost sessile, nearly as long as the petals; anthers sericeous, the cells subequal, the outer with a rather thick terminal awn. Ovary narrowly ovoid, sericeous, 2-celled. Style longer than the ovary, cylindric, glabrous. Fruit ellipsoid, blunt at each end, smooth, glabrous, bluish when ripe, 4 to 3 in. long and 25 to 35 in. in diam.; pulp rather thick, slightly fibrous; stone bony, minutely tuberculate, 1-celled. 1seeded. C. Mull. Annot. de fam. Elæocarp. 12; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 407. Monoceras leucobotryum, Miq. Fl. Ind. Bat. Suppl. 409. Monocera Griffithii, Mull. l. c.

Singapore; Wallich, Anderson. Malacca; Griffith, Maingay (Kew Distrib.) No. 257. Perak; Scortechini, King's Collector; common at low elevations

11. ELECCARPUS PETIOLATUS, Walf. Cat. 2673. A tree 20 to 40 feet high; all parts glabrous except the inflorescence; young branches dark-coloured, about the thickness of a goose-quill. Leaves coriaceous, elliptic to elliptic-oblong, acute or shortly and bluntly acuminate; edges entire: base slightly cuneate or rounded; both surfaces shining, the lower slightly paler when dry, the reticulations sharply distinct on both surfaces: main nerves 7 or 8 pairs, sub-ascending, curving and interarching a little within the margin: length 4.5 to 6.5 in., breadth 2 to 2 75 in.; petiole 1.4 to 2.4 in. slender, dark-coloured, slightly thickened at the apex. Racemes numerous from the old wood just below the leaves, shorter than the leaves, rachises and podicels deciduously puberulous. Flowers '5 in. in diam., their pedicels '35 in.; buds ovoid, rather abruptly pointed. Sepals lanceolate, acuminate, almost glabrous externally; quite glabrous internally, the infolded edges alone pubescent, the midrib thickened from base to apex. Petals about as long as the sepals, oblong, the apex cut into 10 to 13 narrow glabrous teeth, the lower twothirds sericeous, cucullate at the base from the infolding of the edges, a large fleshy villous gland in the middle near the base with a quasi-cell at each side of it, the hairs on the inner surface retroversed. Torus a 10-lobed fleshy glabrescent disk. Stamens 18 to 25, shorter than the petals, with sericeous or glabrescent flat or sub-cylindric filaments much shorter than the shortly puberulous anthers: apex of anther deeply cleft, the outer cell with a sub-recurved thick awn shorter than the filament. Ovary ovoid, pointed, glabrous, 2-celled. Style as long as the stamens and much longer than the ovary, cylindric, grooved, glabrous. . Fruit elliptic, blunt-at each end, smooth, '4 to '6 in. long, and '3 in. in diam.: the pulp'thin, with very few fibres; stone very slightly rugose, Monocera petiolata, Jack Mal. Misc. i. No. v, 43; 1-celled, 1-seeded. ex Hook. Bot. Misc. ii. 86; Cum. et Zoll. in Bull. Mosc. xix, 495. Monoceras petiolatum, Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 212; Kurz Fl. Burm. i. 164; Pierre, Fl. Forest. Coch.-Chine, t. 140. Eleocarpus integra, Mast (not of Wall.) in Hook, fil. Fl. Br. Ind. i. 408.

Malacca; Griffith No. 699; Maingay, No. 256, (Kew Distrib.); Derry. Singapore; Hullett, King. Penang; Curtis, No. 383. Perak; Scortechini, King's Collector, Wray, very common at low elevations. Distrib. Sumatra, Beccari, N. S. No. 668.

This is undoubtedly the Monocera petiolata of Jack; that it is the Eleocarpus integra of Wall. (Cat. No. 2668) I very much doubt. Walkich's No. 2668 was collected in Silhet from which no specimen anything like this has been collected since his day. In fact there is no evidence to show that this species is found in any part of British India (as distinguished from British Malaya), although Kurz includes it in his

Flora of Burmah. This species is a smaller tree than *E. pedunculatus*, which, however, it closely resembles, differing chiefly in the shape of the leaves, the nearly glabrous sepals and in the larger number of stamens. *E. ovalis*, Miq'. (a species from Sumatra) must be very nearly allied to this. I have seen only a fruiting specimen of *E. ovalis*, but, except in having leaves of thicker texture and slightly larger fruit, I see little to prevent its being referred here.

12. ELECCARPUS GRIFFITHII, Mast. in Hook., fil. Fl. Br. Ind. i. 408. A tree 30 to 40 or over 70 feet high, all parts glabrous except the inflorescence; young branches almost as thin as a crow-quill, dark-colour-Leaves thinly coriaceous, ovate-lanceolate to lanceolate, acuminate, the edges cartilaginous with shallow mucronate crenulations, or subentire with remote marginal black points, the base sub-cuneate or rounded: both surfaces shining, the reticulations minute and distinct: main nerves 5 or 6 pairs spreading, forking and interarching at some distance from the margin, not prominent: length of blade 2.5 to 3.75 in., breadth '9 to 1'5 in., petiole '5 to 1 in. Racemes from the upper axils, longer than the leaves, rachises and pedicels softly and minutely pubescent. Flowers 5 in. in diam.; pedicels thickened at the apex. ·6 to ·8 in long: buds ovoid-conic. Sepals lanceolate, acuminate, finely adpressed sericeous externally, glabrous internally except the pubescent infolded edges and the thickened sometimes sericeous midrib. Petals about as long as sepals, ovate, acuminate, the apex irregularly 2 or 3toothed with 2 or 3 lateral fimbriæ, outside minutely adpressedsericeous, inside retroversed hirsute especially on the large gland near the base; edges in the lower two-thirds much infolded-so as to form with the gland 2 quasi-cells. Torus a shallow, acutely 10-lobed, fleshy disk. Stamens 35 to 40, shorter than the petals: filaments short, sericeous as are the unequally 2-celled anthers: outer cell with a tapering awn  $\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{4}$ of its own length, the inner with a few apical hairs. Ovary narrowly ellipsoid, tapering, glabrous except a few silky hairs, 2-celled. Stule cylindric, grooved, glabrous, longer than the ovary. Fruit ellipsoid, blunt at both ends, smooth, '5 in. long and 3 in. in diam.: pulp thin with a few fibres, stone slightly rugose, 1-celled, 1-seeded. Kurz in Journ. As. Soc. Beng. pt. 2, for 1870, p. 68; for 1874, pt. 2, 123; For. Flora Burm. i. 164. Monocera tricanthera, Griff. Not. pt. 4, 518, t. 619. fig. 3. Monocera Griffithii, Wight Ill. i. 84, (not of Mill.). Monocera holopetala, Zoll. et Cum. Bull. Mosc. xix, 496. Monoceras odontopetalum, Mig. Fl. Ind. Bat. Supp. 409.

Malacca; Griffith, Maingay, No. 257/2 (Kew Distrib.). Perak, at low elevations; King's Collector, Wray. Penang; King's Collector. Distrib. Tenasserim, Helfor, No. 714, Kew Distrib

13. ELECCARPUS HULLETTII, n. sp., King. A tree 30 to 40 feet high: young branches very slender, dark-coloured; all parts glabrous except the inflorescence. Leaves thinly coriaceous, lanceolate to ovatelanceolate, acuminate; edges slightly cartilaginous, entire or remotely and obscurely serrate; the base cuneate or rounded: both surfaces shining, the reticulations minute, elongate and rather distinct on the lower; main nerves 7 or 8 pairs curving, interarching within the edge, rather faint; length of blade 2.5 to 3 in., breadth .75 to 1.4 in.; petiole '65 to '9 in., slender. Racemes from the leaf-axils below the apex, crowded, usually shorter than, but sometimes as long as, the leaves, the rachises glabrescent or puberulous, the pedicels silky puberulous. Flowers '3 in. in diam., their pedicels '35 in. long. Sepals linear-lanceolate, acuminate; externally adpressed-pubescent; internally glabrous below, puberulous near the apex and on the infolded edges. ovate, concave at the base, narrowed to the 10 to 12-fimbriate apex; outside glabrous, inside villous on the much-thickened base of the midrib, otherwise puberulous. Torus very shallow, deeply 10-lobed, sericeous. Stamens 20, slightly shorter than the petals: filaments nearly as long as the minutely scaberulous anthers, outer cell with tapering awn nearly as long as itself. Ovary ovoid, pubescent, 2-celled. Style as long as the petals and much longer than the ovary, subulate, puberulous below, glabrous above. Fruit ellipsoid, blunt at each end, smooth, 6 in. long, '35 in. in diam.; pulp thin, very slightly fibrous: stone rugulose, rather thick, bony, 1-celled, 1-seeded.

Singapore; Hullett, No. 132. Penang; Curtis, No. 1091, King's Collector, No. 1475. Perak, on low hills; Scortechini, King's Collector.

A species not unlike *E. Griffithii*, Wall. but with smaller flowers and much shorter racemes.

14. ELECCABPUS PEDUNCULATUS, Wall. Cat. 2678 in part. A tree 40 to 80 feet high: glabrous except the inflorescence: young branches nearly as thin as a crow-quill, polished, dark-coloured; their apices and the older branchlets rough and thickened. Leaves coriaceous, oblanceolate or narrowly elliptic-oblong, obtuse or slightly narrowed at the apex, the base very cuneate; the edges cartilaginous, 'emotely-mucronate crenate-waved, slightly recurved when dry: both surfaces shining: the lower very slightly the paler and with the minute reticulations distinct; main nerves 5 to 7 pairs, interarching at some distance from the edge; length of blade 3 to 4.5 in., breadth 1.25 to 1.8 in., petiole .75 to 1.2 in. Racemes axillary but mostly from axils of fallen leaves, 3 or 4 in. long, rachises and pedicels hoary-pubescent. Flowers .3 in. in diam., buds parrowly ovoid, sub-acute; pedicels recurved, slightly longer than the

Sepals lanceolate, sub-acute, minutely adpressed-sericeous externally, almost glabrous internally except the pubescent inverted edges, the midrib equally thickened from base to apex. Petals slightly longer than the sepals, oblong, expanded at the base, the apex broad, cut into 10 to 15 cylindric filiform glabrous fimbries one-fourth of the length of the petals: lower part sericeous on both surfaces but especially on the inner (where the hairs are reversed), cucullate with the edges much infolded, and with a large basal gland at each side of which is an Torus a fleshy deeply 10-lobed glabrescent disc. imperfect cell. Stamens about 15; slightly shorter than the petals, filaments pubescent, less than half the length of the puberulous sub-equal anthers; outer cell with a short sub-recurved awn. Ovary ovoid, pointed, smooth, glabrous, 2-celled. Style as long as the stamens, cylindric, grooved, glabrous. Fruit ellipsoid, blunt at each end, 5 in long and 3 in in diam., 1-celled, 1-seeded; pulp rather thin, slightly fibrous, stone minutely rugulose, 1-celled, 1-seeded. Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 408.

Singapore; Wallich, Ridley. Malacca; Griffith, No. 698, Maingay No. 258 (Kew. Distrib.). Penang; Curtis, No. 256. Perak; Scortechini, King's Collector, Nos. 269, 6907, 10831.

Miquel's Monocera Palembanica, from Sumatra, judging from the only authentic specimen which I have seen (and which has no flowers), if not identical with this must be a very closed allied species. Under his Catalogue, No. 2678, Wallich issued two species, the above described as E. pedunculatus, and another which is clearly E. nitidus, Jack.

15. ELECCARPUS KUNSTLERI, n. sp., King: A tree 50 to 70 feet high: young branches as thick as a goose-quill, polished, thickened and rough at the apex: all parts glabrous except the inflorescence. Leaves coriaceous, rotund-obovate, the apex broadly obtuse, sometimes with a short broad apiculus, rather abruptly narrowed from below the middle to the acuminate base; both surfaces, shining, glabrous; main nerves about 10 pairs, ascending, interarching freely inside the entire or crenate-serrate edge: prominent beneath; the reticulations rather faint: length 5 to 8 in., breadth 2.75 to 3.75 in., petiole .5 to .7 in., pubescent. Racemes crowded from the axils of fallen leaves and a few axillary, less than half as long as the leaves, 6 to 9-flowered: rachises and pedicels slender, puberulous, glabrous when old. Flowers 6 in. in diam., their pedicels 5 in. or more long. Sepals lanceolate, sub-acute, pubescent on both surfaces, the midrib thickened and villous at the base ifiside. Petals about as long as the sepals, oblong slightly obovate, obtuse, thickened in the lower half, the apex with 6 to 8 rather broad teeth, adpressed-sericeous outside, densely villous inside. Torus a shallow

toothed villous cup. Stamens 28 to 30, shorter than the potals; filaments nearly as long as the minutely scaberulous anthers, swollen in the lower half, the apex of the outer anther-cell with a short recurved awn. Ovary ovoid, pointed, tomentose, 2-celled. Style cylindric, as long as the petals, puberulous below, glabrous at the apex. Fruit unknown.

Perak; at elevations under 1000 feet, King's Collector, No. 8328.

A species near *E. apiculatus*, Mast. but with broader, blunter leaves more abruptly attenuated to the base and quite glabrous, also with smaller flowers.

16. ELEOCARPUS OBTUSUS, Blume Bijdr. 125. A tree 30 or 40 feet high: young shoots minutely pale pubescent, ultimately glabrous. Leaves coriaceous, oblong-obovate, the apex rounded or retuse, gradually narrowed from above or below the middle into the acute or acuminate base; the edges sub-entire or with shallow mucronate crenations; uppor surface glabrous, shining; the lower minutely puberulous at first, ultimately glabrous, the reticulations very minute and rather distinct; main nerves 6 to 8 pairs, sub-ascending, not much curved, rather prominent below, scrobiculate at their origin from the midrib; length 4.5 to 6.5 in., breadth 2.25 to 2.75 in., petiole .75 to 1.1 in. Racemes axillary, sometimes from the axils of fallen leaves, less than half as long as the leaves, few-flowered; rachises and pedicels puberulous when young, often nearly glabrous when old. Flowers 9 in. in diam; their pedicels slender. '75 to 1 in. long. Sepals oblong-lanceolate, outside minutely pubescent, inside sparsely adpressed-sericeous, the midrib thickened. Petals longer than the sepals, cuneiform. the base rather broad; the lower third thickened and its edges infolded, the apex with 8 to 10 rather broad teeth sometimes 2-lobed, sericeous on both surfaces but especially on the thickened lower third. Torus a wavy, sub-10-toothed. fleshy, sericeous cup. Stamens 30 to 50, shorter than the petals the filaments slender, slightly swollen in the lower half, as long as the pubescent anthers; outer anther cell with a thin tapering awn about as long as itself. Ovary ovoid, sericeous or pubescent, 2-celled. Style tapering, cylindric, nearly as long as the petals, slightly grooved. pubernlous. Fruit ovoid, oblong, not pointed, 1.5 in. long, and 9 in. in diam., smooth: stone boldly tuberculate, 1-celled, 1-seeded. Monoceras obtueum, Hassk. Tijds. Nat. Gesch. xii. 136; Miq. Fl. Ind. Bat. i. pt. 2, p. 212. E. Monoceras, Cav. (fide Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 405). E. littoralis, Kurz (not of Teysm. and Binn.) in Journ. As. Soc. Beng. 1874, pp. 132, 182; For. Fl. Burm. i. 167.

Malacca; Griffith, (Kew Distrib.) No. 700. Perak, at low elevations; King's Collector, Nos. 1096, 4671; Scortechini 1396. Pahang; Ridley, 1312. Distrib Java, Borneo, Sumatra, Burmah.

- E. Monoceras, Cav. to which Dr. Masters reduces this, was founded by its author on specimens from the island of Luzon. The species, however, is not given in the latest Flora of the Philippines (that of Sig. Vidal); and, as the original description of Cavanilles does not quite agree with the flowers of the Perak specimens, I think it safer not to go farther back them Blume's name, leaving it to be settled hereafter whether E. obtusus, Bl. is really the same plant as the Philippine E. Monoceras. The Perak plant is closely allied to E. litturalis, T. B. (for which Kurz mistook it); and also to the smaller-flowered Sumatran E. cuncifolius, Miq.
- 17. ELMOCARPUS APICULATUS, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 407. A tree 50 to 60 feet high: young branches glabrous, their apices much thickened, rough and puberulous. Leaves coriaceous, obovate or oblanceolate-oblong, slightly narrowed to the obtuse, sub-acute, or shortly apiculate apex, and much narrowed to the base, the edges sub-entire or with coarse shallow crenations; both surfaces glabrous, shining, the midrib on the lower glabrescent when young; under surface pale, the reticulations minute, rather distinct; main nerves 12 to 14 pairs, slightly prominent beneath and interarching freely within the margin, not scrobiculate; length 7 to 10 in.; breadth 2.5 to 3.75 in., petiole 3 to 1 in. thickened at the apex. Racemes few, mostly from the axils of fallen leaves, usually about a fourth but sometimes half the length of the leaves; the rachises and pedicels softly pubescent. Flowers '9 in. in diam.; buds oblong, sub-obtuse or pointed, their pedicels '75 to 1.25 Sepals oblong-lanceolate, rufous-pubescent outside, glabrous or plabrescent inside, the edge infolded and pubescent, the midrib thickened from base to apex. Petals slightly longer than the sepals, oblongcuneiform to cunciform, cut from one-fourth to one-fifth of their length into numerous rather broad find rise; externally adpressed-sericeous in the lower half, glabrous in the upper; internally thickened and villous in the lower, glabrous in the upper, half. Torus a shallow fleshy puberulous cup. Stamens 30 to 40, half as long as the petals; filaments shorter than the minutely scaberulous anthers, bulbous at the base: outer anther cell with short or long apical recurved awn. Ovary ovoid, rufous-tomentose, pointed, 2-celled. Style as long as the petals, conic-cylindric and pubescent in the lower half, filiform and glabrous in the upper. Fruit (fide Masters) "1 in. long, resembling the fruit of a Diospyros." Terminalia moluccana, Wall. (not of Lemk.) Cat. 3969.

Penang; Wallich. Malacca; Griffith, Maingay, No. 262 (Kew. Distrib.). Peraks Scortechini, King's Collector; common at low elevations.

'Allied to E. Kunstleri, King and to E. rugosus, Roxb. In fact I am inclined to believe that it is merely a form of the latter, from which it should not be separated specifically. Dr. Prain has called my attention to Wallich's sheet No. 3969, which is unmistakeably this species, and has nothing to do with Terminalia moluccana, Lamk. which is T. Catappa, Linn.

18. ELEOCARPUS ARISTATUS, Roxb. Hort. Beng.: Fl. Ind. ii. 599. A tree 30 to 60 feet high: young branches of about the thickness of a swan's quill, smooth, thickened and rough towards the apex. Leaves thinly coriaceous, obovate, shortly and bluntly apiculate, remotely crenate-serrate, narrowed to the base, glabrous on both surfaces; main nerves 7 to 10 pairs, slender, curving, scrobiculate at the origin from the midrib; length 6 to 8.5 in., breadth 2.75 to 3.75 in., petiole .5 to .7 in. Racemes axillary and from the axils of fallen leaves, often nearly as long as the leaves, 3 to 5-flowered, rachises and pedicels puberulous or glabrous. Flowers nearly 1 in. in diam.; buds cylindric, pointed; pedicels '8 to 1.25, or longer in fruit. Sepuls as in E. apiculatus. Petals also as in E. apiculatus but broadly cuneiform, and lobed as well as fimbriate. Stamens 50, otherwise as in E. apiculatus. Ovary less velvety, but otherwise as in E. apiculatus. . Fruit ovoid, smooth, 1.25 to 1.4 in. long and .8 to .9 in. in diam., pulp rather thick; stone oblong, flattened, pointed at each end, rugose, slightly ridged in the middle of each side, 1 in. long, 1-celled, 1-seeded. Mast, in Hook, fil Fl. Br. Ind. i. 405. E. rugosus, Wall. Cat. No. 2659 (not of Roxb.).

Andaman Islands; King's Collector. Distrib. Brit. India in Burmah, Chittagong, Sylhet, Assam, Khasia Hills and base of Eastern Himalaya.

This is very closely allied to *E. rugosus*, Roxb.—a species originally discovered by Roxburgh in Chittagong, but specimens of which from that province are very rare in collections. The plants distributed under this name by Wallich as No. 2659 of his Catalogue were not collected there but in Sylhet, while some of them were taken from trees cultivated in the Botanic Garden, Calcutta. They are not *E. rugosus* at all, but *E. aristatus*, Roxb.; and they differ from true *E. rugosus* in having their young branches thinner and smoother; and in leaves which are always glabrous, not so gradually narrowed to the base and with much longer petioles. Their racemes are also more numerous, the petals more broadly cunsiform and the stamens more numerous, (50 as against 30 to 40). The pulp of the fruit is thicker in Andamans specimens of this than in those from Sylhet and Assam; and the stone is proportionately smaller. There is in Assam and Burmah a plant closely allied to this which has

smaller leaves with very large scrobicule on the lower surface at the junction of the petioles with the midrib. This has been named E. simplex by Kurz, (Fl. Burm. i. 165.) A similar form occurs in Travancore and has been named E. renustus by Beddome (Flora Sylvatica, t. 574).

19. ELMOCARPUS POLYSTACHYUS, Wall. Cat. 2671. A small tree: young shoots rather stout, minutely tawny-tomentose. Leaves coriaceous, pale when dry, elliptic to elliptic-oblong, abruptly and shortly acuminate; the edges rather remotely serrulate except at the base, sub-entire when old; the base broad, rounded; upper surface glabrous; the lower sparsely and minutely sub-adpressed puberulous, the midrib pubescent main nerves 7 to 10 pairs, ascending, curving, prominent beneath, the reticulations minute, faint: length 5.5 to 7.5 in., breadth 2.25 to 3.5 in.; petioles 2.5 to 4 in., minutely tawny-tomentose, slightly thickened at the apex. Racemes slightly longer than the petioles; the rachises, pedicels and outside of sepals densely minutely tawny-tomentose. Flowers 35 in. in diam., their pedicels 4 in., recurved, buds sub-globose. Sepals ovate, acute; inner surface glabrous, except the pubescent edges, the midrib thickened. Petals elliptic, little longer than the sepals, the apex obtuse, sometimes slightly lobed, not fimbriate: villous on both surfaces, the hairs on the inner reversed. Torus of 5 retuse thin densely villous glands. Stamens half as long as the petals: filaments nearly as long as the hispid-pubescent anthers; cells subequal, awnless, beardless. (Ivary ovoid, blunt, densely villous, 2-celled. Style about as long as the ovary, puberulous. Fruit oblong, blunt, 6 in. long and 35 in. in diam., smooth, glabrous; stone minutely but sharply rugose, 1-celled, 1-seeded, pulp thin and slightly fibrous. C. Müll. Annot. de fam. Eleocarp. 20, f. 13; Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 403.

Singapore; Wallich, Hullett, Ridley. Malacca; Maingay, Nos. 264, 266, (Kew Distrib.).

20. ELEOCARPUS JACKIANUS, Wall. Cat. 2679. A tree 40 to 80 feet high: young branches stout, densely rufous-tomentose. coriaceous, ovate-oblong to elliptic, rarely oblong-ovoid, shortly acuminate or acute, edges entire, recurved; the base rounded or slightly narrowed: upper surface rather dull and pale when dry; glabrous, the midrib alone sometimes pubescent, the lower softly rufous-tomentose, becoming sub-glabrescent when very old, the minute reticulations distinct; main nerves 8 to 10 pairs, sub-ascending, curving, prominent on the lower, impressed on the upper, surface: length 4 to 7.5 in., breadth 2.5 to 4.5 in.; petiole 1.75 to 3 in., stout, thickened at each end, tomentose. Racemes crowded on the branches below the leaves, semetimes

axillary, shorter than the petioles, the rachises pedicels and outside of sepals softly rufous-tomentose. Flowers 25 in. in diam.; their pedicels about 25 in. long, recurved. Sepals 4, ovate, acute; inside puberulous with infolded tomentose edges, the midrib thickened. Petals 4, very little longer than the sepals, oblong, slightly obovate, obtuse, shortly 8- to 10-toothed, villous outside, glabrescent inside, the edges villous. Torus a shallow rufous-villous cup. Stamens about 12, shorter than the petals, scaberulous, the filaments about half as long as the anthers; anther-cells slightly unequal, pointed, the longer sometimes with, but usually without, a minute tuft of white hair. Ovary (absent in most flowers) ovoid-oblong, glabrous, imperfectly 2-celled, one cell only perfect. Fruit ovoid, tapering at each end, smooth, shining; pulp thin, slightly fibrous: stone sharply rugulose, crustaceous, 1-celled. 1-seeded. Monocera ferruginea, Jack Mal. Misc. ex Hook. Bot. Misc ii. 86.

Singapore; Jack, Kurz. Penang; Curtis, No. 465. Malacca; Griffith, No. 693; Maingay, No. 259, (Kew Distrib). Perak; King's Collector; common at low elevations.

This species approaches *E. glabrescens*, Mast. but is larger in all its parts and much more persistently tomentose. This is unrepresented by any Wallichian specimen at Kew, and is therefore referred to by Masters in the *Flora of Brit. India* only in a note (i. 409).

21. ELEOCARPUS GLABRESCENS, Mast. in Hook. fil. Fl. Br. Ind. i. 403. A tree: young branches and petioles densely rufous-tomentose. Leaves coriaceous, ovate to ovate-lanceolate, acuminate; edges entire. slightly revolute; base rounded or slightly narrowed; upper surface glabrous, the midrib pubescent; lower surface at first rufous-pubescent ultimately glabrescent or glabrous, the reticulations minute but distinct: main nerves 5 or 6 pairs, prominent beneath, spreading, curved : length 2.5 to 3.5 in., breadth 1.2 to 16 in.; petiole 1.25 to 1.75 in., slightly thickened at the apex, glabrescent when old. Racemes rather longer than the petioles, axillary and from the axils of fallen leaves: rachises and pedicels sparsely pubescent. Flowers 25 in. in diam., the pedicels about 2 in. long, recurved. Sepals 4, sub-erect, ovate-lanceolate, thickened at the base, pubescent outside, glabrescent inside with puberulous edges, the midrib thickened. Petals 4, slightly longer than the sepals. oblong, the apex obtuse and with 6 to 12 short unequal teeth: pubescent outside, glabrescent inside, the edges shortly villous. Torus a very shallow villous cup. Stamens 10 or 12, shorter than the petals: filaments short: anthers scaberulous, the cells slightly unequal, slightly pointed, usually without small apical tufts of minute hair. Ovary (absent in many flowers) ovoid, glabrous, 1-celled. Style short, conic, glabrous. Fritia (fide Masters) the size of a cherry, 1-celled, 1-sceded.

Malacca; Maingay No. 256 (Kew Distrib.). Penang; Stoliczka; on Government Hill at 2,500 feet, Curtis, No. 1092.

The Malacca and Penang specimens agree with a specimen at Kew which Miquel has named E. tomentosus, Bl. The two species are no doubt close together: but Blume describes the leaves of his E. tomentosus, as "setaceous-denticulate" which is not the case here. This tree appears to be uncommon, for Herbarium specimens of it are very few.

ELECCARPUS PUNCTATUS, King, n. sp. A small tree; all parts glabrous except the puberulous inflorescence; young branches thicker than a crow-quill, rough. Leaves coriaceous, oblong-lanceolate, acute, the edges cartilaginous, crenate or serrate, sometimes with a short seta on each tooth, the base much narrowed into the petiole, entire: both surfaces shining; main nerves 8 to 10 pairs, slender but distinct beneath as are the reticulations: length 1.75 to 3 in, breadth .5 to 1.1 in.; petiole .25 to 3 in., channelled in front. Racemes axillary and from the axils of fallen leaves, much shorter than the leaves; rachises and pedicels puberulous, becoming glabrescent. Flowers 25 in. in diam., their pedicels ·2 in., recurved. Sepals 4, oblong-lanceolate, sub-acute, puberulous on both surfaces, the edges thickened and pubescent but not recurved: midrib thickened inside. Petals 4, obovoid-oblong, apex obtuse with 5 to 7 short broad teeth, glabrous. Torus a shallow wavy pubescent cup. Stumens 8 to 12; filaments less than halt as long as the scaberulous obtuse beardless awnless anthers: the cells sub-equal. Ovary ovoid, glabrous, slightly grooved, 2-celled. Style about as long as the ovary, cylindric, grooved, puberulous. Fruit oblong-ovoid, pointed, narrowed to both ends, glabrous, shining, pale, '5 m. long and '25 in. in diam.; pulp thin, and slightly fibrous; stone crustaceous, sharply rugose, 1celled by abortion, 1-seeded. Elacocarpus Acronodia, Mast. in Hook. fil Fl. Br. Ind. i. 408 in part. Acronodia punctata, Bl. Bijdr 123; Mig. Fl. Ind. i. pt. 2, p. 213.

Perak; on Ulu Batang Padang, at 5000 feet, Wray. Malacca. Distrib, Java, Sumatra.

The leaves of specimens from Java and Sumatra are larger than those from Perak and have numerous black dots on the lower surface. whereas those from Perak have no such dots. In other respects the specimens agree: but the Perak material which I have as yet seen is scanty. The plant issued by Wallich as E. punctatus, (No. 2676 of his Catalogue) is not the Acronodia punctata of Blume, but an altogether different plant. Wallich's specimens are very bad, and Dr. Masters (Fl. Br. Ind. i. 406) suggests that perhaps the leaves are those of a Pterospermum; in reality they belong to a species of Parinarium.

23. ELECCARPUS MASTERSII, King. A tree 30 to 50 feet high: young branches as thin as a crow-quill, smooth, puberulous; otherwise glabrous except the inflorescence. Leaves thinly coriaceous, oblonglanceolate to ovate-lanceolate, acuminate, often caudate; the edge slightly-cartilaginous, remotely and faintly serrate, the base cancate; both surfaces shining and with the rather transverse\_reticulations distinct; main nerves 6 to 8 pairs, faint, spreading, interarching within the edge: length of blade 2.75 to 4.5 in., breadth 8 to 1.4 in., petiole 5 to 75 in., slender. Rucemes few-flowered, less than half as long as the leaves, from the axils under the apex; rachises and pedicels puberulous, becoming glabrous. Flowers 2 in. in diam.; buds narrowly ovoid, pointed. Sepals 4, ovate-lanceolate, subacute, puberulous or glabrescent outside: glabrous 'inside on the lower, often puberulous in the upper half and slightly on the infolded edges. Petals 4, oblanceolate or narrowly cuneate, the rounded apex with about 15 short teeth, thickened towards the base, veined, glabrous. Torus a very shallow, wavy pubescent disk. Stamens 8 or 9, shorter than the petals, filaments nearly as long as the sub-scaberulous anthers; the cells blunt at the apex, awnless. Ovary (absent in many flowers), ovoid, bluut, glabrous, 2-celfed. Style about as long as the ovary, thick, cylindric, grooved, glabrous. Fruit ovoid-globose, the apex slightly pointed, smooth, 35 in. long and \*25 in in diam.; pulp thin and without fibres: stone smooth, cartilagi. nous, 1-celled, 1-seeded. Elaeocarpus Acronodia, Mast. in Hook. fil. \*F1. Br. Ind. i. 401, in part (excl. syn. Acronodia punctata, Bl.).

Malacca; Griffith, No. 681; Maingay, No. 261, (Kew Distrib.). Singapore; Hullett, Ridley. Perak; common at low elevations, King's Collector, Scortechini, Wray.

This is a true Acronodia allied to A. punctata, Bl. (= Elœocarpus punctatus, King, not of Wall.) but is distinguished by its less acuminate longer petiolate leaves, slightly different flowers and smaller more globose fruit. This occurs at low elevations and is a free whereas the other is a shrub and is found as high as 7000 feet.

#### EXCLUDED SPECIES.

ELECCARPUS PUNCTATES, Wall. Cat. 2676 is, (as Kurz pointed out) no Eleccarpus but a Parinarium. Maingay's Nos. 621 and 621/2 (Kew Distribution) seem to be conspecific with it.

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part II.-NATURAL SCIENCE.

No. II.-1891.

V.—The Busterflies of Sumba and Sambawa, with some account of the Listand of Sumba—By WILLIAM DOHERTY, Cincinnati, U.S.A. Communicated by the NATURAL HISTORY SECRETARY.

[Received April 9th .—Read May 6th, 1891.]

(With Plate II.)

The chain of the Lesser Sunda Islands, extending from Java east-wards to Timor Laut and New Guinea, is of great interest, from many points of view, but especially from the ethnologist's. For, whereas a slight tincture of Muhammadan civilization, leading to the entire loss of the native product, has made the people of the Malay Peninsula, Sumatra, and Borneo the most uninteresting of all the sons of men, and only the minutest differences distinguish the natives of Pergang from those of Macassar, fifteen hundred miles away, every little island east of Java has an astonishing wealth of peculiarities.

Taking the question of religion and government, Bali, the first, is a densely inhabited island, the home of an ancient civilization. The people are of the Hindu faith, the four original castes still prevail there as they did in India in the time of Manu, and suttee, extinct everywhere else, still flourishes. In Lombok, a Hinda aristocracy rules a Muhammadan proletariat of a more recent and less pronounced

civilisation. In Sambawa there are four Muhammadan kingdoms of considerable age, while a few tributary heathen tribes, but little inferior to them in refinitent, inhabit the mountains. In part of Flores, the governing race is a tribe of Muhammadan slave-traders, the curse of all that region, and the pagar mountaineers are in a more or less savage state. In Samba and Timor there are independent heathen tribes. In Solor, Savu (better written Sau or Sawu), and Roti a large part of the population is Christian. The Dutch have no possessions in these islands, except the town of Boleling in Bali, the fort at Bime in Sambawa, and the neighbourhood of Kupang in Timor. But owing to their command of the sea, they have a considerable, and I believe an increasing influence with the trading community, and with many of the native princes. At the present moment they are trying to get possession of Middle Flores, where tin has been discovered, and, if successful, the occupation must have the happiest effect on all the surrounding islands.

From the philologist's standpoint, all the dialects from Bali to Kupang belong to the Javanese branch of the Polynesian family. In Eastern Timor and the islands beyond, some of the languages are of a totally different type, probably that of the original Negrito inhabitants.

As regards race, no part of the world excels these islands in interest. In and east of Timor, the prevalence of wavy or frizzly-haired tribes, generally of low stature, indicates the Negrito as the first occupant. In Sumba the Polynesians are still numerous, and form the ruling race, while traces of them occur in Sambawa,† and even in the mountains of the Celebes. The people of Roti are a strikingly handsome tribe looking somewhat like the better class of Tamils or Telugus, and their origin is certainly a puzzle. Mr. Wallace suggests that they may be of Portuguese blood, introduced by some unrecorded shipwreck. But they themselves say they came from Serang (Ceram). A somewhat similar race occurs at Melolo in Eastern Sumba, and, I hear, in Flores. In Savu, the people have an obvious strain of Negrito blood, but some resemble the Rotinese, while universal tradition ascribes their

<sup>\*</sup>So pronounced, also sometimes pronounced Sembawa, or, if written in the Hunterian manner, Sambawa. The Dutch call it Soembawa, which is not only incorrect, but confuses it, with Sumba (Soemba). It is remarkable that the inhabitants of the island have no name for it, Sambawa being sumply the name of the western sulfanate. Nothing could more surprise a native of Bima, than to be told that Bima and Sambawa are on the same island. The same is true of Flores, for that pretty word is purely European, and there is no native name for the whole island. I see that the island Dutch propose to call it "Soenda" so that these three great neighbouring islands are to stand as Soenda, Soemba, and Soembawa!

<sup>†</sup> Lengots, the Blarang or headman of Kala in the mountains of Sambawa, is a fine example of a Polynesian.

erigin to Sumbs, and their language scarcely differs from Sumbanesa In Sambawa, Lombok, and Bali, the fleed of Mongolian immigrants has swept away nearly all traces of the original inhabitants, and the people are indistinguishable from the Malays or Siamese. The same race Hasentered sil the islands, I do not think there is a single island in the Archipelago or the Pacific where the Mongolians have not profoundly modified the original population, whether Polynesian or Negrito. In Sumba the mixture is of great interest, because it presents the same features as in New Zealand and among the eastern and higher tribes of American Indians, fiamely, a race chiefly or largely Mongolian in blood, but Polynesian in language and manners, and ruled by a princely caste of genuine Polynesian blood. Till I visited Sumba I had no idea of the possibility of this state of affairs so far west. But since then I have been struck with the prevalence of Polynesian features. and even to a certain extent of Polynesian manners\* among the higher tribes between Assam and Burma, namely, some of the Naga tribesthe Angamis, Lhotas and Kachhas -the Chins and the Lushais. This country may well have been the starting point of this fine race, whence they have extended their conquests eastwards to New York and Yucatan and westwards to Madagascar, and where, judging from what I saw, they may yet survive after their extermination, now so rapidly going on, is complete everywhere else in the world.

Mr. Alfred Russell Wallace has formed all the Lesser Sunda islands, except Bali, separated from Java only by a narrow strait, into his Timorian division of the Austro-Malayan region. So far as the birds are concerned, he seems to have had good reason for this, for out of 160 land-birds known from the group, just half are found nowhere else, a larger proportion than exists even in the peculiar Celebesian fauna. On examination, however, it does not appear that the group is a zoological province in the same sense as is the Celebes. In that island, a great number of peculiar species, and a certain number of peculiar genera, range over the whole island from Menado to Macassar. But the Timor group contains hardly any peculiar genera, + and the peculiar species are generally confined to one or two of its component parts I

<sup>•</sup> As regards language, the euphonic and structural rules are remarkably alike, but the roots of Naga words are generally as wholly different from those of the Pacific islanders, as theirs are again from those of the American Polynesians

<sup>†</sup> Two genera of butterflies, Ancistroides and Jatana, have been described from Timor only. But I must confess that I cannot find in either any general character separating it from its allies

<sup>\$</sup> On examining the British Museum Catalogue of Birds as far as completed-Passeres and Pscide—I find their distribution as follows No genera are mentioned as peculiar to the Timor Group, or to any part of it. Only two species are men-

## 144 W. Doherty-The Butterflies of Sumba and Sambawa, &c [No. 2,

It is simply a long string of islands which has received waifs and strays from various quarters, the eastern ones, Timor, Timor Laut and presumably Wetter, chiefly from the Moluccas, New Guinea, and Australia, the western chiefly from Java. As the stream of Javanese immigrants, crossing narrow seas, is regular and unceasing, the species from that quarter have had fewer opportunities of differentiation, while the visitors from the eastward have for the opposite reason generally become distinct. This renders the fauna of the eastern islands more interesting to the naturalist, and Timor Laut, Wetter,\* Sumba, and the high country of Timor, offer a field of unusual interest.

But Lombok Strait, now known in science as Wallace's Line, after the great naturalist who discovered its faunal importance, is nevertheless an important frontier, cutting off a host of Indo-Malayan forms† from Lombok and the islands eastward, and a few Austro-Malayan forms, such as the cockatoos, from Bali and Java. However, it seems hardly so deep as Mr. Wallace supposed,‡ and it is not impassable even to mammals, seeing that the tiger has of late years crossed it, and is now,

tioned as common to the Indian and Australian regions, passing through these islands, but no doubt a few additional wide-ranging forms could be added.

	Ti	mor.			
Peculiar species,	•••	•••	•••	•••	29
Extending to Flores only,		•••	•••	•••	5
" " Lombok only,		•••	•••	•••	2
,, ,, Bali,	"		•••	•••	2
Indo-Malayan,	•••	•••	•••	•••	13
Austro-Malayan,	•••	•••	•••	•••	8
•					
					54

#### Lombok, Sambawa and Flores

Peculiar species,	•••	15	(Flores 4, Lombok 4, in com-
Extending to Timor only,			mon 7).
Indo-Malayan,	•••	28	•
Austro-Malayan,	•••	0	•
		_	
		KO	

So that only seven species (or nine including the two extending to Bali) are confined to the group, as a group, and no Austro-Malayan species extends west of Timor, while the Indo-Malayan species are numerous.

Nothing whatever is known of the birds of Sumba.

The island of Wetter seems to be wholly surrounded by deep sea, and merits examination.

<sup>†</sup> Such as the Cyprinida.

<sup>\$</sup> The depth of Lombok Strait, as now given, seems hardly over fifty fathoms at the deepest part of the shortest line across it. There are several islands in the Strait.

I hear, making fearful ravages among the herds of ponies for which Lombok was once celebrated. As the dividing line between homologous species, Lombok Strait is probably less important than Ombai or even Sumba Straits. I should rather call it the boundary between the Indian Region, and the neutral zone beyond, than that between the Indian and the Australian regions.

Sumba is one of the largest of the Lesser Sunda islands, having an area probably exceeding six thousand square miles, for the unexplored southern coast-line, drawn on the maps as concave, is really convex, giving great breadth to the island.\* It is called Sumba or Humba (the S and H being interchangeable here and in Savu, which is generally called Hau by the natives) by all the tribes inhabiting it, but on the maps the more usual names are Chendana (Tjendana), Sandelhout and Sandalwood, names of the same significance, given not because, as has been stated, sandalwood is exported, but because that tree is said to be tabu (or palili as the Sumbanese say) to the inhabitants, so that if any one chances to break a twig of it, he is cut into small pieces, and scattered about under the sacred branches. At least, that is what the Malays say, but the Sumbanese, both the mountaineers and the coast-dwellers, entirely deny the existence of the tree on their island.

Deep sea separates Sumba from Flores, the high peaks of which are distinctly visible from Nangamesi Bay, but a bank covered by 50-80 fathoms of water, connects it with Eastern Sambawa, while on the side of Savu and Roti there is apparently deep sea again. No part of the coast has been surveyed even in the most cursory manner, but on account of the development of the horse-trade, the north-east coast from Laura to Réndi has become pretty well known to Arab and Bugis skippers. Except Tarimbang, which has not, I believe, been visited for generations, there is no harbour anywhere in the island. The roadstead of Waingapu or Wayapu, the chief port, is difficult of access, lying between two long coral reefs laid bare at low tide.

The aspect of the north coast of Sumba is most forbidding. Long naked headlands—Sasa, Ngarulubu, Mandolu, famous for their horses—extend far into the sea, marked with the lines of raised beaches. All this side of the island, for as much as forty miles inland and up to a height of two thousand feet, is covered with a sheet of coral overlying sandstone.† The coral must be of considerable age, and is often extraordinarily hard, reminding one of the ancient metamorphic lime-

The southern coast of Sambawa is set down quite wrongly on the maps, as I could see from the top of Haruhasa.

<sup>†</sup> Near Kawangu the sandstone is uncovered, forming hills curiously carved and water-worn.

stones of Greece, in Bosotia and Arcadia. Its surface is infinitely rough and broken, capable of destroying the stoutest boots in a few days. It is owing to this that the Sandalwood ponies develop such hard hoofs that they rarely require to be shod. Fortunately, wherever the ground is level, the coral is hidden by a coating of indurated clay like laterite, and the native paths keep to this as much as possible. A scanty growth of grass, especially the horrible spear-grass, which renders travelling almost unendurable, covers the coral. Wherever the surface consists of irregular piles of jagged fragments, bristling with needle-like points, and full of deep rifts and well-like cavities, a dry, thorny jungle grows, since horses cannot find foothold there, nor fire reach it. The grass is burnt every May or June, and for some months later, the country is as black as a coal, but travelling is easier and is usually done at this season. In some places the soil is exceedingly rich, and the population dense, especially in Melolo and Laura; but the country is everywhere dreary, and is far from green even just after the rains. Nevertheless this region, the north-east coast from Laura to Rendi, is the civilized part of the island, and the seat of all the larger states. The coast itself is generally uninhabited for several miles inland, owing to the depredations of the Endinese pirates. The heat is terrible, but the coast seems singularly healthy, and the climate is more like that of Northern Australia than of the Indian Archipelago.

Till I came to Sumba, no European had ever visited the interior. Learning from the natives that a well-wooded and watered tract existed inland. I pushed across forty miles of a desolate coral wilderness and reached a wholly different country. At Pada Dalung, and thenco to Mandas\* (south-west) and Karita (south-east), and, I was told, to. Tarimbang on the south coast, the rock is stratified and calcareous, apparently a soft decomposed chalk, and in one deep ravine I saw some huge round boulders which may have been granitic. The interior of the island is a great plateau, somewhat hollowed out in the middle by the . river Kambéra, which rises in the forests around Lews, and in that called Kétikujara or the Horse's Head, west of Maudas, flows eastward. and near Mandas is a considerable river in deep jungle, difficult to ford, haunted by crocodiles, and much larger in volume than at its month seventy or eighty miles below. Indeed most rivers of northern Sumba tend to disappear on approaching the coast. The table-land is flat in general outline, but deeply cut by an infinity of exceedingly steep. ravines each with a clear swift stream. Flat or steep it is everywhere the richest possible meadow land. The forests lie in great masses, and, except

<sup>•</sup> Or Mandasu; spelt Maanalas in Mr. Roos's map of Sumba, whick, except over a part of the north coast, seems to have been compiled wholly from hearsay.

at Tabundung and one or two other exceptional places, they are wholly trackless and serve as the boundaries of hostile tribes. West of Mandas. the country appears to descend steeply into the Indian Ocean. This slope was described to me as covered with high forest, with a heavy rainfall, and a coast so stormy as to be inaccessible during the greater part of the year. The height of the tableland of the Kambéra is usually about 1500-2000 feet; the hill at Pada\*Dalung must be about 2500 feet above the sea. The climate of this region is delicious. Southeast and north-west the country rises, and by its upward trend conceals whatever high mountains may be in that direction. The great isolated massif of Tabundung, covered with high forest, lies south of Pada Dalung, and must be about 4000 feet high. East of this is the unknown tana maringu (cold country) of Masu, which lies back of Melolo, and is sacred ground. No war may be fought there, and the buffalo and horse have run wild, since those that escaped thither might not be caught and brought back. Masu is the Olympus of the Sumbanese, regarded as the original home of their ancestors, and the place whither their own

West of Pada Dalung the country again rises, and beyond Léws Paku (Old Léws, the original demesne of the present king of Léws, who now owns all the middle part of the interior platean), and the sources of the Kambéra, lies another "cold country," probably of considerable height and extent. This is inhabited by rude mountain tribes, not yet visited either by Europeans or by the Arab and Bugis traders. West of Perwatana and Anakala, on the border of this region, which is called by the general name of Wayéwa, lies a great forest, and then comes Kodi, beyond which the land sinks precipitously into the sea near Gaura or Garu.

souls shall go after death.+

A volcano has been said to exist near Tarimbang on the southwestern coast. But some people of that state told me this was quite untrue. However, the mountain of Tabundung, which I did not succeed in reaching, may possibly be of volcanic origin. This district, though rather out of the way, seems to be the best accessible collecting-ground on the island.

<sup>\*</sup> In Java and all the islands to the east of it, with the possible exception of Timor, the rainfall is far greatest on the southern and south-western sides. Thus at Tjilatjap (south coast of Java) the rainfall is 170 inches, at Surabaya 65. At Bima in Sambawa it is 38 inches. At Waingapu in Sumba it can hardly be more than 20, while at Pada Dalung it must be fully 100 inches.

<sup>†</sup> The Muhammadans of Sambawa, call their Heaven by the Sanskrit name Sorga (Swarga), and, I believe, say it lies in some distant mountains to the westward, perhaps a idea derived from the Hindus of Java. Hell is called Anaraka.

The upland forests of Sumba are less luxuriant than in Java or Sumatra, and are singularly free from thorns and underbrush, but many of the trees reach the height of a hundred feet, and some of the figs are of enormous girth. The only bamboos on the island occur in the dry valleys near the coast. Palms, except the lontar or palmyra, and a few arecas, are exceedingly scarce. The Endinese, who import cocoa-nuts, always destroy the germ of each nut, which perhaps accounts for the absence of this useful tree.

Of the animals of Sumba I can say but little. The natives think there are three kinds of monkeys, but I saw only the *Macacus cynomolgus*, which is very common and tame. A deer like the *Cervus muntjac* is said to be common, as well as another with large branching horns, which they call by the Malay name of rusa. Wild pigs abound, and a wild cat. Among birds, cockatoos are so numerous that I have seen the trees white with them; the species is the common lemon-crested one.

Among domestic animals there are pigs (wei or wawi), goats, fowls (manu, a Javanese word), a few buffaloes (kalambua, a softened form of the Malay kribau), cats (kamembu), dogs (ashu), and pigeons. Buffaloes are used chiefly for ploughing and for funeral sacrifices. They are the largest animals of which the Sumbanese have any conception, and a huge, ferocious kangaroo-hound, who goes about with the king of Léwa as a very efficient body-guard, has been called by the awe-struck natives the "Roaring Buffalo." Fowls are used chiefly in taking auspices, and pigs and mares are the animals generally employed for food

Horses are the most valuable product of the island, and "Sandalwood ponies" are perhaps the best in the world, and well known as far as Rangoon and Hong Kong. They are called jara, a word which, like the Malay kuda is derived from the Sanskrit ghora. The horses live unguarded in troops of twenty or thirty, each having its own range of pasture, the limits of which are carefully respected. Being very curious, they used to follow me for miles over all obstacles, but never dared to cross the ravine which bounded their beat. The colts generally follow the leading stallion (and not their dams) in a long string, which has a most absurd appearance. The mares are rarely ridden, and as in Sambawa are kept for breeding and for food. Only stallions are exported. The trade is wholly in the hands of the Arabs and Bugis, who carry the horses to Surabaya in their own vessels at a fixed time every spring. The Sumbanese are the best rough-country riders I have

In Sambawa, though the people are Muhammadans, a man is allowed to kill a mare on his birthday and make a feast for his friends. This is also done at the end of Ramazan; and even the Imams do it, though they may have made the Mecca pilgrimage. The Do Donggo sacgifice mares at the time of the rice-harvest.

ever seen, (and I have lived among the Turkman, Bedawin and Hiats). galloping bare back down the steepest slopes. On foot they are a singularly helpless people, and would rather ride twenty miles than walk one They are fond of their horses and give them the most ornate names, those of mine being interpreted to me as "Beautiful Flower." "Wind in the Grass," and "Lightning" No woman is allowed to mount a horse, and I have seen a princess on foot while her attendant slaves were mounted

The staple food in Sumba is millet (usukanu or uhukanu) and maize,\* generally planted alternately, and rice (usuberesu or white grain), which is hard to obtain except on the coast. The wet cultivation of paddy is unknown,+ though the late king of Taimanu tried to introduce it at Yawahapi-Lukukatoba Maize is usually eaten parehed Meat is only eaten on great occasions, and there are scarcely any vegetables Curiously enough, the use of toddy (palm-wine) is unknown, though so common in Flores, Savu and Roti, and even in the Muhammadan parts of the Considering the wealth of the people, and the cheapness of Java rum, the Sumbanese are a sober people, and most of the mountaineers have never tasted spirits. The use of betel is universal Salt is very scarce and dear

The people of Sumba do not probably number less than 100,000 and perhaps much more if Laura and Melolo are really as populous as they are said to be A small colony of curly-haired Savu people are settled at Waing pu and Kabaniru, and a similar race at Memboro Some of the Melolo people me said to resemble the Rotinese in feature. Otherwise, the bulk of the people may be said to be Mongolians resembling the Javanese, with a Polynesian aristocracy ! The former are

- Maize is probably a recent introduction, but I could hear of no tradition on the subject A common species of sorghum growing in marshes is called "wild maize" In many of the islands, the word jawa or Javanese is applied to maire, showing whence it came In Sumba the word is water, but in Savu water jawa, in Roti mbêla, in Timor pêla in the Moluccis milu, in Ende (l'Iores) simply jawi, in Roka (Flores) has, in Sambiwi baso The word jawa is applied to anything foreign Europeans are called 'white Javinese,' and I was generally known in Sumbi is umbu maremta jawa or Die King's son from Java
- † The Do Donggo of the mountains of Sambawa have some of the finest wet paddy fields I have ever seen Yet they are far inferior in capacity to the Sumbanese. and preserve a curious memento of their recent savage state in an annual three divi pilgrimage to the mountain-tops, where they sleep in the open and live wholly on what game they kill, leaving the villiges guarded by the dogs tied up in the houses
- ‡ Some of the western hill tribes may belong to a lower race The Kodi people are said to be of short statute and to turn the toes inwards in walking, especially the women To "walk like a Kodi woman" is a staple joke, appealing strongly to the Sumb mose sense of humour

the same as everywhere. The latter are tall, light-brown men, of somewhat slender, but graceful and manly proportions. The face is rather long, with a Roman nose and a finely-moulded chin; the hair is straight, rather dry and stiff, and a beard is not generally worn. The women are often of a refined and high-brod, though somewhat grave and melancholy beauty, contrasting strangely with their barbarons condition. The quiet dignity of the men is in striking opposition to the innate vulgarity of all Mongolians from Turcomania to Malayana.

The Sumbanese, both men and women, wear a large loose mantle of Manchester cotton dyed black in the mud of the rivers. The women wear also a short black skirt, and on gala occasions a black jacket tastefully embroidered with beads and small cowries. The men wear a waistcloth, a turban, a huge ivory armlet, and a heavy belt like that worn by the Greeks and Albanians, containing their krisses and purang, They always go about with a square mat-work satchel, generally of very pretty design, containing betel. They exchange betel with everyone they meet outside their village, as a sign of peaceful intentions. I had to carry a supply about also, and never dared to decline it, though it is not at all nice, for the Sumbanese could only explain a refusal as a sign of. hostility, just'as Bedawin would excite at the refusal of salt. Bows are unknown in Sumba, and so are fire-arms, but a man goes nowhere without two spears, which are never laid aside for an instant. In the remote district of Mandas, I was amused to see that my visitors had covered their spearheads with sheaths tied on with thongs, as if to reassure me, reminding me of the old Norse custom.

"Thereat was the Wrath of Sigurd laid fast in a silver sheath.

And the peace-strings keit about it, for the blade was fain of death,

And 'tis ill to show such edges to the broad blue light of day,

Or to let the hall-glare light them, if ye list not play the play."

The Kambéra language is understood over the greater part of the island, but Gaura and Laura in the west have languages of their own, and the Memboro dialect is very distinct. All these are closely allied to the Javanese and the languages of Sambawa and Flores. I have taken vocabularies of a number of these, which I hope to publish some day.

Strange to say, Sumba has a currency of its own in the shape of fine copper wire very intricately plaited and cut into lengths of two feet, worth half a rupee each. The ugly, fish-shaped carrings of gold beaten out thin, are always of the same size and value (about a dollar), and are likewise used for money.

The women have spinning-wheels and weaving-frames, and make cloth, especially blankets, generally white with curious figures of fish,

tortoises, prawns, ships, men, deer, etc., but all so conventional in form and so harmoniously arranged that the effect is good. The men also make nots and ropes, both of excellent quality and largely exported, and at Kadungu (Memboro) good pottery is made. The chief exports are horses, slaves and cdible birds-nests.

There are three castes of Sumbanese, the maremba or lords, the kabisu or freeborn citizens, and the towata or slaves, the latter being the most numerous.

The ruling classes marry chiefly among themselves, and are interrelated in a most puzzling fashion. Marriages are arranged by the parents, and are of two kinds. If the wife is bought, whether with money or with service, she enters her husband's tribe. In this case she is his property, and he can kill her if he likes. If he pays nothing, he enters her tribe; but this is less usual. Polygamy is not common, but if a man's sisters-in-law remain unmarried, I believe they are after a time considered as his wives. The Sumba women make faithful wives, but before marriage incontinence is universal, and every girl, slave or princess, has her price. Infanticide and abortion are very common, and it is probably largely for this reason that the population is not increasing. Islam always, and Christianity often check this evil. so that the population is large and increasing in Muhammadan Ende and Sambawa, and again in Christian Roti and Solor. The old are treated with great respect. The Sumbanese struck me as a brave. honest and truthful people. But they are too proud to work for others. and will never become a thriving agricultural race like the Javanese.

Exogamy is usual, and the rules of intermarriage are often inconveniently complicated. For instance, 1 hear that Kanata men can marry only Lakoka women, and Lakoka men only Soru women. Now Lakoka\* and Soru are small independent states in the interior, while Kanata (or Lubu) is fifty miles away on the coast of the Taimanu state.

Apart from the wars of extermination waged now and then by the great chiefs, disputes are continually going on between neighbouring tribes, generally concerning boundaries, horses, or women. They are usually settled without much bloodshed in the following manner. The men meet in a meadow, and form two lines on horseback. Then the chiefs recite war-songs, and make speeches, and the two sides exchange

<sup>•</sup> In 1886, shortly before my visit, the king of Léwa sacked Lakoka, in alliance with the Ende slavers. The men were killed, the king took the horses, and the women and children were carried off to Flores as slaves. This is the usual way in which the Endinese do business. It is to be hoped that the Dutch troops now in Flores will put an end to this murderous little state. Its supremacy in this region is owing to its possession of ships and rifles, of which the Sumbanese have none.

abuse and defiances in the Homeric fashion, till the proper degree of excitement is reached, upon which they charge, fighting with spears and shields. As soon as anyone gets speared, his side acknowledges itself beaten and pays a fine, while the others celebrate their victory with much noise and feasting. The horses on these occasions are decorated with collars of white horse-hair, and immense frontal tufts, giving them a most ferocious look, and are said to enjoy the fighting thoroughly. Sham fights, very similar to the real ones, and quite as dangerous, are often held. But horse-fights are the characteristic amusement of Sumba. Two stallions and a mare are placed in a little enclosure, and the former fight till one is dead. On great occasions there is dancing, generally performed by women, and sometimes a poet will sing the praise of his forefathers, exhibiting the skulls of their conquered enemies which have descended to him. The musical instruments in use are drums, gongs, and a guitar with two copper strings.

The dead are buried,\* household articles being broken and thrown into the grave as in the Nicobars. A large oval horizontal slab of stone surrounded by small upright ones, marks the grave. The bodies of chiefs are exposed on the mountains for months after their death. When a propitious time for the funeral comes, a great feast is held, many buffaloes, pigs and mares are killed and eaten, and a number of slaves, both men and women, are strangled and thrown into the grave.† When I was in Sumba, the body of the late king of Taimanu had been lying exposed at Semparingu for more than a year.

I cannot say much about the religion of Sumba. The island presents a remarkable contrast to Sambawa in this respect. In Sumba, though there are a few ratus or professional magicians of little influence, the chiefs are the real religious leaders, and it seems to me that the union of church and state in the hands of practical men managing large temporal affairs has kept superstition in bounds. In Sambawa, both in the heathen and in the Muhammadan parts, the juhis or sorcerers are the descendants of the old local chiefs, now replaced by a centralized bureaucracy. Reduced to mere tricksters and jugglers dependent for their food on the popular faith in their magic powers, they have made the people as superstitions as any in the world. The same is the case

<sup>\*</sup> The Do Donggo in Sumbawa are buried sitting, but I can find no note of the Sumbanese custom.

<sup>†</sup> On the death of a Sultan of Mbojo (Bima) in Sambawa, 199 buffaloes are sacrificed. A new flagstaff is raised by his successor, and a slave is said to be strangled and buried beneath it. This, if true, illustrates the extreme conservatism of the East, for the people of Bima may be almost called a civilized race, and have been Muhammadans for some centuries.

with the heathen Do Donggo. Here the sorcerers hold a higher rank as juhi Perafu or priests of the god Perafu. But all temporal power is in the hands of the glarangs or headmen. The result is, that the mori, or ancestral spirits, and the hencha, or demons, are never out of peoples' minds, everything seen or done has some good or evil significance, there are sacred trees, mountains, springs, stones, and animals, while every spot is the scene of some absurd legend. Each village has its priest's house, priestess's house, and its uma Perafu or house of Perafu, closed, empty and of very archaic make. Belief in the evil eye, in the unluckiness of a thousand acts and signs, in the constant presence of evil demons, and in the disastrous effect of anything unusual or uncustomary, make these people the timid, unhappy race they are.\*

The Sumbanese are said to worship one greater god, described as umbu walu mendoku or he who makes all, who owns all the sandalwood. Also two deities called umbu awan. lord of heaven, and umbu tana, lord of earth, to whom worship is paid at harvest time, and rice, pigs, horses and buffaloes sucrificed. They also believe in evil spirits, and the huge fig trees in some of the villages are apparently held in veneration. Certain things also are facred, and hence tabu or forbidden (palili in Sumba, léo or pomali in Timor, perafu among the heathen of Sambawa). Though the crocodiles receive no regular ceremonial worship as in Roti, the Sumbanese nevertheless throw them meat, saying, "Don't eat

<sup>\*</sup> For instance, when I was at Kala in the Donggo country, the juhis kept praying and sacrificing all night to prevent evil resulting from my stay there. At Pelunto the people threatened to abandon their homes when they heard I was going to climb Haruhasa, the chief mountain in those parts. And when I returned and nothing happened, they said I had not really done it, just as when the alpinist climbed Ararat, the Armenians would not believe it, because he had not seen the Ark standing intact on the summit, as St. Mesrob had seen it in his dream. At Oo, the juhi declared that my visit had caused the terrible rains we had then. Out of revenge I rolled my cycs at him tragically, and repeated the first stanza of "Simple Simon met a Pieman" once or twice when I met him, upon which he fled the country. Such things are quite impossible in Sumba, and their own little devices for keeping off the evil spirits are performed in rather a sceptical mood: As in India they snap their fingers when some one sneezes. If a young man hiccups, they box his cars, if an eld man, they ask him respectfully why he did it, to which he calmly replies that he never did, and there is a general smile.

<sup>†</sup> The following story was told me by Mijnheer Teffer, whose wife, a remarkably beautiful woman, now's Christian, was the daughter of the king of Hai in Roti. There is a caste of prickts of the crocodile there. When they want to travel by water they call the crocodile, and he carries them wherever they wish on his back. On a certain day they go down to the bank, and call the crocodile, describing to him their rank and duties. When he comes out, they take him up and carry him, with a band of music and an applicating crowd, to his temple. There they give him rice and sweetmeats, put a robe on him, and begin praying over him. He dislikes the praying

me, but eat such a man, my enemy." But the chief Sumbanese deity is Merapu (the name is obviously equivalent to the Sambawan Perafu), who is the hearth-god, a kind of aggregation, I imagine, of the ancestral spirits. But some say he is a man who lives in Masu, and is a kind of intercessor with the great gods for men, and especially for kings. He is described as black in hue, for when I asked why the Sumbanese dressed wholly in black, they replied that it was Merapu's colour. The largest insect in the island, the black butterfly I have named Papilio merapu, is sacred to him. They pray to him in the forest, placing betel, siri, and a bit of gold or silver on a leaf, and setting it on the ground say "Merapu, give me this and that, pasturage for my horses, rain for my maize, and vengeance for my wrongs." Slaves pray to Merapu that the king may live a hundred (ngasu) years, for they are afraid of being sacrificed at his death.

The houses are large, with a thatched roof pointed at the top, and a floor raised five or six feet above the ground. Inside, the fireplace is always surrounded by four posts. That on the right hand on entering is called Merapu's post, and the enclosure is sacred to the god. Oaths are taken by laying the hand on this post, and no one is allowed to sing or play the guitar indoors when a fire is on the hearth.

Houses are gathered in a paraing (generally called paré) or village, or in a negeri (Sanskrit, through the Javanese) or town. The political unit, at least in the interior, is a group of open villages, protected by a fortress (kota, Sanskrit through the Javanese). Thus Watupeli is the central fortress of Melolo, Kamanu of Mandas, and Lambanapu of Kambéra. On the plains, these fortresses are defended by intricate cactus hedges, but I was told that in Laura (I think) towns are strongly walled with stone, as is the case with some of the hill forts elsewhere. These last are often very striking. Lateng in the Taimanu state, is built on a sharp spur of the mountains, the col connecting it with the main mass fortified by wall after wall. On the other side, the hill descends at a very steep angle to the river a thousand feet below, and this almost inaccessible gorge is so industriously cultivated as to be a perfect nest of verdure in this dreary country. In times of peace these forts are often left almost unguarded. Once I lost my way at nightfall in the Kiritana district, but when the moon rose I struck a path, and rode through a country of alternate shorny jungle, and meadows studded with great upright blocks of corul-like tombstones,

and struggles, so that it is necessary to quiet him with more food, and begin the prayers again. When the prayers are said, they carry him back to the river with music and dancing, and when he enters the water all the other crocodies rise up and pay homage to him as their king.

worn into a thousand fantastic shapes like Gothic gurgoyles. The impressive uncanniness of this place I cannot describe; my horse was in an agony of terror. Finally I came to a citadel on a steep crag, and climbing the wall in constant expectation of attack, I found a mass of huge for tress-like houses of stone, bigger than any built nowadays. After I had gone over most of them and found them full of grain and household utensils, but without inhabitants, I finally stumbled on three very old men, who were speechless with amazement at seeing me. They were in charge of the place and had not had a visitor for months.

The little district with its sheltering citadel was probably till modern times the only kind of state in Sumba. The recent evolution of governments like Léwa and Melolo has as yet had but little influence on the people of the interior.

On the coast, one can now ride from Waingapu to Melolo without receiving anything from the men he meets but polite salutations. In the interior, even in the middle of the Léwa dominions, I never met a native not belonging to the village where I was staying, but we both prepared for battle, and spear and revolver were held in readiness till we had exchanged betel. Twice I was within an ace of being speared, because I came on men suddenly in the forest. When two parties meet, they halt when yet a long way apart, dismount, and drive their spears deep into the earth as a sign of peace, then exchange a "cooey" (the well-known Australian cry, much used in Sumba), and yell out a question or two. Then two men advance, one from each party, and exchange betel, after which the others come forward warily, keeping a good grip on spear and shield. In spite of the tyranny of the kings over their subjects, and their occasional ferocity to conquered enemies, centralized government of any kind is better than this constant distrust of offe's neighbours The northern kings of Sumba have greatly strengthened their power by making it hereditary. The umbu maremba, or heir-apparent, is a power even in his father's lifetime. Whereas in Ende, Roti, Savu, and in the less advanced states of Sumba, the king's successor is elected by the nobles from the royal house.

The most powerful of the Sumba kings are those of Léwa (who holds Kambéra by right of conquest), and Melolo (who ruled half the island a generation ago), whose son rules at Petawang. West of Léwa come Taimann, Kapundu, Palmédo, Kadungu (or Memboro), and finally Laura, which is said to be of great interest, but which has not been visited by any European. The Dutch claim allegiance from the Savu and Timorese immigrants at Waingapu and Kabaniru as well as over a few Arabs, Bugis, and Chinese who trade at Waingapu. But these all pay tribute to the king of Léwa, and the only time they

refused it, he plundered the village, and drove the Dutch agent out of Sumba. When the unhappy Achinese war is over, it is to be hoped that the Dutch will pay some attention to this fine island, hitherto neglected. Owing to the absence of fire-arms, it could be subjugated by an insignificant force; the horse-trade properly developed would prove a mine of wealth; and under settled government the island would be as prosperous as Roti or the Minahasa. However it may have been in the last century, no people in this can rule semibarbarous races better than the Dutch—when they think it worth their while.

Some idea of a Sumbanese king may be gathered from an account of my visit to Tunggu, king of Léwa, which I made with my kind friend Mr. K. H. de Roo van Alderwereld. The king was then at Kawangu near the coast.

We rode from Waingapu across the Matawai, past the Savu settlement of Kabaniru, and reached the Kambéra river, where women were dyeing cloth in the black mud, and a frizzly-haired Timorese was fishing in a canoe. Fording the Kambéra and the Palamenjéli with much difficulty, we reached Kawangu, a village of thirty large houses. narrow path wound zigzag past three great concentric hedges of cactus guarding the place, and brought us to the king's house. He was an ugly old man, well over six feet high, wearing nothing but a dirty waist-cloth, his skinny limbs uncovered. His long hair was white and knotted over the nape of his neck, his eyebrows were black and stood out from his head, the hairs more than an inch long, shading a pair of singularly bright, unsteady eyes, and giving him an extraordinary appearance. He shook hands with us feebly with his paralyzed left hand, holding his spear in his right all ready for action, for he is forever suspecting some treachery. He had two mares led up, and drove his spear into the throat of each with a wild shout; then he killed a pig for us, saying, politely, "Pork is for kings' sons, but mares' meat is good enough for soldiers." For the mares' meat was for his bodyguard, a number of handsome and splendidly-formed young men, with whom he was at that time hoping to conquer the whole island. Later on, we saw him standing among them ladling the boiling meat out of a huge pot, and saying, according to our interpreter, "Eat, my children: he who fights shall eat meat; let slaves stick to millet."

He took us to see his elder brother, who was slowly dying of cancer, and had therefore given up the throne to him many years before. When my trip into the interior was suggested, he coolly made a counterproposal that we should both go and help him in his campaign against Anakala. For he has no fire-arms, and no doubt thought a rifle or two would have great effect on those sturdy mountainedrs. On our

declining this, he invited the leading nobles into the council house and consulted the auguries about my journey, examining the liver of one fowl after another till one suited him. Every stain or flaw in the liver has its own meaning, and I was surprised at the acuteness of his inferences regarding them. Sometimes he would consult some of the old men, who seemed quite familiar with the science, and evidently considered it as reasonable and reliable as the multiplication table. The king is held the best haruspex in the country, and is also proud of his skill in causing rain or drought. He remarked incidentally that he would give me good weather for my trip. We sat up till late listening to a minstrel singing a song of the king's composition, twangling a guitar the while. The king sat glancing sharply at us alternately, some nervous affection keeping his head and hands in constant motion. Meanwhile his followers sat in a circle round him, looking singularly dignified and austere. They were black mantles and turbans, their belts were full of handsomely-mounted weapons, their fine Roman faces perfectly quiet, in striking contrast to their master's, whom they so surpassed in dress and bearing. Still I think I understood then somewhat of the power which made this ignorant savage a ruler of men, personally more reverenced than any sovereign in civilized countries.

The butterflies mentioned in the following list were taken in 1887. The Sambawan specimens are in the hands of Mr. B. Neumoegen. Sumba ones have remained four years in my possession, during the course of which most of them have suffered greatly, and many of the best have disappeared or been destroyed, including several uniques, of which I have only descriptions made at the time. As, however, no one may visit the interior of Sumba again for many years to come, I shall include these descriptions here. Owing to my small knowledge of Molucean and Timorese butterflies, and the absence of specimens for comparison, my work is necessarily imperfect. When described, the Sumba butterflies will be sent to M. Charles Oberthür. Sambawa butterflies I cannot give a complete list, and I am obliged to omit most of the Euplads and some others. At the time I was there. I counted about 140 species taken in each island. In this list I number only the Sumba species, those from Sambawa being introduced chiefly to illustrate the geographical distribution of the species, and to describe a few novelties.

There is a considerable Austro-Malayan element in the Sumba butterflies, but very few of these forms reappear in Sumbawa, Ornithoptera naios and Danais (Nasuma) haruhasa being the most remarkable of those that do. The list scarcely does justice to this element in

Sumba, since a *Doléschallia* and a *Charaxes* probably of Moluccan type escaped me, and of a *Hypolimnas* apparantly near *H. pandarus* I mude no description, and the specimens are lost.

A few Papuan or Timorese forms occurring in Sumba do not extend to Sambawa, such as Radena oberthurii, and the above-mentioned Doleschallia and Hypolimnas. In one or two cases a species occurring with little change from Java to Timor has a wholly different representative in Sumba, as in the case of Papilio maremba. Ten Sumbanese forms are represented in Sambawa by other allied species, namely, six Danaidæ, three Pieridæ and a Papilio. Nine species of Danais occur in Sumba and nine in Sambawa, and of these six are the same, and three Ten species of Euplea (of mine different groups) were taken in Sambawa, and only six in Sumba (perhaps on account of the continual rain in the interior), of these only one, a large Salpine, was common to the two islands. The dominant Euplea of Sumba was apparently E. lewa, that of Sambawa seemed to be the Javanese E. (Selinda) eleusina, and both have their mimics. Trepsichrois, of which a species is peculiar to each island, appears as a mimic, and rare, whereas further west it is usually a dominant genus.

. Information regarding the seasonal forms of the Satyrida, will be found under the head of that family. It will be seen that in these islands the non-occilate broad appears when the occilate broad appears in India, as might be expected, the seasons there being similarly reversed. In Sambawa I reared both forms of Melanitis lede from the wet-season one, by keeping a wet sponge along with the chrysalids in one box, whence only the occilate broad was obtained.

My discovery of the dimorphism of these in-ects, made in 1882-3, and my theory regarding its cause, have now received confirmation from all sides, and may be regarded as proven.

My collecting in Sambawa was in the eastern part of the island in the sultanate of Bima or Mbojo, and was unfortunate, owing to the heavy and unseasonable rains. Owing to the assistance of Mijnheer A. C. de Heer, Controleur of Bima, for whose kindness I offer my best thanks, I was enabled to visit the mountains west of Bima, the Sultan sending his brothers to arrange matters for me. These mountains, which are of some height—two of the peaks, Haruhasa and Ndindi exceeding five thousand feet in elevation—are in the district of Bolo, the capital of which is Sila, and are inhabited by a timid race called the Do Bonggo Bolo to distinguish them from the Do Donggo Kai near Prado. The higher parts of the mountains have a very wet climate, and are partly meadow and partly forest. The latter is exceedingly rich and luxuriant, resembling that of Sumatra or Borneo, but is of no great height on account of the violence of the wind.

My impression is, though I can scarcely prove it by lists of species, that the insects of this mountain region, are almost purely Indo-Malayan, or at least more so than those of the coasts. If this is true, it does not at all agree with Mr. Wallace's belief that the Indo-Malayan elements is of recent introduction. As these mountains are very easy of access from Bima, where steamers stop every month, and as travelling in the island of Sambawa is safe and pleasant, it seems a pity that some competent ornithologist does not investigate the birds of this district, which ought to afford many novelties.

#### Family DANAIDE.

#### 1. Salpinx meizon, n. sp.

Male, above, forewing rich brown with blue reflections, a short slender pale lilac spot in the interno-median space, a costal spot and seven large inner-submarginal ones, light blue with purple reflections, generally pointed ontwardly and inwardly, the second largest, separated only by a vein from the first, which is prolonged costally, the last with an obscure streak below it. Hindwing with the blue gloss much less conspicuous, the velvety patch pale ochrous externally, darker internally; two or three small subapical lilac spots. Below dark brown, both wings with the cell and the spaces just beyond it much paler than the outer part. Forewing with a costal lilac dot, and sometimes one or two subapical, a larger one in the lower median space; below the lower median vein a large ochrous area, pale brown in the middle, extending below the submedian vein, enclosing a short sericeous band. Hindwing with a varying number of minute inner-submarginal lilac spots subapically, and sometimes two or three still smaller outer-submarginal ones subanally.

The basal tuft of the male is very large, light reddish at base, fuscous outwardly; the outer tuft white, very short.

Expanse of male over four inches, the female still larger. Type from Sumba, where it is scarce, also occurring in Sambawa, apparently unchanged. It differs from S. leucostictos and pasithea in the pale internal areas of the underside, and in the absence of most of the submarginal spots. It somewhat resembles S. viola, Butler, from the Celebes, but lacks the blue spots on the hindwing above.

SALPINX (SELINDA) ELEUSINA, Cramer.

Sambawa, very common. An undescribed Isamia occurs in Sambawa.

## 2. Salpinx (Calliploga) sumbana, n. sp.

Above, forewing brown, slightly glossed with blue, the outer margin paler; a costal white spot, and a submarginal row of nine others, the

first six more or less fused into a single mass, the first and sixth sometimes separate, the veins dark, the fourth (above the upper radial vein) much the largest, the seventh and eighth (between the median branches) minute. Hindwing whitish costally, unmarked. Below uniform brown, forewing with the spots reduced, those between the median veins generally absent. Hindwing with 4-6 small inner-submarginal spots subapically, the last minute.

Sumba, coast and interior. It seems quite distinct.

SALPINX (CALLIPICEA) SAMBAVANA, 11. Sp.

Above, forewing with seven large lilac spots centred with white, the second and last largest, the upper ones sometimes slightly connected, Hindwing with several lilac spots subapically. Below both wings with two nearly complete submarginal series of small and delicate white spots, the outer ones minute and not extending to the apex.

Sambawa, one of the numerous local forms of this group. A very distinct species, C. hyems, Butler, occurs in Timor.

I have noticed that both *C. sumbana* and *C. sambavana* are occasionally found with the first subcostal vein united to the costal one, showing at the same time the relations this group has with *Hestia*, and the small value of classifications based wholly in venation.

### 3. STICTOPLEA MELOLO, n. sp.

Male, above rich dark brown, with blue reflections over all the forewing except the extreme outer margin; four lilac spots, sometimes centred with white, form a narrow subapical mass, the fourth well separated, generally a fifth below it, and occasionally a sixth. In the male the sex marks vary; in the specimen before me, the upper one is shorter than the lower, and only half as broad. Hindwing with two, sometimes three, subapical spots. Below rich brown, darker at the end of the cell and on the disc beyond it; a distinct white spot bordered with lilac at the end of the cell, and two near it in the median spaces; generally traces of a few other dots, especially subapically on the hindwing. The semicircle of spots beyond the cell of the hindwing is represented by obscure darker touches. The female is much paler.

Sumba, common; one of the numerous local forms of this genus.

4. STICTOPLŒA LACORDAIREI, MOOPO.

Sumba, common. The species was described from Java.

EUPLEA (TREPSICHEOIS) DONGO, n. sp.

Male, above, forewing outwardly shining blue, basally blue-black, with two rows of pale blue submarginal spots, the outer of about eight

or nine dots, not extending above the radial veins, the inner of seven large spots placed irregularly, the first four and the last three in line, the first minute. Hindwing bronzy brown with a slight bluish lustre subapically, the velvety area extending below the upper median vein. Below chocolate-brown, forewing with a purple cell-spot, a costal and usually three or four minute discal spots, and one or two submarginal dots near the lower angle Hindwing with a large paler area subapically around the subcostal branches; usually a few submarginal bluish dots. \*The wings are short and broad, quite unlike those of T. midamus.

Female with no trace of blue. Above, forewing with whitish markings, one geminate in the cell, (besides a basal pale streak there), one costal, two approximate beyond the cell, three discal, two outer-discal spots, besides a few pale ones subapically and art interno-median pale streak. Hindwing with the white rays larger and more distinct than in T. midamus, the submarginal spots obscure. Below, all the markings are white and well-defined.

Nearest T. mindanaensis, Semper, from the Philippines, but the female and the underside of the male are very different.

Taken sparsely in the mountains of Sambawa, in the Donggo country.

### 5. EUPLEA (TREPSICHROIS) ELWESII, n. sp. Pl. II, fig. 1.

Female, above brown without any blue reflections, a pale longitudinal streak in the cell, a small round whitish spot at its end, two similar discal spots between the median branches, a long bent pale streak in the upper part of the interno-median space, a subapical area of five large white spots, separated by veins only, from the costa to the upper median vein, the lower spot large and quadrate. Hindwing with four white streaks occupying the greater part of the cell, two good-sized elongate quadrate markings at the base of the spaces between the upper subcostal and the radial vein, small spots beyond the cell below the radial vein, and above the lower median, narrow whitish streaks in the submedian space, and two in the internal space. Below, there are obscure subapical dots on both wings, and a few marginal ones nearly obsolete. The white masses of the forewing and the hindwing are unchanged.

This species, the most aberrant of the genus, obviously mimics Radena oberthurii, a dominant species in Sumba. No male was seen, and only two females, both now in bad condition, were taken at Koloki and Mandas, Central Sumba, 2—3000 ft.

I name this butterfly after Mr. H. J. Elwes, the well-known lepidopterist and ornithologist.

#### 6. EUPLŒA (RARUMA?) LEWA, n. sp. Pl. II, fig. 2.

Male, above, forewing dark brown, the outer part paler, especially near the lower angle; a broad sericeous streak in the interno-median space, nearly half an inch long; a subapical mass of four blue-bordered white spots, with a minute one above them, the first two small, the third large and quadrate, the fourth smaller, pointed inwardly; a whitish point on the costa, another obsolescent discally in the upper median space. Hindwing unmarked, much paler than the forewing, especially outwardly. Below, forewing darkest on the disc and in the cell, the subapical band somewhat reduced in size, one bluish spot in the cell, one near the costa, and three on the disc, the lower one yellowish. Hindwing, with a space above the terminal part of the cell much darker than the rest, a pale band round the disc, one bluish spot in the cell, five or six dots beyond it, and eight rosy ones in an irregular line across the disc, two in each median and in the lower radial space, and one in each of the two next spaces. Expanse over three inches.

Sumba, apparently a dominant species. Like the next species it is separated from all allies by its white subapical band.

I did not find any species resembling this in Sambawa, though a species of *Pénoa* occurs there having a somewhat similar sericeous brand above. I took only a single male at 2000 feet. A wholly different species, *G. baudiniana*, Godart (*orope*, Boisduval), occurs in Timor, having the hindwing broadly whitish. *E. lewa* is apparently of Papuan affinities.

## 7. EUPLOCA (CRASTIA OF VADEBRA) PALMEDO, n. sp. Pl. II, fig. 3

Closely resembling the preceding species Male, forewing dark brown above, paler outwardly; a white, rather quadrate, subapical mass diffused at the edges, broken by three slender dark veins. Hindwing nearly white above the upper subcostal vein, the rest brown, the outer discal and subanal area much paler. Below, the pale areas are more obvious than in Euplwa lewa. Forewing with a bluish-white spot in the cell, and two in the disc beyond, besides traces of two streaks in the interno-median space. Hindwing with one spot in the cell, a semicircle of six minute ones beyond it, and a row of seven or eight larger ones in the yellowish discal area, all but one arranged linearly; only one or two submarginal dots visible.

Sumba, coast and interior. It is much less common than E. lewa, but as the climena group to which it belongs is in most places a dominant one, I am unwilling to believe it a mimic of that species. The species is a very distinct one.

An allied form occurs in Sambawa, with the margins broadly

whitish as in E. chimena, and without the conspicuous subapical white band of the forewing.

EUPLŒA (CRASTIA?) DEHEERII, n. sp.

Male, above dark brown, with a slight violet gloss, the outer margin broadly paler, not glossed. Forewing with an irregular series of seven small white outer-discal spots, the first three subapical, cordate, separated by veins, the fourth and fifth beyond the line of the others. the fifth minute, the sixth and seventh in the median spaces, distinct, equal, the upper elongate; an obscure dot near the base of the upper median space. Hindwing with three good-sized white subapical innersubmarginal spots, and eight or nine obscure outer-submarginal dots, which do not reach the apex. Below, the cell and inner part of the disc of both wings dark brown, the rest paler, with a bronzy gloss. Forewing with a spot in the cell, one costal, four or five discal violetwhite spots, seven inner-submarginal white ones arranged as above, and eight or nine outer-submarginal ones minute. Hindwing with a cellspot, a semicircle of seven inner-discal violet-white spots, and one of nine or ten outer-discal ones, mostly white, some lilae; about twelve small submarginal white spots, larger than those on the forewing. .

Like my Eupliea oceanis from Engano, this species has a large, somewhat velvety, pale brown patch on the underside of the forewing. This lies along the internal vein for more than half its length, about three quarters of it lying above that vein. At the base of this there is an obscure whitish patch, chiefly below the internal vein, while parallel with it is an obscure longitudinal sericeous streak placed below the lower median vein. The hindwing is whitish apically and costally, with a pale brown area surrounding the subcostal veins, entering the cell and the space below the costal vein, extending narrowly along the subcostal veins three-quarters towards the margin.

The species perhaps belongs to Mr. Moore's genus Gamatoba. I took it in the mountains of Sambawa, and name it in honour of my friend Heer A. C. de Heer, Controleur of Bima.

Another species from Sambawa, belonged, I think, to the subgenus Tronga, making ten Euplwas in all from that island, some very rare. Only six were taken in Sumba. At a favourable season, I believe Sumba will yield a far larger number of species than I obtained there.

### 8. Danais (Limnas) chrysippus, Linn.

Sumba, Sambawa. Somewhat intermediate between typical chrysippus and D. bataviana; colour bright red as in chrysippus, the white

spot at the end of the cell absent, the black border of the hindwing broader than in Indian specimens, and inwardly diffused.

#### 9. Danais (Salatura) genutia, Cramer.

Sumba, Sambawa. My Sumba specimens are somewhat intermediate between genutia and the Javanese D. intensa. There is only one submarginal line of spots on the hindwing above, the small subapical spots are nearly obsolete on the forewing above, and below, the red area in the upper median space is present or absent. The general colour is not so dark as in intensa and the species larger.

#### 10. DANAIS (SALATURA) LITORALIS, n. sp. Pl II, fig. 4, underside.

Male, above black, a narrow pale ferruginous band in the cell, a much larger one occupying most of the interno-median space, and another in the lower median space, extending much further outwardly, slightly irrorated with white scales in the middle; a narrow oblique white subapical macular band from the costa, the spot above the upper median vein much beyond the line of those above it; one below it, large: three costal marks, a dot beyond the end of the cell, five marginal and three submarginal spots in the median spaces, one apical and one at the lower angle, all white Hindwing black, a broad quadrate white band across the disc, and the end of the cell as far as the lower subcostal vein, scarcely reaching the submedian scent-gland, continued outwardly by obscure ferruginous rays, the veins there widely black, an outer row of submarginal white spots, with two inner ones subapically Below, forewing with the ferruginous cell-striga obsolescent, two rows of minute submitiginal spots subapically. Hindwing with two complete rows of submarginal white spots, and a few costal ones, including one basally along the lower side of the costal vein, the white area more broken, its discal spots outwardly incised, the cell-spot occupying twofifths of the cell; most of the disc, including the base of the cell and the costal and subcostal spaces, ferruginous, edged with black; the veins all dark, the submedian and internal veins black bordered with white for most of their length; the outer black border glossed with chocolate-brown.

Nearest Danais abigar (chionippe) from the Philippines, figured by Mr. Distant from Province Wellesley, Malay Peninsula, though that locality seems to me rather dubious. It differs in the smaller ferruginous area on the forewing and smaller white area on the hindwing. From D. fulgurata, affinis, aruana, etc., it differs in the absence of white in the interno-median space of the forewing.

Sumbs, scarce An apparently identical form is common on the dry coast of Sambaws.

165

In the figure the forewing has been drawn much too short.

### Danais (Nasuma) Haruhasa, n. sp.

Male, forewing extremely long and falcate, deep fuscous above; a long obscure reddish streak extends along the lower part of the cell, another more distinct, lighter in colour, and enlarged outwardly, in the interno-median space; a third, obscure, between the lower median veins; a small round discal whitish spot in each of the spaces below the upper radial vein, the second a little nearer the base than the others are; two small whitish spots, one on each side of the lower radial vein, are sometimes present (especially in the female) just beyond the cell. Hindwing with discal streak of pale brown, slender and rather obscure, a larger one in the cell: two rows of white submarginal spots, the outer subanal only, minute, the inner obsolescent near the median veins. Below dark brown, the apex of the forewing rufous, the pale reddish markings of the forewing somewhat larger, those of the hindwing larger and dull leaden-white in colour, reddish only at their truncate tips, the submarginal series complete and nearly equal. Forewing with the whitish discal spots larger, those just beyond the cell distinct. An additional white spot is present near the apex, and a row of outer-submarginal dots increasing towards the lower angle, an inner-submarginal series confined to the apex. In the female three or four of the outer-submarginal dots are sometimes visible above. In the male the sex-mark is somewhat less prominent than in D. genutia.

Sambawa, 1000-2500 feet, scarce. When on the wing it somewhat resembles an undescribed Euplan found there.

Nearest Dancis is more from the Moluccas, but having the markings of the upperside reddish instead of white, and much reduced in size and number.

## 11. Danais (Nasuma) taimanu, n. sp.

Female. It obviously differs from the preceding species in the presence of a broad quadrate white discal band on the forewing, between the first subcostal and the upper median vein, in six pieces separated only by slender dark veins; below this there is one or sometimes two very small white spots. The submarginal spots are all obsolescent except one or two at the apex of the hindwing. The basal marks on the forewing are very indistinct, and merely paler not reddish, that in the cell absent. The discal marks on the hindwing are wholly undefined, resembling a large pale area, broken by dark veins. Below, there are generally one or two dots beyond the end of the cell, and also a few minute ones at the apex, one between the lower subcostal veins

more distinct, more or less bifid. The hindwing has the leaden-whitish markings rather broader than in *D. haruhasa*, but those in the median spaces are much shorter, leaving the dark outer border very wide there. The submarginal dots are in one specimen wholly absent, in the other partly present, but very small.

The male is unknown. I took one female at Lateng (1000 feet) in Taimanu, Sumba, and another at Mandas, Sumba. I fear that both are now lost. When flying it somewhat resembles *Euplova lewa*, and no doubt its mimicry of that species accounts for the presence of the broad white band, absent in *D. haruhasa* and *D. ismare*.

The subgenus Nasuma, as far as known, inhabits only the Moluccas, Sumba, and Sambawa, but no doubt a species will be found in Timor, while none is known from Java. It is distinguished by its elongate wings, and, at least in the two species described here, the flight is swifter than in Danais genutia, etc. It seems likely that these insects have lost some of the protective qualities of their allies, and have acquired a swifter flight and become mimics of other butterflies, the Moluccan form resembling a Radena, while the Sumba and Sambawa species look like Eupleas when flying.

- 12. DANAIS (TIRUMALA) LIMNIACE, Cram.
- 13. Danais (Tirumala) Melissa. Cram.

Following Herr Semper's instructions, I easily separated these two species, which are extremely alike in general appearance. The melissaform somewhat resembled the figure of D. australis, Hombron and Jacquinot. I also recorded a form of D. gautama in Sumba, but no specimens have turned up. 'D. limniace and melissa are both common in Sumba and Sambawa.

### 14. Danais (Chiifira) orientis, h. sp. Pl. II, fig. 5.

Near D. nilgiriensis. Cell-mark of forewing with all three rays distinct, though slender, in the females, the upper two obsolescent in the male, the interno-median marks broadly divided, the mark at the base of the lower median space wanting (present in nilgiriensis), that in the upper median space small and diffused (large and conspicuous in allied species), the streak above the radial vein much longer than the one above it (as in D. larissa), five or six submarginal dots. Hindwing with the cell-spot broad in the middle (narrow in nilgiriensis), divided longitudinally by a slender dark line (absent in D. larissa and luzonensis), a line of six outer-discal spots in the male, nine of ten in the female, the submarginal line of spots incomplete. Below, both lines of spots are complete.

Pada Dalung, Central Sumba: a very dull-coloured species. It appears to belong to Mr. Moore's newly-described genus *Badacara*, along with *B. nilgiriensis*.

A single male from Sambawa agrees in the main with those from Sumba. But the whitish markings are better defined and more transparent, the outer submarginal spots of the forewing extend on the underside to the apex, the elongate discal streak between the radial veins is shorter, and all the discal and submarginal marks of the hindwing are somewhat larger and more distinct. The specimen is not now in my possession, and I am unable to compare it with D. larissa.

### , 15. RADENA OBERTHURII, n. sp. Pl. II. fig. 6.

Male, above dark brown, the markings yellowish, somewhat translucent; a pale streak along the costal vein, the tip clavate and more distinct; the basal cell-streak bifid, its upper ray very slender, short; terminal cell-spot narrow, obliquely transverse; interno-median space with two strong white bands scarcely convergent, a broad dark space between them; a large, elongate spot in the lower median space; a broad obliquely-transverse discal band of four large white spots separated by veins, one on the costa somewhat apart from the others, the fourth largest, oyate, the third incised outwardly; another small spot beyond these on the costa, and six small inner-submarginal spots, the upper three in a line across the apex, the others small, transverse, between the upper median and internal veins; no outer-submarginal spots are present. Hindwing paler brown than the forewing, the cell all white, a large spot in each space beyond it, making, besides the long submedian streaks, four in all, the second (above the upper median vein) incised outwardly, and projecting beyond the others, the first and fourth clongate, the third small, triangular; a line of about nine innersubmarginal dots, placed rather irregularly. Below, similar, five or six obscure outer-submarginal dots on the hindwing only. The tufts are long, as in R. juventa

Nearest Radena purpurata, Butler, from New Guinea, from which it obviously differs in the two interno-median streaks, and the broad oblique discal band on the forewing.

I name this fine species in honour of the distinguished entomologist, M. Charles Oberthür, of Rennes. It is a dominant species in Sumba, occurring both on the coast and inland, and seems to be the most western representative of the Papuan group to which it belongs.

16. RADENA KAMBERA, n. sp. Pl. II. fig. 7.
Allied to R. jurenta, from Java. The wings are shorter, and

. most of the white markings larger. The basal cell-streak is short and dusky, the outer one large, upright, the upper part projecting like the lower, a slender streak above it. The two series of subapical streaks of juventa are in kambera united into three very long white strige, that between the radial veins being nearly half an inch in length; all are incised outwardly; the inner-submarginal spots are large. Hindwing with the dark streak in the cell-spot continued to the end of the cell, slightly forked in the middle. Below, the light markings are not yellowish and greenish as in R. juventa, but pure white with a slight lilac gloss.

\* A very distinct species, not very common in Sumba.

In Sambawa there are two species of Radena, both I think distinct local forms. One, which appears to be the representative of R. vulgaris, is common everywhere; the other is very close to the Javanese R. juventa, and is confined to the higher country, though I have taken it as low as 1500 feet. I have now no specimens of either species, and am unable to compare them with their allies.

### Family SATYRIDÆ.

17. LETHE ECROPA, Fab.

A female, Sumba, 2000 feet; another, Sambawa, 4000 feet, both resembling Java specimens.

18. MYCALESIS (ORSOTRIFNA) MEDUS, Fab. Sumba, Sambawa, common in meadows.

19. Mycalesis (Calysisme) perseus, Fab.

The wet-season, ocellate brood prevailed in Sumba till the middle of March, when the non-ocellate form (blasius) took their place, In Sambawa, the latter brood had already begun to appear in the middle of April, but a long succession of heavy rains exterminated them, and the ocellate form reappeared and continued in exclusive possession till the latter part of May..

20. MYCALESIS (JATANA) WAYEWA, n. sp.

Female, above dark brown, a small occllus on the forewing between the lower median branches. Hindwing outwardly whitish, gradually darkening inwardly, with two submarginal dark lines, a small occllus between the lower median branches. Below, dark brown, slightly rufous, not perceptibly striate; a median transverse whitish line, angled at the upper median and above the submedian vein; beyond this the wing is much paler, with a rather small occllus above the upper radial

vein, a large one above and a small one below the lower median vein; a marginal line and two wavy, dark submarginal ones. Hindwing with the outer half whitish, the dark area very sharply outlined, projecting outwardly above the upper median vein; seven ocelli nearly in line, the first, fourth, and fifth large, subequal, the second and seventh minute; beyond this are two wavy submarginal and marginal dark lines.

The male is darker and more uniform, the ocelli less marked, with a golden-brown sex-mark (as in *M. mineus*) on the submedian vein of the forewing, and a large subcostal ochrous tuft, the subcostal vein and its upper branch, slightly swollen around its bifurcation. The prehensors and sex-marks agree with those of *Calysisme* and so does its venation, except in the point mentioned.

This species occurs both in Sumba and in Sambawa, confined in both to the higher and damper regions. It is apparently the local representative of Mycalesis mynois, Hewitson from Timor, but lacks the conspicuous white band of that species. I also suspect it to be the local representative of M. mineus, but without a more elaborate study of the prehensors I cannot well prove it. Mycalesis mynois is the type of Mr. Moore's genus Jatana, the raison d'être of which I have not been able to discover.

### 21. YPHTHIMA ASTEROPE, Klug.

Sumba only, found in the driest plains. It is worth remarking that this species has prehensors precisely like those of Y. pandocus, the size and habits of which are so different, while the markings are nearly identical.

### 22. YPHTHIMA LEUCE, n. sp.

A local form of Y. philomela. The forewing has a large, conspicuous, whitish sex-mark, and an ocellus as in philomela; the hindwing has the cilia white, and the outer and abdominal region grey, with two large blue-pupilled ocelli and two minute anal ones. Below; the striæ are very irregular; the forewing has a whitish discal band partly inclosing the large ocellus, and extending to the hind-margin; there is a submarginal dark band, the apex and costa are dark. Hindwing chiefly-white, the disc being free from striæ over a considerable area, and elsewhere they are very delicate and cirregular, forming an obscure transverse fascia, crossing the cell near its end, and a continuous, slender submarginal line. The six ocelli are in pairs, as in X. philomela or sepyra, all black, pupilled with blue, and with large ochreous irides.

This species is found in Sumba and Sambawa. It may also be allied to Y. aphnius (Timor) of which only the dry-season form is known.

In that case it bears much the same relationship to aphvius as Mycalesis wayewa does to the Timorese M. mynois, the orange band of the hind-wing of T. aphnius being absent.

Mr. de Nicéville has shown me that the true Yphthina philomela of Johanssen has no sex-mark. Since that is the case, the Indian form will stand, I suppose, as Y. baldus.

#### 23. Melanitis constantia, Cram.

Sumba, Sambawa, not uncommon on the dry coast. A Sumba female before me has the ochreous band narrow and irregular, almost attaining the costa and the lower angle, its outer border undefined, with three obscure ocelli (the first chiefly white, the last nearly all dark), the outer border with three indentations, and projecting acutely inwardly along the lower median vein. Hindwing with two ocelli, the apical border narrowly ochreous. Below, the ocelli are rather small, the aspect that of M. leda, the wet-season form.

### 24. MELANITIS LEDA, Linnæus.

The dry-season brood (ismone) appeared in Sumba in the middle of March, in Sambawa in the middle of May; till that date the ocellate brood held the field.

## Family ELYMNIADÆ.

ELYMNIAS UNDULARIS, Drury.

Sambawa, low country, not differing from Java specimens No Elymnias is known from Sumba or Timor.

### Family MORPHIDÆ.

A Discophora (timora, Wallace) has been found in Timor, but I saw none of the family either in Sumba or Sambawa.

## Family BYBLIADÆ.

# 25. Ergolis ariadne, Linn.

Sumba, Sambawa, not differing from the Indian form, hardly so small and dark as the Javanese. I believe *E merione* also occurs in Sambawa.

# Family APATURIDÆ.

## 26. CYNTHIA DEIONE, Erich. >

A single male, Sumba, interior. Common in Sambawa, where the females vary to a remarkable extent, some being as red as the male,

1891.] W. Doherty—The Butterflies of Sumba and Sambawa, &c. 171 while others are dark green insects like parthenes. Intermediate forms are common.

#### 27. CETHOSIA PENTHESILEA, Cram.

Sumba and Sambawa, common, even on the coast. A single female taken in the interior of Sumba was very large and richly coloured, resembling the female of the Javanese *O. hypsea*, Doub., but I am not sure that it was distinct from *O. penthesilea*.,

#### CETHOSIA TAMBORA, n. spe

Black, the usual wavy submarginal lines absent on both wings. Forewing with an irregular ochreous subapical band of six marks, the first two slender, minute, the third elongate-quadrate, the fourth very small, triangular, the fifth long and narrow, the sixth large, triangular, paler; a dull reddish area on the hind margin and basally in the internomedian space, two or three reddish touches basally in the cell. Hindwing, basal half red, a small dark spot discally between the costal and the subcostal veins, and one between the subcostal branches. Below, all blue-black and ochreous-white, except a reddish area on the hind margin of the forewing.

The description, which is apparently that of a female, is a poor one, but I believe several specimens of both sexes are in Mr. Neumoegen's possession. It is very unlike any known species.

Sambawa, mountains, scarce. I have named it after the great Sambawan volcano, celebrated for its cruption in 1815.

I have dubiously recorded a similar species in Sumba, not taken, the underside more variegated.

Two very beautiful species, C. lamarckii and leschenaultii, were taken by Mr. Wallace in Timor, but neither seem to extend further westwards.

### 28. CUPHA ERYMANTHIS. Drury.

Sumba, Sambawa, normal. No Cirrhochroa was seen in either island, nor has any been recorded from Timor.

# 29. ATELLA PHALANTA, Drury.

Sumba, Sambawa. Sumba specimens are richly marked with purple below.

## 30. ATELLA SINHA, Kollar.

Sumba, Sambawa, normal.

## 31. CYRESTIS NAIS, Wallace.

Two tattered specimens from Pada Dalung in Sumba seem to be

almost precisely intermediate between C. nivea and C. thyodamas. To indicate their affinities would require a long description. They seem near Mr. Wallace's C. nais from Timor, but without better specimens I cannot be sure of their position.

Symbrenthia hippoclus,\* Cram. Sambawa, none taken.

- 32. PYRAMEIS CARDUI, Linn. Dry meadows, Sumba.
- 33. Junonia atlites, Joh. Sumba, Sambawa.
- 34. JUNONIA ASTERIE, Linn. var., SUMBE.

Above, the subapical ocellus is indistinct, merged in the black band from the costa; the lower ocellus is large and set in a black patch. On the hindwing the lower ocellus is much larger than in Indian specimens of asterie, and is marked like the upper one. Below, the forewing has only two ocelli, the upper pair on the hindwing are more perfectly merged into one, the black transverse lines are replaced by diffused pale reddish ones; the hindwing has three pale bands across it.

Sumba, Sambawa, common. It is merely an extreme form of the Java variety (J. javana, Felder), which connects it with the typical Indian one, differing chiefly on the underside.

The non-occllate form, J. almana, probably conspecific with asterie, . . was not taken.

### 35. JUNONIA VELLIDA, Fab.

The upperside agrees with Godart's description The underside is rather brilliantly marked with black or fuscous wavy lines on a pale grey ground, a reddish submarginal band, the hindwing with five beelli, of which only the second and fifth are distinct, pupilled with bluish.

This pretty little species occurred only on the desert plains of Sumba, and seemed to be rare.

## 36. JUNOMIA AONIS, Linn

The markings of the forewing are rather fuscescent than fulvous except the ocelli, of which only two are distinct, the lower small and attached to the upper. On the hindwing the second of the five ocelli

\* In Eastern Java I found that the female of this butterfly was dimorphic, one form having the yellow spots replaced by white ones, so that it resembled a white Neptus instead of a yellow one. No intermediate forms were seen.

is larger than the others. Otherwise the specimens agree with Godart's description. In the female there are distinct reddish-bordered ocelli an the forewing, and the sordid spots are larger. The underside is sometimes reddish, as is often the case with the female of J. lemonias. There seem to be two perfectly distinct seasonal forms, that of the dry-season resembling a dead leaf below.

. Sumba, Sambawa, those from the latter island not examined. The species is certainly very close to the Javanese J. erigone.

#### 37. JUNONIA TIMORENSIS, Wallace.

In the male there is no distinctly rufous area except a submarginal band on both wings, evanescent apically on the forewing. In some females nearly the whole upper surface is more or less rufous, outwardly brighter, a dark area over the apex and disc of the forewing, the subapical spots united, a small distinct ocellus (obscure in the male) between the lower median branches. Below, the male is dark with the ocelli distinct, while the above-mentioned females are glossed with silvery-grey scales over both wings, obscuring the subapical band and the ocelli, the median transverse line distinct, angled at the upper median vein. These females evidently belong to the dry-season brood, just appearing at the time I left Sumba, and resembling the other form much as J. almuna resembles asterie. I have not observed any male of this brood.

Sumba. This very distinct species, as Mr. Wallace justly calls it, was previously known only from Timor,

- 38. JUNONIA ORITHYIA, Liun. Sumba, Sambawa.
- 39. Precis IDA, Cram. Sumba, Sambawa.
- 40. PRECIS IPHITA, Cram. Sumba, Sambawa.
- 41. YOMA SABINA, Cram Sumba, Sambawa, low country.

I see that Doubleday, followed by M. Oberthür and Dr. Semper. places this species in the very heterogeneous African genus Salamis, the type of which somewhat resembles a Doleschallia. The only species of Salamis at all like Yoma are S. anacardii and anteva, forming Wallen. gren's genus Protogoniomorpha, a name which ought to be barred on account of its enormous length. But in these species the cell of the

own part, I hold now, as I have glways held and as I have repeated time after time in these pages, that the best chance of upholding the Union was thrown away when, on the defeat of Mr. Gladstone's Government on the Home Rule Bill, the Liberal secessionists, by whose votes that defeat was brought about, declined to unite with the Conservatives, and elected to form a distinct party under the name of Liberal Unionists. Be this as it may, it is certain that the mass of the electorate still look upon the Home Rule controversy as one of the ordinary issues of political conflict, about which they interest themselves very little and have no distinct opinion of their own. Electioneering agents, whether Liberal or Conservative, are agreed that, except in the constituencies where the Irish vote is important, the Home Rule question has very little bearing one way or the other. (In the one hand, protests against coercion meet with no popular response; on the other, appeals for the maintenance of the parliamentary union between Great Britain and Ireland fall upon deaf ears. If you could diagnose the mind of the ordinary British elector. I believe you would find that his opinion on the Home Rule question comes very much to this: that the Irish are a bad lot, and that the less one has to do with them the better. This opinion, it is obvious, may be worked upon so as to tell for as well as against the concession of Home Rule. The real danger to the Union lies not in the electors having any strong desire for Home Rule being conceded to Ireland, but in their indifference as to whether it is conceded or not.

If, therefore, the Unionist party go to the country simply and solely on the necessity of resisting Home Rule, they will have an uphill battle to fight. Nor can I see much in the recital of their past achievements to enlist any very powerful sympathy on their Their strongest card is the Free Education Act, but somehow the remission of the school fees has not excited as much enthusiasm as was anticipated. The benefit to each individual voter is small. though the aggregate of benefactions is large; and in any case the effect of the bonus accorded to the working classes will be discounted long before the general election can take place. I trust that in this. as in what I may have to say further, I shall not be thought desirous to disparage in any way the solid sterling claims of the Ministry and the Unionist party to popular support. I am only anxious to point out that it is not sufficient for the Conservatives to deserve success: they have got, in as far as lies within their power, to command it also.

Now my own view is that during the coming year a great deal might be done to strengthen the platform on which the appeal to the constituencies will have to be made either next autumn or in the ensuing spring. In the first place, in order to fulfil their own pledges, the Unionists have got to pass some sort of local government bill for Ireland. It is perfectly idle to suppose that any measure for

#### 50. NEPTIS HORDONIA, Stoll.

Sumba, Sambawa. The yellow markings above are all much smaller than in Indian specimens.

#### 51. NEPTIS NANDINA, VAR. SUMBA.

This form greatly resembles the Javanese N. leucothoë, a near ally of the Indian N. varmona, but the triangular white spot beyond the cell is narrow and clongate, sometimes extending on the underside two-thirds towards the margin. The subapical white band is somewhat less massive, and the four large discal spots are separated by veins, the first clongate, as large as any of the others. The upper band of the hindwing is narrower, the submarginal lines remoter from the margin. The general colour of the underside is dark red, the white bands very slightly outlined with dark. Though the markings resemble those of N. leucothoë, the species is probably more allied to N. nandina. From this it may easily be distinguished by the brilliant white markings of the upperside. The discal spots are large, that between the upper two median veins large and clongate, the cell-streak is well separated from the triangular spot beyond the cell. The upper band of the hindwing is narrower, especially apically.

Sumba; a somewhat different form occurs in Sambawa, which I am now unable to examine. I did not observe any representative of the varmona group in Sumba.

#### 52. ATHYMA PERIUS, Linn.

Sumba, Sambawa. As in India it generally occurs in open meadows, unlike all its allies.

### 53. Атнума капіта, п. вр.

Male, above deep brown, variegated with darker areas, forewing with an outer-submarginal pale line, and an inner-submarginal series of slender obsolescent greenish streaks. An oblique subapical band of three greenish-yellow spots, the second largest, adjacent to the first, the third as large as the first, round, separate; cell unmarked; a broad discal macular band from the hind-margin to the second median vein, with a small triangular spot above it, that between the two lower median veins rounded-quadrate, as large as the one below it, separated from it only by a vein, and projecting beyond it. Hindwing with two greenish-yellow bands, the upper unbroken, very wide on the costa, extending to the submedian vein, where it tapers to a point; the lower band composed of six transverse spots cut by dark veins, their lower edges incised, the outer ones slender, lunular. Below the markings are similar, but whiter and more united, placed on a dull brown ground, a

darker chocolate area discally on the forewing, a row of obscure darker submarginal spots on the forewing, and discally on the hindwing; the abdominal margin of the hindwing is broadly suffused with bluish.

Sumba, a single male taken by the river Waibaku near Pada Dalung, at 1,500 feet. The species seems intermediate between A. venilia and A. amhara.

#### ATHYMA NEFTE, Cram.

One male taken near Ndindi, Sambawa, at 3000 feet elevation. It is one of the apparently numerous Indo-Malayan species inhabiting the mountainous interior of this island.

54. Limenitis\* procris, Cram. Sumba, Sambawa.

\* I append the description of a very rare species from Perak, Malny Peninsula, allied to L. daraxa.

#### LIMENITIS AGNEYA, n. sp.

Male. Above very deep fuscous, a pea-green band across both wings. Base of . forewing somewhat paler, with obliquely transverse darker markings in and below the cell: a submarginal pale line, an outer-discal row of six dark spots set in square paler spaces. The green band extends from the hind margin to the upper median vein in four spots separated by dark veins only, the upper spot a little out of line and smaller. Beyond these a line of three smaller spots runs to meet them obliquely, placed at right angles with the costa, extending from the upper median to the subcostal, the upper smaller than the others and whitish, placed above the inner half of the middle and largest one. . More than halfway between these and the apex are two other spots also placed at right angles with the costs, and between the third and fifth subcostal veins, the lower small, greenish, the upper very small, whitish. On the hindwing the green band extends from the costs, where it is widest, to the submedian vein, tapering to a point. Its inner margin is convex, its outer straight; it is whitish at both ends and cut by slender black veins The submarginal pale line and the outer-discal line of spots are much as on the forewing; cilia white. dark at the ends of the veins. Below light chestnut-brown, the band as above, but paler green and not cut by dark veins, the basal marks on both wings outlined with lilac, the outer-discal line of spots set in lilac areas, the submarginal line lilac, some darker red discal markings beyond the green band.

Obviously differs from Limenitis daraxa in the bifid green hand of the forewing; agrees with it in the closed cells of both wings, which make the positions of the species in this genus rather dubious. My single male of agneya was taken on Larut Hill, Peruk, at about two thousand feet elevation. L. daraxa, not apparently differing in any respect from the Himalayan form, was not uncommon at the summit of the same hill, nearly three thousand feet higher.

Prehensors, seen from the side. In agneys the uncus is long, sinuous, hooked at the tip, without branches, the class simple, straight, tapering gradually to the

LIMENITIS HOLLANDII, n. sp.

Male, above, black; cilia alternately black and white, a double undulating submarginal pale line, touched with whitish apically on the forewing; two united white spots placed obliquely subapically above the radial veins, with or without a smaller one below them. A broad common white band, very slenderly cut by dark veins, edged outwardly with purple, across both wings, extending on the forewing nearly to the upper median vein, the upper (fourth) piece small. the inner edge of the band straight, the outer irregular. Hindwing with the white band extending to the submedian vein, where it is tapering, both its edges nearly straight. Below chestnut-red of two different shades, the basal two-thirds of the cell mostly white, with a crooked dark mark, an irregular white spot at the end of the cell, its lower side tapering; the white band extends nearly to the lower radial vein; two submarginal pale lines, the inner mostly bluish-white with three white subapical spots; a chestnut longitudinal streak in the internomedian space. Hindwing with the two submarginal lines regular. grey, undulating, base chiefly white with transverse streaks of chestnut, namely, two in the cell, two between the costal and the first subcostal vein, one along the precostal vein; and a long one from the costa tapering to the submedian vein; the white band broad. It is rather a small species.

Several males taken in the Do Donggo country, Sambawa, all above 2000 feet. The species is nearest L. lysanias from the Celebes, but is without the rufous bands which that species has on the upperside.

I name the butterfly in honour of the Rev. W. J. Holland, of Pittsburgh, U. S. A., well-known as a lepidopterist.

### 55. Symphædra ægle, n. sp.

Male, above black, with some obscure ochreous-greenish spots near the costa, and three in the cell (two at the end), two in the internomedian space, one basal, the other further out, geminate; a row of five white subapical spots in a semicircle above the middle median vein, the second largest, then the first, the third diffused; also a macular submarginal band of dull bluish-whitish spots (the lower two sagittate) extending from the hind margin nearly to the apex, separated by dull

tip. In L. populi the tip is abruptly bent downwards. In darage the tip is blunter than in agneya, and there is a long process arising from its upper edge, longitudinal and slightly ascending, set with denticles on both sides. The uncus is also shorter, The lower unous, absent in most butterflies, is well developed in this genus, strongly hooked at the tip, its point opposed to that of the true or upper uncus, which can be brought into contact with it by muscular action.

blnish-green spaces. Hindwing with a broad bluish-green band from the abdominal margin (where it is whitish) to the costal vein (where it is blue), consisting of spots twice as long as wide, separated by black veins, their inner border diffused, the outer pointed, enclosing a large oval or cordate black spot, slenderly surrounded with blue. Below, forewing nearly black, slightly olivaceous apically, the markings white, more or less tinged with greenish or ochreous, arranged in two series, a submarginal one of five or six spots, and a discal one of seven, of which the third is evanescent, the fifth and sixth obliquely elongate, the seventh geminate and purplish; there are also spots on the inner disc, between the median veins and above each radial; cell crossed by two bluishwhite bands, one in the middle, one at the end, with several additional spots at the base. Hindwing purplish-brown with a slight bronzy lustre; a submarginal band of dark spots in paler spaces; an irregular discal series of pale spots, three spots in the cell. Eyes dark, proboscis scarlet.

The colour of the underside, the narrow and dull blue band, and the numerous spots on the upperside distinguish it from S. dirtea.

A male, Pada Dalung, a female, Mandas, both in Sumba. I have no description of the female.

An Euthalia, dark like E. garuda, seems also to inhabit Sumba, but none were taken.

# Family LIBYTHEIDÆ.

### 56. LIBYTEEA GEOFFROYI, Godart.

Two males, interior of Sumba. The blue of the forewing almost obliterates the subapical spots, which are barely traceable above; the luteous band of the hindwing is very obscure.

### 57. LIBYTHEA NARINA, Godart.

One female, interior of Sambawa, another seen in Sumba, not taken. The Sambawan specimen agreed well with Moluccan examples; The Philippine form has the white band of the littndwing reduced, while the Assam variety (*L. rohini*, Marshall), has it enlarged.

## Family NEMEOBIADÆ.

ZEMEROS PHLEGYAS, Cram.

Sambawa, scarce. No species of this family was observed in Sumba.

#### Family LYCÆNIDÆ.

#### Subfamily THECLINA.

58. ARHOPALA ARAXES, Feld.

Sumba, coast. A local Celebesian form of A. amantes, but apparently distinct.

FLOS AMDANUS, Hew, var. Sambawa, 3000 feet.

SURENDRA QUERCETORUM, Moore. Sambawa, coast.

#### Subfamily APHNÆINÆ.

IRAOTA TIMOLEON, Stoll.

Sambawa. I am almost inclined to think this species a mimic of the white species of *Neptis*; the resemblance is sometimes quite striking, and at any rate the varmona group of Neptis is partially protected.

59. CURETIS MALAYICA, Feld., var. KIRITANA.

Male black, the red area scarcely extending above the middle median vein, the hind margin dark. Hindwing with the end of the cell and the disc from the subcostal vein to about the lower median, red or reddish, the abdominal and costal margins very widely, the outer margin more narrowly black.

Sumba, Sambawa, scarce. This is, I think, the darkest *Ouretis* known, Dr. Felder's *C. obscuru*, described as a male, being really a female.

60. HYPOLYCENA SIPYLUS, Feld.

Sumba, Sambawa. This is near Dr. Felder's II. thecloides, but the lower part of the hindwing above is bluish, not ochreous.

61. LOXURA ATYMNUS, Linn.

Sumba, Sambawa. Two or three more species of the Aphnæinæ were taken in Sumba, but the specimens are now lost.

## Subfamily DEUDORIGINÆ.

62. RAPALA IARBAS, Fab. Sumba, Sambawa, mountains.

RAPALA ORSEIS, Hew. Sambawa, 1,500 ft., a male and a female. 63. RAPALA VARUNA, Horsf.

Sumba, Sambawa, mountains. I also observed a species of Sinthusa\* in Sambawa, but no specimens were taken.

# Subfamily LYCENINE.

Cyaninis akasa, Horsf. Sambawa, 4-5000 fept, rare.

64. 'Cyaniris puspa, Horsf.

Sumoa, Sambawa, mountains. The white area is larger than in Indian specimens, extending over three or four spaces and into the cell. The female has the white areas very large and not marked with blue.

- 65. ZIZERA PYGMÆA, Snellen. Sumba, Sambawa.
- 66. ZIZERA LYSIZONE, Snellen. Sumba, Sambawa. Another Zizera occurred in Sumba.
- \* I append the description of a rare Javanese species of this genus.

SINTHUSA ASPRA, n. sp.

Male, above, forewing with the costa and the outer margin narrowly black, the base as far as the end of the cell, and more especially the basal half of the internomedian space to the hind margin, light violet-blue; a diffused submarginal macular band of the same colour; the disc and the outer half of the hind-margin black, deep blue in some lights, with a few scattered light-blue scales. Hindwing violet-blue, (much richer than on the forewing) from the lower subcostal to the submedian vein; above the lower subcostal vein a line of pale blue scales; the abdominal border widely silvery-whitish. Below, white, the spots chiefly very small, black, not annular as in all the allied species; a broad dark fascia across the end of the cell of the forewing; six discal spots, the upper three small, in an oblique ling, the lower three larger, in a transverse line nearer the base; a slender marginal dark line, cilia dark. Hindwing with the cell-fascia double; eight discal spots, the fifth evanescent and nearer the base, the eighth elongate and conspicuous; a large black spot in the lower median space; in the next a blue area adjoining the black lobe; beyond this a short black and blue marginal line; tail chiefly black. The prehensors resemble those of Deudoria.

The hindwing is angled at the end of the middle median vein; there is a short tail and a very small but distinct lobe. The venation and sex marks are as in other species of Sinthusa. The species has no near allies.

Bare on Arjuno, Eastern Java, taken at 5000 feet in a flock of *Cyaniris akasa* from which it was indistinguishable when settled. The genus is usually mimetic. S nasaka, Moore, strongly resembles *Hypolycana* erylus, and I have several times mistaken S. virgo, Elwes, for a *Cyaniris*.

. I have given Mr. de Nicéville the type of this species. The specific name means white in modern Greek.

- · 67. Polyommatus bæticus, Linn. Sumba, Sambawa, high country.
  - 68. CHILADES TROCHILUS, Freyer (puth). Sumba, Sambawa.
  - 69. Everes parrhasius, Fab. Sumba, Sambawa.
  - 70. TARUCUS THEOPHRASTUS, Fab. Sumba.
  - 71. TARUCUS PLINIUS, Fab. Sumba, Sambawa.
  - 72. Castalius ethion, Doub. Sumba, Sambawa.
  - 73. Castalius Rosmon, Fab. Sumba, Sambawa.
  - 74. Castalius roxus, Godt. Sumba, Sambawa.
  - 75. CATOCHRYSOPS CNEIDS, Fab. Sumba.
  - 76. Catochrysops pandava, Fab Sumba.
  - 77. CArochrysops strabo, Fab. Sumba, Sambawa.
- 78. NACADUBA GAURA, n. sp. Pl. II, fig. 8, magnified two diameters. Male, above, pale violet, a narrow black border widening apically, the veins brown. Hindwing with a row of six black spots in whitish rings, a marginal dark line, cilia chiefly white. Below pale brown, heavily marked with white. Forewing with a serrate, catenulated line of dark spots, surmounted by a row of lunules outwardly whitish, inwardly dark; three transverse quadrate dark bands, paler in the middle, and bordered with white, namely, two in the cell, the basal one continued into the interno-median space, and a broader one across the

wing discally to the submedian vein, slightly dislocated inwardly at the upper median vein, below which it is narrow and broken. Hindwing with a row of serrate ocelli as on the forewing, a very large black ocellus in the lower median space, slenderly edged with dark orange, and then a darker ring; a black anal spot; the three transverse bands much broken, the discal one forming two dark quadrate areas, the upper from the costa to the lower subcostal vain, the lower lying further out, extending thence to the upper median vein; the disc is chiefly white.

This curious species\* is something like Dr. Felder's Lycana palmyra from Amboina. The venation places it in Nacaduba, but it has little resemblance to the usual forms of the genus, and looks more like a Catochrysops.

Sumba, rare.

79. NACADUBA LAURA, n. sp, Pl. II, fig. 9, Q, magnified two diameters. Female, above, forewing about three-fifths dark brown; a large white area, sprinkled, especially at the base, with blue scales, extending from the cell to the hind-margin. Hindwing with the cell and the two spaces beyond it discally white, the rest of the disc paler brown; two submarginal rows of black spots, the outer round, the inner lunular. Below, forewing with a large white area occupying the end of the cell and the disc to the hind-margin; a basal transverse dark band across the cell and the interno-median space; the discal transverse bands are obliterated, except costally, one being represented by two brown lines extending from the hind margin into the white area as far as the middle median vein. Hindwing with the white area much smaller and duller-coloured, the transverse bands confused. Both wings have two submarginal rows of conspicuous dark spots, the inner large, black. semicircular on the forewing, lanceolate on the hindwing, the outer paler, transverse. The hindwing has two slender ocelli with slender irides of orange, touched with metallic, the outer one with the black area very large.

<sup>\*</sup> An allied species, of which N. gaura is presumably a local form, occurs in south-eastern Borneo and Java. I also took a male in Engano (unluckily omitted in my list), and I think I found it in the Nicobars. A Bornean specimen before me has the black marginal band above very narrow and equal, the black spots on the hindwing obsolete, except that in the lower median space, which is large. Below there are no distinct white areas, but all the markings are conspicuously edged with white. The discal band is bent outwardly and very irregular as far as the middle median vein, below which it it broad, straight and quadrate, the subanal ocellus is broadly bordered with orange.

<sup>&#</sup>x27; I propose the name of N. pseustis for this species.

I took several females in Sumba, both on the coast and in the interior, and also a single male probably of this species. It was violet blue above, the margin very slenderly dark. Below the white areas were nearly obsolete on the forewing, and on the hindwing reduced a white bar in the band across the end of the cell, and a border one on the disc beyond the cell between the lower subcostal and upper median veins. Expanse over an inch and a quarter.

The species is near N perusia, Felder, from Amboina, and N. atrata, Horsfield, from Java, but the extensive white areas of the female easily distinguish it.

- 80. NACADUBA HERMUS, Feld. (viola, Moore). Sumba, Sambawa.
- 81. NACADUBA ARDATES, Moore. Sumba, Sambawa.
- 82. NACADUBA MACBOPHTHALMA, Feld.

Sumba. The female is marked almost as in that curious little species, N. kerriana, Distant, which I have taken at 4000 feet elevation in Karenni east of Burma.

83. NACADUBA DANA, de Nicéville.

Sumba, Sambawa. This is probably Mr. Druce's N. almora, but his figure and description are so bad that certainty is impossible.

84. LAMPIDES BOCHUS, Cram. (Janides bochus.)

Sumba, Sambawa, rare. The only Sumba specimen I have examined has the blue area above very large, and not at all brilliant. It may be a distinct local form of this species, intermediate between L. bochus, Cram. and L. astraptes, Feld.

A Lampides which occurs in Borneo, Sumatra and the Malay Peninsula but has apparently escaped the notice of naturalists, has the underside like that of L. bochus, while the upperside has only a slender marginal dark line and is of a rich blue, darker than that of L. elpis. I have given Mr. de Nicéville a Bornean example for description.

85. LAMPIDES ANOPS, n. sp. Pl. II, fig. 10.

Male, above, rich azure-blue, violescent in some lights, darkening outwardly, translucent, a slender marginal dark line somewhat broader apically on the forewing, the cilia of the hindwing white. Below, ground-colour basally grey, darkening outwardly, but without the slightest

rufous tinge. The markings consist of slightly darker transverse bands, bordered by straight white lines, which are broad and very conspicuous. Forewing with one of these across the cell, with no markings above it costally, one discal from the costa to the middle median, then dislocated inwardly and continued obliquely to the lower median, below which the wing is white with a single dark streak in it. Hindwing with the bands confused and broken. Both wings have the cilia whitish, a marginal dark line, a catenulated line of dark streaks in a white ground, and behind this a line of very conspicuous black lunules, large and lanceolate on the hindwing; behind these are white lunules which extend far into the disc. There is no trace of occili, or of metallic scales.

The female is also blue, and has the outer two-thirds of the forewing black above.

Sumba, confined to the mountain-forests above 2000 feet. As beautiful and conspicuous species. I have not examined the prehensors, but the species is so unlike all others that its identification must be easy. In the figure the white markings of the underside have been made too narrow and inconspicuous.

## .86. LAMPIDES MASU, n. sp. Pl. II, fig. 11.

Male, above, bluish-white, whiter than L. clianus, a very slender marginal black line nearly obsolete apically; hindwing with this line more distinct; a broken, catenulated, submarginal dark fascia, double at the anal angle, obsolete apically, with a good-sized dark spot in the lower-median space. Below pale brown, the bands scarcely perceptibly darker, bordered by white lines, of which the basal pair on the hindwing are slender; on the forewing one band crosses the cell, one is beyond it from the costs to the middle median vein; these two are continued in common by another nearly to the hind-margin. On the hindwing the bands are irregular, extending further outwardly than in L. anops (in which the submarginal lunules greatly encroach on the disc), acutely angled in the interno-median space. Both wings have three conspicuous white submarginal lines enclosing two lines of spots, the outer linear, catenulated, slender, the inner large, black and conspicuous, tranverse and wholly surrounded with white on the forewing, lanceolate and irregular on the hindwing. Hindwing with a large subanal ocellus with a narrow orange iris; surmounted by a black and a white lunule; a small similar anal ocellus; both are touched with metallic.

This species is very like the Amboina female figured by Cramer as *aratus*, and is probably a local variety of that species. The female of *L. masu* has the black border of the forewing broad and serrate apically, the inner cordate spots of the hindwing are large and black. The

1891.] W. Doherty—The Butterflies of Sumba and Sambawa, &c.

male differs from L. subditus, Moore, in the whitish upperside, and in the pale underside, heavily marked with white, with the orange area smaller; it resembles it in the submarginal band of black spots. L. subditus is very close to L. amphissa, Felder, from Amboina.

- 87. LAMPIDES CELENO, Cr. Sumba, Sambawa.
- 88. Lampides elpis, Godt. Sumba, Sambawa.
- 89. SPALGIS EPIUS, West.
  Sumba, Sambawa, found on the acacias growing along the dry shore, the specimens normal.
  - 90. MEGISBA MALAYA, Horsf. Sumba, Sambawa.
  - 91. NEOPITHECOPS ZALMORA, Butler. Sumba, Sambawa.

# Subfamily GERYDINE.

92. Ge tydus teos, n. sp.

A local form of G. symethus. The white area above is large, extending furthest below the middle median vein; there are no bluish scales; the upper median vein is swollen at its base. Hindwing all dark, not bluish-grey as in symethus. Below nearly uniform pale brown, a dark area crossing the end of the cell, surrounding the median vein and its branches discally; beyond this there is a whitish area from the middle median vein to the hind-ntargin; the transverse discal lunular band only extends down to the middle median vein. Hindwing with the discal lunules nearly joined, very distinctly marked, scarcely darker than the ground-colour edged with paler. Both wings have a submarginal dark line edged inwardly with whitish, and containing a black dot in each space. The underside is wholly without the sordid irrorations found in G. symethus.

The female has a little less white on the forewing above, and a little more white below. The hindwing is acutely angled in the middle and is unmarked above.

Sumba, Sambawa. The Javan form (G. pandu, Horsf.) may also be distinct from G. symethus.

93. GERYDUS BOISDUVALII, MOORE, VAR. ACRAGAS, nov.

Male, above, forewing with the base of the upper median vein swollen beyond the cell and placed in a small longitudinal pale space, no other markings above. Female with a narrow straight white band beyond the cell, extending obliquely to the lower median vein, broken by the dark middle median vein. Below, forewing with a white area over the disc to the hind margin, the transverse discal band formed of joined incomplete lunules in both sexes. The female has the hindwing slightly angled.

Sumba, Sambawa. I cannot compare this with the Javanese form, the male of which is still undescribed. But the shape of the band in the female of G. acragas, which resembles that of the male of G. biggsii, the absence of white or pale markings above in the male, and of sordid irrorations on the underside in both sexes, easily distinguish it from the Indian form of G. boisduvalii. It is obviously distinct from a form mentioned by Mr. Distant, who says "in an Amboinese species G. boisduvalii, Butler, the distinctive colouring of the anterior wing is reversed, the male having the largest white area to the anterior wings."

The male of acragas must certainly be very much like that of G. irroratus. Dr. Semper doubtfully identifies with that species a Philippine form having a large round median white patch in the female. I think this very unlikely to prove correct. G. irroratus is certainly very close to G. boisduralii, but till the female of Mr. Druce's Siameso form is discovered, the question must be left open.

# Family PIERIDÆ.

94. NYCHITONA XIPHIA, Fab.

Sumba, Sambawa, varying greatly in size and markings.

No Elodina was seen in either island, though E. egnatia is known from Timor.

, 96. TERIAS HECADE, Linn.

Sumba, Sambawa, several varieties.

96. TERIAS SARI, Horsf.

Sumba, Sambawa.

TERIAS DRONA, Horsf.

Sambawa, 2-4000 feet. T. candida, found by Mr Wallace in Timor, was not seen.

.97. TERIAS HARINA, Horsf. Sumba, Sambawa.

HUPHINA TEMENA, Hew.

Sambawa. A very beautiful species.\*

98. HUPHINA JULIA, n. sp. Pl. JI, fig. 12.

Male, above, creamy-white, a black marginal fascia, scarcely wider on the forewing than on the hindwing, its inner border diffused; the submarginal dark bands of the underside visible through the wings; all the veins of the forewing dark, as well as those of the hindwing out-Below, forewing white, a submarginal diffused brown band, connected along the two upper median veins with a dark longitudinal band in the lower part of the cell; apex diffused ochreous-yellow, the yellow area just crossing the submarginal band costally, the outer margin narrowly brown. Hindwing bright yellow; a narrow dark marginal band, a broad, irregular, serrate dark submarginal band enclosing seven large orange-scarlet spots, obsoletely edged with yellow; the subcostal space nearly all scarlet, without any black border inwardly or outwardly. Expanse two and two-third inches.

Female, above, forewing with all the veins heavily outlined with dark, the spaces more or less white, a united subapical white band, and a row of submarginal spots. Hindwing pale yellow, the veins slightly darkened, a broad outer dark band enclosing white spots. Below, duller than the male, the radial and upper median veins of the hindwing marked with lines of blackish scales.

Nearest II. leta, Hewitson, from Timor, which has the forewing broadly and the hindwing slenderly black above, while below, the disc of the hindwing is uniform black, the submarginal dark band of the hindwing is obsolescent, and the scarlet costal stripe bordered on both sides with black. It is a much smaller butterfly than H. julia.

Sumba, interior.

This insect, the most beautiful Oriental species of Pieris known, has when flying none of the air of a protected butterfly. If it stood alone, I should certainly suppose it to be a mimic of some form of Delias hyparete yet undiscovered in the island. But both H. losta and H. temena require to be accounted for in the same way, and while it is possible that some Timorese Delias may resemble H. læta, I feel sure that H. temena can have no such original. It must then be assumed that this group is less pressed by its enemies in the Timorian Islands, and has therefore been able to acquire more brilliant colours than its allies.

Huphina leta, julia, temena and tamar form the nearest approach to a peculiar group of butterflies which these islands possess. But H. tamar is from Bali, beyond Wallace's Line, and no doubt extends into Eastern Java.

HUPHINA NAOMI, Wallace.

Sambawa.

## 99. HUPHINA EIRENE, n. sp.

Male. It differs from *H. naomi* in the colour of the hindwing below, and that of the subapical spots of the forewing, being lemon, instead of rich orange-ochreous. Above, the median vein and its upper branch are more widely marked with black, and the white of the cell and the hind margin of the forewing is clearer and purer.

In these points it agrees with *H. judith*, Fab. (Java), but differs in the narrow dark markings of the forewing above, the long white discal markings being slenderly continued nearly to the margin. *Below*, the forewing has three subapical lemon spots, a large white spot between the upper median branches, and two white spots beyond the cell, the one above these being obsolete. The black border of the hindwing is narrower than in *H. judith*, enclosing a lemon spot between the subcostals, one (obsolescent) above the radial veins, and one, large and diffused, between the upper median branches; an ochreous spot partly enclosed between the lower median and submedian veins; the anal angle slenderly edged with orange-ochreous.

Sumba, interior, rare. I cannot find the type, and the description is not very good. The species, however, which I compared with good series of *H. judith* and *naomi*, is distinct. It is curious that it should more approach the Javanese species than that of the neighbouring islands.

The species figured by Hombron and Jacquinot in the "Voyage au Pole Sud," as "Pieris judith, yar," and so placed by Kirby, is certainly distinct. I suggest for it the name of Huphina imagene. It is nearest my H. ethel from Eugano.

## HUPHINA VASO, n. sp.

A local form of the Javanese *H. corva*. Male, above, darker than in that species, all the veins heavily outlined with black. Forewing with an almost complete, irregular, outer-discal dark band extending obliquely from the costa to the hind-margin, and continued along the latter to its base; the white submarginal spots beyond this are large. Hindwing with the cell, the upper median, and both the subcostal veins clouded with black, the black border deeply dentate, with a line of diffused black spots submarginally in the middle of the spaces. *Below*, paler than in *corva*, the white markings, especially the submarginal ones, all larger and clearer, the veins all slenderly outlined with ochreous.

' Sambawa, coast.

Belenois JAVA, Sparr. (coronea, Cr.).

Coast of Sambawa, common, not seen in Sumba. Cramer records this species from Borneo, and in the Singapore Museum there is a specimen labelled Jelebu (not far from Malacca). These localities are certainly doubtful, as the butterfly inhabits dry, sterile coasts, and would be quite out of place in forest countries like Malacca or Borneo. On the other hand a coast-butterfly of exceedingly weak flight, but able to float in the air for an indefinite time, would be more apt to be blown out to sea than other insects, and more likely to survive till its arrival in another island. So that stragglers may really have been taken remote from the true habitat of the species.

This butterfly flies like a Hestia, and seems to be the most perfectly protected of Eastern Pierider. It is hard to believe that it has anything to do with the Indian Belenois mesentina, the type of the genus, which is wholly different in appearance and in habits. Like Delias and Prioneris this genus has the claws bifid.

Delias pasithoë, Linn., var.

I saw two specimens of this on Mt. Harnhasa in Sambawa at nearly 5000 feet elevation, but as well as I can remember neither were taken. An undescribed Agarista mimicking it was caught at the same place. No species of Delias was observed in Sumba.

Delias oraia, n. sp.

A local form of the Indian Delias descombesii, and greatly resembling it. It lacks, however, the black marginal band of descombesii, the costa and outer margin of both wings being slenderly grey, especially at the ends of the veins, the cilia lemon. Below the five subapical lunules on the forewing are yellow, not white. The female is generally brighter coloured than that of descombesii. The hindwing, however, is much darker over the base and disc, but below the submarginal spots are bright lemon, and the hind-margin rich ochroous.

Sambawa, 2-5000 feet, scarce. The specific name means beautiful in modern Greek. I thought it unnecessary to give my detailed description of the species.

The reappearance in Sambawa of a local form of an Indo-Malayan butterfly unknown to Java, is remarkable.\*\*

\* I take the opportunity to describe a new Javanese species of this genus.

DELIAS AURANTIA, n. sp.

Near D. belisama, Cr. Above orange over the basal half of the wings, including all the cell, the disc as far as the upper radial veiu, far boyond the cell, and the hind

# 100 " Appias" faulina, Cr.

Two Terms of this very puzzling group occurred both in Sumba and in Sambawa. One was all white, with only a slender dark marginal line, resembling A albina. The other had the hindwing and the apex of the forewing bright ochreous-yellow below, resembling A lunkapura, but without the dark apex. It generally had a black or gray discal spot on the forewing

I have dubiously recorded Appia lyncila from Sambawa, and from Sumba a female which I supposed to be that of  $\Lambda$  (Salitara) nathalia

## 101 NEPHERONIA VALLEIA, CI

Sumba, Sambawa The submarginal spots are wholly absent No yellow female was taken A different species is, I think, also found in Sumba

margin to the lower angle—the rest black its inner border serrate—Hindwing with the black border rather—wide and equal—below—forcwing—black with four (five in belisama) or inge—subapic il streiks—the lowest obsolescent, a broad oblique orange streak—borders—the disco-cellular veins—the cell and median veins are outlined with pale orange—the rest of the cell irrorated with black so less—the hind margin—broadly wheish—Hindwing orange like the uppersi to the red area—darker than in belisama and much larger, the inner—lumilar band—more continuous, a marginal yellow line (nearly obsolete in belisama)—the inner—half of the wing—including most of the cell, and on the disc from—the hind in argin—to beyond the middle median—vein—densely irrorated with black scales—Expanse—3½ inclus—From—D belisama—this may be distinguished by the much smaller black area of the upperside of the forewing, and the large orange areas of the underside of the same wing—The male of D belisama tings—life in Juana and inches bothe one tinge—Irom—D mahula, recently described from Jiva by Mi—H Grose—bmith, D amantia differs in its larger size and nich orange colour

This fine butterfly is not uncommon on Mount Arjuno, Eastern Java, I did not take it below 2,500 feet elevation, and it is found at any rate up to 5000 feet. D. belisama is also common there, ranging from the low country up to about 3000 feet, so that there is a zone where both are found. When flying together D belisama could always be distinguished by its smaller size, East Java specimens being apparently smaller thin West Java ones and under three inches in expanse. On visiting the great volcano of Sincru further cast at g different season, I found belisama common, but did not see aurantia at ill.

At 5000 feet on Aljuno, I took a single faded specimen of a Delias only 14 inch in expense. It was white, the content half dark, the forewing with a subapical bar and a row of five subapical spots. The hindwing had the margin broadly black with five yellow (?) spots in it below only. This species does not resemble anything known to me.

\* This is one of Hubner's silly genera, grounded on nothing whatever—I use it most unwillingly as the equivalent of Mr Wallace's Tachyris Mr Distant includes the species of Huphina (Mr Wallace's Pieris) under Appeas, for which I can see no reason. Catophaga necessarily falls before Appeas

102. Heimmoia glaucippe, Linn. Sumba, Sambawa.

IXIAS BEINWARDTH, Voll.
Sambawa, a beautiful species, confined to the dry coast.

103. IXIAS near PIRENL, Linn. (pyrene). Sumba, coast, several times seen, but no specimen taken.

CATOPSILIA PYRANTHE, Linn (coungelina, Butler). Sambawa, coast, not observed in Sumba.

104. CATOPSILIA CATILLA, Cr. Sumba, Sambawa.

105. CAIOPSILIA CROCALE, Cr Sumba, Sambawa

106 CATOPSHIA SCYLLA, Boisd Sumba, Sambawa

## Family PAPILIONIDÆ

107 Parillo (Okrillipus) ligicii ilionus, Cram (enthonius). Sumba, Sambawa

108 Papilio (Iliadis) mempet, n. sp.

Male, above like P memon, the pale rays gray, and not very distinct on the forewing Below the basal crimson areas are larger, the longitudinal streaks in the cell of the forewing obsolescent. Hindwing with the outer pale area partly gray, partly orange-ochreous, narrow, the outer line of spots many times, larger than in memon, the inner lying outside of the band, only touched outwardly with ochreous; a separate oblique orange stripe on the abdominal border. The species is the largest of the group, much larger than memon, its expanse being six and a half inches.

Koloki, Pada Dalung, Sumba, 2-3000 feet.

This fine butterfly is called by the Sumbanese after their god Merapu, and I was told that it was after a fashion held sacred, though they raised no objection to my catching specimens. As an instance of the sober tastes of this people, I may remark that they consider this butterfly far-handsomer than Ornithoptera naise or Papilio maremba.

A form of Papilio memnon occurs in Sambawa, but I have no specimens.

109. PAPILIO (MENELAIDES) OREON, n. sp.

A local form of *P. liris*, Godart, from Timor and Australia, differing from de Haan's figure of that species in the following particulars. Female, forewing with the dark border narrower than in *liris*, the pale area not tinged with yellow, extending nearly to the base and apparently more marked with black scales. On the hindwing below, the whitish area is less yellow, extends nearer to the base, (occupying two-thirds of the cell), and somewhat further discally, its outer margin scalloped. The white area between the costal and subcostal veins is nearer the base of that space, and is much narrower, being not so long as broad, deeply concave outwardly. There is a submarginal row of seven crimson spots (five in *liris*), that in the interno-median space joining the white area so as to enclose an oval black spot. On the upperside, the hindwing is obscurely marked with red as in *liris*. Expanse four inches and three quarters.

Of the male I have only one very bad specimen, not perceptibly different from the female.

Sumba, confined to the mountain-forests from which I have named it.

Papilio aristolochia, Linn. Sambawa, normal.

110. PAPILIO (CHARLS) HELLEUS, Linn. Sumba, Sambawa, confined to the mountains, scarce.

## 111. PAPILIO (HARIMALA) MARLMBA, n. sp.

Male, above black, the markings metallic golden-green, greenishblue in some lights. Forewing with the base, all the cell and two-thirds of the hind-margin uniformly powdered with green scales; just beyond the cell and forming a crescent round it, is a rather narrow band of rich green from the upper median vem to well above the "subcostal, the veins black; beyond this a broad black band, but slightly irrorated with green; after which there is a broad subapical and submarginal area of diffused green, with separate green s ots between the median veins; the outer and costal margins dark; the hind-margin rich green near the lower angle as far as the middle of the interno-median space. A large unbroken dark discal patch covered with a cottony mass of odoriferous hairs, extending from the internal to the upper median vein, reaching inwardly almost to the cell, and outwardly along the veins almost to the outer margin. Hindwing with the base powdered with green, a broad green discal area, scarcely entering the cell, extending from the upper subcostal vein to the hind margin, broadest discally; beyond it are four green lunules; the outer part, including the tails, black. Below, the basal half of the wings deep brown, sparsely sprinkled with whitish scales; forewing with a pale transverse band (much more remote from the base than in P. pericles), broad subapically, deeply indented outwardly, below the two lower subcostal branches, abruptly narrowed below the lower radial vein. Hindwing with the disc somewhat whitish subabdominally, a row of seven narrow ocelli, outwardly silvery blue, inwardly dull reddish. The ocelli are much further from the outer margin than in the allied species.

This splendid species has no near allies. Apart from the sex-mark, it is nearest *Papilio brama*, Guérin, from Borneo, Sumatra, and the Malay Peninsula.

Sumba, rare near the coast, commoner in the remote interior.

PAPILIO (HARIMALA) PERANTHUS, var.

Sambawa, mountains, scarce. It seems to be intermediate between the Javanese *P. peranthus* and the Timorese *P. pericles*. I have unluckily neither specimens nor description.

112. PAPILIO (ZETIDES) SARPEDON, Linn.

Sumba, Sambawa. In Sumba the red markings of the underside are sometimes replaced by otherous-yellow.

113. Papilio (Zetides) Eurypilus, Linn. Interior of Sumba and Sambawa, scarce.

114. Papilio (Zehdes) agamemnon, Linn. Sumba, Sambawa.

Papilio (Pathysa) antiphates, Linn. Sambawa.

115. Papilio (Laertias) poiates, Linn.

Sumba, Sambawa. In Sambawa one female imitates *P. aristolochive*, while another is similar, but with the white discal area replaced by orange. I have unluckily not recorded any female from Sumba.

116. ORNITHOPTERA NAIAS, n. sp.

Male, above black, all the veins except at the extreme base and the internal vein, bordered with paler brown, a longitudinal pale streak generally in the middle of the cell. Hindwing with a small translucent goldon patch occupying less than half of the cell longitudinally (its lower and basal part black); four discal spaces from the costal to the upper median vein occupied by quadrate golden areas, which are not incised outwardly as in O. plata; that between the costal and subcostal

veins is largest and broadest; a slight diffused golden touch between the upper and middle median veins, more distinct below. Below forewing with the pale streaks whitish. Collar and patches at the base of the wings red, abdomen mostly black except around the base of the valves.

Female, above dark brown, the pale streaks conspicuous, whitish, occupying two-thirds of the cell, where they are broad with a conspicuous streak in the middle. Hindwing with a golden area, slightly duller than that of the male, occupying two-thirds of the cell transversely, and six discal spaces from the subcostal to the fold above the submedian vein; a minute spot above the subcostal, the next area small, all of them deeply incised outwardly; four pairs of triangular yellow spots are usually on the outer disc, sometimes connected with the inner golden area, by rays of the same colour; there are a few marginal interner-vular ochreous touches. Collar and base of wings red, abdomen laterally and ventrally yellow with black spots.

The outer margin of the hindwing of the male is remarkably straight; its expanse is nearly five and a half inches.

The golden area of the male differs considerably from that of O. criton (Moluccas) and O. plato (Timor). In plato the red patches are wanting; the female is unknown. In criton the female is altogether different. The golden area is probably smaller in naias than in any other species of Ornithoptera, except the Celebesian O. haliphron, in which the cell is all black.

Common in Sumba, both on the coast and in the interior.

In Sambawa occurs a variety (O. naias, var. sambarana), which is considerably larger. The female has a large golden spot between the costal and subcostal veins of the hindwing; the outer discal pairs of spots are always connected with the central golden area, more or less enclosing large black spots. In the male a golden spot (generally present, though small in the Sumba form) between the upper and middle median veins, is always absent, while in O. criton, and presumably in O. plato, it is the largest of all.

## Family HESPERIADIES

Ismene Group.

117. PARATA MALAYANA, Feld.

Sumba. Another species occurred both in Sumba and Sambawa.

118. HASORA BADRA, Moore.

Sumba, Sambawa. Both this and the Engano form resemble the Javanese, which may and may not be the same as the typical Indian one.

119. BADAMIA EXCLAMATIONIS, Fab. Sumba, Sambawa.

## Tagiadas Group.

120. TAGIADES BRASIDAS, n. sp.

Male, above dark brown, forewing with three subapical hyaline spots, the first two approximate, the third well beyond the others, small; two small discal spots, and two terminally in the cell, hyaline. Hindwing, dark brown, the disc irrorated with gray scales, and bearing three dark spots; the abdominal angle widely white enclosing a line of marginal dark spots, the cilia long, white. Below, forewing touched with whitish below the lower median vein. Hindwing two-thirds white, with three subapical dark discal spots (the first united with the apical dark area), the second and third unequal, united, the apical border widely dark brown, tapering to below the lower median vein, twice interrupted by white. Female, like the male the hyaline spots in the cell of the forewing united, the discal ones larger, the brown spots bordering the hindwing smaller above and below.

Sumba, and Sambawa, but those from the latter island may not be quite the same. The species is nearest T, helferii from the Nicobars, differing in the white border on the hindwing above, and the dark spots on it below. The hyaline marks are also more conspicuous. This also distinguishes is from T, alica, which is also much less white below, and has no distinct marginal spots.

# 121. ABARATHA SYRICHTHUS, Feld.

Above, the discal yellowish bands of the hindwing are much narrower and more obscure than in Indian specimens. Below, the forewing is altogether less white; the white mark beyond the cell, which in the Himalayan form extends far outwardly, is reduced to a slender, transverse crescent; the costal streaks above it are obsolete, the submarginal line of quadrate spots much smaller, and the fifth hyaline spot absent.

Sumba, rare.

## ABARATHA HYPEFIDES, n. sp.

Very near Pterygospidea helias, Felder, from the Celebes, but the bands and the discal hyaline spots of the forewing are absent, and the apex of the kindwing is broadly dark. From A. sura it differs in the forewing, which is almost uniform dark brown above and below. The hindwing is also less variegated above and below, the white area is larger and more uniform, the inner line of spots is obsolete, the outer

196 W. Doherty-The Butterflies of Sumba and Sambawa, &c. [No. 2,

united, and dark apically, nearly obliterated by white scales in the median spaces.

Sambawa. Another species, more like A. angulatus, was found in Sumba, but no specimens have survived.

#### Gehlota Group.

#### 122. COLADENIA DAN, Fab.

Sumba, Sambawa. Two species are confused under this name, and occur together in Sumba, Borneo, the Malay Peninsula, and perhaps elsewhere. They differ obviously in flight and in prehensors, but I cannot at present point out any difference in the markings. One has an egg with numerous ribs (over forty) as in (fehlota, the other with few (seventeen) as în Tagiades.

## Pamphila Group.

#### 123. TILICOTA MÆSOIDES, MOOLO.

Sumba, Sambawa. The orange bands are smaller and narrower than in Indian specimens, and the ground-colour dark below.

## · 124. Telicota nigrolimbata, Snellen.

Sumba, Sambawa. This is the species figured by Mr Distant; 1 am not quite sure of its identity with Heer Snellen's species.

125. TELICOTA GOLA, Moore.

Sumba, Sambawa.

126. AMPITTIA MARO, Fab.

Sumba, Sambawa. I am doubtful of its identity with the Indian form.

## Baoris Group.

127. CHAPRA MATHIAS, Fab.

Sumba, Sambawa.

128. PARNARA NAROOA, Moore.

Sumba, Sambawa. I am not sure of its identity with the Ceylon form.

# Suastus Group.

129. SUASTUS CHILON, n. sp.

Above, male all dark brown, no hyaline markings nor patches of lighter-brown scales. Below, forewing with a minute white dot discally in the lower median space, the subapical hyaline spots represented by two slight dark streaks, the lower (in one specimen) containing a

lighter dot. Hindwing nearly white (not gray as in S. gremius), the borders dark, a conspicuous black cell-spot, and a row of black discal spots. six in one specimen, four in the other.

The absence of hyaline spots distinguishes it from all others.

Two males, Sumba coast.

## Kerana Group.

130. PLESIONEURA RESTRICTA. Moore.

Sumba, Sambawa, mountains. My Sumbanese Hesperiadæ hav suffered more than any other family, and I have been compelled to omit a number of species, a Halpe, two Parnaras, a Parata, etc.

#### EXPLANATION OF PLATE IL

- Fig. 1. Euplaa elwesii, n. sp ?.
  - 2. Euplora lewa, n. sp.
  - 3. Eupliea palmedo, n. sp.
  - 4. Danais litoralis, n sp.
  - 6. Badena oberthurn, n sp.
  - 5. Danais orientes, n sp.
- 7. Radena kambera, n. sp.
- 8. Nacaduba gaura, n. sp., x 2.
- 9. Nacaduba laura, n. sp. 9, x 2.
- 10. Lampides anops, n. sp.
- 11. Lampides masu, n. sp.
- 12. Huphina julia, n. sp.

VI .- Natural History Notes from H. M. Indian Marine Survey Steamer 'Investigator,' Commander R. F. Hoskyn, R. N., commanding. No. 24. List of Deep-sca Holothurians collected during seasons 1887 to 1891, with descriptions of new species .- By Dr. J. H. Tull Walsh. Communicated by the Superintendent of the Indian Museum.

[Received 6th April, 1891;—Read 7th May, 1891.]

Order ELASIPODA, Théel, Chall. Rep. vol. iv, Hol., p. 9.

Family Elpidide, Théel, l. c., p. 10.

1. Peniagone wyvilli, Théel, Chall. Rep. vol. iv, Hol., p. 42. One specimen.

Station 118, 15th December, 1890, Bay of Bengal, lat. 12° 20' N., long. 85° 8' E., 1803 fathoms, globigerina coze, bot. temp. 35° Fahr, (Alcock).

## Family Deimatids.

- 2. Oneirophanta mutabilis, Théel. l. c., p. 62. One specimen.
- 26

April 12th to 13th, 1888, Andaman Sea, N. Sontinel Island bearing N. 15°, W. 18 miles, 250 fathoms (Wood-Mason).

3. DEIMA VALIDUM, Théel, l. c., p. 68.

"Transparent light orange red" (Alcock).

Two specimens.

April 16th, 1888; Bay of Bengal lat. 11° 15′ N., long. 91° 16′ E., 1840 fathoms, globigerina coze (Wood-Mason).

A fine specimen; length 130 mm.; length of lateral processes 55 mm. Station 117, Bay of Bengal, lat. 11° 58′ N., long. 88° 52′ 17″ E., 1748 fathoms, globigerina coze with pieces of pumice, bot. temp. 35°3° (Alcock).

4. Deima fastosum, Théel, l. c., p. 71

Two specimens.

Station 118 (Alcock).

April 20th, 1888, Bay of Bengal, lat. 6° 18' N., long. 90° 40' E., 1520 fathoms (Wood-Mason).

5. ORPHNURGUS ASPER, Théel, l. c., p. 82, var. GLABER, nov.

Length 150 mm. Body smooth and leathery; skin thin and somewhat transparent; colour (in spirit), body greyish white, feet and processes yellowish-white. Tentacles 20, long, extremities brownish and dendritic. Ventral feet 24 on each side, longer and larger near the centre of the body than at the extremities; longest 20-25 mm. Lateral processes generally longer than the pedicles, longest 30 mm. Two rows of processes on each dorsal ambulacrum; these vary considerably in size and short and long ones seem to alternate. Mouth slightly ventral; anus terminal and patulous. Calcareous bodies, spinous rods or smooth rods with branched extremities. Polian vesicle single, 40 mm., wider in the middle than at the extremities.

Colour in the fresh state "salmon-pink" (Alcock).

One specimen.

Station 112, 7th November, 1890, Bay of Bengal, lat. 13° 47′ 30″ N., long. 92° 36′ E., 561 fathoms, grey mud, bot. temp. 44°9° (Alcock).

6. PANNYCHIA WOOD-MASONI, n. sp.

Length 300 mm. Body long, flat and of equal width throughout; skin calcareous but flexible; colour yellowish-white (in spirit). Tentacles 20, round, with stumpy digits; mouth ventral; anus terminal and without teeth. The middle ambulacrum of the trivium bears a double row of feet; outside these the skin is thrown into longitudinal and transverse folds and ridges; the skin on the dorsum is also ridged.

The lateral ambulacra possess a single row of feet much longer than those on the middle ambulacrum. Just above this row of feet there is a row of long, pointed processes; these average 15 mm. in length. The dorsal ambulacra are furnished with a double row of processes; these are shorter than the lateral ones. One polian vesicle; one stone canal; one bundle of genital tubes which are branched and furnished with irregular dilatations. Calcareous ring small; muscles poorly developed relatively to the size of the animal.

The calcareous bodies consist of large, round, many-holed plates, the centre holes being fairly large, the marginal ones small. Besides these plates, a few branched spicules are present.

This species is very closely allied to P. moselcyi, Théel.

Numerous specimens.

January 2nd, 1858, off Port Blair, 271 fathoms, bottom green mud (titles).

April 12th, 1883, 7½ miles E. ef N. Cinque Island, Andaman Sea, 490 fathoms, bottom green mud (Word-Mason).

Station 115, December 9th, 1890, Andaman Sea, lat. 11° 31′ 40″ N., long. 92° 46′ 40″ E., off Dyer Point and N. of Cinque island, 188—220 fathoms, green mud, bot. temp 56° (Alcock).

#### AMPHICIMNAS, nov. gon.

Boly ovoid with narrow tail-like extremities; soft and appears to have been surrounded by a jelly-like material when fresh. Feet very numerous over the whole of the trivium and placed more or less irregularly. Lateral margins with two or three rows of long processes. Back covered with processes except near the mouth and anus where the body tapers and where the dorsal surface is naked; mouth terminal, small; tentacles 15, very small and retracted; anus terminal, small. Calcareous bodies moderate sized, irregularly rounded, many-holed plates somewhat like those of Pannychia. Calcareous ring of 5 small pieces loosely connected.

## 7. Amphigymnas mellipia, d. sp.

Length 80 mm., width near middle of body 22 mm.; at oral and anal end about 9 mm.

Colour (in spirit) pale purple; the long lateral processes measure about 15 mm, those on the back are shorter.

One specimen.

Station, 115, December 9th, 1890, Andaman Sca, lat 11° 31′ 40″ N., long 92° 46′ 40″ E., off Dyer Point and N. of Cinque island, 188—220 fathoms, green mud, bot. temp 56° (Alcock).

LETMOGENE SPONGIOSA, Théel, l. c., p. 80.
 Crydora spongiosa, Théel, Prelim. Rep. Hol., p. 9.

One specimen.

April 17th, 1888, Bay of Bengal, lat. 10° N., long. 91° 7′ E., 1924 fathoms (Wood-Mason).

## Family Psychropotides.

9. EUPHRONIDES DEPRESSA, Théel, Chall. Rep. vol. iv, Hol., p. 93. Two specimens.

Station 118, December 15th, 1890, Bay of Bengal, lat. 12° 20′ N., long. 85° 8′ E., 1803 fathoms, globigerina ooze with pieces of pumice, bot. temp 35° (Alcock).

- 10. BENTHODYTES PAPILLIFERA, Théel, l. c., p. 102.
- "Colour purple, tentacles violet black" (Alcock).

Two specimens 80 mm. and  $\xi 8$  mm. The fringe is damaged and the dorsal papillæ are not very apparent, but there is, I think, no doubt that these specimens belong to Théel's species.

Station 117 (Alcock).

11. BENTHODYTES BANGUINOLINTA, Théel, l. c., p. 104.

Four specimens; the row of transverse papillæ below the mouth cannot be made out.

Station 118 (Alcock).

# 12. BENTHODYLES OVALIS, n. sp.

Length 65 mm.; breadth 35 mm. including fringe. Body oval, flat, about twice as long as broad and of a deep purple colour throughout. A double row of feet on the middle ambulacrum of the trivium and no transverse line of feet below the mouth; lateral ambulacra with a single row of feet. On the dorsal surface there are three processes on each ambulacrum; the anterior ones are 15 mm. long and not retractile (?); the posterior one in each row is much smaller. Mouth ventral; anus terminal. Tentacles retracted. Calcareous bodies small 3-armed spicules with the end of each arm clubbed and perforated.

One specimen.

April 12th, 1888,  $7\frac{1}{2}$  miles E. of N. Cinque island, Andaman Sea, 490 fathoms, bottom green mud (Wood-Mason).

# 13. BENTHODYTES GELATINOSA, n. sp.

Before describing the specimens as they appear in spirit it will be better to quote the graphic account of the fresh creature given by Dr. Giles, Ad. Rep. Marine Survey of India, 1877-88, p. 15:—

"I must first notice a very peculiar holothurian, several specimens of which were included in the catch...... When fresh, the animal consists of a tough, muscular sac of a yellowish pink colour, enclosed in a thick coating of perfectly transparent, deep violet jelly. Though not sticky or glairy, this jelly is of so delicate a consistence that it was almost impossible to clean the mud from the animal without stripping off the coating. After a short exposure to the action of spirit, this jelly, previously fully 15 mm. thick, shrinks to a thickness of less than 5 mm and becomes comparatively dense. The violet colouring matter dissolves out into the spirit and exhibits a curious affinity for vegetable tissues, deeply staining a paper label which had been placed within the jar. Its attraction for animal tissues though less marked was still very noticeable, the nuclei shewing it best, so that, on microscopical examination, the animal was found to have become stained in a solution of its own pigment. After hardening in spirit it is sufficiently evident that this jelly-like coating cannot be considered as a secretion, but as an integral part of the tissues of the body wall, as it consists of a plexus of stellate and spindle-shaped cells, enclosing within their meshes many nuclei-form bodies and much hyaline connective substance. The body wall contains but few calcareous bodies. Those present consist of a circular plate, having articulated to it a fan-shaped body so shaped that the whole apparatus is not unlike the badge of a grenadier's cap. As far as could be made out, these bodies appertain to the jelly-like layer and not to the dense inner portion of the body wall, which latter appears to be purely muscular. When laid open it is seen that the lungs are very complex and racemose, and that the ambulacral tubes which are very small and straight, give off a number of minute branches to the pedicels. The polian vesicle is of moderate size and simple. It appears to belong to, or be near, the genus Benthodytes of the Elasipod family Psychropotidie, and is doubtless new as it is identifiable with neither of the species in the Challenger monograph. In all probability, many of its allies must share with this species the peculiarity of a jelly-like coating but no mention of any such appearance is made in the above report."

Length of specimens 100 to 140 mm.—Body soft; extremities and ventral feet are still of a beautiful purple, the body generally is a dark lavender colour (in spirit). The anterior end of the body has a wide lappet-like fringe furnished with papillæ and the border is continued down each side of the flatly cylindrical body and expanded in a less pronounced form as an anal lappet. Along the lateral border there are numerous feet in a single row. Mouth small and ventral; anus large, patulous and somewhat dorsal, situated just above the anal lappet.

Tentacles 15, very small and of a deep purple colour. One, or two, fairly large Polian vesicles; calcareous ring very minute, a double row of sucker feet on the middle ambulacrum of the trivium; these are more numerous and closer together near the anal end while they are entirely absent from the surface just below the month. A single row of fairly long, slender retractile papillæ are seen on each dorsal ambulacrum. Two small bundles of genital tubes. The longitudinal muscles are well-developed, broad, orange-yellow and visible through the skin—only a few calcareous spicules and granules were found in the muscular substance of the body.

Many specimens.

January 2nd, 1888, Andaman Sea off Port Blair, 271 fathoms, (Giles), two specimens.

April 12th, 1888, Andaman Sca 7½ miles E. of N. Cinque island, 490 fathoms, (Wood-Mason). Two specimens.

Station 115, December 9th, 1890, Andaman Sea, lat. 11° 31′ 40″ N., long. 92° 46′ 40″ E., off Dyer Point and N. of Cinque island, 188-220 fathoms, green mud, bot. temp. 56° (Alcock). Eleven specimens.

#### APODOGASTER, nov. gen.

Body long flat and worm-like; slightly wider auteriorly than posteriorly. Down both sides there is a fringe, like that of Benthodytes, in which are seen the long tubes of numerous sucker feet. The odd ambulacrum is naked while the lateral ambulacra have one row of small sucker feet situated just below the lateral fringe. A single row of papille on each dorsal ambulacrum. Tentacles 15, mouth ventral. Anus terminal.

Calcareous bodies small granules and small wheel-like plates.

14. Apodogaster alcocki, n. sp. '

. Length 80 mm.

"Light pink" (Alcock).

One specimen.

Station 112, November 7th, 1890, Bay of Bengal, lat. 13° 47′ 30″ N., long. 92° 36′ E., 561 fathoms, grey mud, bot. temp. 44·9° (Alcock).

#### , Order APODA.

Sub-order PNEUMONOPHORA.

## Family Molpadide.

15. Ankyroderma danielssenii, Théel, Chall. Rep. vol. živ, Hol. p. 39.

One specimen.

1891.]

April 11th, 1888, 7 miles S. E. by S. of Boss Island, Andaman Sea; 265 fathoms, green mud (Wood-Mason).

16. A. MARENZELLERI, Théel, l. c., p. 41.

One specimen.

Statton 55, 13th—14th April, 1889, Bay of Bengal, 30 miles W. of Middle Audaman Island (Cape Bluff), 480—500 fathoms, globigerina coze (Alcock).

- 17. EUPYRGUS SCABER, Lütken, Videnskab. Meddel. Kjöbenhavn 1857, p. 23.

After some indecision as to the correct title of these specimens I have thought it better to name them as above. In general form and appearance they all agree with Echinosoma hispidum, Semper. Reis. in Philipp. 1867, p. 44, but differ from Eupyrgus hispidus, Barrett, Ann. Mag. Nat. Hist. xx, p. 46, which Semper gives as a synonym of his Echinosoma, in having no sucker feet. In the Challenger Report, vol. xiv, Hol. p. 49, Echinosoma hispidum, Semp. is given as a synonym of Eupyrgus scaber, Lutken, and the Eupyrgus of Barrett is not mentioned.

Three specimens.

January 15th, 1888, off Cinque island, Andaman Sea, 650 fathoms (Giles.)

Station 107, October 23rd, 1889, Laccadive Sea, lat. 8° 23' N., long. 75' 47' E., 738 fathoms, green mud, bot. temp. 41.9° (Alcock).

Station 116, December 9th, 1890, Bay of Bengal lat. 11° 25′ 5″ N., long. 92° 47′ 6″ E. off Cinque and Rutland islands, 405 fathoms, green mud, bot. temp. 47° (Alcock).

18. TROCHOSTOMA ANDAMANINSP, u. sp.

This species is very closely allied to T. antarcticum, Théel, Chall. Rep. vol xiv, Hol. p. 41.

Length 90 mm.

Body cylin frical and narrowed behind into a tail-like extremity. Skin rough but thin. In spirit the ground colour has become greenish-grey and the spots are more or less blood-red. The tentacles fifteen in number, are yellow and between every two there is, near the base, a blue-black triangular mark. Each tentacle has three very small digits at the free end. Mouth and anus terminal, the latter without treth, but in one specimen with numerous fine papille. One Polian vesicle, one free stone canal; 2 (3?) lungs, not much branched; one bundle of yellow genital tubes. The radii of the calcarcous ring are produced backwards as spines. Calcarcous bodies not very numerous consisting of a few wide-holed plates and tower like rods which are perforated with 4 to 6

holes. Under the microscope the "chocolate spots" are seen to be composed of rust-red ovoid bodies with a concentric arrangement. They are insoluble in caustic potash.

Colour when fresh "dirty flesh-colour with closely placed deep chocolate spots; the crown (tentacles) being a sort of raw-meat-colour." (Giles).

Three specimens.

December 8th, 1887, S. E. of Cinque island, Andaman Sea, 500 fathoms, green mud (Giles).

VII.—On an undescribed Oriental species of Nepeta.—By D. PRAIN.

[Received 2nd March 1891;—Read 6th May 1891.]

(With Plate III).

In the Calcutta herbarium there is an example of a very distinct species of Nepeta which appears to be as yet undescribed. As it has been collected beyond the frontiers of India, it could not with propriety be dealt with in the paper on Indian Labiate recently read before the Society. But as it possesses rather more interest than isolated new species usually do, its position in the arrangement of Oriental species elaborated by the late M. Boissier in his work (Flora Orientalis, iv, 637-670) dealing with the area in which it occurs, as well as a description and figure of the specimen, are now presented.

## NEPETA LINN.

- Sect. I. Eunepeta. Series I. Perennes. Sub-ser. 2. Nuculæ tuberculatæ.
- § Macrostegie Boiss., Flor. Orient. iv, 638 (1879) ampl. Verticillastra densiflora vel laxiuscula remota. Bractez ovata vel oblongu. Calyx fauce pilosus vel glaber.
  - 1. Calyx ore obliquus.
    - a. Calyx fauce pilosus.
  - N. Bellevii.
    - b. Calyx fauce glaber.
  - N. glomerulosa, N. juncea.
    - 2. Calyx ore rectus, fauce glaber.
  - N. Scordotis, N. Sibthorpii, N. leucostegia.
- 34 b. NEPETA BELLEVII Prain; robusta, laxe lanata nivea, caulibus elongatis ramosis puberulis, obtuse 4-gopis superne subnudis, foliis majusculis sursum decrescentibus oblongo-lanceolatis crenato-dentatis

subrugosis apice acutis basi truncatis, utrinque parce lanatis, inferioribus breve petiolatis cæteris subsessilibus ramealibus ovato-lauceolatis; verticillastris multifloris laxiusculis remotis, bracteis membranaceis ovato-lanceolatis acuminatis cucullatis calyces æquantibus, calycis longe hirsuti membranacei striati ore intus piloso obliquo, dentibus e basi angustiore subulatis summo tubum subæquante cæteris eo brevioribus, corolla extus puberula tubo calycis fere 2-plo longiore, staminibus exsertis, nuculis oblongis apice obtusis ruguloso-tuberculatis areolâ ferri equinivalearibus sursum directis ad instar affixis.

Archana Australi; inter Kandahar et Kolat-i-Ghilzai, Bellew!

Rhizoma de-est, caulis p. q. s. plus quam 40 cm. basi fere 1 cm. crassa, foliis inferioribus 7—9 cm. longis his 3—4 cm. latis petiolis 1 cm. longis, ramealibus 2—2·5 cm. longis his 1—1·5 cm. latis sessilibus, spicā 12 cm. longā hae 2·5 cm. latā v rticillastris /10—12) 12—16-floris imis 2 cm. summis vix 1 cm. remotis, bracteis 12 mm. longis 4—7 mm. latis 3—5-mervis coloratis supra glabris subtus, nervis sub lente puberulis margine prope bašin parce pilis albis divergentibus ornato prope apicem acuminatum et tandem subulatum sub lente puberulo, calyce tandem subinflato pedicello 1—2 mm. longo tubo 6 mm. longo dentibus summo 6 mm., lateralibus 5 mm. imis 4·5 mm. longis extus æquabiliter pilis albis divergentibus parce hirsuto intus tubi ore et dentium basibus pilis simillimis densissime piloso, corolla tubo 11 mm. longo extus puberulo colore forsan rosca, nuculis 3 mm. longis his 1·5 mm. latis brunneis arcolà albà calcaribus 1 mm. longis exceptà manifeste rugulosis

This very distinct species bears a considerable resemblarce to the European N. tuberosa but the whorls are much more lax, the calyx mouth is oblique and no secondary reticulation of the membranous bracts is visible. The nutlets of this species also closely resemble those of Notaberasa and N. Sabthorpai, but in these European species there is a much smaller arcola of the usual type. Among Oriental species itmost resembles N. glomerulosa, next to which it is now placed, but it differs greatly in having much larger bracts, much longer spikes and many-flowered lax whorls with longer corollas. The nutlets too are different—the horse-shoe shaped arcold of the nutlets being perhaps the most remarkable character of this species; its pilose calyx-mouth also is a character which connects it with, § PSILOYEPETE Benth. to which group this feature has hitherto been supposed to be confined. Except for this character, however, it is much more obviously related to the other Macrostegie than to any Psilonepeia. Perhaps a preferable view would be to look on this species as the typo of a new subsection intermediate between Psilonepetre and Macrostegie though to be

placed in the same subscries as the latter. This subsection would be characterised as follows:—

§ PSILOSTEGIÆ (Sub-sect. nov.).—Verticillastra laxiuscula remota. Bracteæ ovatæ. Calyx fauce pilosus. (Nuculae tuberculatae).—Inter PSILONEPEIAS Benth. et MACROSTEGIAS Boiss. quasi mediantes et proximæ MACROSTEGIIS (Boiss., Flor. Orient. iv, 638 et 651) anteponendæ.

#### EXPLANATION OF PLATE III.

#### NEPLTA BILLEVII, Prain.

Fig. 1. Bract.

Fig. 1. Corolla tube.

2. Calyx.

- 5. Upper hp of Corolia.
- 3. The same, laid open.
- 6. Nutlet, external aspect.
- The same, showing inner face with characteristic horse-shoe shaped arcola.

VIII.—Novicise Indice. IV. Two additional species of GLYPTOPITALUM.— By D. PRAIN.

[Received 20th April, 1891 ,- Read 6th May, 1891.]

In a collection of plants from Great Coco, an island thirty miles north of N. Andaman, are complete examples of a species of Glyptopetalum nearly related to G zeylanicum, Thw. This plant was previously collected, but only in fruit, either in Tenasserim or the Andamans by Helfer\* and an example of the gathering (Helfer n. 1973) was described by Kurz in this Journal (vol. xli, [1872], pt. 2, p. 299) as Euonymus calocarpus, Kurz. The same plant (specimens also incomplete) has been reported from Kondil (Nicobars) by Calcutta garden collectors, and this gathering, along with a plant from Great Nicobar (Novara 188, Jelinek 245; not represented at Calcutta), has been

<sup>•</sup> This gentleman, as members are aware, was assassinated in North Andaman; his collections were disposed of in Europe and distributed thence; the circumstances of his decease rendered it impossible to differentiate positively his Tenasserum from his Andamans specimens. Kurz believed this gathering (n. 1973) to be from Tenasserim, and Lawson (F. B. I. i, 612) gives the same locality; I am not aware, however, what authority these authors had for this definite decision, the Herb. Calcutta specimen on which Kurz based his description yields none.

referred by Kurz in this Journal (vol. xlv, [1876], pt. 2, p. 123) to Euonymus javanicus Blume.\*

As it is necessary to formally remove the plant from the genus to which it has hitherto been referred; the opportunity has been taken of providing a full description; at the same time a description is given of a second species collected—in fruit—in the Mishmi Mts. by Griffith; a synopsis of all the species now known precedes these descriptions.

. In the four species of which the fruit is known, the dorsal raphe does not terminate at the organic base of the seed but there divides into 3-4 laciniate segments of the same appearance and consistence as the raphe itself; from the raphe they only differ in being slightly branched and in not quite reaching the hilum. They form a closely adherent

- \* No opinion can be expressed here regarding the Novara expedition specimens; no example of E. javanicus has hitherto been obtained in the Nicobars by Calcutta collectors.
- † It is true that Kurz did not think \*\*iloptopetalum\*\* Thw. generically separable from \*\*Euonymas\*\* Linn. for in this \*\*Journal\*\* (vol. xliv, [1875], pt. 2, p. 259) he formally relegates it to \*\*Eu mumus\*\* (as a section) and in the \*\*Forest\*\* Flora of \*\*British\*\* Burma\*\* (vol. i, 1877\_, p. 219) he does not accord \*\*Glyptopetalum\*\* even sectional rank. It must also be pointed out that Bentham and Hooker had already (Gen. Pl. i, [1302], p. 361) pointed out how slight are the characters—the principal one being the solitary pendulous ovules—that separate \*\*Glyptopetalum\*\* from \*\*Euonymus\*\*; Baillon also (Hist. des \*\*Plintes\*\*, vi. 1875\_c. p. 1, \*\*footnote\*\*) takes the \*\*same view as Kurz. If therefore the views of Kurz and Baillon ultimately prevail this \*\*Jant\*\* will again be known as \*\*Euonymus\*\* calocarpus\*\* Kurz.

But while this is the case it will be seen on referring to the place of its publication that Kurz did not recognise in this species an example of his own section Gluptopetalum. In the Flora of British Berms too the generic description of Euonymus given by Kurz implies that the cells of the ovary are at least 2-ovuledan implication opposed to his own statement (J. A. S. B. xliv, pt. 2, 159) as regards Glyptopetalum sclerocarpum and, as regards the species under review, incorrect. Kurz's views regarding the generic position of Wyptopetalum may therefore, I think, be ignored, and Baillon's authority can hardly be quoted in Kurz's support since that author takes so comprehensive a view of Euonymus that he is prepared to mergo in it not merely (Hyptopetalum Thw. but also Lophopetalum Wight, a step which Kurz has nowhere proposed. Moreover the genus Glyptopetalum, as founded by Thwaites (Hook., Jour. Bot. viii, [1856], p. 267), is sustained by Bentham and Hooker (Gen. Pl. i, [1862], p. 361), by Hooker and Thwaites (Enum. Pl. Zeylan. [1864], p. 73), by Beddome (Flor. Sylvat i, [1874], t. 102), by Lawson (Flor. But. Ind. i, [1875], p. 612), by Trimen (Cat. Ceylon Bir [1885], p 18) and by Durand (Index Gen. Phaner. [1888], p. 66); considering too the large number of species of Euonymus proper already described and the ease with which species of Gluptopetalum are distinguished from those, it appears inadvisable at present to follow Kurz and Baillon in suppressing the latter genus. The present retention of Hyptopetalum moreover disturbs the synonymy of only one species instead of changing that of several.

arillar structure with meridional segments differing in colour from the testa that it overlies. The presence of this arillus proves that the coloured "aril" (which in turn loosely overlies it) is not a true arillus but, as Planchon has pointed out as regards the aril of Euonymus, an arillode.

#### GLYPTOPETALUM THWAITES.

Characters of Euonymus but ovules solitary and pendulous from the apox of the cell.

Cymes shorter than leaves, flowers under 20 mm. diam. :-Fruit quite smooth :-**Peduncles**  $\frac{1}{6}$  as long as leaves, cymes lar 2-3 times divided; leaves thinly coriaceous oblong-lanceolate serrate, petals oblong, flowers 12 mm. diam, arillode covering 3 of seed and lobed at the margin ... 1 G zeylanicum. Peduncles very short, cymes dense 1-2 times divided :-Cymes longer than petioles, piduncles longer than pedicels; leaves coriaceous ovate-oblong entire, nerves indistract, petals oblong, flowers 8 mm. diam., arillode covering 2 of seed and lobed at the margin ... 2 G calocarpum. Cymes not exceeding petioles, pelincles shorter than pedicels, leaves membranous, ovate-oblong serrate, nerves prominent beneath, avillode hardly covering 3 of seed, margin entire .. 3. G Grafithii Fruit rough tubercular; peduncles ! as long as leaves, cymes lav 2-3 times divided, leaves thickly coriaceous, oblong-lanceolate serrate, petals suborbicular, flowers 8 mm. diam., arillode covering 1 of seed, .. 4 G. sclerocarpum. margin sinuate... Cymes longer than leaves, flowers over 20 mm. diam.: cymes lax ouce divided, leaves thinly coriaceous, oblong-elliptic entire. petals obovate, flowers 30 mm. diam.; fruit unknown ... ... 5. G. grandistorum. 1891.]

- 1. GLYPTOPETALUM ZEYLANICUM Thwaites. (F. B. I. i, 612). India australis; Zeylania.
- 2. GLYPTOPETALI M CALOCARPUM.—(Euonymus calocarpus Kurz, Jour. As. Soc. Beng. xli, ii, 299 (1872) et xliv, ii, 159 (1875); Laws. in Hook. f., Flor. Brit. 1nd. i, 609 (1875); Kurz, Por. Flor. Brit. Burma i, 249 (1877).—E. javanicus Kurz, Jour. As. Soc. Beng. xlv, ii, 123 [Veg. Nicobar. 19] (1876), saltem in parte, haudquaquam E. javanicus Blume.)

TENASSLEIM?; Helfer (n. 1973). N. ANDAMANS; Great Coco, Little Coco, Table island, Prain. NICOBARS; Kondil, Calcutta garden collectors.

Arbuscula glabra ramulis glabris teretibus, foliis coriaceis supra viridibus subtus prasinis elliptico-oblongis utrinque cuncatis apice obtusis margine integris nervis 5- 6-paribus indistinctis, petiolis brevibus; cymis axillaribus vel parum extra-arillaribus paucifloris densioribus pedunculis semel rarius iterumque divisis; pedicellis brevibus; floribus parvis albo-viridescentibus, calyet 4-lobo lobis omnibus rotundatis exterioribus interioribus 2-plo minoribus, carollee petalis 4 oblongis obtusis planis prope basin 2-foveolatis; staminibus 4 filamentis erectis in disci angulis obtusis insertis, loculis antherarum basi divergentibus; ovario pyramidato-tetragono disco affixo stigmate minuto, 4-loculare; ovulis in loculis singulis pendulis anatropis, raphi extrorsa; capsula 1-4-sperma rotundata loculicidim dehiscente, seminibus oblongis pendulis, arillo laciniato in testa membranacea adhaerente e raphi orto ornatis et arillodio carnoso rubro-obtectis; embryone intra albumen carnosum ortho-tropo, cotyledonibus oblongis toliaceis, radicula brevi.

Arbuscula 4—12 metr. alta, folci oppositis 9—16 cm. longis his 6—9 cm. latis, petiolis '75 cm, cymis 3—9-floris pedunculis 20—30 mm. longis, pedicellis 4 mm. longis, sepalis exterioribus 1·5 mm. interioribus 3 mm. diam., petalis 3 mm. longis latisque, capsulis extus viridibus intus pallidis 1 cm. longis his 1—2 cm. latis seminibus 8 mm. longis his 7 mm. latis testa aurantiaca, arillo pallido, arillodio rubro 6 mm. alto.

Differs from G. z-ylanicum by its rounded branches, thicker broader leaves with margins entire, by its much smaller flowers with petals flat and not reflexed at the margin, and by its rather shallower arillode. The true arillus is identical in both and the margin of the arillode is similarly lobed.

#### 3. GLYPTOPEIALUM GRIFFITHII.

In montibus Mishwi; Griffith (n. 1996).

Arbuseula? glabra ramulis glabris sub-4-gonis, foliis membranaccis læte-virentibus, elliptico-oblongis apice acuminatis basi cuneatis margine parce et minute dentatis, nervis 6—7-paribus subtus prominentibus,

# 210 I) Plain-Two additional species of Glyptopetalum (No 2, 1891)

petrolis distinctis, cymis axillaribus paucifioris densis pedunculis seriel divisis, pedicellis elongatis, floribus , capsula 1—4-speries intundata loculicidim dehisconte seminibus oblongis pendulis basi tantum arillodio crinoso obtectis, embryone intra albumen carnosum arthotropo, cotyledonibus oblongis foliaceis, radicula bicvi

Arbuscula i folius oppositis 10—15 cm longis his 6—9 cm. latis, petiolis 1 cm longis, cymus 3 floris pedunculis 2—4 mm longis pedioellis 8—9 mm longis, sepalus omurbus 2.5 mm diam, capsulis extus læbeviridibus intus pallidis 1 cm longis his 1—2 cm latis seminibus 8 mm longis his 7 mm latis, utili dio 2.5 mm alto

This species is well distinguished by its very short cymes with peduncles shorter than the pediculs and by its much shallower unload. The sepals are all of equal size, the appales externally are not distinguishable from those of G zeyl incum

- 4 GIVITOLETATOM SCILKOLATIÇM K  $n = (I^* B \ I \ i + 13)$  Pigu
- 5 GINFOPETALLY PANDIFICAN Bell (I B I 1 613).
  INTO AUSTRALIS

# JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Part II.-NATURAL SCIENCE.

No. III.-1891.

IX — Additional Uredineae from the Neighbourhood of Simla.
By Λ. Bare Lay, M. B., Bengal Medical Service.

[Received 12th June, 1891; Read 1st July, 1891.]

(With Plates IV and V)

Since the completion of my Descriptive List of the Simla Uredineae, published in former volumes of the Journal of this Society I have found, or have been supplied with, 32 other species, which are described in the following pages—Of these 32 species, 4 are Uromyces (2 new), 11 Puccinia (5 new), 3 Phragmidia (all new), 1 Xenodochus (new), 2 Melampsoia (1 new), 5 isolated, Accidial Forms (3 probably new), and 6 isolated Uredo Forms (5 probably new). Of the 32 species described, therefore, probably 20 are new.

#### HEMIUROMYCES.

UROMYCIS VIGNAE, n. s.

On Vigna verillata, Benth.

I found this plant (on Tara Devi) towards the end of August immensely attacked by a species of Uromyces. The leaves were sometimes almost blackened with pustules. These were irregularly scattered over the leaf blade on both surfaces, but more freely over the lower

surface; and it appeared to me probable that they first emerged from this surface, and later from the upper surface, at a more advanced stage. Each pustule was round and convex, and without any paling of tissue around. On a few of the younger leaves I found some paler brown uredo pustules, on both surfaces of the leaf. Except in colour they were similar to the teleutospore pustules.

The uredospores are brownish red, oval to round, thin walled, very spiny, and with a few immature teleutospores among them (Pl. V, fig. 19). They measured when fresh and just wetted  $26-19 \times 19-18\mu$ .

The teleutospores are deep brown, oval, very deciduous, with a portion of colourless stalk adherent, with a pale brown shallow mammilla at the free end, a clear nuclear vesicle, a germ pore just under the mammilla, and a smooth surface (Pl. V, fig. 19). The fresh spores just wetted measured  $35-27\times 22-20\mu$ . The portion of adherent stalk measured up to  $40\mu$  in length. These spores refused to germinate, probably requiring a period of rest. But some uredospores germinated throwing out simple long unbranchéd tubes.

As this host is nearly related to Lathyrus sativus, I at first thought the fungus must be the same as that I have described elsewhere\* on that plant, namely, Uromyces Pisi, Pers.; but the uredospores of the fungus on Vigna are considerably smaller, whilst the teleutospores are larger. It is therefore probable that the species I have here described is different, and I have named it Uromyces Vignas.

## UROMYCES AGROPPER, n. s.

## On Agropyrum, sp.

This grass was collected also by Mr. Lace at Ralli (Bashahr), 7,000 feet, in October.

On some leaves there were light brown pustules on both leaf surfaces, and these contained uredospores. Other pustules were long, linear and black on the under leaf surface, somewhat resembling pustules of *P. graminis*.

The uredospores are round to oval, pale brown, densely warted, with several germ pores (4 to 5), and measured wher just wetted  $23-20\times21-19\mu$ .

The teleutospores are lightly adherent to their beds, coming off with a small piece of stalk attached. They are light vellowish brown, much thickened at the apex, smooth on the surface, with a clear nuclear vesicle, measuring when just wetted  $37-28 \times 18-16\mu$ .

Hitherto, so far as I am aware, this genus of grasses was known to

harbour only two species of *Puccinia* (*P. graminis* and *P. coronata*). This is therefore probably a new species.

## UROMYCES PULVINATUS, Kalchb. et Cooke. ?

On Euphorbia hypericifolia, Linn. var. indica.

Mr. Lace collected a Puccinia on this species of Euphorbia in October in a low valley of Bashahr, about 6,000 feet above the sea level. The under-surfaces of the leaves were profusely covered with dark brown circular pustules, usually distinct from one another, but sometimes coalescing. The spores are readily scraped off. These consist of:—uredospores which are yellow, thin-walled, spiny, and  $20 \times 19\mu$ .; and teleutospores. These are small, brown, thick-walled, single-celled, with a small piece of stalk adhering (sometimes none), warted on the surface, and generally with a clear nuclear vesicle. When just wetted they measure  $21-17 \times 18-16\mu$ .

Of the several species of Uromyces which inhabit species of Euphorbia the one I have just described comes nearest U. pulvinatus, Kalchb. et Cooke, and U. Myristica, B. et B. The former has been described from South Africa, and the latter from North America. In size of spore the Himalayan fungus resembles the former more than the latter; but the spores of U. pulvinatus are smooth, whilst those of U. Myristica are punctated like mine.

#### MICRUROMYCES or LEPTUROMYCES.

UROMYCES AMBIENS, Cooke.

On Buxus sempervirens, Linn.

Specimens of this fungus were gathered by Mr. Lace in the Bhabar Valley, Bashahr (6,000 feet) in October. The leaves were studded with circular patches 1—4 mm. in diameter. Some of these were orange yellow, and others pale in the centre, but surrounded by a black circle. The centres of all patches contained very prominent papillae (spermogonia?). All the pustules were hypophyllous. In the case of patches which were not black the central papillae were surrounded by a circular mound covered with epidermis. This mound was a circular covered spore pustule. The spores were orange red, but as they were thick walled and otherwise like immature teleutospores I do not regard them as uredospores. The black circles surrounding the other patches were naked teleutospore beds. The spores from such parts are large, yellowish brown, round to oval, fairly firmly adherent, coming off usually with a short stalk or none, thick walled, showing a distinct pore at the

summit which is not thickened. Their surfaces were smooth, and they measured when just wetted  $44-40\times36-34\mu$ .

This is doubtless *Uromyces ambiens*, but I have no access to the measurements of the spores. Cooke's specimens apparently came from the Himalayas.

## HEMIPUCCINIA.

# Puccinia Sorghi, Schw.

On Zea Maus, Linn.

I had long searched in fields of maize for a Uredine, but without success until 1890 when I found it in some fields at Mashobra. Up to this time I was acquainted with the fungus only on Sorghum vulgare, on specimens of the plant sent to me for examination from the Poona district. But this is absolutely the first record of its existence on maize in India, so far as I am aware. My specimens were gathered early in October. Pustules were found abundantly on both leaf surfaces, some covered entirely with a scale of epidermis, whilst others were more or less naked. The covered pustules contained uredospores, the naked ones mostly teleutospores, and the perfectly matured open ones, which are inky black, only teleutospores. Some pustules were minute and circular, others long and even linear.

The uredospores are pale brownish red, round to oval, beset with shallow warts or short spines, and measure when just wetted  $30-26 \times 26-20\mu$ . By applying sulphuric acid I detected 3 germ pores in each spore, arranged around the short equator.

The teleutospores are firmly attached, breaking off with a portion of stalk adhering. They are reddish brown, rounded at both ends, thickened at the free end, constricted at the septum, and apparently smooth on the surface. When just wetted they measured  $42-32\times 18-16\mu$ . They refused to germinate immediately after ripening. There were no paraphyses.

This fungus is much more like Pucc. Sorghi than that which grows on Sorghum vulyare, and which I have described elsewhere.\* In the first place the fungus on Zeu has no paraphyses, and in the second the measurements of both uredo- and teleutospores approximate those given for Pucc. Sorghi much more closely. In the publication above alluded to I referred the parasite on Sorghum with hesitation to P. Sorghi. I am now inclined to think that the latter is a different species. Lastly, even later I found a Puccinia on Pennisetum typhoideum, Rich. (Bajra)

at Erode in the Madras Presidency, which is undoubtedly the same as that on Soryhum. As neither of those fungi (on Soryhum and Pennisetum) are Himalayan I shall not describe them in detail here; but in order to enforce my argument that the fungus on Zea is P. Sorghi, whilst that on Sorghum and Pennisetum is a different species, which I shall call Puccinia Penniseti, I subjoin in tabular form their salient characters.

Host.	Uredospores.	Teleutospores.	Paraphyses.	Apical thickening.	Germ pores in uredo- spores.
Sorghum	$34 - 30 \times 22 - 20$	$18 - 44 \times 29 - 26$ $50 - 41 \times 29 - 22$ $42 - 32 \times 18 - 16$	present.	none. none. present.	4-5

### PUCCINIA ELLI-II, De-Toni?

On Angelica glanca, Edgw.

This plant was found by Dr. G. Watt at Fagoo in August, bearing uredo- and teleutospore pustules, both minute, discrete, and hypophyllous; but whilst the former are pale yellow, the latter are dark brown to black. Both kinds of pustule occurred together on the same leaf.

The uredospores are round to oval, very pale yellow, very spiny, and when just wetted  $30 - 24 \times 25 - 20\mu$ . (Pl. IV, fig. 9).

The teleutospores are deep brown, rounded at both ends, slightly constricted at the septum, coming off with little or no stalk adhering, not thickened as a rule at the free end, and tuberculated over both cells (Pl. IV, fig. 9). They are sometimes irregular in shape. They measured when just wetted  $38 - 22 \times 22\mu$ .

This is possibly *Pucc. Ellisti*, though both the needo- and teleuto-spores of this last mentioned species are larger, the former measuring  $35-30\times30-24$ , and the latter  $40-35\times25-20\mu$ . It is certainly not *Pucc. Angelicae*, Schum, which shows a tendency to crupt along the nerves, among other differing characters.

#### PUCCINIA CASTAGNEI, Thum?

## On Apium graveolens, Linn.

I have hitherto confused a fungus on this host with *Bucc. Pimpinellae*, Strauss; but it is certainly distinct.

The uredospores are very pale brown, covered sparsely with spines, and with three germ pores, each covered with a hyaline semilunar

thickening, like that described in *Pucc. Prenanthis*. Through each of these a commencing germ tube protrudes, but one only develops fully. They are in pustules mostly hypophyllous, but some few epiphyllous. These uredospores afford another instance of extremely long retained power to germinate. I put some spores scraped off from leaves gathered on the 31st October into water on the 13th June, and found on the following day that many had germinated most freely, although the accompanying teleutospores remained ungerminated.

The teleutospores are brownish yellow, very irregular in shape, the septum often oblique, and even perpendicular, slightly constricted at the septum, generally not thickened at the free end, though sometimes slightly so, mostly rounded at both ends, but sometimes with the lower cell narrowing towards the stalk (Pl. V, fig. 18). After lying 24 hours in water these spores measured  $41 - 26 \times 24 - 18\mu$ .

This is possibly *Pucc. Castagnei*, whose telentospores are said to be very irregular and to measure  $46 - 36 \times 24 - 18\mu$ .

PUCCINIA EULALIAE, n. s

On Pollinia japonica, Haeck.

The leaves of this grass presented dark reddish brown linear pustules, mostly on their under-surfaces. These pustules contained uredo- and teleutospores with numerous capitate paraphyses.

The uredexpores are oval or pyriform, pale brown, and spiny, and measure when just wetted  $30-28\times 21-20\mu$ .

The teleutospores are reddish brown: the upper cell is rounded and not thickened specially anywhere; the lower is broadly wedge-shaped. The surface of the spores is smooth, and they usually have a short piece of stalk adhering. They measure when just wetted  $38-34\times 20-18\mu$ . The paraphyses are numerous, reddish brown, capitate, the heads measuring about  $16\mu$  in diameter.

This is probably a new species.

#### . MICROPUCCINIA.

PUCCINIA EXCELSA, n. s.

On Phlomis lamiifolia, Royle.

I found this plant early in September on the summit of the Huttoo peak bearing Puccinia pustules. I next found it, about the same time at Mahasu, a hill close to Simla. The leaves were densely bespattered on the under surfaces with fairly large, round to weal, dark brown, almost black, circular hemispherical pustules, with a smaller less fre-

quent opiphyllous eruption opposite the beds below. The upper surface of attacked leaves is rendered conspicuous by the yellow zones surrounding the pustules. Pustules were also found on the petiole and smaller stems, though not so frequently.

The spores are fairly easily detached, coming off as a rule with no portion of stalk adhering. They are dark brown, somewhat irregular in size and shape, mostly distinctly constricted at the septum, and mostly narrowing towards the free end, where there is a slight pale mammilla or conical thickening (Pl. V, fig. 12). At the base the spore is sometimes rounded, and sometimes narrowed. It is smooth on the surface. The fresh spores examined at once in water measure  $40-28 \times 18-14\mu$ .

No uredospores are apparently formed by this species, since I got specimens of teleutospores from the earliest stages of development. The teleutospores would not germinate immediately after ripening.

There is no doubt, I think, that this fungus is distinct from P. Phlomidis, Thum.

#### LEPTOPUCCINIA.

Puccinia ustalis, Berk. ?

On Ranunculus hirtellus, Royle.

I found seedlings of this plant bearing teleutospore pustules on the Mattiana hill on the 4th, September. The pustules were quite young. and there was no trace of uredospore. The teleutospore pustules were small, dark, circular, and hypophyllous, with spots of paling on the upper leaf surface. These pustules were confined to the youngest leaves, and were never found on the upper ones. The pustules had a distinct though not pronounced circinate arrangement. The spores are very firmly adherent; they are long, more or less spindle-shaped, pale yellowish brown, much thickened and conical at the free end, well constricted at the septum, and narrowing towards the stalk. The surface is smooth (Pl. V, fig. 13). In scrapings I noticed many empty spore cases, and I presume therefore that the species is a Leptopuccinia. When just wetted the spores measured  $61-46\times23-8\mu$ , the apical thickening being  $10-4\mu$  in depth. I placed some spores in water on the 10th September, and on the following day found some had germinated. The sporidia are oval or somewhat semilunar, colourless, and 13 × 6µ. in measurement. The sterigmata are four in number, short, conical, and pointed, and together with the whole premycelium colourless.

This is possibly P. ustalis, Berk.; but I have no access to the spore measurements.

# MIÇRO or LEPTOPUCCINIA.

Puccinta dolores, Speg.?

On Brigeron alpinus, var. multicaulus, Wall.

This plant, harbouring a species of Puccinia, was gathered by Mr. Lace on the 27th August near the banks of the Sutlej in Bashahr, at an elevation of about 7,000 feet. The under surfaces of the leaves bore numerous large black pustules, irregularly scattered as a rule, but sometimes with several smaller pustules in a circlet around a larger central one. Most pustules were naked, but some were covered over with a scale of epidermis. Though most pustules are hypophyllous some few are on the upper leaf surface.

The spores are readily detached, coming off with only a very small fragment of stalk adhering. They are yellowish brown, rounded at both ends, well constricted at the septum, thickened and broadly conical at the free end, beset externally over both cells with shallow short ridges and tubercles, and measuring when just wetted  $42-34\times 18-16\mu$ . The thickening at the free end is usually  $6\mu$  in depth. I placed them in water in October, but they did not germinate

This fungus resembles *Pucc. doloris* as described by De-Toni\* in many respects, and I have accordingly named it so. But as *P. doloris* is known only, so far as I am aware, from the Argentine Republic, it is quite possible that the Himaliyan species is distinct.

## PUCCINIA SANTURAGAT-MICRANIHAE, n. s.

On Sarifra ; i micrantha, Edgw.

Mr. Lace collected this plant, bearing a *Puccinia*, in Bashahr at an elevation of 9,500 feet. On the under leaf surfaces were a number of minute, circular, discrete, brown pustules, sometimes very numerous.

The teleutospares are readily detached, and many were found to be empty. The species is probably therefore a Leptopuccinia. They are pale brown, not thickened anywhere, with a slight spical mammilla, usually slightly constricted at the septum, but sometimes considerably so, and somewhat irregular in size and shape. When just wetted they measure  $35-26.\times 14-12\mu$ . I placed these spores in water, but none germinated. There were no uredospores in the specimens sent to me.

This species is quite distinct from Pucc. Saxifragae-ciliutae mihi. It is also evidently distinct from P. Saxifragae, Schleet.

<sup>\*</sup> Saccardo, Sylloge Fungorum.

# PUCCIMA CAUDATA, n. s.

## On Stellaria paniculata, Edgw.

Dr. G. Watt collected this plant in Narkanda, bearing a Puccinia. The teleutospore bods are dark brown, well raised with a circinate tendency, and hypophyllous, with paled patches on the upper leaf surface. The spores are very adherent, more or less spindle-shaped, pale brown, well constricted at the septum, usually much thickened at the apex, with a long piece of adherent stalk (often twice, or a little more, than the whole length of the spore) and measuring  $37-28 \times 16-13\mu$ . (Pl. V, fig. 17.).

This is evidently not P. Arenariae, Schum. and I have regarded it as a new species.

#### PUCCINIA CRASSA, n. s.

#### On Pumpinella Gryfithiana, Boiss.

This was gathered by Mi. Lace in Ziarat in Afghanistan at 8,000 feet. The teleutospore pustules are dark brown and hypophyllous. The spores are brown, almost rounded at both ends, but diminishing somewhat towards the stalk, of which a small fragment remains adherent. They are slightly constricted at the septum, and slightly thickened at the apex (Pl. V, fig. 16). When just moistened the spores measure  $50-41 \times 24-22\mu$ . The epispore has shallow tubercles over both cells. They would not germinate.

This fungus is quite distinct from P. Pimpinellae, Strauss which is one of the most common of the Uredineae in Simla. Neither are the spores like any of the other species inhabiting Pimpinella described by De-Toni\* (except perhaps P. Pimpinella, St var. Eryngii, D. C.) It is I think a new species.

## PLCCINIA PULVINATA Rabenh. ?

#### On Echinops niveus, Wall

A Puccinia on this host was gathered for me by Dr. G. Watt in Simla. The leaves had sumerous minute well raised black pustules all epiphyllous. The spores are readily detached from their beds. The plant was in full flower inclining to seed. The spores come off sometimes with a long piece of stalk attached, sometimes with a short. The spore surface is studded with shallow tubercles. They are brown, slightly constricted at the septum, mostly rounded at both ends, the free end slightly thickened. Most spores were found empty, so they

presumably germinate at once. They measure when just wetted  $52-45 \times 24-22\mu$ .

This is possibly *Puccinia pulvinata*, though the measurements given by De-Toni are greater than mine  $(68 - 51 \times 38 - 35\mu)$ .

#### PHRAGMIDIUM.

# PHRAGMIDIUM LACEIANUM, n. s.

On Potentilla argyrophylla, Wall.

I first received specimens of this plant harbouring a parasite from Mr. Lace, who gathered them in Bashahr. Subsequently I found specimens myself at Narkanda, and Dr. J. Murray procured specimens at Sarhan in Kalu.

The uredo pustules are hypophyllous, brilliantly orange red, discrete, but often so numerous as to give an appearance of coalescence. Each individual pustule is circular and minute. The spores are round to oval or pyriform, bright orange red, spiny, and measuring when just wetted  $24 - 20 \times 18 - 16\mu$  (Pl. IV, fig. 3).

The teleutospore pustules are also hypophyllous, black, circular, discrete. The spores are deep brown, on stalks which narrow gradually away from the spore. They are mostly five-celled; but some are four and some six-celled. The surface is apparently smooth, the free end rounded and slightly thickened, with usually a minute colourless papilla. When just wetted they measure  $132 - 94 \times 50 - 41\mu$ . I could not detect any germ pores; and they would not germinate immediately after ripening.

The specimens sent by Mr. Lace, and those collected by myself were on the red flowered variety, whilst those collected by Dr. Murray were on the yellow flowered variety, Thus fact may tend to confirm the view taken in Hooker's Flora of British India that these two are varieties of the same species.

This fungus is, I think, distinct from any of the three noted in Saccardo's Sylloge as inhabiting species of Potentilla. It is not Phr. Fragariastri, D. C., which has warty teleutospores,  $75-45\mu$  long and 3-5 celled. It is not Phr. Potentillae, Pers. which has smooth teleutospores,  $90 \times 26\mu$ , and 3-7 celled. And it is not Phr. Tormentillae, Fuck. which has spores often beat,  $115 \times 28\mu$ , 3-8 celled, and light brown.

# PHRAGMIDIUM NEPALENSE, n. s.

On Potentilla nepalensis, Hook.

I found this host in September attacked with a Phragmidium at Mattiana, some miles towards the interior from Simla. The host at

that time was in flower and held both uredo- and teleutospore pustules. Both pustules were mainly hypophyllous, but a few (especially uredo pustules) were epiphyllous.

The *uredo* pustules are very brilliantly orange red and circular, but were often so closely aggregated that they ran together. The spores are round or oval, or more or less irregular in shape, and bright orange red (Pl. IV, fig. 2). They varied much in size,  $28 - 22 \times 22 - 17\mu$ . There were no paraphyses.

The teleutospore pustules are much smaller and appear like minute black dots scattered about irregularly. The spores are very dark brown, generally constricted at the septa, apparently with 2-4 pores to each cell, 2-5 celled, but usually 4 celled, with a small and inconspicuous mammilla at the free end, looking more like a slight general thickening of the epispore (Pl. IV, fig. 2). The stalk is long, thia, and inflated at some distance from the attachment to the spore, the inflation containing orange red matter. Normal 4 celled spores measured when just wetted  $68-66\times26\mu$  and a 3 celled spore  $54\times24\mu$ .

Of the three species of *Phragmidium* on species of *Potențilla* described by De-Toni\* only one, namely, *Phr. Fragariastri* has so few cells to each spore, and the one I have just described is, I think, not identical with it. I have therefore named it *Phragmidium ne palense*.

## PHRAGMIDIUM OCTOLOCULARE, n. s.

. On Rubus rosaejolius, Smith.

The general appearance of the teleutosporic stage of this fungus (the only one I know it in) is very like that of *Phr. Barclayi*, Dictel,† with somewhat large circular pulverulent\*hypophyllous pustules.

The teleutospores are dark brown 7-9 celled usually, but mostly 8-celled. The surface is distinctly and coarsely tuberculated, and at the free end there is sometimes a minute colourless papilla, but often none. The stalk is long, swells up somewhat in water, is inflated away from the spore, and this lower part of the stalk swells, more than the upper part adjoining the spore (Pl. IV, fig. 1). The staik is not unlike that of Phr. Barclayi. After lying 24 hours in water the gelatinous sheath shrinks upwards towards the spore, leaving a central axis with orange red swellings at the ends. The spore is constricted at each septum to a slight degree. Then cell of the spore is more flattened from above downwards than in the last mentioned species, the vertical depth of each cell being 10 $\mu$  against 14 $\mu$  in Phr. Barclayi. The spores (taking

<sup>·</sup> Succardo, loc. cit.

<sup>†</sup> I incorrectly regarded it as Phr. Rubi, Pers., in my Descriptive List.

those which have 7-9 cells) measure when recently wetted  $130-94 \times 23-25\mu$  but exceptionally a spore of only two cells may be found, measuring  $44 \times 24\mu$ . I have not observed the germination of these spores; but some spores collected in autumn and put into water did not germinate, and from this I conclude that they must rest. On the other hand some of these spores showed a cell here and there empty; so apparently under special conditions they may also germinate at once.

I am inclined to regard this fungus as distinct from Phr. Barclayi and Phr. quinqueloculare, mihi. If it be identical with either, it is with Phr. Burclayi; but the spores of the latter are usually 6-celled with smooth surface (or with very shallow inconspicuous warts) somewhat less in length and greater in diameter. I am also unable to match it with any of the six species described by De-Toni\* on species of Rubus. I propose naming it Phragmidium octoloculare.

#### XENODOCHUS.

## XENODOCHUS CLARKIANUS, n. s.

On Astilbe rivularis, Ham.

This fungus was collected by Dr. Clark in the Cheog forest about the beginning of August. On one specimen there were large irregular aecidial patches, especially on the stem, accompanied by hypertrophy, just like that caused by *Phragmidium subcorticium* on *Rosa moschata*. These aecidia were exceedingly brilliantly orange red: they occurred also on leaves. The spores are very bright orange red, in rows, squarish or oblong, densely warted, thickened a little at one end (seen best in empty spores) (Pl. IV, fig. 5). They measure  $31 - 26 \times 26 - 22\mu$ . There were no paraphyses.

But much more numerous were erange waxy looking beds, which's to the naked eye resembled Coleosporium beds. These in many place simply covered the under leaf surface. I noticed that in some part, these orange waxy beds were gradually changing, and at others had changed into black beds, naked, and under a field lens looking like Puccinia beds. The spores from the latter are saraped off with difficulty, and when examined under the microscope presented characters most like those I have read described as Xenodochus spores. They have characters, as far as I am able to judge, intergodiate between this genus and Phragmidium. The spores were in rows, usually 5 teach row, pale brown, rows being sometimes transversally sept others irregularly in various obliquities. The rows of spores we:

idium at

times closely amalgamated with rows on either side. Each spore of a regular row measured about  $16 \times 13\mu$  (Pl. IV, fig. 4). I placed these spores in water, but they refused to germinate.

This is apparently a new species of *Xenodochus*. It differs considerably from *X. carbonarius*, Schlect. in which the aecidiospores are  $28 - 16 \times 20 - 15\mu$  and among which there are paraphyses. Moreover, in the last named species the teleutospore rows have 10 to 20 locali.

#### MELAMPSORA.

### MELAMPSORA CILIATA, n. s.

On Populus ciliata, Wall.

This host is abundant in Simla, and many are occasionally attacked by a species of *Melumpsora*. The uredo stage makes its appearance in August or September.

The nredo pustules are minute and discrete, but often very abundant; they are light yellow, and entirely hypophyllous, with scattered yellow dots on the upper leaf surface. The spores are pale orange red, mostly oval, pretty densely covered with spines, thick walled, and measure when fresh  $30-21\times 22-20\mu$  (Pl. V, fig. 15). They are borne singly on stalks, and among them are some capitate paraphyses, with heads very distinctly, and often greatly thickened at the free end (Pl. V, fig. 15).

The teleutospore beds are at first orange red, but become brown later. They are entirely hypophyllous. The spores are in compact beds and each spore measures  $34 - 30 \times 9 - 8\mu$ .

This fungus is, I think, different from any of the three described by De-Toni. This will be apparent when the characters are shown abularly.

Uredospores | Teleutospores | Paraphyses. Remarks.

down

## MCLAMPSORA AECIDIOIDES, D. C. ?

each ce

On Populus alba, Lin.

• St Lace sent me specimens of the leaves of this plant collected at + 1 ion of 8,500 feet on the 30th August. The under surfaces

were almost wholly covered with brilliant orange red pustules, minute and discrete, though from their enormous numbers they at first sight appeared to be coalescing. The upper leaf surface is profusely flecked with yellow discoloured spots. The spores are orange red, thick walled, spiny, and measure when just wetted  $24-21\times 18-16\mu$ . There were no teleutospores.

It is impossible from the uredo spores alone to determine the exact position of this fungus. Possibly it is M. aecidioides which occurs also on Populus alba. The uredospore measurements coincide very closely with those I have just described, but M. aecidioides has paraphyses whilst the Himalayan form has not.

#### ISOLATED AECIDIA.

#### AECIDIUM CUNNINGHAMIANUM, n. s.

On Cotoneaster, bacullaris, Wall.

I found the leaves of this plant bearing several characteristic Roestelia patches first on the Mahasu hill by the road side; then fairly abundantly in Narkanda; and lastly, scarcely in Mashobra. These were found at the end of August. In all these localities, especially Narkanda and Mashobra, I did not see a single Cupressus tree, and this inclines me to regard the fungus as distinct from Gymnosporangium Cunninghamianum, mihi. The leaf patches were red above, with long filiform peridia on the lower surface, about 3-5 mm. in length. From one to five such patches were found on a single leaf. On superficial examination this fungus looks different from Gymnosporangium Cunninghamianum, although the peridium bursts in the same way, namely, by irregular slits on the tube sides. With a field lens numerous spermogonia could be seen on the upper leaf surface.

The aecidiospores are yellowish brown, round or oval, densely beset with minute and very shallow warts, and with apparently numerous germ pores (the addition of sulphuric acid discloses eight pores). These spores measure  $28-26\times28-24\mu$  (Pl. IV, fig. 7) The peridial cells are paler in colour than the aecidiospores, elongated, separating readily from one another laterally, very spiny (not ridgy), and measure from  $60-58\times26-24\mu$  (Pl. IV, fig. 7). The aecidiospores would not germinate in water.

Had it not been for the absence, as far as I could see, of Cupressus trees in the neighbourhood of these accidial patches, I should have been disposed on the whole to regard this fungus as G. Cunninghamianum; and, indeed, this identity is still quite possible, since it is by no means easy to be certain that no Cypress tree exists in the forests in those

regions. In support of the view of identity are the manner of dehiscence of the peridium, and the closely corresponding sizes of the aecidiospores and the peridial cells (the former in the case of G. Cunninghamianum being on an average  $28.6 \times 24.6\mu$ , and the latter  $70 \times 22\mu$ ). I should note also that the peridial tubes of the aecidium on Cotoneaster are somewhat longer than those on Pyrus (in the latter they are 1 to 2 mm)

The only Accidium known on Cotoneaster is Acc. Mespili, D. C.; but the accidiospores of this species are  $24 - 19\mu$ . in diameter, and 1 do not think the Simla species can be the same. Until more is known of its life history I propose naming it Acc. Cunninghamianum, believing that it will probably prove to be identical with Gymnosporangium Cunninghamianum, mihi.

## AECIDIUM MORI, n. s.

#### On Ficus palmata, Forsk.

I found this plant first attacked in a valley to the north of Mashobra, and subsequently in Simla itself during October. The leaves are often densely covered with an orange red eruption. In some cases the whole of the lower leaf surface was a mass of these bright pustules. But although the cruption is mainly hypophyllous it is also largely epiphyllous. With a field lens it is difficult to determine the nature of the fungus. Each spore heap is very minute, but shreds of white tissue are seen about them. Under the microscope however, all doubt ceases, for there are very characteristic peridial cells, and the fungus is consequently an Aecidium. But it is a very remarkable one in having so small and inconspicuous a peridium. To the naked eye the fungus resembles a Uredo form. The spore beds are scattered irregularly all over the leaf surface; but sometimes on somewhat swollen weals on the petiole and midrib. The aecidiospores are very brilliant orange red bodies, round to oval, and apparently smooth on the surface. When just wetted they measure  $17 - 14 \times 16 - 14\mu$ . The peridial cells are colourless and more delicate than usual. They are mostly six-sided and spiny or tuberculated. They measure  $22 \times 18 - 19\mu$ . I placed some of the aecidiospores in water on the 17th of October, and a few were found to have germinated on the following day. The germ tube is long, simple, and unbranched.

Saccardo mentions a Puccinia sepulta, B. et C. on the leaves of a species of Ficus from Nicaragua and two Uredo forms (U. Fici, Cast. and U. ficicola, Speg.); but even supposing these Uredo forms are really Accidia, the spores of the former are much too large, and those of the latter considerably larger than the Simla fungus to permit of their being considered identical. The Simla species is probably therefore new.

This fungus is identical with that I have described as Caecma Mori; and as I have subsequently found that the peridium is distinctly present though incoherent, I feel disposed to relinquish the name Caecma Mori and to substitute Aecidium Mori.

## AECIDIUM FLAVESCENS, n. s.

### On Senecio rufinervis, D. C.

I found this plant in August bearing an Aecidium in the Mashobra woods. The aecidial patches are indicated conspicuously by brown patches with yellow irregular halos around them on the upper leaf surface. On the under surface the peridia are indistinctly seen against the white tomented natural leaf surface, as they are pale in colour. The peridia are densely aggregated together, and always on the under leaf surface. The tubes are short and open stellately. I counted from one to thirty-two aecidial patches on single leaves. The patches varied from a half to 2 c.m. in diameter. The aecidiospores are oval or round, pale orange red, measuring when well moistened  $22-20\times16-14\mu$ . The peridial cells are almost isodiametric, very rugose on the surface, with short ridges and spines, and measuring  $28-22\times22-20\mu$ . (Pl. IV, fig. 8).

Later in the season leaves in the same locality hore uredospores, and still later teleutospores in the form of *Coleosporium*. I have unfortunately had no opportunity of examining these forms.

Two species of Accidia on species of Senecio are noted by Saccardo, Acc. Hualtatinum, Speg., and Acc. sclerothecium, Speg.; but the spores of the Simla species are much smaller than those of either of these two species.

# AECIDIUM AQUILÇGIÆ, Pers. ?

# On Aquilegia vulgaris, Linn

Mr. Lace collected this plant on the 9th August, 1890 at an elevation of 10,000 feet bearing an Accidium. The peridia are hypophyllous, forming a patch of yellow below with a paled area above on which spermogonia may be seen with a field lens. The peridia open by a clean regular margin. The peridial cells are angular, almost isodiametric, five to six-sided, spiny and ridgy, and about  $26 \times 20\mu$ . The accidiospores are round or facetted when just scraped off, tuberculated, and  $24-18 \times 18-12\mu$ .

This fungus is very possibly Aec. Aquilegiae, Pers. though the spores in the latter are said to be larger  $(30 - 16 \times 20 - 14\mu)$  and perhaps more spiny.

#### AECIDIUM ORBICULARE, n. s. .

On Clematis grata, Wall.

orientalis, Linn.

puberula, H. f. and T.

This Aecidium was sent to me first by Mr. Lace and Dr. Watt, and subsequently I found it myself at Mattiain on Clematis grata.

Accidial patches were very numerous on stems, petioles, and leaves, causing considerable hypertrophy of stems and petioles, especially on *Clematis grata*. On leaves the peridia were markedly circinate in arrangement, and all were hypophyllous. The peridial tubes were long and cylindrical, and opened at the summit with an almost clean margin, i. e., very minutely serrated. They measured about 0.75 m.m. in length. The spores are bright orange red, densely beset with shallow warts, round to oval or angular,  $25 - 20 \times 20 - 14$  (*Clematis grata*)  $21 - 16 \times 16 - 15$  (*C. orientale*)  $22 - 19 \times 19 - 15\mu$ . (*C. puberula*).

The peridial cells were in all cases about  $26 - 20\mu$ , in diameter, four to six-sided, with bright orange red matter in their centres, and spiny, (P1 IV, fig. 6).

This may possibly be the New Zealand Acc. otagense, Linds.; but the only description available to me is the very brief one by De-Toni, from which it is impossible to decide, since no spore measurements are given. The only other Accidium described by De-Toni on Clematis is Acc. Clematidis; but the description of the peridium is unlike that I have described. The Himalayan species is therefore, I think, distinct. It is possible that this Accidium is related to Puccinia Wattiana, mili which occurs plentifully on Clematis Gauriana and C. grata; but in the absence of experimental proof it is impossible to determine.

# ISOLATED UREDO FORMS.

UREDO COLEBROOKIAE, n. s.

On Colebrackia oppositifalia, Smith.

This fungus was collected by Dr. Watt near Suni in October. The under surfaces of the leaves were almost uniformly orange red in colour from innumerable orange red pustules. These pustules are really distinct, but appear to be coalescing from their great numbers, and from the hairy nature of the leaf surface, in which the spores get entangled. Dr. Watt informed me that showers of red dust fell from the leaves as he picked them. The spores are pale orange red, oval, very spiny, measuring when just wetted  $28-20\times 20-17\mu$ . These spores were put into water some few days after collection, but they did not germinate freely; one or two did so, however, throwing out ong simple sinuous tubes.

[No. 3,

## UREDO ICHNOCARPI, n. s.

### On Ichnocarpus frutescens, Br.

This fungus was also collected by Dr. Watt in the same neighbourhood, and at the same time. The leaves bore a few scattered isolated, bright orange red pustules on the under leaf surface. The speres were readily scraped off. They are bright orange red, oval, studded with large coarse warts or spines, and measure when just wetted  $24-20\times 16-21\mu$ . Even in empty spores I could not detect any germ pores. Among the scraped off uredospores I saw some immature single celled stalked spores which I imagine are toleutospores (*Uronyces*); but they were too immature to allow of decision. They were colourless at this early stage.

An Aecidium Apocyni, Schwein. is known to occur in Carolina, Kansas, and Illinois; but it is impossible as yet to say whether it is in any way related to the Himalayan fungus: probably it is not.

## UREDO IPOMAEAE, n. s.

## On Ipomasa hederacea, Jacq.

This plant was collected by Dr. Watt near Sairi in September with numerous, white, irregularly shaped covered pustules on the under leaf surface. On examining the pustules they were found to contain an abundance of white powdery spores. The spores are colourless, round or squarish, apparently quite smooth on the surface, and measuring when just wetted  $20-17\times 16-14\mu$ . Although I have placed this fungus here among Uredo forms I should note that it looks much like the Aecidium of a Phragmidium, differing only in not being coloured.

# UBEDO PILEAE, n. s.

## On Pilea trinervia, Wt.

I found a few of these plants in the woods at Mashobra early in October, attacked by a Uredo. The pustules were minute, pale yellow, and scattered on the under leaf surface. The spores are oval, very pale yellow, studded with prominent spines, and incasured when just wetted  $25 - 20 \times 20 - 14\mu$ . I could find no trace of any teleutospore form up to the middle of October.

# UREDO EHRETIAE, n. s.

## On Ehretia serrata, Roxb.

This fungus was collected by Mr. J. S. Gamble on the banks of the Tons river near Chakrata. The leaves are attacked by a Uredinous

fungus of somewhat uncertain nature. Some leaves had circular spots varying in diameter from 1 to 8 m.m., whilst others had large hypertrophies of the petiole as it enters the lamina, and these were uniformly covered with bright orange red pulverulent spores. Transverse sections through the fungus and leaf show that the spores are not borne separately on stalks, but from a cup-like depression like the pit of an accidium without any peridium. There were also numerous superficial spermogonia. The spores are orange red, oval or, pear-shaped, very spiny, decidedly thickened at the free end (reminding one of the accidio- and uredospores of  $Puccinia\ Pratniana$ ). When just wetted they measure  $38-30\times 22-20\mu$ . They become detached without any portion of the stalk adhering. The spores are given off from both surfaces of the leaves. By applying nitric acid I saw that each spore had two germ pores.

This is the first member of the Boragineae which I have seen attacked in India by a Uredine. As Puccinia Rubigo-vera, or some variety or allied species, is undoubtedly the most prevalent and destructive rust on wheat, barley, and oats in India, I had long looked for some associated form on a Boragineous host, and this not only by personal search, but also by correspondence. I am affaid, however, that this particular Uredine cannot be the associated form I have been looking for, although it is just possible that it is. For although the spores are given off like uredospores, the cup-shaped depressions in which they are formed, the presence of spermogonia, and the hypertrophy of the host's tissue all render it possible that we have here an anomalous Accidium. This question will have to be tested by experiment.

# UREDO AGRIMONIAE, D. C.

On Agrimonia Eupatorium, Linn.

This plant is frequently found attacked with a Uredo in these regions; but I have nover seen a teleutosporic stage. The Uredo pustules are hypophyllous, very numerous, and minute. The spores are orange yellow, oval, warty or spiny, and measure  $22-17\times 14-13\mu$ , when just wetted.

This is no doubt the widely distributed Uredo Agrimonige.

# EXPLANATION OF PLATES.

## Plate IV.

- 1. Teleutospore of Phr. octoloculare, × 220.
- 2. Teleutospore and uredospore of Phr. nepalense, former × 220, and latter × 350.

- 3. Teleuto- and uredospores of Phr. Laccianum, × 220 and × 350.
- 4. Teleutospore of Xenodochus Clarkianum, × 350.
- 5. Aecidiospore of the same × 350.
- 6. Poridial cells of Accidium orbiculare, × 350.
- Peridial cells and aecidiospores of Acc. Cunninghamianum, a × 350, b × 220.
  - 8. Peridial cells of Aec. flavescens, × 350
- 9. Teleuto- and uredospores of Pucc. Ellisti, × 350.
- \*10. Teleutospore of Pucc. Wattiana, × 350.

#### Plate V.

- Tolento- and aecidiospores and promycelium of Phr. quinqueloculars, × 350.
- 12. Teleutospores of Pucc. excelsa, × 350.
- 13. Teleutosporos of Pucc. occulta, × 350.
- \*14. Teleutospores of Pucc. McIntirunus, × 350.
  - 15. Uredospores and paraphyses of Melampsora ciliate, × 350.
  - 16. Teleutospores of Pucc. crassa, × 350.
  - 17. Teleutospores of Pucc. canhata, × 350.
- 18. Teleutospores of Pucc. Castagnei, × 350.
- 19. Teleuto- and uredospores of Uromyces Vignae, × 350.

X.—Notes on the Collection of Snakes in the Indian Museum with descriptions of several new species.—By W. L. Sclaier, M. A., Deputy Superintendent of the Indian Museum.

[Received 1st August, 1891; read 5th August, 1891.]

# (With Plate VI.)

The following notes were drawn up while critically examining and rearranging the collection of Snakes in the Indian Museum: the collection is a fairly large one though there are many Indian species still unrepresented, and I should be very glad if any one would assist me to fill up the gaps especially in the Southern Indian and Ceylonese forms in which the Museum is specially deficient.

The number of Snakes described by Mr. Boulenger in his work on the Reptiles of the Indian Empire and Ccylon amounts in all to 264, of this number the Indian Museum possesses examples of 196, so that no less than 68 are still wanting to complete the Indian Museum Collection; of the 68 deficiencies, however, 22 at least of the species have only been got once and are represented in the British Museum or elsewhere usually by a single specimen.

<sup>\*</sup> For descriptions of these, see J. A. S. B., Vol LIX, Pt. II, No. 2, 1890.

To the 261 snakes given in Mr. Boulenger's work I have now eleven to add, of which five are new, and described here for the first time and six are exotic species now recorded from the Indian Empire for the first time, so that the total number of Indian Snakes is now raised to 275,

The Indian Museum possesses a fair number of types, but unfortunately several which I believe should be here are no longer to be found in the collection, such is the case with *Typhlops andamanensis*, Stoliczka, *Calamaria catenata*, Blyth, and several others.

The following is a list of the species, twenty-one in number, of which the types are still in the Museum.

Typhlops theobaldianus, Stol.
Trachischium fuscum, (Bly.)
,, tenuiceps, (Bly.)
Blythia reticulata, (Bly.)
Lycodon gammiei, (Blanf.)
Hydrophobus davisoni, (Blanf.)
Pseudocyclophis bicolor, (Bly.)
Ablabes scriptus, Theob.
,, nicobarensis, Stol.
Zamenis ladaccensis, Anders.
Zavcys nigromarginatus, (Bly.)

Coluber prasinus, Bly.

Pseudoxenodon macrops, (Bly.)

Tropidonotus platyceps, Bly.
,, nigrocinctus, Bly.

Dipsas multifasciatus, Bly.

'Hypsirhina blanfordi, Boul.\*

Distira tuberculata, (Anders.)

Amblycephalus modestus, (Theob.)
,, macularius, (Bly.)

Trimeresus us cantoris, Bly.

To these must be added the types of the five new species described below.

Ablahes stoliczkae. Simotes woodmasoni.

Zaoccys tenasserimensis.

Tropidonotus pealii.
Tropidonotus nicobaricus.

There are also in the Indian Museum the types of the following species found on the borders of the Indian Empire but not yet recorded from within its limits.

Typhlops persicus, Blanf. Calamaria stalknechti, Stol. · Pseudocyclophis persicus, (Anders.)
Dipsas rhinopoma, Blanf.

The total number of types therefore in the Indian Museum is thirty. It is only due to Mr. Boulenger to add that it is entirely owing to his useful and excellent manual on Indian Reptiles in the Indian Fauna series that I have been able to work out and rearrange the Snakes in the Indian Museum, so much has been done since Gunther's Reptiles of British India appeared and that scattered over so many various separate works and periodicals.

The Snakes in the Museum are now arranged in accordance with

Originally described by Blanford as H maculesa, name changed by Boulenger.

Mr. Boulenger's work, and a complete list of them will shortly be published, in the meantime the following notes may be found useful.

TYPHLOPS DIARDI, Schleg., Boulenger, p. 238. TYPHLOPS BOTHBIORHYNCHUS, Günth., Boulenger, p. 239.

I have found it difficult to separate these two species, in fact the only distinction pointed out by Boulenger is the presence of the pits below the nostrils, these I have found vary considerably in depth and conspicuousness; all the specimens of T. bothriorhynchus in the Indian Museum were procured in Assam where T. diardi also seems to be most abundant; it would therefore seem possible that this pit might be a sexual or seasonal mark, and that these two species are really one and the same.

TYPHLOPS THEOBALDIANUS, Stol., Boulenger, p. 240.

Of this species, which seems to be unrepresented in the British Museum Collection, the Indian Museum possesses two examples, one the type, the history of which is unknown, and a second procured by Capt. J. Butler at Samagooting in the Naga hills.

TYPHLOPS ACUTUS, (Dum. et Bibr.), Boulenger, p. 241.

This species is not confined to Southern India, it extends to Bengal, and the Indian Museum contains specimens from Sipri in Gwalior, Chybassa in Chota Nagpur, Calcutta and Krishnaghur.

Python molurus, (Linn.), Boulenger, p. 246.

Boulenger does not mention whether the present species extends to China, Gunther also expresses a doubt on the subject, the matter may now be settled as the Indian Museum possesses an undoubted specimen of *P. molurus* procured by Surgeon-Major Hungerford at Haiphong (Hiaofung?) near Shanghai.

SILYBURA NIGRA, Beddome, Boulenger, p. 263.

Silybura wood-masoni, Theobald (Cat. Rept. Brit. Ind., p. 135) the type of which is in the Indian Museum, seem rather referable to Silybura nigra than to S. pulneyensis.

SILYBURA BREVIS, Günth., Boulenger, p. 268.

This species extends northwards to the Ganjam hills, whence the Museum possesses a specimen presented by Col R. H. Beddome.

CALAMABIA CATENATA, Blyth, Boulenger, p. 282.

The type of this species is no longer in the Museum, it had apparently disappeared before the collections of the Asiatic Society were transforred to the Indian Museum, as is mentioned by Theobald in his Catalogue of Reptiles in the Asiatic Society's Museum so that unless the species is rediscovered in Assam, nothing further can be known about it beyond what is contained in Blyth's rather meagre description.

Calamaria sumatrana, Edeling, Natuur. Tijdsch. Ned. Indië xxxi, p. 379, (1870).

A specimen of this apparently rather rare snake from Singapore presented to the Museum by Mr. Davison, was kindly identified for me by Mr. Boulenger; it has hitherto been known from Sumatra only.

TRACHISCHIUM GUENTHERI, Boulenger, p 285.

There are three snakes in the Indian Museum which seem referable to this species, one from Katmandu in Nepal and two labeled "Allahabad J. Cockburn," the latter probably came from Naini Tal as there are other Himalayan snakes in the collection presented by Mr. Cockburn labelled Allahabad; it is probable therefore that this is the more western representive of Trachischium fuscum from which it differs merely in colouration and the number of ventral shields.

TRACHISCHIUM BUBRIVENTER, (Jerdon), Boulenger, p. 286.

The type of this species does not seem to be in the British Museum as the species is "unknown to Mr. Boulenger," neither have I been able to find it among the specimens in the Indian Museum, unless therefore the species is rediscovered, nothing further can be known about it.

Lycodon striatus, (Shaw), Boulenger, p. 292. Lycodon travancoricus, (Bedd.), Boulenger, p. 293.

There are no specimens of *L. striatus* in the Museum from Southern India, the localities from which there are specimens are the hills below Simla, Jemper in Sind, Lanore, Agra, Ajmere, Rajputana, and the Ganjam district; the species is recorded from the Anamalai hills by Günther, but this was before *Lycodon travancoricus* which resembles *Lycodon striatus* very strongly had been discriminated; of this species (*S. travancoricus*), the Museum possesses examples from the Nilgiri hills, the South Arcot district and Tinnevelly hills, it therefore appears, probable that it entirely replaces *S. striatus* in the southern part of the Indian Peninsula.

234 W. L. Sclater-Notes on the Snakes in the Indian Museum. [No. 3,

LYCODON FASCIATUS, (Anders.), Boulenger, p. 295.

The Indian Museum possesses two specimens of this rather rare species, one from Shillong in the Khasia hills collected by the late Major Cock, and one from Texput obtained by Col. Godwin-Austen; the species has been hitherto recorded only from the Kakhyen hills and Western Yunnan.

POLYODONTOPHIS BISTRIGATUS, (Günth.) Boulenger, p 304.

The geographical area of this species can be extended to the Nicobars whence there is an example procured by Mr. de Roccustors.

ABLABES STORICZKAE, Sp. nov. Pl' VI, fig 1.

Rostral shield broader than deep, the part visible from above about two-thirds the length of the intermusals; intermusals shorter than the prefrontals and somewhat triangular, frontal hardly as long as its distance from the end of the snout, and a good deal shorter than the paristals; nostrils rounded, about the middle of the length of an undivided shield which is quite three times as large as the loreal; this latter is very small and squarish; one preocular not reaching the upper part of the head, two postocular both in contact with the parietais; eye of moderate size, about half the length of the snout; temporals 1 + 2; upper labuals eight, fourth and fifth entering the eyo; four lower-labials in contact with the afterior chin shields which are about as long as the posterior. Scales smooth, in fifteen rows Ventrals 153-4, subcandals 116-9. Anal divided. Colour light olive-brown above, lighter olive yellow below, the two colours separated in front by a compucaous broad longitudinal black streak, extending from just in front of the eye back along the neck for an inch or so

There are two specimens of this species in the Museum. One procured at Samagooting in the Nagavhills of Assam by Capt. J Butler, the other to which no locality is attached but which was received from Dr. F. Stohezka of the Geological Survey.

This species differs from all the Indian species of Ablabes described by Boulenger, except Ablabes calamarus, in having a single mast shield; in all the other species of the genus the nasal shield is divided of semi-divided.

From A. calamaria to which it is most nearly allied, it differs in having a longal distinct from the nasal shield, in having both postgoulars in contact with the parietal and in the much larger number of subcaudals, 116-9 against 61-76 in A. calamaria

ABLABES DORIAE, (Boul.), Boulenger, p. 306.

The Indian Museum is indebted to Mr. R. D. Oldham of the Geological Survey for a specimen of this rather rare snake which he procured in Munipur.

ABLABES COLLARIS, (Ménétries), Blanford, Persia, p. 405.

Two snakes collected by Dr. Anderson in Palestine near Lake Galiles seem referable to this species; they agree very well with the description given by Blanford (l. s.) of a Persian specimen in the Genoa Museum except that in the Palestine specimens, the posterior chin shields are slightly smaller than the anterior ones, whereas in the Persian specimen the chin shields are said to be equal in size; the allied species Ablabes modestus has been recorded from Palestine, but not so far as I am aware the present one.

SIMOTES CYCLURUS, (Cantor), Boulenger, p. 311.

The type specimens of Simotes obscurus and Simotes crassus are undoubtedly both faded specimens of this species, as was surmised by Boulenger (l.c.), with regard to some of the specimens in the Museum, it is very difficult to say, whether they should be referred to this species or S. albocinctus, since the number of anterior temporals and labials entering the eye seem to vary somewhat, so that some of the examples are coloured like one species, but scaled like the other, possibly this may be due to hybridium.

Judging from the specimens of these two snakes in the Indian Museum, it would appear that S. cyclurus was an inhabitant of higher lands than S. alboractus.

SIMOTES PURPURASCENS, (Schleg.), Boulenger, P. Z. S. 1890, p. 34.

This species with which according to Boulenger (l. c) Simotes trinotatus, Dum. et Bibr., S labuanensis, Gunth, S. catenifer, Stol. and
S. dennysi, Blanf., are conspecific, may now be included among the snakes
of the Indian Empire, since a specimen was procured by Dr. Anderson
from Tavoy in Tenassemia and is now in the Museum.

SIMOTES WOOD-MASONI, sp. nov. (Plate VI, fig. 2.)

Nasal divided; portion of the rostral seen from above a little shorter than its distance from the frontal; suture between the internaced shorter than that between the prefrontals; frontal longer than its distance from the end of the snort as long as the parietals; loreal small, longer than deep; one precentar, one subocular separating the third labial from the

eye margin, two postoculars; temporals 1 + 2; six upper labials, the fourth alone entering the eye, the fifth the largest; four lower labials in contact with the anterior chin shields; posterior chin shields small, less than half the size of the anterior. Scales in 17 rows. Ventrals strongly angulate, 180-6. Anal undivided. Subcaudals 57.

Colour; adult, above brick reddish with traces of a dorsal and three lateral narrow lighter longitudinal lines; below dusky reddish with a light longitudinal line on either side at the angle of the ventfals; head with a dark median longitudinal mark extending back from the anterior end of the frontal to the nape where it bifurcates into the ground colour of the back, an oblique dark streak across the anterior nasal and the three anterior labials; a second oblique streak from the 4th and 5th labials through the eye above which it bifurcates and meets its fellow from the opposite side, a third oblique streak across the parietals and the sides of the neck. In the young the markings are much more conspicuous, the lighter colour being yellow and contrasting strongly with the darker brown of the markings.

This species is most nearly allied to Simotes violaceus and S. octolineatus; from the former species it differs in the reduced number of its labials, of which only the fourth enters the eye, and also in colouration.

From S. octolineatus it differs in having a subocular which excludes the third labial from the eye and in possessing only a single anterior temporal; in colouration, however, especially of the young, the two species much resemble one another.

There are two examples of this species in the Indian Museum, from which this description was drawn up, one from the Andamans collected and presented by Mr. Wood-Mason, and one from the Nicobars where it was procured by the late Mr. F. A. de Roepstorff.

SIMOTES THEORALDI, Günth., Boulenger, p. 318.

The Indian Museum contains four examples of this rather uncommon species, from Mandalay (Anderson), from Meiktalla (Collett), and from Mergui.

SIMOTES PLANICEPS, Boulenger, p. 310.

An example of this snake was procured by Dr. Anderson during one of his two expeditions to Yunnan and Upper Burma, which had apparently never been named or described; unfortunately the specimen is without locality, though it no doubt comes from Upper Burma; the species has hitherto been known from a single specimen only, procured by Fea at Minhla in Burma.

237

OLIGODON DORSALIS, (Gray), Boulenger, p. 318.

The range of this species may be extended from the Khasia hills south to the Naga and Chittagong hills whence the Indian Museum possesses examples procured by Capt. J. Butler and Mr. Bruce respectively.

OLIGODON SUBLINEATUS, Dum. & Bibr., Boulenger, p 320.

Two examples of this species indistinguishable from the typical Ceylon specimens were got by Mr. de Roepstorff in the Nicobars and are now in the Museum.

OLIGODON SUBGRISEUS, Dum. & Bibr., Boulenger, p. 321.

This typically Indian species has spread over the natural boundaries of India as far as Killa Abdulla near the Khojak Pass in British Baluchistan whence the Museum possesses a specimen presented by Mr. J. A. Murray.

OLIGODON MELANOCEPHALUS, (Günth.), Boulenger, p. 317.

Gunther (P. Z. S. 1864, p. 491) and Jan. (Icon. Ophid. livr. xiii, pl. iii, fig. 4, Oct. 1865), seem to have described and figured the same snake independently under the same specific name, the former making a new genus for its reception, the latter including it in the genus Homolosoma.

The examination of a specimen brought by Dr. Anderson from Sebastiyeh (Samaria) in Palestine confirms Boulenger in placing the species in the genus Oliyodon.

RHAGERBHIS PRODUCTA, (Gerv.), Peters Monatsb. Akad. Berlin, 1862, p. 275; .Murray, Ann. Mag. N. H. (5) xiv, p. 104.

This rather curious snake was described by Peters (l. c.) from Senaar in N. E. Africa, and has since been recorded by Murray from Tanjistan and Bushire in Persia; one of the Tanjistan specimens is now in the Indian Museum and agrees with Peters' description in every respect.

ZAMENIS KORROS, (Schleg.), Boulenger, p. 324.

There is an undoubted example of this species in the Indian Museum said to have been produced by Dr. E. F. Keleart in Ceylon; Anderson quoting from Ferguson's "Reptile Fauna of Ceylon" states that this species is not found in Ceylon; it is possible therefore that the specimen in question may be wrongly labelled though there does not seem to be any particular reason for this being the case.

Zamenis ventrimaculatus, (Gray), Boulenger, p. 325.

Zamenis ladaccensis, Anderson, Boulenger, p. 326.

There are no specimens of Z. ventrinaculatus in the Indian Museum from Persia or anywhere outside the Indian Empire. The Museum possesses examples from the following localities. Below Simla, Sabathu, Rajanpur in the Punjab, Jeypore Rjpt., and Karachi. Of Z. ladaccensis the Indian Museum possesses specimens from Shiraz (including the type of Gonyosoma dorsalis, Anders) Bushire, Karman and Regan in Persia; Askan, Zamran, Hung, and Quetta in Baluchistan; Gilgit and Ladak.

If this really represents the true distribution of the two species their geographical areas are quite separate and the two species may be considered quite distinct.

ZAMENIS DIADEMA, (Schleg.), Boulenger, p. 328.

The distributional area of this snake may be extended eastwards as far as Allahabad perhaps as far as Purneah, as there is a specimon probably from the latter place in the Indian Museum.

ZAOCCYS TENASSERIMENSIS, sp. nov. (Plate VI, fig. 3.)

Rostral as broad as deep, just visible from above; suture between the internasals two-thirds of that between the pre-frontals, frontal longer than its distance to the end of the snout, shorter than the parietals; three loreals, one larger anterior, and two smaller posterior; one long and narrow preocular reaching the top of the head but not touching the frontal; one subocular below it wedged in between the fourth and fifth labials; two postoculars; a single pair of long temporals on either side, the posterior temporals not larger than the ordinary scales; upper labials 7 to 8 in number, one very large labial alone entering the eye; in the specimen described this is on one side the fourth; on the other the fifth; five lower labials in contact with the auterior chip shields which are equal to the posterior; scales in sixteen rows all smooth, the two median dorsal rows and the two outer rows adjoining the ventrals on either side are more or less broad and quadrangular, whereas the five intermediate rows on either side are narrow and oblique. Ventrals not angulate, 201; Subcaudals 123; anal divided.

Colour, black above to greenish olive on the head, anteriorly traces of a white vertebral line, in the middle part of the body a series of ill defined white transverse bands bordered with black posteriorly, on the hinder part of the body, the bands are gradually transformed into seven longitudinal series of white spots separated by a black network, of the series of spots the outer series on either side are on the ventrals; below

1891.] W. L. Sclater-Notes on the Snakes in the Indian Museum.

yellowish the outer edges of the ventrals dusky, tail with a median dusky streak.

This snake is quite different from the only other Indian species of the genus, Z. nigromarginatus; in fact it belongs to the other section of the genus characterized by Günther by the possession of three loreals and named by him Zapyrus.

It seems to most resemble Zaoccys fuscus from Borneo, but differs from this snake in colouration and also in the number and position of upper labials.

COLUBER HELENA, Daud., Boulenger, p. 331.

The range of this snake extends somewhat beyond the limits imposed by Boulenger; the Indian Museum possesses examples from the Purneah district and Mutlah in Bengal and from Samagooting in Assam.

COLUBER RETICULARIS, Cantor, Boulenger, p. 332.

The range of this species too may be extended from Sikkim and Assam southwards to Arakan and Pegu whence the Museum possesses specimens.

COLUBER TAENIURUS, (Cope), Boulenger, p. 333.

Coluber nuthalli, Theobald (Cat. Rept. As. Soc. Mus., p. 51) the type of which is in the Indian Museum, is obviously a young specimen of C. taeniurus and is not identical with Coluber helena as suggested by Boulenger.

COLUBER RADIATUS, Schleg., Boulenger, p. 333.

The Indian Museum possesses examples of this snake from Backer-gauge in Lower Bengal (E. Taylor) and from Hong Kong, from neither of which localities is this species recorded by Boulenger.

COLUBER PRASINUS, Bly., Boulenger, p. 334.
COLUBER OXYCEPHALUS, Boie, Boulenger, p. 335.

There are in the Muscum examples of both these snakes from Darjeeling (Gammie) whence they are not recorded by Boulenger.

TROPIDONOTUS CHRYSARGOS, Schleg., Boulenger, p. 345.
TROPIDONOTUS NIGROCINCIUS, Bly., Bouleuger, p. 346.

The distinction given by Boulenger in his key between these two species I find to be by no means a constant one; several of the specimens of *Trop. nigrocinctus* in the Museum possess two anterior temporals; the

colouration, however, of the two species is very distinct, the three oblique black streaks, below the eye, behind the eye and on the neck at once distinguishing *Tropidonotus nigrocinctus* from its ally.

TROPIDONOTUS HIMALAYANUS, Günth., Boulenger, p. 347.

This species is much more distinct from *T. subminiatus* than would be gathered from a perusal of Boulenger's description; *T. himalayanus* is much darker and very nearly always retains traces of the dorso-lateral series of white and black spots which are always found in the young, whereas in *T. subminiatus* the ground colour above is much lighter, almost blue, and very seldom retains any traces of the spots; in *T. himalayanus* the labials are all light coloured, edged with black and the oblique dark streak, under the eye so conspicuous a feature in *T. subminiatus* is altogether absent; the ventral surface in *T. himalayanus* is very dark, in some specimens almost black, whereas in *T. subminiatus* it is never dusky.

. In none of the large number of specimens of *T subminiatus* which I have examined, is there any trace of the keels on the outer row of scales, in *T. himaluyanus*, however, the outer row of scales is as often keeled as not, and sometimes almost as strongly as in *T. chrysurgus* and *T. nigrocinctus*.

The Indian Museum possesses examples of *T. subminiatus* from Sikhim, the Garo, Khasia and Naga hills, Munipur, Yunnan, Burma and from throughout Tenasserim; of *T. himalayanus* from Darjeeling (3000 to 4000 feet), the hills of Assam and Moulmein in Burma.

TROPIDONOTUS PLUMBICOLOR, Cantor, Boulenger, p. 351.

As is so often the case with Southern Indian forms, this species extends its range northwards to Mt. Aboo in Rajpootana; the Indian Museum also possesses examples from Nowgong and the Upper Godavery district in the Central Provinces, from the Nilgiri, Anamalai and Tinnevelly hills in S. India and from Galle in Ceylon.

TROPIDONOTUS ANGUSTICEPS, Blyth, J. A. S. B. xxiii, p. 295; Boulenger, p. 352.

Three bottles containing four snakes were found amongst the collection of the Indian Museum labelled Tropidonotus angusticeps, of these snakes one was obviously T. piscator and does not seem to have been one of Blyth's original specimens; of the others, two with no history attached are without doubt examples of Tropidonotus hydrus, and the fourth, which was said to be the actual type of T. angusticeps collected by Capt. Abbott

in Ramri Island on the Arakan coast is a very faded specimen of Pseudoxenodon mucrops.

The description of T. angusticeps seems to refer to both the latter species, T. hydrus and to Pseudoxenodon macrops.

# TROPIDONOCUS PEALII, sp. nov. (Plate VI, fig. 4.)

Eye moderate, its diameter hardly equal to its distance from the nostril; rostral just visible from above; internasals broadly truncated anteriorly, suture between them shorter than that between the prefrontals; frontal longer than its distance to the end of the snout, shorter than the parietals; loreal nearly square; 1-2 preoculars; 2-3 postoculars; temporals 2 + 2; upper labials nine, fourth and fifth entering the eye; five pairs of lower labials in contact with the anterior chin shields, which are shorter than the posterior. Scales in 19 rows, strongly keeled, outer row also keeled but not so strongly as the rest; ventrals 142-144, subcaudals 75-77, anal entire.

Colour in spirit dark brown above, with a narrow light longitudinal line on either side, edged rather darker reaching the length of the body, below on either side occupying the lateral scales bordering the ventrals another light and much broader band two scales wide; head dark brown above, the upper and lower labials and rostral yellow, edged and blotched with brown, ventrals very dark brown each tipped laterally with light yellow, the longitudinal band so formed enlarges anteriorly to form a large white mark under the posterior lower labials; an indistinct yellow line along the middle of the ventral shields rather more conspicuous posteriorly.

Total length, 20 in.; tail 5 in.

This species is a very well marked one in every way; it differs from all the other Indian species (except T. plumbicolor?) in having an undivided anal shield; apart from this it is perhaps somewhat allied to Tropidonotus parallelus with which it agrees in having a small eye and the outer row of scales keeled.

There are in the Indian Museum two examples of this snake, both collected in the Sibsagar district of Assam by Mr. S. E. Peal, who has contributed very largely to our collection of snakes and after whom I have much pleasure in naming this fine new species.

# TROPIDONOTUS NICOBARENSIS, sp. nov. (Plate VI, fig. 5.)

Eye large, its diameter exceeding its distance from the nostril; nostril just visible from above; internasals truncated suture between them and between the prefrontals about equal in length; frontal longer than its distance to the end of the snort, very nearly as long as the parietals;

loreal squarish; one large preocular reaching the top of the head, but not touching the vertical; three postoculars; temporals 1 + 2, the posterior pair very much smaller than the anterior and hardly larger than the scales around; upper labials 7 or 8, the third and fourth, or fourth and fifth entering the eye; five pairs of lower labials in contact with the anterior chin shields which are much shorter than the posterior ones. Scales in 19 rows strongly keeled including the outer row; ventrals 162; subcaudals 119; anal divided.

Colour, above bluish olive with a longitudinal dorsal band from the nape to the tail about two scales wide bordered on either side by a narrow black line, another indistinct white line laterally on either side, head uniform, a black streak behind the eye; below lighter than above, uniform; chin, upper labials and snout yellowish without the bluish tinge.

The only example of this new species is one from Camorta in the Nicobars, procured there by Mr. de Roepstorff.

I have referred this snake to *Tropidonotus*, but I am by no means certain that it is properly there located; the only example in the Museum is a small and obviously young one, and I cannot make out that there is very much difference in the size of the maxillary teeth, and the number of subcaudals is very high for this genus; the only species which it seems to resemble at all is *Prymniodon chalceus*, Cope (Günther, Reptiles Brit. Ind. p 274) which is said to have come from Siam; with the description of this species in Günther, it agrees admirably except in the two important characters of the deutition and the anal shield.

The maxillary teeth of Prymniodon are said to be very considerably larger anteriorly than posteriorly, and the anal shield is entire; in the species before me the maxillary teeth appear to be of equal length throughout, and the anal is divided; it is therefore impossible to identify the Nicobar species with Prymniodon and I have thought it best, until more specimens are forthcoming to leave it in the genus Tropidonotus.

TROPIDONOTUS RHODOMELAS, Boie, Blanford, P. Z. S. 1881, p. 221.

Tropidonotus mortoni, Theobald, (Cat. Rept. As. Soc. Mus p. 57) is referable to this species of which we have examples from Singapore and Sinkip Island, Sumatra.

TROPIDONOTUS TRIANGULIGERUS, Schleg., Anderson, Journ. Lin. Soc. xxi, p. 345.

This snake was obtained by Dr. Anderson in Mergui and the Museum also contains examples from North Tenasserim, the Malay Peninsula and from Sinkip Island, Sumatra; it is not mentioned by Boulenger, and must be added to the Indian Fauna.

DIPSAS MULTIFASCIATA, Blyth, J. A. S. B. xxix, p. 114.

This species, the type of which was described by Blyth, from Subathu near Simla in the North-West Himalayas, was afterwards identified by Stoliczka (J. A. S. B. xxxix, p. 199) with D. ceylonensis a species which is otherwise apparently confined to Southern India and Ceylon.

I cannot agree with Stoliczka with regard to this identification, in the first place the preocular shield which extends nearly to the vertical in the case of D. ceylonensis, does not or barely reaches the top of the head in D. multifasciata; again in none of the specimens of D. ceylonensis which I have been able to examine is there the slightest trace of the narrowing of the preocular shield below, so that the lower corner of the loreal cuters the eye, this arrangement is found more or less markedly in all the specimens of D. multifasciata; finally the colouration of the two species is very different, though perhaps difficult to describe.

The following shows at a glance the difference between the two species, the characters being taken from an examination of the specimens in the Museum:—

### Dipsas multifasciata.

Loreal entering the eye below the preocular except in two cases where the lower corner of the loreal is prolonged in that direction, but does not quite reach it.

Preocular barely reaching the top of the head in some cases.

Temporals 1+2 or 2+1.

Scales in 21 rows.

Ventrals 231-248. Subcaudals 96-109.

Head with a well marked lateral black band from the prefrontals to the end of the parietals.

A median black streak on the nape.

The labials edged with black.

A well marked streak from the eye to the gape.

Ventrals marked with lateral square blotches throughout.

# Dipsas ceylonensis.

No approach of the loreal to the eye, proocular of equal width throughout.

Preocular reaching the top of the head and sometimes touching the vertical.

Temporals 2+3.

Scales in 19 rows.

Ventrals 221-3. Subcaudals 90.

All the upper head shields black blotched, no definite longitudinal band.

Three ill-defined longitudinal black bands on the mape generally joined by a transverse band tchind and forming a trident.

Labials not edged with black.

Streak from eye to gape illdefined and interrupted.

Ventrals irregularly and very lightly spotted.

Of Dipos ceilouensis, the Indian Museum possesses examples from the Anamalai hills only; of D. naltifasciata besides the type from Subathu near Simla examples from Museoree, Naini Tal and Darjeeling.

DIPSAS CYANEA, (Dum. & Bibr.), Boulenger, p. 361.

This species occurs in Tonasserim; there is an example in the Indian Museum from Tavoy.

DIPSAS CYNODON, Cuv., Günther Reptiles Brit. Ind., p. 368.

This species must be added to the fauna of the Indian Empire; there are in the Indian Museum undoubted examples from the Garo hills (Capt. Williamson), Samagooting (Capt. Butler) and Cachar (Museum Collector) in Assam; and from Thyetmyo (W. T. Blanford) the Burma-Siam hills (Museum Collector), and Mergui (W. Theobald) in Burma; this species is recorded from two of the above localities by Theobald in his Catalogue of the Snakes of the Asiatic Society, and it seems curious that this should have been overlooked by Boulenger.

DRYOPHIS FRONTICINCTUS, Günth., Boulenger, p. 368.

There is a snake in the Indian Museum from Sibsagar in Assam presented by Mr. S. E. Peal which I am unable to identify with any other species; if this is the case it cannot be that this snake is confined to the neighbourhood of brackish water as is suggested by Stoliczka.

DRYOPHIS MYCTERIZANS, (Daud.), Boulenger, p. 370.

This snake like many other Southern Indian species extends northwestwards as far as Mt. Aboo in Rajputana.

DRYOPHIS PULVERULENTUS, (Dum. & Bibr.), Boulenger. p. 371.

This species is apparently generally distributed throughout Peninsular India, there are six undoubted examples in the Indian Museum collected by Mr. V. Ball in Maunbhoom.

CERBERCS RHYNCHOPS, (Schneid.), Boulenger, p. 374.

This species appears to be common on the Andamans and Nicobars.

HYPSIRHINA BLANFORDII, Boulenger, p. 377.

This species is founded on a single specimen described by Blanford as probably from the neighbourhood of Bassein; this unique specimen does not seem to be in the British Museum as Mr. Boulenger distinctly says that he has not been able to examine it; there is, however, an ex-

ample of this species in the Museum with no recorded history, which had been identified by Dr. Anderson as Gerarda bicolor, and it is possible that this is the missing type which has lost its label.

HYPSIRHINA SIEBOLDII, (Schleg.), Boulenger, p. 377.

This species occurs in Assam; the Indian Museum contains a specimen from Samagooting in the Naga hills.

FORDONIA LEUCOBALIA, (Schleg), Boulenger, p. 378.

This species occurs in the Sunderbunds, there is an example thence in the Museum, presented by the Rev. II. J. Harrison.

CALLOPHIS NIGRESCENS, Günth., Boulenger, p. 384.

This species varies considerably in colour, of the specimens in the Indian Museum, there is one referable to the spotted variety (var. A. of Boulenger) from the Wynaad; three of the variety with three longitudinal white-edged bands (var B. of Boulenger) from Malabar, the Anamalai and the Shevaro, hills; and finally two of the variety with five longitudinal bands from Malabar and Ganjam.

MEGAEROPHIS FLAVICEPS, Reinh., Gunther Rept. Brit. Ind. p. 346.

This species, which is not mentioned by Boulenger, should be included among the Snakes of the Indian Empire; there is an example of it in the Museum from Mergui in Tenasserim, presented by Mr. W. Theobald.

Burgarus caeruleus, (Schneid.), Boulenger, p. 388.

This snake, which is found all over India proper, appears to be very rare on the eastern side of the Bay of Bengal, in fact the Indian Museum possesses what I believe to be the only specimen recorded thence, one procured by Col. Nuthall from Rangoon, and this might have easily reached Burma by ship. Lately, however, the Museum has received a pair of "Kraits" from Meiktalla in Upper Barma where they were found by General H. Collett which differ in some respects from the ordinary Indian form of this snake, although hardly perhaps enough to merit specific distinction.

The following are the points in which this variety differs from the typical Indian form.

The rostral is deeper than broad and extends back to about twothirds or three-fourths of its distance from the frontal; the ventral shields number 223 and 228 respectively and the subcaudals 49.

The colour above is a dark slaty blue, the dorsal scales are alternately yellow and slate coloured, the yellow extending for about 10 or 12 scales and reappearing again after a somewhat longer interval; the scales on the sides of the yellow dorsal scales also exhibit conspicuous pale edgings so that the whole snake has the appearance of about 12 light coloured bands encircling the body.

BUNGARI'S BUNGAROIDES, (Cantor), Boulenger, p. 389.

An example of this snake from Darjeeling presented by Mr. J. Gammie has a well marked loreal shield present on either side of the head.

BUNGARUS LIVIDUS, Cantor, Boulenger, p. 389.

The range of this species extends as far as Lower Bengal as is shown by an example procured at Saidpur in the Dinajpur district presented by Mr. W. de W. Peal.

The vertical scales of this snake are said by Mr. Boulenger to be "but feebly enlarged and not broader than long," in two, however, out of the three examples of this species in the Museum, the vertebral scales are certainly broader than long in the posterior part of the body.

NAIA TRIPUDIANS, Merr., Boulenger, p. 391.

There are in the Indian Museum a very large number of Cobras from different parts of India, and it seemed worth while to try and make out how far the various colour varieties of the Cobra were constant to fixed geographical areas.

The specimens in the Museum are all spirit-preserved ones and not very large, and although a great deal more has still to be done before an accurate knowledge of the geographical distribution of the varieties can be made out, the following seems to roughly indicate the truth.

a. Hood with the well known spectacle-marking on it; above and below, stone coloured, with the characteristic dark pectoral band across the chest.

In the Indian Museum examples from Banda, N.-W. P., Ganjam district, Calcutta, and the Krishnagar district.

This is "var. a" of Günther's Reptiles and the "Gokurrah" of Fayrer, and is probably found throughout the peninsula of India.

b. Hoed with a white circular marking, edged with black, behind the hood-marking is a dark, followed by a light ring encircling the body, rest of the body dark, mottled lighter.

'In the Indian Museum examples from Calcutta only where it ap-

pears to be the commonest variety, this is the "Keautiah" of Fayrer and "var.  $\theta$ " of Günther who also records it from Assam and Sikhim.

c. Hood as above with the circular marking; uniform brown above, below, anteriorly light coloured, posteriorly darker.

In the Indian Museum examples from Assansole, Bengal, Calcutta, Sibsagar and Samagooting, Assam, Chittagong and the Andamans.

This is the variety most commonly met with, I believe, throughout Burma, it appears to correspond to "var. &" of Günther which he records from Siam.

d. Hood with no marking, light coloured above and below with darker pectoral bands.

The Indian Museum contains examples of this species from the Rungpur district in Bengal, from Assam, the Chittagong hills, Mandalay and Mergui.

e. Hood with no marking, blue black above and below except slight traces of lighter colour on each side of the throat.

The Indian Museum contains examples of this well-marked variety from the Andamans (?) and Singapore, where it appears to be very abundant.

It seems to correspond to part of "var. €" of Günther.

f. No marking on the hood; very dark brown, almost black above and below.

The Indian Museum contains examples of this variety from the Punjab and Rajputana, and this is probably the same as part of Günther's "var.  $\epsilon$ " which came from the Deccan.

g. No marking on the head, colour a light sandy with bluish tinge; two dark bands on the neck extending all round, behind these two anterior bands a series of chevron-shaped forwardly directed bands, which become fainter towards the tail.

There are examples of this curiously coloured variety in the Indian Museum from Khojak in British Baluchistan and from the Punjab.

This variety was first described by Eichwald as *Tomyris oriana* and has been shown by Boulenger and Boettger to be conspecific with the typical *N. tripudians*.

DISTIRA CYANOCINCTA, (Daud.), Boulenger, p. 410.

The types of Hydrophis trachyceps, Theobald, (Cat. Ropt. As. Soc. Mus. p. 70) and Hydrophis crassicollis, (Anderson, J. A. S. B. xl, p. 19) may both be referred to this species, the former was got at Mergui, the latter in the Hooghly below Calcutta.

Amblycephalus monticola, (Cantor), Boulenger, p. 415.

There is a snake in the Indian Museum from Camorta in the Nico-

bars presented by Mr. F. A. de Roepstorff which seems quite identical with undoubted examples of A. monticola from Assam.

AMBLYCEPHALUS MACULARIUS, (Blyth?), Boulenger, p. 416.

Amblycephalus carinatus, (Reinw.), Günther, Reptiles Brit Ind., p. 326.

A good deal of confusion in the synonymy of these snakes has been caused by Mr. Theobald, who when examining and cataloguing the Asiatic Society's collection of Snakes identified as the adult and young of the same species certain snakes which had been referred by Blyth to two different species, i. e., Aplopeltura boa, Schleg. (Theobald's adult) and Pareas macularius, Blyth (Theobald's young).

I have been quite unable to find any published description by Blyth of the latter species and so I must conclude that *Pareas macularius* is a manuscript name.

These snakes which were five in number Theobald first of all (J. Linn. Soc. x, p. 54), referred to Pareas macularius, the manuscript name given by Blyth to the three smaller specimens only; afterward (Cat. Rept. Mus. As. Soc., p. 63) he gave a new name, Pareas berilmorei, to these same five snakes, and finally (Cat. Rept. Brit. Ind., p. 203) he identified them with Pareas margaritophorus, Jan.

On examining the five snakes in question, it was at once evident that the two larger examples were quite distinct from the three smaller ones in colour and disposition of the head-shields and in fact in every way.

The larger snakes have internasals nearly as large as the prefrontals which latter shields are excluded from the eye, and in every other respect resemble  $A.\ carinatus$ ; while the smaller snakes in which the prefrontal enters the eye, agree with the description of  $A.\ macularius$  as given in Boulenger's Reptiles.

Pareas berdmorei is therefore only in part a synonym of Amblyce-phalus macularius as described by Boulenger, and also in part a synonym of Amblyceplalus carinatus.

There are in the Indian Museum only the three original specimens of A. macularius, which were procured by Major Berdmore at Martaban in Burma; of the other species, A. carinatus, which is an addition to the Fauna of the Indian Empire, besides the two specimens procured by Major Berdmore in Tenasserim, there are two from Tavoy (Museum Collector), one from the Burma-Siam hills and one from Mergui (Anderson).

TRIMERESURUS GRAMINEUS, (Shaw), Boulenger, p. 429. TRIMERESURUS PURPUREOMACULATUS, (Gray), Boulenger, p. 429.

Of these two species there is a very large series in the Museum; and if the insular and Malayan forms be excluded, the two species are fairly.

constant in scaling and colour. The points of distinction between the two species are as follows:

In T. purpureomaculatus the head scales are juxtaposed and convex or keeled, the temporal scales are strongly keeled, the scales are in 25-27 rows and the colour is in spirit a porphyraceous blue; in T. gramineus the head scales are small, smooth, and imbricate, the temporal scales are also smooth, the scales are in 19 to 23 rows and the colour is a uniform green.

It is in most cases perfectly easy to distinguish these two snakes, but there are in the Indian Museum some specimens which are intermediate in character, whether they are hybrids or not it is difficult to say, but as the two snakes inhabit approximately the same geographical area, it is quite possible that this may be the case.

Among the intermediate forms may be mentioned nine snakes from Sibsagar in Assam (register no. 4015-23) which have the juxtaposed convex head shields of *T. purpureomaculatus*, but the smooth temporals and 21 rows of scales of *T. granzineus*; again a snake (register no. 4109) from Moulmein has the convex head shields and keeled temporals but only twenty-one rows of scales.

Of T. purpureomaculatus the Museum contains examples from Lower Bengal, and from various localities in Assam and Burma; and of T. grammeus, examples from Simla, Sikhim, Assam, Burma and Hongkong.

In the Islands of the Bay of Bengal, Preparis Isle, Cocos Isles, the Andamans and Nicobars there are several different coloured varieties of Pit vipers which, in my my opinion with one exception only, are better referred to Tr. gramineus than to Tr. purpureomaculatus; besides these varieties there is a closely allied form, which is recognised by Boulenger as a separate and distinct species; this is Tr. cantoris of Rlyth, of which the Museum possesses a fair series, all from the Nicobars with one exception, which is from the Andamans.

The following is a list with brief descriptions of the various varieties above mentioned.

# a. Preparis Island variety.

Light brown above with darker dorsal and lateral spots; ventrals light coloured, marbled with brown, scales in 25 rows; this form has the characteristic juxtaposed convex head scales and keeled temporals, and I have considered it to be an insular variety of T. purpureomaculatus.

### b. Mottled variety.

Brown above blotched with blue, below blaish with brown blotches, scales in 23-25 nows, head scales as in *T. gramineus*. In the Indian Museum there are a good number of snakes of this variety from the Andaman Islands alone.

c. Brown variety.

This resembles the last, but there is little or no trace of the blue mottling on the ventrals which are almost uniform brown. Two examples from the Andamans in the Indian Museum.

d. Uniform or banded variety.

Colour uniform light reddish or dusky or with regular white transverse bands; scales in 21 rows.

This is the variety described by Stoliczka under the name of T. mutabilis, and is found on both the Andamans and Nicobars.

e. Green above, lighter below, resembling the typical variety found in Assam and Burma, scales in 21-25 rows.

This variety occurs on the Andamaus, Cocos and Nicobars.

All the above varieties with the exception of the first seem to be referable to T. gramineus rather than to T. purpureumaculatus.

#### EXPLANATION OF PLATE VI.

- Fig. 1. Ablahes stoliczkae, sp. nov. × 2.
  - 2. Simotes woodmasoni, sp. nov.
  - 3. Zaoccys tenasscrimensis, sp. nov.
  - 4. Tropidonotus pealii, sp. nov.
  - 5. Tropidonotus nicobaricus, sp nov. × 2.

XI.—Catalogue of the Diptera of the Oriental region by Mons. J. M. F. BIGOT. PART I. Communicated by the Superintendent of the Indian Museum.\*

[Received Feb. 26th, 1891. Read March 3rd, 1891.]

#### Order DIPTERA.

#### Suborder HOMALOCERATI.

J. Bigot, adhuc ined.

#### Division NEMATOCLEATE.

J. Bigot, adhuc ined.: Nematocera, Meigen, Syst. Beschr., i, 1818.

## Family CULICIDÆ.

J. Bigot, adhuc ined: Culiciformes, Meigon Syst, Beschr. i, 1818: Culicides, Latr. Fam. Natur. 1825: Macquart, S. à Buff. Dipt. i, 1834: Culicines, Zetterst., Ins. Laponica: Culicine Rondani, Prodr. i, 1856: Culicina, Schiner, Faun. Austr. Fliegen 1864.

<sup>\*</sup> This Catalogue was drawn up by M. Bigot at the suggestion of the late Mr. Atkinson and was to have formed part of the series of Catalogues of the Insecta of the Oriental Region, which have been discontinued since Mr. Atkinson's death.

#### Genus Anopheles.

Meigen, Syst. Beschr. i, 1818, p. 10: Culex, pt., Linn.

annularis, V. der Wulp, Notes Leyden Mus., vi, 1884, p. 249. Hab. Java.

barbirostris, id. ibid., p. 248. Hab. Java.

sinensis, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. Hamm. 1828, i, p. 47. Hab. China.

#### Genus MEGARHINUS.

Rob.-Desvoidy, (alias Megarhina) Essai sur les Tipul.: Culex, pt.

splendens, (Culcx) Wiedem., Zool. Magas. iii, p. 2. Hab. Java.

#### Genus Culex.

Linn., Faun. Suec. 1761: Meigen, Illig. Magaz. ii, p. 260, (auct).

laniger, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. Hamm, 1828, p. 5. Hab. Java.

fuscanus, id. ibid., p. 6. Hab. India.

fatigans, id. ibid., p. 10. Hab. India.

molestus, id. ibid., p. 542. Hab. Sumatra.

sitiens, id. ibid., p. 543. Hab. Sumatra.

vagans, id. ibid., p. 545. Hab. China.

amboinensis, (Melius Mogarhina) Doleschall Natuur. Tijdschr. Nederl. Indië. ziv, 1857, p. 381.

Hab. Amboina.

aureostriatus, id. ibid., p. 385. Hab. Amboina.

cingulatus, id. Natuur. Tijdschr. Nederl. Indië, Batavia. x, 1856, p. 405. Hab. Java.

subulifer, id. ibid., xiv, 1857, p. 382. Hab. Amboina.

nero, id. ibid., xiv, 1857, p. 383. Hab. Java.

- setulosus, id. ibid , xiv. 1857, p. 384. Hab. Java.
- luridus, id. ibid., xiv, 1857, p. 384. Hab. Java.
- variegatus, id. ibid., zvii, 1858, p. 77. Hab. Amboina.
- annulipes, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 6. Hab. Singapore.
- imprimens, id. ibid., v, 1861, p. 144. Hab. Amboins.
- ventralis, id. ibid., v, 1861, p. 144. Hab. Amboins.
- dives, Schiner Novara Reise 1868, p. 31. Hab. Batavia.
- longipalpis, V. der Wulp, Tijdschr. Ent. xxii, blz. lxxvii, p. 9. Hab. Sumatra.
- crassipes, id. ibid., p. 9. Hab. Sumatra.

## Family CHIRONOMYDI.

J. Bigot, adhuc ined.: Chironomyde, Schiner Faun. Austr. Flieg., ii, 1864, p. 574: Chironomides Westw., Introd. Enton. 1840. Tipul. Culiciform Macquart. S. à Buff. Dipt. i, 1831. Chironomides, Macquart, Dipt. Exot., 1838, p. 36.

#### Genus CERATOPOGON.

- Meigen, Illig. Mugaz. ii, 1803, p. 261 Culex pt. Linn.: Chironomus pt. Fabr, Fallen: Culicides, Latr.: Palpomyda, Prionomyda, Ceratopogon pt., Rossi.
- trichopus, Thomson, Eugenie Resa, 1868, p. 444. Hab, China.
- agas, Rondani, Ann. Mus. Siv. Genova, vii, 1875, p. 462.

  Hab. Borneo.

# Genus CHIRONOMUS.

- Meigen, Illig. Magaz. ii, 1803, p. 260; Thalassomyia, pt. Schiner: Tipula, pt. Linn.
- venustus, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. Hamm. 1828, i. p. 547. '
  , Hab. China.

- vicarius, Walker, Ins. Saunders. Dipt. London, 1856, p. 423. . Hab. India.
- cubiculorum, Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, x, 1856, p. 405. ... Hab. Java.
- pictus, id. ibid., xiv, 1857, p. 386.
- socius, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Museum London, 1848, pt. 1, p. 16. Hab. India.

#### Genus TANYPUS.

- Meigen, Illig. Magaz, ii, 1803, p. 261: Tipula pt. Linn., Degeer: Chironemus pt. Fabr.
- pardalis, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, v, 1856, p. 405. Hub. Java.
- melanurus, id. ibid, p 405. Hab. Java.
- cyanomaculatus, id. ibid , p. 406. Hab. Java.
- nigrocinetus, id. ibid., p 406. Hab. Java.
- ornatus, id. ibid , xiv, 1857, p. 385. Hab. Java.
- crux, Wiedem. Anal. Entôm 10, id., Ansser Europ. Zweift. Ins. i, Hamm, 1828, p. 10.

  Hab. India.

#### Genus Macropeza.

- Meigen, Syst., Beschr, i, 1818, p. 87: Wiedem., Macq., Walker, Schiner, Rondani, (et auct.).
- gibbosa, Wiedem., Ausser Europ. Zweijl. Ins. pt. i, Hamm. 1829, p. 20.
  Hab. India.

# Family CECIDOMYDI.

Bigot, adhuc ined, 1891: Tipularine Gallicoloe, Gallmücken, Meigen, Syst. Beschr. 1818, i, p. xxxiv: Cecidomyida, Westw. Introd. Entom 1840: Cecidomydae, Schiner, Funn. Austr. Fliegen, ii, Wion, 1864, p. xviii.

#### Genus CECIDOMYIA.

Meigen, Illig. Magaz. ii, 1803, p. 261, Latr., Wiedem., Macq., Schiner, Rondani, V. de Wulp, Walker, (et auct.): Tipula, pt. Degeer: Dasyneura pt Rondani: Oligotrophus, pt. Latr. deferenda, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 105. Hab. Sarawak.

orygae, Wood-Mason, Indian Museum Notes, i, p. 103, pl. vi, fig. 6. Hab. Bengal.

#### Genus LASIOPTERA.

Meigen, Syst. Beschr: i, p. 88, 1818: Cecidomyia pt. Meigen: Tipula pt. Linn., Degeer.

bryonics, Schiner, Novara Reise 1868, p. 5. Hab. Madras.

## Family DIXADI.

Bigot, adhuc ined. 1891.

#### Genus DIXA.

Meigen, Syst. Beschr. i, 1818, p. 216.

guttipennis, Thomson, Eugenie Resa 1868 p. 448. Hab. China.

## Family TIPULIDI.

Tipulidæ, Leach, in Sam. Comp. 1819: Tipulidæ, Schiner, Faun. Austr. Fliegen ii, 1864, p. 495: Tipulariæ, Latr. Hist. Nat. Ins. 1802: Tipularides, Leach Edinb. Encycl. 1815: Tipulides, Westw. Introd. Mod. Class. Insects, 1840.

#### Genus CTENOPHORA.

Meigen, Illag. Magaz. ii, 1803, p. 263: Wiedem., Macq., Schiner, Zetterst.,
Rondani, Ost.-Sacken pt.: Pselliophora, pt. Ost.-Sacken Berlin Ent.
Zeitschr. 1886, xxxi. p. 168: Tanyptera, Latr.: Dictenidia et Xyphura,
pt. Brullé.: Ceroctena et Xyphura pt. Rondani.

melanura, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Museum London, i, 1848, p. 78. Hab. Nepal.

wanthomelana, id. ibid., p. 77. Hab. India.

melanura, id. ibid., p. 78. Hab. Nepal.

#### Genus PSELLIOPHORA.

Ost-Sacken, Berlin Entom. Zeitschr 1886, xxx, p. 168: Ctonophora pt. Meigen losta (Ctenophora) Wiedem., Ausser. Europ. Zweift. Ins. i, pr 40: (Tipula id. Fabr.)
Hab. India.

- ardens, (Ctenophora), id. ibid., p. 39. Hab. Java.
- compedita, (Ctenophora) id. ibid., p. 39. Hab. Java.
- taprobanes, (Ctenophora) Walker List. Dipt. Ins. Brit. Mus. London, 1848, i, p. 77. Hab. Caylon.
- fumiplena, (Ctenophora) Walker Ins. Saunders. Dipt. i, London, 1856, p. 449.
  Hab. China.
- javanica, (Gtenophora) Dolescholl, Natuurk Tijdsch. Nederl. Indie, Batavia, x, 1856, p. 406 Hab. Borneo, Java.
- chrysophila, (Ctenophora) Walker Journ. Proceed. Linn. Soc. Lond. i, 1857, p. 6. Hab. Singaporo.
- curvipes, (Ctenophora) V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vi, 1884, p. 254. Hab. Gorontalo, Java?
- annulosa, (Ctenophora) id. ibid, vii, p. 1. Hab. Java.
- rubra, Ost.-Sacken, Berlin. Entom. Zeitschr. xxx, 1886, p. 171. Hab. Laos.

#### Genus PRIONOTA.

V. de Wulp, Notes Leyd. Mus. vii, 1885 p. 1.

nigriceps, V. der Wulp, id. ibid., p. 2. Hab. Java.

#### Genus Oligomera.

- Doleschall, Natuurk. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia xiv, 1857, p. 387, Eriogera, pt. Maquart.
- javensis, Doleschall, ibid, p 387 : Eriocora acrostacta, V. der Wulp. Hab. Java.

#### Genus Pachyrnina.

- Macquart, S. d. Buff. Dipt. i, 1834, p. 88: Tipula pt.: Nephrotoma, pt. Olivier, Encyel. Method.
- bombayensis, Macquart Dipt. Exot. Paris, 1855, 5th Suppl. p. 15. Hab. Bombay.
- delecta, Walker, Ins. Saunders. Dept. Lond 1856, p. 445, Tipula id. Macq. Hab. India.

quadrivittata, V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vi, 1885, p. 9. Hab. Java.

triplasia, id. ibid., p. 10. Hab. Java.

fasciata, Macquart, S. à Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 90. Hab. Java.

doleschalli, (Nomen Novum), Tipula javensis, Doleschall Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia. x, 1856, p. 406: Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, xvi, 1881. p. 399: P. fasciata? Macq. (Vid. Suppl.).
Hab. Java.

### Genus TIPULA.

Linn , Faun. Suec. 1761, p. 430 (et auct).

praepotens. Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. i, Hamm, 1828, p. 40. Hab. Java.

monochroa, id ibid., p. 41. Hab. Java.

pedata, Wiedem., Dipt. Esot. i, p 23. Hab Java.

umbrina, Wiedem., Auss. Europ. Zweit. Ins. i, Hamm. 1828, p. 49: T. congrua, Walker.

Hab. Java.

javana, id. Dipt. Exot. i, 1821, p 27.
Hab. Java.

castanea, Macq. Dipt. Exot. i, 1838, p. 54. Hab. Java.

venusta, Walker, List Dipt. Ins. British Museum, i, 1848, p. 64. Hab. Sylhet.

fulvipennis, id. ibid., p. 67.

Hab. Nepal.

reposita, id. ibid., p. 67. Hab. Nepal.

melanomera, id. ibid., p. 68. Hab. Nepal.

nova, id. ibid., p. 71. Hab Hong-Kong.

vicaria, id. Ins. Saunders. Dipt. Lond. 1856, pt. i. p 445. Hab. India.

javensis, Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, x, 1856, p. 406. Hab. Java. longicornis, id ibid. xvii, 1858, p. 79. Hab. Amboina.

vilis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 108. Hab. Borneo.

fumifinis, id. ibid., v, 1861, p. 145. Hab. Amboina,

serrata, V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vii, 1885, p. 5.
Hab. Serahan?

pilosula, id. ibid., p. 5. Hab. Java.

leucopyga, id. ibid., p. 6. Hab. Java.

brobdignagia, Westwood, Trans. Ent. Soc. Lond. 1876, p. 504. Hab. N. China.

## Genus Conosia.

V der Wulp, Tijdschr. Entom. 1880, p. 159: Limnobia, pt. Wiedem.

irrorata, V. der Wulp, loc. cit. p. 161 : Limnobia id. Wiedem. Ausser Europ. Zweiß.
Ins. i, Hamm, 1828, p. 574.
Hab. Java.

crux, id. ibid., p. 161: (Limnophila) Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, xiv, 1858, p. 388.

Hab. Java.

### Genus LIMNOPHILA.

Macquart, S. á Buff. Dipt. i, 1834, 95:: Limnobia pt. Meigen (et auctor). Limnomyia, Rondani Prodr. 1861, vi, p. 11.

basilaris, Macquart, Dipt. Exot. i, Paris, 1838, p. 66: Limnobia id. Wiedem. Auss. Europ. Zweift. Ing. i, Hamm. 1828, p. 27. Hab. Java.

bicolor, id. ibid., p. 66: Eriocera id. Ost.-Sacken. Hab Bengal.

### Genus ERIOCERA.

Macquart, Dipt. Exot. pt. v, Paris. 1838, p. 74, Pterocosmus pt. Walker: Allarithmia, Loew, Bernst. Faun. 1850, p. 38: Physecrania? pt. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (3) vii, 1859, p. 123: Arrhenica, pt. Ost.-Sacken, Proceed. Acad. N. Sci. Philadelphia 1859, p. 243.

selene, Ost.-Såcken Ann. Mus. Civ. Genova, xvi, 1881, p. 406.
11ab. Sumatra.

- humberti, Ost. Sacken, Berlin. Ent. Zeitschr, xxxi, 1887, p. 221. Hab Ceylon.
- meleagris, id. ibid., p. 222. Hab. Ceylon.

258

- pachyrrhina, id. ibid., p. 222. Hab. Ceylon.
- crystalloptera, id. ibid., p. 222. Hab. Ceylon.
- albonotata, id. ibid., p 223: Limnobia, id. Loew, Peter's Reise, p. 1. Hab. Ceylon
- acrostacta, V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vi, 1884 p. 11: Limnobia, id. Wiedem.

  Dipt Exot. p 1: Cylindrotoma, id. Macquart, Dipt. Exot., i, p. 168, Suppl iii,
  p. 7 Oligoneura javensis, Doleschall.

  Hab. Java.
- albipunctata, V. der Wulp, Tijdechr. Entom. xxiii, p. 158. Hab Java.
- ferruginosa, id Notes Leyden Mus. vii, 1885, p. 13. Hab. Java.
- lunata, Westwood, Trans Ent. Soc. London, 1881, pt. iii, p. 367.
  Hab. Sarawak.

### Genus PTEROCOSMUS.

- Walker, List Dipt. Ins Brit. Mus. pt. 1, Lond. 1848, p. 78: Eriocera, pt. V der Wulp.
- velutinus, Walker, loc. cit. p 79. Hab Nepal.
- hilps, id. ibid., p. 79 : Eriocera id., V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vii, 1885 p. 12.
  Hab. Hong-kong.
- lunigerus, Walker, Jouin. Proceed. Landon, i, 1857, p. 107. Hab. Borneo.
- infixus, id ibid, p. 107. 'Hab. Borneo.
- optabilis, id ibid, p 107. Hab Borneo.
- combinatus, id. ibid., p. 107. Hab. Borneo.
- dilutus, id ibid, p 108. Hab Borneo.

### Genus LIMNOBIA.

- Meigen, Syst. Besch. 1818, \$, 116: Tipula, pt. Lima., Fabr.: Limonia, Meigen, Illig. Magas., 1803: Dieranomyia, pt. et Limnobia, pt. Ost -Sacken: Limnomyza, Rondani, Prodr. i, 1856: Glochina, pt. Meigen, Staeger.
- diana, Macq., S. à Buff Dipt. Paris, 1834, p. 107. Hab. Bengal.
- sorbillans, Wiedem., Auss Europ. Zweift. Ins. Hamm, 1828, p. 551. Hab. Sumatra.
- trentepohlii, id. ibid, p 551. Hab. Sumatra.
- apicalis, id. ibid., p. 551. Hab. Sumatra.
- bibula, id ibid., p. 552. Hab. China.
- mesopyrrha, id. ibid., p. 26. Hab Java.
- costalis, id ibid., p 37. Hab. India.
- sumatrensis, Macquart, Dipt. Exot Paris, Suppl, iv, 1850, p. 16. Hab Sumatra.
- aterrima, Walker, Ine Saunder & Dipt. London, 1856, p. 434. Hab India.
- substituta, id., List Dipt. Ins. Brit. Mus. London, i, 1848, p. 39. Hab. China.
- sanguinea, Doleschall, Natuur. Tydschr. Nederl. Indie, xiv, Batavia, 1857, p. 391. Hab. Java.
- impressa, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 106. Hab. Borneo.
- rubescens, id. ibid, p. 106. Hab. Borneo.
- pyrrhochroma, id. ibid., p 106. Hab Borneo.
- argentocincta, id ibid., p. 107. Hab. Borneo.
- leucotelus, id ibid, y. 6. Hab. Singapore.

260

plecioides, id. ibid., p. 6. Hab. Singapore.

vittitrons, id. ibid., v, 1861, p. 144. Hab. Amboina.

### Genus CYLINDROTOMA.

Macquart, S. à Buff. Dipt. Paris, 1834, p. 107: Limnobia, pt. (auctor.)
albitarsis, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie xiv, Batavia, 1857, p. 391.
Hab. Java.

## Genus Pecilostola.

Loew, Wien. Entom. Monatschr., vii, 1863, p. 222.

pallens, V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vii, 1885, p 13. Hab. Java.

### Genus Tanyperus.

Philippi, Verh. K. K. Z. B. Gesellsch. Wien, 1865, p. 780.

ornatissimus, Ost.-Sacken, Berlin. Ent. Zeitschr. xxxi, 1887, p. 228: Cylindrotoma id., Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, xvii, Batavia, 1858, p. 80.

Hab. Amboina.

### Genns Megistocera.

Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. i, Hamm, 1828, p. 55: Nematocera, alim Wiedem., Dipt. Esot. i, 1821, p. 29: Macquart, Schiner, Ost.-Sacken, etc.

fuscana, Wiedem. loc. cit. p. 55: Nematocera, id., Wiedem., Dipt. Exot. i, 1821. Hab. Java.

verticalis, id. ibid., p. 56.

Hab. Java

atra, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, xvii, Batuvia, 1858, p. 80. Hab. Amboina.

## Genus Trichocera. '

Meigen, Illig. Magas. ii, 1803, p. 262: Tipula, pt. (auctor.): Limonia, Latr., Macq., Walker, Schiner, Bondani, Ost.-Sacken, etc.

ocellata, Walker, Ins. Saunders. Dipt. London, 1856, p. 433. Hab. India.

### Genus DICRANOMYIA.

Stephens Catal. Brit. Ins. 1829.

saltens, Ost.-Sacken, Berlin. Ent. Zeitschr. xxxi, 1887, p. 172: Limnobia id. Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, xiv, Batavia, 1857, p. 390. Hab. Java.

### Genns LIBNOTES.

Westwood, Trans. Ent. Soc. London, 1876, p. 505.

thwaitesiana, Westw. loc. cit. p. 505. Hab. Ceylon.

### Genus Mongoma.

Westwood, Trans. Ent. Soc. London, 1881, p. 364.

simplex, Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, xvi, 1881, p. 402. Hab. Ternate.

pœciloptera, id. ibid , p. 403. Hab. Sumatra.

aurantiaca, id. Berlin. Ent. Zeitschr. xxxi, 1887, p. 181: Limnobia id. Doleschall, Naturk. Trjdschr. Nedgrl. Indw., Batavia, xvii, 1859, p. 78. •

Hab. Java.

### Genus Tercholabis.

Osten-Sacken, Proceed. Acad. Nat. Sci. Philadelphia, 1859, p. 222.

bicolor, Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, xvi, 1881, p. 404.
Hab. Sumatra.

fonestrata, id. Berlin. Ent. Zeitschr. xxxi, 1887, p. 188. Hab. Coylon.

determinata, id. ihid, p. 188. Hab. Sula.

## Family MYCETOPHILIDI.

J. Bigot, adhuc incd. 1891: Mycetophilidæ, Schiner, Faun. Austr. Dipt. ii, Wien, 1864, p. 416: Mycetophilidæs, Westwood, Introd. Modern Class. Ins. 1840: Tipul. Fungicolæ, Latr.: Tipul. Fungivoræ, Meigen.

#### Genus MYCETOPHILA.

Meigen, Illig. Magaz. ii, 1803, p. 263 : Soiara pt. Fabr.

bimaculata, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Museum, i, London, 1848, p. 100. Hab. ludia.

[No 3.

pennipes, Osten Sacken, Berlin. Entom Zeitschr xxxi, 1887, p 204. Hab. Borneo

### Genus PLATIURA

Meigen, Illig Magas 11, 1803, p 264 Sciophila, pt Meigen Sciara, pt. Fabr Ceroplatus, pt Fabr, Latr Asindulum, pt Lati.

Aenusta, Walker, Ins Saunders Dept 1, London, 1856, p 421. Hab India

### Genus GLAPHYROPIERA

Winnertz, Verhandl K K s b Gesellsch Wien, xui, 1863, p 781 Leia pt.

winthemi, Lehmann, V der Wulp, Reisen in Midden Sumatra iv, Natuurlijke
Historie, Diptera, p 7

Hab Sumatra. Borneo?

## Genus , SCIOPHII A

Meigen, Sv t Beschi 1, 1818, p 245 Platyura, pt Fabr, Meig Asindulum, pt Latr

tropica, Doleschall, Naturk Tijdschi Nederl Indu, xiv, Batavia, 1857 p 392 Hab Java

### Genus Sciara

Meigen, Illig Magaz 11, 1803, p 263 Tipula pt Linn Fabr Hirtea, Fabr Molobrus, Latr Planetes, pt Walker Planetella, pt Westwood

femoralis, Doleschall, Naturk Tijdschi Nederl Indic, xvii, Batavia, 1858, p 78 Hab Amboina

indica, Walker, Ins Saunders Dipt 1, London, 1956, p 418
Hab India

laticornis, id Jouin Proceed Linn Sic London, 1, 1857, p 105 '-Hab Borneo

solita, id ibid p 105 Hab Borneo

262

rufithorax, V der Wulp, Reisen in Midden Sumatra, iv, Natuurlijke Historie, Diptera, p 7 Hab Sumatra

.,

thomæ, id ibid, p 7 Hab Sumatra

sulcuta, id Tydschr Entom xxx, 1886-87, p 177.

\* Hab Java

## Family RHYPHIDI

J. Bigot, adhuc and 1891 Rhyphids Schiner, Faun Austr Flieg 11, Wifn, 1864, p xxiv

### Genus RHYPHUS

Latr Duction iv, 1801 Tipula pt Scopoli Sciara, Rhagio, pt Fabr.
Anisopus (olim) Meigen.

maculipennis V. der Wulp, Notes Leyden Mus vii, 1885, p 14
Hab Java

## Family BIBIONIDI

J Bigot, adhuc ined 1891 Bibionidæ Schiner, Faun Austr Flieg,
 1864, p xvi Bibionides, Westwood, Introd Mod Class Ins 1840
 Tipulariæ florales, Latr Tip Muscæformes et Latipennes Meig

## Genus Scathopse

Geoffroy, Hist d Ins ii 1764 p 545 Tipula pt Liun, De Geer, Fabr. Hitea pt I abr (Meig olim) Ceria, Scopoli Aspistes, Ruth pt

pusilla, Doleschall, Naturk Trjdschr Nederl Indre, x, Batasta, 1859, p 407 Hab Java

### Genus PIECIA.

Wiedem, Auss Furop 'Inerf Ins, 1, Hamm 1828, p 72 Crapitula, pt Gimmerth Bill Moscou, 1845 Penthetria, pt Meig Illiy Majaz 11, 1803, p 264

melanaspis, Ost Sacken, Ann Mus Civ Genova, xvi, 1881, p 307 Penthetria id Wiedom, Auss Europ Zueif In 1828 i p 72 Penth japonica, id ibid, p 618 Plecia iguicollis Walkei List Dipt Ins Bist Mus Lonion, 1848, p 116 Hab Nopal

fulvicollis, V der Wulp, Tijdsch: Entom vxiii, p 156 Hirton id Fabr, Syst

Antl p 53 Plecia id Wiedem, Auss Europ Zueift Ins p 73 Penthethria id

Wiedem Dipt Exot i, p 31 Plecia id Macquart, S d Buff Dipt i, p 176 Plecia
id Doleschall Vatuur Tij ichr Nederl Indie, x, Batavia, 1839, p 407 Plecia, id

Rondani, Ann Mus Civ Gen va vii, p 462 Plecia dorsalis, Walker, Journ Proceed

Linn Soc Iondon, 1, 1857, p 5

Hab Sumatra and Malay Peninsula

tergorata, Rondani, Ann Mus Civ Genova vii, 1875, p 462
Hab Borneo

forcipata, Ost Sackon inn Mus Civ Genera, xvi, 1881, p 397
Hab Sumatra

subvarians, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 105. Hab. Sarawak.

tristis. V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vi, 1884, p. 251. Hab. Java.

### Genus Bibio.

Geoffroy, Hist. Ins. ii, 1764, p. 571: Tipula pt. De Geer, Linu., Schin. Hirtea, pt. Fabr., Panzer., Meig. (olim), Zetterst., etc.

bicolor. Walker, List. Dipt. Ins. Brit. Mus. pt. i, London, 1848, p. 121. Hab. India.

rubicundus. V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vi, 1884, p. 251. Hab. Java.

### Genus SIMULIUM.

Latreille, Buffon. Hist. Nat. Crust. et Ins. xiv, 1805, p. 294.

indicum, Becher Journ. Asiat. Soc. Bengal, liii, 1884, p. 199, pl xiv. Hab. Assam.

### ' Division BRACHYCERATÆ.

J. Bigot, adhuc ined. 1891.

### Sub-division Empodiata

J. Bigot, adhuc ined. 1891.

## Family TABANIDI.

J. Bigot, adhuc ined. 1891: Tabanii, Latr., 1802, Meigen, Macquart, Zetterst., Loow: Tabanidæ, Leach, 1819, Schiner, 1862: Tabanides. Latr. 1829: Tabanina, Tabanina, Rondani, 1846: Tabanida, Westwood, Walker: Tabanidii, J. Bigot (olim): Anthracina, Rafinesque: Sclerostoma, Dumèril: Tabanica, Burmeist.: Tabanites, Nowman.

### Genus CHRYSOPS.

Meigen, Illig. Magaz., ii, 1803, p. 267: Tabanus pt.

ligatus, Walker, List Dept. Ins. Best. Museum, Lond , i, 1848, p. 195. Hab. Bengal.

- terminalis, id. ibid., p. 195. Hab. India.
- semicirculus, id. ibid., p. 196. Hab. India.
- stimulans, id., Ins. Saunders. Dipt. London, i, 1856, p. 73. Hab. India.
- pellucidus, Fabr. Syst. Antl., p. 113. Hab. Tranquebar.
- dispar, Fabr., Entom. System. Suppl., p. 567. Hab. India.
- fasciatus, Wiedem., Dipt. Exot., i, p. 103.
- translucens, Macquart, Dipt. Exot. pt. i, 1838, p. 158. Hab. Java.
- flaviventris, id. ibid., Suppl. i, 1846, p 44.,
  Hab. India.
- rufitarsis, id. ibid., Suppl, ii, 1847, p. 14. Hab Java.
- fixissimus, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 112. Hab. Borneo
- unisonatus, Rondani, Ann. Mus Civ. Genova, vii, 1875, p. 459. Hab. Borneo.
- albicinctus, V. der Wulp, Tijdschr. Entom., xi, 1868, p. 103. Hab. Salawatti.
- striatus, id., Notes Leyden Mus., vii, 1885, p 79. Hab. Amoy, China.
- clavierus, Thomson, Eugenie Resa, Stockholm, 1858-68, p. 452. Hab Midacca.

### Genus Pangonia.

- Latr., Hist. Nat. Crust. et Ins., iii, 1794, p. 437: Tanyglossa, Meigen Klassif. p, 174: Tabanus pt. Linn., Rossi, Fabr.: Bombylius, pt. Olivier, Encycl. Method.
- amboinensis, Fabr., Syst. Antl., p. 91. Hab. Amboina, Himalayas.
- longirostris, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Museum, London, 1854. pt. v, Suppl. p. 139.

  Hab. India.

- taprobanes, id. ibid., Addenda, 1854, p. 824. Hab. Ceylon.
- rufa, Macquart, Dipt. Esot. Suppl. pt. iv, Paris, 1850, p. 18. Hab. Bombay.

### ' Genus Silvius.

Meigen, Syst. Beech. ii, 1820, p. 27, Wiedem., Macq.: Tabanus pt.

dimidiatus, V. der Wulp, Tijdschr. Entom., xi, 1868, p. 102. Hab. Salawatti.

### Genus HEMATOPOTA.

Meigen, Illig. Magas. ii, 1803, p. 267: Tabanus pt.

- cana, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus. London, pt. i, 1848, p. 207. Hab. Bengal.
- atomaria, id. Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 112. Hab. Borneo.
- irrorata, Macquart, Dift, Exot. pt. i, 1838, p. 163. Hab. Java.
- lunulata, id. ibid., Suppl. ii, Suites, 1847, p. 15. Hab. Java.
- roralis, Fabr. Syst. Antl., p 107. Hab. Tranquebar, Madras Pr.
- javana, Wiedem. Ausser. Europ. Zweif. Ins. i, Hamm, 1828, p. 218. Hab. Java.
- cingulata, id. ibid., p. 216. Hab. Java.
- borneana, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, vii, 1875, p. 461. Hab. Borneo.
- pungens, Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indies x, Batavia, 1856, p. 407.
  Hab. Java.
- cilipes, J. Bigot, Nouv. Archives Mus. Paris, (3) ii, 1890, p. 205. Hab. Laos.
- pachycera, id. ibid , p. 206. Hab. Laos.
- macrocera, id ibid., p. 207. Hab. Laos.

## Genus Rhinomyza.

Wiedemann, Nov. Dipt. Gener., 1820, p. 8.

fusca, Wiedem. ibid. p. 8. Hab. Jaya.

### Genus DITYLOMYIA.

J. Bigot, Rev. et Mag. Zool. Guerin, (2) xi, 1859, p., 805.

ornata, J. Bigot, ibid. p. 806. Hab. Ceylon.

### Genus TABANUS.

Linn, Fann. Succ. ii, 1761, p. 462, et auct.: Therioplectés pt. Zeller, Isia Agelanius, pt. Rondani, 1863: Atylotus, pt. Ost. Sacken, 1876.

aurfeinetus, Macquart, Dipt. Esot. pt. i, Paris, 1888, p. 130. Hab. Indian Archipelago.

pusillus, id. ibid., p. 127. Hab. China.

albilateralis, id. ibid., p. 129. Hab. Java.

corulescens, id ibid., p. 128. Hab. Java.

basalıs, id. ibid., p. 126. Hab. India.

brunneus, id., S. d Buff. Dipt. i, Paris, 1834, p 203. Hab. Java.

sumatrensis, id. ibid, p. 201. Hab. Sumatra.

consanguincus, id., Dipt. Exot. pt. i, 1838, p. 127. Hab. Malabar.

servillei, id. ibid , p. 128. Hab. India.

rubicundus, id. ibid., Supplem., 1846, p. 82. Hab. India.

dorsennes, Wiedem., Analect. Entomol. p 22 T. striatus ? Fabr. Hab. India.

virgo, id. ibid., p. 22.

Hab. India.

orientalis, id. ibid, p. 21. Hab. India. rubidus, id., Dipt. Exot.; i, p. 69. Hab. Bengal.

ardens, id. ibid , p. 78. Hab. Java

immanis, id. Ausser Europ. Zweift. Ins., i, Hamm, 1828, p. 123. Hab. Java.

hybridus, id. ibid., p. 557. Hab. Macao, China.

striatus, Fabr., Entom. System., iv, p. 371 : T. dorsolinea? Wiedem. Hab. China; Java.

rufiventris, id. ibid., p. 96. Hab. India.

javanus, id. Syst. Antl., p. 103. Hab. Java.

tenebrosus, Walker, List Dipt. Inc. Brit. Mus. London, v, Suppl. p. 242. Hab. Malabar.

pyrausta, id , Zoologist, vii, 1849, Append. p. lxv. Hab Java.

vagus, id. ibid., Append. p. lzviii. Hab. Hong-Kong.

megalops, id. List Dipt. Ins. Brit. Mus. London, v, Suppl. i, 1851, p. 247. Hab. Java.

aurotestaceus, id. ibid., p. 247. Hab. Shanghai.

orientis, id, List Dipt. Ins. Brit. Mus., pt. i, 1848, p. 152, and v, Suppl. i, 1854
Addenda, p. 328.

Hab. Sikkim and Nepal.

explicatus. id., ibid. v, Suppl. i. 1854 Addenda, p. 328. Hab. Sikkim.

univentris, id. ibid., i, 1848, p. 151. Hab. Borneo.

auriflamma, id. ibid., p. 155. Hab. Silhet, Assam.

inscitus, id. ibid., p. 161. Hab. Silhet, Assam.

mentitus, M. ibid., p. 162.. Hab. China.

sinicus, id. ibid., p. 163. Hab Hong-Kong. amœnus, id ibid, p 168. Hab Hong-Kong.

internus, id ibid, p 164 Hab. Silhet

jucundus, id ibid, p 187. Hab Hong Kong

albulus, id Ins Saunders Dipt 1, London, 1856, p 46.
Hab India.

pyrrhus, id ibid, p 47 Hab India

albimedius, id ibid, p 48
Hib India

tenens, id ibid, p 49 Hab India

hilaris, id ibid, p 49 Hab India

erassus, id ibid, p 50 Hab India

vagus, id ibid, p 50 Hab India, Java

rubiginosus, id ibid, p 51 Hab India

umbrosus, id ibid, p 52. . Hab India

hirtus, id ibid, p 52 Hab India

puella, id ibid, p 53 Hab India

sangumeus, id ibid p •54 Hab Java

obconicus, id ibid, p 54 Hab India

consocius, id ibid, p 56 Hab India

perlinea, id ibid, p 56. Hab India

nigropictus, Macquart, Dipt Enot Suppl, v, Pans, 1855, p 24
Hab India

yao, id ibid, p<sup>2</sup>24

Hab North Chin i

- olausicella, (Bellardia, Bondani), id. ibid., p. 25. Hab. China.
- confucius, id. ibid., p. 26. Hab. China.
- hoang, id. ibid., p. 27. Hab. China.
- bubali, Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, Batavia, z, 1856, p. 407. Hab. Java.
- monoculus, id. ibid., xvii, 1858, p. 85. Hab. Java.
- cinnamomeus, id. ibid., xvii, 1858, p. 84. Hab. Amboins
- furunculigenus, id. ibid., xvii, 1858, p. 84. Hab. Amboina.
- abscondens, Walker, Trans. Ent. Soc. London, v, 1860, p. 275.

  . Hab. Burmah.
- univentris, (nomen bis lectum) id. ibid., i, 1857, p. 9. Hab. Mt. Ophir; Borneo.
- partitus, id. ibid., i, 1857, p. 9. Hab. Singapore.
- nexus, id. ibid., i, 1857, p. 110. Hab. Borneo.
- fumifer, id. ibid., i, 1857, p. 110. Hab. Borneo.
- optatus, id. ibid., i, 1857, p. 111. Hab. Borneo.
- simplicissimus, id. ibid., i, 1857, p. 111. Hab. Borneo.
- serus, id. ibid., vi, 1862, p. 20. Hab. Ceram.
- justorius, Bondani, Ann. Mus. Civ. Genova, 1875, p. 455.
  Hab. Sarawak.
- albosoutatus, id. ibid., p. 456. Hab. Sarawak.
- pauper, id. fbid., p. 458. Hab. Sarawak.
- ignobilis, id. ibid., p. 457. Hab. Sarawak.

dives, id. ibid., p. 457. Hab. Sarawak.

fulvissimus, id. ibid., p. 458. Hab. Sarawak.

variegatus, id. ibid., p. 458. Hab. Sarawak.

apicalis, id. ibid., p. 459. Hab. Sarawak.

geniculatus, V. der Wulp, Midden Sumatra, iv, Natuurlijke Histoire, Diptera, p. 16. Hab. Sumatra.

incultus, id. ibid., p. 17. Hab. Sumatra.

tristis, id. ibid., p. 17. Hab. Sumatra.

fumipennis, id. ibid., p. 18. Hab. Sumatra.

minimus, id. ibid., p. 18. Hab. Sumatra.

equestris, id., Notes Leyden Mus., vii, 1885, p. 77. Hab. Sumatra, Java and Borneo.

felderi, id. ibid., p. 78. Hab. Ning-po, China.

bucolicus, Schiner, Novara Reise, 1868, p. 81. Hab. Hong-Kong.

nicobarensis, id. ibid., p. 81.

'Hab. Nicobar Islands.

mandarinus, id. ibid., p. 83. Hab. Hong-Kong.

administrans, id. ibid., p. 83. Hab. Hong-Kong.

ceylanicus, id. ibid., p. 98. Hab. Ceylon.

leucosparsus, J. Bigot N. Archives Mus. Paris, (3) ii, 1890, p. 208.
Hab. Laos.

nigrotectus, (Bellardia, Rondani), id. ibid., p. 204. Hab. Laos. 272

melanognathus, (Atylotus, Ost.-Sacken), id. ibid., p. 204. Hab Laos.

laotianus, (Atylotus, Ost.-Sacken), id. ibid., p. 205.
Hab. Laos.

## Family STRATIOMYDI.

J. Bigot, adhuc ined., 1891: Stratiomydæ, Latr. 1802: Xylophagei, Fall. 1810: Notachanta, Latr. 1817: id. Macquart, 1834: Notachanten, Brauer 1882: Stratiomydæ, Leach, 1819: id. Rondani, 1856: Stratiomydinæ, Rondani, 1856: Stratiomydes Latr. 1802: Xylophagi, Meigen, 1820: Xylophagidæ Steph., 1829: id. Rondani, 1856: id. Bigot.: Xylophagina, Rondani, 1836: Xylophagi, Walker, 1848: Boridæ, Westwood, 1840: Beridina, Rondani, 1836: Cænomydæ, Westwood, 1840: Cenomyna, Rondani, 1836: Sicarii, Latr., 1825: id. Macq. 1834: Polychæta, Zetterstedt.

## Genus XYLOPHAGUS.

Meigen, Illig. Magas, ii, 1803, p. 266.

brunneus, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. pt. iv, Hamm, 1828, p. 85.

Hab. India.

### Genus Antidoxion.

Sneller V. Vollenhöven, Versl. en Med. K. Akad. Wetensch. xv, 1863.

flavicorne, id. ibid.

Hab. Java.

### Genus Acraspidea.

Schiner in lit., V. Brauer Zweif. K. Mus. Wien., 1882, p. 75-19.

felderi, id. ibid., p. 76-20. Hab. Ceylon.

### Genus Subula.

ć

Meigen, Syst. Beschr. ii, 1820, p. 15: Xylophagus, pt.

calopodata, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) ix, 1879, p. 195. Hab. Ternate.

flavipes, Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie, xvii, 1858, p. 85. Hab. Amboina.

vittata, id. ibid., p. 86.

inamcena, (Solva) Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London iv, 1860, p. 98: Oat.-Sacken, Ann. Mus. Genova, xvi, p. 407.
Hab. Java; Celebes.

### Genus THYLACOSOMA.

Schiner in lit., V. Brauer, Zweiftug. K. Mus. Wien., 1882, p. 77:? Ruba, pt. Walker.

amboinense, Schiner in lit., V. Brauer, loc. cit., p. 77. Hab. Amboina.

### Genus Engonia.

Schiner, in lit., V. Brauer, Zweifl. Mus. Wien, 1882, p. 76: Negritomyia?

J. Bigot, Ann Soc. Ent. France, (5) ix, 1877, Bulletin, p. lxxiv.

aurata, Schiner, in lit., v. Brauer, loc. cit., p. 76. Hab. Amboina.

### Genus Negritomyia.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, 1877, Bulletin, p. lxxiv.

bilineata, (Stratiomys) Fabr. Syst. Antl p. 79: V. der Wulp, Notes Leyd. Mus. vii. p. 59.

Hab. Java.

### Genus CLITELLARIA.

Meigen, Illig. Magaz., ii, 1803, p. 265: Ephippium, Latr., 1802: Rhaphiocera pt. Macq.: Stratiomys, pt. Fabr. Syst. Antl.

heminopla, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins. ii, Hamm, 1830, p. 48: id., Zool. Mag. iif, p. 80.

· Hab. Tranquebar, Madras Pr.

varia, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus., pt. v, Suppl. i, London, 1854, p. 63.

Hab. Java.

angusts, id *log cit.*, p. 62 : Ephippium id., Macq. S. à Buff. Dipt. i, 1834, p. 252. Hab. Java.

tenebrica, id., loo. cit., iii, 1849, p. 522. Hab. Java.

notabilis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 108.

bivittata, Wiedem., Auss. Europ. Zweift. Ins., ii, Hamm, 1830, p. 46: Stratiomys bilineata, Fabr. Syst. Anti.: Ephippium spinigorum? Dolesch.: Rhaphiocera spinithorax Macq. Dipt. Es.

Hab. Java.

apinigerum, (Ephippium) Doleschall, Natuur. Tijdsche. Nederl. Indie., z, 1856, p. 407: Engonia, id. Schin., Brauer. Hab. Java.

nigerrimum, (Ephippium) Doleschall, loc. oit., xvii, 1858, p. 81. Hab. Java.

flavicops, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 7. Hab. Singapore.

### Genus Brris.

Latr. Hist. Nat. Crust. et Ins. iii, 1802, p. 840: Stratiomys, pt Fabr., Fall.:
Actina, pt. Meig.

javana, Macquart, Dipt. Esot. i, pt. ii, Paris, 1838, p. 188. Hab. Java.

## Genus Culcua.

Walker, Journ. Proceed. Linn. Sov. London, i, 1857, p. 109.

simulans, Walker, ibid., p. 109. Hab. Borneo, Malacca.

### Genus Cyclogaster.

Macquart, S. à Buff. Dipt. i, Paris, 1834, p. 256.

radians, Walker, Journ. Proceed. Linn., Soc. London, i, 1857, p. 7. Hab. Singapore.

## Genus HERMETIA.

Latr. Dict. Hist. Nat. xxiv, p. 192, Fabr., Wied., Macq.: Nomotelus, pt. Degeer.: Bibio, Syrphus, Mydas, pt. auctor.: Xylophagus, pt. Lamarck.

melanæsiæ, Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) ix, 1879, p. 202: fl. batjanensis, V. der Wulp, Tijdschr. Entom., xxiii, p. 161: Massicyta corioides Walker. P Hab. Indian Archipelago.

rufiventria, (Nomen bielectum) Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, v, 1861, p. 145.

Hab, Amboina.

### Génus Phyllophora.

Macquart, Dipt. Esot. i, pt. i, Paris, 1888, p. 178.

angusta, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 7. Hab. Singapore.

## Genus TINDA.

Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, iv, 1860, p. 101.

indica, V. der Wulp, Notes Leyd. Mus., vii, 1885, p. 57: Biartes id. Walker, Ins. Saunders. Dipt., i, London, 1856, p. 87: Tinda modifera, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, iv, 1860, p. 101: Phyllophora bispinosa, Thomson, Eugenie Resa, p. 454.

Hab. Java, Manilla.

### Genus EVAZA.

Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 109.

bipars, Walker, ibid., p. 110. Hab. Borneo.

flavipes, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) ix, 1879, p. 219.
Hab. India.

argyroceps, id. ibid., p. 219. Hab. The Moluccas.

fulviventris, id. ibid., p 220.

Hab The Moluccas.

### Genus NERNA.

(nec Nerua) Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, iii, 1859, p. 81.

mollis, Ost.-Sacken, Ann. Mus Civ. Genova, xvi, 1881, p. 415.
Hab. Sumatra.

### Genus PTILOCERA.

Wiedem., 4uss. Europ. Zweift. Ins. ii, Hamm, 1830, p. 58: Stratiomys, pt.

quadridentata, Wiedem., loc. cit., p. 59. Hab. Java.

continua, Walker, Ins. Saundgrs. Dipt. London, 1856, pt. i, p. 84. Hab. Java.

smaragdina, Snellen v. Vollenhoven, Mem. Entomol. Pays-Bas, i, 1858, p. 92. Hab. Celebes.

amethystina, id ibid., p. 92.

Hab. Amboina, Java and Celebes.

fastuosa, Gerstaecker, Linn. Ent. xi, 1857, p. 333. Hab. Ceylou.

36

### Genus Wallacea.

Doleschaff, Naturk. Tijdschr. Nederl. Andie, zvii, Batavia, 1858, p. 82. argentea, Doleschaff, loc. cit., p. 82. Hab. Amboina.

### Genus ACRASPIDEA.

Brauer, Zweifl. Kais. Mus. Wien, 1882, p. 19. felderi, Brauer, loc. cit., p. 20. Hab. Ceylon.

### Genns ACANTHINA.

Wiedem, Auss. Europ. Zweift. Ins. ii, Hamm, 1830, p. 50. azurea, Gerstaecker, Linn. Ent., xi, 1857, p. 335. Hab. Ceylon.

### Genus ELASMA.

Jaennicke, Neu. Esot. Dipter. Frankfurt, 1867, p. 14. acanthinoidea, Jaennicke, loc. cit., p. 15. - Hab. Java.

### Genus Pachygaster.

Meigen, Illig. Magas., ii, 1803, p. 266: Nemotelus, pt. Panzer: Sargus, pt. Fall.: Vappo, pt. Latr.

rufitarsis, Macquart, Dupt. Esot. Paris, Suppl. 1840, p. 57. Hab. Pondicherry.

### Genus Toxocera.

Macquart, Dipt. Esot. Suppl. iv, Paris, 1850, p. 44. limbiventris, Macq., loc. cit., p. 45. Hab. Java.

## Genus Massicyta.

Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i. 1857, p. 8. bicolor, Walker, loc. cit., p. 8. Hab. Singapore.

### Genus RHACHICERUS.

Haliday, List Dipt. Ins. 1848, p. 154.

zonotus, Ost. Sacken, Ann. Mus. Genova, zvi 1881, p. 408.

Hab. Sumatra.

### Genus STRATIONYS.

Geoffr Hist Nat Ins. ii, 1764 Hirtes, pt. Scopoli · Hoplomyis, Zeller, Loew.

barca, Walker, List Dipt Ins Brit. Museum, London, 1849, p 530. Hab Ch.ma.

garatas, id ibid, p 532 Hab China

apicalis, id ibid, Part v, 1854, p 53 Hab North China

lutatius, id ibid 1849, p 532 Hab Malacca

solennis, id , Ins. Saunders Diptor London 1, 1856, p 79. Hab India

manimis, id, Trans, Ent Soc London, iv, 1857, p 121.
Hab China

viridana, Wiedem , Auss Europ Zweif Ins , 11, Hamm, 1830, p 66 Hab Bengal

minuta, Fabr Entom System, iv, p 268.
Hab Iranquebar, Madras Pr.

pusilla, id ibid, p 271 Hab Tranquebar, Madras Pr

rufipennis, Macquart, Dipt Exot Suppl v Paris, 1855, p 42
Hab South China

flavoscutellata, V der Wulp, Notes Leyd Mus vil, 1885, p 60 Hab Java

### Genus ODONTOMYIA.

Meigen, Klassific 1, 1804, p 123 Stratiomys, pt apud V dei Wulp

viridana, Wiedem, Analect Entom Macquart Dept Ezot Suppl, 1v, 1850, p 48
Hab Bongal

consobring, Macquart, Dept Ecst, Suppl, n, Pares, 1847, p 16. Hab Java

diffusa (Stratiomys) Walker, List Dipt Ins Bist. Mus., part v, London, 1851, p. 53
Hab Java

mutica, V der Wulp, Notes Leyd Mus vi., 1885, p 62
Hab Ternate

### Genus CAMPEPROSOPA.

Macquart, Dipt. Exot, Suppl., iv, 1850, p. 46.

flavipes, Macquart, loc. cit., p. 46. Hab, Java,

munda, Osten-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, 1881, p. 409. Hab. Sumatra.

### Gonus Chrysochlora.

Latr. Fam. Natuur., 1825, Macquart: Sargus, pt.

baccoides. Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, vii, 1875, p. 454. Hab. Sarawak.

vitripennis. Doleschall, Natuur. Tijdschr. Nederl. Indie., x, 1856, p. 408. Hab. Java.

### Genus MICROCHRYZA.

Loew, Verhandl. K. K. s. b. Gesellsch. Wien, 1855, p. 146: Sargus, pt. gemma, J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) ix, 1879, p. 231. Hab. Ceylon.

### Genus Trichocheta.

J. Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) ix, Bullet. 1878 p. xxii, et orrata. nemoteloides, id. ibid., p. xxii. Hab. Ternate.

### Genus RAPHIOCERA.

Macquart, S. à Buff. Dipt., i, 1834, p. 253.

spinithorax, Macquart, Dipt. Exot. Suppl. ii, Paris, 1817, p. 17: Stratiomys bilineata, Fabr.: Clitellaria bivittata Wiedem.: Ephippium spinigerum, Doleschall: Hab. Java.

### Genus PTECTICUS.

Loew, Verhandl. K. K. z. b. Gesellsch. Wien., v, 1955, p. 142,

apicalis, Loew, loc. cit., p. 142. Hab. Pinang.

cingulatus, id. ibid., p. 148. Hab. Pinang.

australis, Schiner, Novara Reise, 1868, p. 65. Hab. Nicobar Islands.

illustris, id. ibid., p. 65. Hab. Nicobar Islands.

apicalis, (nom. bislectum), V. der Wulp, Notes Leyden Museum, vii, 1885, p. 62.
Hab. Sämatra, Borneo.

brevipennis, V. der Wulp, loc. cit., p. 63: Sargus id. Rondani, Ann. Mus. Civ. Genova, vii, 1875, p. 454.

Hab. Borneo, Java.

latifaacia, V. der Wulp, loc. cit., p. 64 : Sargus, id. Walker Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 110. Hab. Borneo, Java.

### Genus Sargus.

Fabr. Entom. System. Suppl., 1798, p. 566: Rhagio pt. Schranck: Nemotelus pt. Degeer.

gemmifer, Walker, List Dipt. Ins. Brit. Mus. iii, London, 1849, p. 516.
Hab. Sylhet, Assam.

tenebrifer, id. ibid., p. 517. Hab. China.

aurifer, id. ibid., v. Suppl. i, London, 1854, p. 96. Hab. India, China.

luridus, id. Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 8.
Hab. Singapore.

quadrifasciatus, id. ibid., v, 1861, p. 146. Hab. Amboina.

metallınus, Fabr., Syst. Antl., p. 258: V. der Wulp, Notes Leyd. Mus. vii, 1885, p. 65. Hab. Bengal ; Java.

longipennis, Wiedem., Analect. Entomol., p. 31. Hab. Java.

insignis, Macquart, Dipt. Esot. Suppl., v, Paris, 1855, p. 16. Hab. China.

viridiceps, id. ibid., 1856, p. 110: Ptecticus id. V. der Wulp. Hab. Chins.

pallipes, Bigot, Ann. Soc. Ent. France, (5) xi, 1879, p. 222.
Hab. Ceylon.

magnificus, id. ibid., p. 222. Hab. Assam.

- rufus, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, zvii, Batania, 1858, p. 88. Hab. Amboina.
- ferrugineus, id. ibid., p. 83. Hab. Amboina.
- formicesformis, id. ibid., xiv, 1857, p. 403 : Sarg. metallinus, V. der Wulp. Hab. Amboina.
- leoninus, Rondani, Ann. Mus. Civ. Genoza, vii, 1875, p. 454. Hab. Sarawak.
- brevipennis, id. ibid., p. 454: Ptecticus id., V. der Wulp. Hab. Sarawak.
- letus. V. der Wulp, Notes Leyden Mus. vii, 1885, p. 66. Hab. Sumatra.
- rubescens, id. ibid., p. 67. Hab Gorontalo.

### Genus Curysomyia.

- Macquart, S. à Buff. Dipt. Paris, 1834, p. 262 : Sargus, pt. et Nemotelus, pt. Degeer.
- flaviventris, Wiedem., Analect. Entom., p. 31: Sargus id., Macquart, Dipt. Exot.: Microchryza id., Ost.-Sacken, 1881. Hab, India, Java.
- affinis, id. ibid , p. 31 : Sargus id., Macquart, Dipt. Esot. Hab. India.

### Genus EUDMETA.

Wiedem., Auss. Europ. Zweifl. Ins. Hamm, 1830, p. 43: Hermetia, pt.

marginata, Wiedem., log. cit., p. 45 : Hermetia, id. Fabr., Syst. Antl. p. 63 : Hermetia cingulata (vel cingulalis,) Guerin, Icon. Regn. Anim., p. 543. Hab. Amboina, Java.

## Family NEMESTRINIDI.

J. Bigot, adhue ined.: Nemestrinide, Macquart, S. & Buff. Dipt., i, Paris, 1834, p. 370: Anthracii et Bombyliarii, Latr.: Nemostrinidæ, Schiuer Faun. Austr., Flieg., i, 1862, Wien., p. 44.

### Gonns NEMESTRINA.

Latr. Hist. Nat. Crust. et Ins. xiv, 1804, p. 319.

javana, Macquart Dipt. Exet. ii, pt., i, Paris, 1840, p. 17. Hab. Java.

### Genus COLAX.

Wiedem., Analecta Entomol., 1824.

javanus, Wiedem., loc. cit., 1824, p. 18. Hab Java.

variegatus, Westwood, Cabinet of Orient. Entomol., London, p. 38. Hab, China.

## Family LEPTIDI.

J. Bigot, adhuc ined.: Leptides, Meigen, Syst. Beschr. ii, 1820: Leptides, Westw., Introd. Entom., 1840: Schiner, Faun. Austr. Flieg, i, Wven, 1862, p. 170.

### Genns LEPTIS.

Fabr., Syst. Antl., 1806, p. 9: Nemotelus, pt. Degeor: Rhagio, pt. Latr., Olivier, Walker.

decisa, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 15.
Hab Malacoa.

uniguttata, Ost. Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, xvi, 1881, p. 422. Hab. Sumatra.

### Genus Heliomyia.

Doleschall, Naturk Tijdschr. Nederl. Indie, xiv, Batavia, 1857, p. 402, Chrysopyla? pt.

ferruginea, Doleschall, loc. cit., p. 402. Hab. Amboina.

### Genus ATHERIX.

Meigen, Illig. Magaz., 1803, p. 271: Rhagio pt. Fabr.: Bibio, pt. Fabr.: Leptis, pt. Fabr., Fall.: Ibisia, pt. Rondani.

nigritarsis, Doleschall, Naturk. Tijdschr. Nederl. Indie, xvii, Batavia, 1858, p. 92. Hab. Amboina.

labiatus, Bigot, Bull Soc Zool France, xii, Paris, 1887, p. 21. Hab. Ceylon.

## Genus CHRYSOPILA.

Macquart, Dipt. Nord. France, i, 1827: Leptis, pt. Meigen & Rhagio, pt. Latr., Walker: Atherix, pt. Fabr.

maculipernis, Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, i, 1857, p. 118. Hab. Borneo.

- 282 Mons. J. M. F. Bigot—Catalogue of Oriental Diptera. [No. 3, 1891.]
- Iupina, Ost.-Sacken, Ann. Mus. Civ. Genova, 1881, p. 420. Hab. Sumatra.
- uniguttata, id. ibid., p. 422. Hab. Sumatra.
- ferruginosa, id. ibid., p. 419; Leptis id., Wiedem. Zool. Magas., iii, p. 4. Hab. Java. and N. Ceram.
- insularis, Schiner, Novara Resse, 1868, p. 119. Hab. Nicobar Islands.

### Genus Suragina.

Walker, Journ. Proceed. Linn. Soc. London, iv, 1860, p. 110.

signipennis, id ibid., vi, 1862, p. 8. Hab. Ternate.

## Family CYRTIDI.

J. Bigot, adhuc ined.: Vesiculosidæ, Bigot (olim): Acrocera, Meigen, 1803: Acroceridæ, Leach, 1819: Acrocerinæ, Zetterst., 1842: Inflatæ, Latr., 1809: Cyrtidæ, Oncodinæ, Rondani, 1846.

### Genus Oncodes.

Latr. Precis, 1796, p. 154. Honops, Illigor, 1798, (alias Oggeodes.)

costalis, (Henops), Walker, Ins. Saunders Dupt. London, i, 1856, p. 203. Hab. India.

## JOURNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

----

Part II.-NATURAL SCIENCE.

### ERRATUM.

Coco, and Little Coco, lying about 30—45 miles north of Landfall Island, the most northerly of the Andaman group proper, in Lon. 93° 21' E., Lat. 13° 56' to 14° 10' N., and form one of the links in the island-chain that stretches southwards from Cape Negrais in Arracan to the Nias Islands off the western coast of Sumatia.

The first link in this chain is Diamond Island, Lon. 91° 18′ E., Lat. 15° 51′ N., 8 miles south of Cape Negrais and 130 miles north-north-east of the Cocos; the next is the island of Preparis, (not yet botanically investigated), larger than Diamond Island but smaller than the Great Coco, 80 miles south-south-west from Diamond Island and 50 miles to the north of the Cocos. The strait between Diamond island and Preparis is somewhat under 100 fathoms, that between Preparis and the Cocos somewhat over that depth. The channel between the Great and the Little Coco is under 50 fathoms, a depth not greatly if at all exceeded in the passage between the Cocos and Landfall. The next link in the chain is the Andaman Group proper, extending from about Lat. 10° 40′ to

13° 45' N., consisting of several large islands that are separated by straits and channels which, with the exception of a passage 30 miles wide and about 100 fathoms deep between Rutland Island and Little Andaman, are all very narrow and usually quite shallow. Further south we find in the same chain the Nicobar Islands; these, separated by wider intervals than the members of the Andaman Group are, extend from 6° 45' to 7° 15' N. Besides being wider, the passages between the individual islands here are much deeper and the main channels between the Andamans and Nicobars on the one hand, and between the Nicobars and Sumatra or the Nias Islands on the other, in place of being under 150 fathoms deep, give soundings of 500, 750, and even 900 fathoms. There is, however, along the line from Little Andaman to the island of Simalu or to Acheen Head an undoubted ridge, for the floor of the Sea of Bengal to the westward is 2,000 fathoms deep, and that of the Andaman Sea to the eastward is in some places at as great a depth. Whether any portion of the now submarine sections of the southern, or Nicobars half of this ridge has ever been subacrial it is difficult to say but it seems likely from its present physiographical configuration that the most recent land connection must have been between the northern or Audaman half of the ridge and the adjacent Indo-Chinese district of Arracan.

Table Island, the most northerly member of the Coco group, and lying 45 miles north of Landfall, is about a mile across and is rather longer than broad, with a considerable outlying islet, Slipper Island, at its north-west corner; southward, across a strait about two miles wide, lies the Great Coco some 9 miles long from north to south and about  $2\frac{1}{2}$  across at the widest part with several small islets off both its east and west coasts and with a very considerable outlying islet, Jerry Island, at its southern extremity; finally, some 6 miles south-west of Great Coco, and 30 miles north of Landfall, is the Little Coco about  $2\frac{1}{4}$  miles long from north to south and  $\frac{1}{4}$  to  $\frac{1}{2}$  a mile wide.

Through the kindness of Capt. Hoskyn, R.N., the writer, in company with Dr. Alcock of H. M. I. M. "Investigator," has been able to visit the group on two occasions. On Nov. 30th and Dec. 1st, 1889, Table Island was examined. On Dec. 2nd, 1889, a naturalist's party, which the writer was privileged to join, landed on Great Coco and remained encamped on a small cleared hill in its north-eastern peninsula until Dec. 8th. From Nov. 14th till Nov. 23rd, 1890, a similar party, of which the writer again was a member, was encamped on a sandy spit covered with coco-nut trees at the south end of the island; while between Nov. 25th and Nov. 30th, 1890, the Little Coco was examined.

On Table Island is situated the well known lighthouse of this name and the western slopes of the main island as well as most of Slip-

per Island, which at low-tide is not separated from the main island, are cleared on account of some cattle of which the lighthouse-keeper has charge. Throughout the rest of the island, however, except for a few pathways that have been cut on account of the cattle, the jungle is very dense and uniform. Around a bay at the south side of this island as well as on the north coast is a fringe of coco-nut trees. The height of Slipper Island is 110 feet; the highest point of Table Island proper is 150 feet. On the occasion of the visit referred to, the eastern half of the island, where the jungle is as yet intact, was traversed from south to north; the northern and western coasts were examined; the island was traversed from west to east along one of the cattle paths; the clearing was also examined for introduced weeds and escapes from cultivation.

On Great Coco Island there is a small clearing on a peninsula that forms the north-eastern extremity of the island, the site of an abandoned settlement which, some years ago, it was attempted to effect and where the writer was encamped during his first visit. Except at this point and on two or three of the more exposed gliffs and slopes on the western seaface of the island, which are only grass-clad, there is a uniform jungle from end to end of the island and from base to summit of the numerous more or less parallel steep ridges that compose it. The shore is fringed with coco-nut trees in quite a thin belt where the ridges that compose the island come close to the shore, and this fringe is broken here and there where these ridges and in abrupt headlands; the belt widens however at the heads of the various bays and in two places in particular,—on the eastern side of the island along the bay that extends southward from the north-eastern peninsula already mentioned, as well as across the isthmus joining this peninsula to the main island and thence along the northern end of the island to the mouth of the principal creek-again, on the western side of the island for half a mile or more northwards from the sonthern end-this belt of coco-nat trees is 100 yards or more in width. Where the beach meets the coco-nut belt there is an invariable sea-fence of Pandanus with other ordinary Indian Ocean littoral plants; this fence is generally less dense where the beach is composed of sand than when it consists of coral shingle. Except on the very crests of the ridges, and sometimes even there, and on the more exposed western headlands, the forest is composed of very tall trees with below these a dense undergrowth: this undergrowth is particularly dense, owing to the number of creepers, on the crest of ridges destitute of tall trees, and on the slopes of the western sea-face that are not grassy. It is also very dense immediately behind the coco-nut belt especially if, as frequently happens, this belt passes insensibly into the mudflats that characterise the outskirts of a mangrove swamp. On the sides of ridges however as

opposed to their erests, the under-jungle is not so dense, largely owing to . the mass of creepers being carried up to the tall trees above, while on the neck of land that connects the main island with the peninsula at the north-east corner, and on the narrow, more level tongue that forms the south end of the main island and stretches towards Jerry Island, the jungle is rather opener and more penetrable than elsewhere. height of the outlying north-eastern peninsula which probably at one time has been a separate islet, at least at high-tide, is 80 feet; the highest ridge of the main island has an elevation of 300 feet; the other ridges mostly reach from 150-200 feet. Jerry Island, the chief outlying islet off Great Coco, consists at the southern end of a low ridge 60 feet high with a vegetation quite like that of the ridges on the main island; the northern half, however, consists of a level spit stretching towards the main island; this spit is composed of coral-shingle, and though covered with coco-nut and other trees there is only a sparse undergrowth within its Panlanus belt. Between Jerry and the main island extend wide sandstone reefs on which the waves and currents have thrown up a small eyot of sand, coral-shingle, dead shells, and drift timber on which stranded fruits and seeds are germinating. The other outlying islets call for no remark; all of them look like detached continuations of particular ridges and most of them have the vegetation characteristic of these. During the first visit daily excursions were made into the island towards the northern and eastern parts; the jungle was found to be so dense on the ridges and the level ground so difficult owing to the ramifications of a considerable creek, which, with its concomitant mangrove swamps, finds an outlet into the northern bay, that it was only on one occasion that the western coast was reached. It was impossible to do anything like justice to the interior; still, the northern and northeastern peninsulas, the northern half of the east coast, the north coast and about two miles of the west coast at the north end were fairly thoroughly examined. During the second visit, profiting by the experience of the former season, fewer attempts were made to force a passage in a straight line through all obstacles and the edges of ridges--juga ipsissima-were in particular carefully avoided. The compass was discarded, no particular objective in the shape of a hill visible from the sea-shore was permitted to occupy the attention exclusively; the easiest rather than the shortest road was chosen as the route to be followed. In this way the island was crossed in four or five different places, all, however, towards the southern end; the west coast was explored for about four miles and the east coast examined northwards as far as the point reached when working in the opposite direction in the previous year. The outlying islet, Jerry, was also examined fairly thoroughly and its coasts skirted.

Little Coco consists of several ridges the highest having an elevation of 200 feet. The hidge jungle is much as in the other islands, but the level land is more largely composed of a basis of coral-shingle than is the case in the other two islands and the undergrowth is not quite so dense as in the level land on Great Coco. The coco nut fringe is quite as uniform as in the Great Coco, but there is only one point,—at the head of a shallow buy in the middle of the west coast,—where the belt is as much as thirty yards wide. During his visit to this island the writer was able to cut his way from west to cust across the highest ridge, to cross in another part along more level and frequently swampy ground, to work through a lagoon that occupies the south western part of the island, and to skirt the whole coast on two different occasions

The islands have all the physical features of the Aulaman islands of the main chain is opposed to those of the Archipelizo lying to the north-east of Port Blur, the rocks in leed recall at once those of Ross Island and of the shores of Port Blur in South Andaman. They are also equilly like those forming Digmond Island off the Arracan coast at the mouth of the Bussein river and, as in these localities, are best seen at points where the inland indges on lin abrupt headlands or are continued as long reets exposed wholly, or in part, it low tide \* Such reefs not infrequently rise into outlying risks. These islets are some distance from the main island, and are bare and rocky, or jungle clad, according to size and exposure, those off the west coast neing all very bare buys between the heidlands are mostly wile and shallow, and are filled up except opposite the months of creeks, with an recumulation of coral debis that becomes at times banked up, causeway like, between the shore and an outlying island these causeways are in some instances becoming stocked with the minutive regetation of the neighbouring creeks

The floor of these shallow by s is remarkably flat and uniform and is the sea edge of the by where the reef ends, generally rather shallower than it is within, so that it low-tile each by consists of a long shallow pool, one to two feet deep, separated from the sea itself by a long low bank of exposed coral. The bottom of such a pool is usually covered by a close me alow of Cym. In each ita, but though this species is so common there is thus to be no other marine phanerogram present. Alga, too, are remarkably inconspicuous, being of smallerize and very

<sup>\*</sup> For further notice of the physiography of the islands the real resistence to Alc I Nat Het Repotes in Heskin Aln tetter Repotes the United Street of Italia 1990 90 pp 14, 15 1890 91 pp 11 12 where also notices of the funa, particularly marine will be found. In Hume The Italia of the Bay of Bengul in Stray Italians, vol in pp 111—119, an account of these islands will also be found, there the ornithology of the group is exhaustively discussed

scarce; the only exceptions are Turbinaria ornata, which is fairly frequent both on the coral reefs and on the sandstone ledges; Padina pavonia, more common on the exposed sandstone reefs but less frequent on the coral than Turbinaria; and Sargassum ilicifolium, which is the only really common seaweed and which occurs in great meadows at the outer margins of the fringing reefs and sandstone ledges that are exposed at low-tide, as well as in the deeper water beyond.

Reefs such as those described are extremely common in all the islands of the Andaman and Nicobars groups that the writer has visited, and the marine vegetation is remarkably uniform in appearance as well as in specific constituents. On Car Nicobar, for example, as well as on Rutland Island, at the extreme south end of the Andaman main group, localities which the writer has visited on different occasions, it is hardly possible to detect a species not represented on the reefs of the Cocos. On similar reefs in South Andaman, however, a second species of Cymodocea, quite as profuse where it exists, but moré local in its occurrence, has been gathered, and on a similar reef in Little. Andaman large meadows of Halophila oralis were found associated with those of Cymodocea. The beach between such a reef and the Pandanus sea-fence consists, so far as the writer's observations extend, almost exclusively of coral sand mixed with small shells or fine fragments of large shells. The heavy surf in such a bay as this breaks at the outer margin of the reef. and even at high-tide, in rough weather the swell is so weakened there that the waves which break on the beach are not so heavy as to have any great erosive power. Indeed their effect appears to be on the whole accretive, for the sand that accumulates at the head of the bay becomes bound by Ipoma biloba, Sesurium, Euphorbia Atoto, etc., the Pandanus fence encroaches on the beds of Ipomera; the coco-nut zone widens seawards, and behind it the first line of beach-forest, containing Terminalia. Hernandia, Erythrina, Pongamia, Stephegyne, Thespesia, and the second line of the same forest, characterised by Mimusops, Hyrocurpus Pisonia. Ardisia, Cycas assert themselves in an area previously covered by the tides. In certain situations, too, the true mangroves stalk forward into the tolerably quiet waters of these bays, while in a different but equally effective manner, by sending up suckers from among its curious pith-like roots, Avicensia establishes itself upon the reef. The guved and stilted habit of the former makes their position very secure; the latter. from the enormous area covered by its roots, must also be difficult to overthrow. The process of laud-making behind a fringing reef, either as a sandy flat covered with coco-nut trees, or as a mangrove swamp spreading seawards, is well exemplified in the two bays lying respectively to the south and to the north of the position of the first season's

camp; the effects are so like what must result if land were slowly rising that it is only after careful examination of all the conditions that one's, mind becomes disabused of this specious impression. There is no direct evidence that the land is rising and, as will be evident on considering what has been said above, there is no necessity for supposing that it is. But though this is a very common type of bay, it is not the only type. On Great Coco, in some cases, and on Little Coco very generally a different stage may be observed. The shallow pools described as existing between the surf-built embankment at the margin of the fringing-reef and the beach, have in them many living corals that raise great rings which rise to almost the surface of the water in the pool at low-tide and, like huge lichens, grow peripherally till they meet and coalesce. The surf, too, breaks off pieces of greater or smaller size which are lodged in the pool behind, and by-and-bye become more or less cemented together. In this way the whole of a pool becomes in time completely filled up with growing coral and cemented blocks, and there are many recfs, especially on Little Coco, that are completely uncovered at low-tide, while sutall patches of similar reef are here and there seen that ordinarily the high-tides do not cover. The uniformity that the surfaces of some of these exposed reefs display is very striking. They are almost as even as a paved floor and are as bare and destitute of marine vegetation as they are of living coral. The edge of such a reef, in place of being a fairly continuous embankment higher than the floor of the bay behind, is now broken into hundreds of jagged gulleys through which the wave-wash from the almost level platform tears its way back to the deep water beyond the fringing-reef. The main interest of this stage of the reef is less, however, from the present point of view, its actual physical condition than its effect on the vegetation of the shore.

Behind a coral bay like one of those first described, and which characterises a less advanced stage of the history of the fringing-reef, has gone on a long and steady growth of land, with some shingle in it doubtless, especially as one approaches the nearest ridge, but chiefly composed of coral sand with a thin coating of humus derived from the vegetation it has supported. The main force of the surf has for long been spent on the outer embankment, and the force of the waves that at high-water passed over its top has been so much diminished ere these reached the beach that there they did not act destructively. Now all this is altered. At low-tide the force of the surf is still all expended on the edge of the reef, but as soon as the water has risen so high that the edge of the reef is covered, this force instead of being dissipated in the deeper water of a pool is accentuated as the breakers roll landward across a reef on which the water shallows slightly as the shore is approached; by the

time the surf ceases to break on the edge of the reef practically its whole force rolls in over this even and slightly shallowing reef till it falls on the shore in huge erosire breakers that eat away the soil, so that Pandanus fence, ecoco-nut zone, and beach forest all in turn disappear, and the waves at high tide grind on the prostrate stems of huge Minusops, Ficus Rumphii, and Impterocarpus trees, and undermine the roots of their old companions that are still standing but that the next storm will lay beside these on the beach. But this active denudation no more indicates a sinking of the land than do the heightened reefs that cause the action indicate that the land has risen, and as direct indications either of rising or of sinking are altogether absent we must conclude that the islands are at present practically stationary. But it is interesting to find, as one does here in adjacent bays, such diverse indications of the same condition.

There are bays of a third type in the group, few in number, however, and of small size, in which the water is deep quite up to the beach; the sweep of the waves in these is extremely large, even when the sea outside is quiet, owing to the strong currents that prevail round the islands. They have all, as might be expected, rockwordes; the beaches on which the waves break are of sand, not shingle, and owing apparently to this excessive sweep of the waves the Pandanus fence and coco-nut zone at the head of such a bay is a good number of yards away from the beach, a considerable sand-bank covered with Iponwa bil tha, Vigna lutea and other sand-binding species, intervening between the limits of ordinary tides and the woody vegetation.

The nature of the beaches behind the numerous long, comparatively flat sandstone ledges, exposed at low-water and therefore not coralcovered, has yet to be noted. Such beaches are always of coral-shingle mixed with large shells, the pieces of coral being rounded or oblong and sometimes of considerable dec. The most remarkable example of such a beach in this group is that at the south end and south-east corner of Little Coco where the sandstone reef is particularly extensive and where the south-west monsoon must break with singular force. This beach consists of an abrupt shingle wall, in many places 6 or 7 feet high, and yet not much wider at the base than twice its own height. Though very steep towards the sea-face it slopes more gradually at the back; behind if at this point there stretches a low flat tract of muddy land not much higher than the reef itself, covered by a dense jungle of Hibiscus tiliaceus, Vitex Negundo, Leca, and similar shrubs, but with few trees, the whole loaded with tangled masses of Cassytha. The Pandanus fence is here particularly dense, and along with it are coco-nut trees growing on the shingle; from the appearance and size of these it seems clear that, slight

as the defence seems, this shingle beach completely prevents erosion . though at the same time accretion is probably very slow. In the case of the highest and most advanced coral reefs usually the same shingle beach occurs; from which fact we might conclude that as the initial stage of any fringing-reef must have been that of a simple submerged sandstone ledge of greater or less extent, we see here the original shingle beach, thrown up where this ledge originally became subaërial, to which the waves have eaten back over the present raised reff until all the sandy soil formed during the earlier "embankment and pool" stage has, with the vegetation it supported, been swept into the sea. This shingle having been reached the erosive action has been checked, and the surer, if slower process of shingle accumulation has been initiated or, at all events, renewed. From this account of these bays it will be seen that the fringing-reef exhibits in some parts a phase more advanced than it exhibits in others. But it does not therefore follow that these more advanced "platform" portions are older than the earlier "embankment and pool" portions. They cannot, in one sense, be so old, for we must suppose that all these reefs commenced contemporaneously, and the "embankment and pool" reefs are still growing, whereas the "platform" reefs have now no living coral. The different stages therefore merely indicate that the sandstone reefs running out from the headlands in which the various ridges end are in different parts of the islands situated at different depths, and the condition of the reefs indicates that the sandstone ledges are shallower, and that deep water is further from the shore towards the south than towards the north end of the islands. At quite the southern extremity of Little Coco bare sandstone reefs, too shallow for the growth of a coral fringing-reef, stretch away southeastward in much the same way as the well-known Alguada reefs extend southward off Cape Negrais. On the east coast of Little Coco are high coral reefs exposed at low-tide, fringed by a coral-shingle beach, while towards the north end of the island are similar high reefs fringed by a shore of sandy soil which, with the beach-forest growing on it, is being washed away by the sca. On the west coast, where the reefs are high, and, though still in the "pool" stage appear from their jagged edges to be approaching the "platform" stage, a line of low sand-dunes, perhaps the highest development of the epoch of sand-accretion, have been thrown up; these at present protect the shore and have actually closed up, at the south-west corner, the mouth of a mangrove-creek.

Similarly, in Great Coco, near the southern extremity and between the main island and Jerry there is a large bare sandstone reef which exhibits very well the arrangement and dip of the strata; further up the east coast denudation is going on, still further north the site of a beachforest is being composed by accretion, while at the north end a mangrove forest is invading the sea. The west coast of Great Coco is more or less rocky and abrupt, for nearly the whole extent of the island.

No denudation is taking place in Table Island, the shores of which rise rather abruptly from the beach in most of its circumference, though there is a bay at the north side looking towards Slipper Island that is fringed with *Pemphis acidula* and has a small flat space immediately within its *Pandanus* fence.

When the beach between the reef and the Pandanus sea-fence consists of coral sand it is usual to find outside the jungle proper a belt of Ipomæa biloba, at times covered with parasitic ('assytha; where it is composed of shingle Ipomæa biloba may also occur, though it is more usual to find its place taken by Ipomera denticulata. Along with these Ipomæas occur Euphorbia Atoto and, less frequently, Sesuvium Portulacastrum. Usually just within these occurs the common sea-face junglefence of Pandanus, Sophora tomentosa, Casalpinia Bonducella, Tournefortia urgentea, Desmodium umbellatum, Premna integrifolia, Clerodendron inerme, Colubrina asiatica, Canavalia obtusifolia, Vigna lutea, Guettarda speciosa, Allophylus Cobbe, etc., and then, particularly if the beach is a shingle one, as trees in the same zone, Ixora brunnescens, Terminalia Catappa, very common, Stephegyne diversifolia, Thespesia populnea, Hernandia peltata, Erythrina indica, Pongamia glubra, Ficus Rumphii, Barringtonia speciosa, Gyrocarpus Jacquinii, etc., with a thin line of Cocos nucifera growing up slantingly beneath these and stretching their crowns seawards as if in search of light. Where the beach is sandy the sea-face jungle makes a less dense hedge, and within it lies a flat space of sandy soil with a grove of Cocos nucifera, stretching back from 10 to 100 yards to where, usually on lower and muddy ground tunnelled by Cardisoma and other landcrabs, commences a dense jungle that shades off almost insensibly into the vegetation of a true mangrove-swamp. The sand beneath the coco-nut trees in these groves is covered in Great Coco by a close sward of Thuarea sarmentusa, with here and there patches of Ipomura biloba, clumps of Tacca pinnatifida, or large examples of Urinum asiaticum and Cycas Rumphii, and with patches of Eranthemum here, and there beneath these. The more rocky portions of the coast have in the sea-face jungle-fence described above some other species that do not seem to care for sand or shingle, such as Hibiscus tiliaceus, Tubernamontuna crispa, Desmodium polycarpon and Desmodium triquetrum, Briedelia, Derris uliginosa, Pluchea indica, etc. Within the coco-nut zone on the flat land we meet with more Gyrocarpus Jacquinii, with the Andamanese Bullet-wood (Mimusops littoralis), various species of Dipterocarpus, Miliusa sp., common, and some species of Meliacer; the climbing undergrowth in this tract

is very characteristic, more so than the trees, consisting of Casalpinia Nuga, Capparis sepiaria, and, very largely, of Pisonia aculeats. In the more muddy soil which occurs on the outskirts of the mangroveswamps other shrubs and creepers occur; such as Leea sambucina with stilted roots like the mangroves, Cynometra ramiflora, Hibiscus tiliaceus, Flagellaria indica, Mucuna gigantea, remarkably common, Sarcostigma edule, Plecospernum andamanicum, Antitaxis calocarpa, Salacia princides. which extends also into the swamp proper, Acrostichum scandens, etc. Not infrequent in such situations, when there is no high forest overhead is Vitex Negundo which is particularly common on Little Coco. In this muddy tract the tall trees remain much the same as in the drier area just behind the beach. Further inward the vegetation is that characteristic of a true mangrove swamp, Bruguiera, Ceriops, Rhizophora, Aegiceras, Avicennia. The Avicennia, strangely, does not appear to be common in many of the creeks, though there is one creek, on the east side and near the south end of Great Coco, in which it is the prevailing tree; except indeed for a few Bruguiera gymnorhiza trees along the open channel of the creek, the whole swamp consists of Avicennia officinalis with thousands of its curious roots protruding through the mud and water as described already in a former paper (J. A. S. B. vol. lix, p. 272); considering the situation and loose structure of these roots, which are of the consistence of solah-pith, there seems every possibility that they are concerned in the process of transpiration; the large area covered by the roots of each tree must also afford great stability to a species which affects, as this one does, the situation of the mangroves without having their stilted roots. In this particular swamp each tree was loaded with the climbing form of Salacia princides and, as the latter happened to be in flower at the time of the visit, the fætid nature of the atmosphere experienced may be imagined.

Between the headlands, in most cases, a choked-up creek is to be found; generally this extends but a short way into the jungle, though sometimes it winds about on the level ground for a considerable distance as a mangrove-swamp. In two places the creeks on Great Coco are apparently open at all times to the tide; the chief creek is that which debouches at the north end of the island. There are no open creeks in the other two islands, though at the south-west corner of Little Coco what has been a creek of considerable extent is now converted into a large lagoon by a broad bank of sand having been blown and beaten up by the south-west monsoon into a firm embankment across its former outlet.

On the ridges the trees are much the same, as to species, as on the lower ground, except that the Miliusu which is common below is scarce

there, and the Gyrocarpus is rather uncommon. The Minusops too, is not so abundant on the drier ground. The Pandanus, however, especially on the western side of the islands, ascends to the tops of the ridges and along with the Capparis sepiaria occurs Capparis oxyphylla (C. tenera, var.), the other common creepers being Lygodium flexuosum, Abrus precatorius, Mezoneuron enneaphyllum, Mucuna pruriens, Thunbergia laurifolia, Dioscoreà (two species), Calamus (two species) exceedingly abundant and making an almost impassable cane-brake especially on the crests of the ridges; Pæderia fætida is another common creeper, as also is Modecca cordifolia. The jungle with which these are associated contains, besides the shrubs met with on the lower ground, thickets of Cyclostemon assamicus and other Euphorbiaceous shrubs, Alsodeia bengalensis, Glyptopetalum calocarpum, Grewia (two species), Diplospora singularis, Ficus (several species), etc. On one hill, in Great Coco, there is a limited patch of bamboo-jungle, the species being a Dendrocalamus, probably a variety of D. Strictus. This species also occurs on Table Island, where flowering specimens were obtained, and at first there seemed to be room for doubt as to whether it might not have been introduced on the lighthouse-island, though certainly it only occurs there in the untouched jungle and no examples exist in the clearing. The presence of the same species, however, in quantity, in the interior of Great Coco, on a hill which it is hardly extravagant to suppose had not been before ascended by any one, may be held to dispose finally of the doubt. Among the features of the jungle on exposed seaslopes that are not grass-clad must be noted the presence in quantity, besides the other creepers found on the ridges, of Ipomoa palmata, Ipomoa grandiflora and Convolvulus parviflorus, the latter a particularly characteristic species on the west coast. The herbaceous undergrowth consists of Oplismenus compositus, ('uperus elegans, and a few other sedges and grasses in local patches or as stray examples; in places also occur patches of Alocasia fornicata, Calanthe sp. (apparently U. veratrifolia), Dracana spicata, Desmodium laxiflorum; in one place nearly in the centre of the island, some plants of Urena lobata (this species does not occur in the clearings of either island and cannot here he looked upon a weed introduced by human agency); in the drier parts considerable quantities of Acrostichum appendiculatum; along the sides of dry torrents a good deal of Adiantum bunulatum; and in one or two damp, flat spots Ceratopteris thalictroides.

On Table Island the west side has been artificially cleared and it is impossible to say that it ever has been jungle-covered, but several of the headlands on the west side of the Great Coco, as has already been mentioned, have naturally bare grassy slopes. There are none of these,

however, on the Little Coco. The principal grass on these slopes, and throughout the two clearings as well, is the very uninviting Andropogon contortus, mixed with a small amount of Ischæmum ciliare; besides these there is some Cyperus polystachyus, and in the clearings of both islands Eleusine indica in tufts, with here and there a little Panicum colonum. In Table Island, though not in Great Coco, Eleusine ægyptiaca and Panicum Helopus have also become established. In this connection it should be mentioned that Thuarea sarmentosa, which is the common sward-grass under the coco-nut trees of Great Cocô, is very rare in Little Coco; the only spot where the coco-nut zone is there of any width has Ischæmum muticum growing throughout it in abundance; in Great Coco Ischæmum muticum is rare.

On the low ground the epiphytes in the taller trees are two species of Hoya, Scindapsus officinalis, Dendrobium secundum (the only common light-loving orchid, which is particularly common on trees of Heritiera littoralis, etc., about the mouths of creeks), Davallia solida, Polypodium (Niphobolus) adnascens, and Polypodium quercifolium. There is a great absence of epiphytes from the trees growing in the interior, the ferns mentioned are in particular confined to the trees nearest the sea. In the muddy ground behind mangrove-swamps there are on the stems of Cynometra and other trees, great numbers of an orchid that proves, on having been flowered in the Calcutta garden, to be a Dorites with violet flowers; apparently, however, it is only a variety of D. Wightii.

Perhaps a better idea of the vegetation of the islands may be obtained if extracts from the writer's notes, enumerating the species met with in particular localities, be given. Of these only a few are selected, illustrative, as far as possible, of different kinds of soil and of diverse situations. From these it will be seen that any attempt to divide the forest into distinct zones and regions is attended with difficulty, since the various forests—Mangrove, Beach, Mud-flat, and Dry-ridge jungles—merge into each other on every hand.

In crossing the island on the drier level ground near the south end of the island one finds after the belt of coco-nuts, which is there about 100 yards wide on the western side, a jungle at first not very dense of Canarium commune; Aglaia and amanica; Miliusasp.; Gyrocarpus Jacquinii, very common; Mimusops littoralis, the most common tree, with often great masses of Hoya, and near the sea with Polypodium quercifolium as epiphytes—all the Mimusops here is uniformly dying back in the topmost branches; Bombax sp., looking much more like B. malabaricum as to leaves than like the Andaman species identified by Kurz with B. insigne; Dracontomelum sylvestre; Spondias mangifera; Semecarpus heterophylla; Albizzia procera; Dipterocarpus sp.; Sterculia alata; Eric-

dendron anfractuosum, etc. Under the Cocos nucifera on the sandy soil a sward of Thuarea sarmentosa with patches of Ipomæa biloba and with a quantity of Eranthemum succifolium; further inland there is a dense undergrowth of Glycosmis pentaphylla; Ardisia humilis; Ficus brevicuspis and Ficus Dæmonum; Alsodeia bengalensis; Glyptopetalum calocarpum; Unclostemon assamicus: etc.—covered with a mass of Pisonia aculeata: Casalpinia Nuga; Capparis sepiaria; Mucuna gigantea, less common here than on muddy soil; Calamus sp., not very common; Sarcostigma edule; Antitaxis calocarpa; Derris seandens; Thunbergia laurifolia; Dioscorea, two sp.: Vitis pedata, very common; Acacia rubricaulis, often. Of subherbaceous plants may be mentioned Dracana spicata, it is, however, less common on level ground than on the ridges. Further on were met with ('ynometra ramiflora, with occasionally Dorites Wightii epiphytal, but less commonly so than where the soil is moist and muddy; considerable quantities of Leea sambucina; Sterculia villosa, as a small tree; Stephegyne diversifolia, though rarely; Artocarpus Gomeziana; Terminalia bialata; some Siphonodon celastrineus; Oroxylum indicum; and, as the opposite side of the island is approached, Croton sublyratus; Hernandia peltata; Sterculia rubiginosa: Terminalia Catappa; Erythrina indica; and the Pandanus seafence. Just before reaching this coast-zone a single example of a stemless palm (Livistona sp.?) was met with; another example of this was obtained on the hill where the 1889 encampment was made at the north-east corner of the island. In cutting a path across the island at another point a level sandy tract was reached on which for several hundred vards grew nothing except young Gyrocarpus Jacquinii.

Crossing at a point where a ridge had to be passed it was found that much of the flat land behind the coco-nut zone was taken up with a jungle of Gyrocarpus Jacquinii, Macaranga Tanarius and Mallotus andamanicus to the exclusion of other species; but even as far as the base of the ridge many fruits of Cocos nucifera that had been floated inland during the rainy season, when the whole of this level tract is evidently water-covered, are germinating freely and some coco-nut trees that have reached the light have begun to bear. On the ridge itself a dense jungle prevails, much matted, especially along the crest, with creepers; the chief of these is Thunbergia laurifolia, the others being Dioscorea sp.; Capparis sepiaria and Capparis tenera; Derris uliginosa; Anodendron paniculatum ; Abrus precatorius and A. pulchellus ; Calamus ; Pædiria fætida; Modecca; Trichosanthes palmata; Porana spectabilis; a little further along this ridge the west side and the flat land at its base was found to be a dense thicket of Caryota sobolifera; the herbaceous undergrowth was remarkably sparse and consisted of a few plants of Zingiber sp.; some patches of Alocasia, and a few patches of Oplismenus. The eastern side of this ridge had no flat land between it and the sea and was rather more open, the tall trees and creepers were much as on the west side, with the addition of Argyreia tiliafolia and A. Hookeri; large masses of Erycibe paniculata, which is here always a heavy climber and not shrubby; and among the undergrowth with the addition of Claoxylon sp.; Corypha sp.; and near the shore Blachia andamanica; Pluchea indica; Cnesmone javanica.\* On bare isolated rocks lying well out on the reefs, and never covered completely by the tide, the species found are always Fimbristylis sp.; Cyperus pennatus; and Bærhaavia repens. The same species also occur on bare rocky patches of the coast all round the island but especially on the west coast. Other species associated with these in such situations are Desmodium polycarpon; D. triquetrum; Blumea virens; Vernonia divergens; V. cinerea; Pluchea indica, etc.

The isthmus uniting the outlying peninsula at the north-east corner with the main island has, mixed with the coco-nut trees occurring there, a sparse forest of Mimusops and Dipterocarpus, with an undergrowth towards the north coast almost exclusively of Macaranga Tanarius, towards the south almost entirely of Dodonæa viscosa, though here and there on hummocks of soil as opposed to sand, are other trees, like Oroxylum indicum; Heterophragma adenophyllum, etc. Among the herbaceous species here the most noteworthy is Anisomeles ovata, the only Labiate on the islands, which is, however, at this particular spot, very plentiful. On the coast of the north-east peninsula Physalis minima is a common species, it occurs, however, in similar situations here and there on both the Great and the Little Coco; on the slope above Strobilanthes phyllostachyus is gregarious and plentiful, as it likewise is at the north end of Little Coco in a similar situation.

As an example of the vegetation of level ground, where the soil is shingle instead of saud, the north end of Jerry island may be described. Here on the beach is a dense thicket of Pemphis acidula; behind this, a few examples of Pandanus odoratissimus; many Scavola Kanigii; some Tournefortia argentea and Sophora tomentosa bushes; many coco-nut trees; much Casalpinia Bonducella. Behind this sea-fence the shingle is covered with a mass of Ipoma biloba, a striking contrast to what occurs at the north-east corner of the island where the shingle has I denticulate only. The trees on this shingle are Terminalia Catappa, Cocos nucifera, Ardina humilis, Ivora brunnescens, Guettarda speciosa, Macaranga Tanarius, Mimusops littoralis, Gyrocarpus Jacquinii, Hernandia peltata. Besides the Ipoma the only herbaceous vegetation consisted of a few fruiting Amorphophalli; the tubers of these brought to Calcutta have since sent up bulbiferous leaves that shew the species to be nearly

related to, but probably quite distinguishable from, A. bulbifer and A. tuberculiger, the two species hitherto known which exhibit this character. The east side of this island has outside the Pandanus fence, which is there about three times as broad and thick as on the west, a belt of Thespesia populnea and Guettarda speciosa, with patches of Pemphis acidula and Clerodendron inerme, and some trees of Cordia subtordata and Champereia Griffithiana as well as a few thickets of Vitez Negundo and Demodium umbellatum.

The sandy isolated spit on the reef between Great Ooco and Jerry Island is not covered even by spring-tides—it is about 70 feet long from north to south by some 30 feet across, and at the time of the writer's visit there could be counted on it (mostly near the east side, and towards the south end) about a dozen germinating coco-nuts; three seedling Hibiscus tiliaceus, a seedling Thespesia, some seedlings of Gyrocarpus, four seedling Mucuna, two seedling Erythrina, six seedling Carapa molucoensis, one seedling Barringtonia speciosa, one seedling Entada scandens, some young Ipomæa biloba, and one young Cynometra, with two or three other species not recognised.

In general features Little Coco so greatly resembles the other islands that it is unnecessary to deal with it in detail. The chief feature is perhaps the great abundance of Corypha elata and Siphonodon celastrineus; still both species were met with, though sparingly, on the Great Coco.

Before concluding, however, this general account of the vegetation of the islands the two fresh water accumulations deserve to be more particularly noted. That on the Great Coco consists of a small lake in the narrow neck of land that joins the outlying north-eastern peninsula to the rest of the island. This lakelet is about 300 yards long and hardly 100 yards wide, with its longer diameter across the isthmus. Its depth is a little over 3 feet; it is uniformly deep from side to side and from end to end, with a hard, even bottom. At either end it is only separated from the sea by some 80 to 100 yards of shingle bank, and it seems difficult to understand why the water it contains does not coze out, and how it is that it is unaffected by the adjacent salt water, since the bottom of the lake is lower than the point reached by the waves that beat ap on the single beach, if not actually lower than the level of the highest tides. The bottom seems to be no more than the floor of what has formerly been a shallow bay on the fringing-reef, and the shingle banks which separate it at either end from the sea seem to be nothing more than the ultimate embankments that would result when the causeways connecting outlying islets with the main island are so enlarged by accretion as to cease to be covered by the tides. This postulates that the present out-

lying north-eastern peninsula had originally been detached from the main island and, being an islet of considerable width, that a causeway, ultimately becoming an embankment, has been thrown up by wave-action from each of the two adjacent bays. Soil washed down from the adjacent slopes during the rainy season has in the form of fine silt closed up the perous thingle banks at either end till these can now retain the fresh water within them and prevent the percolation of sea-water from without. To the east side of this lake there is a small flat meadow covered with Kyllinga and Fimbistylis along with some Cyperus polystachyus but very little grass Whether this meadow was originally a naturally bare patch or is only part of the clearing made in connection with the abandened settlement on the adjacent hill it is difficult to say. If, however, it was artificially cleared, it is unlike the rest of the clearing in this, that no woody jungle is reappearing in it now. At the time of our visit a number of snipe frequented the meadow. Close to the edge of the lake is a continuous belt of Hygrophila quadrivalvis; within this, and extending into the water, is a belt of Polygonum all round the margin of the lake; inside the Polygonum float large matted patches of Panicum Myurus. Here and there are patches Limnanthemum indicum; there is also a considerable quantity of Nymphaa rubra. The ordinary white Nymphæa Lotus, so common in similar spots in the Andamans, is not present, a circumstance which inclines one to think that this red waterlily may have possibly been introduced during the attempt to settle in the island. The water is quite potable and apparently wholesome; neither Chara nor Zanichellia is present, perhaps the water is rather deep for these.

Very different in many respects is the lagoon on Little Coco which is simply a mangrove creek that has been banked off from the sea by a small sand-dune having been thrown up across its mouth. It is not more than  $\frac{1}{2}$ -2 feet deep anywhere, with also a level but at the same time a softer bottom than the Great Coco lake, and this bottom is covered uniformly throughout by a meadow of Chara mixed with Zanichellia. Here the water, though perhaps potable on an emergency. and though used by native craft that call in for it, is, slightly brackish, and the lake is fringed throughout by Bruguiera, Lumnitzera. Ceriops, Avicensia, etc., while clumps of similar mangrova trees occur throughout it. Its area is considerably greater than that of the Great Coco lake, for it is about a quarter of a mile long and a furlang across at the widest part it was haunted at the time of our visit by teal. Here, curiously enough, Panicum Myurus spes not occur, its place being taken by Paspalum scrobiculatum which floats in great patches at its south-western corner. There is no Limnanthemum and the Nymphaa present is, as in the Andamans in such situations, the common N. Lotus and not, as in the Great Coco, the red-flowered variety. On the banks and extending into the water are considerable beds of Scirpus subulatus which does not occur in the other lake. Here on the other hand there is neither Polygonum nor Hygrophila present.

Beyond the coco-nuts the wegetable products of the island can hardly be very highly assessed. Minusops littoralis (Andamanese Bullet-wood) is common and so is Lagerstramia hypoleuca (Andamanese Pyen-ma); Ptercarpus indicus (Padouk) is rare however; and even of second- or third-rate timber trees such as Diospyros Kurzii (Zebrawood); Dipterocarpus sp. (Wood-oil trees); Heritiera (Sundri); there is no great quantity; the only bamboo found (Dendrocalamus strictus VAE?) is not very valuable and is not abundant; while the only abundant natural grass (Andropogon contortus) is so uninviting that the cattle on the island prefer eating Pandanus leaves to grazing it.

In the subjoined list of the species obtained during the two visits (which must not, however, be considered complete, though it may safely be assumed to be representative of the vegetation of the islands), it will be seen that a number of species are undetermined. As a matter of fact they are probably mostly species hitherto undescribed, but owing to the shortness of time at the writer's disposal, and owing to both the visits being at the same season of the year, it was impossible to obtain complete material of these, and it has therefore been impossible to prepare for them specific descriptions. In some cases roots or seeds of these have been brought to Calcutta and are now in cultivation there, so that their identification will, it is hoped, only be a matter of time.

In presenting this list the writer wishes to acknowledge much kind assistance received by him in its preparation; as regards *Phanerogams*, from his friends Mr. W. B. Hemsley, F. R. S., who has kindly compared a number of the more critical specimens at Kew; Mr. J. F. Duthie, F. L. S., who kindly assisted him in naming the grasses, and Mr. J. S. Gamble, F. L. S., who examined the solitary bamboo; and as regards. *Oryptogams*, from Dr. G. King, F. R. S., who kindly assisted him in determining the *Ferns*; Mr. G. Massee, F. L. g., who, through the good offices of Mr. Hemsley, kindly named the *Fungi* and supplied the description of a new species of *Xylaria*; and Mr. G. R. Milne Murray, F. L. S., who, through the intervention of Dr. King, most kindly examined the *Alga*.

The list is followed by an analysis indicating its systematic, its physical, and its phytogeographic nature.

\$ LIST OF PLANTS GOLLECTED IN THE GREAT COCO, LITTLE COCO AND.

TABLE ISLAND.

## PHANEROGAMÆ.

#### THALAMIFLORAE.

## ANONACEÆ:

1. MILIUSA sp.

Great Coco; Little Coco; very common in both islands.

The specimens obtained are in fruit only; the leaves are glabrous but otherwise are much like those of *M. Roxburghiana*; the fruits are very like those of *M. macrocarpa*.

### MENISPERMACEÆ.

2. CYCLEA PELTATA H. f. and T.

Great Coco; common.

Burma, Nicobars. Not previously recorded from the Andaman group.

3. Antitaxis calocarpa Kurz.

Great Coco; common.

Andamans, Nicobars.

## NYMPHÆACEÆ.

4. NYMPHEA LOTUS Linn.

Great Coco; plentiful in the small lake at the north-east corner of the island—only the red flowered form (N. rubra Roxb.). Little Coco; sparingly in the Take at the south-west corner of the island—only the white form (N. Lotus Linn.).

This species is not included in any Andamans list and Kurz (Report on the Vegetation of the Andamans, p. 15) comments on the absence of NYMPHEACEE. As a matter of fact this species does occurs in the Andamans; as does Barclaya longifolia. Nymphæa Lotus is very plentiful everywhere about the settlement at Port Blair, and in one arm of a creek that had been shut off from the tide by a bank of earth only three months before, the writer in December 1890 found hundreds of seedling plants already springing up. The lake in which it occurs on Little Coco is only a mangrove creek naturally closed from the sea by a santi-bank and the water is still slightly brackish; the vegetation around consists of Bruguiera, Lumnitzeta, Ceriops, Avicennia, and other mangrove swamp species.

### CAPPARIDE A.

 CAPPARIS SEPIARIA Linn gar. GRANDIFOLIA Kurz Mss. ex Prain, Jour. As. Soc., Beng., lix, Pt 2, p 275

Table Island, Great Coco; Little Coco Very common everywhere in the group, both on ridges and flat land

Diamond Island (Arracan), Andamans, Java, Bali; Madura.

6 CAPPARIS TENERA Dalz. var LATIFOLIA H. f and T. (O owyphylla Wall)

Table Island, Great Coco, Little Coco Very common everywhere in the group, but only on ridges

Tenasserim, Andamans (Middle Island and South Island)

### VIOLACEÆ

### 7. Alsodeia bengalensis Wall

Table Island, Great Coco, Lattle Coco One of the commonest undershrubs in the group

Silhet, rare, Maitaban, frequent, Andamans, very common everywhere, Nicobars, very raie

### GUTTIFER.Æ

# 8 GARCINIA? sp

Great Coco

An altogether doubtful plant represented by one leaf specimen among the plants collected by Mr Kurz in 1866, nothing resembling it was met with in 1889 or 1890 Mr Kurz did not himself collect in Great Coco A deputation that visited the island while he was at Port Blair brought him a few specimens, there may even be some confusion as to the locality—the deputation visited Narcondam and elsewhere as well as the Cocos

### 9 CALOPHYLLUM INOPHYLLUM Tunn

Little Coco In beach-forests on shingle behind the sea-face vegetation, not common

Shores of India, Andamans, Nicobars, Eurma, Malaya, Polynesia, Australia, and E. African islands

## DIPTEROCARPEÆ

# 10 DIPTEROCARRUS PILORUS ROXD ?

Great Coco, eastern coast, inland from Ford Bay, common. Only leaf specimens obtained and it is not impossible that they may belong to D Grafithm, Miq

11. DIPTEROCABPUS ALATUS Roxb.

Great Coco; common. Little Coco; infrequent.

Chittagong, Burma, Tenasserim, Andamsns.

## MALVACEÆ.

12. SIDA ACUTA Burm.

Table Island; cleared hillsides near lighthouse.

A cosmopolitan tropical weed. .

13. URENA LOBATA Linn.

Great Coco; in one spot only, in interior of island.

A cosmopolitan tropical weed, introduction in this case may be attributed to bird agency. It hardly seemed to be indigenous as there were where it was gathered only a few plants. Yet human agency appears impossible: the species is not present at the north-east of Great Coco where once a small clearing was made, nor on Table Island where there is now a large clearing. It does not seem to be present in the Little Coco.

Cosmopolitan in the tropics.

14. HIBISCUS SABDARIFFA Linn.

Great Coco only; as if spontaneous in the small clearing; one of the few remains of a garden that existed during the short time an attempt was made to settle in the island; the few plants seemed unhealthy.

Cultivated in the tropics.

15. HIBISCUS ABELMOSCHUS Linn.

Table Island only; common throughout the clearing, escaped from cultivation.

Cosmopolitan in the tropics.

16. Hisiscus tiliaceus Linn.

Table Island,; Great Coco; Little Coco; common, especially on the western coast, also plentiful at times in muddy flats behind mangrove swamps. A stunted almost glabrous form occurs on coral-shingle on Jerry Island.

Littoral species, cosmopolitan in the tropics.

17. THESPESIA POPULNEA Corr.

Very common on all the islands.

Littoral species on all tropical coasts in eastern kemisphere, introduced into West Indies.

18. Bomban insigne Wall.? vars.—??

There are two forms of Bombas present in the islands :-

1. A tree with armed trunk and branches; leaflets about 6, entire, narrowly lanceolate 5-8 inches long, 1-12 inches wide, gradually tapering to both ends almost sessile, stamens numerous. This is com-

mon in all the islands, and if the writer is correct in considering the character of armed or unarmed trunk a trivial one, is the common Bombax in S. Andaman. The leaves suit exactly, and though in S. Andaman the trunk of old tall trees is smooth, young saplings are armed, as are the ultimate branchlets even of old trees. The leaves are unlike any of the Indian or Burmese gatherings either of Bombax malabaricum or of Bombax insigns.

2. A tree with unarmed trunk and branches, leaflets about 6, entire, obovate, acuminate 9-11 inches long,  $2\frac{1}{2}$ -3 inches wide, gradually tapering into petiolules  $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$  inches long, stamens numerous. This was obtained only in Little Coco, it occurs in South Andaman also, for there are specimens at Calcutta, obtained by Mr. Kurz at Port Monat on the west coast. It does not at all resemble as to leaves of the other form nor does it resemble the leaves of Wallich's type specimen of B. insigne. But its leaves precisely resemble those of Wall. Cat. 1840/4 (from Taong Doung, Burma), which was issued as B. malabaricum var. albiflorum, Wall. The number of stamens makes it impossible to refer the Andaman plant at least to B. malabaricum.

In South Andaman both forms have the leaves glaucous beneath; in the Cocos neither form has; so that this character perhaps cannot be held as valid. Mr. Kurz did not consider the two Andamans forms separable from each other, and in one place he referred them to B. malabaricum, but afterwards, on account of the staminal character, united them to B. insigne. He has, however, left a manuscript name "B. heterophyllum," which proves both that he had noted the existence of the two kinds of foliage and that he could not separate the plants exhibiting them from each other.

It should be noted that the convicts and others at Port Blair distinguish two kinds of "Semul" or "Cotton-tree." The distinction does not, however, apply to the two forms referred to above, but to these two taken together and to the following species.

Both islands.

South Andaman. Burma?

19. ERIODENDRON ANFRACTUOSUM DC.

Both islands, common.

India, Burma, Malaya, Africa, and America.

### STERCULIACEÆ.

20. STERCULIA VILLOSA ROXP.

Great Coco; Little Coco.

India.

21. STERCULIA RUBIGINOSA Vent. edr. GLABRESCENS King. Great Coco.

A variety restricted to the Andamans and Nicobars.

22. STERCULIA PARVIFLORA ROXD.

Little Coco; only leaf specimens which, however, agree with some from Penang.

23. STERCULIA ALATA Roxb.

Both islands, frequent.

India, Burma, Malaya.

24. STERCULIA COLORATA Roxb.

Great Coco.

India, Burma, Malay Archipelago.

25. STERCULIA CAMPANULATA Wall.

Little Coco.

Burma, Andamans, Java.

26. HERITIERA LITTORALIS Dryand.

Great Coco; Little Coco; common in the creeks.

Littoral species on tropical coasts of eastern hemisphere.

27. BUETTNERIA ANDAMANENSIS Kurz.

Little Coco; common.

Andamans, Tenasserim.

### TILIACEÆ.

28. Berrya Ammonilla Roxb.

Little Coco, frequent.

India, Ceylon, Burma, Andamans.

29. GREWIA LEVIGATA Vahl.

In all the islands, common.

India, Burma, Malaya, Australia, Africa.

30. GREWIA CALOPHYLLA Kurz.

Little Coco, common.

Andamans.

31. GREWIA MICROCOS Linn.

Great Coco, infrequent.

India, Burma, China, Malaya.

DISCIPLORE.

### RUTACEÆ. •

32. GLYCOSMIS PENTAPHYLLA Corr.

In all the Islands; both the arboreous and the shrubby form extremely common.

Throughout India, Indo-China, and Malaya.

## BURSERACEA.

33. GARUGA PINNATA Boxb.

Great Coco; common.

India, Burma, Malaya.

34. CANARIUM EUPHYLLUM Kurz.

Great Coco; very common.

Andamans.

## MELIACEÆ.

35. AGLAIA ANDAMANICA Hiern.

Great Coco, Little Coco ; common. Flowers sweet-smelling. Andamans.

36. Amoora Rohituka W. & A.

Great Coco; common.

India, Burma, Malaya.

37. CARAPA MOLUCCENSIS Lamk.

Great Coco; rather uncommon. The form with obtuse leaves (C. obovata Bl.) only occasional in the creeks, but very frequent germinating along the beaches of all the islands. The form with ovate cordate acuminate leaves in two or three places on rocky parts of the eastern coast. Little Coco; in one place only (form = C. obovata Bl.)

38. CHICKBASSIA TABULARIS A. Juss. ?

Great Coco; common. In leaf only, but evidently identical with the tree identified with this species by Mr. Kurz in Reg. Veg. Andam., p. 33.

# OLACINEÆ.

39. CANSJERA RHEEDII Gmel.

Great Coco; a common climber.

India, Burma, Malaya, N. Australia, S. China.

40. PHLEBOCALYMNA LOBBIANA Mast.

Little Coco.

Tenasserim and Martaban.

41. SARCOSTIGNA WALLICHII Baill. (S. edule Kurz.)

Great Coco: rather common.

Andamans. Mr. Kurz has in the Calcutta herbarium suggested the reduction of his own species to S. Wallichii Baill., a plant from the Salween valley, nor is there any character by which the two can be distinguished.

# CELASTRINE A.

42. GLYPTOPETALUM CALOCAEPUM Prain, Jour. As. Soc. Beng., lx, 2, 209 -Euonymus calocarpus Kurz.

Common in all the islands, also reported from Narcondam (leaf specimens only, and the locality perhaps a mistake—the writer could not find the shrub in Narcondam). Very nearly related to G. zeylanicum I hwaites, from Ceylon and S. India, but easily distinguished by its shorter racomes, smaller flowers and hardly foveolate petals. The fruits and seeds are exactly as in G. zeylanicum. In this the leaves are always entire.

43. SALACIA PRINCIDES DC.

Great Coco; in creeks, an extensive climbing shrub, associated with Avicennia officinalis.

India, Burma, Malaya, Philippines.

44. SIPHONODON CELASTRINEUS (4riff.

Great Coco, occasional; Little Coco, very common. A considerable tree.

Pegu, Penang., Java.

## RHAMNEÆ.

45. VENTILAGO CALYCULATA Tulasne.

Great Coco.

India, Burma, Malaya.

46. ZIZYPHUS ŒNOPLIA Mill.

Great Coco, not at all common.

India, Burma, Malaya, N. Australia.

47. COLUBRINA ASIATICA Brogn.

Little Coco; coast af north end of island.

India, Ceylon; Burma, Malaya; N. Australia; S. W. Africa.

### AMPELIDÆ:

48. VITIS PENTAGONA Roxb.

Table Island and Great Coco; common.
Chittagong, Arracan, Andamans.

49. VIIIS CARNOSA Wall: Common on all the islands.

India, Burma, Malaya.
50. VITIS PEDATA Wall.

Great Coco, and Little Coco; very common.

India, Burma, Målaya.
51. LEEA SAMBUCINA Willd.

Interior of all the islands, common.

India, Burma, Malaya.

52. LEEA HIRTA ROXQ.

Great Coco.

India, Burma, Malaya.

## SAPINDACEÆ.

53. ERIOGLOSSUM EDULE Blume.

Both islands, on ridges, common.

India, Burma, Malaya, North Australia.

54. ALLOPHYLUS COBBE Blume.

Great and Little Coco; not uncommon along the western sea-face. India, Burma, Malaya.

55. SAPINDUS DANURA Voigt.

Great Coco.

Assam, Burma.

56. Pometia tomentosa Kurz.

Great Coco, common.

Indo-China, Andamans, Nicobars, Malaya, Ceylon.

57. DODONÆA VISCOSA Linn.

Great Coco; a small tree very common at the north-east corner of the island.

Cosmopolitan in the tropics.

### ANACARDIACEÆ.

58. ODINA WODIER ROXD.

Great Coco.

India, Ceylon; Burma, Tenasserim.

59. Parishia insignis Hook. f.

Great Coco; in leaf only.

Tenasserim, Andamans.

60. SEMECARPUS SUBPANDURIFORMIS Wall.

Great Coco only, but there rather frequent near the eastern coast.

Chittagong; Gamble. Arracan, in the Kolodyne valley, Kurz; on Boronga Island, Kurz. Originally this was known only from specimens grown in the Calcutta garden (introduced from Chittagong) distributed by Dr. Wallich (Cat. n. 987).

61. Semecarpus heterophyllus Blume.

Great Coco, interior, rather frequent; Little Coco, interior, extremely common.

Pegu, Tenasserim; Andamans, Nicobars; Sumatra, Java.

62. SPONDIAS MANGIFERA Willd.

Great Coco and Little Coco, very common in the interior of both islands; the fruits are yellow and extremely sour, but much eaten by the wild pigs (Sus and amanensis) which abound.

Tropical Asia; Mr. Kurz found this in S. Andaman also.

63. DRACONTOMELUM MANGIFERUM Blume.

Great and Little Coco, frequent: in leaf only.

Andamans, Nicobars; Malay Péninsula and Archipelago; Philippines and Fiji Islands.

#### MORINGE Æ.

### 64. MOBINGA PTERYGOSPERMA Gaertn.

Great Coco; a few trees have been planted at the north-east corner of the island by the people of the attempted settlement; a large number of seedlings have already appeared though the introduction has been so recent.

India; indig. in North-West Himalaya, elsewhere cultivated in tropical countries.

### CALYCIFLORE.

### CONNARACEÆ.

65. CONNARUS GIBBOSUS Wall.

Great Coco.

Tenasserim, Mulaya; Andamans.

### LEGUMINOSÆ.

## 66. CROTALARIA SERICEA Retz.

Table Island; very common throughout the clearing; apparently introduced, as it was not found in Great Coco or Little Coco. This species does not seem to occur in the Andaman group proper; at Port Blair in S. Andaman Crotalaria retusa is the species that has been introduced and occupies similar localities.

India, Burma, Malaya.

67. DESMODIUM UMBELLATUM DC.

In all the islands, very common on the coast.

India, Burma, Andamans, Malaya, Philippines, Polynesia, Mascarene islands.

68. Desmodium triquetrum DC.

Table Island and Great Coco; very common on bare rocky slopes on west coast, occasional on higher ground in the interior; Little Coco, occasional in the interior.

India, Burma, Malaya, Andamans; Philippines; S. China.

69. DESMODIUM LAXIFLORUM DC.

In all the islands, rather frequent on the higher ground in the interior.

India, Burma; Andamans, Nicobars; Malaya.

70. DESMODIUM POLECARPUM DC.

Table Island and Great Coco; very abundant on all the rocky slopes

on the western coasts. This species has been referred to (Jour. As. Soc., Beng., lix, pt. 2, p. 251) as perhaps introduced into the Andamans, because Mr. Kurz did not meet with it in 1866 when he explored a part of the group. But from what the writer has been able to note since, he is convinced that the species is indigenous in the Andaman group.

East Africa; Tropical Asia; Malaya, Philippines; China, Japan; Polynesia.

71. DESMODIUM TRIFLORUM DC.

Table Island, in the lighthouse clearing on grassy slopes. There is a white- and a red-flowered variety and both are equally common.

Cosmopolitan in the tropics.

72. ALYSICARPUS VAGINALIS DC.

Great Coco, in the small clearing at the north-east corner of the island, probably introduced.

Tropical weed indigenous in eastern homisphere; introduced in America.

73. Phaseolus sp."

Great Coco. Appearing as seedlings in the droppings of the half-wild cattle on a bare grassy hill-side in the south-west of the island, much frequented by these, were seen during the second visit to the island numerous examples of what appears to be a species of this genus. Each leaflet has in the centre a reniform white mark which ought to be distinctive, yet the writer cannot recall a variety which exhibits this. The origin of the seeds could not be traced, no *Phaseolus* was observed in the abandoned clearing in 1889, and unfortunately it was impossible to reexamine that locality in 1890.

74. ARRUS PRECATORIUS Linn.

Great Coco, common; Little Coco, very common.

Cosmopolitan in the tropics.

75. ABRUS PULCHELLUS Wall.

In all the islands, very common.

Africa, India, Burma, Malaya, Andamans.

76. ERYTHRINA INDICA Lamk.

In all the islands, in coast zone; not nearly so common as it is on Diamond Island at the mouth of the Bassein river.

India, Burma, Malaya; Andamans, Nicobars.

77. MUCUNA GIGANTEA DC

Great and Little Coco; one of the commonest climbers on flat land in the interior behind the mangrove swamps.

India, Andamans; Malaya; Philippines; Polynesia.

78. MUCUNA PRUBIENS DC.

Table Island, very common, interior jungle on ridges.

Cosmopolitan in the tropics.

79. PUERARIA CANDOLLEI Graham.

Little Coco, common.

Pegu, Tenasserim.

80. PUERARIA PHASEOLOIDES Benth.

Great Coco, common on the western coast.

India, Burma, S. China, Malaya.

81. CANAVALIA OBIUSIFOLIA DC. (Dolichos lineatus Thunbg.)

In all the islands, one of the commonest climbers along the sea-face here as on the Burmese, the Andamans, Nicobars and Malay coasts.

Cosmopolitan on tropical shores.

82. VIGNA LUTEA A. Gray.

Little Coco, very common on coasts both east and west; Great Coco, rather rare.

Martaban, Malaya; Andamans, Nicobars.

Cosmopolitan in tropics, but absent from India.

83. PTEROCARPUS INDICUS Willd.

Great Coco, infrequent.

India, Burma, Andamans, Malaya; Philippines; S. China.

84. DERRIS SCANDENS Benth.

Great and Little Coco; very common.

India, Burma, Andamans, Malaya; S. China, N. Australia.

85. DERRIS SINUATA Benth.

Great Coco, extremely common on the eastern coast.

Pegu, Tenasserim, Malay Peninsula; Andamans, Malay islands; Ceylon.

86. DERRIS ULIGINOSA Benth.

Both islands, common, on rocky parts of the coast.

India, Burma, Malaya, Africa, Australia, Polynesia.

87. PONGAMIA GLABRA Vent.

. In all the islands, a common tree in the coast zone and especially along the sides of mangrove creeks; never seen climbing.

Iudia, Burma, Andamans, Malaya; Polynesia; N. Australia; Seychelles.

88. SOPHORA TOMENTOSA Linn.

Great and Little Coco, west coast, but infrequent.

Cosmopolitan on tropical sea-shores.

89. Mezoneuron enneaphyllum W. & A.

Great Coco, common on summits of interior ridges.

Cachar, Chittagong; Pegu, Tenasserim, Coylon, Malay Archipelago.

90. CESALPINIA BONDUCELLA Flem.

In all the islands, very common in the sea-face jungle along the beaches.

Cosmopolitan in the tropics.

### 91. CESALPINIA NUGA Ait.

In all the islands; very common in the jungle on flat land behind beaches and mangrove-swamps.

India, Ceylon; Burma; Malaya; Philippines; N. Australia; S. China; Polynesia

92. TAMARINDUS INDICA Linn.

Great Coco; a single large tree on west side of mouth of creek opening into Pollok Bay. This tree grows in a place where it could hardly have been planted; if planted where it grows it can hardly be imagined for what object the position was selected and the tree is obviously much older than the last attempt at settlement in the island. This bay is at certain seasons an anchorage for Burmese junks calling to obtain coco-nuts and the introduction of the tree is probably due to a tamarind fruit having been cast overbroad from one of these junks and thrown up by the tide where the tree now grows.

Throughout the tropics, cultivated; perhaps indigenous in Africa.

93. CYNOMETRA RAMIFLORA Linn.

In all the islands; very common in flat, muddy lands behind mangrove swamps.

· India, Ceylon; Burma, Andamans, Nicobars, Malaya; Philipines; N. Australia.

94. Entada scandens Benth.

In all the islands, frequent; its seeds occur in all the shore-drifts and it was one of the species found germinating on a sandy spit (an incipient island) between Jerry Island and the south end of Great Coco.

Cosmopolitan in the tropics.

95. ADENANTHERA PAVONINA Benth.

Table Island and Great Coco, common.

India, Ceylon; Burma, Andamans, Malaya; Philippines; S. China.

96. AGAGIA CONCINNA DC.

Great Coco, rather common.

India, Ceylon; Burma, Malaya; S. China.

97. ACACIA PENNATA Willd.

In all the islands, very common.

Africa; India, Ceylon; Burma, Andamans, Malaya.

98. ALBIZZIA LEBBER Benth.

Great Coco.

Africa; India, Coylon; Burma, Tonasserim, Malaya: Andamans; China; N. Anstralia.

99. ALBIZZIA PROCERA Benth.

In all the islands exceedingly common on the interior ridges; stunted and weatherbeaten where it approaches the west coast.

India, Burma, Malaya, Philippines, (not yet recorded from south Andaman).

### RHIZOPHOREÆ.

100. RHIZOPHORA MUCRONATA Lamk.

Great and Little Coco, frequent in mangrove swamps.

Tropical shores of Africa, Asia, and N. Australia.

101. RHIZOPHORA CONJUGATA Linn.

Great Coco, common.

Tropical shores of Asia, and Africa.

102. CERIOPS CANDOLLEANA Arn.

Great Coco, common.

Tropical shores of Eastern Hemisphere.

103. CERIOPS ROXBURGHIANA Arn.

Great Coco, not common.

Tropical shores of Eastern Hemisphere.

104. BRUGUIERA GYMNORHIZA Lamk.

In all the islands, common. This is the chief constituent of the mangrove jungle in the group; it germinates very freely also along the sandy beaches though there it doubtless does not persist; it also germinates along the ridges of coral that are formed bet veen the mainland and small outlying islets like Lascelles Island, Rat Island, Button, and others, and as the roots spread they help to collect the "drift" of the tides and shew how it is possible for the island to increase in size without postulating a general upheaval for the group. On bare rocky promontories on the west coast where long rocky ledges and reefs of loose boulders run many yards out to sea, numbers of seedlings also appear and though these spots are exposed to the full force of the south-west monsoon many of these resist the waves for at least several seasons; the only other constituent of the mangrove jungle that does this is Avicennia, many specimens of which though dwarf and weatherbeaten are evidently of considerable age. Pemphis, which also greatly affects such positions is not partial to mangrove swamps proper at all and was never seen along the crecks. In the small lake on Little Coco the water of which was potable though not good almost all the constituents of a mangrove swamp were growing freely.

Tropical shores of Lastern Hemisphere and Polynesia.

#### COMBRETACEÆ.

105. TERMINALIA CATAPPA Linn.

In all the islands; one of the commonest trees on the shore and

not infrequent in the interior on flat lands, but not met with ascending the ridges. There is apparently no such species as T. procera.

Andamans, Malaya; planted elsewhere in the tropics.

106. TERMINALIA BIALATA KUTZ.

Great Coco, frequent.

Burma, Tenasserim, Andamans.

107. LUMNITZERA RACEMOSA Willd.

Little Coco, very common among mangroves in the lagoon. Tropical shores of Eastern Hemisphere and Polynesia.

100 Tanana Commission M '

108. ILLIGERA CONYZADENIA Meissn.

Great Coco, a rather common climber.

Tenasserim, Andamans.

109. GYROCARPUS JACQUINI ROXD.

In all the islands, probably the commonest species in the group. Tropical sea-shores of the old world and Polynesia.

## MYRTACEÆ.

110. BARRINGTONIA SPECIOSA Forst.

In all the islands, very common.

Ceylon; Andamans, Nicobars; Malaya; Australia; Polynesia: on sea-shores.

111. BARRINGTONIA RACEMOSA Blume.

In all the islands, very common.

India, Ceylon; Burma, Malaya; Andamans, Nicobars; Polynesia; on sea-shores.

### MELASTOMACEÆ.

112. MEMECYLON EDULE Roxb.

Great Coco; east coast, on rocky promontory at south end of Ford Bay—only one tree seen.

Andamans, Malaya, Philippines. Mr. Kurz has a specimen from Great Coco also, only in leaf, and has it from S. Andaman in flower.

## LYTHRACEÆ.

113. PEMPHIS ACIDULA Forst.

In all the islands; very common, especially on the west coast on rocky or shingly promoutories.

Tropical shores of Eastern Hemisphere.

114. LAGERSTREMIA HYPOLEUCA Kurz.

Great Coco, common in the interior.

Andamans.

115. LAGERSTRŒMIA Sp.

Little Coco; one tree only seen.

A tall straight tree, about 100 feet, leaves sessile, oblong-lanceolate 8 in. long,  $2\frac{1}{4}-2\frac{8}{4}$  in. wide, thinly coriaceous, fruit  $\frac{1}{3}$  in., calyx woody, lobes spreading.

The leaves of this are unlike those of any Indian species; the fruit is very like that of *L. calyculata* Kurz, from Martaban, but the leaves are very different, being larger, much thinner, and perfectly glabrous. This, when flowers are found, will almost certainly prove a distinct species.

### PASSIFLORE A.

116. MODECCA CORDIFOLIA Blume (fide Masters).

Great Coco, common.

Andamans; the specimens are exactly like the common Andaman coast *Modecca* and the flowers appear not to differ from those of *M. cardio-phylla* Mast.

117. CARICA PAPAYA Linn.

Great Coco, introduced but perfectly naturalised and already extending in an unbroken line among the coco-nuts on the east coast, from the north-east corner to within 3 miles of the south end of the island; one or two isolated specimens occur at the south-east corner evidently originating from fruits washed up by the sea. Half a mile from the south end on the west coast is another spot, well into the interior, where some trees occur—the result apparently of independent introduction as they occur near the remains of some huts used by coco-nut gatherers who visit the island at intervals.

Cultivated in warm countries,; originally American.

# CUCURBITACEÆ.

118. TRICHOSANTHES PALMATA Roxb.

Little Coco; near north end of island.

India, Ceylon; Burma, Andamans; Malaya; N. Australia; China, Japan.

### FICOIDEÆ.

119. SESUVIUM PORTULACASTRUM Linn.

In all the islands; common on sandy beaches on the east coast.

All tropical and sub-tropical sea-shores.

### .COROLLIFLORA.

### RUBIACEÆ.

120. STEPHEGYNE DIVERSIFOLIA Hook. f.

In all the islands, extremely common.

Chittagong, Burma, Tenesserim; Philippines.

121. MUSSENDA CALVEINA Wall. (M. macrophylice forms distinctior).

In all the islands very common. The calyx-teeth in these examples are † in. long and † in. broad.

Pegu, Tenasserim, Andamans.

122. WEBERA KURZII Hook. f.

Little Coco; common in interior.

Andamans.

123. RANDIA LONGIFLOBA Lamk.

Little Coco, common.

Assam, Chittagong, Burma, Tenasserim, Malaya; Andamans, Nicobars.

124. DIPLOSPORA SINGULARIS Korth.

In all the islands, extremely common.

Assam, Burma, Tenasserim; Malaya. Not yet reported from other parts of the Andaman group

125. GUETTARDA SPECIOSA Linn.

Great Coco, east coast; frequent.

Cosmopolitan on tropical sea-shores.

126. IXORA GRANDIFOLIA Zoll. & Mor., var. Kurzeana Teys. & Binnend. In all the islands, common in the interior jungle; a small straggling

shrub.

Nicobars. This is exactly like the type of Teysmann and Binnendyk's I. Kurzeana.

127. IXORA BRUNNESCENS Kurz.

In all the islands; very common along the beaches. A fine tree, often 60-80 feet; extremely unlike the preceding.

Andamans, Nicobars.

128. IXORA CUNEIFOLIA ROXb.

Little Coco: infrequent.

Assam, Burma, Tenasserim.

129. PAVETTA INDICA Linn.

In all the islands, very common.

India; Burma, Andamans; Malaya; S. China; N. Australia.

130. MORINDA CITRIFOLIA Linn., var. BRACTEAFA Roxb.

In all the islands, exceedingly common along the coast.

\*Laccadives; Andamans; Nicobars; Sunderbuns; Arracan.

131. PSYCHOTRIA ADENOPHYLLA Wight.

Very common in all the islands.

Assam, Pegu, Tenasserim; Andamans.

132. PEDERIA FETIDA Linn.

Very common in all the islands.

India, Burma, Malaya.

### COMPOSITÆ.

133. VERNONIA CINEREA LOSS.

Table Island, common in the clearing near the lighthouse; Great Coco, frequent in the small clearing at the north-east corner but also plentiful on bare rocks on the western sea-face of the island. Though probably an introduced plant in the two first situations, its appearance on the west coast, where it is extremely plentiful, indicates that it has also reached the island independently of human agency.

Tropical Asia, Africa and America.

134. VERNONIA DIVERGENS Bonth.

Great Coco; plentiful on rocky promontory at north end of island. India, Burma, Tenasserim.

135. ADENOSTEMMA VISCOSUM Forst.

Great Coco, on the western coast and at the north end of the island. Cosmopolitan in the tropics.

136. AGERATUM CONYZOIDES Linn.

Table Island, common in the clearing near the lighthouse.

Cosmopolitan in the tropics; originally American.

137. BLUMEA VIRENS DC.

Great Coco, profuse on rocks on western sea-face; in one sheltered cove the stems were over 8 feet high.

India, Burma, Tenasserim (Mergui, Griffith).

138. PLUCHEA INDICA Less.

Great Coco, common on the coast.

India, Burma, Malaya, China; sea-shores.

139. WEDELIA SCANDENS C. B. Clarke.

In all the islands, common in the sea-fence jungle, a rather brittle woody climber with stems 30—50 feet long.

Tropical sea-shores of India, Burma, Malaya, Andamaus and Nicobars.

### GOODENOVIEÆ.

140. SCEVOLA KENIGH Vahl.

In all the islands, very common in the coast zone.

India, Burma, Malaya, Australia, Polynesia; on sea-coasts.

### MYRSINEÆ.

141. Ardisia humilis Vahl.

In all the islands, common in the beach forest.

India, China, Malaya.

142. ÆGICERAS MAJUS Gaertn.

Great Coco; fruits seen in the sea-drifts on the coast; doubtless the species occurs frequently in the mangrove swamps, though no individual tree was met with.

Cosmopolitan on tropical sea-coasts.

### SAPOTACEÆ.

143 MIMUSOPS LITTORALIS Kurz.

In all the islands; next to *Gyrocarpus Jacquini*, this (the Andaman Bullet-wood) is the commonest tree in the group.

In Jerry Island, off the south end of Great Coco, and for about two miles along the coast at the south end of Great Coco, nearly every tree that has attained a height of 80 feet presents from the sea the appearance of being dead. Closer inspection, however, shows that in many (perhaps most) cases only the whole of the main branches are dead, while about their bases or along the main trunk numerous close bunches of small branches have appeared, the leaves of which keep the trees still alive. The same thing is apparent at the south-west corner of Little Coco but is less striking because less extensive.

Andamans, Nicobars.

### EBENACEÆ

144. Diospyros Kurzii Hiera.

Little Coco; Great Coco, rare.

Andamans, Nicobars.

### APOCYNEA.

145. RAUWOLFIA SERPENTINA Benth.

Great Coco, common.

India, Burma, Tenasserim, Java; not pheviously reported from the Andamana.

146. CERBERA ODOLLAM, Gaertu.

Great Coco, rare; in mangrove swamps.

India, Malaya, Andamans; China; Australia, Polynesia.

147 Ochrosia Borbonica Gmel.

Little Coco, common; in beach forests.

. Andamans, Malaya, Seychelles, Mascarone Islands.

148. TABERNÆMONTANA CRISPA ROXB.

In all the islands, very common along the west coast.

Andamans Nicobars, Diamond Island (off Arracan coast).

149. STROPHANTHUS WALLICHII A. DC.

Great Coco; a large climber, in leaf only.

India, Assam, Chittagong.

150. Anodendron paniculatum A. DC.

In all the islands.

India, Burma, Malaya, Philippines.

151. CHONEMORPHA MACROPHYLLA G. Don.

Little Coco, common.

India, Andamans, Malaya.

### ASCLEPIADEÆ.

152. Sarcolobus globosus Wall.

Great Coco and Little Coco; common in mangrove swamps. Sunderbuns, Tenasserim, Malay Peninsula; Nicobars.

153. HOYA PARASITICA Wall.

Great Coco.

Assam, Khasia, Chittagong, Tenasserim, Malaya; Andamans.

154. HOYA DIVERSIFOLIA Blume.

In all the islands; extremely common.

Burma, Malaya.

155. DISCHIDIA NUMBULARIA R. Br.

Little Coco; not common.

Cachar, Chittagong, Tenasserim, Malaya, Andamans; Australia.

# GENTIANACEÆ.

156. LIMNANTHEMUM INDICUM Thwaites.

Great Coop; abundant in the small lake at the north-east corner of the island; not in the lake on Little Coco and not previously reported from the Andamans. The lake is adjacent to the small clearing and the species may possibly be an introduced one in this locality.

Afghanistan; India, Burma, Malaya; Australia, Fiji; Mascarene islands.

### BORAGINEA.

157. CORDIA SUBCORDATA Lamk.

Great Coco, a rather common tree in the beach-forests on the east coast.

Andamans, Malaya; Australia; Sandwich Islands.

158. Tournefortia argentea Linn. f.

Great Coco, very rare; Little Coco, extremely common on the western coast and in the beach-forests, where it often reaches a height of 35—40 feet with a trunk of sometimes a foot diameter.

Ceylon; Malaya, Andamans, Nicobars; Australia; Mauritius.

# CONVOLVULACEÆ.

159. ERYCIBE PANICULATA Roxb.

Great Coco, very common in interior.

India, Burma, Tenasserim; Malaya; Andamans, Nicobars; Australia.

160. ARGYREIA TILIZFOLIA Wight.

Great Coco: common on the coasts.

India; Andamans, Malaya; Philippines; near the sea.

161. ARGYREIA HOOKERI Clarke.

. In all the islands, common.

· Sikkim, Bhutan, Assam, Martaban.

162. ARGYREIA LANCEOLATA Choisy.

. Great Coco: exactly=Wall. Cat. 1395.

Tenasserim, Andamans.

163. LETTSOMIA PEGUENSIS Clarke.

Little Coco.

Pegu, Tenasserim, Andamans.

164. IPOMÆA GRANDIFLORA Lamk.

In all the islands, very abundant on the coasts.

East Africa; India, Burma, Malaya, Andamans; Australia, Polynesia; introduced in America.

165. IPOMÆA COCCINEA Linn.

Table Island, rampant in the jungle near the lighthouse clearing; escape from the light-keeper's garden.

Native of America; cult., and a frequent escape, in tropical Asia.

166. IPOMÆA BATATAS Lamk.

Table Island, cultivated in the lighthouse garden.

Native of America; cult., in the tropics generally.

167. IPOMÆA DIGITATA Linn.

Great Coco, on the west coast, occasional.

Cosmopolitan in the tropics.

168. IPOMEA DENTICULATA Choisy.

Great Coco, very plentiful at north end of island, but almost altogether restricted to the coral-shingle; at south end of island and on Little Coco, exceedingly uncommon.

Seychelles; Ceylon; Malaya, Andamans and Nicobars; Australia, Polynesia.

169. IPOMÆA TURPETHUM R. Br.

Both islands, not uncommon.

India, Burma; Malaya; Australia, Polynesia; Mauritius, Seychelles. 170. IPOMEA BILOBA FORSK.

In all the islands, very common; affects principally the sandy beaches; in Jerry Island, however, grows on the shingle and occurs under rather dense jungle, from side to side of that island, at its north end.

Cosmopolitan on tropical sea-shores.

171. CONVOLVULUS PARVIFLORUS Vahl.

In all the islands; very common in the jungle along the western sea-face.

Africa; India, Burma, Malaya, Andamans; Australia.

172. PORANA SPECTABILIS Kurz.

Great Coco.

Tenasserim, Andamans.

### SOLANACEÆ.

173. SOLANUM MELONGENA Linn.

Table Island, cultivated in the light-house garden; Great Coco, plentiful and quite naturalised all over the clearing at the north-east corner of the island; remains of the garden.

Cult. in all warm countries.

174. PHYSALIS MINIMA Linn.

Great Coco; abundant on rocky parts of the coast just above limits reached by spray during storms, on east, north and west coasts; Little Coco, on rocks in similar situations at north end of island.

Cosmopolitan in the tropics.

175. CAPSICUM MINIMUM Roxb.

Table Island, in clearing, occasional, escape from the light-keeper's garden; Great Coco, throughout the clearing very abundant; unlike Solanum Melongena this is not confined to the clearing but is extending into the jungle much as Carica Papaya is.

India and Malaya; cultivated and frequent as an escape.

## SCROPHULARINEÆ.

176. SCOPARIA DULCIS Linn.

Table Island and Great Coco; abundant in the clearings on both islands; introduced.

An American weed, now cosmopolitan in the tropics.

### BIGNONIACEÆ.

177. OROXYLUM INDICUM Vent.

Little Coco, very plentiful at north-east corner of the island; Great Coco, rare.

India, Ceylon; Indo-China, Andamans; Malaya.

178. HETEROPHRAGMA ADTNOPHYLLUM Seem.

In all the islands, very common.

Assam and Eastern Bengal, Burma, Tenasserim; Andamans.

### ACANTHACEÆ.

179. THUNBERGIA LAURIFOLIA Lindl.

In all the islands, very common.

Arracan, Tenasserim, Malaya; Andamans.

180. HYGROPHILA QUADRIVALVIS T. And.

• Great Coco, abundant in the wet ground at the margin of the small lake and forming a continuous ring outside the belt of *Polygonum* growing at the water's edge.

India; Andamans, Burma, Malaya.

181. STROBILANTHES PHYLLOSTACHYUS Kurz.

Great and Little Coco, a gregarious species common on most of the rocky promontories on the east coast of both islands.

Pegu, Tenasserim.

182. ERANTHEMUM ALBUM Nees.

Great Coco; common in the beach-forests.

Chittagong, Burma; Malaya; Andamans, Nicobars.

183. ERANTHEMUM CINNABABINUM Wall., var. SUCCISIFOLIA Clarke (E. SUCCIFOLIUM Kurz.).

Great and Little Coco; common in the beach-forest.

Nicobars.

These two species are recorded because in the large suite of specimens collected, some examples agree exactly with Andamans specimens named E. album by Dr. T. Anderson, and others agree exactly with the original specimens of Mr. Kurz's E. succifolium. But I do not think that there are really two species present. The plants are referred by Anderson to E. album, but are considered by Clarke a white-flowered fern of E. cinnabarīnum, and are held by Kurz to be two distinct species. The original specimens of Kurz's Eranthemum album, T. And.? (314 of Nicobars list) I cannot, however, distinguish from those of E. succifolium (313 of that list).

184. Rungia Parviflora Nees, var. Pectinata Clarke.

Table Island; in the light-house clearing.

India, Burma, Andamans; a weed, introduced.

185. PERISTROPHE ACUMINATA Nees.

Great Coco, very common on the east coast.

Tenasserim, Malaya; Andamans.

### VERBENACEÆ.

186. LIPPIA NODIFLORA Rich.

Little Coco, in swampy ground at west side of island, plentiful.

Cosmopolitan in the tropics.

187. PREMNA INTEGRIFOLIA Linn.

In all the islands, very common on the coast.

India, Coylon; Burma, Malaya; Andamans, Nicobars; on sea coasts.

188. PREMNA sp.

Great Coco; a climber common on the western sca-face, also obtained on Rutland Island.

In fruit only; almost certainly P. obtusifolia.

South Andaman, Malayan Archipelago, Australia.

189. VITEX NEGUNDO Linn.

Great Coco; east coast, very rare; Little Coco; in salt marshes, extremely common.

Afghanistan, Tropical Asia, Philippines.

190. VITEX PUBESCENS Vahl.

Table Island; common on north coast.

India, Burma, Malaya.

191. VITEX WIMBERLEYI Kurz.

Little Coco, not common.

Andamans.

192. CLERODENDRON INERME Gaertn.

In all the islands, extremely common on the coasts.

India, Burma, Tenasserim, Andamans and Nicobars.

193. AVICENNIA OFFICINALIS Linn.

Common in one mangrove swamp near south end of Great Coco; elsewhere rare.

Indian, Malayan, and Polynesian sea-coasts.

# LABIATÆ.

194. Anisomeles ovata R. Br.

Great Coco; abandant in beach-forest at north and of island. This does not occur in the small clearing, but is very abundant in the jungle near it. It may have been introduced by man but is more probably indigenous; it occupies much the same situations and is even more plentiful in Diamond Island. Not previously reported from the Andamans.

India, Burma, Malaya, China, Philippines.

### INCOMPLETE.

## NYCTAGINEÆ.

195. BOERHAAVIA REPENS Linn.

In all the islands, common on every rocky promontory and on all the isolated rocks on the reefs not covered by the tides.

Cosmopolitan in the tropics.

196. PISONIA ACULEATA Linn.

In all the islands, one of the commonest climbers in the beach-forests. Cosmopolitan in the tropics.

197. PISONIA EXCELSA Blume.

In all the islands, common in the beach-forests.

Andamans, Malaya.

### AMARANTACEÆ.

198. CELOSIA CRISTATA Linn.

Table Island, an escape in the light-house clearing.

Cosmopolitan in the tropics.

199. ACHYRANTHES ASPERA Linn. var. TYPICA.

Table Island and Great Coco, common in the clearings, introduced. Cosmopolitan in the tropics.

var. PORPHYRISTACHYA Hook. f.

Little Coco, very abundant in the beach-forests; stems 10-15 feet long, climbing over the sea-face jungle. A plant in habit remarkably unlike the preceding.

South-Eastern Asia.

200. GOMPHRENA GLOBOSA, Linn.

Table Island, an escape, but very plentiful and extending into the jungle.

Cosmopolitan in the tropics; probably originally American.

## POLYGONACEÆ.

201. POLYGONUM BARBATUM Linn.

Great Coco; this plant fringes the small lake at the north-east corner of the island, growing partly in and partly out of the water, just within it is a floating belt of *Panicum Myurus*, while outside is a ring of *Hygrophila quadrivalvis*. None occurs in the lake on Little Coco.

Africa; India, Ceylon; Burma, Malaya.

### ARISTOLOCHIACEÆ.

202. Bragantia tomentosa Blume.

Little Coco; abundant on the interior ridges.

Tenasserim, Andamans; Java.

203. ARISTOLOCHIA TAGALA Cham. & Schlecht.

Both islands, frequent.

India, Burma, Malaya; Nicobars.

## PIPERACEÆ.

204. PIPER CANINUM Blume.

Great Coco.

Tenasserim, South Andaman, Malaya.

## MYRISTICEÆ.

205. MYRISTICA IRVA Gaertn.

Great Coco; frequent in interior towards eastern side.

Ceylon, Andamans, Tenasserim, Malaya.

206. MYRISTICA GLAUCA Blume.

Great Coco.

Burma, Andamans, Malaya.

### LAURINEÆ.

207. DEHAASIA KURZII King.

Little Coco

Tenasserim, Andamans.

208. HERNANDIA PELTATA Meissn.

In all the islands, on the eastern coasts.

East Africa, Madagascar; Laccadives, Ceylon; Andamans, Nicobars; Mergui, Malaya, Archipelago; North Australia; Polynesia.

209. CASSYTHA FILIFORMIS Linn.

Great Coco, occasional; Little Coco, extremely plentiful on all the coasts.

Cosmopolitan in the tropics.

### LORANTHACEÆ.

210. LORANTHUS LONGIFLORUS Desrouss.

Great and Little Coco.

India, Ceylon; Burma, Malaya; Andamans.

### SANTALACEÆ:

211. CHAMPEREIA GRIFFITHIANA Planch.

Both islands; common on the coasts.

Tenasserim, Malaya; Andamans, Nicobars.

### EUPHORBIACEAR.

212. EUPHORBIA ATOTO Forst.

In all the islands, very common on the sandy beaches.

Iudia, Ceylon; Andamans, Nicobars; Malaya; Australia; China; Polynesia.

213. EUPHORBIA PILULIFERA Linn.

Table Island; in light-house clearing, still rare.

Cosmopolitan tropical and subtropical weed.

214. BRIDELIA KURZII Hook, f.

In all the islands, common on the western sea-face. Nicobars.

215. BRIDELIA TOMENTOSA Blume.

Great Coco, common.

India; Burma; Andamans, Malaya; China; Philippines; North Australia.

216. PHYLLANTHUS COLUMNARIS, Muell.-Arg.

Table Island, common.

Pegu, Tenasserim.

217. FLUEGGIA MICROCARPA Blume.

Great Coco.

Africa; India, Ceylon; Assam, Burma, Malaya; Australia; China.

218. Cyclostemon assamicus Hook. f.

In all the islands, a very common tree, gregarious where it occurs. Sikkim, Assam.

219. Aporoša villosula Kurz.

Great Coco.

Pegu, Tenasserim, Andamans.

220. CROTON SUBLYRATUS Kuiz.

In all the islands, common in the beach-forests.

Andamans and (perhaps) Tenassorim.

221. Blachia andamanica Hook, f.

Great Coco, coasts, very common; Little Coco, frequent in beach-forests.

Andamans.

222. CLAOXYLON LONGIFOLIUM Muell.-Arg.

Great Coco.

Malaya.

223. Mallotus acuminatus, Muell.-Arg. (=M. Helferianus Kurz.). Great Coco, common.

· Tenasserim ; Andamans ; Malaya.

224. MALLOTUS ANDAMANICUS Hook. f.

Great and Little Coco; common, and, where it occurs, gregarious. Andamans.

225. MACARANCA TANARIUS Muell.-Arg.

Great Coco and Little Coco; common in the beach-forests.

Arracan (Diamond Island); Andamans; Malaya.

226. CNESMONE JAVANICA Blume,

Great Coco; plentiful on rocky promontories at north end of island. Bengal, Assam, Burma, Malaya.

### URTICACEÆ.

227. PHYLLOCHLAMYS SPINOSA Bureau.

Little Coco, common.

India, Ceylon; Burma, Malaya; Andamans.

228. PLECOSPERMUM ANDAMANICUM King.

Little Coco.

Tenasserim, Andamans.

229. FICUS BENJAMINA Linn.

Great Coco; not in fruit, therefore the particular variety cannot be determined.

India, Assam, Burma, Andamans, Malaya.

230. Figus Rumphii Vahl.

Little Coco, on the east coast; this species is here very rare. In Diamond Island, Arracan, this is one of the commonest trees on the coast.

India, Burma, Malaya, Andamans.

231. FICUS RETUSA Linn. var. NITIDA Thunbg. (sp). F. comosa Curtis, Bot. Mag., t. 3305 [1834].

In all the islands, very common. The fruits of this species, as Mr Kendall, I. M., pointed out to me, is one of the favourite foods of a large pigeon, Carphopaga bicolor, which visits the group in enormous numbers during the cold weather.

India; Burma; Andamans; Malaya; China; Australia; New Caledonia

232. FICUS BREVICUSPIS Miq.

In all the islands, common. The fruits are borne both on young branches in leaf axils, and on old wood in bunches.

Andamans, Malaya.

233. FICUS CALLOSA Willd.

Great Coco.

India, Burma, Malaya.

234. Figus Hispida Linn. £. Great Coco, common.

India, Ceylon; Burma, Malaya.
var. DEMONUM Koenig (sp.).

Little Coco.

Distribution of type.

235. FICUS GRISEA Wall. Cat. 4544.

Great Coco. Fruits of this a favourite food of the Green Parrots. Burma. (Salween valley).

236. Antiaris toxicaria Leschen.

Great Coco.

India, Ceylon; Burma, Tenasserim, Malaya.

237. ARTOCARPUS GOMEZIANA Wall.

Great Coco and Little Coco, very common.

Tenasserim, Malaya, Andamans.

## GYMNOSPERMÆ.

#### CYCADACEÆ.

238. CYCAS RUMPHII Miq.

In all the islands, very common in beach-forests, sometimes attains a height of 50 feet, and a girth of over 5 feet.

Tenasserim, Andamans, Nicobars; Malaya; North Australia, New Guines.

# Monocotyledones. 'ORCHIDACEÆ.

239. DENDRÖBIUM SECUNDUM Wall.

In all the islands, common. The only very common orchid on forest trees; specimen brought and flowered at Calcutta.

Martaban, Tenasserim; Penang, Sumatra, Java, Cochin China.

240. CALANIHE VERATRIIOLIA R. Br.

Great Coco, not uncommon on the interior ridges. The same species was also found, a few days later, an Rutland Island at the opposite end of the Andaman group.

India, Andamans, Malaya.

241. DORITES WIGHTH Benth. var. ?

Great Coco, frequent on trees in the low, dat swampy land near the coast; specimens were brought and flowered at Calcutta. The foliage as well as the shape and markings of the flowers quite agree with those of the typical plant, but in the Coco Island specimens the flowers are distinctly larger and the ground colour is violet instead of yellow.

242. Aerides Multiflorum Roxh.

Great Coco, occasional near the sea. India, Burma, Andamans, Malaya. 243. PHOLIDOTA IMBRICATA Lindl.

Great Coco, occasional.

India, Burma, Malaya.

#### SCITAMINEÆ.

244. Costus speciosus Linn.

Great Coco, frequent.

India, Himalaya, Indo-China, China, Malaya.

245. ZINGIBER Sp.

Great Coco, common. Near Z. corollinum Hance; probably a new species (Baker in sched). In fruit only on the occasion of these visits; the rhizomes brought to Calcutta have not yet flowered.

246. MUSA SAPIENTUM Linn.

The *Plantain* is cultivated in the light-house garden; it has already disappeared, probably owing to the presence of cattle, from the site of the garden on Great Coco.

## AMARYLLIDACEÆ.

247. CRINUM ASSATICUM Linn

In all the islands, very common in the coast zone.

Andamans, Nicobars, Malaya.

## TACCACEÆ.

248. TACCA PINNAIIFIDA Forst.

In all the islands, common in the coast zone. Some of these were huge specimens and the tubers brought to Calcutta produced leaves and flowers in no way inferior to those in their native habitat. The following measurements are from an average specimen—the tallest grown had a peduncle 116 inches high.

Leaf-atalk 40 inches, lamina 3-fid, each lobe 36 in. long, the lateral lobes 2-fid from the 8th inch; the central lobe and each segment of the lateral lobes 36 in. across; peduncle 80 inches; leafy bracts 3 in. long, 2 in. across; filiform bracts 16 in. long, their basal sixth green, the remainder pale purple; perisanth segments  $\frac{3}{8}$  in. long,  $\frac{1}{8}$  in. across, pale green with purplish edges.

India, Burma, Malaya, Andamans,

## DIOSCOREACEÆ.

249. DIOSCOREA GLABRA ROXb.

In all the islands, common.

India, Burma, Malaya, Andamans.

250. DIOSCORBA PENTAPHYLLA Linn.

In all the islands, common.

India, Ceylon, Burma.

#### LILIACEÆ.

251. Smilax macrophylla Roxb.

In all the islands, common.

Eastern Himalaya, Assam, Arracan, Pegu.

252. ASPARAGUS RACEMOSUS ROXD.

Great Coco; in low-lying lands behind the mangrove-swamps at north end of island.

India, Burma, Andamans, Java.

253. DRACENA AMGUSTIFOLIA ROXD.

Both islands; small tree in coast zone.

India, Burma, Andamans, Malaya; N. Australia.

254. DRACÆNA SPICATA ROXB.

In all the islands, frequent on interior ridges.

India, Burma, Malaya, Andamans, Nicobars.

255. GLORIOSA SUPERBA Linn.

Great Coco; east coast, frequent.

Tropical Asia and Africa.

#### COMMELYNEÆ.

256. POLLIA ZORZOGONENSIS Endl.

Great Coco, rather common.

India, Burma, Andamans, Narcondam, Malaya.

257. Commelina obliqua Hassk.

Great Coco. Seeds smooth, but only two in number in both specimens collected.

India, Burma, Malaya; not before reported from the Andamans.

258. Aneilema Svatum Wall.

Great Coco, Little Coco; common.

Pegu, Tenasserim, Andamans.

# FLAGELLARÎEÆ.

259. FLAGELLABIA INDICA Linn.

In all the islands, very common in beach-forests.

India, Indo-China, Andamans, Nicobars, Malaya; Australia; Mauritius.

# PALMEÆ.

260. CARYOTA SOBOLIFERA Wall.

In all the islands, very common in beach-forests.

Indo-China, Andamans, Malaya.

261. CORYPHA ELATA Roxb., Flor. Ind. 2, 176; Griff., Ind. Palm. 112, t. 220 D.—6. Gebanga Kurz, Jour. As. Soc. Beng. 43, pt. 2, 206, nec Blume.—C. macropoda Kurz, l. c. 205, t. 15.

Great Coco, rare; Little Coco, very common.

This palm, which is very common in Little Coco and particularly so near the lake at the south-west corner of the island has leaf stalks up to 25 feet long and leaves up to 20 feet across and is clearly identical with Kurz's C. macropoda. But Kurz's plant does not appear to be specifically distinct from C. elata. Kurz has himself in his subsequent writings noted that his first impression that this is a stemless palm was erroneous, admitting that it has a stem at least 8-12 feet high. Moreover in Little Coco at least one example had reached a height of 60 feet and was not yot in flower in 1890, while in 1889 and 1890 Dr. King and myself obtained both flowering and fruiting specimens of Kurz's Andamanese Corypha near Port Blair; these prove the species to be Corypha elata. Kurz is, I believe, in error in identifying Roxburgh's C. elata with Blume's C. Gebanga, the two trees—as grown in Hort. Calcutta—are very different in appearance; the leaves of C. Gebanga are much paler in colour and Blume's figure of the inflorescence of C. Gebanga (Rumphia 2, tt. 97, 98 and 105) shows an open panicle that will not at all suit C. elata, which has a very dense inflorescence like a gigantic head of parsley. In any case Roxburgh's name (1832) has four years' priority and Kurz's reduction is, therefore, on that ground alone, untenable. The writer is of opinion, and Dr. King agrees, that the examples of C. elata in Hort. Calcutta may have been originally introduced from the Andamaus and that the species is only there indigenous. At all events it has not hitherto been found wild in any part of India or Burma.

262. LIVISTONA sp.

Great Coco; occasional on inland ridges. This palm, the 3 or 4 examples of which met with were stemless or had stems under two feet high, seems to be nearly related to L. Jenkinsiana Griff., Palm. Brit. Ind. 128, t. 226 A. B. and to L. speciosa Kurz, Jour. As. Soc. Beng., 43, 2, 204, t. 13, 14, the differences between which species Mr. Kurz himself admits are not great. The Coco species may not of course be a dwarf one, but if it is not it seems remarkable that no tall examples were met with. The leaves are remarkably like those of L. speciosa and Mr.

Kurz's description would suit them very well except that the transverse veins are, in the Great Coco plant, even more prominent than in L. speciosa; the ligula however is very different.

Mr. Kurz does not describe the ligula in L. speciosa; it is, however, shewn (perfectly accurately) in t. 13, f. 5. as cordate and entire—just as it is in L. Jenkinsiana. In the species under review the ligula is larger, ovate orbicular, and armed at the margin with small but hard, flat black blunt spines, a character exhibited by no flabellate-leaved palm of which specimens are preserved in Calcutta Herbarium.

263. CALAMUS ANDAMANICUS Kurz.

In all the islands, common.

Andamans.

264. CALAMUS TIGRINUS Kurz.
In all the islands, common.
Andamans, Tenasserim.

265. Cocos nucifera Linn.

In all the islands, extremely abundant. Probably not truly indigenous, though perhaps not intentionally introduced. It has long been known that this palm occurred on these islands; the name "Cocos Islands," applied to the group, is of older date than 1652, and it has often been the subject of remark that while this is so and while every island in the Nicobars, even uninhabited ones like Batti Malv, has Coco-nut trees, the species is altogether absent from the intervening Andaman islands. Kurz, in Forest Flora Brit. Burma, says the Coconut occurs on north-east Andaman also, but the writer is unable to ascertain on what authority, and the statement is contradicted by the officers of the settlement at Port Blair who alone know the coasts of the group intimately. There are here and there individual trees on the Andaman coasts now; Dr. Alcock tells me there is one on South Sentinel; the writer saw one on Rutland Island; Captain Simpson, Assistant Port Officer, Madras, tells me he recollects being in a small bay in one of the islands of the Eastern Andaman Archipelago where there are some trees. But all these are quite recent introductions and are mainly due to the humanitarian efforts of the officers of the Andamans who plant them when they visit various places along the coasts; the instance quoted by Captain Simpson is, however, attributed to a wreck. No explanation based on the set of currents in these seas is sufficient to explain the peculiar distribution of the Palm, and the writer is inclined to believe that the presence of the species in the Coco Islands is due to the wreck of some Coco-laden craft on their coasts.

Once established the species spreads with great rapidity. On Barren Island one tree was known in 1881; in 1891 thirteen were counted, of

which seven were bearing. In Natcondam there were in 1891 Coco-nut trees, many of them bearing, in 3 separate bays on the N. W., N., and N. E. aspects of the island respectively. These may have been brought from the Coco group by a strong North-East to South-West current that sets down on this island from the neighbourhood of that group, but I am inclined to think they owe their presence to an act of unrecorded piety on the part of some humane individual who has visited the island, for in the North Bay where the trees are most numerous there is, just behind the exco-nut zone, a large patch of Plantains which clearly must have been introduced intentionally.

It should not be forgotten that at some remote period a colony may have been started in the Coco group and then abandoned. It is known that in recent times two such attempts have been made and that both have failed owing to the unhealthmess of the place. It may be that the Coco-nut was intentionally introduced on some similar occasion of which no record has been left. In any case, to speak of the coco-nut as "wild" here, as Mr. Kurz does (Jour. As. Soc. Beng., xliii, Pt. 2, p. 200) is apt to convey the erroneous impression that the species is here truly indigenous.

The coco-nut cannot be said to be known in a touly wild state, though it occurs on many uninhabited islands, and its original home is by no means certain.

The quality of these coro-nuts is little inferior to that of those cultivated at Port Blair and though distinctly inferior to those cultivated in the Nicobars they are much the same as those on Batti Malv where there are no inhabitants.

America, Polynesia, Malaya, India.

#### PANDANE Æ.

266. PANDANUS ODORATISSIMUS Linu. f.

In all the islands, common on the coasts.

India, Indo-China, Malaya, Andamans, Nicobars.

#### AROIDEÆ.

267. AMORPHOPHALLUS sp. (aff. A. bulbifer).

Great Coco, common; Little Coco, occasional. Only leaves and very advanced fruit obtained; tubers brought to Calcutta have as yet only produced leaves, but these leaves are bulbiferous and indicate this as a species nearly related to, but apparently distinct from, both A. bulbifer and A. tuberculiger.

268. ALOCASIA FORNICATA Schott.

Great Coco, common.

India, Indo-China, Malaya, Andamans.

269. SCINDAPSUS OFFICINALIS Schott.

In all the islands, common.

India, Indo-China, Malaya, Andamans.

270. Potros scandens Linn.

In all the Islands, common.

India, Indo-China, Malaya, Andamans.

# " NAIADACEÆ.

## 271. CYMODOCEA GILIATA Ehrb. ?

On the reefs of all the islands; extremely common and forming vast submarine meadows. This species is exceedingly common in the Andamans and has been met with in equal abundance at Rangachang near Port Blair (there associated with another species of apparently the same genus), at Rutland Island, at Little Andaman (there in company with Halophila ovalis), and at Car Nicobar. No flowering or fruiting specimens have yet been reported at Calcutta. This is the plant supposed by Kurz (Jour. As. Soc. Beng., xlv, Pt. 2, p. 154) to be a small form of Enhalus accroides.

272. ZANICHELLIA PALUSTRIS Jinn.

Little Coco, in the small lake along with Chara fætida. Cosmopolitan in salt-marshes.

#### CYPERACE AS

273. CYPERUS POLYSTACHYUS Rotth.

Great Coco; west coast, rather common on the bare grassy slopes. Cosmopolitan.

274. CYPERUS ELEGANS Linn.

Great Coco; frequent in wet patches in the dense interior jungle. India, Indo-China, Malaya, Andamans; America.

275. CYPERUS DILUTUS Vahl.

Great Coco; occasional.

India, Indo-China, Malaya, Andamans.

276. CYPERUS PENNATUS Lamk.

In all the islands, very common on the coast in rocky places.

Sea-shores of the Indian Ocean.

277. KYLLINGA BREVIFOLIA ROXD.

Great Coco, clearing at north-east corner; Table Island, clearing near light-house; common.

India, Indo-Jhina, Malaya, Andamans.

278. FIMBRISTYLIS DIPHYLLA Vahl.

Table Island and Great Coco, in the clearings; also on the rocky coasts.

India, Burma, Malaya, Andamans; Australia, Africa, America.

279. FIMBRISTYLIS FERRUGINEA Vahl.

Great Coco and Little Coco, on coral-shingle.

India, Burma, Malaya.

280. FIMBRISTYLIS QUINQUEANGULARIS Kunth.

Great Coco and Table Island, in marshy ground.

India, Indo-China, Malaya.

281. FIMERISTYLIS MILIACEA Vahl.

Great Coco, flat marshy ground near the small lake.

India, Indo-China, Malaya.

282. SCIRPUS SUBULATUS Vahl.

Little Coco, in the lake at the south-west corner of the island, abundant.

Bengal (Salt lakes); Beluchistan, Panjab; Africa, (Egypt).

#### GRAMINE Æ.

283. PASPALUM SCROBICULATUM Retz, Little Coco, abundant in the lake.

India, Indo-China, Malaya.

284. PANICUM CILIARE Retz.

Great Coco, near south end of island. .

India, Indo-China.

285. PANICUM COLONUM Linn.

Table Island, light-house clearing; Great Coco in the clearing, also at south end of island in Coco-nut zone.

Cosmopolitan in the tropics.

286. PANICUM HELOPUS Trin.

Table Island, in the clearing.

India, Indo-China.

287. PANICUM JAVANICUM Poir.

Great Coce, common.

India, Indo-China, Malaya.

288. PANICUM MYURUS Lamk.

Great Coco; in matted manses floating in the small lake at northeast corner of island.

India, Indo-China, Malaya.

289. PANICUM MONTANUM Roxb.

Great Coco, with the next species, in deep jungle.

India, Indo-China, Malaya, Andamans.

290. Oplismenus compositus Roem. & Schult.

Great Coco, in dense jungle, occasional.

Cosmopolitan or nearly so.

291. THUAREA SARMENTOSA Pers.

Great Coco, common as a turf under Coco-nut trees.

Shores of Indian Ocean.

292. ISCHÆMUM CILIARE RETZ.

Great Coco, common on grassy slopes and under Coco-nut trees. India, Indo-China, Malaya.

293. ISCHÆMUM MULICUM Linn.

Great Coco, occasional only; Little Coco, extremely abundant. India, Indo-China, Malaya.

294. Androposon contortus Linn.

Table Island and Great Coco; the common grass both in the clearings and on the naturally bare headlands of the western coast.

Cosmopolitan in the tropics.

295. ELECSINF INDICA Gaertn.

Table Island, frequent; Great Coco, rare.

Cosmopolitan in the tropics.

296. ELEUSINE EGYPTIACA Roxb. .

Table Island; in the light-house clearing, scarce.

Cosmopolitan, or nearly so, in the tropics.

297. DENDROCALAMUS STRICTUS Nees, var. -?

Great Coco, on one kill, abundant; Table Island, plentiful Flowering examples were obtained on Table Island which have been kindly examined by Mr. J. S. Gamble. There seems no doubt as to the species, the specimers do not however quite agree with typical examples. There is little doubt that this Bamboo is here indigenous and, from an account received from Mr. Godwin-Austen (formerly of Port Blair), appears to occur on Saddle Peak in North Andaman also. It does not occur in South Andaman.

India, Burmah.

# CRYPTOGAMÆ

VASCULARES.

FILICES.

298. DAVALLIA SOLIDA SW.

Great Coco, east coast, very common on Minusops littoralis and other tall trees.

Andamans, Malaya, Polynesia, Australia.

299. ADIANTUM LUNULATUM Burm.

Great Coco, on interior ridges frequent; Table Island, common. Cosmopolitan in the tropics.

300. CERATOPTERIS THALICTROIDES Brogn.

Great Coco, in wet places in the interior with Cyperus elegans.

Cosmopolitan in the tropics.

When discussing the weeds of the Andaman Flora (Jour. As. Soc. Beng.) the writer imagined this fern to have been introduced into these islands by human agency, at least indirectly. But the Coco locality proves sufficiently to his mind that its presence is altogether independent of man's presence, and he has since then collected it in similar situations in South Andaman. It is probably not at all common however, and hence it had escaped the notice of Mr. Kurz when he collected in the Andamans.

301. POLYPODIUM IRIOIDES Lamk.

In all the islands, frequent.

India, Indo-China, Andamans, Malaya; Australia, Polynesia; Africa 302. Polyrodium adnascens Sw.

Great Coco, on trees in mangrove swamps; Little Coco, on trees in lagoon at south-west end of island.

India, Indo-China; Andamans, Nicobars; Malaya; Polynesia; Africa.

303. POLYPODIUM QUERCIFOLIUM Linn.

In all the islands, very plentiful in the same situations as Davallia solida.

India, Indo-China; Andamans, Nicobars; Malaya; North Australia. 304. VITTABIA ELONGATA Sw.

Great Coco, not very common.

India, Indo-China; Andamans, Malaya; Australia, Polynesia; Africa.

305. Acrostichum scandens J. Sm.

Great Coco, wery common in the low-lying lands behind the coast zone.

India, Indo-China; Andamans, Malaya; Australia, Polynesia.

306. ACROSTICHUM APPENDICULATUM Willd., var. SETOSA.

Great Coco, the only common ground fern on the interior ridges. India, Indo-China; Andamaus, Malaya.

307. LYGODIUM FLEXUOSUM Sw.; Bedd.

In all the islands, common in the dense dwarfed jungle on the ridges.  $\bullet$ 

India, Burma; Andamans, Malaya; Australia; Africa.

## CHARACEÆ.

308. CHARA PETIDA A. Braun.

Little Coco; abundant in the lagoon.

India, Indo-China,

#### MUSCI.

309. CALYMPERES DOZYANUM Mitt.

Great Coco, on damp rocks in a sheltered bay on west coast, also on Minusops trunks in coast zone; Little Coco, on trunks of Minusops littoralis.

Samoa; Java, Philippines; Ceylon; Admiralty Islandr.

310. BRYUM CORONATUM Schwaegr.

Great Coco, on charred stumps of Mimusops littoralis at south end of island.

Tropics of both hemispheres.

#### HEPATICÆ.

311. LEJEUNIA Sp.

In all the islands, on trees, common.

312. HEPATICA sp. (genus indeterminable).
Great Coco, on trees in mangiove swamps.

#### CELLULARES.

# Lichenes,

313: COLLEMA NIGRESCENS Achar.
Little Coco, soft pulpy masses on stems of Cycas Rumphii Cosmopolitan.

314. Physcia sp. (near Ph. obscura Fr.)
Little Coco, on stems of Cycas Rumphii.

315. Ричеста вр.

Great Coco, on rocks, west coast.

316. LEPEABIA sp. (specimens imperiect).
Great Coco.

#### FUNGI.

317. LENTINUS LEUCOCHROUS Fries.
Great Côco, on dead wood, common.

\* Asia.

. 318. LENZITES DEPLANATA Fries.

Great Coco, on dead wood, common.

\* Asia.

319. Lenzites subferruginea Berk.

Great Coco

\* Asia.

320. POLYPORUS FULYUS Fries.

Great Goco.

Asia.

321. POLYPORUS XANTHOPUS Fries.

Great Coco, on dead stems.

Cosmopolitan in the tropics.

322. POLYPOBUS SANGUINEUS Fries.

Great Coco; on dead stems of Cocos nucifera.

Cosmopolitan in the tropics.

323. POLYPORUS GRAMMATOCEPHALUS Berk.

Great Coco, on dead wood.

India, Indo-China, Malaya, Australia, America.

324. POLYPORUS AUSTRALIS Fries.

Great Coco.

" Cesmopolitan in the tropics.

325. HEXAGONA PERGAMENEA Berk. & Broome.

Great Coco, \*

Ceylon (Berkeley and Broome, Jour. Linn. Soc. xiv, -57).

326. HEXAGONA SERICEO-HIRSUTUS Kl.

Great Coco; on dead wood.

North America (Klotzsch, Linnea viii, 483).

327. HEXAGONA TENUIS Hook.

Great Coco, on dead wood.

Nicobars (Fenzl, Novara Bot. ii, 138); Mauritius (Klotesch, Linnæa viii, 482).

328. DEDELEA FLABELLUM Berk.

Great Coco, on dead wood.

\* Asia.

329 DEDELEA SANGUINEA Kl.

Great Coco, on dead wood.

India (Klotsch, Linnæa viii, 481).

330. DEDÆLEA QUERCINA Fries.

Great Coco, on dead wood:

Cosmopolitan.

331. DEDELEA CONCENTRICA Fries.

Great Coco, on dead wood.

Cosmopolitan in the tropics.

332. THELEPHORA INCRUSTANS Pers.

Great Coco, on Pongamia glabra; Little Coco, on Cycas Rumphii.

Cosmopolitan.

883. BOYISTA LILACINA BOOK

- Great Coco, on grassy slopes.

· Cosmopolitan in the tropics.

[No. 4,

834. HIRNEOLA POLYTRICHA MONt.

Great Coco, on dead wood.

Tropics of both hemispheres and Polynesia.

335. XYLARIA CLAVARIOIDES G. Massée, sp. nov.

Xylaria (Xylocoryne) stromatibus seepius solitariis rarius in cespitibus 2-5 connatis cylindraceis, 2-4 cm. altis, \(\frac{1}{3}\)-\(\frac{1}{2}\) diam.; extus atris papilloso-scabris, intus candidis stipite elongato, coriaceo-suberoso nigro-velutino demum nudo; peritheciis clavulæ omnino immersis; ascis cylindricis, pedicellatis, octosporis; sporidiis oblique monostichis, ellipticis, nigricantibus 10—11  $\times \mu$ . (Prain n. 45). tridis.

Great Coco. common on dead stems of Minusops littoralis.

356. Daldinia Ternicosa Cos. & de Not.

Great Coco, on dead wood.

India, America.

337. Внутізма вр.

In all the islands, on leaves of Ficus brevicuspis.

Andamans, (the same species apparently is equally common at Port Blair).

338.

Besides the above there occurs on both islands a Fungus which appears to be very widely dispersed throughout the Andamans and Nicobars, but has so far been only found as a white mycelium that appears as a narrow band on the bark of slender branches, runs upwards along these and divides into still narrower bands on the branchlets: these branch and anastomose and send still narrower bands (threads) upwards along the petioles of the leaves and finally spread as a thin network on the under surface of the lamina. The writer has found the same blight (known to the officers at Port Blair as "thread-blight") on the following species: Alsodeia bengalensis, Ochna squarrosa, Bombax insigne. Camellia theifera, Hibiscus rosa-sinensis, Gardenia sp., Pongamia glabra, Diplospora singularis, Blachia andamanica, Ficus nitida: it is also reported to occur on a species of Phakenopsis. Its effect is in every case the same, the leaves affected become yellow and sickly, and as regards Ochna among indigenous species and the Tea-plant among cultivated species, when affected they become brown and die. The blight spreads with great rapidity and for a time threatened the existence of the Tea-industry at Port Blair. Drs. Cunningham and Barclay have both examined specimens but as there is no sign of any advance beyond the mycelial stage the position of the Fungus is at present indeterminable.

339. \_\_\_\_

A second fungus of some interest is an Uvedine that was found in considerable quantity on Olerodendron inerms. This the writer has met with, always producing the same characteristic effects on this Olerodendron, in South Andaman, Little Andaman, and Car Nicobar, as well as on Great Coco. The specimens were examined by the late Dr. Barclay, but were found insufficient for determination.

A third fungus of note causes a "dry-rot" in the fallen trunks of Mimusops littoralis on the beach. The effect produced simulates in a wonderful manner charring by fire; it appears to be confined, so far as the drift timber and wreckage on these islands is concerned, to Mimusops and Quercus—the planks of a wooden vessel, apparently of oak, that had been wrecked on Little Coco, being attacked like the Bullet-wood trees; Teak, Sundri and other logs were not affected.

## ALGÆ.

341. SARGASSUM ILICIFOLIUM J. Agardh.

In all the islands; in great beds at the outer margins of the fringing reefs and in the deeper water beyond; the only really common sea-weed.

Almost Cosmopolitan in the tropics; not from Australia (Hemsl., Report on Bot. of Admiralty Islands, p. 271).

342. Turbinaria ornata J. Agardh.

In all the islands; rather common both on coral and on sandstone reefs.

\* Indian Ocean.

343. Padina pavonia Gaill.

In all the islands; on both coral and sandstone.

Cosmopolitan in tropical seas.

344. DICTYOTA DICHOTOMA Lamour.

Great Coco; on coral reefs.

Common in both north and south temperate seas, rarer in the tropics.

345. LITHOTHAMNION POLYMORPHUM Aresch.

Great Coco: on coral reefs.

Atlantic, Mediterranean, South Africa; Chonos Archipelago.

846. Acanthophora Thierii Lamour.

Little Coco; pools on coral reefs.

Cosmopolitan in tropical seas.

347. Jania tenella Kuetz.

Great Coco; on reefs, on Lithothamnion polymorphum.

Indian Ocean.

348. GRACILARIA CRASSA Harv.

In both islands; in pools on coral sand.

\* Indian Ocean.

349. Gelidium corneum J. Agardh.

Great Coco; on coral reefs; also growing on Halimeda Opuntia.

Almost Cosmopolitàn.

[A specimen of a Gelidium washed up by the tide on Little Coco, was too much withered and bleached to be identified; another was collected there on the reefs, but in too early a stage of development to be named.]

850. CAULERPA CLAVIFERA J. Agardh.

Both islands; on reefs.

· Cosmopolitan in tropical seas.

351. CAULERPA PLUMARIS J. Agardh.

Little Coco; in pools on coral reefs.

\* Indian Ocean.

352. VALONIA FASTIGIATA Harv.

Great Coco; on coral reefs.

Indian Ocean and Pacific.

353. VALONIA CONFERVOIDES Harv.

Great Coco; in pools on coral sand.

\* Indian Ocean.

[A species of Valonia was collected on Little Coco also, but in too early a stage of development to be named].

354. HALIMEDA OPUNTIA Lamour.

In both islands; both on sandstone and on coral reefs, rather common.

Cosmopolitan in tropical seas.

355. SIPHONOCLADUS? FILIFORMIS De Toni.

Washed ashore on the coast of Little Coco after stormy weather that prevailed for three days during our visit.

356. VAUCHERIA sp.

Little Coco; on sandstone reefs. None of the specimens obtained were in fruit.

Andamans and Nicobars, the same species apparently was found by the writer to be plentiful in South Andaman audein Car Nicobar.

357. CALOTHEIX PULVINATA J. Agardh.

Little Coco; in pools above high water mark.

'Cosmopolitan.

358. ----

A Nostocaceous Alga in habit, very like the preceding, was obtained

in the shallower tidal pools on Great Coco, but the specimens were too much withered to be determinable.

[Where an asterisk precedes the distribution of any Fungus or Alga it has been impossible to ascertain whether the species in question extends beyond the area indicated].

# § § § NATURE, DISTRIBUTION, AND PROBABLE ORIGIN OF THE FLORA.

In this list 358 distinct species are recorded, distributed among 268 genera and 95 natural orders; 297 species are *Phanerogams* and 61 are *Cryptogams*, giving a proportion of nearly five flowering plants to one flowerless species, the exact proportions and percentages being:—

Phanerogams: Cryptogams:: 4.85: 1.

Phanerogams =  $83^{\circ}/_{\circ}$ ; Cryptogams =  $17^{\circ}/_{\circ}$ .

In the two groups Filices and Algo the list represents the Cryptogamic flora with probably the same degree of adequacy that it does the Phanerogamic. In the other Cryptogamic groups it is to be feared the representation is not so complete. Still the scarcity of Mosses and Lichens is a very striking feature of the flora, so is the paucity of Ferns; with all three groups it is not merely a case of few species being present, there are, except perhaps in the case of Acrostichum scandens, which is common, remarkably few individuals of these species.

Among the 297 Phanerogums, 238 are Dicots; only one of these (Cycas Rumphii) is a Gymnosperm, the other 59 being Monocots. The Dicots are distributed amongst 59 natural orders and 178 genera, the Monocots amongst 14 natural orders and 45 genera. The proportions and percentages here are:—

Dicots: Monocots:: 4:1.

Dicotyledons =  $80^{\circ}/_{\circ}$ ; Monocotyledons =  $20^{\circ}/_{\circ}$ .

Altogether 66 per cent. of the flora consists of Dicotyledons, whilst among these the Polypetalæ exceed in number the rest of the groups combined, a somewhat unusual circumstance, since, as regards species at least, the Indian Gamopetalæ usually exceed the Polypetalæ; Polypetalæ here constitute, as it happens, one-third, or 33 % of the whole flora.

There are only 15 Vascular Cryptogams in the list as against 46 Cellular Cryptogams; these are together distributed amongst 45 genera and 22 natural orders; The proportions and percentages are:—

Vascular: Cellular:: 1: 3.

Vascular Cryptogams = 25 %; Cellular Cryptogams = 75 %.

The subjoined table gives a synoptic view of the systematic disposition of the Coco Island Flora.

TABLE I. Systematic synopsis of Coco Island orders, genera and species.

PHANEROGAMÆ	.78  59	, 178    177	297 . 238  . 237
Calycifloræ   Gamopetalæ   Incompletæ	10 29	81 85 56	
Monocotyledones	7. <u>14</u>	. <u>45</u>	<u>59</u>
CRYPTOGAME  Vasculares  Filices  Characee	. 22 <sup>1</sup>	45 . 12	15 <sub> </sub>
Hopatice    Cellulares   Lichenes   Fungi   Algeo   Lichenes   Coral	NAT. ORDERS 95 Genera.	. <u>83</u> 	4 24 18 358

Of the 73 natural orders of *Phanerogams* 24 are represented by single species and 14 more by two species cach. The most extensively represented natural order is *Leguminosæ*, with 34 species; followed after a long interval by *Euphorbiaceæ* and *Gramineæ*, each 15 sp.; *Convolvulaceæ*, 14 sp.; *Rubiaceæ*, 13 sp.,; *Urticaceæ*, 11 sp.; *Cyperaceæ*, 10 sp. *Filices*, amongst *Cryptogams*, are also represented by 10 species. None of the other orders have more than 8 species.

As to genera: 29 of these natural orders of Phanergams are represented by one genus; 13 by 2 genera: 11 by 3 genera; 6 by 4 genera; 5 by 5 genera; 4 by 6 genera; one natural order each where there are 7 genera (Apocynew); 8 genera (Graminew); 11 genera (Rubiacew); 12 genera (Euphorbiacew); and 22 genera (Leguminosw): Leguminosw thus leads both as regards genera and species. The subjoined table exhibits the relationship of the orders according to the wealth of their representation.

Table II. Natural orders of Coco Island Phanerogams arranged according to their richness in species.

Number of species.	Number of orders.	Names of ord	ERS.
34 15	1 2	Leguminosæ. Euphorbiaceæ, Gramineæ.	

Number of species.	Number of orders.	Names of orders.
14	1	Convolvulaceæ.
13	ī	Rubiacecs.
11	° ī	Urticaceæ.
10	1 1 3 3 2 6	Cyperaceæ. [Filices are also represented by 10 species.]
	3	Malvacece, Sterculiacece, Verbenacece.
8 7 6 5	3	Composita, Apocyneae, Acanthaceae.
6	2	Anacardiacew, Pulmere.
5	6	Ampelideæ, Sapindaceæ, Rhizophoreæ, Combretaceæ, Orchidaceæ, Liliaceæ.
4	4	Tiliaceæ, Meliaceæ, Asclepiadaceæ, Aroideæ.
4 3	10	Olacineæ, Crlastrineæ, Rhamneæ, Lythraceæ, Sdan- aceæ, Nyctagineæ, Amarantaceæ, Laurineæ, Scita- mineæ, Commelynaceæ.
2	14	Menispermaceæ, Vapparideæ, Guttiferæ, Dipterocarp- eæ, Burseraceæ, Myrtaceæ, Passifloraceæ, Myrsineæ, Boragineæ, Bignoniaceæ, Aristolochiaceæ, Myristiceæ, Dioscoreaceæ, Naiadeæ.
1	24	Anonacea, Nymphæacea, Violacea, Rutacea, Moringea, Connaracea, Melastomacea, Oucurbitacea, Frecidea, Goodenovieu, Sapotacea, Ebenacea, Gentianacea, Scrophularinea, Labiata, Polygonacea, Piperacea, Loranthacea, Santalacea, Cycadacea, Amaryllidacea, Taccacea, Flagellariea, Pandanacea.

If the species are classified according to their habit we find that 78 are climbers, 74 are trees that may exceed 30 feet in height, 20 are small trees that do not exceed 30 feet, 48 are shrubs and 138 are herbaceous, (treating as herbaceous species like Carica, Scavola, Musa. Crinum, etc., and all Cryptogams except the two climbing ferns, Lygodium and Acrostichum scandens, which are here included among the other climbers). But though as regards number of species herbaceous forms are so largely represented they are as a matter of fact extremely inconspicnous, two-fifths of them being cryptogams and one-third of these being marine. Nor, if we except the herbaceous climbers, which are here dealt with along with the woody ones, and the species that occur on the few bare grassy slope are herbaceous phanerogams more numerous than herbaceous cryptogams. The most numerously represented herbs are Andropogon contortus, Desmodium polycarpon, Desmodium triquetum, Vernonia cinerea, Blumea virens, the various species of Fimbristylis, Cuperus pennatus and polystachyus, Boerhaavia repens, Ischamum muticum, Thuarea sarmentosa. Herbaceous species that frequent deep

jungle only, such as Desmodium laxiflorum, Urena lobata, Cyperus elegans, Oplismenus compositus, Panicum montanum, Alocasia fornicata, Costus speciosus, Zingiber sp., Amorphophallus sp., Acrostichum appendiculatum, Ceratopteris thalictroides, etc., are not only very rarely met with, but are represented by extremely few individuals where they do occur.

Woody shrubs and small trees taken together do not, as regards species, quite equal in number the large trees. In point of number of individuals, however, this is not the case, for it is not unusual to find these, woody shrubs and the smaller trees truly gregarious, particularly on the ridges; the chief examples are Glycosmis pentaphylla, Alsodeia bengalensis, Glyptopetalum calocarpum, Cyclostemon assamicus, Macaranga Tanarius, Miliusa sp., Cynometra ramiflora, Leea sambucina, Dendrocalamus strictus; a far larger area is covered by small trees and woody undershrubs heavily loaded with creepers than is covered by tall forest. In the mangrove-swamps most species may be spoken of as gregarious, but even here there is no great number of trees over 40 feet high; and the only gregarious tall trees are Minusops littoralis and Gyrocarpus Jacquinii, both denizens of the beach-forest behind the Coco-nut zone, and Cocos nucifera itself. Among the arboreous species in these islands have to be included Oycas Rumphii, which is very commonly 30-35 feet high and of which one specimen measured in Great Coco had a clear stem from ground to crown of 42 feet; also Tournefortia argentea which in Little Coco (and elsewhere in the Andaman group) is a tree 25-40 feet high with very black bark and a trunk often 3-31 feet in girth; Pongamia glabra too, recorded by Mr. Baker in the F. B. I. as sometimes a climber, is here, as it also is in Bengal, always a tree from 20-60 feet in height. Salacia princides on the other hand is here always a heavy extensive climber.

Erect woody species therefore, including both trees and shrubs in this category, form almost exactly two-sevenths of the flora as regards number of species. As regards individuals, however, it will be no overestimation to say that these constitute six-sevenths of the vegetation, not merely in bulk but in actual number of individuals.

Climbing species, as compared with those having an erect or prostrate habit, show a much higher proportion of woody to herbaceous species. This is owing to the fact that of the 78 climbers only two are cryptogams, while in the other group 59 cryptogams are included. To give therefore an accurate conception of the conditions that prevail, the Cellular cryptogams ought to be excluded. Of the 312 Phanerogams and Vascular cryptogams 234 are of erect habit and 78 are climbing, giving a proportion of:—

Erect sp.: climbing sp.:: 4:1. •

Among these erect vascular plants the proportion of woody to herbaceous is therefore :—

Woody sp.: Herbaceous sp.:: 3:2.

Of the climbers 35 are woody and 43 are herbaceous so that here the proportion is:—

Woody sp.: Herbaceons sp.::  $2:2\frac{1}{2}$ .

Instead therefore of being lower amongst climbers than erect species, the proportion of herbaceous species to woody ones, when attention is confined to vascular plants only, is actually higher. And in number of individuals too there is a much more even balance among climbing species, since herbaceous climbing species, as well as woody ones, can easily raise themselves to the light and air for want of which no great quantity of herbaceous undergrowth can exist; indeed the herbaceous climbing species possess many advantages over their woody rivals, for they are not as a rule so heavy and as, moreover, they sometimes (e. g., Modecca, Trichosaulhes, Dioscorea, Gloriosa) die down annually, they do not destroy the species on which they are supported so soon as do heavy perennial creepers like Calamus, Thunbergia, Anodendron, Chonemorpha, Derris, etc., which in a few season drag down the trees on which they climb.

Some of the woody climbers, such as Anodendron and Thunbergia, climb to great heights, and are not surpassed in this respect even by the Modecca. The majority of the woody climbers, however, like Sarcostigma, Salacia, Pisonia aculeata, Plecospermum, the species of Acacia and of Capparis, are not to be found on tall trees at all, but load heavily the woody undergrowth of small trees and shrubs that forms the bulk of the forest. Nor is it unusual to find the forest, where composed of tall trees, exhibiting both classes of creepers; the characteristic lofty creepers on the tall trees overhead, the heavy woody creepers on the shrubby undergrowth below.

Of the climbing species 20, or 25%, are armed. As a rule the armed species may be said to belong to the class of undergrowth elimbers; with the exception of the two species of Calamus, the lofty climbers are unarmed.

The habit of the Coco Island species is shewn in the subjoined table.

TABLE III. Habit of Coco Island species.  Vascular species (Phanerogams and Vascular Cryptogams)  Species with erect habit	312
Shrubs	
Armed 13 Unarmed 22 Herbaceous climbers 43 Armed 7	
Vnarmed	46
Total Coco Island species	358

As regards habitat it will be gathered from what has been said above that a very large proportion of the flora is of arborescent forest-type. Next in point of numbers to the inland forest species, though only half as numerous, are the literal species; following these at about an equal interval are parasitic or saprophytic species—a class here almost entirely composed of Fungi; after these in succession epiphytes; marine species, (mainly Alge); weeds of cultivation; cultivated species; marsh or water plants; and species of open grassy slopes.

The subjoined table gives the numbers of each class of species; the meadow species, here separated from the forest species, are, owing to the smallness of their numbers, in all subsequent tables included with the forest species.

TABLE IV. Habitat of Coco Island species. Civilized species ..... 33 Cultivated plants ..... 15 Weeds of cultivation ..... Wild species..... 325Parasites and Saprophytes (Phanerog. 1) ....... 31 Epiphytes..... 19 Marine plants (Phanerog. 1) ....,.... 19 Littoral species ..... 80 \*Forest species ...... 162 Jungle ...... 150) Grassy species ...... 12 Marsh and water species ..... Total Coco Island species ... 358 The subjoined table exhibits the relationship that subsists between the systematic disposition of the species and their habit and habitat.

Table V. Relationship between systematic arrangement, habit and habitat.

Habit.	<del></del>	Навітат.	
	Systematic Arrangement.	ivr 1 <u>p.</u> Lite Mari ytic. itii ie.	
4 1 2 4 3 3 3 5 5 6 1 1 3 4 1 1 2 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 4 1	Anonaces Menispormaces Nympheacos Violaces Suttifors Juttifors Jut	1	1212122884112438855561114555211321111111174112
2 14 14 3 1 2 2	Boraginess Convolvulacess Solanacess Scrophulariness Bignosiacess Acanthacess	2   2   1  2	14 3 1

	E	A	IT.		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,			Ε	[AE	IT.	AT.			
Total.	Climbers.	Trees.	Shrabs.	Herbs.	STSTEMATIO	ARRANGEMENT.		Cultivated sp.	Weeds.	Forest sp.	Marsh.	Littoral.	Marine.	Epiphytic.	Parasiticate.	Total.
1	111111111111111111111111111111111111111	1011	13	11 13 1 1	Verbenacese Labiatse Nyctaginese Amarantacese Polygonacese Aristolochiacese Polygonacese Aristolochiacese Piperacese Myristicese Lauritese Santalacese Loranthacese Cycadacese Cycadacese Cycadacese Cycadacese Cycadacese Corchidacese Eidacese Commelynacese Flugellariese Pandanacese Aroidese Aroidese Aroidese Aroidese Aroidese Characese Filices Characese Musoi Hepaticse Lichones Fungi Alges			2	1	2	1 1	1			11	8 1 1 2 3 1 1 1 1 1 1 5 3 1 1 1 2 5 3 1 1 6 1 4 2 2 1 1 1 1 2 2 4 4 2 1 1 1 1 1 1 1
<b>95</b> 8	78	91	48	138		TOTALS	•••	15	18	162	14	80	19	21	29	358

In considering the distribution of the species in this list it has to be borne in mind that the islands in which they have been collected form an integral portion of the phytogeopraphic próvince of South-Eastern Asia—an area comprising the Indian Peninsula and Ceylon, the lower slopes of the Himalaya—particularly its eastern and central portion, South China, Indo-China and Malaya. To this area too apparently ought to be added, at least as regards many littoral species and many

species with succulent fruits, Northern Australia. While, therefore, in the table of distribution the occurrence of the species in the large divisions of the globe are given on the left hand side, on the right hand the distribution within South-Eastern Asia itself is given. Further, since the geographical position of these islands indicates that they are an integral portion of the Andaman chain, and as the Andamans altogether form as it were part of the debatable land between Indo-China and Malaya, the occurrence of the species there is also noted. In all cases where the occurrence of a species in the Andamans is, at least so far as we yet know, only due to its presence in the Coco Islands, the species in question is indicated by [ ] brackets. The other debatable territory, so far as Malaya and Indo-China are concerned, is Tenasserim, and in all cases where the occurrence of a Coco Island species in Indo-China depends entirely on its occurrence in Tenasserim it is marked by the same [] brackets in the Indo-Chinese column. Similarly when, as is frequently the case, a species is only African in the sense of occurring in the Mascarene Islands, the same [] brackets are used in the African column.

TABLE VI. Distribution of the species observed in the Coco Group.

D	istri	BUTIC	N IN	S. E	. Asi	A.			Gı		RAL BUTIC	Disti	BI+
	Wost Socti		Eas	tn S	ection	11	•						
Cevlon.	India.	Himalaya.	S. Chins.	Indo-Chins.	Andamans.	Malaya.	NAMES OF SPECIES.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.
IXIXI IIIXIIXXXX	IXIXI IIIXIIXXXXX			-x-xx xx -xx xx xx xx xx xx xx xx xx xx	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-x-xxxxxxxxxxx	grandifolia Capparis tenera var. latifolia Alsodeia bengalensis Garcinia sp Calophyllum inophyllum Dipterocarpus pilosus Dipterocarpus alatus Sida acuta Urena lobata Hibiscus Sabdariffa Hibiscus Abelmoschus Hibiscus tilliaceus			**** ********			
X I	×	-		×	×	×	Thespesia populnea Bombax insigne	•	-	×	-	_	=

Dı	STRI	BUTIO	N IN	8. E	. Ásı	A.		GENERAL DISTRI- BUTION.						
	West		Eas	tn. S	ectio	n.								
Ceptone	India.	Himalays.	S. Chins.	Indo-Chins.	Andamans.	Malays.	Names of Species.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America	
×	×	×	×	×	×	×			×	×	-	-	×	
-	<b>×</b>	× -	=	=	[x]  x	-	Sterculia villosa Sterculia rubiginosa var.	••	-	×	_	_	-	
-			İ	١		i	glabrescens	•••	-	×	-	-	-	
-1	_	-	_	×	×	×		•••	-	×	_	-	-	
	' X	×	_	•	r X	×		•••	-	×	_	_	1 -	
×	×	=	_	×	[×]	×	Sterculia colorata Sterculia campanulata	•••	_	×	_	_		
ار	×	_	×	×	×	×		•••	×	×	×	1		
١	_	_	-	[×]	×	12	Buettneria andamanensis	•••	1 ^	×	_	×	-	
<	×		-	L ×	×	×	Berrya Ammonilla	•••	_	×	_	_	۱ -	
4	×	×	-	×	×	×			×	×	*	-	-	
-	_	_	-	-	×	-	Grewia calophylla	•••	-	×	_		-	
١,	×	×	×	×	×	×	Grewin Microcos .	•••	-	×	_	-	i -	
۱,	, х	×	×.	×	×	×	The state of the s	•••	<b>I</b> -	×	×	-	-	
-	×	×	-	×	×	×		•••	-	×	_	-	-	
-	_	*-	-	-	×	-	Canarium cuphyllum	•••	-	×	_	-	-	
-	×	-	×	×	×	1	Aglaia andamanica	•••	-	×	_	-	-	
K	×	×	1	2	×	×		•••	×	×	×	×	-	
k	×	_	_	_	×	x	Chickrassia tabularis	•••		×	2	12	1 🗆	
ĸ	×	_	×	×	×	×		•••		×	×	_	_	
_	_	=	-	×	×	_	Phlebocalymna Lobbiana	•••	_	×	_	_	۱ ـ	
-	_	-	_	P	×	-	Sarcostigma Wallichii	•••	_	×	_	_	-	
-	_	=		[×]	[×]	-	Glyptopetalum calocarpum		-	×	_	_	-	
- X -	×		-	×	_ × _	×	Salacia princides		-	×	-	-	-	
-	-	-	-	[×]	[×]			•••	-	×	-		-	
	×	×	_	×	×	×		•••		×	-	-	-	
١.	×	×	×	×	×	×	Jr	•••	-	×	×	_	-	
١	×	=	1	×	×	×	Course antiforom	••••	×	×	×	×	-	
	×	×	_	×	×	×	Vitis pentagona • Vitis carnosa '	•••		×	×		-	
	x :	-	_	×	×	×	Vitis modets	•••		×	_		1 =	
	×	×		×	×	×	Leea sambucina	•••	×	$ \hat{x} $	×	×	_	
_	-	×	×	×	×	×				×	_	-	-	
-	×	×	-	×	×	×	Erioglossum edule		_	×	×	_	_	
١,	×	-	×	×	_×_	×	Allophylus Cobbe		_	×	×	-	-	
-	×	×	_	×	[×]	-	Sapindus Danura	•••	_	×	-	-	-	
٠,	_	×	×	×	×	×			-	×	-	-	-	
ا ؟	×	×		×.	×	×		•••	×	×	×	×	×	
4	×	1 _	_	l	_		Odina Wodier Parishia insignis	•••	-	×	_	-	×	
	_	_		[×]	[×]		Semecarpus subpanduriform		_	X	_		_	
_	_	=		1 _	۲×٦	×		118	_	×	_		_	
- -	×	×	×	×	×	×			<u> </u>	$\hat{\mathbf{x}}$	_		_	
-]	_	-	×	×	×	×		ا ``م	_ 1	×	_	×	_	
1		1	l '	i		1	6	- 5	i I	~		l' ''		

D	ISTRI	BUTIC	ON IN	s. e	. Ası	Δ.	•	•	Gı	GENERAL DISTRI- BUTION.						
	West Section		Eas	tn. S	ection	a.										
Ceylon.	India.	Himalaya.	S. China.	Indo-China.	Andamans.	Malaya.	Names of Species.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.			
x     x x   x x x x x x   x     x     x x x	x   x x x   x x x x x x x x x   x   x x x x x x x x x x   x   x   x	x - x - x - x x 2 x x - x - x - x - x -	x x x x x x x x x x x x x x x x x x	x - x x x x x x x x x x x x x x x x x x	**************************************	×× - ×××××××××××××××××××××××××××××××××	Moringa pterygosperma Comarus gibbosus Crotalaria sericea Desmodium umbellatum Dosmodium triquetrum Dosmodium laxiflorum Desmodium laxiflorum Desmodium polycarpum Desmodium triflorum Alysicarpus vaginalis Phaseolus sp. Abrus precatorius Abrus pulchellus Erythrina indica Mucuna gigantea Mucuna gigantea Mucuna pruriens Pueraria Candollei Pueraria phaseoloides Canavalia obtifisifolia Vigna lutea Pterocarpus indicus Derris scandens Dorris sinuata Derris uliginosa Derris uliginosa		x     x x   x x   x x   x x   x     x x   x     x x   x     x x   x	****	[x]   x   1   x x x   x   x x   x   x   x	[x]   x     x x   x   x   x   x   x   x	[x]			
*******************	(xx xxxxxxxx x  x  x  x		(xx xx xx x	[xx] [xx] [xx]	×	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pongamia glabra Sophora tomentosa Mozoneuron enneaphyllum Cæsalpinia Bonducella Cæsalpinia Nuga Tamarindus indica Cynometra ramiflora Entada scandens Adenanthora pavonina Acacia concinna Acacia concinna Acacia pennata Albizzia Lebbek Albizzia procera Rhizophora mucronata Rhizophora conjugata Ceriops Candolleana Ceriops Roxburghiana Bruguiera gymnorhiza Terminalia Catappa Terminalia Catappa Terminalia Catappa Terminalia Conyzadenia Gyrocarpus Jacquinii		(x   x   x   x   x   x   x   x   x   x	· × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	(XX   X   X   X   X   X   X   X   X   X	(xx xx x       x   x  xx				

D	ISTRI	BUTIC	n in	8. E	. Æsı	۸.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		G		ERAL BUTI	Dist	HI-
	West Section		Eas	stn. S	ectio	n.							
Ceylon.	India.	Himalays.	S. China.	Indo-China.	Andamans.	Malaye.	Names of Species.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.
- ×	×	_	=	×	×	×			×	×	_	×	_
ା	×	_	×	×	×	×		•••	1.	×	-	-	~
2	_	_	12	1 2	×		Lagerstræmia hypoleuca	•••	×	×	×	×	_
_	_	_	_	-	[x]	_	Lagerstroemia sp.	•••		×	_	_	_
-	_	-	_	l – .	×	×		•••	_	×	_	_	_
×	*x	×	×	*	×	×		•••	×	×	×	×	×
×	x	×	-	×	×	×	Trichosanthes palmata		_	×	×	-	_
x	×	-	×	×	×	×	Sesuvium Portulacastrum	•••	×	×	×	×	111111111111111111111111111111111111111
-	-	_	-	×	×	×	Stephegyne diversifolia	•••	<b>-</b>	×	_	-	_
-	×	×	-	×	×	×	Mussonda calycina	•••	-	×	-	=	-
-	-	1111	=	-	×	-	Webera Kurzii	•••	-	×	Ŧ	-	~
-		_	-	×	×	×	Randia longiflora	•••	-	×	-	-	-
-	×	_		×	×	×		••	-	×	_	-	-
Ž		_	×	^	×	x		•••	×	×	×	×	-
		_		1	1	^	Ixora grandiflora var. Kurzeana		1				
_	_	٠	l _	_	x'	_	Ixora brunnescens	•••	_	×	_	_	-
	_			×	×	_	Ixora cuneifolia	•••	ΙΞ.	×	_	_	_
×	×	×	×	×	×	×	Pavetta indica	•••		×	×		_
×	×	-	_	-	×	×	Morinda citrifolia var.	•••	_	^	^	_	_
ı				ł			bracteata	•••	_	×	_	_	_
-1	-	_	-	×	[×]	-	Psychotria adenophylla	•••	-	×	-	_	
-	-	×	-	×	×	×	Pæderia fætida	•••	-	×	_	_	_
×	×	×	×	×	_ × _	×	Vernonia cinerea	•••	×	×	×	×	×
-	×	_	×	×	[×]	-	Vernonia divergens	•••	-	×	-	-	_
×	×	×	×	×	×	×	Adonostemma viscosum	•••	×	×	×	×	×
×	×	×	×	×	, X	×	1150140411 00113201403	•••	×	×	×	×	×
	×	_	×	×	[×]	×		•••		×	-	-	-
Ţ	×	_	×	×	×	×	Pluchea indica Wedelia scandens	•••		×	_	-	_
2	x	_	×	×	×	x		****	×	×	×	×	_
×	×	×	×	×	×	×	Ardisia humilis	••••	_ <	×	×	× -	_
×	×	_	×	×	×	×	Ægiceras majus	•••	_	×	×	×	_
-	-	_	_	-	×	-	Mimusops littoralis		_	×	_	_	_
-	-	_	_	-	×	-	Diospyros Kurzii		-	×	_	_	_
×	×	×	_	×	×	×			_	×	_	_	_
x x x x x x	×	-	×	×	×	×	Cerbera Odollam			×	×	×	_
×	×	-	-	×	×	×	Ochrosia borbonica	••••	[×]	×	-		x   x x
=	_	_	=		×	-	Tabernæmontana crispa	••••	-	×		-	-
,	×		_	[×]	×	_	Strophanthus Wallichii	•••	-	×	111	-	-
×	×	×	_	×	×	×	Arrodendron paniculatum	••••	-	×	-	-	_
×	[ŵ]			-	×	×		•••	-	×	-	-	_
_	누그게	_		×	×	×	Sarcolobus globosus Hoya parasitica	•••	_	×	_	_	_
	_	_	_	×	×	x	Hoya diversifolia	• • •		X	_		_
_	- 1	_	_	Î â	×	x	Dischidia nummularia	:: {	_	×	×	_ '	_
- 1				"				5	-	^	^	-!	_
		<u> </u>	<u></u>	<u> </u>	<u>'</u> '								

DISTRIBUT	ion in 8.	E. Asia.	•	GE		UTIO	) istr N	1-
Westn. Sectn.	Eastn	. Sectn.	Names of Species.					
Ceylon. India. Himalaya.	S. China.	Andamans. Malays.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	A merica.
		x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	Cordia subcordata Tournefortia argentea Erycibe paniculata Argyreia tiliæfolia Argyreia lanceolata Lettsomia poguensis Ipomæa grandiflora Ipomæa coccinea Ipomæa denticulata Inomæa denticulata Solanum Melongona Physalis minima Capsicum minimum Scoparia dulois Oroxylum indicum Heterophragma adenophyl- lum Thunbergia laurifolia Hygrophila quadrivalvis Strobilanthes phyllostachyus Eranthemum album Eranthemum succifolium Rungia parviflora var. pectinata Peristrophe acuminata Lippia nodiflora Premna integrifolia Premna sp. (? P. obtusifolia) Vitex Negundo Vitex Wimberleyi (? V. Sun trana) Clerodendron inerme Avicennia officinalis	××11.	X X X X X X	* * * *	* * *	

# DISTRIBUTION IN S. E. ASIA.

GENERAL DISTRI-, BUTION.

	Westi Sectr		Eas	tn. S	ectn.			
	India.	Himalaya.	S. China. *	Indo-China.	Andamans.		Names of Species.	
×××	x x x	- x / -	- × ×	× × ×	×××	× × ×	Gomphrena globosa Polygonum barbatum	•••
x	×	x	×	[ * ] [ * ] -	× × × ×	x x x x 1	Aristolochia tagala Piper caninum Myristica Irya Myristica Irya Myristica Irya Myristica Irya	••
x x x - x	× × × ×	1 x x 1 1	× × - ×	* * [*]	x x x x	× × × ×	Hernandia peltata Cassytha filiformis Loranthus longiflorus Champercia Griffithiana	•••
x - x - x	× - × - ×	x + x - x	× " × "	-   x   x   x	×	ĺ×	Bridelia Kurzii Bridelia tomentosa Phyllanthus columnaris Flueggia microcarpa	••
1×111111×11.×		×		× [ × ]	×	x	Aporosa villosula Croton sublyratus Blachia andamanica	••
x	- - ×			× × (×	× × ×	- x x x -	Mallotus andamanicus Macaranga Tanarius Cuesmone javanicu	
-	* x x - x	* * *	×	× × × ×	x x x x	х х х	Ficus Benjamins Ficus Rumphii Ficus retusa var. nitida Ficus brevicuspis Ficus callosa	•:
× × 1 × 1 1 1 × ×	× - ×	×	11×1111111	[ x ] [ x ]	×	× - × ×	Ficus prises Antinris toxicaria Artocarpus Gomeziana Cycas Rumphii	••
- x x - x x	× × × ×	- × × ×	1 1 1 ×	× [ × [ ×	X   X   X   X	× × – × ×	Calantho veratrifolia Dorites Wightii Ærides multiflorum Pholidota imbricata	••
	•	4	1	ł	1		ŀ	

DISTRIBUTION IN S. E. ASIA.						Δ.	·	•	G		BUTI	Dist	RI-
Westn. Sectn.		Eastn. Sectn.											
Covions	India.	Himalaya.	S China.	Indo-Chins.	Andamans.	Malava.	Nampy of Species.		Africa.	S. E. ARIS	Australia.	Polynesia.	America.
-	_	_	-	-	×1		Zingiber sp		-	×	-	-	ļ <b>-</b>
۲	×	×	×	×	×	×	Musa sapientum	•••	×	×	×	×	¦ ×
۲	×	-	-	×	×	×	Crinum asiaticum	•••	ı	×	×	×	-
۲	×	-	-	×	×	1	Tacca pinnatifida	•••	×	×	×	×	-
١,	×	×	_	×	×	×		•	-	×	_	_	-
۲	×	×	_	×	×	×	Dioscorea pentaphylla	•••	<b>.</b> -	X	-	_	• -
	×	-	_	×	×	1	Smil x macrophylla	••		3	_	_	-
١	×	<b>\</b>	_	×	×	×	Asparagus 1acemosus	۸.	-	×			-
1	_	-	×	×	×	×		•••		ix	×		1 ]
	×	×	×	×	X	1		•••	1 _	×	_		1.
1	^	×	12	×	\ \ \ \	×	[ ' .	•••	_	×	_	-	١.
-	×	×	×	×	• x	1	Commelina obliqua	•••	I -	×	_	_	
	_	12	1 2	×	×	1	Ancilema ovatum	•••	_	×	_	-	•
: 1	~	1 =	_	×	l x	×	Flagellaria indica	•••	×	1	×		
-1	_			×	×	,	Caryota sobolifora	•••	_	Y	_	-	
-1	_	_	=	_	×	-	Corypha clata		_	×	-	-	-
-	_	_	_	_	1×1	1	Livistona sp	•	-	×	_ <b>-</b>	-	-
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	_	_	×	×	<b> </b> –	Calamus tigrinus	•••	<b>I</b> –	×	_	-	-   -
-	_	-	-	-	×	-	Calamus andamanicus	•••	-	1	_	-	-
١,	4	-	-	×	×	×		••	×	1	×	×	١,
:	×	-	-	Y	Y	1		•••	[ × ]	3	×	_	-
-	-	-	1	-	[ ]	1	Amorphophallus sp.	••	1 -		-	-	-
:	×	×	×	×	x	<		•••	-	×		_	-
	×	×	×	1	×	<		•••	-	×	_	_	-
:	×	×	×	×	×	۲	Pothos scandens	•••		×	-	_	
1	×	-	-	×	×	*	Cymodocea ciliata	•••	X X	×	X	×	, x
	×	×	×	*	×	×	Zanichellia palustris	•••	Î	\ <u>X</u>	×	×	ر د ا
	×	×	×	×.	×	3	Cyperus polystachyus Cyperus olegaus	•••	1 _	×	×	_	1
1	×	×	×	×	×	×	Cyperus dilutus		_	×	_	_	-
	×	<u> </u>	×	Ŷ	•×	Ŷ	Cyperus pennatus		rxi	×	×	x	_
	x	×	×	×	×	×	Kyllinga brevifolia		' v '	x	×	×	×
1	×	x	×	×	2	۲.	Fumbristylis diphylla		×	×	×	×	×
	×		×	1	×	٠	Fimbristylis ferruginea		×	<	×	×	×
1	×	×	×	×	×	X	Fimbristy lis quinqueungula	ris	×	K	x	- 1	~
	×	×	×	×	×	×	Fimbristylis mili icea		×	×	×	-	×
1	×	×	×	×	[x]	-	Scirpus subulatus		×	×	-	-	-
1	×	×	×	~	×	×	Paspalum serobiculatum	•••	×	×	*	-	-
1	×	×	×	×	• x	۲	Panioum ciliaro	•••	×	٧	×	×	-
l	×	×	×	×	×	×	Panicum colonum	•••	×	Y	×	×	×
1	×	×	×	×	×	×	Panicum Holopus •	•••	×	×	×	-	_
1	-		-	-	×	۲	Panicum javanicum		- 1	×,	- 1	- 1	-
1	×	×	×	×	X	۲.	Panieum Myurus	•••	×	*	<	۲	×
1	×	×	×	×	×	۲	Panicum mont mum		~	<	- 1	_	_
1	×	ĸ	×.	×	×	۲.	Oplismenus compositus Thuarea sarmentosa		\ [ < ]	۲.	×	۲	٧
1	×	-	-		l ex l	×	THURLOW BUT HIGH CORW	•••• [	1 5 1	< 1	×	×	-

DISTRIBUTION IN S. E. ASIA.							- "	1	GE		BAL D		•
Westn. East			tn. S	octn.									
Ceylons	India.	Himalaya.	S. China.	Indo-China.	Andamans.	Malava.	Names of Species.		Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.
×	×	x	×	×	×	×	Ischæmum ciliare		_	×	×	_	_
-1	-	_	-	×	×	×	Ischamum muticu <b>m</b>		_	×	×	×	_
×	×	×	×	×	×	×	Andropogon contortus	•••	×	×	×	×	×
×	×	×	×	• X	×	×	Eleusino indica	•••	×	×	×	â	x
*	.x	x	x	Ŷ.	[×]		Eleusine ægyptiaca Dondrocalamus strictus		-	×	1 -	_	_
	•^	_	_	-	×	×	Davallia solida		-	×	×	×	-
×	×	×	×	×	*	į×	Adiantum lunulatum		×	×	×	×	×
×	×	×	×	×	×	×	Ceratopteria thalictroides	•••	×	×	-	×	×
×	×	×	×	×	×	×	Polypodium irioides	•••	×	×	×	×	-
×	×	• ×	×	×	×	×	Polypodium adnascens	•••	×	×	×	×	
×	. ×	×	×	×.	×	X	Polypodium quercifolium Vittaria elongata	••;	×	12	l â	×	-
×	×	â	×	×	×	×	Acrostichum scandens	•••	_	×	1	×	-
×	x	×	×	×	×	×	Acrostichum appendiculati		-	1		-	١.
×	×	×	× ·	×	×	×	Lygodium flexuosum	•••	×	×	1	-	١.
×	×	×	×	×	X	×	Chara fætida	•••	-	×	1	-	-
×	-	-	-	-	×	×		•••	-	×	1	×	١.
×	×	×	×	×	×	×		•••	×	×	1	×	3
J	×	×	-	×	×	×	Lejeunia sp Collema nigrescens	•••	~	×		×	1
×	×	×	×	×	×	12	1	•••	×	×		×	
_	1 _	1 _	1 _	_	×	-	Physcia sp.	•••	۱ –	×		-	١.
_	_	_	_	-	×	-	Lepraria sp ,	•••	-	×		-	
_	-	-	-	-	×	1>		•••	<b>I</b> -	×		-	1
×	×	×	1 -	×	×	,		•••	-	×	-		'
×	×	-	-	×	×	1		•••	-	A X			
-	-	-	-	×	×	1	Polyporus fulvus Polyporus xanthopus	•••	Į×	1	,	×	1
×	1	×	×	l â	l x	12		•••	Î	1	(	×	
x		l x	12	×	×	1			<b>I</b> -	>		-	
×		×	×	×	×	1:	Polyporus australis	٤.	×	>	< ×	×	
×		1 -	-	-	_ ×	_ 1	Пехадона регдателеа	•••	-	- 1	<  -	-	1
~		-	·   -	-	[×		llexagona sericco-hirsuta	•••	1 -	- 1	× -	_	1
-		-	-	-	×		- Hexagona tennis	•••	×		× -	_	
-	- ×	-	-		×		- Dedælen flabellum - Dedælen sanguinea	•••	1 =		× -	1 -	1
-	×	×	=				Dodwlea quercina	•••	1		x x	×	
>		l x	,	.   x	1 .	١,	Dedmica concentrica	•••	1	- 1	x x	×	1
Ś		×	1	1	×	:	Thelephora incrustans	.:.	.   ×	- 1	××	×	1
,		×			1		Bovista lilacina	•••			××	×	1
,		-	-   -	.   ×			hirnoola polytricha	•••		ı	× -	×	
	-  -	-	=	-   -	·  [; ;	1	– Xylaria clavarioides – Daldinia vernicosa	•••			× -	=	
-	-  ×	-	·   -	=	.  L'	اد :	- Rhytisma sp	•••	ł		× -	_	1
				-   x	1	- 1	Sargassum ilicifolium	•	•		$\hat{\mathbf{x}} = \hat{\mathbf{x}}$	×	
3	K X			.   ^	.   2		Turbinaria ornata	A			x -	-	1
•		-						,,	1	- 1	1	1	1

DISTRIBUTION IN S. E. ASIA						•	GENERAL DISTRI- BUTION.				
Westn.   Eastn. Sectn.											
Ceylon.	Himalaya.	S. China.	Indo-China.	Andamans.	Malava.	Names of Sprcies.	Africa.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×			× - × × ×	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	Lithothamnion polymorphum Acanthophora Thiorii Jania tenella (fracilaria crassa Golidium corneum Caulerpa clavifera Caulerpa plumaris Valonia fustigiata Valonia confervoidos Halimeda Opuntia Siphonocladus? filiformis Vaucheria sp.	× × × 1 - × × -	************	× - × × × ×	x x   x   x   x   x   x   x	x x   x   1   x   x   x   x   x   x   x

Reviewing the general distribution of the flora as given in Table VI, we find that of the 358 species, 70 are cosmopolitan in the tropics, 10 more are nearly so, 49 are more or less widely spread throughout the tropics of the old world, 41 extend from South-castern Asia to Australasia, while 188 species are confined to South-castern Asia. The subjoined synoptic table indicates these distributional features more exactly and gives at the same time the relationship of this distribution both to the habit and to the habitat of the species.

TABLE VII. Relationship of General Distribution to Habit and Habitat.

Павіт.					-	HABITAT.								
TOTAL.	Climbers.	Trees.	Shrubs.	Herbs.	DISTRIBUTIONAL FRATURES	Cultivated bp.	Weeds.	Forest sp.	Marsh.	Littoral.	Marine.	Epiphy tic.	Parasitic or Saprophytic.	TOTAL.
70	14	5	2	49	Cosmopolitan in the tropics. America, Africa, Asia, Austualia, Polynesia	12	16	6	6	12	8	2	8	70
3 2 3 2	1 1	1		1 2 1 2	America, Africa, Asia, America, Asia			 2	•••	2	1		1 1 2	3 2 3 2
29 12 2 6		13 3 1 1		5 1				<sub>2</sub>	 3 1	26 5 1 2	1	1  1		29 12 2 6
15 23 3		i	•••	2 2	Asia, Polynesia		,	16 2		10 6 		3 1 1	•••	15 23 3
188 858	_	-	-		South-Eastern Asia only Totals	15	2 18	129 162		16 80	-	12 21	15 29	188  358

In discussing the phytogeographic distribution of these species within the province of South-Eastern Asia it is necessary to distinguish between the districts forming the Western section, viz.:—the lower Himalayan slopes with the plains at their foot, Peninsular India, and Ceylon—from the Eastern section, which comprises Southern China, Indo-China, Malaya, including the Philippines, New Guinea, and the coasts of Northern or Tropical Australia. Of the 358 species in the Coco Islands, which therefore necessarily all occur in the Eastern section, 252 species, or 70 per cent., are found in the Western section as well. Of the whole number 153 species, or 43 per cent., extend to Australia, whereas only 140, or 39 per cent., are known to occur in South China.

The following tables indicate the distribution of the species so far as these three portions of S. E. Asia are concerned.

# TABLE VIII. Distribution in S. E. Asia of the species extending from the Coco-group to Cis-gangetic India.

Coo-group to ous-gange no main.	
In all three Cis-gangetic districts (Himalaya, India, Geylon):—       72         In China, Indo-China, Malaya, Australia       72         In Indo-China, Malaya, Australia       9         In China, Indo-China, Malaya       26         In Indo-China, Malaya       24         In China, Indo-China, Andamans       1         In Indo-China, Andamans       2	184
In Himalaya and India:       1         In Indo-China, Malaya, Australia       1         In China, Indo-China, Mulaya       1         In Indo-China, Malaya       7         In China, Indo-China, Andamans       1         In Indo-China, Andamans       3         In Andamans       1	14
In India and Ceylon:—       38         In China, Indo-China, Malaya, Australia       38         In Indo-China, Malaya, Australia       21         In Indo-China, Malaya       15         In Indo-China, Andamans       1         In Andamans, Malaya, Australia       3         In Andamans, Malaya       3	76
In Himalaya:—  In China, Indo-China, Malaya	. 5
In India:—       1         In Indo-China, Malaya, Australia       1         In China, Indo-China, Malaya       1         In Indo-China, Malaya       3         In Indo-China, Andamans       3         In Andamans, Malaya, Australia       2         In Andaman       2	13
In Ceylon:—       1         In Indo-China, Malaya, Australia       1         In Indo, China, Malaya       6         In Andamana, Mulaya       2         In Andamans       2         Total number of species extending from the Coco Group to Cis-gaugetic India	252
TABLE IX. Distribution in S. E. Asia of the species extending from the Coco Group to China.	R
Extending as far as Australia:  In Indo-China, Malaya, Australia; Himalaya, Indva, Ceylon	106
Extending as far as Malaya:— In Indo-China, Malaya; Himalaya, India, Ceylon	31

Extending as far as the Andamans only:	
Total number of species extending from the Coco Group to China 140	
TABLE X. Distribution in S. E. Asia of the species extending from	
the Coco Group to Australia.	
Extending as far as China:  To Malaya, Indo-China, China; Himalaya, India, Ceylon	
Extending as far as Indo-China:	
To Malaya, Indo-China; Himalaya, India, Ceylon	
To Malaya, Indo-China; Himalaya, India	
To Malaya, Indo-China; India	
To Malays, Indo-China; Ceylon	
To Malaya, Indo-China 4	
Extending as far as the Coco Group (Andamans) only: 9	
Extending as far as the Coco Group (Andamans) only : 9  To Malnya, Andamans; Ceylon, India 3	
To Malaya, Andamans; Ceylon	
To Malaya, Andamans ; India	
TO mainly a contaminate service services service	
Total number of species extending from the Coco Group to Australia 153	

The analysis of these species thus shows that the figures do not indicate any special connection either with China, with India, or with Australia; many of the species in these tables are cosmopolitan or nearly so, and thus possess no special phytogeographical interest. The number of species that extend from India, Ceylon or the Himalaya to the Andamans and no further, is only 23, or 61 per cent. of the whole flora; this figure, therefore, more nearly represents what may be considered the peculiarly Indian element in the Flora of the Andamans. There are only three species that extend from South China to the Andamans and no further southwards, and as all three are found in India and may as readily be extensions from India to China as from China to India we may assert that there is no distinctive Chinese feature in the flora at all. Only 9 species extend upwards from Australia as far as the Andamans, but not as far as Indo-China; but all these are characteristic Malayan species and may just as well be considered extensions from Malaya to Australia as from Australia through Malaya to the Coco Islands. The occurrence of as many as 10 of the species in Ceylon and not in India would seem at first to indicate that there is some foundation for a remark by Mr. Kurz, already alluded to in connection with the vegetation of Diamond Island (J. A. S. B. lix, pt. 2, p. 290), concerning the presence of a Ceylon element in the Andamans flora. But a consideration of that section of TABLE VIII in which they are detailed shows that they afford little corroboration of this hypothesis for there is only one species (Dedælea flabel-lum) restricted to the Andamans and Ceylon, and as this is a Cryptogam, too great a reliance ought not to be placed on the fact; Indian Cryptogams, other than ferns, have not as yet been assignously collected and the occurrence here of this Ceylon species perhaps indicates rather a wide dispersion for it than any peculiar affinity of the flora of the group with that of Ceylon.

The general conclusion to which we are led by the evidence these tables afford is, that the flora of the Coco Group is almost purely Transgangetic, and that while this is the case there is no appreciable Chinese or Australian element present. We have still to ascertain whether it is an Indo-Chinese or a Malayan element that prevails in the flora, and to what extent any independent element exists.

From their geographical position we have to look upon the Coco Islands as part of the Andaman Group: in one sense therefore all the Coco Island species are Andamanese. But there are as many as 30 of the species in the list,\* or about 8 per cent. of the flora, whose presence in the Andamans is due only to their having been found in the Coco Group. At the same time, however, it must be remembered that 19 species, or over 5 per cent. of the flora, are peculiar to the Andamans as a whole, not occurring either in Indo-China or in Malaya, while 24 more are only known as Indo-Chinese from their presence in Tenasserim.+ Of these 24 Andamans-Tenasserim species, 22, or 6 per cent. of the flora, are confined to these two districts, only two of them extending even as far as the Malay Peninsula. The bearing of this peculiar distribution in the Andamans and in Tenasserim, but neither northward to Indo-China nor southward to Malaya, the writer has already had occasion to note; I it will be referred to again below in connection with the probable origin of the Coco Island flora. Another circumstance that must be borne in mind is that as yet very little is known of the flora of North Andaman, and it is not improbable that some of the 30 Non-Andaman Coco species will yet be found to occur in that island.§

Indicated in the list of distribution by [] brackets in the Andamans column.

<sup>†</sup> Indicated by [] brackets in the Indo-Chinese column.

<sup>1</sup> Ann. Roy. Bot. Garden, vol. iii, p. 238.

<sup>§</sup> As an example of this possibility may be instanced *Dendrocalamus Strictus* which does not occur in South Andaman. Mr. Godwin-Austen, formerly of Port Blair, one of the very few officers who have ascended Saddle Peak, the highest point of North Andaman, has informed the writer that at one point in the ascent a Bamboo is met with quite different from the Bamboos near Port Blair; not very

Of the 358 species, 232, making 65 per cent. of the whole, occur at once in Indo-China, Malaya and the Andamans; 40 occur in Malaya and the Andamans, 8 of these extending to Tenasserim but not occurring in Burma or Siam (Indo-China proper); 22 occur in Indo-China but not in Malaya, 12 of them being present in the Andamans also; 40 occur in the Andamans without appearing either in Indo-China or in Malaya, though 8 of these appear in Tenasserim, which connects Indo-China with the Malay Peninsula, just as the Andamans connect Indo-China with the Malay Archipelago; 8 occur only in the Coco Islands and Tenasserim, and 13 are apparently confined to the Coco group. This last number is probably too high; some of these species, as well as some of those others for which the Coco locality is as yet the only record from the Andamans, may occur in North Andaman.

The following table gives the distribution of the species in these three districts as well as in the sub-district of Tenasserim:—

TABLE XII. Distribution of Coco-Island species in the Indo-Chinese and Malayau districts.

A.	
Species extending from Coco Group to :-	
Indo-China, Tenasserim, Andamans, Malaya,	232
Indo-China, Tenasserim,	2
-, Tenasserim, Andamans, Malaya,	8
-, Tenasserim,, Mafaya,	
	1
, -, Andamans, Malaya,	32
Indo-China, Andamans,	12
-, Tenasserim, Andamans,,	8
Indo-China.	10
-, Tenasserim,	8
, Andamans,	32
Total species extending from Coco Group	345
Species confined to Coco Group	13
progress commence to coop aroup in f in	13
Total Coco Island species	358

	No. of species.	percentage of flora.
В.	_	
Species occurring in :-		
Indo-China	256	71
Tenasserim	1259	72
Andamans	324	90
Malaya	275	76
Species confined to Coco Group	18,	
Species commen to come aroup	106	3 <del>]</del>

This table therefore leads to the conclusion that phytogeographically

tall, but extremely hard and tough, and forming dense thickets very difficult to pass through—a general description agreeing very well with that of *Dendrocalamus strictus* as it occurs in Great Coco.

as well as physiographically the Coco Group forms an integral part of the Andamans. Further, it shows that of the possibly predominating elements in their flora, the Indo-Chinese element, as a whole, is slightly weaker even in that part of the Andamans nearest to Burma than is an element indicating a Tenasserim influence and an element indicating a Malayan influence. This seems strange when we recollect that not only do the Cocos form that part of the Andamans nearest to Burma but that there is a shallow ridge, at times raised into islands, along the line between the Cocos and the nearest point on the Burmese mainland, whereas Tenasserim is at the opposite side of a deep sea, while Malaya is separated from the opposite extremity of the Andaman group by a much greater distance and by much deeper straits than Burma is from the area under discussion.

In order, if possible, to account for this peculiarity of distribution, it becomes necessary to discuss the probable origin of the flora of the group.

The first step in such an inquiry is to ascertain the species in a flora that may possibly have been introduced and that do not therefore necessarily postulate for an isolated locality such as the Cocos any former connection with neighbouring land. It is, of course, evident that if a previous land connection be shewn to be necessary to explain the presence of any species in the islands this same land connection would sufficiently explain the presence of most of the species that occur there without requiring the suggestion of any extraneous means of introduction. But until all the possibilities of introduction by means of physical agencies now at work under existing physiographical conditions are completely exhausted, we are not at liberty to assume the existence of dissimilar physiographical conditions or a different application of the present physical agencies.

There is, however, always great difficulty in deciding absolutely what species are indigenous and what species are introduced in any locality, and here no species will be considered "indigenous" for which it is possible to suggest in the remotest fashion any means of introduction. At the risk therefore of including among introduced species many that are probably quite entitled to be termed indigenous, the possibilities are discussed under the headings of the various active introducing agencies. As this involves a use of the terms "indigenous" and "introduced" somewhat different from the sense in which they are generally accepted, it seems better that the possibly introduced species be spoken of as "migrant"; and the certainly indigenous residuary species termed "remanent," many of the "migrant" species being doubtless perfectly "indigenous" in the generally received sense.

Even within the group of "migrant" species difficulties often arise owing to certain species being assisted in one way from island to island

over intervening seas and in another way along continuous land. As an example may be mentioned Gyrocarpus Jacquinii, whose progress from island to island is clearly a sea-assisted process, yet whose dispersal inland when it is once established is greatly aided by wind because of its curious dipteroid fruit. It might even be suggested that the wings of this fruit may be sufficient to account for its transmission across intervening seas; but no one who has carefully observed the fall of its fruits is likely to consider this possible. Another very pertinent instance is Terminalia Catappa, a species distributed by ocean currents over all the coasts of the Andaman Sea, but which nevertheless occurs far inland as well as on the beaches. The explanation of its inland dispersal is extremely simple, for rats and frugivorous bats are extremely fond of the fleshy part of its fruits while they leave uninjured the stone and kernel. Both these animals are apt when disturbed while eating to carry off in their mouths the fruit they may be devouring, ultimately dropping it some distance from the place where the parent tree grew. But though bats occur in far off lonely islands like Batti Malv and Barren Island, and though their presence there indicates the possibility that animals of the kind may, like fruit-eating birds, carry undigested seeds from one island to another, it is clear, since they do not swallow the stones of Terminalia Catappa that they are not to be held respossible for the passage of that species across intervening seas. The further spread of these species within new localities by agencies quite distinct from that necessary to account for their initial appearance is, it will be admitted, amply demonstrated.\* Other examples are Pisonia aculeata and excelsa which are perhaps introduced by the sea along these coasts. If they are, however, it is quite certain that their presence inland may be amply accounted for owing to their sticky fruits having become attached to birds or animals that have come in contact with them.+

- \* Residents in India are familiar with the treatment of "country-almonds" by the large "flying-foxes;" fruits carried off by them, and with a pertion bitten out of the floshy side, may be constantly found dropped at considerable distances from the trees on which the almonds grew In Barren Island there is no doubt that the frugivorous bats which exist there are partly responsible for the same thing, and the writer had an opportunity of witnessing the rate, which abound on that island, engaged in the same act, these creatures having come down to the shore for the fruits-that are common there and when disturbed scampering off up gullies with fruits in their mouths.
- † A striking instance of the possibility of their becoming attached to the bodies of passing animals was witnessed by the writer on a path between Rangachang and Ali Musjid in South Andaman in April 1891. Though some miles from the sea a considerable number of Pisonia excelsa trees occurred at the place, and the path was strewn with their fruits. A tree-snake was seen which had become entangled in a fallen panicle of these so that all escape was impossible, its every movement in-

And in addition to these instances it may be remarked that the whole group of species which may possibly have been introduced in the crops of grain-eating birds can be only considered as indirectly bird-introduced, since some accident must have happened to account for the death of the introducing bird in order to explain the germination of the seed and final introduction of the plant.

The "migrant" species, meaning thereby all that have certainly been introduced and all for which introduction is conceivable, may be divided into "civilized" species introduced by man, and "sylvestrian" or wild species. The wild species may be divided into "coast" species, further subdivided into "marine" and "littoral" species, the whole of the coast species being sea-introduced; and into "inland" species. These latter, which may of course also occur on the shore, but for the introduction of which the sea has not been responsible, may best be classed as "wind-introduced" and as "bird-introduced" species Species introduced by birds may have been introduced either attached to the bodies of these or carried in their crops. These different groups will be discussed in detail; last of all the "remanent" species will be considered.

The "civilized" species comprise cultivated plants and weeds of cultivation or of waste places; the former corresponding practically to domestic animals like the cow or horse, and to domestic insects like the bee or silk-worm, the latter to the vermin that associate themselves with, or accompany man and his domestic creatures. This group therefore contains the species that may, directly as economic or esthetic plants, or indirectly as weeds, have been introduced by man. The list subjoined includes the whole of the species present in the islands that are known to be sometimes thus introduced; those that are likely to be here indigenous, or to have been introduced by other than human agency, are enclosed within brackets and will be found again in one or, at times, more than one of the subsequent lists.

List of Civilized species found in the Coco Group.

Nymphæa rubra.

This variety has perhaps been introduced intentionally into Great Coco, where it occurs in the small lake. It has to be recollected that it is a favourite flower with the Burmese and is sold for votive purposes in the Pagodas

wolving it more hopelessly in the tangled sticky mass. After the snake died its body was carefully examined and it was found that it had suffered no previous physical injury which could account for its inability to escape.

Sida carpinifolia. [Urena lobata.

- · # Hibiscus Sabdariffa
- 5. \* Hibiscus Abelmoschus.

  - Crotalaria sericea.

- Desmodium triflorum.
- \* Alysicarpus vaginalis.
- Phaseolus sp.

about Rangoon; also that the settlement was attempted by a Rangoon gentleman whose servants were, at least partly, Burmese. But typical white. Nymphea Lotus occurs in Little Coco, clearly independently of human agency.

Table Island (the older clearing) only.

As a rule this species would, without hesitation, be dealt with as a weed; in Great Coco, however, it does not occur in the clearing and it was not found on Table Island at all. If introduced here, we may safely say that human agency is not responsible for its appearance; more probably it has been introduced by the agency of birds].

Great Coco; in the old garden and evidently struggling against extinction.

Table Island only; but common in many parts of the clearing.

\* Moringa pterygosperma. Great Coco; a few trees evidently planted; these are very healthy, and seedlings are already springing up under the adjacent Coco-nut trees.

> Table Island only; but very abundant; the species may have been unintentionally introduced, but more probably has been brought by the servants at the light-house, who are Burmans and with whom the flower is a favourite.

> Table Island only; common however on all the grassy slopes.

> Great Coco; not seen on Table Island, though it probably occurs there.

> Seedlings in cow-dung on one grassy slope at south-west corner of island. These were seen in 1890; no species was seen in 1889 likely to have given origin to these and there is no indigenous species to which it seems likely they, could belong. Unfortunately

- \* Tamarindus indica.
- \* Carica Papaya.

[Vernonia cinerea.

[Adenostemma viscosum.

- 15. \* Ageratum conyzoides.
  - \* Ipomæa coccinea.
  - \* Ipomæa Batatas.

neither clearing could be revisited in 1890 to enable the writer to make further investigation.

Great Coco; only one tree and that, though almost certainly introduced by man probably unintentionally so.

Great Coco; perfectly naturalised and very profuse in the Coco-nut zone, especially in the north end of the island.

Both islands; extremely abundant in the clearings, but also plentiful on grassy slopes and bare rocky headlands of the western coast of Great Coco; it also occurs on Rutland Island, at the opposite extremity of the Andaman group, where introduction by man is hardly conceivable: here probably it owes its presence to the agency of wind.]

Great Coco; common on bare rocky promontories on west side and at north end of island. If introduced here it has been introduced independently of human agency; it is probably a seaintroduced species, but perhaps its fruits may have come attached to the feathers of birds.

Table Island; common in the clearing; not present in Great Coco.

Table Island; a garden escape, but very plentiful on the edges of jungle-paths far from the lighthouse garden.

Table Island; cultivated only: has not survived on Great Coco, probably owing to the presence of wild pigs. These the writer did not see on Great Coco but their traces were abundant on Table Island and the pigs themselves were obtained on Little Coco. Moreover, Mr. Hume (Stray Feathers, ii, p. 111) actually met with them on Great Coco. During our visits 5 or 6 abandoned pariah dogs were seen

- \* Solanum Melongena.
- · Capsicum minimum.
- 20. \* Scoparia dulcis.
  - \* Rungia pectinata.

Anisomeles ovata.

[Boerhaavia repens.

on the island; but, though these must necessarily have rendered the pigs shy, it can hardly be supposed that they have exterminated them.

Table Işland; oultivated. Great Coco; in the old garden and also plentiful all over the clearing; apparently quite naturalised.

Table Island; cultivated, and as an escape. Great Coco; very plentiful and spreading far into the jungle.

Both islands; common in the clearings.

Table Island; only in the clearing; not plentiful and as it is not met with in Great Coco is probably here, as it often is, an introduced weed. But it need not always be so since the species is abundant on bare rocky promontories at the south end of Rutland Island where introduction by human agency is not to be thought of.

Great Coco; this species is not present on Table Island apparently, and on Great Coco it was only found on the isthmus connecting the north-eastern peninsula-where the clearing is-with the main island. But the species does not occur in the clearing, and it is remarkably abundant where it occurs. Moreover it is exceedingly abundant in Diamond Island, off the Arracan Coast, which is another section of the same island chain; the writer is therefore inclined to believe that the species does not owe its introduction to hu-, man agency but that it may be classed among the remanent species.]

In all three islands, common on rocky promontories and bare isolated rocks though a frequent weed of cultivation this owes its presence here, not to human influence, but to the agency of

- \* Celosia cristata.
- 25. \* Achyranthes aspera.

- Gomphrena globosa.
- \*Euphorbia pilulifera.
- \* Musa sapientum.

\* Cocos nucifera.

80. \* Kyllinga brevifolia.\* Fimbristylis diphylla.48

the sea or that of littoral birds, such as the Bitterns and Terns that frequent the reefs and rocks, its sticky fruits probably attaching themselves to the feet of these.

Table Island, a common escape.

Both islands, common in the clearings and undoubtedly introduced by man. But on Little Coco, the very distinct VAR. porphyristachya is abundant as a climber in the Pandanus sea-fence and is probably, like the same variety in the Nicobars, Laccadives, etc., a plant introduced by the sea.

Table Island, an abundant escape.

Table Island, a weed in the clearing, still rare.

There is a Plantain-garden attached to the lighthouse a Table Island. No Plantains are left on Great Coco, doubtless owing to the cattle. These animals eat not only coco-nut leaves but also the leaves of Pandanus odoratissimus, so that one is surprised to find that they have left anything in the garden at all. Except for the cattle (and perhaps the pigs, which might grout up the stocks) there is no reason why the Plantain should not thrive if left to itself. In Narcondam there is a grove of Plantaius, introduced (by Col. Tytler?), in excellent health.

Common in all three islands but deserving neither to be deemed indigenous nor to be considered a species introduced by the sea. The question whether its presence is due to some old attempt at settlement or to the shipwreck of some coco-nut laden craft is discussed more fully below.

Both islands, only in the clearings. Both islands, only in the clearings. .Panicum ciliare.

Great Coco; near south end of island beside some shelter huts used by coco-nut collectors.

Panicum colonum.

Both islands, in the clearings and also at south end of Great Coco near the shelter huts.

\* Panicum Helopus.

Table Island, in the clearing.

35. \* Eleusine indica.

Table Island, clearing, common; Great Coco, rare in the clearing, also a few tufts among droppings of cattle on a bare hill at south-west corner of the island.

\* Eleusine ægyptiaca.

Table Island; lighthouse clearing, still rare. [All the Cyperaces and Gramines may have been introduced by birds.]

Of the above, nineteen are species which are, or may be, cultivated for economic or esthetic reasons—the economic plants being Hibiscus Sabdariffa (the Rozelle), Hibiscus Abelmoschus (the Musk-mallow), Moringa pterygesperma (the Horse-Radish tree), Phaseolus sp., Tamarindus indica (the Tamarind), Carica Papaya (the Papaw), Ipomea Batatas (the Sweet- Potato), Solanum Melongena (the Bringal), Capsicum minimum (the Bird's-Eye Chillee), Musa sapientum (the Plantain), Cocos nucifera (the Coco-nut), Panicum ciliare, colonim and Helopus (three wild fodder-millets). Ten of these have undoubtedly been intentionally introduced -one (the Tamarind) certainly has not, and the three fodder ' grasses may have come as weeds, or equally probably, may have been introduced by grain-eating birds. The esthetic plants are Nymphwa rubra, Crotalaria sericea, Ipomea coccinea, Celosia cristata, and Gomphrena globosa ('rotalaria sericea may have been involuntarily introduced, the others almost certainly have been brought intentionally. The other seventeen are, or may be, weeds, but there is every probability that five of them, Urena lobata, Vernonia cinerea, Adenostemma visocosum, Anisomeles ovata, and Boerhaavia repens do not owe their presence here to human agency.

Of the introduced economic species three are evidently unfitted to survive under the conditions to which, when abandoned, they are exposed. The Rozelle succumbs to climatic influences, the Sweet-Potato and the Plantain are destroyed by animals. On the other hand the propagation of two of these species—the Papaya and the Bird's-Eye Chillee—is remarkable both for its extent and mapidity, and for the fact that the flavour and pungency of the fruit of these species remains undiminished.

The Coco-nut tree deserves to be specially noticed. It is not known where Cocos nucifera is "indigenous" and the suggestion that it is "really wild" on the Coco Islands and along the north-western coast of North Andaman, made by the late Mr. Kurz, (Forest Flora of British Burma ii, 540), though true enough so far as the Coco Islands are concerned, is denied, as regards North Andaman, by those officers at Port Blair who have had opportunities of investigating the shores of the group. Mr. Kurz did not himself visit either the Coco group or North Andaman. and unfortunately he does not give any authority for the latter part of his statement. But, granting its correctness, the fact remains that about Port Blair the tree only occurs as a recent introduction and it is not met with elsewhere either in South on Middle Andaman, except as a few young trees that have, on Rutland Island, the Sentincis, etc., been deliberately planted. More recently the writer has been told of a bay in one of the Islands of the "Archipelago," near Port Blair, which is lined with Coco-nut trees, the result of the wreck of a particular craft that was lost on her way from the Nicobars to a Burmese port; this statement the writer has not yet been able personally to verify. In Narcondam there are Coco-nut trees in no fewer than three places, and as there is, absolutely nothing to disturb them there, they are spreading rapidly. • In Barren Island also there is one bay where a considerable number of Coco-nut trees grow and where also the species is rapidly spread-But in both these islands the introduction has been deliberate and quite recent; this in Narcondam is particularly evident from the fact that the oldest trees occur along with a grove of Plantains, though it is equally apparent that the spread of the species to one, and probably to both, of the two other bays where it occurs, has been unassisted by man and is due to fallen nuts having been drifted round from the first plant-It is, however, very remarkable that Cocos nucifera should be so abundant in the Coco group and be absent from, or very rare in, the Andamans proper, including Little Andaman, and that the species should again occur in such abundance in the Nicobars. The direction of the ocean currents has been suggested as possibly explaining the fact, but with very unsatisfactory results, because, whatever be the theoretical direction assumed for these currents in order to explain the distribution of Cocos nucifera, it must fail to coincide with the direction postulated to explain the distribution of Casuarina equisetifolia, a tree which is extremely common in the Nicobars and is so plentiful in Little Andaman, where there are no Coco-nuts, that the English equivalent for the Andamanese name of the island is "Casuarina-sand," the 'name taking its origin from the great prevalence of this species on all its beaches. But though there are no Coco-nut trees in the Andaman group

proper, there is one place where Casuarina equisetifolia occurs. This is a small bay, Casuarina Bay, on the west coast of North Andaman, on the beach of which the species is plentiful. In the Coco group, where there are Coco-nut trees, there is no Casuarina equisetifolia though it occurs again in Arracan and Chittagong where there are no Coco-nuts. As a matter of fact there is a steady current northward along the west coast of the Andamans for a considerable period of the year and it is difficult to understand why both Cocos and Casuarina do not occur plentifully along the whole west coast of the Andaman chain. The writer's examination of the ocean-drifts of the Coco, group during his two visits did not throw much light on the subject. Wreckage in considerable quantity is to be found along the whole of the coasts, in most cases, however, belonging to wrecks that have occurred on the spot; the disposition of the fragments therefore only throws light on the "set" of local currents. Among the exceptions to this were a dressed teak-log on the east side of Great Coco, a padouk-log on the east side of Jerry Island, a quantity of Burmese sea-fishing-gear on the eyot between Great Coco. and Jerry, fragments of two different Andamanese canoes on the east . coast of Great Coco, a clump with roots of a very large Bamboo (not improbably Bambusa gigantea) on the west side of Great Coco, part of a third Andamanese cause on the east side of the Little Coco, and a fruit, with part of stalk, of Nipa fruticans at the south end of Little Coco. Except the Andamanese canoes the whole of these objects indicated a "set" of ocean-current from Burma, for though Nipa fruticans which, strangely, appears to be absent from the Cocos, is both a Burmese and an Andamans species, this particular fruit had its stalk cut cleanly off by some sharp implement, and if it came from the Andamans it must therefore have floated from the neighbourhood of the settlement at Port Blair, a sufficiently improbable circumstance, as the examination of a map of the Andaman sea will show. Now if the set of the currents is such as to bring "drift" from Burma, and if these currents have brought the Coco-nut tree originally to the islands, we must explain how it happens that the islands of the "Archipelago" near port Blair, on the shores of which an undoubtedly Burmese "drift", in the shape of teaklogs, etc., is very plentiful, do not have Coco-nut trees on all their coasts. It has been suggested that the ocean-currents have thrown up Coco-nuts on the shores of the Andamans as well as on those of the Cocos, but that owing to the presence of the aboriginal inhabitants, always on the outlook for what they may pick up on the shore, the establishment of the species in the larger group has been impossible because any nut thrown up is found by them and immediately eaten or destroyed. This suggestion the writer owes to Mr. M. V. Portman of

Port Blair; it remains nevertheless difficult to understand why not a single Coco-nut should have escaped the notice of the Andamanese—who after all are not a numerous race—while, as it happens, we have Mr. Kurz's positive statement that in certain parts of North Andaman the species does occur.

It seems to the writer that for this particular group of islands, although the spread of the Coco-nuts within 'the group is undoubtedly' due to the agency of the sea, the ocean-current theory does not explain the presence of the species, and that the original introduction has more probably been due to human interference. The question remains whether this was voluntary or involuntary. It may have been the result of an attempt at settlement in the island. The most recent attempt, which dates from 1878, is not the only one on record. An earlier attempt, as unsuccessful as the last, was made in 1849. But it does not follow. though these are the only attempts known, that they are the only ones which have been made. Both were made entirely on account of the Coco-nut being present in the islands, as perhaps other attempts before them may have been, for it appears that the name Coco Islands, implying the establishment there of Coco nucifera and the knowledge of that. fact by navigators, dates from some of the very earliest European visits to Eastern seas. But it is not impossible that a yet earlier attempt to settle here may have been made and that the introduction of the Coconut may have been one of its results. It is easy to understand that these islands should have been chosen in preference to the more invitinglooking Andaman group owing to the character for ferocity which, for some curious reason, was attributed to the inhabitants of the Andamans by early navigators, and it is as easy to understand that the adverse natural conditions which prevail, and which have caused the failure of all recent attempts at settlement, must soon have led to the abandonment of the earliest attempt. The writer feels inclined to think that this may be the true explanation of the presence of Coco nucifera in the Cocos Islands. But it may quite as readily have been due to involuntary introduction by ship-wreck; for while disinclined to accept the suggestion that there are no Coco-nut trees in the Andamans because the Andamanese have eaten all the stranded Coco-nuts, when it is applied to nuts thrown up by ocean-currents, the writer thinks this explanation may well enough account for the presence of Coco-nut trees in the Cocos while they are absent from the main islands, if introduction by reason of shipwreck is postulated. In the Cocos there are no inhabitants, while in the main islands there are; and though it is scarcely reasonable to suppose that the Andamanese would detect every nut that is cast up on the beach, there is little doubt that they would soon become award of the

wreck of a Coco-nut craft and, becoming aware of it, there is as little doubt that they would soon consume every Coco-nut the vessel contained.

Now that the Coco-nut tree is established in the islands, it germinates profusely. Even towards the centre of the island on flat or muddy tracts one meets with groves, containing from a score to several hundreds of trees, that kave originated from nuts which have been floated inland by unusually high tides and left stranded far from the coast. The stems of these inland examples are abnormally tall, shooting up till the leafy head rises above the surrounding jungle; as far as can be seen, they do not flower till this happens. Once they have flowered and fruited the fallen nuts multiply the species fifty-fold. The nut appears to have but few enemies, and though a good many may be seen with a hole drilled through the husk and with the kernel scooped out, (apparently both crabs and rats are able to effect this,) the number thus destroyed forms quite an inappreciable proportion of the whole. The tree does not, however, invade the ridges, the soil is doubtless, as it is in South Andaman, too poor to suit it; while in trees growing along the bays on the west side of Great Coco the contents of the nut are distinctly less and their quality is appreciably poorer than in trees at the head of the bays on the opposite side; these in turn produce nuts that do not bear comparison with the magnificent examples grown in the Nicobars.

In the subjoined table the distribution of the "civilized" species is given; in those cases where the species is believed to be truly indigenous in a particular area the distribution mark indicating the area in question is enclosed within () brackets. From this table we learn that 28 of these species, or 80 per cent. of the whole, are cosmopolitan in the tropics, and that, with the exception of one weed and two cultivated species, which do not occur in the Orient, they are sub-tropical as well as tropical species. The original home of about one half of the species is known with some degree of certainty and it is interesting to note that 7, or 20 per cent. of the class, are originally natives of the New World, introduced in consequence of human intercourse into, and now established in, the Eastern Hemisphere as well. Ten of them are known to be natives of South-Eastern Asia; only six of these have spread beyond that area.

TABLE XII. Distribution of "Civilized" species present in the Coco Group.

-								
Cultivated species.	Weeds.	Species.	Africa.	Orient.	S. E. Asia.	Australia.	Polynesia.	America.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	111111111111111111111111111111111111111	Nymphæa rubra Sida carpinifolia [Urena lobata] Hibiscus Sabdariffa Hibiscus Abelmoschus Moringa pterygosperma Crotalaria sericea Dosmodium triforum Alysicarpus vaginalis Phaseolus sp. Tamarindus iudica Carica Papaya Vernonia cinerea Adenostemma viscosum Ageratum conyzoides Ipomœa coccinea Ipomœa Batatas Solanum Melongena Capsicum minimum Scoparia dulcis Rungia pectinata [Anisomeles ovata] Boerhaavia repens Celosia cristata Achyranthes aspera Gomphrena glodosa Eaphorbia pilulifera Musa sapientum Cocos nucifera Kyllinga brevifolia Frimbristylis diphylla Panicum colonum] Panicum colonus Eleusine ægyptiaca	xxxxx   xxe x xxxxx   xe     x     x x x x	xx   x x x   x x x x x x x x x x   x	**************************************	x x x x x   x x   x x x x x x x x x x	x x x x x   x x   x x x x x x x x   x     x     x x x x x x x   x     x     x x x x x x x   x x     x x x x x x x x   x x     x     x x x x x x x x x   x     x	

The only Cryptogam that belongs to this class is the incompletely known Fungus the mycelium of which has proved so destructive to the tea-crop at Port Blair. From what has been said in the account of this species it will be seen that the species, whatever it may be, is certainly indigenous in, or at any rate has not been introduced by human agency into, the Andaman group.

We have now to consider the "sylvestrian", or truly wild, "migrant" species. These may be conveniently subdivided into "coast" and "infland" species—the former a group the members of which may, and here in most instances probably do, owe their presence

to introduction by means of ocean-currents. But just as we have seen that some of the weeds may be claimed as indigenous, or at all events as introduced by other than human agency, so here we find that these classes pass insensibly into each other and that species which may be introduced by the sea, such as Entada scandens, Gloriosa superba, Boerhaavia repens, Cocos nucifera, etc., may quite as reasonably owe their presence to a previous land-connection, to wind, to birds, or to involuntary or voluntary human agency. The more doubtful instances, however, will be found discussed in detail below. This group of species, however, as a whole, is characterised by a general distribution which is directly affected by the physiographical features of, and the currents that prevail in, the surrounding seas, and is only indirectly, if at all, influenced by the configuration of the adjacent land.

The "coast" species have to be further subdivided in "marine" and "littoral" species, and the former group, as comprising the plants for which the influence of ocean-currents is most evident, will be considered first. Only one *Phanerogam* belongs to this class; this species. Cymodocea ciliata, is however almost the most plentiful, the only other common species being Sargassum ilicifolium; all the others are very inconspicuous, being few in number, small in size, and scantily represented.

The following table gives at once a list of, and indicates the marine distribution for, these species; for six of them, as the general list shews, this is, as regards the Algæ, only approximate.

TABLE XIII. - Distribution of the "Marine" species present in the Coco Group.

Species.		Atlantic.	Indian Ocean.	Pacific.	Species.	Atlantic.	Indian Ocean.	Pacific.
Cymodocea ciliata Sargassum ilicifolium Turbinaria ornata Padina pavonia Dictyota dichotoma Lithothamuion polymorphum Acanthophora Thierii Jania tenella Gracilaria crassa	٠	- x - x x x x	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	lxlxxlxll	Gelidium corneum Caulerpa clavifera Caulerpa plumaris Valonia fastigiata Walonia confervoides Halimeda Opuntia Siphonocladus filiformis Vaucheria sp. Calothrix pulvinata	× × ×	****	xxixixiix

Nearly one-half of the species are cosmopolitan in tropical seas; probably some of the six of which the distribution is not accurately ascertained are also cosmopolitan. One species appears to extend

only to the Pacific from the Indian Ocean, another only to the Atlantic from the Indian Ocean. The Cymodocea, though present in Africa, appears not to be recorded from the Mascarene Islands, and Surgassum ilicifolium though occurring in Malayan waters, has not yet been found on the coasts of Northern Australia. One species, Dictyota dichotoma, is rather more frequent in sub-tropical than in tropical seas and is cosmopolitan in both the northern and the southern hemispheres.

The next group of species to be considered—the "littoral"—includes many plants for which the evidence of introduction by the sea is almost as palpable as in the case of the "marine" species themselves. They germinate on the beaches, and grow only near the sea, preferably in muddy creeks or on the sand or shingle; their fruits and seeds are found in every "drift" and the species themselves occur on every Indian or Malayan coast. Such are the true mangroves and the species like Avicennia, Agiceras, Curapa, that are constantly associated with the mangrove-vegetation; the sand-binding species like Ipomea biloba, . Euphorbia Atoto, Sesuvium Portulacastrum, Vigna lutea, Thuarea sarmentosa; the tropical sea-fence of Pandanus odoratissimus, Desmodinin umbellatum, Sophora tomentosa, Tournefortia argentea, Clerodendron inerme, Vitex Negundo, with its concomitant climbing vegetation, Caniralia obtusifolia, Iponæa digitata, Argyrcia tiliufolia; the outer beachforest of Terminalia Catappa, Hernandia peltata, Erythrina indica, Stephegyne diversifolia; the inner beach forest of Cycas, Mimusops and Pisonia; and even the species of the mud-flats within, like Leca sambucina, Hibiscus tiliaceus, Cynometra ramiflora, Flagellaria indica and many more. The seeds of all these have been observed by the writer in the "drifts" of these islands and many of them have been noted, either in the Andamans and Nicobans, or in Narcondam, germinating on the beach. There are others, however, that are more doubtful, and, though the whole of the species for which this mode of introduction is conceivable are given below, the species for which any doubt is possible are enclosed in brackets and the more equivocal of these are discussed at the end of the list.\*

<sup>\*</sup> Since this paper was written and while these pages have been passing through the press two papers have appeared that deal with this section of the flora of the Malayan countries much more fully than the scope of the present paper permits. To these papers, viz:—Schimper: Die Indo-Malayische Strandflora (Jona: Gustav Fischer, 1891) and Karsten: Ueber die Mangrove-Vegetation in Malayischen Archipel; Bibliotheça Botanica, Heft 22 (Cassel: Theodor Fischer, 1891) neither of which had appeared when the writer's remarks were written and which he greatly regrets having been unable to refer to in the text, the writer would refer those who are interested in the subject of mangrove and coast plants and the influence of ocean-currents and their distribution.

TABLE XIV. Distribution of "littoral" species present in the Coco Group.

		Atlanti		dian cean.	Malay seas.	Pacific.
Species, .	*	Eestern America.	Eastern Africa. Mascarene Islands.	Indian coasts. Burma, Malacca. Andaman, Java.	Malay Islands. Northern Australia.	Polynesia. Western America.
Calophyllum inophyllum			-  -  ×	х×	× ×	× -
Hibiscus tiliaceus	•••	x   >	<   x   x	x, x	× , ×	××
Thespesia popplnea	•••	-!>	<   x   x	x x	x x	× -
[Sterculia rubiginosa, rar]	•••	' -	¦-	;-' × '	' — i —	-   -
5. Heritiera littoralis	•••		- ,× ×	x x	× ×	, ×   -
Carapa moluccensis	•••		-  × ×	Y X	x, x	×
Colubrina asiatica .	•••	) <b></b>		××	× ×	×   -
Leea sambucina	•••	<b>  -</b>	< × ×	x x	××	×   -
[Leea hirta]	••		-	'× -		-   -
10.   Dodonesa viscosa		x   >	c Y¦X	<b>X</b>	× ×	سعيسل 🛪
[Dracontomelum mangiferum]	•••	-   -	-  - -	- ×	× -	×
Desmolium umbellatum	•••		-   <u> </u>	x x	× ×	× -
[Desmodium triquetrum]	•••		-  - -	- ×	X -	
'[Desmodium polycarpum]	•••		- 'צ×	x x	x   x   x	× -
15. Erythrina indica	o		×	X X		× -
Mucuna gigantea	•••	- '	- C ×	x x	* *	X   -
Canavalia obtusifolia Vigna lutea	•••		< <  x	12 X	1	XX
Vigna lutea Derris sinuata	•••	× '	× × ×	1 x x	x x =	XX
20. Derris uliginosa	•••	- 1		x x	x x	x   -
Pongamia glabra	•••	- ]	- ^ *	' X	· · · ·	x -
Cæsalpinia Bonducella	•••		x x , x x	* ×	×××	x x
Cæsalpinia Nuga	•••	ו }		x x	××	x 1 2
Sophora tomentosa	•••	×	x  x x		xx	x -
25. Cynometra ramiflora	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1		X X	<i>x x</i>	
Entada scandens		< :	. x x	,	××	x -
Rhizophora mucronata	• •••	1213	- × ×	_	xx	x -
Rhizophora conjugata	•••			× ×	x -	_   _
Ceriops Candolleana	•••			' x	х х	_   _
30. Ceriops Roxburghiana	•••	·		x x	* × -	1 -
Bruguiera gymnorhiza			– ? ×	x * x	x x	×   -
Terminalia Catappa				·!— x	× -	
Lumnitzera racemosa	•••	÷ ' ·	- x,x	x x	x x	x   -
Gyrocarpus Jacquinii	•••	l x	× -;-	- X . X	x , x	x x
35. Barringtonia speciosa	••	1-1	- •-'×	x x	x	×   -
Barringtonia racemosa	•••	<b>  -</b> ; ·	- ×,×		1 × 1 -	×   -
Pemphis acidula	٠	-	-  ×;×		x x	×   -
Sesuvium Portulaeastrum	•••	×	× ×		$  \mathbf{x}   \mathbf{x}$	X   X
Stephegyne diversifolia	•••	1-1		-	x   -	- -
40. Guettarda speciosa	••	-	- × <sub>1</sub> ×	1	X   X	x   -
Ixora brunnescens Morinda bracteata	•••	-	-  - -	-j-  ×	-!-	- -
Adenostemma viscosum	•	1 -	_	- × ×	×   -	1,-   -
Pluchea indica	•••	×	× × ×	- 1	X X	X X
45. Wedelia scandens	•••	1 -	-  - -	- -  ×	×   -	-   -
Generals Vanist	•••	, -	-  x >		X X	X   -
Persons Propulati	•••	, –		- x x	x x	x

50. C O					Eastern America.	Africa.	Africa.	ţs.	alacca, Java	ds.	Australia.		erica.
A M 50. C O				-	Easterr	Western A	Eastern Africa. Mascarene Islanda.	Indian coasts.	Burma, Malacca, Andaman, Java	Malay Islands.	Northern Au	Polynesia.	Western America.
50. C O	Acricana maina					_	==	×	×	×	_	_	_
50. C O	legiceras majus	•••	•	\	-	_	- -	×	×	×	×	×	-
50. C O	limusops littoralis	•••			-	-	- -	1	×		-	- 1	_
	(askama 03-11	•••			_	_	- -	×	×	×	×	×	•
	Ochrosia borbonica	•••			-	-	- ×	×	×	×	_	-	-
T	abernæmontana crisp	a			-	_	!- -	_	₩•	-	-	- 4	_
	arcolobus globosus				_	_	<u> </u>	' × _	×	×	_	i 🗕 ]	-
	Cordia subcordata				-	-	xx	[×]	×	×	×	×	-
55. T	Cournefortia argentea	•••			. –	<b>`</b> —	x x	ŢX Ü	×	×	×	¦ × ¦	_
	Argyreia tiliæfolia	•••			_	_	- -	×	×	×	-	' '	-
1	pomæa grandiflora	•••			-	-	× ×	×	×	×	×	• ×	-
	pomæa digitata	•••		•••	×	×	××	×	×	×	×	×	×
1	pomæa denticulata	•••		•••	-	_	; -• ×	, × ¯	×	×	×	×	-
<b>6</b> 0. I	pomæa biloba	•••		•••	×	×	IX X	[×]	×	×	×	×	×
C	Convolvulus parvifloru	.8		•••	_	-	1-1-	×	×	×	×	-	•-
P	Physalis minima	•••		•••	×	×	ıצ×	×	×	×	×	×	×
[·	Oroxylum indicum]	•••	_	•••	-	• -	,-I-	્ 🖈	×	X		_	-
	Cranthemum succifoli		•	•••	-	-	i-,-	<b>'</b> —	×	*-	-	. —	-
65. [	Peristrophe acuminat	:a]		•••	-	_	1-1-	-	×	×	-	_	×
	Lippia nodiflora]	.А		•••	×	×	צ×		×	×	×	×	×
	Premna integrifolia	•••		•••	-	-	-  -		×	× p	×	?	-
	Promus sp.	<b></b>		•••	-			1 -	×		P	_	_
	Vitex Negundo	•••		•••	-	' -	XX		×	×	_		_
	Vitex pubescens]	··· ·		•	-	ı —	- -	×	×	×	_	-	-
	Vitex Wimberleyi]	•••		•••	-	, -	- -	· ×	×		-	· -	-
	Dierodendron inerme	•••		•••	-	1 -	xx	-	×	×	×	×	
	Avicennia officinalis	•••	•	•••	×	, ^	1 1		×	×	×		×
	Boerhaavia repens	•••		•••	-	×	1× ×	1	×	×	×	1 X	
	Pisonia aculenta	•••		• • •	×	×	XX	·	×	Î,	12	_	
	Pisonia excelsa]	 		•••	_	-	!= =	- x	×	×		_	=
	Achyranthes porphyri	stachy		***•	1 =	_	- x		×	×	×	. ×	
	Hernandia peltata	•••		•	×	٧ ا	xx		×	×	×	×	
	Cassytha filiformis	•••		•••	1 ^	×	1212	+ <del>^</del> ~	×	ı û	1	ı x	×
	Euphorbia Atoto	•••		•••		1 _	121_		×	l 🖫			_
	Macaranga Tanarius Cycas Rumphii	•••		•••	1 =	1 _		' ×	×	l â	×	-	-
	Crinum asiaticum	• •			1 _		_!_	·	×	×	×	×	_
	Tacca pinnatifida	••		•••	_	- V	××		×	Î	×	×	_
	Dracena angustifolia	•••		•••	_	×	1212	.' _	×	×	×	1 =	-
	Gloriosa superba]			•••	_	1 _	_ _	.l x	×	×	-	_	_
	Flagellaria indica		-	•••	_	_	× X		×	×	×	_	- ×
	Caryota sobolifera	•••		•••	_	1 _		.   _	×	×	-	_	1 -
	Caryota socomera [Cocos nucifera]	•••			×	×	XX	i .	×	-x	×	×	×
	Pandanus odoratissim	ne			1 2	1 _	121×		×	×	×		1 -
	randanus odoranssim Cyperus pennatus	40		•••	1 _	_	- x		l x	×	l ×	×	1 -
	Cyperus pennatus Fimbristylis ferrugine			•••	×	×	x x		×	×	×	i x	×
	Thuarea sarmentosa			•••	] _		- ×		×	×	×	×	1 -
	Ischæmum muticum	•••		•••	1 -	! _	- -		l x	×	×	×	1 -

This list includes 94 species for which sea-introduction is conceivable, and for the presence of most of the species it contains this mode of introduction is almost certainly responsible. The list might even be made more extensive than it is, for if Sterculia rubiginosa, which is a purely "littoral" species here as it is elsewhere throughout the Andaman and Nicobar groups—to which area the variety found in the Coco Islands is strictly confined,—be sea-introduced, there is no reason why some of the other species of Sterculia should not be added. As a matter of fact the writer has collected specimens of species of Sterculia in Narcondam and in Batti Maly, the first island a locality where certainly, the second one where probably, every species present has been somehow or other introduced. But no Sterculia seeds were recognised in the "drifts" and therefore the whole of the species have been left out except this purely 'littoral' one, while even it has been omitted from consideration in the analysis of the table which follows. Again, Leea hirta might well be sea-introduced if Leea sambucina is; their fruits are very similar and Leea fruits are common in the "drifts." All the fruits found, however, were precisely the same and seemed to be undoubtedly those of Leéa sambucina, which is a very common species in the mud flats that skirt the mangroveswamps, where it occurs as a considerable shrub or small tree with stilted roots that imitate the style and appearance of those of the mangroves. Both species, however, may have been introduced by fruitenting birds; only one therefore, owing to its habitat, is taken as an example of this mode of introduction, the other being relegated to the list of species that are bird-introduced. Another species to which the same 1emarks apply is Ardisia humilis, which is a purely beach-forest species and, as such, is equally common here, on Narcondam, in the Andamans, and in the Nicobars; perhaps it is, on the whole, more likely to have been introduced owing to birds having eaten its purple-berried fruit. Allophylus Cobbe, which is almost certainly bird-introduced, may be quoted in support of this, for though it also occurs in the interior it is a common tree in the Pandanus fence and in the beach-forest. Dracontomelum mangiferum might be a sea-introduced species, for Mr. Hemsley records a Dracontomelum? fruit from the New Guinea "drift", with empty seedcells however (Challenger Reports; Botany, vol. i, part 3, p. 290). And if Dracontomelum be included so might Spondias and Canarium, for though birds and, bats cat the pulpy fruits of these species they cannot swallow the stone and, as in the case of Terminalia Catappa, can hardly do more than assist in dispersing them locally. Desmodium triquetrum and Desmodium polycarpum are both very common on the rocky parts of the coast just above the spray-line and their fruits therefore are extremely common in the "drifts." But it is not at all clear that they must therefore

be put down in the list of sea-introduced species; they are well-known as weeds of cultivation elsewhere, being diffused because of the readiness with which the indehiscent segments of their fruits attach themselves to the clothes of man and to the fur of his domestic animals. Here they are undoubtedly not weeds introduced by man, but it may well be that they have been introduced by birds, owing to fragments of their pods having attached themselves to their feathers. Another' species to which the same remarks apply is Adenostemma viscosum, though this is more probably sea-introduced than the other; still another is Boerhaavia repens; perhaps all four are distributed at one time by the sea, at another by birds. Lippia nodiflora may also be a bird-introduced species; its seeds may have been brought in the pellets of mud that become attached to the feet, and to the feathers at the base of the bill of wading- and swimming-birds. Achyranthes porphyristachya which, from its situation in these islands, cannot be a weed introduced by man, and which is a common sea-shore species in the Nicobars and in the Laccadives also, may perhaps be bird-introduced like the Desmodia. 11, as is suggested, now one agency, now another is responsible for the dispersal of these species, it is easy to understand why those species should all be "littoral" in these islands and yet occur as inland species in other localities. Mucuna gigantea will be readily admitted as an unequivocal example of this mode of distribution, as will Derris sinuata, for both occur in the beach-forest more commonly than they do on the ridges; so too, will the other Leguminose of the list except perhaps Entada scandens. And yet Entada scandens must be sometimes an introduced species, for it is one of the plants that occur on Narcondam, an island for which it seems impossible to postulate any previous land-connection; the writer moreover had the good \* fortune to find one of its enormous seeds germinating along with those of Mucuna, etc., on the sandy islet between Great Coco and Jerry.

Physalis minima is a species that at first suggests bird-introduction rather than sea-introduction, and its wide inland dispersal undoubtedly is largely owing to its fruits being eaten and to the subsequent voiding of its hard discoid seeds. But here it is only found close to the sea just above the spray-line and its fuits were found in the "drifts" here and there, the light bladder-like calyx amply accounting for their flotation; the pulp of the fruit probably protects the seeds, if such protection be necessary, from the action of the salt water. Among the Convolvulaceæ, for which this means of dispersal is not at all uncommon, the only species now included that calls for remark is Convolvulus parviflorus. It is, however, one of the commonest of the sea-face creepers along the west coast of Great Coco, and is equally common on Narcondam, Barren

Island, Rutland Island and Batti Malv, and is included in the list without any feeling of doubt in the mind of the writer. On the other hand, indeed, it is with some diffidence that another species, Ipomæa Turpethum, is omitted. All three species of Vitez given are "littoral," but while there seems no doubt that Vitex Negundo is sea-introduced, it is on the whole more probable that the others are introductions by fruit-eating birds. Macaranga Tanarius is also a species that from its habitat the writer has no hesitation in considering a sea-introduced species; another that he would have wished to include is Blachia and amanica which occurs on the coast with Desmodium umbellatum, Pluchea indica and other unequivocally littoral species. Moreover there are several of these shrubby 'and arboreous Euphorbiaceæ on Narcondam; their presence there indicates that some mode of introduction for species of this order must be possible. In the absence, however, of direct experiment with their seeds the others have been left to swell, probably unduly, the list of "remanent" species. Tacca pinnatifida, which is an iuland as well as a coast species, may be bird-introduced, for its seeds are embedded in a sweet pulp. But' though a species of ant is very fond of this fruit and scoops out all the ripe pulp, leaving the seeds bare but uninjured in an otherwise empty bag, no bird, so far as the writer could see, appears to eat them. The two Pisonias, one a climber, the other a tree, are both "littorai" and so may well be sea-introduced, but as both have peculiar fruits with glutinous lines along their sides they may equally well be bird-introduced species. The sticky lines along the angles of the fruits of Pisonia excelsa in particular have all the tenacity of bird-lime. As this species occurs some way inland as well as along the coast there is little doubt that, even if sea-introduced, its further 'dispersal is assisted by ground-feeding birds or small mammals. The fruits of two species of Dipterocarpus were seen in the ! drifts," but the writer has no hesitation, from what is known regarding the delicacy of the seeds in this order and the rapidity with which their power of germinating is lost, in excluding both from the list. From what has already been said regarding "civilized" species it will be seen that though Cocos nucifera is undoubtedly capable of being introduced by the sea, it is probably not to this agency that its presence in these islands is due. Caryota sobolifera, however, which is throughout the whole Andaman group a very common species, both on flat and on rising ground, and which is as common on Narcondam as in the Cocos, is probably a sea-introduced species.

Peristrophe acuminata is another species that affects only the localities in which Desmodium polycarpum and its companions are found and ought probably to be included among the littoral species; in the absence

of further evidence, however, it is treated as only doubtfully seaintroduced. Another doubtful species is Dodonea viscosa, a cosmopolitan species. Still another, equally doubtful, is Gloriosa superba which is exceedingly common in the coast zone on both the Coco Islands, and which the writer has collected, in the coast zone also and only there, in South Andaman, in Rutland Island, in Batti Malv, in Car Nicobar, in Narcondam, and in Barren Island, and which Dr. Adcock has collected, near the sea, in the Laccadives. On the whole therefore we might feel justified in considering it a sea-introduced species. But it is very abundant also throughout the whole of India; it extends from the Nilghiris and Central India to Rajputana, the Panjab, and the Gangetic plain, as well as to the Himalaya from Kamaon to Bhutan, and is common in Bengal, Assam and Burma. It cannot very easily be bird-introduced and one must therefore incline to the opinion that the agency responsible here is that of winds, a view which is favoured by the nature of its seeds. But even then it is not easy to suppose that winds could carry these as far as some of the islands mentioned and still that its distribution should be limited to South-Eastern Asia. Oroxylum indicum might possibly be sea-introduced, but on the whole has more probably been brought by wind. It need not be indigenous for it occurs in abundance in Narcondam. Though its fruits occur in the "drifts" they are always split open and it is unlikely that the seeds could remain attached to the fruit-segments during their transit from any of the neighbouring coasts.

Few of the cryptogams can be considered "littoral" and the statements that have been made of the possibility of Fungi, etc., being brought to ocean-islands attached to logs of wood or trunks of trees are not as a rule made by those who have seen and carefully examined ocean-drifts. Even Polyporus sanguinale, which apparently has a prediliction for dead' or dying trunks of Cocos nucifera, being commoner there than in any other situation, was not found growing on any of the trunks that lie on the beaches exposed to the sun after having been soaked in salt water. The logs that are cast up on the beach and the roots that protrude from the sand at those points where denudation is going on, are scrubbed bare by the coral-saud and bleached white by the sun; they harbour no Fungi and seem preserved from decay by the treatment to which they have been subjected. There is, however, a striking exception in a "dry-rot" which attacks. Mimusops littoralis trunks and some other In the case of the Bullet-wood it was seen both on Great and Little Coco; the same appearance was presented by the remains of a wooden vessel in Little Coco. The appearance and consistence of this "dry-rot" so closely resemble the results of charring that it was difficult to realize that the word in question had not been subjected to fire. The effects of actual charring were, however, observed in the hollow trunk of a large *Minusops* near the shelter huts at the south end of Great Coco; closer comparison shows that the product of the *Fungus* has a facies of its own unlike that of true charcoal. This difference is difficult to express in words, but is very recognisable when the two things are placed side by side. The phenomenon was not noticed in the case of *Erythrina*, *Heritiera*, *Stephegyne*, or other dead trees on the beach.

Excluding from consideration all the doubtful species enclosed in brackets we find that there are 80 unequivocally sea-introduced plants, or more than one-fourth of the phanerogamic species and over 22 per cent. of the entire flora. On consulting the distribution it is seen how greatly the coast flora is one characteristic of the Indian Ocean and of Malayan Seas. particularly the latter, since 76 species, or 97 per cent, occur on the shores of the Malay Islands, whereas only 66, or 83 per cent., occur on the Indian coasts of the Sea of Bengal. Moreover one of these, Sarcolobus globosus, might almost be omitted, its only Indian locality being the Sunderbuns, at the head of the Bay of Bengal. Another, Ipomea denticulata, though extending up the eastern side of the Bay to the coast of Arracan, is, on the western side, confined to Ceylon. This indication of a tendency to extension eastward is borne out by the features of the further distribution of these species, for 60 species, or 76 per cent., extend south-eastward to the shores of northern Australia, while only 47, or 59 per cent., extend south-west to the Mascarene Islands; and 51 species, or 64 per cent., occur in one or other of the Polynesian groups, while only 36, or 46 per cent., reach continental East Africa. But, while this is the case, it is interesting to note that 21 species, or 24 per cent., occur on the African Atlantic coast, and 15 species, or 19 per cent., cross the Atlantic to the Eastern coasts of America, whereas only 13 species, or 16 per cent., extend across the Pacific from Polynesia to the Western American coasts. These features of the littoral flora are given more compactly in the subjoined table.

TABLE XV. Extension of "littoral" species present in the Coco Group.

	to
O coco Group	merica. Pacific Cats.

An analysis of the table of distribution from the opposite point of view is given below; from it we learn that 11 species, or 14 per cent., are cosmopolitan on tropical sea-shores; that four more are nearly cosmopolitan, being present in both hemispheres; that only four, so far as is known, are limited to the coasts of these islands, the Andamans and the Nicobars; and that, excepting these four, every one of the species is found on the Malayan Coasts. So far then as the "littoral" species are concerned we must conclude that the flora of the Coco Group is decidedly Malayan.

TABLE XVI. Analysis of distribution of "Littoral" species.
Present on both Pacific and Atlantic coasts:
Absent from New World entirely: 4
Present on Atlantic and Indian Ocean (not on Pacific) coasts Present on Pacific and Indian Ocean (not on Atlantic) coasts Extending from Africa to Polynesia —
Extending from Mascarene islands to Polynesia:—
Confined to Indian Ocean and Malayan Seas
In Coatinental Africa, not in Mascarenes 1 In Mascarenes, not in Africa 1
Extending from Australia to India
Central species:— 17
Extending from India to Malaya  Extending from Coco Group to Malaya  Extending from Coco Group to Nicobars only
Total number of "Littoral" species

In discussing the inland "immigrant" species the first agency to be considered is that of winds. This influence must here be stronger

5

than in many places, for though the south-west monsoon, which blows for half the year, sweeps only over a wide expanse of sea before it reaches the islands, there is a very distinct and tolerably powerful north-east monsoon which, during a considerable part of the remaining half-year, blows from the direction of the adjacent Burmese coast.

It is, however, easy to overrate the effect of this agency and however well adapted certain friuts, such as those of the two Dipterocarpi, Terminalia bialata, Pterocarpus indicus, Sterculia companulata, Porana spectabilis, Illigera conyzadenia, Ventilago calyculata, or seeds, such as those of Sterculia alata, Gloriosa superba, Aristolochia tagala, may at first sight appear to be for transmission by wind, it seems very doubtful on further consideration if any of those mentioned could possibly be carried so far as from the nearest mainland to these islands. In most of these cases the wings of the fruits or seeds can only, as in that of Gyrocarpus, assist in local dispersal. Regard must be paid, too, to the usual situation of the species, and in the case of Orchids, for example, the seeds of which are light, and well adapted for carriage in this way, it is doubtful if t'alanthe veratrifolia, which is always found in densely shady places, could have been brought in this way. Similarly among the inland Cryptogams, for all of which except Chara this means of dispersal is doubtless possible, it seems more probable that Acrostichum appendiculatum, which affects the same localities as ('alanthe, and Ceratopteris thalictroides, which undoubtedly is sometimes, if not always, birdintroduced, ought to be excluded from this list.

The table below gives the whole of the possibly "wind-introduced" species present in the group.

TABLE XVII. Distribution of Wind-introduced "inland" species present in the Coco Group.

		,	S. E	. Asi	ia. 		·			
Specifa.		 Africa.	India.	Indo-China.	Malaya.	Australie.	Polynesia.	America.	Narcondam.	Barren Island.
Bombax insigne Eriodendron anfractuosum Dedonæa viscosa  [Vernonia cinerea]  Vernonia divergens Bumea virens  [Stfophanthus Wallichii]	•	 1 x x x 1 1 . 1	× × × × × × ×	× × × × × [×]	× × × ×	\( \times \)	111xx"111	x x x	P I I X X I	- × - P

-									
•			S. E. A	sia.				.	
Species.	Africa.		India.	Malaya.	Australia.	Polynesia.	America.	Narcondam.	Barren Island.
Anodendron paniculatum	-	_	*   >	· ×	_	_	_	×	_
<i>a</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-	-		۲] ×	-	-	-	×	-
10 17	-	-		< ∣×	-	-	-	×	×
	-	-	-   >	< ∣×	-	-	-	×	×
**************************************	-	-		< ∣×	×	-	-	×	
^	-	-	X   3	<   X	-9	-	-	×	×
11-4	-	-	-   >	<  -	•-	-	-	×	-
	•	_	x   3	< ¦×	-	-	111111111111	×	×
75 . 3 . 1 . 9	-	-	۱ <b>–</b> ا ،	∢ ×	-	-	-	-	-
F		-	×  [>	∢∐×	×	-	1 -	-	1 -
5	-	_		< -  -	-	-	-	-	1 -
		_	x   ;	< .   -	·	_	-	=	<b> </b> -
'20. Pholidota imbricata	1 •	_	x   :	k x	1 -	-	-	I	• ×
		_	, <b>x</b> * ' :	ĸ ¦x	=	1 -	-	×	×
Dioscorea pentaphylla	.	_	×	ĸ İx	_	-	1 -	×	×
Gloriosa superba		_	1	x x		i	-	l ×	×
[Ischæmum ciliare]		_		x 'x		-	-	_	×
25. [Andropogon contortus]	i •	×		x a	×	×	<b>*</b>	-	×
T) 111 111		_		× ] ×		-	-	×	1 -
		×	, x	x X		×	×	-	1 -
** * * * * * * *		×	,	x x	1	×	×	×	1 -
	1	×		x x	,		×	1 -	l _
* * * * * * * * * * * * * * * * * *	.	_	٠ . ا	x x	1	×	_	×	×
The second of th		×		k x	1	X	-	×	_
		_		x x	1	×	-	×	×
5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_		x x	1	-	1 -	×	×
Ť 1. a		×		x x	1	_	1 -	×	_
		_	[×][	× זו ×	1	×	_	P	_
00. 4-1jpoz 00 - 0-1j	1.	×	X 7 1	x   x	1	×	×	*	×
<b>j</b>	1.	×		x x	1	×	×	×	1 -
		×		:   î	1	×	×	1 =	_
2 3 20113 0 0000 11211		_		`			-	_	_
	ł		×	<i>-</i> ' ' ' ' '	_	_	-	_	_
To de la companione		_		a !	-	1 -	_	_	-
	.	_		`   ×	l _	-	_	-	_
	- 1	×	l • .	× ٰ۲`	×	×	×	P	<b> </b> _
		×		ċ ¦̂x	×	×	×	P	_
		_	1 1	c la	×	_	×	-	-
40: 10: Jeans Hammer		_		c x	×	×	×	×	l _
		κ.		2ار;	_	_	_	_	_
		_	1-163		-	-	×	_	_
		×		-[5	_	_	-	-	_
	- 1	_	x   [ >		_	-	_	_	_
DOI DOUBLE LLES		_	x is		_	•_	-	_	_
	5	- ×	x S	-1	×	×	×	1	_
Doublos quotess-s	1.	·	$ \hat{x} $		×	×	×	×	_
	- 1	ĸ	x >		×	×	×	×	×
Thelephora incrustans		`	â   â		×	×	×		12
55. Bovista lilacina	1	κ κ	× ×			×	2		_
Hirneola polytricha		•			_	1 2	×	_	ΙΞ
	·   -	_	× [ × ×], − ,		, _	1 =	12	×	×
Rhytisma sp	• ; -	•	1 - 1 ×	<u> </u>				. ^	1

It will be seen that the majority of the species in this table are actually present in one or other of the two volcanic islands of the Andaman Sea, Narcondam and Barren Island, and even in these cases where they are not present allied species are. There is a Bombax in Narcondam and though its specific identity or otherwise with the Andamans one cannot be here discussed, it is evident that any Bombax may be wind-introduced. And whatever agency explains the presence of Bombax will, pari passu, explain that of Eriodendron.

Not a single orchid was found on Narcondam though on Barren Island two were found—a species of Dendrobium on trees on the outer cone, and Pholidota imbricata, which occurs at the top of the inner cone within the crater-cup where the ground is kept moist by the condensation of escaping steam. Then the Hoyas are both present in great abundance on the exposed locks and tall trees of both islands. The most doubtful species undoubtly are Aristolochia tagala, Gloriosa superba, and, especially, the two species of Dioscorea. Yet these must all be immigrant. The writer has collected Aristolochia tagala on Batti Maly, a small outlying uninhabited fragment of the Nicobar Group, on Barren Island, and on Narcondam. And even if it be claimed that on Batti Maly the species may be a remanent one on the other two islands it like every other species, must be immigrant. The case of Gloriosa superba has already been discussed when dealing with the species introduced by the sea. The Dioscoreas are still more difficult to explain, but it hardly seems as if they could be bird-introduced, and it is almost as difficult to think that they have been introduced by the sea. They are never littoral, being even in these islands strictly confined to the higher dry ridges. Yet they are certainly not necessarily · remanent, for the writer has collected not these only but a third species, Dioscorea bulbifera, or at all events a bulbiferous one, which is present along with these two in great quantity in Narcondam and especially in Barren Island. In both, these islands the species must all be immigrant and from the physiographical history of Barren Island should there be, biologically speaking, extremely recently so. Though no Strophanthus occurs in Barren Island, an Aganosma is common there. The distribution of the Cruptogams of this class calls for little remark, the peculiarities displayed in this respect by the Funqi being probably altogether owing to this class being imperfectly known in most floras. The presence, for instance, of two species here that are recorded only from North America probably implies that they are both in reality cosmopolitan or nearly so.

To the 58 species enumerated above should be added six imperfectly represented *Cryptogams*, giving a total of 64 species; the following table contains an analysis of their distribution.

TABLE XVIII. Analysis of the distribution of Wind-introduced spesores present in both hemispheres:—	21
In Africa, Asia, Polynesia, America (Cryptog)       2         In Africa, Asia, America (Phanerog.)       1         In Asia, Australia, America (Cryptog.)       1         In Asia, America (Cryptog.)       2	
Confined to Old World:  { In Africa, Asia, Australia, Polynesia (Gryptog.) 1 { In Africa, Asia, Australia (Gryptog.) 1   In Africa, Asia (Gryptog.) 1   In Africa, Asia (Gryptog.) 3   In Asia, Australia, Polynesia (Gryptog.) 3   In Asia, Australia, (Phanerog.) 2   In Asia, Polynesia (Gryptog.) 1   Confined to Asia, (Phanerog. 18; Cryptog. 16) 34	48
Total of possibly wind-introduced species:	64
Phanerogams 25 Cryptogams 39	

We thus see that 32 per cont. of the species are cosmopolitan, but that at the same time as many as 53 per cent. are confined to South-Eastern Asia, figures which tend to shew that the agency of wind appears to be less active than we might expect. So far as the more local distribution is concerned we find that 40 species, or 62 per cent., may have reached the islands either from Indo-China or from Malaya; 10 species, or 15 per cent., appear to be local species; 3 species appear to have reached the islands from Malaya and one must have come either from Malaya or Ceylon, these four are, however, all Cryptogams and may possibly yet be found in Indo-China. Even if it be assumed that these do not occur in But ma, it leaves the south-west monsoon responsible for the introduction of only  $6\frac{1}{2}$  per cent. of this group of species. The remaining 10 species, or about 16 per cent. of the class, have more probably been introduced by the north-east monsoon, a circumstance that might be expected, seeing that this monsoon blows from the direction of the nearest land. And as this is the case it will follow that the probability is strong that most of the species which may, so far as their present distribution indicates, have come either from Indo-China or Malaya have in reality come from the north-east. The only species of the kind for which this is doubtful is Chonemorpha macrophylla, which, though abundant in India and in the Himalaya, and equally so in Malaya and in the Andamans, has not yet been recorded from any part of Indo-China to the east of Khasia and Sylhet.

The last group of introduced species—those carried by birds—has now to be considered. In discussing this it its necessary to distinguish

between species the seeds or fruits of which may arrive attached to the bodies of birds, and species of which the fruits and seeds have been eaten. The species carried externally will be first considered and may further be conveniently subdivided into two sub-groups, viz., species that have probably been introduced only by swimming- or wading-birds, and species introduced by birds of any kind. The species of the first kind give a sub-group distinguished by an aquatic or paludine habitat, and characterised by small inconspicuous fruits or seeds that readily become attached, along with pellets of mud, to the feet, the leg-feathers, or the feathers at the base of the bill, of birds frequenting pools and marshes. The following table exhibits the whole of this kind present in the Coco Group.

"TABLE XIX: 'Distribution of the species probably introduced by swimming or wading birds.

•		•		s.	E. A	SIA		1	
	•		Africa.	India.	Indo-China:	Malaya.	Australia.	Polynesia.	America
Nymphæa Lotus Limnanthemum indicum Hygrophila quadrivalvis Lippia nodiflora 5. Polygonum barbatum Zanichellia palustris Cyperus polystachyus Cyperus elegans Cyperus elegans Cyperus dilutus 10. Fimbristylis quinqueangularis Fimbristylis miliacea Scirpus subulatus Paspalum scrobiculatum Panicum Myurus 15. Ceratopteris thalictroides Chara fœtida	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		××   × × ×   ,   × × × × ×	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	x   x x x     x x   x x x	x   x   x	x   x   x

The next table gives the analysis of this distribution; the most striking feature the two tables reveal is the extent to which species of this kind are cosmopolitan. Among the non-cosmopolitan species the indications are altogether in favour of introduction from the northward and westward, for while only 10 of the species occur in Australia, and only the 6, which are all cosmopolitan, occur in Polynesia, 12 occur in Africa and 7 in America. Of the more local distribution we learn that none need necessarily have been introduced from Malaya since the 14 that occur

there all occur in India and Indo-China also, while two that occur in India and Indo-China but do not occur in Malaya must have been introduced from the north. This being the case the probability is that the others have mainly been introduced from the same direction, a circumstance quite in accordance with expectation, since it is from the north that the stream of migration of marsh, and water-birds annually flows. During our visits to the islands snipe were found in the meadow near the lake on Great Coco, while teal and other water-birds frequented the lake itself and abounded in the lagoon on Little Coco.

TABLE XX. Analysis of distribution of Marsh and Aquatic species.

Present in both Hemispheres:—	6	7
Cosmopolitan in the tropics:	1	
Confined to Eastern Hemisphere Africa, Asia, Australia Africa, Asia Confined to South-eastern Asia	8 2 4	9
Total species probably introduced by water-birds		16

The second kind of species that may be introduced by becoming attached externally to birds is somewhat more difficult to deal with. Urena lobata, which is here clearly not a weed; may have been introduced in this way: its fruits sticking, burr-like, to the feathers of some bird: Buettnesia andamanensis, might also have been thus introduced, though this is not so probable as in the other case. Three of the Desmodia-Desmodium triquetrum, D. laxiflorum and D. polycarpon-may very well owe their introduction to this mode of dispersal. Boerhaavia repens, as has already been said, is probably sea-introduced, though there is no reason. why it may not partly owe its dispersal to bird-agency. Its habitat on these islands is always the rocky headlands or isolated rocks along the coast on which sea-birds sit to devour the Grapsus crabs they capture on the wave-washed ledges below, and nothing is more likely than that the fruits may become at times attached to their feet and be carried at least from point to point along the coast. The Pisonias may both very well have been introduced in this fashion, though it is less likely as regards P. aculeata than as regards P. excelsa. From what has been already anid of this tree in discussing it among the "littoral" species, it will be evident that its fruits are of such a nature as to admit of their being carried for great distances attached to a bird's feet or body, if only the bird should happen to come in contact with them, and the objection that scraping-birds, which might do so, are not often migratory, while frugivorous birds, which are migratory, would not come in contact with the fruits because they are not likely to alight on a Pisonia, is not a valid one.

Though many such birds, as for instance Carpophaga bicolor, appear always to feed on trees and therefore would probably very rarely come in contact with Pisonia fruits, many others, as for instance Calcenas nicobarica, appear to feed as much or more on the ground, on fallen ripe fruits, as on the trees that bear the fruits they eat.\* And in such a case there is no doubt that they might very easily come in contact with Pisonia fruits. Though essentially a beach-forest tree, the writer has collected specimens of Pisonia excelsa (and the tree was plentiful where he did so) three or four miles inland and 250-300 feet above sea-level: some mode of dispersal other than, or at any rate supplementing, oceandispersal, must therefore, as has already been pointed out, be postulated as regards this species. Of the grasses placed in this list Andropogon contortus already mentioned as possibly wind-introduced, much more probably owes its presence to this mode of introduction Oplismenus compositus is also sufficiently well endowed to render this mode of introduction likely. The only Cryptogam likely to have been thus introduced is Acrostichum appendiculatum, the spores of which might easily get brushed off by the feathers of a bird walking through a patch of it. This would also apply to the seeds of Calanthe.

The following table gives the names and distribution of the species likely to be thus introduced or likely to have their local dispersion assisted by this means.

TABLE XXI. Distribution of species probably introduced attached to the feet or feathers of land-birds.

		•	٠	s.	E. A	SIA.				
. Species.	•	•	Africa.	India.	Irdo-China	F Malaya.	Australia.	Polynesia.	America.	
Urena lobata [Buettneria andamanensis] Desmodium triquetrum Desmodium laxiflorum  5. Desmodium polycarpum [Loranthus longiflorus] Boerhaavia repens] Pisonia aculeata]	*** *** *** ***	  	x + x   x   x - x	x   x   x x x x x x x x x x x x x x x x	x	x	xıııxıx	x I I I X I X I	x           x	
Pisonia excelsa 10. Calanthe veratrifolia	·		_	×	[×]	×	- x ·	-	_	
Oplismenus compositus	•••	***	×	×	×	×	×	×.	-	
Andropogon contortus	•••		×	×	<u> </u>	×	×	×	×	
Acrostichum appendiculatum	•••		- 1	×	'न्द्र	×ι		- 1		

This at least was the writer's experience in Batti Malv, the small uninhabited almost inaccessible island of the Nicobar Group already referred to, where Calanas nicobarica breeds, and on which thousands of individuals of this species congregate.

The list is so short that an analysis of it is unnecessary; it is sufficient to note that the possibility of introduction from Malaya or from Indo-China is, so far as its evidence goes, evenly balanced.

While the two lists probably include all the species usually introduced by being attached externally to birds they do not exhaust all the possibilities of the case. For, if the mud of a marsh may fix the seeds or fruits of paludine species to the feet or head of wading-birds, other substances may fix the seeds of forest species to the bodies of forest-birds. There is almost no limit to the number of species that might be suggested as introduced in this way, provided their seeds be sufficiently small; this very circumstance, combined with the necessarily hypothetical nature of the subject, makes it impossible to attempt the suggestion of this mode of dispersal in connection with any particular species.

The next kind of "bird-introduced" species to be considered—those introduced in consequence of having been eaten—may also be conveniently divided into two sub-groups; one consisting of species where dissemination by birds is an every-day process, the other consisting of species that can only be occasionally disseminated in this fashion since the process implies the destruction of the bird itself.

The first sub-group corresponds fairly closely with those species

\* The following facts will show that, though necessarily hypothetical, the subject is not far-fetched but is, on the contrary, highly deserving of attention. When in Narcondam the writer was particularly anxious to obtain the seeds of a species of Bombas present there, for sowing at Calcutta; for some days the search was hopeless because the capsules as they ripen are broken open and the seeds are caten by a species of Horn-bill that is common in the island, while any seeds that escape the birds and fall to the ground are devoured by the rats that swarm in the place. At length under one tree, where there happened to be on the under-growth one or two large spider's webs, four seeds were found sticking in these webs; these were the only seeds he was fortunate enough to obtain; they were brought to Calcutta, gorminated there, and the four young trees are now alive in the Botanic Garden. This will shew that seeds easily may, and at times do, stick in spider's webs.

In spring 1890 a Barbet was found lying on the ground in the Botanic Garden unable to fly; on being picked up and examined it was found that its left wing and left leg were fixed together by means of a spider's web; on freeing these it was found that the toes of its left foot were further bound up in a ball and the flight-feathers were firmly tied together. When finally completely freed from its entanglement the bird flew away, frightened, but physically uninjured. This will shew that birds do sometimes come in contact with spider's webs and that these are capable not merely of fixing objects to a bird's feathers but of fixing these feathers so that the bird itself cannot move them.

All that is therefore required in order to establish the truth of the hypothesis is direct observation of a bird having come in contact with a spider's web which happened to have seeds lodged in it at the time, and of its carrying away seeds and web together.

that have pulpy fruits with a hard stone or with hard indigestible seeds. It cannot, however, be held to include all these, for though birds do eat the pulpy part of the fruits of Canarium, Spondias and Drucontomelum, the stones of these are too large to be swallowed; probably therefore some other mode of dispersal must be held accountable for the presence in these islands of species of those genera. For Dracontomelum introduction by the sea has been suggested, though doubtfully; the others are left, with some reluctance, among the "remanent" species. There are other species for which this agency is only doubtful, such as Miliusa, the fruits of which do not look very inviting-some polyalthias are, however, so dispersed, e. g., P. longifolia by frugivorous bats; Physalis minima might well enough have been introduced in this way, but is, all things considered, more probably sea-introduced; some of the Convolvulacere may also have been thus introduced. Moreover it must not be forgotten that indirect introduction in this way is not impossible. As has been pointed out, some of the fruit-eating pigeons are groundfeeding 'creatures, and if a sticky pulpy fruit should full into a patch of Oplismenus, Panicum, Aneilema, or other small-fruited or -seeded herbaceous ground-species, the seeds or fruits of these may become attached to the fruits in question and, if then swallowed unnoticed by a fruit-eating bird, be voided uninjured along with the stone or seeds of the fruit itself and subsequently germinate. The subjoined table gives a list of all the species probably directly introduced; the indirect method, as being too hypothetical for discussion here, is not mentioned in connection with any particular species.

As in the case of species introduced by wind the occurrence of species of this kind in the islands of Narcondam and Barren Island is given; these being islands for which it is necessary at the outset to exclude from consideration any hypothetical "remanent" element.\*

<sup>\*</sup> This part of the list is not so complete as it might be, since owing to the pressure of other duties the writer has not yet been able to complete the examination of the species collected by him in those islands in April 1891. This much may be said, that all the species quoted as occurring there do occur. But many of the others though not present are represented by nearly allied species and by species of this kind. There is for example at least one Grewia in Narcondam, there are several Rubiaceæ and there is an Amorphophallus. In Narcondam too there is a species of Strychnos, while a species of Eugénia is common in Barren Island. These two isolated localities therefore present two genera, with species that have fruits of the kind now discussed, of which no representatives were met with in the Coco Group. Similarly Barti Malv, equally isolated, and quite uninhabited, has an Alangium and a Datura; it may therefore be repeated that this list by no means overstates the possibilities of the agency in such a locality as this.

TABLE XXII. Species probably introduced by fruit-eating birds.

			S. E	. Ası	IA.					
					$\sqcap$					
Species.		1		•8		•			Ę i	sland
		ď	نہ	Indo-China	ya.	ralia	nesi	rica.		
		Africa.	India	Indo	Malaya.	Australia.	Polynesia	America.	N. B.	
[Miliusa sp ]	•		_	[×]	] —					
Capparis sepiaria				×	×	-	, -	-	×	
Capparis tenera	•••			×						
Grewia lævigata	•••			×						
5. Grewia Microcos	•••								. ₹	
Glycosmis pentaphylla	•••					×	-	-	ˈ x	
Garuga pinnata	•••			[×	1				' j	
Aglaia andamanica	•••		_	×	1	×			×	
Cansjera Rhoedii	***			[ x ]	1	^	_		•	
10. Sarcostigma edule Salacia princides	•••		_	IL ^.						
Zizyphus Œnoplist	•••			×			_	_	1 -	·
Vitis pentagona	•••			×						
Vitis carnosa				×	×	×	_	_	1 -	
15. Vitis pedata	•••			×	'×	_	•-	_	<sub>1</sub> ×	
Leea hirta				×	al X					
Erioglossum edulo	w. 9			×	×	×		' <b>-</b>	×	
Allophylus Cobbe	•			×	×	×	_	_	, X	
Sapindus Danura	•••									
20. Pometia tomentosa		-	`L×	1,	×	-	-	-	!	
Odina Wodier .	***				_	· -	٠ 🖚	-	×	
Semocarpus subpandurif	ormis	-	i -	_ x		-	-	-	_	
Semecarpus heterophyll		-	_	[ × ]  ×	] ×	-	_	-	×	
Memexylon edule	•••	-	'[ ×	] ×	×	-				
25. Modecca cordifolia		-	-	- [ ×	] ×					
Trichosanthes palmata	•••	-	×	×	٠×	, ×			×	1 .
Mussænda calycina	<b>'</b>	_	۵X						-	' F
Pavetta indica •	•••	_	X	×	×	1 ×				
Psychotria adenophylla	•••									1 x
30. Pæderia fætida	··· ·				,×	=	;		×	
Ardisia hunsilis	***				^	, -			^	1
Rauwolfia serpentina	•••									
Erycibe paniculata	•••									
[Physalis minima]	•••	_	ru	nl.						
Myristica Irya		_	[×	, L	7: X				×	1
85. Myristica glauca				<u>.</u>	\ <u>_</u>	,			-	1
Dehaasia Kurzii	•••			'L ^	X ال	×		_	×	1
Bridelia tomentosa	•••			f x	7'-		'			
Bridelia Kurzii Flueggea microcarpa	••••			×	-		_	_	1 ×	
40. Phyllochlamys spinosa	•••			×						
Plecospermum andamar				[ ×						
Bicus Benjamina				×						
Figus Rumphii	•••			×					, ×	
Ficus retusa				×	' <b>x</b>	;			×	

•	•			S. E. ASIA.							
Species.	• ,	•	Africa.	Indiâ.	Indo-China.	Malaya.	Australia.	Polynesia.	America.	Narcondam.	Barren Island.
45. Ficus brevicuspis Ficus callosa Ficus hispida Ficus grisea Antiaris toxicaria 50. Artecarpus Gomeziana Zingiber sp Costus speciosus Smilax macrophyllus Asparagus racemosus 55. Dracema spicata Amorphophallus sp. Pothos scandens			1111111111	x x   x     x x x x   x	[ × ] × × × × × × × × × × × × × × × × ×	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×		11111111111	11111111111111111		

The most remarkable feature of the list is that it gives us for the first time a well-defined group of species none of which extend to America or even to Polynesia, and only two of which extend to Africa, though no fewer than 15, or 27 per cent., extend to Australia. The remaining 40 are confined to South-Eastern Asia. As regards their more local distribution there, 17, or 31 per cent., are confined to lands lying to the east of the Sea of Bengal, while 3 more occur in Ceylon but not in India, a circumstance which perhaps indicates that birds which feed on these species pass from Malaya to Ceylon but do not visit India. If this be the case the agency of frugivorous birds may partly explain the existence of a Ceylon element in the flora of the Andamans generally, a circumstance that has, as already-said, been made the subject of remark by the late Mr. Kurz, (Report on the Vegetation of the Andaman Islands, p. 15); this point will be more fully discussed below.

As many as 36 species, or 64 per cent., occur both in Indo-China and in Malaya; as 15 pass southward to Australia while 14 pass northward to South China, and 5 pass southward to Malaya without going north to Indo-China, while 5 reach the islands from Indo-China without extending to Malaya, we may conclude that, though this element in the flora is distinctly non-Indian, the Indo-Chinese and Malay-Australian influences are, so far as it is concerned, evenly balanced.

Sixce the active agency in the dispersal of these species is that of

fruit-eating birds, it ought to be possible to show that the known migrations of these creatures sufficiently explain their distribution. For all the species that occur in the Malay Archipelago this is extremely easy The western half of the Malay Archipelago is particularly rich in fruit-eating pigeons and, as this area lies on both sides of the equator, the annual changes of season must cause the fruit-eating species, following the fruits on which they feed as these become mature, to oscillate from side to side of the equator. The same condition will ensure further migration from Southern Malaya to North Australia and vice versa on the one hand, and from Northern Malaya to the Nicobars and Andamans and vice versa on the other. It is not necessary to suppose that any particular fruit-eating bird must range from one end to the other of the area here considered, though some species, like Calenas nicobarica, which extends from these islands to New Guinea, nearly or altogether do so; it is sufficient to know that such birds are seasonal visitants in any given locality, as is true of Carpophaga bicolor, Carpophaga insularis, Calanas nicobarica, and many other species in those very islands; the region depleted of one set of species by the migration of these towards the north is filled with individuals representing another set coming from an area still further south. By the necessary over-lapping of the ranges of migration of different binds a continuous chain of dispersal is kept up and, even if Malayan birds never go further north than these islands, the process is continued by the arrival from and departure to the opposite point of the compass, of Indo-Chinese species; it is therefore not surprising to find that, where the climatic conditions still continue favourable, the same bird-distributed species of Phanerogams extend from North Australia through all the intervening areas to Southern China. This being so, the appearance of the same species in ' India and in Malaya, which is the case in 33 species, or 58 per cent., of the group, is simply explained. Certain species of birds, instead of only passing southward from China to Indo-China, pass also southwestward to the Eastern Himalaya or to the Assam valley, from whence these, or other, species of birds carry the seeds of the plants in question still further south-westward into peninsular India. This may explain also why certain species, like Pæderia fætida, extend from Malaya northwards to Indo-China on the eastern line of migration, but on the western extend only southward to the Eastern Himalaga and not into India; the species of birds that eat'their fruits may perhaps not migrate on the more western line of migration further south than the Himalayan slopes. The same reasoning applies to those species, of which there are 3, or about 5 per cent., that extend to Southern India on the western line of migration but do not go as far as Malaya en the

eastern line. The species that are common to these islands and to Cevlor are more difficult to explain. If we felt certain that they are species of distinctively Ceylonese type and that they occur, out of Ceylon, only in these islands, we might suppose that Ceylon birds are occasionally driven by storms as far as the Coco Group and consider the dispersal of the seeds of such species as one of the indirect sequels of cyclones of unusual severity. The birds even need not be different, as regards species, from those commonly found in the Andamans; they need only be individuals that have followed the western instead of the eastern line of migration southward, and that under exceptional circumstances have passed directly from one line of migration to the other, carrying in their crops seeds or fruits that are characteristic of the line of migration from which they have been driven. If the species are not of Ceylonese type, their occurrence both in Ceylon and the Cocos may, as has been said already, only indicate that they have been brought directly from Malaya or Australia by southern birds that migrate to Ceylon as well as to the Coco Group but do not go as far north as peninsular India.

The remaining sub-group consists of species with seeds or fruits that are eaten by birds of different kinds, not for the sake of any pulpy portion, but on account of the nutritious properties of the whole fruit or seed. We have to realize that the dispersal in this case is not, as in the case of pulpy fruits the seeds of which are afterwards voided, an ordinary circumstance, inasmuch as the seeds are eaten for their own sake and are of necessity digested by the birds that eat them. But though it is not perhaps a common occurrence—the numbers of migrating grain- or seed-eating individuals considered-for newly-arrived birds to be killed, there is no doubt that a certain proportion, tired out by their long flight, must fall victims to raptatorial birds immediately on their arrival, the grains or seeds that their crops may contain falling aside and possibly germinating: Besides this means of introducing such species, and, even if the results be slight, it must nevertheless be in constant operation, there is the further possibility of similar species being introduced during severe cyclones, owing to birds that have been driven to land being captured and devoured, while exhausted by the buffeting of the tempest, by birds or beasts of prey. In this way not only the grain- or seed-eating species that ordinarily visit the islands. but species both of this and of the fruit-eating class that do not usually reach the group, may conceivably arrive and as conceivably bring with them the seeds of plants that birds which are normal visitants have no opportunity of meeting with or may not care to eat. It has to be admitted, however, that species for which this mode of introduction

is claimed may with some degree of reason be looked upon as distinctly, though indirectly, introduced by wind.\*

The species for which this mode of introduction is conceivable are given below. That many of them must be introduced species their presence in Narcondam and Barren Island testifies; it is therefore, as regards these, somewhat on the principle of exclusion that they are referred to this class, and for some of them, such as Abrus precatorius, it is doubtful if it be not rather the sea that is responsible for their appearance.

Table XXIII. Species perhaps introduced by seed- and grain-eating birds.

					s.	E. A	SIA.	1		
Sprc ie-	••			Africa.	India.	Indo-China.	Malaya.	Australia.	Polynesia	America,
Cyclea peltata Abrus precatorius Abrus pulchellus Mucuna prurious 5. Acacia pennata Albizzia Lebbek Albizzia procera Ipomara Turpethum Pollia zorzogonensis 10. Commelma obliqua [Aneilema ovatum] Panicum colonum Panicum Helopus Panicum javanicum 15. [Panicum ciliare] [Ischæmum ciliare] [Eleusine indica] [Dendrocalamus strie	var.	···	•		x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	- x - x - x - x - x - x - x - x - x - x	x   x       x     x     x     x	- x - x - x - x - x - x - x - x - x - x

Of the above, Oyclea peltata, Abrus precatorius, Acacia pennata, Albizzia Lebbek, Albizzia procera, Ipomoa Turpethum, and Pollia zorzogonensis occur in Narcondam. With few exceptions they are widely distributed species; five are cosmopolitan, one extends throughout the Eastern Hemisphere and thence to Australia and Polynesia, two extend from Africa and Asia to Australia, one occurs in Asia and Africa, one in Asia and Australia; only eight species, or less than half of the group, are confined to South Eastern Asia. Of these latter, three are confined to the countries east of the Bay of Bengal; two of them, Panicum javanicum, and the particular variety of Pollia zorzogonensis that occurs, are moreover distinctively Malayan, as opposed to Indo-Chinese, plants. On the other hand one species, Dendrocalamus strictus, is as distinctively an Indian or Indo-Chinese plant.

We have now in conclusion to consider the "remanent" species, a list of which is given in the subjoined table; in a few cases where introduction is remotely possible the agency that may have been responsible is indicated.

"where they happened to alight, to make way for the keeper or his men." (Hume; Stray Feathers. vol. ii, p. 113-4.)

In this passage we have all the evidence that is required to show that not merely the usual visitants but even unusual ones may at times be driven to, or seek shelter on, these islands when in an exhausted or injured condition, and to show that this is as likely to happen to grain, pulse, and seed-cating species as to fruit, or fish, crustacean or molluse-cating ones. It is of little moment that the fish- or crustaceaneating species must always be the more numerous, if we know that species of the other kind are at any time driven to the islands in this state. All of these exhausted and injured creatures certainly do not recover or escape destruction. As regards those that simply die, when the insects that abound have eaten all but their bones, the seeds that may have been contained in their crops must fall aside and may germinate and grow. And as regards those that are killed and devoured it would be remarkable if a few of the seeds in their crops did not thus fall aside and obtain an opportunity of germinating.

Even if no other creature that exists in those islands were capable of, or likely to, catch and eat such exhausted birds, the presence of a large lizard—Hydrosaurus salvator—which is very common, is sufficient to account for the destruction of many of them. During our visit to Little Coco one of the officers of the "Investigator" shot two Carpophaga bicolor—right and left—by the side of the lagoon near the south end of the island. Before his attendant could reach the birds, which had fallen among the Pandanus bushes of the sea-fence, one of these lizards had already eaten all but the wings and head of one pigeon and had torn open the breast of the second ere it could be interrupted in its feast. On a previous occasion a Hydrosaurus was killed as it was apparently about to seize a Teal that had just been shot and had been laid down on a rock in the same lagoon. On opening up this creature its stomach was found to contain already a large land crab, two fishes, and a quantity of grassy roots (apparently those of Scirpus subulatus).

TABLE XXIV. Possibly "Remanent" species of the Coco Island flora.

•		s.	E. Asia.				•
Species.			ig		اند		Possibly introduced
OFECIES.	١,		Indo-China Malaya.	Australia	Polynesia	8	by
	Africa	• iĝ	Indo-Ch Malaya.	Btr	F.	America.	
•	. I ¥	India.	Ing	Αu	Po	An	•
	<del></del>		-	<u> </u>	<del>'</del>		
*Miliusa sp	- !	-	[x] -	-	-	-	0.75
[Cyclea peltata]	. ' - !	×	x   x	-	_	_	? Birds.
*Antitaxis calocarpa Alsodeia bengalonsis		_	[×] -		_	_	•
5. Dipterocarpus pilosus		_	××	_	-		•
Dipterocarpus alatus	: - ·	_	××	-	-	-	
Sterculia villosa		×	[x]'-	4.	-	-	
*[Sterculia rubiginosa var.]		- 1	[×] -	-	_	_	? Ocean.
Sterculia parviflora	–	'	x x	_	_		1
10. Sterculia alata	•-	×	××	_	_	_	
Sterculia colorata Sterculia campanulata		×	x , ~	_	_	_	
Ducatanonio andone-noncio	:: <u> </u>		[x] -	_	_	_	i .
D	::  –	¥	* +	i –	111111	_	
15. *Grewia calophylla	–	_	(×) -	! -	-	-	? Birds.
		_	L×] -	-	-	_	? Birds.
	–	×	X X	-	_	_	r Birds.
	–	» ×	[ x ] x	_			1
	<u> </u>		[×] -			_	
20. Glyptopetalum calocarpum . Siphonodon celastrineus .		_	1×1×	1 -	<b>i</b> –	-	1
Ventilago calyculata .		×	_ x, x	-	-	-	1
75. 1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	–	_	[x] -	-		-	1
Spondias mangifera	–	×	X X	-	×	-	? Ccean.
25. [Dracontomelum mangiferum]	, —	×	X X	-	1 2	-	r Ccean.
	, -	' -	'[×]' ×	1 =	_		1
	_	_	x x		-	-	
Pueraria phaseoloides Pterocarpus indicus	' _	i ×	× ×	_	-	-	
30. Derris scandens		×	××	×	-	-	1
Mezoneuron enneaphyllum	' -	[×]	ן × ' –	-	-	-	1
Adenanthera pavonina	., -	· ×	( *   ×	-		_	ķ
Acacia concinna	1 -	×	X   X	i =		=	1
Terminalia bialata		_	[×] -		_	_	1
85. *Lagerstromia hypoleuca	•••   -	_	[×] -	_	-	-	1
*Lagerstræmia sp Illigera conyzadenia	-	_	Xe -	.   -	-	-	1
*Webera Kurzii	: _	_	[×] -	-	-	-	1
Randia longiflora			×××		-	-	1
40. Diplospora singularis		-	¦x, x		i =	-	1
Ixora grandifolia		1 -	[x] x	<u>-</u>		-	i
Ixora cuneifolia	_		1 x =		_	-	? Wind.
Strophanthus Wallichii		×	× -	.   _		-	
Argyreia Hookeri 45. Argyreia lanceolata		1 -	[×] -	·   -	-	-	
Lettsomia peguensis		-	×   -	·   -	-	-	1
Porana spectabilis	–	-	[×] -	.   -	-	1 =	
Thunbergia laurifolia		-	×	-	-	-	•
•	1	1	- L_				

		ļ		SIA.				
SPECIES.	Africa.	India.	Indo-China	Malaya.	Australia.	Polynesis.	*America.	Possibly introduced by
Strobilanthes phyllostachyus  50. Eranthemum album Peristrophe acuminata Bragantia tomentosa Loranthus longiflorus Phyllanthus columnaris  55. Cyclostemon assamious Aporosa villosula* "Blachia andamanica Claoxylon longifolium  60 Mallotus acuminatus *Mallotus andamanicus Cnesmune javanica *Livistona sp "Corypha elata 65. *Calamus andamanicus *Calamus tigripus Alocasia fornicata Scindapats officinalis Dendrocalamus strictus 70. *Xylaria clavarioides		[x] 	\\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	[xx    x xx     xxxx				? Birds. ? Ocean. ? Birds. ? Birds.

To the 67 unequivocal species of this list 3 other apparently local Fungi should perhaps be added; it is, however, extremely probable that when they are better known they will be found to exist elsewhere, in which case they might be added to the list of wind-distributed species; the proportion that results is therefore:—

Migrant sp: Remanent sp:: 4: 1.

It will be noted that not a single species which seems unquestionably "remanent" extends beyond South-Eastern Asia, and that the species which are here treated as such are only 67 in number, constituting no more than 20 per cent. of the flora. Of these species only 21, or 32 per cent., occur in India or Ceylon or both, and of these only one (Sterculia villosa) has not hitherto been found elsewhere to the east of the Sea of Bengal This "remanent" section of the flora may therefore be looked upon as distinctly non-Indian. The point to be ascertained further is whether this element indicates more strongly an Indo-Chinese or a Malayan influence. Thirteen of the species, indicated in the table by an (\*) occur only in the Andamans or Nicobars, while seven more occur only in Tenasserim on the opposite shores of the Andaman Sea. But Tenasserim bears to the Malay Peninsula and Indo-China very much the

relationship that the Andaman-Nicobar chain bears to Indo-China and the Malay Archipelago, and perhaps neither it nor the Andamans' ought to be spoken of as physiographically a part either of Indo-China or of Malaya;\* these 20 species cannot therefore be cited as indicating either an Indo-Chinese or a Malayan influence. The purely Indian Sterculia villosa must obviously be similarly excluded; there are therefore 21 species, or 32 per cent. of this group, that afford no evidence either way.

Of the remaining species, one-half, i. e., 23 species, or 35 per cent, of the whole, occur both in Indo-China and Malaya; these also give no evidence as regards this question. Of the other 23, 15 extend from Indo-China to these islands (some of them, like Dendrocalamus strictus, not going further than the Coco Group), without extending to Malaya; while only 8 extend from Malaya to these islands without occurring in Indo-China. The "remanent" species, therefore, so far as this evidence goes, indicate the predominance of an Indo-Chinese element, a fact that is altogether in accordance with what we should expect from our knowledge of the configuration of the sea-bottom along the line of islands from Cape Negrais in Arracan to the Nias Islands and Sumatra.

Reviewing the results of the preceding paragraphs we conclude that 288 species, or 80 per cent. of the flore, may conceivably have been introduced: 33 species, or 9 per cent., by human agency; 91 species, or 28 per cent., by birds; 60 species, or 17 per cent., by winds and 101 species, or 28 per cent, by the sea. We find moreover that the evidence is in favour of the bird-introduced species having, so far as those brought by wading- and water-birds are concerned, been introduced from the north, and so far as those brought by frugivorous and by seed-or grain-eating birds are concerned, having come in almost equal numbers from Malaya or the Andamans to the south, and from Indo-China to the north. So far as wind-introduced species are concerned the influence of the north-east monsoon is apparently the more active; so far as the sea-introduced species are concerned the influence of currents from Malayan seas to the south-east has been paramount.

The subjoined table gives a synoptic view of the probable origin of the Coco Island flora.

<sup>\*</sup> The writer has proposed the name "Malay Isthmus," for the conjoint area that includes Tenasserim, the Andamans and the Nicobars, and believes that it will be found convenient to recognise this as a distinct phytogeographical subdistrict. See Ann. Roy. Bot. Garden, Calcutta, iii, 238.

## TABLE XXV: Synopsis of origin of Coco Island flora. Species possibly introduced, for the presence of which no former land connection need be necessary:--.... Introduced by living creatures ..... 127 By human agency; (largely cosmopolitan species) ..... Intentionally; (cultivated plants) .......... 15 Unintentionally; (weeds)..... Py birds, (perhaps also to a small extent by bats) ....... Attached externally to their bodies ..... Immediately; (viscous- or prickly-fruited sp ) 9 By mud; (species introduced by water-birds, mainly from the northward) ...... Carried in crops of birds; (almost in equal proportion from northward and from southward) ..... As a natural sequence of their mode of life; Accidentally, where bird must have been destroyed to admit of germination of seeds; (by seed- and grain-eating birds): [indirectly due to agency of wind] ..... 14 By other natural agencies ..... By wind directly; (sp. with seeds specialised for wind-carriage; also small-spored Cryptogams) ..... By the sea; (mainly Malayan species) ........................ 101 Marine species; (mainly Alga) ..... Littoral species; (mangrove-vegetation and beachforest species) ..... 80 Species probably remanent and indicating former connection with adjacent land, (apparently Indo-China):--.... 70

Notes on some native Ephemeridæ in the Indian Museum, Calcutta.—

By THE REV. A. E. EATON, M. A., F. E. S., communicated by

THE SUPERINTENDENT OF THE INDIAN MUSEUM.

[Received 17th November, 1891: Read 2nd December, 1891.]

The following notes concern a collection of 27 specimens of Ephemeridæ received from Calcutta in April 1889, comprising representatives of 10 species or 6 genera, viz.:—3 sp. of Palingenia, 1 of Polymitarcys, 1 of doubtful genus allied to Hexagenia, 2 of Ephemera, 1 of Ephemerella and 2 of Epecrus,—all of ordinary dimensions. From the absence of lesser species it may be inferred that these are the results of random

captures rather than of careful collecting. A series of 21 specimens from the Tenasserim valley, in Mr. McLachlan's collection, yields representatives of 9 species in 8 genera, all (except one) of small size, and some of them remarkably beautiful.

# Palingenia Lata, Walker.

Soven adult & specimens, labelled respectively "Sibs \*\*50 to \*\*811."

Their wings are in a very slight degree warmer in tint than the "light vandyke brown" of the typical specimens in the British Meseum, and vary in unimportant detail from the wing-neuration figured in Trans. Lin. Soc. London, 2nd series, Zool iii. pt. i. 1 b (1884). Fore tarsus & rather shorter than the tibia: joint 1 short, 2 or 5 the longest, 3 subequal to 4; ungues nearly of one length, each with a minute hook. For other particulars vide op. cit. p. 26. This is the only dark-winged species found hitherto in Hindostan.

The next two species have wings of a light colour.

## Palingenia robusta sp. nov.

Two adult of specimens labelled "Cachar;" both mutilated and perhaps faded. Wings defective, brownish white, dusky where bruised. their stronger nervures light, raw umber brown, the weaker nervures paler; neuration similar in style to that of P. lata, but with fewer and and more distant veinlets distributed to the hinder half of the terminal margin. Head and notum light raw umber brown, the former blackish around the ocelli: pronotum varied with blackish or dusky markings comprising,-in front, an impressed sinnate transverse line ending opposite the middle of the backs of the eyes,—on each side, the border of . a protuberance in front of the deep lateral depression,-behind a fine line along the transverse crease at the hind margin. Pleura, sternum, femora and fore tibiæ, dull, light yellowish brown (intermediate in tint between raw umber and brown ochre); fore tarsus and hinder tibiæ and tarsi paler or duller in colour, and transversely rugose: a short dusky line on the mesopleuron, between the root of the costa and the spiracle. Dorsum faded: the last 3 or 4 segments largely suffused with light, raw umber brown, the anterior segments less and less so; the joinings sometimes pale. Venter and forceps dull, light, yellowish brown. Setæ dirty whitish yellow, uniformly pilosa. Fore tarsus shorter than the tibia: joint, I short; 2 subequal to, or very little longer than 5.3 shorter than 5 but subequal to 4; ungues nearly of one length. Hinder

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Presented to the Indian Museum by Mr. S. E. Peal, and collected in Sibsagar, Assam.

tarsi uni-unguiculate. Terminal jointlets of the forceps-limbs nearly of one length, or the last a little longer. Length of body 25 m.m.

### Polingenia minor, sp. nov.

Three adult of specimens much damaged by cabinet pests: 2 labelled "Karachi Mus." and I labelled "Nattor." Wings dull, white, with sub-opaque neuration; under a lense, in some lights, the cross-veinlets are bordered with milk-white. Neuration fairly comparable to that of P. ampla (cf., Trans. Linn. Soc. London, 2nd Series, Zool. iii. pl. i. 1 c) but with the veinlets that end in the posterior half of the terminal margin shorter. Head brown ochre, blackish around the ocelli. Mesonotum light brown ochre, darker than the pronotum. Legs from some standpoints concolorous with the venter, the tarsi and hinder tibiæ shifting, with change of posture, to whitish. Colouring of abdomen, effaced by pests, in the larger (Karachi) specimens; in the smaller (Nattor) one the dorsum is whitish ochre with whitish joinings anteriorly, but posteriorly is very light brown ochre, clouded in segments 6 and 7 to a small extent, and to a larger extent (half across the back) posteriorly in segments 8 and 9 with dark grey. Setæ extremely light brownish ochre in tint, uniformly pubescent. Fore tarsus little shorter than the tibia: joint 1 short, 5 rather longer than 2, 3 subequal to or little shorter than 2 and rather longer than 4; tibiæ and tarsi finely and transversely rugose. Terminal jointlets of the forceps-limbs of one length in the Nattor specimen, but in those from Karachi Mus. the last jointlet is rather the longer. Length of wing (Karachi exempl) about 17, setæ about 50 m. m.

# POLYMITARCYS sp.-

A single fragmentary Q of undescribed species, labelled "Raneeganj." In this genus discrimination is at present unsatisfactory, owing to the meagreness of published descriptions. The specimen now under consideration differs from P. indicus, Piotet, in the colouring of the thorax and hinder legs. Whether his species can ever be indentified is excessively doubtful in the absence of precise record of locality of capture. Reference to the "East Indies" as the domicile of an insect is of little use to any but the general reader.

## Genus——(unascertainable).

One defective 2 subimago labelled "Sibs. S. E. P.," lacking the fore legs and the last 3 segments of the body, and having the fore wings badly folded up out of shape. This insect, judging from the wings,

should be ranked as one of the *Ephemera Type*. The costel shoulder of the hind wings is rounded off obtusely, just as in *Hexagenia*, but the pronotum resembles that of a *Pentagenia*. Precise identification of the genus is precluded by the ruinous condition of the specimen.

Until now only three species of Ephemera have been described from India,—E. immaculata, Etn., from Cuna, E. expectans, Walker, from "Hindostan," and E. supposita, Etn., from Coylon. Of these the first has no abdominal markings, but the others have linear dorsal and ventral markings. Two other species of Indian Mayflies, also with linear markings, have long been, represented by single specimens in Mr. McLachlan's cabinet; and in the present collection there is sufficient additional material for their description. They are nearly related to E. supposita, which therefore may advantageously, be treated of in this paper, although wanting in the Calcutta Museum.

#### EPHEMERA SUPPOSITA, Eaton.

Described from Q subimago in Baron E. de Selys-Longchamp's Museum; 1 & im. in McLach. Mus:; compared with the Q subim. standing with the type-specimen of Potamanthus [= Atolophlebia] fasciatus in Hagen's collection, and with & specimens in British Museum: cf. Trans. Linn. Soc. London, 2nd Series, Zool: iii. 73, pl. viii. 12° (1883) or [for pattern of dorsal markings] Trans. Ent. Soc. London, (1871) p. 75. The following notes are supplementary to these earlier descriptions of the & imago.

Neuration of the forewing distinct to the unaided eye when held over white paper, with perhaps the exception of only the branchlets of the intercalar veins annexed to the anal nervure; over a dark background, when viewed under a lense facing the light, the radius and the stronger parts of the subcosta of the forewing, and the cross veinlets in both wings remain dark, but the other nervures become pale; in transmitted light the nervures assume an amber tint. Membrane of the forewing (excepting the distinctly coloured parts) perfectly transparent in direct view: but held obliquely at a moderate distance, fronting the light, the finer of the longitudinal nervures transmit to it a faint yellowish grey; or pointing towards the light, the cross veinlets transmit to it a faint reddish grey: in proximity to the costa, the ptorostigmatic portion of the marginal area is rather deficient in colour. I was probably mistaken in 1883 when I described the dorsal vessel as dark; but the ravages of cabinet posts preclude certitude on this point.

The dorsal abdominal markings of the best marked segments comprise six black longitudinal stripes or streaks united to one another by the burnt umber brown apical border of the segments,—three on each

side of the back. In segments 9 to 7 two of the streaks, linear and subparallel with each other, lie close together beside the dorsal vessel, extending the whole length of the segment (the outer streak is rather broader than the other), while the third streak lies apart from them close by the pleuron. In the more anterior segments (e. g., in the 3rd segment) the main traches in front of the spiracle is dark, and the three streaks, in mutual contact at the apical margin, constitute a tripartite marking: the streak nearest to the dorsal vessel becomes abbreviated and subulate, but the other two combining either in the form of a V or as a pair of conjugate triangular streaks, extend nearly to the base of the segment. In the first segment, a quadrangular spot seems to be substituted for the streaks: the 9th ventral segment is bilineate lengthwise.

Terminal jointlets of the forceps-limbs short for an Ephemera; the last of them smaller, but little if at all shorter than the penultimate. The figure of 1883, cited above, is exact, and correctly leaves their proportions in the dried insect uncertain. Penis lobes subcylindrical. admeasurement of setæ of Q im. stated in 1871 [cf. E. faciata] was spurious, being based upon a specimen of the next species, referred to in 1883 with an expression of doubt as to identity of the species.

Hab. Rambodde, Ceylon.

 $\begin{array}{c} \text{Efhemera remensa, sp. fov.} \\ \text{Five $\vec{\sigma}$ imagos labelled "Kulu} & \frac{6942\text{-}'4, & '6, & '8}{1}, \text{"in IndianMuseum}; \\ \end{array}$ 

and 1 2 imago labelled "Musuri," 7,000 ft., June, Long, in McLach. Mus. Imago (dried) o .- Genitalia similar to the ordinary European pattern in this genus: the last jointlet of the forceps-limb rather shorter than the penultimate. A pair of very broad black stripes, diminishing a little in breadth anteriorly, extend from the tip nearly to the base of the 9th ventral segment and end abruptly: the other ventral segments are bilineate longitudinally, excepting the first segment which is unmarked. Neuration of the fore wing distinct to the naked eye throughout (over white paper) excepting the branchlets of the intercalar veins annexed to the anal nervure, and the base-ward extremities of the longitudinal nervures posterior to the radius: under a lense, the portions thus visible, and the neuration of the hind wing, from certain standpoints only, appears of a uniform light pitch brown, but in most positions the finer of the longitudinal nervures acquire a brown amber tint, the stronger neuration and the cross veinlets remaining pitch brown or changing to pitch black. Wings transparent, tinted distinctly with very light raw umber grey throughout, with markings of raw umber brown. The markings of the fore wing comprise the submarginal area

together with the extremity of the area next behind it, and narrow cloudy bordering along the subcosta in front and the radius behind (the former more extensive in the beginning of the pterostigmatic space) as well as along the cross veinlets; in addition to spots: in this sex the spots are larger than in the Q. (but not much larger) and therefore are hardly so small as in E. supposita; the best marked are three in the usual positions in the midst of the wing, viz: - one at the prebrachial fork and the others on the cubitus and the first sector, but occasionally ' cross veinlets or the ends of nervures are clouded in the usual places of other spots found in species of Ephemera, such as at the inner ends of the shortest of the sectorial intercalar nervures, or at the junction of the pobrachial with the 2nd or 3rd cross veinlet beyond the fork of the præbrachial nervure, or near the base of the wing between the pobrochial and anal nervures either on the nearest cross-veinlet or at the extremity of the foremost intercalar nervure. The terminal margin of the hind wing is narrowly bordered with a light, raw umber grey cloud and several of the cross veinlets are pitch black.

• The abdominal markings resemble those of E. supposita in most respects: those of the 1st segment are not well shewn in the specimens at hand, the 2nd segment in place of dorsal streaks has on each side an irregular transverse quadrangular blotch, narrowed upwards and obliquely truncate above; the 3rd to the 5th segments have two streaks and the 6th to the 8th, segments three dorsal streaks on each side, all longitudinal and sub-parallel, the lowest of which is linear and narrow, the next to it double the width and usually more curved, and the innermost (where there are three) narrow and tapering at both ends. In the 9th segment a broad stripe takes the place of the lowest and the intermediate streak combined. On the pleura, in nearly every segment, is a. short black dash at the base; but the 10th segment has a black blotch. Seten light raw umber brown; the joinings mostly (excepting in the basal half of the median seta) narrowly dark brown. Fore femur in opaque view either raw umber brown or rufo-piceous: tibiæ dark pitch brown; tarsus lighter; trochanter and coxa subochreous. Hinder legs. in opaque view, translucent yellow ochre, with the obtuse claw pitch brown. In transmitted light, the fore femur and tarsus become ferrugineous amber, and the hinder legs yellow amber.

Q Very similar to the 3. Thorax brown ochreous, with a black spot in front of each tegula, a black longitudinal stripe on each side of the pronotum, and a black irregular line down the outer side of the fore coxa. Fore femur brown ochreous; fore tibe bistre brown or light pitch brown; fore tarsus paler. Wings nearly colourless, with indistinct and minute spots, placed singly at the bulla of the sub-costa, behind

that on the cubitus, and at the fork of the præbrachial; another further out on the pobrachial; and one near the base of the fore wing at the commencement of the next intercalar vein. Hindwings spotless or with spots only faintly indicated.

Length of body of 15, 2 18; wing of 13-15, 2 21; setæ of im. 26

& 28 to 30 & 34 m. m.

# EPHEMERA CONSORS, sp. nov.

Two  $\delta$  images labelled "Kulu  $\frac{5854}{5}$  and  $\frac{5855}{5}$ ," and two Q subimages

labelled "Kulu $\frac{5852}{5}$  and  $\frac{5853}{5}$ " in the Indian Museum; and 1 2 subimago labelled "Sikkim, 4,000 feet, 7 [i. e., July] 80, H. J. Elwes, in McLach. Mus."

Subimago (dried) 9 .- Wings transparent, very faintly finted with extremely light brown ochreous grey, or in the sub-marginal area of the fore wing with very light amber, with a small, blackish grey spot at the fork of the præbrachial nervure, another at the bulla of the sub-costa, and single greyish dots nearly in a straight line with them on the sector and cubitus of the fore wing. Hind wing spotless. Neuration of the fore-wing distinct to the naked eye (over white paper) from the costa to the sector, and then hardly discernible onwards to the pobrachial nervure: after that the minor neuration and the neuration of the hind wing cannot be distinguished. When magnified, the neuration of the hind wings and of the greater portion of the fore-wing is opaque and concolorous with the membrane: but many of the cross veinlets in the basal half of the wing shift in colour to piceous in certain postures, and all of them (excepting the greater cross-vein) anterior to the sector are pitch black. The pronotum is marked as in E. remensa, with a small oval black spot anteriorly on each side in a furrow: and in both species there is a small acute triangular black spot in front of the posterior coxa.

Imago (dried). c.—Terminal jointlets of forceps proportionally longer than in E. remensa, and more slender; the last jointlet shorter than the penultimate in the dried specimen: basal joint relatively short. Venter bilineate lengthwise interruptedly in the posterior segments: the lines are narrow and as far apart from each other in the 9th as in the preceding segments, and in the 5th, 4th and perhaps the 3rd segments become greatly abbreviated or even reduced to dots; but the 2nd and 1st segments are spotless. Wings much as in the 2 subimago, but of course more transparent: the spots in the force wing are similar but less distinct; the greater part of the neuration is (in opaque view) light raw umber brown changing (in transmitted light) either to brown-

ish amber or (in the finer parts) to very light on whitish amber; but where visible without a lense, the cross veinlets when magnified appear pitch black or pitch brown in opaque view, and this colour remains fairly constant from most stand-points; the subcosta and radius and also in some positions the great cross vein are likewise piceous. Hind wing spotless, and clear throughout. Fore leg raw umber brown, blackened at the tip of the femur and at the base and tip of the tibia. Hinder legs light yellowish amber colour.

Abdomen pale ochraceous or whitish raw umber grey in the first 5 segments, and light brownish ochre in the hinder segments, marked with black lines and streaks disposed mainly in two longitudinal series: segment 1, spotless; segment 2, with a faint dot near the base on each side of the dorsal vessel, and a larger spot below the dot just above the main trachea, which spot is not represented in the other segments; in segments 3 to 3 the markings corresponding with the said dots take the forms of an oval spot in the 3rd segment, an abbreviated tapering streak in the 4th, a tapering streak produced to the hind margin in the 5th segment, and apparently continuous lines from the 6th to the 9th segment. Venter marked longitudinally, in segments 3 to 5 with two abbreviated tapering streaks; in segments 6 to 8 with two thin tapering lines; and in segment 9 with two linear stripes. Setw ochraceous, with opaque joinings.

Dorsum of Q in segments 3 to 6 longitudinally bilineate, with an additional black line on each side in segments 7 to 9 parallel with and exterior to the principal lines in the hinder ? of each segment: on the pleura of most of the segments is a short marginal streak at the base, and a longer streak just inside the margin near the tip; on each side of the 2nd segment is an erect spot like a mark of exclamation. Hind wing spotless; neuration indistinct to the naked eye.

Length of body 12; wing o 12, 2 15-21; setw 2 subim. about 17 m m. The specimens are infested with encysted parasites.

EPHENERELLA Sp.-

One  $\Omega$  subimago labelled "Kulu  $\frac{5852}{5}$ .".

Epporus Psi, Eaton.

Epecrus psi, Etn., Trans. Linn. Soc., 2nd Ser. Zeol. iii. 242 (1885).
Two o subimagos labelled "Kulu" respectively. The larger specimen measures:—wing 24, setse about 35 m. m.

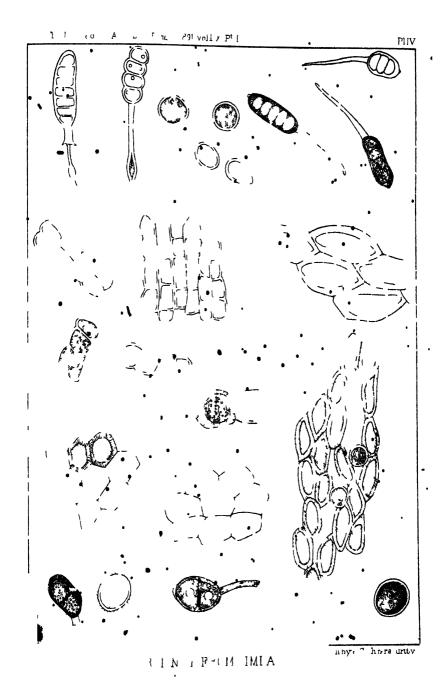
EPEORUS sp.-

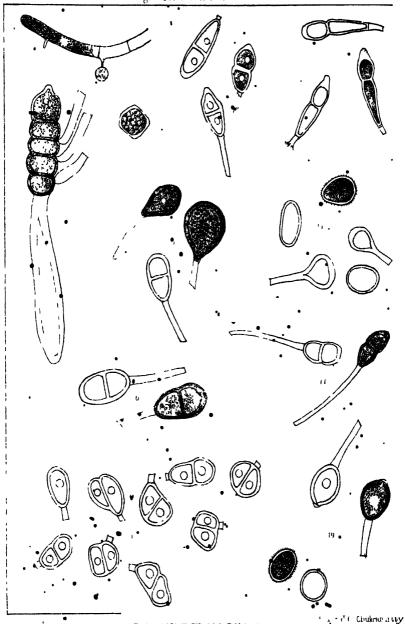
One subimago labelled "Kulu  $\frac{5349}{5}$ ".

## ERRATA IN MR. THEOBALD'S PAPER ON PUNCH-MARKED COINS IN JOURNAL, AS. SOC. BENG., VOL. LIX, FOR 1890.

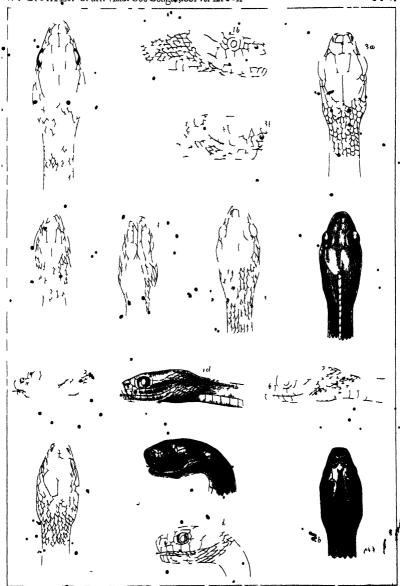
```
n. 204 line 8 Transpose words 'Bulls' and 'Bells.'
           13 after 'Assyrian' insert the word "male."
           10 for 'except' read 'expect.'
p. 206
        ", 16 for 'and' read 'to need."
  ,,
        " 17 for 'twined' read 'twinned'
           4 for 'seem rost' read 'appears.'
p 215
       " 29 for 'subtileties' read 'subtleties.'
p. 227
           6 from bottom for 'nver' read 'rim.'
p. 260
          4 for 'pegs' read 'legs.'
p 266
           8 from bottom after Myceno a full stop, and for 'the' read 'The.'
р. 268 "
            4 from bottom for 'reasonably' read 'seasonally.'
```

A D Molla





FREI NEÆ PROVISIM, A



Del By ( ( lucl al tty

Lith by S C Mandul